第 19 期

### 第二組

澳門特別行政區公報 由第一組及第二組組成

二零二二年五月十一日,星期三



Número 19

II

**SÉRIE** 

do Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 11 de Maio de 2022

# 澳門特別行政區公報 BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

### 目 錄

### 澳門特別行政區

### **SUMÁRIO**

# REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

### 行政長官辦公室:

第69/2022號行政長官批示,委任一名人士擔任公開映、演甄審委員會的委員,以替代原委員。 9330 第70/2022號行政長官批示,續任工商業發展基金管理委員會成員及一名成員的代任人,以及委任一名成員及多名成員的代任人。 9330 第20/2022號行政長官公告,命令公佈聯合國安全理事會第1267(1999)號、第1989(2011)號和第2253(2015)號決議所設委員會於二零

二二年三月七日擬定並維持的名單。 ......

#### Gabinete do Chefe do Executivo:

Despacho do Chefe do Executivo n.º 69/2022, que

9331

9330

9330

9331

政府總部事務局:		Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo:	
批示摘錄數份。	9457	Extractos de despachos	9457
行政法務司司長辦公室:		Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça:	
批示摘錄一份。	9458	Extracto de despacho	9458
(P. P. P		Gabinete do Secretário para a Segurança:	
保安司司長辦公室:		Extracto de despacho	9458
批示摘錄一份。	9458	Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura:	
社會文化司司長辦公室:		Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e	
第29/2022號社會文化司司長批示,委任衛生局醫生職程家庭醫學科一名主治醫生為醫學專科學院協調員。	9459	Cultura n.º 29/2022, que designa uma médica assistente de medicina familiar da carreira médica dos Serviços de Saúde como coordenadora da Academia Médica.	9459
第30/2022號社會文化司司長批示,將若干權力轉授予教育及青年發展局局長,以便代表澳門特別行政區與鏡湖醫院慈善會簽署離島醫療綜合體護理教學大樓的設施租用協議書。	9459	Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 30/2022, que subdelega poderes no director dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude para celebrar, em representação da Região	
運輸工務司司長辦公室:		Administrativa Especial de Macau, com a Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu, o acordo de arrendamento do edifício pedagógico de enfermagem do Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas	9459
第21/2022號運輸工務司司長批示,修改六幅以長期租借方式批出,位於氹仔島,鄰近買賣巷,其上建有買賣街18至24號、買賣巷14號及生央		Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas:	9439
街11號房地產的土地的批給,用作興建一幢屬單一所有權制度,樓高六層,其中兩層為地庫,作商業用途的樓宇。	9460	Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 21/2022, que revê a concessão, por aforamento, de seis terrenos situados na ilha da Taipa, junto à Travessa dos Mercadores e onde se encon-	
海關:		tram construídos os prédios n.ºs 18 a 24 da Rua dos Mercadores, n.º 14 da Travessa dos Mercadores	
批示摘錄一份。	9469	e n.º 11 da Rua de S. João, para serem aproveitados com a construção de um edifício, em regime de propriedade única, compreendendo 6 pisos, sendo 2 em	0460
終審法院院長辦公室:		cave, afectado a comércio.	9460
批示摘錄一份。	9469	Serviços de Alfândega:	9469
新聞局:		Extracto de despacho	9409
	0.460	cia:	
批示摘錄一份。	9469	Extracto de despacho.	9469
行政公職局:		Gabinete de Comunicação Social:	
批示摘錄數份。	9470	Extracto de despacho	9469
法務局:		Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública:	
批示摘錄數份。	9471	Extractos de despachos.	9470
市政署:		Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça:	
	0.450	Extractos de despachos.	9471
批示摘錄數份。	9472	Instituto para os Assuntos Municipais:	
聲明書一份。	9472	Extractos de despachos	9472
退休基金會:		Declaração.	9472
批示摘錄數份。	9473	Fundo de Pensões:  Extractos de despachos	9473
印務局:		Imprensa Oficial:	
批示摘錄數份。	9478	Extractos de despachos	9478

經濟及科技發展局:		Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico:	
批示摘錄數份。	9479	Extractos de despachos	9479
財政局:		Direcção dos Serviços de Finanças:	
批示摘錄數份。	9479	Extractos de despachos.	9479
聲明書數份。	9481	Declarações	9481
博彩監察協調局:		Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos:	
批示摘錄數份。	9489	Extractos de despachos.	9489
勞工事務局:		Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:	
批示摘錄數份。	9490	Extractos de despachos.	9490
聲明書一份。	9491	Declaração.	9491
統計暨普查局:		Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:	
批示摘錄數份。	9491	Extractos de despachos.	9491
聲明書一份。	9491	Declaração.	9491
治安警察局:		Corpo de Polícia de Segurança Pública:	
批示摘錄數份。	9492	Extractos de despachos.	9492
司法警察局:		Polícia Judiciária:	
<b>北</b> 示摘錄數份。	9496	Extractos de despachos.	9496
	7170	Direcção dos Serviços Correccionais:	
懲教管理局:	0400	Extractos de despachos.	9498
批示摘錄數份。	9498	Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de	
澳門保安部隊事務局:		Macau:	0.400
批示摘錄數份。	9499	Extractos de despachos	9499 9500
更正批示摘錄一份。	9500	Reculicação de extracto de despacho.	9300
澳門保安部隊高等學校:		Escola Superior das Forças de Segurança de Macau:	0500
批示摘錄一份。	9500	Extracto de despacho.	9500
教育及青年發展局:		Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvi- mento da Juventude:	
批示摘錄數份。	9500	Extractos de despachos.	9500
文化局:		Instituto Cultural:	
批示摘錄數份。	9503	Extractos de despachos.	9503
衛生局:		Serviços de Saúde:	
批示摘錄數份。	9504	Extractos de despachos.	9504
聲明書一份。	9511	Declaração.	9511
更正批示摘錄一份。	9513	Rectificação de extracto de despacho	9513
藥物監督管理局:		Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêu- tica:	
批示摘錄數份。	9513	Extractos de despachos	9513
社會工作局:		Instituto de Acção Social:	
批示摘錄一份。	9513	Extracto de despacho.	9513

社會保障基金:		Fundo de Segurança Social:	
批示摘錄數份。	9514	Extractos de despachos.	9514
公共建設局:		Direcção dos Serviços de Obras Públicas:	
批示摘錄一份。	9514	Extracto de despacho.	9514
聲明書一份。	9515	Declaração	9515
海事及水務局:		Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água:	
聲明書一份。	9515	Declaração	9515
環境保護局:		Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental:	
批示摘錄數份。	9515	Extractos de despachos.	9515
房屋局:		Instituto de Habitação:	
批示摘錄一份。	9516	Extracto de despacho.	9516
地球物理暨氣象局:		Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:	
批示摘錄數份。	9516	Extractos de despachos.	9516
政府機關通告及公告		Avisos e anúncios oficiais	
檢察長辦公室佈告:		Gabinete do Procurador:	
通告一則,關於修改第1/CGP/2020號轉授權批示 的附表一所載的人員。	9518	Aviso sobre a alteração do pessoal constante do anexo I do Despacho n.º 1/CGP/2020	9518
		Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais:	
勞工事務局佈告:		Delegação e subdelegação de competências no chefe da Divisão Administrativa e Financeira	9518
將若干權限授予及轉授予行政財政處處長。	9518	Autoridade Monetária de Macau:	
澳門金融管理局佈告:		Anúncio sobre a notificação edital para apresentação de defesa.	9520
公告一則,關於提交辯護的公示通知。	9520	Anúncio sobre a notificação edital para apresentação de defesa.	9521
公告一則,關於提交辯護的公示通知。	9521	Sinopse dos valores activos e passivos referente a 31 de Março de 2022.	9523
二零二二年三月三十一日的資產負債分析表。	9523	n v. v n v.	
		Polícia Judiciária:  Lista de classificação final dos candidatos ao concurso	
司法警察局佈告:		externo, para o preenchimento de vinte e oito vagas de investigador criminal de 2.ª classe	9525
為填補二等刑事偵查員二十八缺對外開考的投考 人最後成績名單。	9525	Serviços de Saúde:	
		Anúncio sobre a afixação do aviso do concurso de aces-	
衛生局佈告:		so, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de saúde de 1.ª classe, área funcional radiológica.	9527
公告一則,關於張貼為填補一等高級衛生技術員 (放射職務範疇)一缺的晉級開考通告。	9527	Anúncio sobre a afixação da classificativa da prova de	, - <b>-</b> -
公告一則,關於張貼為填補冷凍及空調設備工程 範疇二等高級技術員一缺的統一管理制度的專 業或職務能力評估對外開考的投考人知識考試 (筆試)成績名單。	9527	conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de engenharia de refrigeração e de ar condicionado	9527

澳門大學佈告:		Universidade de Macau:	
通告一則,關於調整研究生宿舍暑期住宿費及調整住宿式書院暑期住宿費。	9528	Aviso sobre as alterações às taxas de alojamento nas Residências de Estudantes de Pós-Graduação durante as férias de Verão e nos Colégios Residenciais durante as férias de Verão	9528
澳門理工大學佈告:		Universidade Politécnica de Macau:	
將若干職權轉授予行政及財政部部長。	9529	Subdelegação de competências na chefe do Serviço de Administração e Finanças.	9529
		Fundo de Desenvolvimento Educativo:	
教育發展基金佈告:		Lista de apoios financeiros referente ao 4.º trimestre de 2021.	9531
二零二一年第四季度的財政資助名單。	9531	Direcção dos Serviços de Correios e Telecomuni- cações:	9331
郵電局佈告:		Aviso sobre o concurso de avaliação de competências	
通告一則,關於為填補二等高級技術員資訊(應用軟件開發)範疇一缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。	9567	profissionais ou funcionais comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de informática (desenvolvimento de software)	9567
通告一則,關於為填補二等高級技術員資訊(網絡基礎建設)範疇一缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。	9574	Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 2.ª classe, área de informática (infraestruturas de redes)	9574
地球物理暨氣象局佈告:		Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:	
通告一則,關於為填補二等氣象高級技術員兩缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估 對外開考。	9580	Aviso sobre o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de meteorologista de 2.ª classe	9580
公證署公告及其他公告		Anúncios notariais e outros	
<b>公證署公告及其他公告</b> 澳門中西哲學學會──章程。	9587	Anúncios notariais e outros  Macau Associação de Filosofia Chinesa e Ocidental. — Estatutos	9587
	9587 9588	Macau Associação de Filosofia Chinesa e Ocidental. — Estatutos  Macau Associação dos Antigos Alunos da Universidade	9587 9588
澳門中西哲學學會——章程。		Macau Associação de Filosofia Chinesa e Ocidental. — Estatutos	
澳門中西哲學學會——章程。	9588 9589	Macau Associação de Filosofia Chinesa e Ocidental. — Estatutos  Macau Associação dos Antigos Alunos da Universidade	
澳門中西哲學學會——章程。	9588	Macau Associação de Filosofia Chinesa e Ocidental. — Estatutos	9588
澳門中西哲學學會——章程。 同濟大學澳門校友會——章程。 澳門身心健康推廣協會——章程。 國際勳爵文化澳門會——章程。	9588 9589 9591	Macau Associação de Filosofia Chinesa e Ocidental. — Estatutos	9588 9589
澳門中西哲學學會——章程。 同濟大學澳門校友會——章程。 澳門身心健康推廣協會——章程。 國際勳爵文化澳門會——章程。 課程創生研究會——章程。	9588 9589 9591 9592 9593	Macau Associação de Filosofia Chinesa e Ocidental. — Estatutos	9588 9589 9591
澳門中西哲學學會——章程。 同濟大學澳門校友會——章程。 澳門身心健康推廣協會——章程。 國際勳爵文化澳門會——章程。	9588 9589 9591 9592	Macau Associação de Filosofia Chinesa e Ocidental. — Estatutos.  Macau Associação dos Antigos Alunos da Universidade de Tongji. — Estatutos.  Associação de Divulgação da Saúde Física e Mental de Macau. — Estatutos.  International Lords Culture Macao Club. — Estatu- tos.  Curriculum Enactment Research Association. — Estatu- tos.	9588 9589 9591 9592
澳門中西哲學學會——章程。	9588 9589 9591 9592 9593 9594	Macau Associação de Filosofia Chinesa e Ocidental. — Estatutos	9588 9589 9591 9592 9593
澳門中西哲學學會——章程。	9588 9589 9591 9592 9593 9594 9594	Macau Associação de Filosofia Chinesa e Ocidental. — Estatutos	9588 9589 9591 9592 9593 9594
澳門中西哲學學會——章程。	9588 9589 9591 9592 9593 9594	Macau Associação de Filosofia Chinesa e Ocidental. — Estatutos	9588 9589 9591 9592 9593 9594
澳門中西哲學學會——章程。	9588 9589 9591 9592 9593 9594 9594	Macau Associação de Filosofia Chinesa e Ocidental. — Estatutos	9588 9589 9591 9592 9593 9594 9594
澳門中西哲學學會——章程。	9588 9589 9591 9592 9593 9594 9594 9594	Macau Associação de Filosofia Chinesa e Ocidental. — Estatutos	9588 9589 9591 9592 9593 9594 9594 9594
澳門中西哲學學會——章程。	9588 9589 9591 9592 9593 9594 9594 9594 9594	Macau Associação de Filosofia Chinesa e Ocidental. — Estatutos	9588 9589 9591 9592 9593 9594 9594 9594 9594

澳門音樂教師協會——修改章程。	9595	Associação de Professores de Música de Macau. — Alteração dos estatutos	9595
郵政儲金局——試算表於二零二二年三月三十一日。	9596	Caixa Económica Postal. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022.	9596
中國農業銀行股份有限公司(澳門分行)——試算表於二零二二年三月三十一日。	9597	Banco Agrícola da China Limitada, Sucursal de Macau.  — Balancete do razão em 31 de Março de 2022	9597
澳門國際銀行股份有限公司——試算表於二零 二二年三月三十一日。	9598	Banco Luso Internacional, S.A. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022.	9598
海通國際證券有限公司澳門分行——試算表於二 零二二年三月三十一日。	9599	Haitong — Companhia de Valores Internacional, Lda., Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022.	9599
大豐銀行股份有限公司——試算表於二零二二年三月三十一日。	9600	Banco Tai Fung, S.A. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022.	9600
香港上海滙豐銀行有限公司(澳門分行)——試算表於二零二二年三月三十一日。 立橋銀行股份有限公司——試算表於二零二二年	9601	The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022	9601
三月三十一日。	9602	Banco Well Link, S. A. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022	9602
澳門通股份有限公司——試算表於二零二二年三 月三十一日。	9603	Macau Pass, S.A. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022.	9603
華僑永亨銀行股份有限公司——試算表於二零 二二年三月三十一日。	9604	Banco OCBC Weng Hang, S.A. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022.	9604
澳門商業銀行股份有限公司——試算表於二零 二二年三月三十一日。	9605	Banco Comercial de Macau, S. A. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022.	9605
螞蟻銀行(澳門)股份有限公司——試算表於二 零二二年三月三十一日。	9606	Banco de Formiga (Macau) Sociedade Anónima. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022	9606
工銀(澳門)投資股份有限公司——試算表於二零二二年三月三十一日。	9607	Sociedade Financeira ICBC (Macau) Capital, S.A. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022	9607
中國工商銀行(澳門)股份有限公司(綜合)——試算表於二零二二年三月三十一日。	9608	Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A., Group. — Balancete do razão em 31 de Março de	9007
中國工商銀行股份有限公司,澳門分行——試算		2022.	9608
表於二零二二年三月三十一日。	9609	Banco Industrial e Comercial da China, S.A., Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022.	9609
於二零二二年三月三十一日。	9610	Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022	9610
二二年三月三十一日。	9611	Chong Hing Bank Ltd., Macau Branch. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022	9611
渣打銀行澳門分行——試算表於二零二二年三月 三十一日。	9612	Standard Chartered Bank, Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022	9612
澳門華人銀行股份有限公司——試算表於二零 二二年三月三十一日。	9613	Banco Chinês de Macau, S.A. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022.	9613
東亞銀行(澳門分行)——試算表於二零二二年 三月三十一日。	9614	The Bank of East Asia, Limited, Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 31 de Março de 2022	9614
中國太平人壽保險(澳門)股份有限公司——二零二一年度營業帳目報告。	9615	Companhia de Seguros Vida China Taiping (Macau) S.A.  — Relatório das contas do exercício de 2021	9615
三井住友海上火災保險(香港)有限公司——二 零二一年度營業帳目報告。	9618	MSIG Insurance (Hong Kong) Limited. — Relatório das contas do exercício de 2021	9618
匯業保險股份有限公司——二零二一年度營業帳 目報告。	9621	Companhia de Seguros Delta Ásia, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2021	9621

澳門保險股份有限公司——二零二一年度營業帳 目報告。	9630	Companhia de Seguros de Macau, S.A.R.L. — Relatório das contas do exercício de 2021	9630
澳門退休基金管理股份有限公司——二零二一年 度營業帳目報告。	9634	Sociedade Gestora de Fundos de Pensões Macau, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2021	9634
美亞保險香港有限公司(澳門分行)——二零 二一年度營業帳目報告。	9637	AIG Insurance Hong Kong Limited — Macau Branch. — Relatório das contas do exercício de 2021	9637
巴郡保險公司澳門分行——二零二一年度營業帳目報告。	9641	Berkshire Hathaway Specialty Insurance Company, Macau Branch. — Relatório das contas do exercício de 2021.	9641
中國太平保險(澳門)股份有限公司——二零二一年度營業帳目報告。	9644	Companhia de Seguros China Taiping (Macau), S.A. — Relatório das contas do exercício de 2021	9644
忠誠澳門保險股份有限公司——二零二一年度營 業帳目報告。	9648	Fidelidade Macau — Companhia de Seguros S.A. — Relatório das contas do exercício de 2021	9648
忠誠澳門人壽保險股份有限公司——二零二一年 度營業帳目報告。	9653	Fidelidade Macau Vida — Companhia de Seguros, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2021	9653
亞洲保險有限公司——二零二一年度營業帳目報告。	9657	Asia Insurance Company, Limited. — Relatório das contas do exercício de 2021	9657
滙豐人壽保險(國際)有限公司澳門分行——二 零二一年度營業帳目報告。	9660	HSBC Life (International) Limited — Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2021	9660
泰禾人壽保險(澳門)股份有限公司——二零二一年度營業帳目報告。		Companhia de Seguros de Vida Tahoe (Macau) S.A. — Relatório das contas do exercício de 2021	9663
聯豐亨人壽保險股份有限公司——二零二一年度	9663	Companhia de Seguros Luen Fung Hang Vida, S.A. — Relatório das contas do exercício de 2021	9667
營業帳目報告。	9667	Companhia de Seguros Luen Fung Hang, S.A.R.L. — Relatório das contas do exercício de 2021	9671
報告。	9671	Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A. — Relatório das contas do exercício de 2021	9676
零二一年度營業帳目報告。	9676	QBE General Insurance (Hong Kong) Limited — Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2021.	9682
昆士蘭保險(香港)有限公司澳門分公司——二 零二一年度營業帳目報告。	9682	Min Xin Insurance Company Limited (Macau Branch).  — Relatório das contas do exercício de 2021	9684
閩信保險有限公司(澳門分行)——二零二一年 度營業帳目報告。	9684	YF Life Insurance International Limited — Macau Branch. — Relatório das contas do exercício de	
萬通保險國際有限公司——澳門分行——二零 二一年度營業帳目報告。	9687	2021	9687
安盛保險有限公司(澳門分行)——二零二一年 度營業帳目報告。	9692	sal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2021.	9692
安盛保險(百慕達)有限公司——二零二一年度 營業帳目報告。	9698	AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited — Sucursal de Macau. — Relatório das contas do exercício de 2021	9698

### 澳門特別行政區

## REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

### 行政長官辦公室

### 第 69/2022 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權,並根據經五月十八日第35/89/M號法令及八月二十三日第40/93/M號法令修改的五月二十日第15/78/M號法令第二條第一款c)項的規定,作出本批示。

- 一、委任郭曉明替代周江明擔任公開映、演甄審委員會的委員,直至被替代者的任期屆滿為止。
  - 二、本批示自公佈翌日起產生效力。
  - 二零二二年四月二十九日

行政長官 賀一誠

### 第 70/2022 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權,並根據第8/2003號行政法規《工商業發展基金》第五條第二款及第四款的規定,作出本批示。

- 一、續任下列人士為工商業發展基金管理委員會(下稱"管理委員會")成員:
  - (一) 陳詠達;
  - (二) 梁仕仁;
  - (三)羅鵲萍,為財政局代表。
  - 二、續任雲大衛為上款(三)項所指成員的代任人。
  - 三、委任謝永強為管理委員會成員。
- 四、委任林凱健、陳凱詩、陳祖榮分別為第一款(一)項及(二)項,以及上款所指成員的代任人。
  - 五、管理委員會成員的任期為一年。
  - 六、本批示自二零二二年五月十三日起產生效力。
  - 二零二二年四月二十九日

### 行政長官 賀一誠

### GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 69/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto na alínea c) do n.º 1 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 15/78/M, de 20 de Maio, com a redacção dada pelos Decretos-Leis n.º 35/89/M, de 18 de Maio, e n.º 40/93/M, de 23 de Agosto, o Chefe do Executivo manda:

- 1. É designado como vogal da Comissão de Classificação de Espectáculos Guo Xiaoming, em substituição de Zhou Jiangming, até ao termo do respectivo mandato.
- 2. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

29 de Abril de 2022.

O Chefe do Executivo, Ho Iat Seng.

#### Despacho do Chefe do Executivo n.º 70/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 2 e 4 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 8/2003 (Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização), o Chefe do Executivo manda:

- 1. É renovada a nomeação dos seguintes membros do Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização, adiante designado por Conselho Administrativo:
  - 1) Chan Weng Tat;
  - 2) Leung Antonio;
- 3) Lo Cheok Peng, representante da Direcção dos Serviços de Finanças.
- 2. É renovada a nomeação de Wan Tai Wai, como substituto do membro referido na alínea 3) do número anterior.
- 3. É nomeado Che Weng Keong, como membro do Conselho Administrativo.
- 4. São nomeados Lam Hoi Kin, Chan Hoi Si e Chan Chou Weng, como substitutos, respectivamente, dos membros referidos nas alíneas 1) e 2) do n.º 1 e no número anterior.
- 5. O mandato dos membros do Conselho Administrativo é de um ano.
- 6. O presente despacho produz efeitos a partir de 13 de Maio de 2022.
  - 29 de Abril de 2022.
  - O Chefe do Executivo, Ho Iat Seng.

### 第 20/2022 號行政長官公告

鑑於中央人民政府命令在澳門特別行政區執行聯合國安全理事會有關阿富汗局勢的第1267 (1999) 號、第1333 (2000) 號、第1390 (2002) 號和第1452 (2002) 號決議及關於恐怖主義行為對國際和平與安全造成威脅的第1373 (2001) 號、第1526 (2004) 號、第1617 (2005) 號、第1735 (2006) 號、第1822 (2008) 號、第1904 (2009) 號、第1989 (2011) 號、第2083 (2012) 號、第2161 (2014) 號、第2170 (2014) 號、第2178 (2014) 號、第2199 (2015) 號、第2253 (2015) 號、第2368 (2017) 號、第2396 (2017) 號和第2462 (2019) 號決議;

安全理事會第1267(1999)號、第1989(2011)號和第2253(2015)號決議所設委員會["伊斯蘭國(達伊沙)和基地組織制裁委員會"]於二零二二年三月七日更新了依照第1267/1989/2253號決議擬定並維持的名單["伊黎伊斯蘭國(達伊沙)和基地組織制裁名單"];

本次公佈的伊黎伊斯蘭國(達伊沙)和基地組織制裁名單含蓋上述委員會至二零二二年三月七日作出的更新,並取代透過第 18/2022號行政長官公告公佈的版本;

按照中央人民政府的命令,行政長官根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第六條第一款的規定,命令公佈聯合國安全理事會第1267(1999)號、第1989(2011)號和第2253(2015)號決議所設委員會擬定並維持的名單的中文及英文正式文本。

二零二二年四月二十九日發佈。

行政長官 賀一誠

#### Aviso do Chefe do Executivo n.º 20/2022

Considerando que o Governo Popular Central ordenou a aplicação na Região Administrativa Especial de Macau das Resoluções do Conselho de Segurança das Nações Unidas n.ºs 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002) e 1452 (2002), relativas à situação no Afeganistão, e n.ºs 1373 (2001), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006), 1822 (2008), 1904 (2009),1989 (2011), 2083 (2012), 2161 (2014), 2170 (2014), 2178 (2014), 2199 (2015), 2253 (2015), 2368 (2017), 2396 (2017) e 2462 (2019), relativas às ameaças à paz e segurança internacionais causadas por actos terroristas;

Considerando igualmente que, em 7 de Março de 2022, o Comité instituído nos termos das Resoluções n.ºs 1267 (1999), 1989 (2011) e 2253 (2015) do Conselho de Segurança (Comité de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida) actualizou a Lista estabelecida e mantida nos termos das Resoluções n.ºs 1267/1989/2253 (Lista de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida);

Mais considerando que a Lista de Sanções contra o ISIL (Daesh) e Al-Qaida ora publicada integra as actualizações efectuadas pelo referido Comité até 7 de Março de 2022 e substitui a versão publicada através do Aviso do Chefe do Executivo n.º 18/2022;

O Chefe do Executivo manda publicar, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), por ordem do Governo Popular Central, a Lista estabelecida e mantida nos termos das Resoluções n.ºs 1267 (1999), 1989 (2011) e 2253 (2015) do Conselho de Segurança das Nações Unidas, nas suas versões autênticas em línguas chinesa e inglesa.

Promulgado em 29 de Abril de 2022.

O Chefe do Executivo, Ho Iat Seng.

### 依照安全理事會第 1267/1989/2253 號決議擬定並維持的名單

### 文件生成日期: 14 March 2022

文件生成日期是指用戶查閱名單的日期,不是制裁名單最近實質性更新日期。有關名單實質性更新的信息載於委 員會網站。

#### 名單的構成

名單由兩部分組成,具體如下:

#### A. 個人

### B. 實體和其他團體

有關除名的信息見以下網站:

https://www.un.org/securitycouncil/zh/ombudsperson (第 1267 號決議) https://www.un.org/securitycouncil/zh/sanctions/delisting (其他委員會) https://www.un.org/securitycouncil/zh/content/2231/list (第 2231 號決議)

### A. 個人

QDi.430 名稱: 1: 埃朗 2: 阿里 3: 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 4 Jul. 1967 出生地點: Rio Claro,特立尼達和多巴哥 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: Abu Jihad TNT 國籍: a) 特立尼達和多巴哥 b) 美利堅合眾國 護照編號: a) 特立尼達和多巴哥 號碼 TB162181 (簽發日期: 27 January 2015,有效期至 26 January 2020) b) 美利堅合眾國 號碼 420985453 (有效期至 6 February 2017) 國內身份證編號: 特立尼達和多巴哥 19670704052 地址: a) 美利堅合眾國 (在押中,聯邦拘留中心-邁阿密,登記號: 10423-509) b) #12 Rio Claro Mayaro Road, Rio Claro,特立尼達和多巴哥 (2008 年至 2015 年 3 月期間的前地點) c) #7 GUAYAGUAYARE Road, Rio Claro,特立尼達和多巴哥 (約 2003 年的前地點) d) 美利堅合眾國 (1991 年 1 月至 2008 年 1 月期間的前地點) 列入名單日期: 23 Nov. 2021 其他信息: 是列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的高級成員。他被伊黎伊斯蘭國所招募,負責通過在線視頻指使個人實施恐怖主義行為。體徵描述:身高 176 厘米,體重 73 公斤,中等身材,眼睛顏色為棕色,頭髮顏色為黑色/秃頭,膚色為棕色。講英文。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals

QDi.400 名稱: 1: 伊亞德 2: 納茲米 3: 薩利赫 4: 哈利勒

اياد نظمي صالح خليل :(名稱 (原語文字)

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 1974 出生地點: 阿拉伯敍利亞共和國 足夠確認身份的別名: a) Ayyad Nazmi Salih Khalil b) Eyad Nazmi Saleh Khalil 不足確認身份的別名: a) Iyad al-Toubasi b) Iyad al-Tubasi c) Abu al-Darda' d) Abu-Julaybib al-Urduni e) Abu-Julaybib 國籍: 約旦 護照編號: a) 約旦 654781 (簽發時間約為 2009 年) b) 約旦 286062 (簽發日期: 1999 年 4 月 5 日,簽發地:Zarqa,約旦,到期: 1994 年 4 月 4 日) 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敍利亞共和國 (沿海地區。截至 2016 年 4 月所在地) 列入名單日期: 22 Feb. 2017 其他信息: 自 2016 年 3 月以來為黎凡特人民支持陣線(QDe.137)負責阿拉伯敍利亞共和國沿海地區的頭目。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.420 名稱: 1: 哈吉 2: 阿卜杜-納西爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 介於 1965 與 1969 出生地點: Tall 'Afar, 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Hajji Abdelnasser b) Hajji Abd al-Nasr 不足確認身份的別名: Taha al-Khuwayt 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敍利亞共和國 列入名單日期: 19 Nov. 2018 其他信息: 阿拉伯敍利亞共和國的伊黎伊斯蘭國軍事領導人兼伊黎伊斯蘭國委派委員會主席,該委員會對伊黎伊斯蘭國事務進行行政控制。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.343 名稱: 1: 阿什拉夫 2: 穆罕默德 3: 優素福 4: 奧斯曼 阿卜杜勒-薩拉姆

اشرف محمد يوسف عثمان عبد السلام:(名稱 (原語文字)

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 1984 出生地點: 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Ashraf Muhammad Yusif 'Uthman 'Abd-al-Salam b) Ashraf Muhammad Yusuf 'Abd-al-Salam c) Ashraf Muhammad Yusif 'Abd al-Salam 不足確認身份的別名: a) Khattab b) Ibn al-Khattab 國籍: 約且 護照編號: a) K048787, 發放在 約旦 b) 486298, 發放在 約旦 國內身份證編號: 無地址: 阿拉伯敍利亞共和國 (截至 2014 年 12 月所在地) 列入名單日期: 23 Jan. 2015(修正日期 24 Nov. 2020, 23 Mar. 2021) 其他信息: 截至 2012 年,是基地組織(QDe.004)成員,2014 年初以來是阿拉伯敍利亞共和國境內戰鬥人員。為基地組織、保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)和伊拉克基地組織(AQI)(QDe.115)提供財政、物資和技術支持。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.012 名稱: 1: 納什萬 2: 阿卜杜勒 拉扎克 3: 阿卜杜勒 巴基 4: 無

名稱 (原語文字): نشوان عبد الرزاق عبد الباقي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1961 出生地點: Mosul, 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Abdal Al-Hadi Al-Iraqi b) Abd Al-Hadi Al-Iraqi c) Omar Uthman Mohammed d) Abdul Hadi Arif Ali 不足確認身份的別名: a) Abu Abdallah b) Abdul Hadi al-Taweel c) Abd al-Hadi al-Ansari d) Abd al-Muhayman e) Abu Ayub 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 口糧卡號 0094195 地址: 無 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 10 Dec. 2015, 14 May 2007, 27 Jul. 2007, 24 Nov. 2020) 其他信息: 1996 年加入"基地"組織,是當時阿富汗塔利班的重要聯絡人。 獲得伊斯蘭輔助者組織 (QDe.098)資助,以在 2005 年春季和夏季期間在伊拉克基爾庫克和 Ninveh 開展襲擊。"基地"組織高級官員。由美利堅合眾國羈押,截至 2014 年 8 月。父親姓名:Abd al-Razzaq Abd al-Baqi。母親姓名:Nadira Ayoub Asaad。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查於 2010 年 6 月 15 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.192 名稱: 1: 阿卜杜拉 2: 穆罕默德 3: 拉杰卜 4: 阿卜杜勒 拉赫曼

عبد الله محمد رجب عبد الرحمن :名稱 (原語文字)

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 3 Nov. 1957 **出生地點:** Kafr Al-Shaykh, 埃及 **足夠確認身份的別名: a)** Abu Al-Khayr b) Ahmad Hasan **c)** Abu Jihad **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 埃及 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** (據信在巴基斯坦或阿富汗) **列入名單日期:** 29 Sep. 2005 (修正日期 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **其他信息:** 埃及伊斯蘭聖戰組織成員(QDe.003)。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.054 名稱: 1: 馬吉德 2: 阿卜杜勒 喬杜里 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 15 Apr. 1939 b) 1938 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) Majeed, Abdul b) Majeed Chaudhry Abdul c) Majid, Abdul 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 24 Dec. 2001 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.018 名稱: 1: 阿卜杜勒 馬南 阿迦 2: 無 3: 無 4: 無

عبد المنان أغا: (名稱 (原語文字

職稱: 哈吉 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: Abdul Manan 不足確認身份的別名: a) Abdul Man'am Saiyid b) Saiyid Abd al-Man (曾被列名) 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 26 Jun. 2013, 1 May 2019) 其他信息: 巴基斯坦。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。 根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。

QDi.295 名稱: 1: 穆罕默德 2: 賈布里勒 3: 阿卜杜勒 拉赫曼 4: 無

محمد جبريل عبد الرحمن :(名稱 (原語文字

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 28 May 1984 b) 3 Dec. 1979 c) 3 Mar. 1979 (出自假護照) **出生地點:** 東龍目,西本努沙登加拉省, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名:** a) Mohammad Jibril Abdurrahman b) Muhammad Jibriel Abdul Rahman c) Mohammad Jibriel Abdurrahman d) Muhamad Ricky Ardhan 出生於 8 Aug. 1980 (出現於偽造的印度尼西

亞護照號碼 S335026) e) Muhammad Ricky Ardhan bin Muhammad Iqbal f) Muhammad Ricky Ardhan bin Abu Jibril 不 足確認身份的別名: a) Muhammad Yunus b) Heris Syah 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: a) 印度尼 西亞 印尼國民身份證號碼 3219222002.2181558 b) 識別號碼 2181558 地址: a) Jalan M. Saidi RT 010 RW 001 Pesanggrahan, South Petukangan, 南雅加達, 印度尼西亞 b) Jalan Nakula of Witana Harja Complex Block C,萬丹, Banten, 印度尼西亞 **列入名單日期:** 12 Aug. 2011( 修正日期 24 Nov. 2020) **其他信息:** 伊斯蘭祈禱團(QDe.092)高級 成員,直接參與為恐怖主義襲擊獲取資金。2010 年 6 月 9 日在印度尼西亞被判處五年徒刑。父親的名字是穆罕默德 .伊克巴爾. 阿卜杜勒-拉赫曼(QDi.086)。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審査 2020 年 11 月 24 日結束。根 據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告 鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.229 名稱: 1: 阿里 2: 蘇萊曼 3: 馬蘇德 4: 阿卜杜勒 賽義德

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1969 出生地點: 的黎波里, 利比亞 足夠確認身份的別名: a) Ibn El Qaim b) Mohamed Osman 不足確認身份的別名: Adam 國籍: 利比亞 護照編號: 利比亞 號碼 96/184442 國內身份證編號: 無 地址: Ghout El Shamal, 的黎波里, 利比亞 **列入名單日期:** 8 Jun. 2007 (修正日期 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **其他信息:** 利 比亞伊斯蘭戰鬥組織(QDe.011)的成員。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 11 月 24 日結束。根 據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈 接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.309 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 無 3: 無 4: 無

عبد الرحمن: (名稱 (原語文字)

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 3 Oct. 1965 **出生地點:** Mirpur Khas, 巴基斯坦 **足夠確認身份的別名: a)** Abdul Rehman; Abd Ur-Rehman; Abdur Rahman b) Abdul Rehman el Sandi (Abdul Rehman Sindhi; Abdul Rehman al-Sindhi; Abdur Rahman al-Sindhi; Abdur Rehman Sindhi; Abdurahman Sindhi) c) عبدالله السندي (Abdullah Sindhi) 不足確認身份的別名: Abdur Rehman Muhammad Yamin **國籍:** 巴基斯坦 **護照編號:** 巴基斯坦 號碼 CV9157521, 發放於 8 Sep. 2008 (2008 年 9月8日簽發, 2013年9月7日到期) 國內身份證編號: 巴基斯坦 44103-5251752-5 地址: Karachi, 巴基斯坦 列入名單 日期: 14 Mar. 2012 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 一直為基地組織 (QDe.004)提供便利和財政服務。與伊斯蘭 聖戰運動 (QDe.130)、穆罕默德軍(QDe.019)及阿赫塔爾國際信託(QDe.121)有關聯。 根據安全理事會第 2253(2015) 號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:

https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.363 名稱: 1: 馬格胡邁德 2: 馬格胡邁德扎基羅維奇 3: 阿卜杜拉赫馬諾夫 4: 無

名稱 (原語文字): Абдурахманов Магомед Магомедзакирович

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 24 Nov. 1974 **出生地點:** Khadzhalmahi Village, Levashinskiy District, 達吉斯坦共和國, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: а) Abu Banat (原語文字: Абу Банат) b) Abu al Banat (原 語文字: Абу аль Банат) **國籍:** 俄羅斯聯邦 **護照編號: а)** 俄羅斯聯邦 號碼 出國旅遊護照號碼:515458008 ( 2017 年 5 月 30 日到期) b) 8200203535 國內身份證編號: 無 地址: a) 土耳其 (可能地點) b) 阿拉伯敍利亞共和國 (之前確認為自 2012 年 9 月以來的地點))列入名單日期: 2 Oct. 2015 (修正日期 24 Nov. 2020) 其他信息: 截至 2015 年 8 月,為 Jamaat Abu Banat 恐怖主義團體領導人,該團體是作為伊拉克境內的"基地"組織(QDe.115)列名的伊拉克和黎凡特伊斯蘭 國(伊黎伊斯蘭國)的一部分,在阿拉伯敍利亞共和國阿勒頗市和伊德利卜市外郊開展活動,對敍利亞當地人進行 勒索錢財、綁架和公開處決。身體特徵:眼睛:棕色;頭髮:黑色;體格:強壯,鼻樑挺直;身高:180-185 厘 米;講俄語、英語和阿拉伯語。因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝。照片可供列入國 際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審査 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.086 名稱: 1: 穆罕默德 2: 伊克巴爾 3: 阿卜杜勒-拉赫曼 4: 無

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期: a)** 17 Aug. 1957 **b)** 17 Aug. 1958 **出生地點: a)** Korleko-Lombok Timur, 印度尼西亞 **b)** Tirpas-Selong Village, East Lombok, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Rahman, Mohamad Iqbal b) A Rahman, Mohamad Iqbal c) Abu Jibril Abdurrahman d) Fikiruddin Muqti e) Fihiruddin Muqti f) Abdul Rahman, Mohamad Iqbal 不 足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 3603251708570001 地址: Jalan Nakula, Komplek Witana Harja III Blok C 106-107, Tangerang, 印度尼西亞 列入名單日期: 28 Jan. 2003 (修正日期 26 Nov. 2004, 16 May 2011, 10 Jun. 2011, 6 Dec. 2019) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月8日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理 事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.414 名稱: 1: 阿卜杜勒帕塔 2: 埃斯卡隆 3: 阿布巴卡爾 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 3 Mar. 1965 b) 1 Jan. 1965 c) 11 Jan. 1965 出生地點:圖布蘭,巴西蘭省,菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Abdulpatta Abubakar Escalon b) Abdul Patta Escalon Abubakar c) Abdul Patta Abu Bakar 不足確認身份的別名:無 國籍:菲律賓 護照編號: a) 菲律賓 號碼 EC6530802 (2021年1月19日到期) b) 菲律賓 號碼 EB2778599 國內身份證編號: a) 沙特阿拉伯 2135314355 b) 沙特阿拉伯 202112421 地址: a) 菲律賓 b) 吉達,沙特阿拉伯 (以前地址) c) 代娜,沙特阿拉伯 (以前地址) 列入名單日期: 18 Jun. 2018 其他信息: 列名為伊拉克基地組織 (QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的協助者。性別:男。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.304 名稱: 1: 默罕默德 2: 阿什萬 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 4 May 1948 b) 4 May 1946 出生地點: 圖隆阿賈, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Muhammad Achwan b) Muhammad Akhwan c) Mochtar Achwan d) Mochtar Akhwan e) Mochtar Akwan 不足確認身份的別名:無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 印度尼西亞 3573010405480001 (所用名字是 Mochammad Achwan) 地址: Jalan Ir. H. Juanda 8/10, RT/RW 002/001, Jodipan, 瑪琅, 印度尼西亞 列入名單日期: 12 Mar. 2012 其他信息: 真主統一團 (QDe.133)的代理埃米爾。與阿布 巴卡爾.巴西爾 (QDi.217)、阿卜杜勒 拉希姆. 巴西爾 (QDi.293) 及伊斯蘭祈禱團 (QDe.092)有關聯。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https:// www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.316 名稱: 1: 伊亞德 2: 阿格 加利 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): اباد اغ غالي

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 1958 出生地點: 阿貝巴拉, 基達爾區, 馬里 足夠確認身份的別名: Sidi Mohamed Arhali 出生於 1 Jan. 1958 於 Bouressa, Bourem Region, 馬里 不足確認身份的別名:無 國籍: 馬里 護照編號: 馬里 號碼 A1037434, 發放於 10 Aug. 2001 (截止於 2014 年 31 十二月) 國內身份證編號: 無 地址: 馬里 列入名單日期: 25 Feb. 2013 (修正日期 23 Sep. 2014, 1 May 2019) 其他信息: 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.424 名稱: 1: 巴 2: 阿格·穆薩 3: 無 4: 無

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期: a)** 1 Jan. 1958 **b)** 31 Dec. 1952 **c)** 28 Oct. 1956 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名: a)** Ag Mossa **b)** Ammi Salim **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 馬里 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 14 Aug. 2019 (修正日期 20 Aug. 2019) **其他信息:** 伊斯蘭捍衛者組織(QDe.135)創始成員,"支持伊斯蘭與穆斯林"組織(QDe.159)頭目。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.203 名稱: 1: 法爾哈德 2: 卡納比 3: 艾哈邁德 4: 無

名稱 (原語文字): مرهاد كنابى أحمد

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1 Jul. 1971 **出生地點:** Arbil, 伊拉克 **足夠確認身份的別名:** a) Kaua Omar Achmed **b)** Kawa Hamawandi (曾被列名) c) Kawa Omar Ahmed **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 德國 號碼 德國旅行證件 ("Reiseausweis") A 0139243 (撤銷於 2012 年 9 月) **國內身份證編號:** 無 **地址:** Qushtuba – house no. SH 11, alley 5380,埃爾比勒,伊拉克 **列入名單日期:** 6 Dec. 2005 (修正日期 31 Jul. 2006, 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011, 15 Nov. 2012, 1 May 2019) **其他信息:** 母親姓名: Farida Hussein Khadir。 2010 年 12 月 10 日在德國獲釋,2011 年 12 月 6 日移居伊拉克。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查於 2009 年 10 月 5 日結束 根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.226 名稱: 1: 納杰姆丁 2: 法拉杰 3: 艾哈邁德 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 7 Jul. 1956 b) 17 Jun. 1963 出生地點: Olaqloo Sharbajer, 蘇萊曼尼亞省, 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Mullah Krekar b) Fateh Najm Eddine Farraj c) Faraj Ahmad Najmuddin 不足確認身份的別名: 無 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 口糧卡號 0075258 地址: Heimdalsgate 36-V, 奧斯陸, 0578, 挪威 列入名單日期: 7 Dec. 2006 (修正日期 10 Dec. 2015, 24 Nov. 2020) 其他信息: 母親姓名: Masouma Abd al-Rahman。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。 根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查於 2010年5月20日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020年11月24日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.237 名稱: 1: 買比爾 2: 阿卜杜拉 3: 賈比爾 4: 艾哈邁德 賈拉馬赫

名稱 (原語文字): جابر أحمد الجلاهمة

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 24 Sep. 1959 出生地點: Al-Khitan area, 科威特 足夠確認身份的別名: a) Jaber Al-Jalamah b) Abu Muhammad Al-Jalahmah c) Jabir Abdallah Jabir Ahmad Jalahmah d) Jabir 'Abdallah Jabir Ahmad Al-Jalamah e) Jabir Al-Jalhami 不足確認身份的別名: a) Abdul-Ghani b) Abu Muhammad 國籍: 科威特 護照編號: a) 101423404 b) 科威特 號碼 2541451 (有效期至 2017 年 2 月 16 日) c) 科威特 號碼 002327881 國內身份證編號: 科威特 259092401188 地址: 科威特 (截至 2009 年 3 月和 2013 年 12 月的住所) 列入名單日期: 3 Jan. 2014 其他信息: 先前曾在 2008 年 1 月 16 日和 2014 年 1 月 3 日期間被列入名單 (2008 年 7 月 1 日、2008 年 7 月 23 日、2010 年 1 月 25 日修正)。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 9 月 14 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.014 名稱: 1: 塔里克 2: 安瓦爾 3: 賽義德 4: 艾哈邁德

طارق أنور السيد احمد :(名稱 (原語文字)

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 15 Mar. 1963 出生地點: Alexandria, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Hamdi Ahmad Farag b) Amr Al-Fatih Fathi c) Tarek Anwar El Sayed Ahmad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 26 Nov. 2004, 18 Jul. 2007, 16 May 2011, 1 May 2019) 其他信息: 據報道, 2001年 10 月死亡。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年 7月 29 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年 2月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021年 11月 15日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.193 名稱: 1: 扎基 2: 埃扎特 3: 扎基 4: 艾哈邁德

زكى عزت زكي احمد :(名稱 (原語文字

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 21 Apr. 1960 出生地點: a) Sharqiyah, 埃及 b) Zaqaziq, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Rif'at Salim b) Abu Usama 不足確認身份的別名: 無 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: (可能在巴基斯坦-阿富汗邊境) 列入名單日期: 29 Sep. 2005 (修正日期 13 Dec. 2011, 1 May 2019) 其他信息: 父親的名字是 Ahmed Ezat Zaki。埃及伊斯蘭聖戰組織 (QDe.003)成員。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 1 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.313 名稱: 1: 賈邁勒 2: 阿卡沙 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عكاشة جمال

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 9 May 1978 出生地點:魯維巴,阿爾及爾,阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Yahia Abou el Hoummam b) Yahia Abou el Hammam 不足確認身份的別名:無 國籍:阿爾及利亞 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址:馬里 列入名單日期: 5 Feb. 2013 (修正日期 1 May 2019) 其他信息:父親的名字是 Slimane。母親的名字是 Akrouf Khadidja。是馬里北部與伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)有關聯的各團體的協調人。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.325 名稱: 1: 阿布 2: 穆罕默德 3: 阿德納尼 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1977 出生地點: Binnish, 阿拉伯敍利亞共和國 足夠確認身份的別名: a) Yaser Khalaf Nazzal Alrawi b) Jaber Taha Falah c) Abou Khattab d) Abou Sadeq Alrawi e) Tah al Binchi f) Abu Mohammed al-Adnani g) Taha Sobhi Falaha h) Yasser Khalaf Hussein Nazal al-Rawi i) Abu Baker al-Khatab j) Abu Sadek al-Rawi k) Taha al-Banshi l) Abu Mohamed al-Adnani m) Abu-Mohammad al-Adnani al-Shami n) Hajj Ibrahim 不足確認身份的別名: 無 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 15 Aug. 2014 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的正式發言人,是敍利亞的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國埃米爾,與阿布 穆罕默德. 賈烏拉尼(QDi.317)和列名為易卜拉欣.阿瓦德.易卜拉欣.阿里 巴德里 薩馬賴 (QDi.299)的 Abu Bakr al-Baghdadi 關係密切。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDI.328 名稱: 1: 哈賈杰 2: 本 3: 法赫德 4: 哈杰米

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: a) Hijaj Fahid Hijaj Muhammad Sahib al-Ajmi b) Hicac Fehid Hicac Muhammed Sebib al-Acmi c) Hajjaj bin-Fahad al-Ajmi d) Sheikh Hajaj al-Ajami e) Hajaj al-Ajami f) Ajaj Ajami 不足確認身份的別名: 無 國籍: 科威特 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日 期: 15 Aug. 2014 (修正日期 24 Nov. 2020) **其他信息:** 駐科威特的協助者,負責"天課委員會",保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)資助者。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.324 名稱: 1: 阿卜杜勒 穆赫辛 2: 阿卜杜拉 3: 易卜拉欣 4: 沙里赫

職稱:無 頭銜:無 出生日期:無 出生地點: Saqra, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Abdul Mohsen Abdullah Ibrahim Al-Sharikh b) Sanafi al Nasr 不足確認身份的別名:無 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 15 Aug. 2014 (修正日期 1 May 2019) 其他信息:基地組織(QDe.004)的長期協助者和資助者,擔任列名為保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)的努斯拉陣線區域領導人。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.228 名稱: 1: 穆罕默德 2: 加卜拉 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1 Jun. 1980 出生地點: 大馬士革, 阿拉伯敍利亞共和國 足夠確認身份的別名: a) Mohammed El' Ghabra b) Danial Adam 不足確認身份的別名: 無 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 號碼 094629366 國內身份證編號: 無 地址: 東倫敦,大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 列入名單日期: 12 Dec. 2006 (修正日期 13 Dec. 2011, 20 Jul. 2015, 1 May 2019) 其他信息: 父親的名字是 Mohamed Ayman Ghabra。母親的名字是 Dalal。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 10 月 5 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.429 名稱: 1: 穆罕默德 2: 阿里 3: 哈博 4: 無

محمد على الحبو:(名稱 (原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 1 Oct. 1983 b) 15 Mar. 1983 c) 1 Jan. 1980 出生地點: 拉卡, 阿拉伯敘利亞共和國 足夠確認身份的別名: a) Mohamad Abdulkarim b) Muhammad Abd-al-Karim 不足確認身份的別名: a) Al-Hebo b) Al-Habu c) Alhobo d) Habo e) Hebbo f) Habu 國籍: 阿拉伯敘利亞共和國 護照編號: 阿拉伯敘利亞共和國 號碼 00814L001424 國內身份證編號: a) 阿拉伯敘利亞共和國 10716775 b) 阿拉伯敘利亞共和國 2020316097 c) 阿拉伯敘利亞共和國 2020409266 地址: a) Gazantiep, 土耳其 (自 2016 年) b) Raqqa, 阿拉伯敘利亞共和國 列入名單日期: 17 Jun. 2021 其他信息: 駐土耳其協調人,為列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國提供金融服務或支持。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals

QDi.327 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 穆罕默德 扎菲爾 3: 達比迪 4: 賈哈尼

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 4 Dec. 1971 b) 1977 出生地點: Kharj, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir Al-Dubaysi Al-Juhni b) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Jahni c) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Jahni c) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Jahni e) Abdulrhman Mohammad D. Aljahani f) Abu al-Wafa'g) Abu Anas h) Abd al-Rahman Muhammad Zafir al-Dabisi al-Jahni i) Abu Wafa al-Saudi j) Abu al-Wafa k) Abd al-Rahman Muhammad Thafir al-Jahni i) Abd al-Rahman Muhammad al-Juhani m) Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabissi Juhan n) Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabissi Juhan n Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabissi Juhani 不足確認身份的別名: Abou Wafa al Saoudi 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: F508591 國內身份證編號: 沙特阿拉伯 1027508157 地址:無列入名單日期: 15 Aug. 2014 (修正日期 6 Dec. 2019) 其他信息: 列名為保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)的努斯拉陣線成員兼區域指揮官,為該團體擔任外國招募者協調人。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.361 名稱: 1: AMRU 2: AL-ABSI 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期:約 1979 出生地點:沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名:a) Amr al Absi b) Abu al Athir Amr al Absi 不足確認身份的別名:a) Abu al-Athir b) Abu al-Asir c) Abu Asir d) Abu Amr al Shami e) Abu al-Athir al-Shami f) Abu-Umar al-Absi 國籍:無護照編號:無國內身份證編號:無地址: Homs,阿拉伯敍利亞共和國(location as at Sep. 2015) 列入名單日期: 29 Sep. 2015 (修正日期 1 May 2019) 其他信息:伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(按伊拉克基地組織(QDe.115)列名)舒拉委員會成員,負責"伊斯蘭國"的媒體部門。2014 年年中擔任"伊斯蘭國" 在阿拉伯敍利亞共和國霍姆斯省的領導人。被稱為"伊斯蘭國"的"綁架司令"。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.338 名稱: 1: 沙菲 2: 蘇丹 3: 穆罕默德 4: 阿杰米

職稱: 博士 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: Warah, 科威特 足夠確認身份的別名: a) Shafi al-Ajmi b) Sheikh Shafi al-Ajmi 不足確認身份的別名: Shaykh Abu-Sultan 國籍: 科威特 護照編號: 0216155930 國內身份證編號: 無 地址: Area 3, Street 327, Building 41, Al-Uqaylah, 科威特 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 24 Nov. 2020) 其他信息:黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)籌款人。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日结束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.236 名稱: 1: 哈米德 2: 阿卜杜拉 3: 艾哈邁德 4: 阿里

حامد عبد الله أحمد العلى :(名稱 (原語文字)

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Jan. 1960 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: a) Dr. Hamed Abdullah Al-Ali b) Hamed Al-'Ali c) Hamed bin 'Abdallah Al-'Ali d) Hamid 'Abdallah Al-'Ali e) Hamid 'Abdallah Ahmad Al-'Ali f) Hamid bin Abdallah Ahmed Al-Ali **不足確認身份的別名**: Abu Salim **國籍**: 科威特 護照編號: 科威特 號碼 1739010, 發放於 26 May 2003, 發放在 科威特 (2008 年 5 月 25 日到期) **國內身份證編號:** 無 地址: 科威特 (residence as at Mar. 2009) **列入名單日期**: 16 Jan. 2008 (修正日期 1 Jul. 2008, 23 Jul. 2008, 25 Jan. 2010, 1 May 2019) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 9 月 14 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.092 名稱: 1: 邁赫雷茲 2: 本 馬哈茂德 3: 本 薩西 4: 阿姆杜尼

محرز بن محمود بن ساسي العمدوني :(名稱 (原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 18 Dec. 1969 出生地點: Asima-Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Fabio Fusco 出生於 25 May 1968 於 Naples, 意大利 b) Fabio Fusco 出生於 18 Dec. 1968 於 突尼斯 c) Fabio Fusco 出生於 25 May 1968 於 阿爾及利亞 d) Mohamed Hassan e) Meherez Hamdouni f) Amdouni Mehrez ben Tah 出生於 14 Jul. 1969 於 突尼斯 g) Meherez ben Ahdoud ben Amdouni 不足確認身份的別名: Abu Thale 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 號碼 G737411, 發放於 24 Oct. 1990 (1997 年 9 月 20 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 意大利 列入名單日期: 25 Jun. 2003 (修正日期 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009, 12 Jul. 2010, 16 May 2011, 6 Dec. 2019) 其他信息: 父親的名字是 Mahmoud ben Sasi。母親的名字是 Maryam bint al-Tijani。不得進入申根地區。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.389 名稱: 1: ABU UBAYDAH 2: YUSUF 3: AL-ANABI 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 7 Feb. 1969 出生地點: 安納巴省, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Abou Obeida Youssef Al-Annabi b) Abu-Ubaydah Yusuf Al-Inabi 不足確認身份的別名: a) Mebrak Yazid b) Youcef Abu Obeida c) Mibrak Yazid d) Yousif Abu Obayda Yazid e) Yazid Mebrak f) Yazid Mabrak g) Yusuf Abu Ubaydah h) Abou Youcef 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 29 Feb. 2016 其他信息: 伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)領導人。有照片可列入國際刑警組織——聯合國安理會特別通告。根據安全理事會第2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織—聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.060 名稱: 1: 穆罕默德 2: 本 貝勒卡西姆 3: 本 阿卜杜拉 4: 阿瓦迪

محمد بن بلقاسم بن عبد الله العوادي :名稱 (原語文字)

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 11 Dec. 1974 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Mohamed Ben Belkacem Aouadi b) Fathi Hannachi 不足確認身份的別名:無 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 號碼 L 191609, 發放於 28 Feb. 1996 (日到期 2001 年 2 月 27 日) 國內身份證編號: a) 04643632, 發放於 18 Jun. 1999 b) 意大利 DAOMMD74T11Z352Z (會計準則) 地址: 50th Street, Number 23, Zehrouni, Tunis, 突尼斯 列入名單日期: 24 Apr. 2002 (修正日期 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014, 6 Dec. 2019, 7 May 2020) 其他信息: 突尼斯伊斯蘭教法輔士組織 (AAS-T) (QDe.143) 安保負責人。母親姓名為 Ourida Bint Mohamed。 2004 年 12 月 1 日從意大利被驅逐至突尼斯。 2013 年 8 月在突尼斯被捕。 2013 年 9 月 13 日被監禁於 Burj al-'Amiri 平民監獄。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查已於 2010 年 4 月 22 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.291 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 哈桑 3: 塔利 4: 阿西里

إبراهيم حسن طالع العسيري:(名稱 (原語文字)

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 19 Apr. 1982 b) 18 Apr. 1982 c) (24/06/1402 (回曆)) 出生地點: 利雅得, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Ibrahim Hassan Tali Asiri (ابر اهيم حسن صالع عسيري) b) Ibrahim Hasan Talea Aseeri c) Ibrahim Hassan al-Asiri d) Ibrahim Hasan Tali Asiri e) Ibrahim Hassan Tali Assiri f) Ibrahim Hasan Tali'A 'Asiri g) Ibrahim Hasan Tali al-'Asiri h) Ibrahim al-'Asiri i) Ibrahim Hassan Al Asiri 不足確認身份的別名: a) Abu Saleh b) Abosslah c) Abu-Salaah 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 沙特阿拉伯 號碼 F654645, 發放於 30 Apr. 2005 (簽發日期回曆 24/06/1426。到期日期回曆 21/03/1431) 國內身份證編號: 沙特阿拉伯 1028745097 地址: 也門 列入名單日期: 24 Mar. 2011 (修正日期 15 Apr. 2014, 15 Jun. 2015, 9 May 2018) 其他信息: 阿拉伯半島基地組織 (QDe.129)行動和主要炸彈製造者。據信,2011年3月之前躲藏在也門。被沙特阿拉通緝。還與納西爾.阿卜杜勒-卡里姆.阿卜杜拉.瓦赫希(已故)、卡西姆.葉海亞.邁赫迪.里米(QDi.282)及安瓦爾.納賽爾.阿卜杜拉.奧拉基(QDi.283)有關聯。根據安全理事會第2368(2017)號決議進行的審查於 2021年11月15日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.283 名稱: 1: 安瓦爾 2: 納賽爾 3: 阿卜杜拉 4: 奧拉基

انور ناصر عبدالله العولقي:(名稱 (原語文字)

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 21 Apr. 1971 b) 22 Apr. 1971 出生地點: 拉斯克魯塞斯, 新墨西哥州, 美利堅合眾國足夠確認身份的別名: a) Anwar al-Aulaqi b) Anwar al-Awlaki c) Anwar al-Awlaqi d) Anwar Nasser Aulaqi e) Anwar Nasser Abdullah Aulaqi f) Anwar Nasser Abdullah Aulaqi 不足確認身份的別名: 無 國籍: a) 美利堅合眾國 b) Yemeni 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 20 Jul. 2010 (修正日期 30 Nov. 2011, 1 May 2019) 其他信息: 經確認,已於 2011 年 9 月 30 日在也門死亡。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.344 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 伊薩哈吉 3: 穆罕默德 4: 克爾

ابر اهبم عيسى حاجي محمد البكر: 名稱 (原語文字):

職稱:無 頭銜:無 出生日期:無 出生地點: 卡塔爾 足夠確認身份的別名: a) Ibrahim 'Issa Haji Muhammad al-Bakar b) Ibrahim 'Isa Haji al-Bakr c) Ibrahim Issa Hijji Mohd Albaker d) Ibrahim Issa Hijji Muhammad al-Baker e) Ibrahim Issa al-Bakar f) Ibrahim al-Bakr 不足確認身份的別名: Abu-Khalil 國籍: 卡塔爾 護照編號: 卡塔爾 號碼 01016646, 發放在 卡塔爾 (2017年1月11日失效) 國內身份證編號: 卡塔爾 27763401255 地址: AI Rayyan, 卡塔爾 列入名單日期: 23 Jan. 2015 (修正日期 14 Nov. 2020, 24 Nov. 2020, 23 Mar. 2021) 其他信息: 協助為基地組織(QDe.004)提供財政支助、金融服務和支助。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020年11月24日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.231 名稱: 1: 薩利姆 2: 諾爾 埃爾丁 3: 穆罕默德 4: 達卜斯基

名稱 (原語文字): سالم نور الدين امحمد الدبيسكي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1963 出生地點: 的黎波里, 利比亞 足夠確認身份的別名: a) Abu Al-Ward b) Abdullah Ragab 不足確認身份的別名: a) Abu Naim b) Abdallah al- Masri 國籍: 利比亞 護照編號: a) 利比亞 號碼 1990/345751 b) 利比亞 號碼 345751 國內身份證編號: 利比亞 國家鑑定 220334 地址: 的黎波里,Bab Ben,Libyan Arab Jamahiriya 列入名單日期: 8 Jun. 2007 (修正日期 13 Dec. 2011, 1 May 2019, 1 May 2019) 其他信息: 母親的名字是 Kalthoum Abdul Salam al-Shaftari。 利比亞伊斯蘭戰鬥組織 (QDe.011))高級成員和基地組織 (QDe.004)成員。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009年11月24日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.278 名稱: 1: 穆薩納 2: 哈里斯 3: 德里 4: 無

مثنى حارث الضاري: (名稱 (原語文字)

職稱:博士 頭銜:無 出生日期: 16 Jun. 1969 出生地點: 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Dr. Muthanna Al Dari b) Muthana Harith Al Dari c) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari d) Muthanna Harith Sulayman Al-Dhari e) Muthanna Harith Sulayman Al-Dhari f) Muthanna Harith Sulayman Al-Dhari f) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari Al-Zawba' h) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari al-Zawba' j) Muthanna Hareth al-Dari k) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari al-Zawba' j) Muthanna Hareth al-Dari k) Muthanna Harith al-Dari il) Doctor Muthanna al-Dari m) Dr. Muthanna Harith al-Dari al-Zowbai 不足確認身份的別名: 無 國籍:伊拉克護照編號: 無 國內身份證編號: 口糧卡號: 1729765 地址: a) 安曼, 約旦 b) Khan Dari, 伊拉克 (先前) c) Asas Village, Abu Ghurayb, 伊拉克 (先前) d) 埃及 (先前) 列入名單日期: 25 Mar. 2010 (修正日期 10 Dec. 2015, 6 Dec. 2019) 其他信息: 母親姓名: Heba Khamis Dari。向列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國

或為支助該組織提供行動指導、財政支助和其他服務。參與走私石油。受到伊拉克安全部隊通緝。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.149 名稱: 1: 努爾丁 2: 本 阿里 3: 本 貝勒卡西姆 4: 德里西

نور الدين بن علي بن بلقاسم الدريسي :(名稱 (原語文字

**職稱:** 無 頭銜: 無 出生日期: 30 Apr. 1964 出生地點: 突尼斯, 突尼斯 足夠確認身份的別名: Drissi Noureddine 不足確認身份的別名: a) Abou Ali b) Faycal 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 號碼 L851940, 發放於 9 Sep. 1998 (2003 年 9 月 8) 國內身份證編號: 無 地址: Via Plebiscito 3, Cremona, 意大利 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020) 其他信息: 2008 年因國際恐怖主義行為被判六年徒刑。2013 年 2 月 10 日從意大利被驅逐到突尼斯。不得進入申根地區。母親的名字是 Khadijah al-Drissi。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.379 名稱: 1: 阿布德·阿齊茲 2: 阿達伊 3: 濟明 4: 法希爾

عبدالعزيز عدى زمين الفضيل: 名稱 (原語文字)

職稱:無頭銜:無出生日期:無出生地點:科威特足夠確認身份的別名:a) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli b) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli c) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli c) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli d) Abdalaziz Ad'ai Samin Fadhli al-Fadhli 不足確認身份的別名:無國籍:無護照編號:無國內身份證編號:281082701081 地址:無列入名單日期:21 Sep. 2015 (修正日期 1 May 2019) 其他信息:科威特的協助者,他向黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)和阿拉伯半島基地組織(半島基地組織)(QDe.129)提供財政服務或支持。根據安全理事會第2253(2015)號決議所做的審查2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.059 名稱: 1: 哈立德 2: 阿卜杜 拉赫曼 3: 哈姆德 4: 法瓦茲

حالد عبد الرحمن حمد الفواز:(名稱 (原語文字)

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 24 Aug. 1962 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: a) Khaled Al-Fauwaz b) Khaled A. Al-Fauwaz c) Khalid Al-Fauwaz d) Khalik Al Fauwaz e) Khaled Al-Fauwaz f) Khaled Al-Fauwaz g) Khalid Abdulrahman H. Al Fawaz 不足確認身份的別名:無 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 456682, 發放於 6 Nov. 1990 (1995年9月13日到期) 國內身份證編號:無地址:美利堅合眾國 列入名單日期: 24 Apr. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 23 Apr. 2007, 21 Oct. 2010, 4 Aug. 2014, 6 Dec. 2019) 其他信息: 2012年10月5日從聯合王國引渡至美利堅合眾國。根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查2010年4月22日結束。根據安全理事會第2368(2017)號決議所做的審查2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.292 名稱: 1: 奧斯曼 2: 艾哈邁德 3: 奧斯曼 4: 加姆迪

名稱 (原語文字): عثمان الغامدي

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 27 May 1979 出生地點: 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Othman al-Ghamdi 出生於 27 May 1979 於 沙特阿拉伯 b) Uthman al-Ghamdi 出生於 27 May 1979 於 沙特阿拉伯 c) Uthman al-Ghamdi 出生於 27 May 1979 於 沙特阿拉伯 d) Othman bin Ahmed bin Othman Alghamdi e) Othman Ahmed Othman Al Omairah (1973 年生於也門舍卜沃 國籍: 也門)f) Uthman Ahmad Uthman al-Ghamdi g) Othman Ahmed Othman al-Omirah 不足確認身份的別名: a) Al Umairah al-Ghamdi b) Othman Bin Ahmed Bin Othman 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 無 國內身份證編號: 沙特阿拉伯 1089516791 地址: 也門 列入名單日期: 16 Jun. 2011 (修正日期 15 Apr. 2014, 24 Nov. 2020) 其他信息:阿拉伯半島基地組織 (QDe.129)作戰指揮官。在也門一直參與為阿拉伯半島基地組織的行動與活動募集資金,儲備武器。卡西姆.葉海亞.邁赫迪.里米(QDi.282)和 Fahd Mohammed Ahmed al-Quso(QDi.288)眾所周知的同夥。父親的名字是 Ahmed Othman Al Omirah。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.332 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 蘇萊曼 3: 哈馬德 4: 哈卜蘭

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 17 Dec. 1984 **出生地點:** Buraidah, 沙特阿拉伯 **足夠確認身份的別名:** Barahim Suliman H. al Hblian **不足確認身份的別名: a)** Abu Jabal **b)** Abu-Jabal **國籍:** 沙特阿拉伯 **護照編號: a)** 沙特阿拉伯 號碼 F800691 **b)** 1047503170 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Sep. 2014 (修正日期 6 Dec. 2019, 10 Sep.

2020) **其他信息:** 阿卜杜拉·阿札姆旅(AAB)(QDe.144)的爆炸物專家和特工人員。因從事恐怖主義活動被沙特阿拉伯政府通緝。身體描述:眼睛顏色:黑色;頭髮顏色:黑色;膚色:黃褐色。說阿拉伯語。可提供照片放在國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告裏。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.140 名稱: 1: 卡邁勒 2: 本 馬奧埃勒迪 3: 哈桑 4: 哈姆拉維

名稱 (原語文字): كمال بن المولدي بن حسن الحمراوي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 21 Oct. 1977 出生地點: Beja, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Hamroui Kamel ben Mouldi b) Hamraoui Kamel 出生於 21 Nov. 1977 於 摩洛哥 c) Hamraoui Kamel 出生於 21 Nov. 1977 於 突尼斯 d) Hamraoui Kamel 出生於 20 Oct. 1977 於 突尼斯 不足確認身份的別名: a) Kamel b) Kimo 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 號碼 P229856, 發放於 1 Nov. 2002 (截止 31 日 2007 年 10 月) 國內身份證編號: 無 地址: a) Via Bertesi Number 27, 克雷莫納, 意大利 b) Via Plebiscito Number 3, 克雷莫納, 意大利 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020) 其他信息: 母親的名字是 Khamisah al-Kathiri。受驅逐令驅逐,2007 年 4 月 17 日由歐洲人權法院予以中止。2008 年 5 月 20 日在意大利再次被捕。2015 年 5 月 6 日從意大利被驅逐到突尼斯。不得進入申根地區。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 6 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.399 名稱: 1: 巴薩姆 2: 艾哈邁德 3: 哈斯里 4: 無

بسام أحمد الحصري: 名稱 (原語文字):

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 1 Jan. 1969 b) 約 1971 出生地點: a) Qalamun, Damascus Province, 阿拉伯敍利亞共和國 b) Ghutah, Damascus Province, 阿拉伯敍利亞共和國 c) Tadamon, Rif Dimashq, 阿拉伯敍利亞共和國 足夠確認身份的別名: Bassam Ahmad Husari 不足確認身份的別名: a) Abu Ahmad Akhlaq b) Abu Ahmad al-Shami 國籍: a) 阿拉伯敍利亞共和國 b) 巴勒斯坦國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敍利亞共和國 (南部。截至 2016 年 7 月所在地) 列入名單日期: 22 Feb. 2017 其他信息: 自 2016 年 7 月以來為黎凡特人民支持陣線(QDe.137)負責阿拉伯敍利亞共和國南部的頭目。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.317 名稱: 1: 阿布 穆罕默德 2: 賈烏拉尼 3: 無 4: 無

أبو محمد الجولاني: (名稱 (原語文字)

職稱:無 頭銜: 無 出生日期: 介於 1975 與 1979 出生地點: 阿拉伯敍利亞共和國 足夠確認身份的別名: a) Abu Mohamed al-Jawlani, Abu Muhammad al-Jawlani, Abu Mohammed al-Julani, Abu Mohammed al-Golani, Abu Muhammad al-Golani, Abu Muhammad al-Jawlani, Muhammad al-Jawlani (原語言名字音譯) b) Amjad Muzaffar Hussein Ali al-Naimi 出生於 1980 於 阿拉伯敍利亞共和國 (母親姓名: Fatma Ali Majour) 不足確認身份的別名: a) al Fatih, Sheikh al Fatih ((音譯: Shaykh al-Fatih; Al Fatih) (翻譯:征服者) (假名)) b) Abu Ashraf 國籍: 阿拉伯敍利亞共和國 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: (2013年6月之前活躍在敍利亞。) 列入名單日期: 24 Jul. 2013 (修正日期 2 Jun. 2014, 10 Dec. 2015, 1 May 2019) 其他信息: 特徵:膚色黝黑。身高:1.70 米 自 2012 年 1 月以來,他是黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)的領導人,勝利陣線是 2014年5月被列名的一個敍利亞團體,先前於 2013年5月30日至 2014年5月13日期間以伊拉克基地組織的別稱(QDe.115)被列名。與埃曼·穆罕默德·拉比·扎瓦希里 (QDi.006)有關聯。受到伊拉克安全部隊的通緝。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會 第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.337 名稱: 1: 馬伊薩爾 阿里 2: 穆薩 3: 阿卜杜拉 4: 朱布里

職稱: Amir 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: a) Harara, 尼尼微, 伊拉克 b) Al-Shura, 摩蘇爾, 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Muyassir al-Jiburi b) Muyassir Harara c) Muyassir al-Shammari d) Muhammad Khalid Hassan 不足確認身份的別名: a) Al-Shammari b) Mus'ab al-Qahtani c) Abu Maria al-Qatani 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 6 Dec. 2019) 其他信息: 截至 2014 年初,黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)伊斯蘭法長官。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。 國際刑警組織聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.382 名稱: 1: 薩德 2: 本·薩德 3: 穆罕默德·沙里安 4: 卡比

سعد بن سعد محمد شريان الكعبي :(名稱 (原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 15 Feb. 1972 出生地點:無 足夠確認身份的別名: a) Sa'd bin Sa'd Muhammad Shiryan al-Ka'bi b) Sa'd Sa'd Muhammad Shiryan al-Ka'bi c) Sa'd al-Sharyan al-Ka'bi 不足確認身份的別名: a) Abu Haza' b) Abu Hazza' c) Umar al-Afghani d) Abu Sa'd e) Abu Suad 國籍: 卡塔爾 護照編號: 卡塔爾 號碼 00966737 (2016 年 2 月 16 日失效) 國內身份證編號: 27263401275 地址: 無 Umm Salal, 卡塔爾 列入名單日期: 21 Sep. 2015 (修正日期 1 May 2019, 23 Mar. 2021) 其他信息: 卡塔爾的協助者,他向黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)提供財政服務或支持。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.318 名稱: 1: 穆罕默德 2: 賈邁勒 3: 阿卜杜勒 拉希姆 艾哈邁德 4: 卡希夫

محمد جمال عبدالرحيم أحمد الكاشف :名稱 (原語文字)

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1 Jan. 1964 b) 1 Feb. 1964 出生地點: 開羅, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Muhammad Jamal Abdo Al-Kashif b) Muhammad Jamal Abdo Al Kashef c) Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Ahmad Al-Kashif d) Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Al-Kashif e) Muhammad Jamal Abdu f) Muhammad Jamal 不足確認身份 的別名: a) Muhammad Jamal Abu Ahmad (化名) b) Abu Ahmad (化名) c) Abu Jamal (化名) d) Muhammad Gamal Abu Ahmed e)Mohammad Jamal Abdo Ahmed (化名) f) Muhammad Jamal Abduh (化名) g) Muhammad Jamal Ahmad Abdu (化名) h) Riyadh (化名) 國籍: 埃及 護照編號: a) 埃及 號碼 6487, 發放於 30 Jan. 1986 (所用名字是 Muhammad Jamal Abdu)b) 埃及 (1993 年簽發,所用名字是 Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Ahmad Al-Kashif) c) 也門 號碼 388181 (所用名字是 Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Al-Kashif) 國內身份證編號: 無 地址: 埃及 列入名單日期: 21 Oct. 2013 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 980 年代後期在阿富汗接受基地組織 (QDe.004) 製造炸彈的訓練。埃 及伊斯蘭聖戰組織 (QDe.003)前最高軍事指揮官。自 2011 年起,建立穆罕默德·賈邁勒網絡(QDe.136),並在埃及 和利比亞建立恐怖主義訓練營地。在阿拉伯半島基地組織 (QDe.129)的支持下,開展穆罕默德·賈邁勒網絡恐怖主 義活動。據報道,曾參與 2012 年 9 月 11 日對美國駐利比亞班加西使團的襲擊。2012 年領導埃及納斯爾市恐怖主義 基層組織。與艾曼『穆罕默德.拉比.扎瓦希里 (QDi.006)、阿拉伯半島基地組織領導層及伊斯蘭馬格里布基地 (AQIM) (QDe.014)有聯繫。大約自 2000 年起,多次被埃及當局逮捕和監禁。2011 年獲釋,2012 年 11 月又被埃及當 局逮捕。審前監禁在埃及,直到 2013 年 9 月。妻子的名字是 Samah 'Ali Al-Dahabani (也門國民)。根據安全理事 會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.380 名稱: 1: 阿布德·拉蒂夫 2: 本·阿卜杜拉 3: 薩利赫・穆罕默德 4: 卡瓦里名稱(原語文字): عبدالله صالح محمد الكواري

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 28 Sep. 1973 出生地點:無 足夠確認身份的別名: a) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kawari b) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kuwari c) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawari d) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawari e) Abu Ali al-Kawari 不確認身份的別名:無 國籍: 卡塔爾 護照編號: a) 卡塔爾 號碼 01020802 b) 卡塔爾號碼 00754833, 發放於 20 May 2007 c) 卡塔爾號碼 00490327, 發放於 28 Jul. 2001 d) 卡塔爾號碼 01538029 (2025 年3月14日到期) 國內身份證編號: 卡塔爾 27363400684 地址: 阿拉克塔, 卡塔爾 列入名單日期: 21 Sep. 2015 (修正日期1 May 2019, 23 Mar. 2021) 其他信息: 卡塔爾的協助者,他向基地組織(QDe.004)提供財政服務或支持。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2月 21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.412 名稱: 1: 烏馬爾 2: 馬哈茂德 3: 伊爾海伊姆 4: 庫拜西

عمر محمود إرحيم الفياض الكبيسي :(名稱 (原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 16 Jun. 1967 b) 1 Jan. 1967 出生地點: Al-Qaim, 安巴爾省, 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Umar Mahmud Rahim al-Kubaysi b) Omar Mahmood Irhayyim Al-Fayyadh c) Umar Mahmud Rahim d) Umar Mahmud Rahim Al-Qubaysi e) Umar Mahmud Al-Kubaysi Arhaym f) Umar Mahmud Arhaym g) Omar Mahmood Irhayyim h) Omar Mahmood Irhayyim Al-Fayyadh Al-Kobaisi i) Umar al-Kubaysi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 伊拉克 護照編號: 伊拉克 號碼 A4059346, 發放於 29 May 2013, 發放在 Baghdad, 伊拉克 (2021年5月27日到期) 國內身份證編號: a) 伊拉克 伊拉克國民身份證 00405771, 發放於 20 May 2013, 發放在 伊拉克 (阿拉伯文姓名: ﷺ) b) 伊拉克 伊拉克國籍證 540763, 發放於 13 Feb. 1984 (阿拉伯文姓名: الرحيم الفياضي ) 地址: Al-Qaim, 安巴爾省, 伊拉克 列入名單日期: 6 Mar. 2018 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的財務協助者。考薩爾貨幣兌換所(QDe.157)總裁。外貌特徵:性別:男,頭髮顏色:黑色;身高:175 厘米。講阿拉伯語。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.177 名稱: 1: 哈比卜 2: 本 3: 艾哈邁德 4: 盧比里

حبيب بن احمد اللوبيري: (名稱 (原語文字)

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 17 Nov. 1961 出生地點: Manzal Tmim, Nabul, 突尼斯 足夠確認身份的別名: Al-Habib ben Ahmad ben al-Tayib al-Lubiri 不足確認身份的別名: 無 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 號碼 M788439, 發放於 20 Oct. 2001 (2006 年 10 月 19 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Salam Marnaq Ben Arous 區 , Sidi Mesoud, 突尼斯 列入名單日期: 23 Jun. 2004 (修正日期 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 10 Aug. 2009, 13 Dec. 2011, 23 Feb. 2016, 6 Dec. 2019) 其他信息: 意大利財政編碼: LBR HBB 61S17 Z352F。在突尼斯關押至 2009 年 12 月。母親的名字是 Fatima al-Galasi。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 9 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.074 名稱: 1: 塔里克 2: 本 哈比卜 3: 本 杜米 4: 馬魯菲

طارق بن الحبيب بن التومي المعروفي :(名稱 (原語文字

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 23 Nov. 1965 出生地點: 加爾迪馬, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Abu Ismail b) Abou Ismail el Jendoubi c) Abou Ismail Al Djoundoubi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 號碼 E590976, 發放於 19 Jun. 1987 (1992 年 6 月 18 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Rue Léon Théodore Number 107/1, 1090 Jette, 布魯塞爾, 比利時 列入名單日期: 3 Sep. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 3 Jul. 2007, 10 Aug. 2009, 25 Jan. 2010, 23 Dec. 2010, 6 Dec. 2019) 其他信息: 2009 年 1 月 26 日比利時國籍被撤銷。在費時 尼韋爾關押至 2010 年 10 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.411 名稱: 1: 薩利姆 2: 穆斯塔法 3: 穆罕默德 4: 曼蘇爾

سالم مصطفى محمد ال منصور :(名稱 (原語文字)

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 20 Feb. 1962 b) 1959 出生地點: a) 巴格達, 伊拉克 b) Tel 伊拉克尼尼微省, 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Salim Mustafa Muhammad Mansur Al-Ifri b) Saleem Al-Ifri c) Salim Mansur Mustafa d) Salim Mansur e) Hajji Salim Al-Shaklar 不足確認身份的別名:無 國籍: 伊拉克 護照編號: 伊拉克 號碼 A6489694, 發放於 2 Sep. 2013 (2021 年 8 月 31 日到期;阿拉伯文姓名:無國籍: 伊拉克 護照編號: 伊拉克 號碼 A6489694, 發放於 2 Sep. 2013 (2021 年 8 月 31 日到期;阿拉伯文姓名: ) 國內身份證編號: a) 伊拉克伊拉克國民身份證 00813602, 發放於 18 Sep. 2011 (阿拉伯文姓名: ) 如此: a) 17 Tamoz, 摩蘇爾, 伊拉克 伊拉克國籍證 300397, 發放於 25 Jun. 2013 (阿拉伯文姓名: ) 地址: a) 17 Tamoz, 摩蘇爾, 伊拉克 (先前地址) b) Tel Afar – Al-Saad, 摩蘇爾, 伊拉克 (先前地址): 列入名單日期: 6 Mar. 2018 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的財務"埃米爾"。外貌特徵: 頭髮顏色:黑色;眼睛顏色:古銅色;身高:170 厘米。講阿拉伯語。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.320 名稱: 1: 阿卜杜勒-哈米德 2: 邁斯利 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): عبدالحميد المصلي

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 1976 出生地點: a) 德爾納,利比亞 b) Danar, 利比亞 足夠確認身份的別名: a) Abd-al-Hamid Muhammad Abd-al-Hamid Al-Masli b) Abd-al-Hamid Musalli c) Hamid Masli 不足確認身份的別名: a) Hamza al-Darnawi b) Hamzah al-Darnawi c) Hamza Darnawi d) Hamzah Darnawi e) Hamzah Dirnawi f) Hamza Darnavi g) Hamza al-Darnavi h) Abdullah Darnawi i) Abu-Hamzah al-Darnawi 國籍: 利比亞 護照編號:無國內身份證編號:無地址:(據報道,人在巴基斯坦聯邦直轄部落地區瓦濟里斯坦。)列入名單日期: 26 Nov. 2013 (修正日期 1 May 2019) 其他信息:基地組織製造改進爆炸裝置零部件的電子和爆炸物講習班的領導和培訓人。根據安全理事會第2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.330 名稱: 1: 阿扎姆 2: 阿卜杜拉 3: 祖雷克 4: 毛利德 蘇卜希

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 12 Apr. 1976 出生地點: Al Baraka, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Mansur al-Harbi b) Azzam al-Subhi c) Azam Abdallah Razeeq al Mouled Alsbhua d) Abu Muslem al-Maky e) Abu Suliman al-Harbi f) Abu Abdalla al-Harbi g) Azam A.R. Alsbhua 不足確認身份的別名: 無 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 沙特阿拉伯 號碼 C389664, 發放於 15 Sep. 2000 (2005 年 9 月 15 日失效)國內身份證編號: 1024026187 地址: 無 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020) 其他信息: 同基地組織(QDe.004)許多高級領導人有聯繫。因從事恐怖主義活動而被沙特阿拉伯政府通緝。父親姓名是 Abdullah Razeeq al Mouled al Sbhua。身體描述:眼睛顏色:黑色;頭髮顏色:黑色;膚色:黑色。說阿拉伯語。可提供照片放在國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告裏。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告通告鍵接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.276 名稱: 1: 阿克拉姆 2: 圖爾基 3: 希尚 4: 馬齊迪赫

名稱 (原語文字): أكرم تركي هاشم المزيده

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 1974 b) 1975 出生地點:無 足夠確認身份的別名: Akram Turki Al-Hishan 不足確認身份的別名: a) Abu Jarrah b) Abu Akram 國籍:無 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: a) 薩巴達尼,阿拉伯敍利亞共和國 b) 伊拉克 列入名單日期: 11 Mar. 2010 (修正日期 15 Jan. 2016, 1 May 2019) 其他信息: 其他可能的出生日期: 1979 年。他是 加齊.費扎.希尚.馬齊迪赫 (QDi.277)的堂兄弟。 Financial facilitator of the Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115) as of 2015. 根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.277 名稱: 1: 加齊 2: 費扎 3: 希尚 4: 馬齊迪赫

غازى فيزا هاشم المزيده :(名稱 (原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 1974 b) 1975 出生地點:無 足夠確認身份的別名: a) Ghazy Fezzaa Hishan b) Mushari Abd Aziz Saleh Shlash 不足確認身份的別名: a) Abu Faysal b) Abu Ghazzy 國籍:無 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: a) 阿拉伯敍利亞共和國 b) 伊拉克 列入名單日期: 11 Mar. 2010 (修正日期 10 Dec. 2015, 1 May 2019) 其他信息: 他是阿克拉姆.圖爾基.希尚.馬齊迪赫(QDi.276)的表兄弟。截至 2015 年列名為伊拉克基地組織(QDe.115) 的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的恐怖襲擊組織者。 根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDI.377 名稱: 1: MUHANNAD 2: AL-NAJDI 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 出生地點: al-Duwadmi, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: 'Ali Manahi 'Ali al-Mahaydali al-'Utaybi 不足確認身份的別名: Ghassan al-Tajiki 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 29 Feb. 2016 (修正日期 24 Nov. 2020) 其他信息: 在敍利亞活動的基地組織(QDe.115) 協助人。至少從 2010 年開始參與開發用在阿富汗和阿拉伯敍利亞共和國的簡易爆炸裝置。根據安全理事會第2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDI.334 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 本烏邁爾 3: 納伊米 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1954 出生地點: 多哈, 卡塔爾 足夠確認身份的別名: a) Abd al-Rahman bin 'Amir al-Na'imi b) 'Abd al-Rahman al-Nu'aimi c) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'imi d) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'aymi e) 'Abdallah Muhammad al-Nu'aymi f) 'Abd al-Rahman al-Nua'ymi g) A. Rahman al-Naimi h) Abdelrahman Imer al Jaber al Naimeh i) A. Rahman Omair J Alnaimi j) Abdulrahman Omair al Neaimi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 卡塔爾 護照編號: a) 卡塔爾 號碼 01461558 (2024 年 1 月 20 日到期) b) Qatari passport number 00868774 (2014 年 4 月 27 日失效) 國內身份證編號: a) 卡塔爾 25463400086 b) 卡塔爾 25463401784 (2019 年 12 月 6 日失效) 地址:Al-Waab, 卡塔爾 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 15 Feb. 2017, 23 Mar.2021) 其他信息: 基地組織(QDe.004)和伊拉克基地組織(QDe.115)的資助者和協助者。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.273 名稱: 1: 法齊勒-圖勒 2: 謝赫 阿布 穆罕默德 3: 阿明 4: 佩沙瓦里

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 約 1967 b) 約 1961 c) 約 1973 出生地點: 庫納爾省, 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Shaykh Aminullah b) Sheik Aminullah c) Abu Mohammad Aminullah Peshawari d) Abu Mohammad Aminullah Al-Bishauri f) Shaykh Abu Mohammed Ameen al-Peshawari g) Shaykh Aminullah Al-Peshawari 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Ganj District, 白沙瓦, 巴基斯坦 列入名單日期: 29 Jun. 2009 (修正日期 24 Jul. 2013, 1 May 2019) 其他信息: 與基地組織 (QDe.004))有關聯。 Ganj madrasa,又名 Madrasa Jamia Taleemul Quran wal Hadith,又名 Madrasa Taleemul Quran wal Sunnah,位於巴基斯坦,白沙瓦的 Ganj Gate, Phandu Road,他任校長。根據安全理事會第 2253(2015) 號決議所做的審查 2019 年 2月 21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.339 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 穆罕默德 3: 穆斯塔法 4: 卡杜里

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1959 b) 1957 出生地點: 摩蘇爾, 尼尼微, 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) 'Abd al-Rahman Muhammad Mustafa Shaykhlari b) Umar Muhammad Khalil Mustafa c) Abdul Rahman Muhammad al-Bayati d) Tahir Muhammad Khalil Mustafa al-Bayati e) Aliazra Ra'ad Ahmad 不足確認身份的別名: a) Abu-Shuayb b) Hajji Iman c) Abu Iman d) Abu Ala e) Abu Hasan f) Abu Muhammad g) Abu Zayna 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 6 Dec. 2019) 其他信息: 被作為伊拉克基地組織(AQI) (QDe.115)

列入名單的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(ISIL)高級官員。以前曾擔任過 AQI 派往在巴基斯坦的基地組織(QDe.004)高級領導層的代表 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。click here

QDi.432 名稱: 1: 阿什拉夫 2: 齊札尼 3: 無 4: 無

أشرف القيزاني:(名稱 (原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 5 Oct. 1991 出生地點: Gouazine, Dahmani, 勒克夫省, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Ashraf al-Gizani b) Abu 'Ubaydah al-Kafi c) Achref Ben Fethi Ben Mabrouk Guizani d) Achraf Ben Fathi Ben Mabrouk Guizani 不足確認身份的別名:無 國籍: 突尼斯 護照編號:無 國內身份證編號: 突尼斯 13601334 地址:無 列入名單日期: 29 Dec. 2021 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)高級成員。他被伊黎伊斯蘭國所招募,負責通過在線視頻指使個人實施恐怖主義行為。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals

QDi.282 名稱: 1: 卡西姆 2: 穆罕默德 3: 邁赫迪 4: 里米

名稱 (原語文字): قاسم محمد مهدي الريمي

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 5 Jun. 1978 出生地點: Raymah 村,薩那省(يميا), 也門 足夠確認身份的別名: a) Qasim Al-Rimi b) Qasim al-Raymi c) Qassim al-Raymi d) Qasim al-Rami e) Qasim Mohammed Mahdi Al Remi f) Qassim Mohammad Mahdi Al Rimi 不足確認身份的別名: a) Qasim Yahya Mahdi 'Abd al-Rimi b) Abu Hurayah al-Sana'ai c) Abu 'Ammar d) Abu Hurayrah 國籍: 也門 護照編號: 也門 號碼 00344994, 發放於 3 Jul. 1999, 發放在 薩那 國內身份 證編號: 也門國民身份證號碼: 973406, 發放於 3 Jul. 1996 地址: 也門 列入名單日期: 11 May 2010 (修正日期 15 Apr. 2014, 24 Jun. 2016, 24 Nov. 2020) 其他信息: 母親姓名: Fatima Muthanna Yahya。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。自 2015 年 6 月起擔任阿拉伯半島基地組織(QDe.129)的領導人,宣誓效忠於埃曼·扎瓦希里(QDi.006) 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.369 名稱: 1: MU'TASSIM 2: YAHYA 3: 'ALI 4: AL-RUMAYSH

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 4 Jan. 1973 出生地點: 吉達, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: a) Rayhanah b) Abu-Rayhanah c) Handalah d) Abu-Rayhanah al-'Ansari al-Jeddawi 國籍: 也門 護照編號: 也門 號碼 01055336 國內身份證編號: 沙特阿拉伯 alien registration number 2054275397, 發放於 22 Jul. 1998 地址:無 列入名單日期: 29 Sep. 2015 (修正日期 6 Dec. 2019) 其他信息: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(列名為伊拉克基地組織(QDe.115)) 財務協助人和外國戰鬥人員協助人。至少自 2014 年 6 月以來是阿拉伯半島基地組織(QDe.129)的成員。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.415 名稱: 1: 阿德南 2: 阿布·瓦利德 3: 薩赫拉維 4: 無

عدنان أبو وليد الصحراوي: (名稱 (原語文字)

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 16 Feb. 1973 出生地點: Laayoune 足夠確認身份的別名: a) Lahbib Idrissi ould Sidi Abdi ould Said ould El Bachir b) Adnan Abu Walid al-Sahrawi c) Abu Walid al Sahrawi d) Adnan Abu Walid al-Sahraoui e) Adnan Abu Waleed al-Sahrawi f) Lehbib Ould Ali Ould Said Ould Journani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 梅納卡, 加奧大區, 馬里 列入名單日期: 9 Aug. 2018 其他信息: \*西非統一和聖戰運動(QDe.134)前發言人。馬里穆拉比通組織(QDe.141)的埃米爾。宣誓效忠於 2015 年 5 月作為伊拉克基地組織(QDe.115)被列名的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.381 名稱: 1: 哈馬德 2: 阿瓦德 3: 達希·沙汗 4: 沙馬利

حمد عوض ضاحى سرحان الشمري :(名稱 (原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期:無 出生地點:無 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: Abu Uqlah al-Kuwaiti 國籍: 科威特 護照編號: 科威特 號碼 155454275 國內身份證編號: 科威特 284013101406 地址:無 列入名單日期: 21 Sep. 2015 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 科威特的協助者,他向基地組織(QDe.004)和黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)提供財政服務或支持。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.384 名稱: 1: ALI MUSA 2: AL-SHAWAKH 3: 無 4: 無

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1973 **出生地點:** Sahl Village, Raqqa Province, 阿拉伯敍利亞共和國 **足夠確認身份的別名: a)** 'Ali Musa al-Shawagh **b)** Ali al-Hamoud al-Shawakh **c)** Ibrahim al-Shawwakh **d)** Muhammad 'Ali al-Shawakh **不足** 

確認身份的別名: a) Abu Luqman b) Ali Hammud c) Abdullah Shuwar al-Aujayd d) Ali Awas e) 'Ali Derwish f) 'Ali al-Hamud g) Abu Luqman al-Sahl h) Abu Luqman al-Suri i) Abu Ayyub 國籍: 阿拉伯敍利亞共和國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敍利亞共和國 列入名單日期: 29 Feb. 2016 (修正日期 6 Dec. 2019, 18 Mar. 2020) 其他信息: 列為伊拉克基地組織(QDe.115)的"伊斯蘭國"領導人截至 2015 年 6 月,al-Shawakh 是"伊斯蘭國"阿勒頗省省長。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.385 名稱: 1: HASAN 2: AL-SALAHAYN 3: SALIH 4: AL-SHA'ARI

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1975 出生地點: 德爾納, 利比亞 足夠確認身份的別名: Husayn al-Salihin Salih al-Sha'iri 不足確認身份的別名: a) Abu Habib al-Libi b) Hasan Abu Habib 國籍: 利比亞 護照編號: 利比亞 號碼 542858 國內身份證編號: 利比亞 55252, 發放在 德爾納, 利比亞 地址: 利比亞 列入名單日期: 29 Feb. 2016 其他信息: 列為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國協助人。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/Howwe-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.015 名稱: 1: 馬赫福茲 2: 烏爾德 3: 瓦利德 4: 無

名稱 (原語文字): محفوظ ولد الوليد

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 1 Jan. 1975 出生地點: 毛里塔尼亞 足夠確認身份的別名: a) Abu Hafs the Mauritanian b) Khalid Al-Shanqiti c) Mafouz Walad Al-Walid 不足確認身份的別名:無 國籍: 毛里塔尼亞 護照編號:無 國內身份 證編號:無 地址:無 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 1 Jun. 2007, 10 Jun. 2011, 24 Nov. 2020) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.329 名稱: 1: 艾哈邁德 2: 阿卜杜拉 3: 薩利赫 哈茲馬里 4: 扎赫拉尼

職稱:無頭銜:無出生日期: 15 Sep. 1978 出生地點: Dammam, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Abu Maryam al-Zahrani b) Abu Maryam al-Saudi c) Ahmed Abdullah S al-Zahrani d) Ahmad Abdullah Salih al-Zahrani e) Abu Maryam al-Azadi f) Ahmed bin Abdullah Saleh bin al-Zahrani g) Ahmed Abdullah Saleh al-Zahrani al-Khozmri 不足確認身份的別名:無國籍: 沙特阿拉伯護照編號: 沙特阿拉伯號碼 E126785, 發放於 27 May 2002 (2007 年 4 月 3 日失效) 國內身份證編號:無地址: (Located in Syria) 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 6 Dec. 2019) 其他信息: 基地組織(QDe.004)高級成員。因從事恐怖主義活動而被沙特阿拉伯政府通緝。父親姓名是 Abdullah Saleh al Zahrani。身體描述:眼睛顏色:黑色;頭髮顏色:黑色;膚色:黃褐色。說阿拉伯語。可提供照片放在國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告裏。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.392 名稱: 1: 費薩爾 2: 艾哈邁德 3: 本·阿里 4: 扎赫拉尼

職稱:無 頭銜:無 出生日期:無 出生地點:無 足夠確認身份的別名: Faisal Ahmed Ali Alzahrani 不足確認身份的別名: a) Abu Sarah al-Saudi b) Abu Sara Zahrani 國籍:無 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 20 Apr. 2016 (修正日期 1 May 2019) 其他信息:截至 2015 年 5 月,是列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)石油和天然氣部門主管阿拉伯敍利亞共和國巴拉卡省的頭號官員。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.401 名稱: 1: 加利卜 2: 阿卜杜拉 3: 扎伊迪 4: 無

名稱 (原語文字): غالب عبدالله الزيدي

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 1975 b) 1970 出生地點: 拉卡地區, 馬里卜省, 也門 足夠確認身份的別名: a) Ghalib Abdallah al-Zaydi b) Ghalib Abdallah Ali al-Zaydi 不足確認身份的別名: Ghalib al Zaydi 國籍: 也門 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 22 Feb. 2017 (修正日期 6 Dec. 2019) 其他信息: 自 2015 年以來為阿拉伯半島基地組織(半島基地組織) (QDe.129)在也門馬里卜省的頭目。為半島基地組織提供武器和資金並招募人員。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.006 名稱: 1: 艾曼 2: 穆罕默德 3: 拉比 4: 扎瓦希里

أيمن محمد ربيع الظواهري: 名稱 (原語文字)

職稱: a) 博士 b) 博士 頭銜: 無 出生日期: 19 Jun. 1951 出生地點: Giza, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Ayman Al-Zawahari b) Ahmed Fuad Salim c) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabi Abdel Muaz d) Al Zawahiri Ayman e) Abdul Qader Abdul Aziz Abdul Moez Al Doctor f) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabi g) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabie h) Al Zawahry Aiman Mohamed Robi i) Dhawahri Ayman j) Eddaouahiri Ayman k) Nur Al Deen Abu Mohammed l) Ayman Al Zawahari m) Ahmad Fuad Salim 不足確認身份的別名: a) Abu Fatma b) Abu Mohammed 國籍: 埃及 護照編號: a) 埃及 號碼 1084010 b) 19820215 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 2 Jul. 2007, 18 Jul. 2007, 13 Aug. 2007, 16 Dec. 2010, 22 May 2015, 24 Nov. 2020) 其他信息: 基地組織(QDe.004)領導人。埃及伊斯蘭聖戰組織(QDe.003)的前作戰和軍事領導人,如今是烏薩馬•本•拉丹(已故)的親密同夥。據信,人在阿富汗/巴基斯坦邊境地區。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.156 名稱: 1: 阿卜杜-馬吉德 2: 阿齊茲 3: 津達尼 4: 無

عبد المجيد عزيز الزنداني :名稱 (原語文字)

職稱: 謝赫 頭銜: 無 出生日期: 1950 出生地點: 也門 足夠確認身份的別名: a) Abdelmajid Al-Zindani b) Shaykh 'Abd Al-Majid Al-Zindani c) Sheikh Abd Al-Meguid Al-Zandani 不足確認身份的別名: 無 國籍: 也門 護照編號: 也門 號碼 A005487, 發放於 13 Aug. 1995 國內身份證編號: 無 地址: P.O. Box 8096, Sana'a, 也門 列入名單日期: 27 Feb. 2004 (修正日期 25 Jul. 2006, 10 Jun. 2011, 1 May 2019) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年6月2日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.326 名稱: 1: 哈米德 2: 哈馬德 3: 哈米德 4: 阿里

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 17 Nov. 1960 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名:無 國籍: 科威特 護照編號: a) 科威特 號碼 001714467 b) 科威特 號碼 101505554 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 15 Aug. 2014 (修正日期 23 Mar. 2021) 其他信息:是列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國以及列名為黎凡特人民支持陣線(QDe.137)的努斯拉陣線駐科威特的資助者、招募者和協助者。與易卜拉欣阿瓦德·易卜拉欣·阿里·巴德里·薩馬賴(QDi.299)和阿布·穆罕默德·賈烏拉尼(QDi.317)有關聯。根據安全理事會第2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.335 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 哈拉夫 3: 歐拜德 朱代 4: 阿尼齊

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 6 Mar. 1973 出生地點:無 足夠確認身份的別名: a) 'Abd al-Rahman Khalaf al-Anizi b) 'Abd al-Rahman Khalaf al-'Anzi 不足確認身份的別名: a) Abu Usamah al-Rahman b) Abu Shaima' Kuwaiti c) Abu Usamah al-Kuwaiti d) Abu Usama e) Yusuf 國籍: 科威特 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: 阿拉伯敍利亞共和國 (自 2013 年以來被發現) 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 15 Feb. 2017, 1 May 2019) 其他信息: 向基地組織(QDE.004)及向在敍利亞和伊拉克被作為伊拉克基地組織(AQI)(QDe.115)列入名單的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國提供支助。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.154 名稱: 1: 蘇萊曼 2: 賈西姆 3: 蘇萊曼 4: 阿里 阿布 蓋斯

名稱 (原語文字): سليمان على أبو غيث

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 14 Dec. 1965 **出生地點:** 科威特 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** Abo Ghaith **國籍:** 2002 年被取消科威特公民身份 **護照編號:** 科威特 號碼 849594, 發放於 27 Nov. 1998, 發放在 科威特 (2003 年 6 月 24 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 16 Jan. 2004 (修正日期 23 Jul. 2008, 10 Jun. 2011, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 2001 年 6 月離開科威特前生巴基斯坦。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.299 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 阿瓦德 3: 易卜拉欣 4: 阿里 巴德里 薩馬賴

ابر اهيم عواد إبر اهيم على البدري السامرائي :名稱 (原語文字)

職稱: 博士 頭銜: 無 出生日期: 1971 出生地點: 伊拉克 足夠確認身份的別名: Dr. Ibrahim 'Awwad Ibrahim 'Ali al-Badri al-Samarrai' (1971 年生於伊拉克,薩馬拉) 不足確認身份的別名: a) أبو دعاء ((Abu Du'a; Abu Duaa') 主要以這個化名為人所知) b) Dr. Ibrahim c) أبو بكر البخادي الحسيني القريشي (Abu Bakr al-Baghdadi al-Husayni al-Quraishi; Abu Bakr

al-Baghdadi **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 口糧卡號: 0134852 **地址:** a) 伊拉克 b) 阿拉伯敍利亞共和國 **列入名單日期:** 5 Oct. 2011 (修正日期 20 Jul. 2012, 10 Dec. 2015, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 特徵:身高:1.65 米。體重:85公斤。黑色頭髮和眼睛。白皮膚。列名為伊拉克基地組織(QDe.115) 的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的領導人。目前以伊拉克和敍利亞為基地。2014 年在摩蘇爾宣佈自己為"哈里發"。負責管理並指導伊拉克基地組織的大型行動。妻子姓名:Saja Hamid al-Dulaimi。妻子姓名:Asma Fawzi Mohammed al-Kubaissi。受到伊拉克安全部隊通緝。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.296 名稱: 1: 馬蒂-拉赫曼 2: 穆罕默德 3: 無 4: 無

مطبع الرحمن على محمد :(名稱 (原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期:約 1977 出生地點: Chak number 36/DNB, Rajkan, Madina Colony, 旁遮普省, 巴基斯坦足夠確認身份的別名: a) Mati-ur Rehman b) Mati ur Rehman c) Matiur Rahman d) Matiur Rehman e) Matti al-Rehman f) Abdul Samad Sial h) Abdul Samad Sial i) Ustad Talha j) Qari Mushtaq 不足確認身份的別名: a) Tariq b) Hussain 國籍:巴基斯坦 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址:無列入名單日期: 22 Aug. 2011 (修正日期 10 May 2012, 17 Oct. 2013, 24 Nov. 2020) 其他信息:外形描述: 5 英尺 2 英寸;157.4 厘米。父親的名字:Ali Muhammad。Mati ur-Rehman 是拉什卡-金格維組織(QDe.096)的首席戰鬥指揮官。與伊斯蘭聖戰運動 (QDe.130)有關聯。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.370 名稱: 1: 塔拉德 2: 穆罕默德 3: 努里·法里斯 4: 賈爾巴

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 20 Nov. 1979 出生地點: 伊拉克 足夠確認身份的別名: Tarad Aljarba 不足確認身份的別名: Abu-Muhammad al-Shimali 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: E704088, 發放於 26 Aug. 2003 (失效日期 2008 年 7 月 2 日) 國內身份證編號: 1121628414 地址: 無 列入名單日期: 29 Sep. 2015 (修正日期 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020) 其他信息: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(2015 年 4 月列名為伊拉克基地組織(QDe.115))邊界埃米爾; 2014 年年中之際擔任"伊斯蘭國"在阿拉伯敍利亞共和國和伊拉克境外的行動指揮。協助來自澳大利亞、歐洲和中東、打算成為"伊斯蘭國"戰鬥人員的人從土耳其進入阿拉伯敍利亞共和國。 2014 年之際,管理"伊斯蘭國"設在阿拉伯敍利亞共和國阿札茲的旅舍。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.076 名稱: 1: 伊薩姆 2: 阿里 3: 穆罕默德 4: 阿盧什

عصام على محمد علوش :(名稱 (原語文字

**職稱:** 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1972 b) 21 Mar. 1974 出生地點: Baghdad, 伊拉克 足夠確認身份的別名: Mansour Thaer 出生於 21 Mar. 1974 於 Baghdad, 伊拉克 不足確認身份的別名: 無 國籍: 約旦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 3 Sep. 2002 (修正日期 18 Aug. 2006, 30 Jan. 2009, 6 Dec. 2019) 其他信息: 2005 年 2 月被從德國驅逐到約旦。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.422 名稱: 1: 穆罕默德 2: 馬蘇德 3: 愛茲哈爾 4: 阿爾維

محمد مسعود اظبر علوى :(名稱 (原語文字

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 10 Jul. 1968 b) 10 Jun. 1968 出生地點: Bahawalpur, Punjab Province, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Masud Azhar b) Wali Adam Isah c) Wali Adam Esah 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 1 May 2019 其他信息: 穆罕默德大軍(QDe.019)創始人。聖戰者運動(QDe.008)前領導人。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/Howwe-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.152 名稱: 1: 賽菲 2: 阿馬里 3: 無 4: 無

سيفي عماري :(名稱 (原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 1 Jan. 1968 b) 24 Apr. 1968 出生地點: a) Kef Rih, 阿爾及利亞 b) Guelma, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Abdalarak b) El Para (nombre de guerra) c) Abderrezak Le Para d) Abou Haidara e) El Ourassi f) Abderrezak Zaimeche g) Abdul Rasak ammane Abu Haidra 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 4 Dec. 2003 (修正日期 7 Apr. 2008, 16 May 2011, 6 Dec. 2019) 其他信息: 自 2004 年 10 月起關押在阿爾及利亞。作為伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)被列入名單的薩拉菲聽

從真主召喚戰鬥小組前成員。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 7 月 27 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.216 名稱: 1: 阿卜杜拉 2: 安肖里 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1958 出生地點: Pacitan, East Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Abu Fatih b) Thoyib, Ibnu c) Toyib, Ibnu d) Abu Fathi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 21 Apr. 2006 (修正日期 6 Dec. 2019) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月8日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.323 名稱: 1: 賽義德 2: 阿里夫 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 25 Jun. 1964 b) 5 Dec. 1965 出生地點: Oran, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Said Mohamed Arif b) Omar Gharib c) Abderahmane d) Abdallah al-Jazairi e) Slimane Chabani f) Souleiman 不足確認身份的別名:無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 15 Aug. 2014 (修正日期 6 Dec. 2019) 其他信息: "車臣網絡"(未列名)及其他恐怖主義團體有經驗的成員。2006 年,他因"車臣網絡" 成員身份及其作用在法國被定罪。2013 年 10 月,加入列名為保護黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)的努斯拉陣線。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.398 名稱: 1: 盧斯塔姆 2: 馬戈梅多維奇 3: 阿塞爾德羅夫 4: 無

名稱 (原語文字): Рустам Магомедович Асельдеров

QDi.184 名稱: 1: 穆赫辛 2: 法迪勒 3: 阿伊德 4: 阿舒爾 法德利

名稱 (原語文字): محسن فاضل عابد عاشور الفضلي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 24 Apr. 1981 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: a) Muhsin Fadhil 'Ayyid al Fadhli b) Muhsin Fadil Ayid Ashur al Fadhli c) Abu Majid Samiyah d) Abu Samia 不足確認身份的別名: 無 國籍: 科威特 護照編號: a) 科威特 號碼 106261543 b) 科威特 號碼 1420529, 發放在 科威特 (在科威特簽發, 2006 年 3 月 31 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Block Four, Street 13, House #179, Kuwait City, Al-Riqqa area, 科威特 列入名單日期: 17 Feb. 2005 (修正日期 23 Jul. 2008, 10 Dec. 2015, 24 Nov. 2020) 其他信息: 2005 年 2 月 17 日(2008 年 7 月 23 日修正) 其他信息: 受科威特安全機構通緝。受到沙特安全部隊通緝。逃亡至 2008 年 7 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月1日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.265 名稱: 1: 哈吉 2: 穆罕默德 3: 阿什拉夫 4: 無

حاجي محمد أشرف :(名稱 (原語文字)

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1 Mar. 1965 b) 1955 出生地點: 費薩爾巴德, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Haji M. Ashraf b) Muhammad Ashraf Manshah c) Muhammad Ashraf Munsha 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護 照編號: a) 巴基斯坦 號碼 AT0712501, 發放於 12 Mar. 2008 (2013年3月11日到期) b) 巴基斯坦 號碼 A-374184 國內身份證編號: a) 巴基斯坦 6110125312507 b) 巴基斯坦 24492025390 地址: 無 列入名單日期: 10 Dec. 2008 (修正日期 17 Jul. 2009, 24 Jul. 2013, 1 May 2019) 其他信息: 虔誠軍 (QDe.118)的財務負責人。他父親的名字是 Noor Muhammad。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.364 名稱: 1: 伊斯蘭 2: 謝伊特-烏馬諾維奇 3: 阿塔比耶夫 4: 無

名稱 (原語文字): Ислам Сеит-Умарович Атабиев

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 29 Sep. 1983 出生地點: Ust-Dzheguta, 俄羅斯聯邦卡拉恰伊-切爾克斯共和國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abu Jihad (Абу Джихад) 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 俄羅斯聯邦 號碼 出國旅遊護照號碼 620169661 國內身份證編號: 俄羅斯聯邦 國家護照 9103314932, 發放於 15 Aug. 2003 (由俄羅斯聯邦移民局卡拉恰伊-切爾克斯共和國司頒發) 地址: a) Moscovskiy Microrayon 6, App. 96, Ust- Dzheguta, 俄羅斯聯邦卡拉恰伊-切爾克斯共和國,俄羅斯聯邦 b) 阿拉伯敍利亞共和國 (截至 2015 年 8 月的地點) c) 伊拉克 (截至 2015 年 8 月的另一可能地點) 列入名單日期: 2 Oct. 2015 (修正日期 24 Nov. 2020) 其他信息: 截至 2015 年 8 月,作為伊拉克境內的"基地"組織(QDe.115)列名的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)中講俄語激進分子的埃米爾。作為伊黎伊斯蘭國的一名首領控制阿拉伯敍利亞共和國阿爾達納市和伊德利卜市。因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝。 照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.042 名稱: 1: 哈桑 2: 達希爾 3: 阿韋斯 4: 無

名稱 (原語文字): حسن ظاهر عويس

職稱: a) 上校 b) 謝赫 頭銜: 無 出生日期: 1935 出生地點: 索馬里 足夠確認身份的別名: a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys b) Awes, Shaykh Hassan Dahir c) Hassen Dahir Aweyes d) Ahmed Dahir Aweys e) Mohammed Hassan Ibrahim f) Aweys Hassan Dahir g) Hassan Tahir Oais h) Hassan Tahir Uways i) Hassan Dahir Awes 不足確認身份的別名: a) Sheikh Aweys b) Sheikh Hassan c) Sheikh Hassan Dahir Aweys 國籍: 索馬里 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) (2012 年 11 月之前,活躍於索馬里南部)b) (另據報道,2007 年 11 月之前也在厄立特里亞)列入名單日期: 9 Nov. 2001(修正日期 21 Dec. 2007, 11 May 2010, 16 May 2011, 18 Mar. 2013, 6 Dec. 2019) 其他信息: 家庭背景:來自哈威耶 Habergidir, Ayr氏族。伊斯蘭團結組織(AIAI) (QDe.002)和索馬里伊斯蘭黨的高級領導人。自 2010 年 4 月 12 日起,還受到安全理事會關於索馬里和厄立特里亞的第 1844(2008)號決議所述制裁措施的制裁(見https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751)。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.248 名稱: 1: 里卡多 2: 佩雷斯 3: 阿耶拉 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 15 Sep. 1973 出生地點: Barangay Poblacion, Mandaluyong City, 菲律賓 足夠確認身份的 別名: a) Abdul Kareem Ayeras b) Abdul Karim Ayeras 不足確認身份的別名: a) Ricky Ayeras b) Jimboy c) Isaac Jay Galang Perez d) Abdul Mujib 國籍: 菲律賓 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: a) Barangay Mangayao, 奎松市, Quezon, 菲律賓 b) Barangay Tigib, 東內格羅斯, Negros Oriental, 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) 其他信息: 拉賈·索拉伊曼運動(QDe. 128)的成員。2011年3月14日被菲律賓當局逮捕。根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查 2010年5月13日結束。根據安全理事會第2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDI.371 名稱: 1: ABD AL-BASET 2: AZZOUZ 3: 無 4: 無

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 7 Feb. 1966 **出生地點:** Doma, 利比亞 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 無 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 (修正日期 24 Nov. 2020) **其他 信息:** 基地組織(QDe.004)的重要特工。在 Aiman al-Zawahiri (QDi.006)的指導下在利比亞東部地區招募了 200 名好戰分子。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.404 名稱: 1: 穆罕默德 2: 巴赫倫 3: 納伊姆 4: 安吉 坦托莫

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 6 Sep. 1983 出生地點: a) 蘇拉卡爾塔, 印度尼西亞 b) 北加浪岸, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Bahrun Naim b) Anggih Tamtomo 不足確認身份的別名: a) Abu Rayyan b) Abu Rayan c) Abu Aisyah 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) 阿勒頗省, 阿拉伯敍利亞共和國 b) 拉卡省, 阿拉伯敍利亞共和國 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 在敍利亞的印度尼西亞國民,曾擔任各種角色支持列名為伊拉克基地組織 (QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.305 名稱: 1: 阿卜杜勒 2: 羅西德 3: 里多 4: 巴西爾

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 31 Jan. 1974 出生地點: 蘇科哈爾佐,印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Abdul Rosyid Ridho Bashir b) Rashid Rida Ba'aysir c) Rashid Rida Bashir 不足確認身份的別名:無 國籍: 印度尼西亞 護照編號:無 國內身份證編號: (所用名字是 Abdul Rosyid Ridho Ba'asyir ) 地址: Podok Pesantren AL Wayain Ngrandu, Sumber Agung Magetan,東爪哇,印度尼西亞 列入名單日期: 12 Mar. 2012 其他信息: 父親的名字是 阿布 巴卡爾.巴西爾(QDi.217)。阿卜杜勒拉希姆.巴西爾(QDi.293)的兄弟。屬於真主統一團(JAT)(QDe.133)領導人員,為其招募人員、籌集資金。與伊斯蘭祈禱團(QDe.092.)有關聯。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.217 名稱: 1: 阿布.巴卡爾 2: 巴西爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 17 Aug. 1938 出生地點: Jombang, East Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Abu Bakar Baasyir 出生於 17 Aug. 1938 於 Jombang, East Java, 印度尼西亞 b) Abu Bakar Bashir 出生於 17 Aug. 1938 於 Jombang, East Java, 印度尼西亞 c) Abdus Samad d) Abdus Somad 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 印度尼西亞 列入名單日期: 21 Apr. 2006 (修正日期 14 Oct. 2015, 24 Nov. 2020, 6 Apr. 2021) 其他信息: 2008 年組建真主統一團(QDe.133)。2010 年因煽動實施恐怖主義和為印度尼西亞亞齊的一個訓練營籌資而被捕,2011 年被判處 15 年監禁。在依據印度尼西亞法律法規服刑後,巴西爾於 2021 年 1 月 8 日獲釋出獄。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/Howwer-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.293 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉希姆 2: 巴西爾 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 16 Nov. 1977 b) 16 Nov. 1974 出生地點: a) 梭羅, 印度尼西亞 b) 蘇科哈爾佐, 中爪哇, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Abdul Rahim Bashir b) 'Abd Al-Rahim Ba'asyir c) 'Abd Al-Rahim Bashir d) Abdurrahim Ba'asyir e) Abdurrahim Bashir f) Abdul Rachim Ba'asyir g) Abdul Rachim Bashir h) Abdul Rochim Ba'asyir m) Abdurrochim Ba'asyir m) Abdurrochim Bashir n) Abdurrochim Bashir o) Abdurrahman Bashir 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 印度尼西亞 列入名單日期: 19 Jul. 2011 (修正日期 24 Nov. 2020) 其他信息: 伊斯蘭祈禱團 (QDe.092)的高級領導人。父親的名字是阿布 巴卡爾.巴西爾(QDi.217)。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.080 名稱: 1: 賽義德 2: 巴哈吉 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): سعيد باهاجي

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 15 Jul. 1975 **出生地點:** 下薩克森,哈瑟呂訥,德國 **足夠確認身份的別名:** Zouheir Al Maghribi **不足確認身份的別名: a)** Mohamed Abbattay **b)** Abderrahmane Al Maghribi **國籍: a)** 德國 **b)** 摩洛哥 **護照編號: a)** 德國 號碼 臨時護照號碼:28642163, 發放在 Hamburg **b)** 摩洛哥 號碼 954242, 發放於 28 Jun. 1995, 發放在 Meknas, 摩洛哥 (已過期) **國內身份證編號:** 德國 身份證明文件 ("Bundespersonalausweis") 1336597587 **地址:** Bunatwiete 23, Hamburg, 21073, 德國 (先前地址) **列入名單日期:** 30 Sep. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 2 Jul. 2007, 23 Dec. 2010, 9 Sep. 2014, 1 May 2019) **其他信息:** 截至 2010 年 4 月為基地組織(QDe.004)媒體委員會副主任。2001年9月21日德國當局對其發出逮捕令。根據安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查於 2010年5月20日結束。據報 2013年9月在阿富汗/巴基斯坦邊境地區死亡。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.266 名稱: 1: 馬哈茂德 2: 穆罕默德 3: 艾哈邁德 4: 巴哈齊克

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1943 b) 1943 c) 1944 出生地點: 印度 足夠確認身份的別名: a) Bahaziq Mahmoud b) Abu Abd al-'Aziz c) Abu Abdul Aziz d) Shaykh Sahib 不足確認身份的別名: 無 國籍: 沙特阿拉伯 護照編號: 無 國內身份證編號: 沙特阿拉伯 4-6032-0048-1 地址: 無 列入名單日期: 10 Dec. 2008 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 虔誠軍 (被列入名單,固定查詢號碼為 QDe.118)的資助者。一直擔任沙特阿拉伯虔誠軍的領導人。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.311 名稱: 1: 阿尤布 2: 巴希爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): ايوب بشير

職稱: a) 哈吉 b) 誦經家 頭銜: 無 出生日期: a) 1966 b) 1964 c) 1969 d) 1971 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a)

Alhaj Qari Ayub Bashar b) Qari Muhammad Ayub 不足確認身份的別名: 無 國籍: a) 烏茲別克斯坦 b) 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Mir Ali, North Waziristan Agency, Federal Administered Tribal Area, 巴基斯坦 列入名單日期: 18 Oct. 2012 (修正日期 17 Jul. 2018, 1 May 2019) 其他信息: 2010 年之前任領導委員會委員並任烏茲別克斯坦伊斯蘭運動(QDe.010)的財務負責人。2009-2012 年期間在阿富汗和巴基斯坦協調烏茲別克斯坦伊斯蘭運動的財務和後勤支助工作。向法扎勒·拉希姆(QDi.303)轉移和提供資金。據報告 2015年12 月在阿富汗昆都士省索瑟爾的一次空襲中喪生。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查於 2018年6月7日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查於 2018年6月7日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.055 名稱: 1: 馬哈茂德 2: 蘇丹 3: 巴希爾 烏丁 4: 無

職稱:無頭銜:無出生日期: a) 1937 b) 1938 c) 1939 d) 1940 e) 1941 f) 1942 g) 1943 h) 1944 i) 1945 出生地點:無足夠確認身份的別名: a) Mahmood, Sultan Bashiruddin b) Mehmood, Dr. Bashir Uddin c) Mekmud, Sultan Baishiruddin 不足確認身份的別名:無國籍:巴基斯坦護照編號:無國內身份證編號:無地址: Street 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, 阿富汗列入名單日期: 24 Dec. 2001 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年6月1日結束。根據安全理事會第2253(2015)號決議所做的審查 2019 年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.345 名稱: 1: 塔爾漢 2: 塔尤穆拉佐維奇 3: 巴蒂拉什維利 4: 無

名稱 (原語文字): Tarkhan Tayumurazovich Batirashvili

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 11 Jan. 1986 b) 1982 出生地點: Birkiani 村 Akhmeta,格魯吉亞 足夠確認身份的別名: a) Tarkhan Tayumurazovich Batyrashvili b) Tarkhan Batirashvili 不足確認身份的別名: a) Omar Shishani b) Umar Shishani c) Abu Umar al-Shishani d) Omar al-Shishani e) Chechen Omar f) Omar the Chechen g) Omer the Chechen h) Umar the Chechen i) Abu Umar j) Abu Hudhayfah 國籍: 格魯吉亞 護照編號: 09AL14455, 發放在 格魯吉亞(2019年6月26日到期) 國內身份證編號: 08001007864, 發放在 格魯吉亞 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (located in as at Dec. 2014) 列入名單日期: 23 Jan. 2015 (修正日期24 Nov. 2020) 其他信息: 截至2014年中期,是敘利亞境內高級軍事指揮官,並且是被列名為伊拉克基地組織(AQI)(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國舒拉委員會成員。領導大約1000名伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的外國戰鬥人員,在敘利亞北部發動了若干次襲擊。根據安全理事會第2368(2017)號決議所做的審查2020年11月24日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.279 名稱: 1: 穆罕默德 2: 貝勒卡利姆 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): ﻣﺤﻤﺪ ﺑﻠﻜﻼﻡ

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 19 Dec. 1969 出生地點: 阿爾及爾, Algiers, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: a) Abdelali Abou Dher (عد العالى الورائي الورائي العالى | **國籍:** 阿爾及利亞 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: 馬里 列入名單日期: 22 Apr. 2010 (修正日期 15 Apr. 2014, 6 Dec. 2019) 其他信息: 1996 年 3 月 28 日被阿爾及利亞法庭缺席判定有罪。阿爾及利亞國際逮捕證號 03/09,2009 年6月6日由阿爾及利亞, 阿爾及爾 Sidi Mhamed 法庭簽發。阿爾及利亞的引渡請求號 2307/09。2009 年9月3日遞交馬里當局。父親的名字是 Ali Belkalem。母親的名字是 Fatma Saadoudi。伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 的成員。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.136 名稱: 1: 穆赫塔爾 2: 貝勒穆赫塔爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): مختار بلمختار

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1 Jun. 1972 出生地點: Ghardaia, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Abou Abbes Khaled b) Belaouar Khaled Abou El Abass c) Belaouer Khaled Abou El Abass d) Belmokhtar Khaled Abou El Abes e) Khaled Abou El Abass f) Khaled Abou El Abbes g) Khaled Abou El Abes h) Khaled Abulabbas Na Oor i) Mukhtar Belmukhtar 不足確認身份的別名: a) Belaoua b) Belaour 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 11 Nov. 2003 (修正日期 12 Apr. 2006, 2 Jul. 2007, 7 Apr. 2008, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 9 Sep. 2014, 1 May 2019) 其他信息: 父親的名字是 Mohamed。母親的名字是 Zohra Chemkha。伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014) (AQIM)委員會的委員。活躍於伊斯蘭馬格里布基地第 4 區 (薩赫勒/撒哈拉)Katibat el Moulathamoune 的頭目。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009年7月30 日結束。 根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:

https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.375 名稱: 1: BOUBAKER 2: BEN HABIB 3: BEN AL-HAKIM 4: 無

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1 Aug. 1983 **出生地點:** Paris, 法國 **足夠確認身份的別名: a)** Boubakeur el-Hakim **b)** Boubaker el Hakim **不足確認身份的別名: a)** Abou al Moukatel **b)** Abou Mouqatel **c)** Abu-Muqatil al-Tunisi **d)** El Hakim Boubakeur **國籍: a)** 法國 **b)** 突尼斯 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿拉伯敍利亞共和國 (as at Sep. 2015) **列入名單日期:** 29 Sep. 2015 (修正日期 24 Jun. 2016) **其他信息:** 為作為伊拉克基地組織(QDe.115)列入名單的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)作戰的法國-突尼斯籍外國恐怖主義戰鬥人員。根據安全理事會第 2368(2017) 號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.355 名稱: 1: 蘇菲安 2: 本 古莫 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 26 Jun. 1959 出生地點: Derna, 利比亞 足夠確認身份的別名: Sufyan bin Qumu 不足確認身份的別名: Abou Fares al Libi 國籍: 利比亞 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: 利比亞 列入名單日期: 3 Sep. 2015 (修正日期 24 Nov. 2020) 其他信息: Leader of Ansar al Charia Derna (QDe.145). 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.333 名稱: 1: 賽義法拉赫 2: 本·奧馬爾 3: 本·穆罕默德 4: 本·哈辛

名稱 (原語文字): سيف الله بن عمر بن محمد بنحسين

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 8 Nov. 1965 出生地點: 突尼斯, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Seif Allah ben Hocine b) Saifallah ben Hassine c) Sayf Allah 'Umar bin Hassayn d) Seifallah ben Amor ben Hassine e) Sayf Allah bin Hussayn 不足確認身份的別名: a) Abu Iyyadh al-Tunisi b) Abou Iyadh el-Tounsi c) Abu Ayyad al-Tunisi d) Abou Aayadh e) Abou Iyadh 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 號碼 G557170, 發放於 16 Nov. 1989 國內身份證編號: 突尼斯 國內身份證號碼 05054425 (簽發地點:哈馬姆利夫) 地址: a) 60 Rue de la Libye, Hammam Lif, Ben Arous, 突尼斯 b) 利比亞 (2017 年 7 月可能的藏匿地點) 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 15 Feb. 2017, 26 Dec. 2017, 24 Nov. 2020) 其他信息:突尼斯戰鬥小組(QDe.090)創始人,突尼斯支持伊斯蘭法組織 (AAS-T) (QDe.143)領導人。突尼斯初審法院於 2013年8 月 23 日簽發了逮捕令。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.386 名稱: 1: MOUNIR 2: BEN DHAOU 3: BEN BRAHIM 4: BEN HELAL

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 出生地點: Ben Guerdane, 突尼斯 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: a) Mounir Helel b) Mounir Hilel c) Abu Rahmah d) Abu Maryam al-Tunisi 國籍:突尼斯 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 29 Feb. 2016 其他信息:外國恐怖主義戰鬥員協助人,擅長建立和保障旅行路線。大力介入為北非的伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)提供物質支持的活動。協助外國恐怖主義戰鬥員在整個北非旅行以及旅行到阿拉伯敍利亞共和國加入伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(列名為伊拉克基地組織(QDe.115))。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.388 名稱: 1: SALIM 2: BENGHALEM 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 6 Jul. 1980 出生地點: 雷內堡, 法國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 法國護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敍利亞共和國 (截至 2015 年 9 月) 列入名單日期: 29 Feb. 2016 其他信息: 是一個以敍利亞為基地的法國暴力極端分子和作為伊拉克基地組織(QDe.115)列入名單的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國成員。是歐洲逮捕令的對象。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.307 名稱: 1: 哈菲茲 2: 阿卜杜勒 薩拉姆 3: 布塔維 4: 無

職稱: a) 毛拉 b) 毛拉維 頭銜: 無 出生日期: 1940 出生地點: 古吉蘭瓦拉, 旁遮普省, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Hafiz Abdul Salam Bhattvi b) Hafiz Abdusalam Budvi c) Hafiz Abdussalaam Bhutvi d) Abdul Salam Budvi e) Abdul Salam Bhattvi f) Abdul Salam Bhutvi g) Mullah Abdul Salaam Bhattvi h) Molvi Abdursalam Bhattvi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 14 Mar. 2012 其他信息: 虔誠軍(QDe.118) 的創始成員和虔誠軍領導人哈菲茲.穆罕默德.賽義德(QDi.263)的代理人。根據安全理事會第2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.421 名稱: 1: 哈姆扎 2: 烏薩馬 3: 穆罕默德 4: 本·拉丹

حمزة أسامة محمد بن لادن العرة أسامة محمد بن لادن

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 9 May 1989 出生地點: 吉達,沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名:無 國籍:無 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 28 Feb. 2019 (修正日期 13 Mar. 2019) 其他信息: 烏薩馬·本·拉丹(已故)之子。艾曼·穆罕默德·拉比·扎瓦希里(QDi.006)宣佈其為基地組織(QDe.004)正式成員。他呼籲基地組織的追隨者發動恐怖襲擊。被視為最有可能接替扎瓦希里的人選。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.009 名稱: 1: 比拉勒 2: 本 馬爾萬 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): بلال بن مروان

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 1947 出生地點:無 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名:無 國籍:無 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 烏薩馬·本·拉丹的高級助理。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.417 名稱: 1: 穆罕默德 2: 拉菲 3: 本·烏丁 4: 無

職稱:無頭銜:無因衛:無工生日期: 3 Jun. 1966 出生地點: Negri Sembilan, 馬來西亞 足夠確認身份的別名:無不足確認身份的別名: a) Mohd Radi Bin Udin b) Abu Awn al Malizi c) Muhammad Ratin d) Muhammad Rafiuddin e) Abu Una al Malayzie f) Mhammad Rahim Bin Udin g) Abu Ayn Tok Cit h) Muhammad Ratin Bin Nurdin 國籍: a) 馬來西亞 b) 印度尼西亞 護照編號: 馬來西亞 號碼 A31142734, 發放於 6 Nov. 2013 (馬來西亞移民局簽發, 2015年11月6日到期) 國內身份證編號: 馬來西亞 國民身份證 660603-05-5267 (馬來西亞國民登記局簽發, 持證人為 Mohd Rafi bin Udin) 地址: a) B-3B-19 Glenview Villa, Jalan 49 Off Jalan Kuari, Taman Pinggiran Cheras, 56000, 吉隆坡, 吉隆坡聯邦直轄區, 馬來西亞 (截至 2014年1月30日) b) 90-00-04 Flat Sri Kota, Bandar Tun Razak, 56100, 吉隆坡, 吉隆坡聯邦直轄區, 馬來西亞 (截至 2010年4月23日) c) 96-06-06 Flat Sri Kota, Bandar Tun Razak, 56100, 吉隆坡, 吉隆坡聯邦直轄區, 馬來西亞 (截至 2007年4月6日) d) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2014年所在地) 列入名單日期: 23 Aug. 2018 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的高級成員。通過在線視頻為伊黎伊斯蘭國招募人員,並指示個人實施恐怖主義行為。體貌特徵:眼睛顏色:褐色;頭髮顏色:褐色;膚色:黝黑。講馬來語、英語和有限的阿拉伯語. 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.081 名稱: 1: 拉姆齊 2: 穆罕默德 3: 阿卜杜拉 4: 比納爾謝卜

名稱 (原語文字): رمزي محمد عبد الله بن الشبية

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 1 May 1972 b) 16 Sep. 1973 出生地點: a) 哈德拉毛, Hadramawt, 也門 b) 喀土穆, 蘇丹足夠確認身份的別名: a) Binalsheidah, Ramzi Mohamed Abdullah b) Bin Al Shibh, Ramzi c) Omar, Ramzi Mohamed Abdellah d) Mohamed Ali Abdullah Bawazir e) Binalshibh Ramzi Mohamed Abdullah f) Ramzi Binalshib g) Ramzi Mohamed Abdellah Omar Hassan Alassiri h) Binalshibh Ramsi Mohamed Abdullah f) Abu Ubaydah j) 'Umar Muhammad 'Abdallah Ba' Amar 不足確認身份的別名: Ramzi Omar 國籍: 也門 護照編號: 00085243, 發放於 17 Nov. 1997, 發放在 Sanaa, 也門 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 30 Sep. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 25 Jul. 2006, 2 Jul. 2007, 27 Jul. 2007, 23 Dec. 2010, 6 Dec. 2019) 其他信息: 2002 年 9 月 30 日在巴基斯坦卡拉奇被捕。截至 2010 年 5 月拘押在美利堅合眾國。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.188 名稱: 1: 費薩爾 2: 布加奈米 3: 無 4: 無

فيصل بوغانمي :(名稱 (原語文字)

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 28 Oct. 1966 **出生地點:** Tunis, 突尼斯 **足夠確認身份的別名: a)** Faical Boughanmi **b)** Faysal al-Bughanimi **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** Number 5/B viale Cambonino, 克雷莫納, 意大利 **列入名單日期:** 29 Jul. 2005 (修正日期 7 Jun. 2007, 10 Aug. 2009, 1 Sep. 2009, 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **其他信息:** BGHFCL66R28Z352G。2007 年 6 月 29 日在意大利被布雷西亞第二上訴法院判處 7 年徒刑。在意大利被關押至 2009 年 6 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 7 月 20 日結束。 根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告 鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.058 名稱: 1: 布貝克爾 2: 布勒蓋提 3: 無 4: 無

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 13 Feb. 1970 **出生地點:** 阿爾及利亞, 阿爾及爾, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** 

Boubakeur Boulghit **不足確認身份的別名: a)** Abu Bakr al-Jaziri (曾以此名被列入名單,阿拉伯名字: (ルッツ) b) Abou Bakr Al Djazairi c) Abou Yasser El Djazairi d) Yasir Al-Jazari e) Abou Yasser Al-Jaziri **國籍: a)** 阿爾及利亞 b) PALESTINE **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 11 Jan. 2002 (修正日期 18 Jul. 2007, 1 Feb. 2008, 16 May 2011, 20 Jun. 2017, 1 May 2019) **其他信息:** 阿富汗支持委員會(QDe.069)的財務負責人。基地組織(QDe.004)的協助者和通信專家。截至 2010年4月據信在阿爾及利亞境內。他是 Mohamed 和 Fatma Aribi 的兒子。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.143 名稱: 1: 哈馬迪 2: 本 阿卜杜勒 阿齊茲 3: 本 阿里 4: 布葉海亞

حمّادي بن عبد العزيز بن على بو يحيى :(名稱 (原語文字

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 29 May 1966 **出生地點:** Tunis, 突尼斯 **足夠確認身份的別名:** a) Gamel Mohamed 出生於 25 May 1966 於 摩洛哥 b) Abd el Wanis Abd Gawwad Abd el Latif Bahaa 出生於 9 May 1986 於 埃及 c) Mahmoud Hamid **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 突尼斯 **護照編號:** (2003 年 5 月 4 日到期) **國內身份證編號:** 無 **地址:** Corso XXII Marzo Number 39, 米蘭, 意大利 **列入名單日期:** 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 30 Jan. 2009, 16 May 2011, 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020) **其他信息:** 在意大利監禁至 2026 年 2 月 6 日。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.396 名稱: 1: 阿斯蘭 2: 阿夫加扎羅維奇 3: 拜鳥土加耶夫 4: 無

名稱 (原語文字): Аслан Авгазарович Бютукаев

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 22 Oct. 1974 出生地點: Novoselitskiy 區 Kitaevka, 斯塔夫羅波爾地區, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: a) Amir Khazmat ((原語文字: Амир Хазмат) b) Abubakar ((原語文字: Абубакар) 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Akharkho 街 11 號, 車臣共和國 Achkhoy-Martanovskiy 區 Katyr-Yurt, 俄羅斯聯邦 列入名單日期: 3 Aug. 2016 其他信息: 因恐怖主義罪行被俄羅斯聯邦通緝。掌管里亞杜斯-薩利欣車臣烈士偵察破壞營(RSRSBCM)(QDe.100)的一個自殺營。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。 国國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.405 名稱: 1: 馬利克 2: 魯斯拉諾維什 3: 巴爾哈諾埃夫 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 14 Mar. 1992 出生地點: 奧爾忠尼啟則夫斯卡亞村, 印古什孫扎區, 俄羅斯聯邦 足夠確 認身份的別名:無 不足確認身份的別名: a) Saifuddin b) Saifuddin al-Ingushi c) Saifuddin Ingushi 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: 摩蘇爾, 伊拉克 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 2016 年 9 月加入列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.365 名稱: 1: AKHMED 2: RAJAPOVICH 3: CHATAEV 4: 無

名稱 (原語文字): Ахмед Ражапович Чатаев

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 4 Jul. 1980 出生地點: Vedenskiy 區 Vedeno 村, 車臣共和國, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: а) Акһтаd Shishani (Ахмад Шишани) b) David Mayer (Давид Майер) c) Elmir Sene (Эльмир Сене) 不足確認身份的別名: Odnorukiy (Однорукий) 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 無 國內身份證編號: 俄羅斯聯邦 國家護照9600133195, 發放在 Vedensiky District, Republic of Chechnya, 俄羅斯聯邦 (由內務部頒發) 地址: а) 阿拉伯敍利亞共和國(截至 2015 年 8 月的地點) b) 伊拉克(截至 2015 年 8 月的另一可能地點) 列入名單日期: 2 Oct. 2015 (修正日期 30 Dec. 2015, 10 Dec. 2015, 24 Nov. 2020) 其他信息: 截至 2015 年 8 月,擔任作為伊拉克境內的"基地"組織(QDe.115) 列名的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的領導人之一,直接指揮 130 名好戰分子。身體特徵:眼睛:棕色;頭髮:黑色;身材:結實。識別標誌:橢圓臉,蓄鬚,失去右手和左腿,講俄語、車臣話、甚至可能講德語和阿拉伯語。因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝。照片供列入國際刑警組織。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織。聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.312 名稱: 1: 阿米爾 2: 阿里 3: 喬杜里 4: 無

عامر على چوېدرى :(名稱 (原語文字

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 3 Aug. 1986 **出生地點:** 無 **足夠確認身份的別名: a)** Aamir Ali Chaudary **b)** Aamir Ali Choudry **c)** Amir Ali Chaudry **不足確認身份的別名:** Huzaifa **國籍:** 巴基斯坦 **護照編號:** 巴基斯坦 號碼 BN 4196361, 發放於 28 Oct. 2008 (2013 年 10 月 27 日到期) 國內身份證編號: 巴基斯坦 33202-7126636-9 地址: 無 列入名單日期: 18 Oct. 2012 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 巴基斯坦塔利班運動(巴塔)(QDe.132)的電子設備和爆炸物專家。參與巴塔的襲擊策劃。為巴塔提供財政和後勤支持,參加了巴塔主持的戰鬥員訓練。 根據安全理事會第2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.070 名稱: 1: 亞辛 2: 謝庫里 3: 無 4: 無

ياسبن شكوري:(名稱 (原語文字)

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 6 Oct. 1966 出生地點: Safi, 摩洛哥 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 摩洛哥 護照編號: 摩洛哥 號碼 F46947 國內身份證編號: 摩洛哥 H-135467 地址: 7th Street, Number 7, Hay Anas Safi, 摩洛哥 列入名單日期: 3 Sep. 2002 (修正日期 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 6 Dec. 2019) 其他信息: 母親的名字是 Feue Hlima Bent Barka,父親的名字是 Abderrahmane Mohammed Ben Azzouz。2004 年 2 月 26 日被從意大利驅逐到摩洛哥。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.376 名稱: 1: PETER 2: CHERIF 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 26 Aug. 1982 出生地點: 巴黎, 20 區, 法國 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名:無 國籍: 法國 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: 穆卡拉鎮, 哈德拉毛省, 也門 列入名單日期: 29 Sep. 2015 (修正日期 24 Jun. 2016) 其他信息: 阿拉伯半島基地組織(QDe.129)成員。於 2012 年在法國被缺席判決有罪,判處 監禁 5 年。直至 2015 年一直被法國當局通緝。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.419 名稱: 1: 安杰姆 2: 喬杜里 3: 無 4: 無

職稱:無頭銜:無出生日期: 18 Jan. 1967 出生地點: Welling, London, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 足夠確認身份的別名:無不足確認身份的別名: Abu Luqman 國籍:大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland 號碼 516384722, 發放於 6 May 2013 (護照由格拉斯哥護照辦公室簽發,有效期至2023年6月6日) 國內身份證編號:無地址:倫敦,大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 列入名單日期: 15 Oct. 2018 (修正日期11 Oct. 2019) 其他信息: 2014年7月宣誓效忠於列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)。2014年9月在聯合王國被監禁,後於2018年10月獲持證假釋,有效期至2021年7月。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.300 名稱: 1: 穆尼爾 2: 舒加 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 30 Jul. 1981 出生地點: 波恩, 德國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abu Adam 國籍: a) 德國 b) 摩洛哥 護照編號: 德國 號碼 5208323009, 發放於 2 Feb. 2007, 發放在 Stadt Bonn, 德國(2012年2月1日到期) 國內身份證編號: 德國 國家註冊號碼 5209530116, 發放於 21 Jun. 2006, 發放在 Stadt Bonn, 德國(2011年6月20日到期) 地址: Ungartenstraße 6, Bonn, 53229, 德國 (先前) 列入名單日期: 25 Jan. 2012 其他信息: 與烏茲別克斯坦伊斯蘭運動 (QDe.010)有關聯。亞辛.舒加 (QDi.301)的兄弟。2010年10月5日,德國聯邦法院調查法官簽發了逮捕證。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021年11月15日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.301 名稱: 1: 亞辛 2: 舒加 3: 無 4: 無

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 11 Dec. 1984 **出生地點:** 波恩, 德國 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** Abu Ibraheem **國籍:** a) 德國 b) 摩洛哥 **護照編號:** 德國 號碼 5204893014, 發放於 5 Oct. 2000, 發放在 Stadt Bonn, 德國 (2005 年 10 月 5 日到期) **國內身份證編號:** 德國 國家註冊號碼 5209445304, 發放於 5 Sep. 2005, 發放在 Stadt Bonn, 德國 (2010 年 9 月 4 日到期) **地址:** Karl-Barth-Straße 14, Bonn, 53129, 德國 (先前) **列入名單日期:** 25 Jan. 2012 **其他信息:** 與烏茲別克斯坦伊斯蘭運動 (QDe.010)有關聯。穆尼爾.舒加 (QDi.300)的兄弟。2010 年 10 月 5 日,德國聯邦法院調查法官簽發了逮捕證。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals <u>click</u> here

QDi.141 名稱: 1: 穆罕默德 2: 阿卜杜拉 3: 伊薩 4: 無

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 8 Oct. 1974 **出生地點:** Kismaayo, 索馬里 **足夠確認身份的別名: a)** Maxamed

Cabdullaahi Ciise b) Maxammed Cabdullaahi c) Cabdullah Mayamed Ciise 不足確認身份的別名: 無 國籍: 索馬里 護照 編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 索馬里 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 30 Jan. 2009, 20 Apr. 2009, 21 Oct. 2010, 24 Nov. 2020) 其他信息: 從聯合王國移送過來之後,截至 2009年4月都在索馬里。根據安 全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年6月21 日結束。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020年11月24日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-wework/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.410 名稱: 1: 沙恩 2: 多米尼克 3: 克勞福德 4: 無 名稱 (原語文字): SHANE DOMINIC CRAWFORD

**職稱:** 無 頭銜: 無 出生日期: 22 Feb. 1986 出生地點: 好望山, 特立尼達和多巴哥 足夠確認身份的別名: 無 不足確認 **身份的別名: a)** Asadullah **b)** Abu Sa'd at-Trinidadi **c)** Asad **國籍:** 特立尼達和多巴哥 **護照編號: a)** 特立尼達和多巴哥 號碼 TA959547,發放於 19 Nov. 2013 (簽發日期:特立尼達和多巴哥移民司 2013 年 11 月 19 日簽發,2018 年 11 月 18 日 到期) b) 特立尼達和多巴哥 號碼 T1071839, 發放於 8 Nov. 2004 (簽發日期:特立尼達和多巴哥移民司 2004 年 11 月 8 日簽發, 2014 年 11 月 7 日到期) **國內身份證編號: a)** 特立尼達和多巴哥 本國身份證號碼 19860222007.發放於 16 Jun. 2011 (失效日期:2016 年 6 月 16 日) **b)** 特立尼達和多巴哥 出生證 B394445, 發放於 23 Jan. 2007 **c)** 特立尼達和多 巴哥 駕駛證 892124B, 發放於 30 Aug. 2007 (失效日期: 2010 年 8 月 30 日) 地址: a) 阿拉伯敍利亞共和國(截至 2014 年 5 月) b) 雷伊漢勒,省哈塔伊, 土耳其 (2013 年 11 月至 2014 年 5 月的原先所在地) c) 349 Dass Branch Trace, Dass Trace, Enterprise Chaguanas, 特立尼達和多巴哥 (出生後至 2013年11月27日) d) LP# 41 Ballisier Road, Smith Field Lands, Wallerfield, County of St. George East, 特立尼達和多巴哥 (截至 2011年9月的另一所在地) **列入名單日期:** 18 Aug.2017 **其他信息:** 被列為伊拉克基地組織的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國) (QDe.115)中的英文宣傳人 員。因持有彈藥和火器及收受被盜物資而被特立尼達和多巴哥通緝。身體特徵:眼睛顏色:棕色;頭髮顏色:黑 色;膚色:淺棕色;體型:中;身高:174 厘米;體重:64 公斤;講英語、阿拉伯語。 國際刑警組織-聯合國安全 理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.331 名稱: 1: 安德斯 2: 喀麥隆 3: 奧斯滕斯維格 4: 達勒

職稱: 無頭衛: 無 出生日期: 無出生地點: 奧斯陸, 挪威 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Muslim Abu Abdurrahman 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 6 Dec. 2019) 其他信息: 阿拉伯半島基地組織(半島基地組織)(QDe.129)成員。身體描述: 眼睛顏色: 褐色; 頭髮顏 色:褐色;身高:185 厘米。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。 國際刑警組 織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.245 名稱: 1: 皮奧 2: 阿博尼 3: 德貝拉 4: 無

**職稱:** 無 頭銜: 無 出生日期: 19 Dec. 1969 出生地點: Bagac, Bagamanok, 卡坦端內斯省, 菲律賓 足夠確認身份的別 名: Ismael De Vera 不足確認身份的別名: a) Khalid b) Ismael c) Ismail d) Manex e) Tito Art f) Dave g) Leo 國籍: 菲律 賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Concepcion, 新怡詩夏, Nueva Ecija, 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 ( 修正日期 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) **其他信息:** 拉賈·索拉伊曼運動(QDe.128)、阿布·沙耶夫組織 (QDe.001)及伊斯蘭祈禱團 (QDe.092)的成員。父親的名字是 Honorio Devera。母親的名字是 Fausta Abogne。在菲 律賓關押至 2011年5月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年5月13日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:

https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.252 名稱: 1: 艾哈邁德 2: 德格德格 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): احمد دغداغ

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 17 Jan. 1967 **出生地點:** Anser, 吉杰勒省, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名: a)** Abd El Illah b) Abdellillah dit Abdellah Ahmed dit Said 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證 **編號:** 無 **地址:** 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 3 Jul. 2008 (修正日期 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012) **其他信息: 屬**於伊斯 蘭馬格里布基地 (QDe.014)的領導層,並且是其財務負責人。母親的名字是 Zakia Chebira。父親的名字是 Lakhdar。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理 事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.246 名稱: 1: 雷登多 2: 卡安 3: 德洛薩 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 15 May 1972 出生地點: 馬尼拉, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Abu llonggo b) Brandon Berusa c) Abu Muadz d) Arnulfo Alvarado e) Habil Ahmad Dellosa 不足確認身份的別名: a) Dodong b) Troy c) Uthman 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 3111, Ma. Bautista, Punta, Santa Ana, 馬尼拉, 菲律

實 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) 其他信息: 拉賈·索拉伊曼運動 (QDe.128) 成員,並且與阿布·沙耶夫組織 (QDe.001)有聯繫。父親的名字是 Fernando Rafael Dellosa。母親的名字是 Editha Parado Cain。在菲律賓關押至 2010 年 1 月。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會 特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.243 名稱: 1: 小費利西亞諾 2: 森博里奥 3: 德洛斯 雷耶斯 4: 無

職稱: Ustadz 頭銜: 無 出生日期: 4 Nov. 1963 出生地點: 巴西蘭, Basilan, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Abubakar Abdillah b) Abdul Abdillah 不足確認身份的別名: 無 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) 其他信息: 拉賈·索拉伊曼運動 (QDe.128) 成員。父親的名字是 Feliciano Delos Reyes Sr。母親的名字是 Aurea Semborio。在菲律賓關押至 2011 年 5 月。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/Howwe-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.342 名稱: 1: 奧馬爾 2: 迪亞比 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 5 Aug. 1975 出生地點: 達喀爾, 塞內加爾 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Omsen b) Oumar Omsen 國籍: 塞內加爾 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 阿拉伯敍利亞共和國 (敍利亞(在其境內)) 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 6 Dec. 2019) 其他信息: 一個與保護黎凡特人民努斯拉陣線 (QDe.137)有關聯的武裝團體的領導人,敍利亞外國恐怖主義戰鬥人員網絡的關鍵召集者。積極通過互聯網恐怖主義宣傳。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.167 名稱: 1: 卡邁勒 2: 杰爾馬尼 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): كمال جرمان

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 12 Oct. 1965 **出生地點:** Ourn el Bouaghi, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名: a)** Bilal **b)** Adel **c)** Fodhil **d)** Abou Abdeljalil **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地 业:** 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 3 May 2004 (修正日期 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) **其他信息:** 在阿爾及利亞關押至 2010 年4月。2003 年 10 月9日,德國當局以參與綁架罪簽發逮捕證。伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 塔里克·伊本·齊亞德黨前黨員。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年7月27 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.249 名稱: 1: 葉海亞 2: 朱迪 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): يحيى جوادي

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 1 Jan. 1967 出生地點: M'Hamid, 西迪貝勒阿巴斯省, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Yahia Abou Ammar b) Abou Ala 不足確認身份的別名:無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 3 Jul. 2008 (修正日期 15 Nov. 2012) 其他信息: 屬於伊斯蘭馬格里布基地 (被列入名單,固定查詢號碼為 QDe.014)的領導成員。截止 2008 年 6 月都在馬里北部。母親的名字是 Zohra Fares。父親的名字是 Mohamed。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.232 名稱: 1: 阿卜杜勒-馬利克 2: 德魯克德爾 3: 無 4: 無

عبد المالك دروكدال: (名稱 (原語文字)

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 20 Apr. 1970 **出生地點:** 卜利達省 Meftah,阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** Abou Mossaab Abdelouadoud **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 27 Aug. 2007 (修正日期 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **其他信息:** 伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)的頭目。2007年3月21日,在阿爾及利亞被缺席判處無期徒刑。父親的名字是 Rabah Droukdel。母親的名字是 Z'hour Zdigha。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009年5月4日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.095 名稱: 1: 利昂內爾 2: 迪蒙 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 29 Jan. 1971 出生地點: Roubaix, 法國 足夠確認身份的別名: a) Jacques Brougere b)
Abu Hamza c) Di Karlo Antonio d) Merlin Oliver Christian Rene e) Arfauni Imad Ben Yousset Hamza f) Imam Ben

Yussuf Arfaj g) Abou Hamza h) Arfauni Imad 不足確認身份的別名: a) Bilal b) Hamza c) Koumkal d) Kumkal e) Merlin f) Tinet g) Brugere h) Dimon 國籍: 法國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 法國 列入名單日期: 25 Jun. 2003 (修正日期 22 Nov. 2004, 26 Nov. 2004, 2 Jul. 2007, 17 Oct. 2007, 24 Mar. 2009, 6 Aug. 2010, 24 Jun. 2016) 其他信息: 在法國關押至 2004 年 5 月。2007 年在法國被判處 25 年徒刑。刑期將於 2023 年 7 月 13 日結束,無條件拘押將於 2020 年 8 月 13 日結束。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.111 名稱: 1: 阿古斯 2: 德威卡爾納 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 11 Aug. 1964 出生地點: Makassar, South Sulawesi, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: 無 **國籍:** 印度尼西亞 護照編號: 無 **國內身份證編號:** 無 **地址**: 印度尼西亞 **列入名單日期:** 9 Sep. 2003 (修正日期 26 Nov. 2004, 14 May 2014, 6 Dec. 2019) **其他信息:** 2002 年 3 月 13 日被捕,2002 年 7 月 12 日在菲律賓判刑。2014 年 1 月 1 日在菲律賓獲釋,隨後被驅逐至印度尼西亞。外形描述:身高 165 cm。有可以載入刑警組織 - 聯合國安全理事會特別通告的照片。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.019 名稱: 1: 阿卜杜拉 2: 艾哈邁德 3: 阿卜杜拉 4: 阿勒菲

عبد الله احمد عبدالله الألفي :(名稱 (原語文字)

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 6 Jun. 1963 出生地點: Gharbia, 埃及 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: a) Abu Mariam b) Al-Masri, Abu Mohamed c) Saleh 國籍:埃及 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 26 Nov. 2004, 6 Dec. 2019) 其他信息:阿富汗。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.142 名稱: 1: 拉迪 2: 阿卜杜拉 薩米 阿布 3: 耶齊德 4: 阿亞什

名稱 (原語文字): راضي عبد السميع أبواليزيد العياشي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 2 Jan. 1972 出生地點: 西部省, 埃及 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Mera'i 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Via Cilea 40, 米蘭, 意大利 (永久住址) 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 29 Mar. 2017, 1 May 2019) 其他信息: 2006 年 9 月 21 日被米蘭初審法院判處十年徒刑。服完刑之後,遭意大利驅逐。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.262 名稱: 1: 雷杜安 2: 哈卜哈卜 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Dec. 1969 出生地點: 卡薩布蘭卡, 摩洛哥 足夠確認身份的別名: Abdelrahman 不足確認身份的別名: 無 國籍: a) 德國 b) 摩洛哥 護照編號: 德國 號碼 1005552350, 發放於 27 Mar. 2001, 發放在 Municipality of Kiel, 德國 (2001年3月27日由德國基爾市簽發, 2011年3月26日到期) 國內身份證編號: 德國 1007850441, 發放於 27 Mar. 2001, 發放在 Municipality of Kiel, 德國 (聯邦身份證號碼 2011年3月26日到期) 地址: Ittisstrasse 58, 基爾, 德國 (先前地址) 列入名單日期: 12 Nov. 2008 (修正日期 30 Jan. 2009, 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012) 其他信息: 2012年4月在德國獲釋。根據安全理事會第2368(2017)號決議進行的審查於2021年11月15日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.082 名稱: 1: 穆尼爾 2: 穆塔薩迪克 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): منير المتصدق

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 3 Apr. 1974 出生地點: 馬拉喀什, 摩洛哥 足夠確認身份的別名: Mounir el Moutassadeq 不足確認身份的別名: 無 國籍: 摩洛哥 護照編號: 摩洛哥 號碼 H 236483 國內身份證編號: 摩洛哥 E-491591 地址: (在德國坐牢) 列入名單日期: 30 Sep. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 7 Sep. 2007, 23 Dec. 2010, 6 Dec. 2019) 其他信息: 2001 年 11 月 28 日被捕,2007年 1月8日因充當謀殺案的幫兇和參與恐怖主義組織,在德國被裁定有罪,處 15 年徒刑。父親的名字是 Brahim Brik。母親的名字是 Habiba Abbes。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年 5月 20 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.065 名稱: 1: 阿卜杜 卡迪爾 2: 馬哈茂德 3: 穆罕默德 4: 賽義德

عبد القادر محمود محمد السيد :名稱 (原語文字)

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 26 Dec. 1962 出生地點: 埃及 足夠確認身份的別名: a) Es Sayed, Kader b) Abdel Khader Mahmoud Mohamed el Sayed 不足確認身份的別名: 無 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 24 Apr. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 7 Jun. 2007, 16 May 2011, 1 May 2019) 其他信息: 意大利財政編碼: SSYBLK62T26Z336L。2004年2月2日在意大利被判處 8 年徒刑。被意大利當局視為逃犯。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。 根據安全理事會第2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21日結束。根據安全理事會第2368(2017)號決議進行的審查於2021 年 11 月 15 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.409 名稱: 1:沙菲 2:謝赫 3:無 4:無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 16 Jul. 1988 出生地點: 倫敦, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 足夠確認身份的別名: a) El Shafee Elsheikh b) Alshafee El-Sheikh 不足確認身份的別名:無 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 號碼 801121547, 發放於 16 Jun. 2009 (由聯合王國護照署簽發,有效期至 2019年6月16日,2014年 12 月被註銷) 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 是列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)在阿拉伯敍利亞共和國活動的外國恐怖主義戰鬥人員。體貌特徵:眼睛:黑色;頭髮顏色:黑色;膚色:黑色。識別標誌:鬍鬚。母親姓名:Maha Elgizouli。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.064 名稱: 1: 薩米 2: 本 哈米斯 3: 本 薩利赫 4: 賽義德

المي بن خميس بن صالح الصيد 名稱 (原語文字): سامى بن خميس بن صالح

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 10 Feb. 1968 出生地點: Menzel Jemil, Bizerte, 突尼斯 足夠確認身份的別名: Omar El Mouhajer 不足確認身份的別名: Saber 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 號碼 K929139, 發放於 14 Feb. 1995 (2000 年 2 月 13 日過期) 國內身份證編號: a) 00319547, 發放於 8 Dec. 1994 b) 意大利 SSDSBN68B10Z352F (意大利財政編碼) 地址: Ibn Al-Haythman Street, Number 6, Manubah, Tunis, 突尼斯 列入名單日期: 24 Apr. 2002 (修正日期 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 21 Dec. 2007, 10 Aug. 2009, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014, 6 Dec. 2019) 其他信息: 意大利財政編碼: SSDSBN68B10Z352F。母親的名字是 Beya Al-Saidani。 2008 年 6 月 2 日被從意大利驅逐到突尼斯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.096 名稱: 1: 穆薩 2: 本 奧馬爾 3: 本 阿里 4: 穆薩 本 奧馬爾 本 阿里 埃薩阿迪

名稱 (原語文字): موسى بن عمر بن علي السعدي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 4 Dec. 1964 出生地點: 塔巴爾卡, 突尼斯 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Dah Dah b) Abdelrahmman c) Bechir 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 號碼 L335915, 發放於 8 Nov. 1996, 發放在 Milan, 意大利 (2001 年 11 月 7 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 突尼斯 列入名單日期: 25 Jun. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 10 Aug. 2009, 16 May 2011, 20 Jul. 2012, 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020) 其他信息: 被意大利當局視為逃犯(截至 2019 年 10 月)。2011 年離開蘇丹前往突尼斯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.083 名稱: 1: 扎卡里亞 2: 伊薩巴爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): ركريا الصبار

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 3 Apr. 1977 **出生地點:** Essaouria, 摩洛哥 **足夠確認身份的別名:** Zakariya Essabar **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 摩洛哥 **護照編號: a)** 摩洛哥 號碼 M 271351, 發放於 24 Oct. 2000, 發放在 Berlin **b)** 摩洛哥號碼 K-348486 **國內身份證編號: a)** 摩洛哥 E-189935 **b)** 摩洛哥 G-0343089 **地址:** 無 **列入名單日期:** 30 Sep. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 10 Jun. 2011) **其他信息:** 父親的名字是 Mohamed ben Ahmed。母親的名字是 Sfia bent Toubali。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 20 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.352 名稱: 1: 大毛拉 2: 法茲盧拉 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1974 出生地點: 巴基斯坦開伯爾巴圖克瓦省斯瓦特河谷 Kuza Bandai 村, Khyber

Pakhtunkhawa Province, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Mullah Fazlullah b) Fazal Hayat 不足確認身份的別名: Mullah Radio 國籍: 無 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: (阿富汗/巴基斯坦邊境地區) 列入名單日期: 7 Apr. 2015 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 2013 年 11 月 7 日以來擔任巴基斯坦塔利班運動(巴塔)(QDe.132)指揮官。 2007 年至 2009 年在巴基斯坦西北部的斯瓦特河谷領導當地的巴塔運動。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.251 名稱: 1: 薩拉赫 埃丁 2: 加斯米 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): صالح قاسمي

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 13 Apr. 1971 **出生地點:** Zeribet El Oued, 比斯克拉省, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** Abou Mohamed Salah **不足確認身份的別名:** Bounouadher **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 3 Jul. 2008 (修正日期 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012, 14 Mar. 2013, 11 Feb. 2016, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 屬於伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)領導成員,負責該基地的信息委員會。母親的名字是 Yamina Soltane。父親的名字是 Abdelaziz。與 阿卜杜勒-馬利克.德魯克德爾 I (QDi.232)有關聯。2012 年 12 月 16 日在阿爾及利亞被捕。截至 2015年8月,在阿爾及利亞 El-Harrach 監獄關押。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/Howwe-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.366 名稱: 1: TARKHAN 2: ISMAILOVICH 3: GAZIEV 4: 無

名稱 (原語文字): Тархан Исмаилович Газиев

QDi.431 名稱: 1: 紹納拉赫 2: 賈法里 3: 無 4: 無

ثناء الله غفارى :(名稱 (原語文字)

職稱: 博士 頭銜: 無 出生日期: 28 Oct. 1994 出生地點: 阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Dr. Shahab al Muhajir b) Shahab Muhajer c) Shahab Mohajir d) Shahab Mahajar e) Shihab al Muhajir f) Shihab Muhajer g) Shihab Mohajir h) Shihab Mahajar 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿富汗 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: a) 阿富汗 (2021) b) Kunduz, 阿富汗 (之前地址) 列入名單日期: 21 Dec. 2021 其他信息: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國-霍拉桑(伊黎伊斯蘭國-霍拉桑)領導人。信息技術專家。有照片可供列入國際刑警組織——聯合國安全理事會特別通告。 國際刑警組織—聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals

QDi.028 名稱: 1: 艾哈邁德 2: 哈勒凡 3: 蓋拉尼 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 14 Mar. 1974 b) 13 Apr. 1974 c) 14 Apr. 1974 d) 1 Aug. 1970 出生地點: 桑給巴爾, 坦桑尼亞聯合共和國 足夠確認身份的別名: a) Ahmad, Abu Bakr b) Ahmed, Abubakar c) Ahmed, Abubakar K. d) Ahmed, Abubakar Khalfan e) Ahmed, Abubakary K. f) Ahmed, Ahmed Khalfan g) Ali, Ahmed Khalfan h) Ghailani, Abubakary Khalfan Ahmed i) Ghailani, Ahmed j) Ghilani, Ahmad Khalafan k) Hussein, Mahafudh Abubakar Ahmed Abdallah l) Khalfan, Ahmed m) Mohammed, Shariff Omar n) Haythem al-Kini 不足確認身份的別名: a) Ahmed The Tanzanian b) Foopie c) Fupi d) Ahmed, A e) Al Tanzani, Ahmad f) Bakr, Abu g) Khabar, Abu 國籍: 坦桑尼亞聯合共和國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 美利堅合眾國 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 27 Jul. 2007, 21 Oct. 2010, 6 Dec. 2019) 其他信息: 2004 年 7 月被捕,並在美利堅合眾國關押候審,至 2010 年 10 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.250 名稱: 1: 奧馬爾 2: 穆罕默德 3: 格戴爾 4: 無 名稱 (原語文字): عمر محمد قدير

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1958 出生地點: Deb-Deb, Amenas, 伊利濟省, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Abdelhamid Abou Zeid b) Youcef Adel c) Abou Abdellah d) Abid Hammadou 出生於 12 Dec. 1965 於 Touggourt, Wilaya (province) of Ouargla, 阿爾及利亞 (1965 年 12 月 12 日生於阿爾及利亞,瓦爾格拉省,圖古爾特 (先前被列入名單所用名)) 不足確認身份的別名: 無 國籍: 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 3 Jul. 2008 (修正日期 10 May 2012, 15 Nov. 2012, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) 其他信息: 與伊斯蘭馬格里布基地(QDe.014)有關聯。自 2008年6月起,位於馬里北部。母親的名字是 Benarouba Bachira。父親的名字是 Mabrouk。他盗用了 Abid Hammadou 的身份,據稱後者 2004年在乍得死亡。 據報 2013年2月24日死亡。 根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查於 2019年2月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021年11月15日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.367 名稱: 1: 烏爾別克 2: 薩利莫維奇 3: 古恰耶夫 4: 無

名稱 (原語文字): Заурбек Салимович Гучаев

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 7 Sep. 1975 出生地點: Chegemskiy 區 Chegem-1 村, 俄羅斯聯邦卡巴爾達-巴爾卡爾共和國, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Bach (Бэч) b) Fackih (Факих) c) Vostochniy (Восточный) d) Muslim (Муслим) e) Aziz (Азиз) 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 俄羅斯聯邦 號碼 出國旅遊護照號碼: 622641887 國內身份證編號: 俄羅斯聯邦 國家護照 8304661431 地址: a) 阿拉伯敍利亞共和國 (截至 2015年8月的地點) b) 伊拉克 (截至 2015年8月的另一可能地點) 列入名單日期: 2 Oct. 2015 (修正日期 24 Nov. 2020) 其他信息: 截至 2015年8月,擔任移民和支持者軍(QDe.148)領導人之一。因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝。照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020年11月24日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.341 名稱: 1: 凱文 2: 若爾丹 3: 阿克塞爾 4: 吉亞瓦爾奇

名稱 (原語文字): KEVIN JORDAN AXEL GUIAVARCH

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 12 Mar. 1993 出生地點: 巴黎, 法國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: 無 國籍: 法國 護照編號: 法國 號碼 12CP63882.3FRA, 發放於 31 Jul. 2012 (有效期至:2022 年 7 月 30 日) 國內身份證編號: 法國 國民身份證 070275Q007873, 發放於 16 Feb. 2007 (有效期至:2017年2月15日) 地址: a) 格勒諾布爾, 法國 (1993 至 2012 年居住地) b) 阿拉伯敍利亞共和國(自 2012 年起至 2016 年所在地) c) 土耳其(2016 年 6 月至 2017 年 1 月) d) 法國(自 2017年1月被羈押) 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 24 Jun. 2016, 27 Aug. 2017) 其他信息: 法國恐怖主義作戰人員,黎凡特人民支持陣線(QDe.137)和列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)有關聯。協助外國恐怖主義作戰人員從法國前往敍利亞。通過互聯網進行暴力宣傳。法國當局於 2014 年簽發了對他的逮捕令。2016 年 6 月在土耳其被捕,2017 年 1 月從土耳其被驅逐回法國後,法國當局立即執行了逮捕令。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.218 名稱: 1: 古恩 古恩 2: 魯斯曼 3: 古納萬 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 6 Jul. 1977 出生地點: Cianjur, West Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Gunawan, Rusman b) Abd Al-Hadi c) Abdul Hadi d) Abdul Karim e) Bukhori f) Bukhory 不足確認身份的別名:無 國籍: 印度尼西亞 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 21 Apr. 2006 (修正日期 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) 其他信息:努爾賈曼.里杜安.伊薩穆丁(QDi.087)的兄弟。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月8日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.003 名稱: 1: 薩利姆 2: 艾哈邁德 3: 薩利姆 4: 哈姆丹

مالم أحمد سالم حمدان :(名稱 (原語文字

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1965 出生地點: a) Al-Mukalla, 也門 b) Al-Mukalla, 也門 足夠確認身份的別名: a) Saqr Al-Jaddawi (الكنية صقر الجداوي) b) Saqar Al Jadawi c) Saqar Aljawadi d) Salem Ahmed Salem Hamdan 不足確認身份的別名: 無 國籍: 也門 護照編號: 也門 號碼 00385937 國內身份證編號: 無 地址: a) Shari Tunis, 薩那, 也門 (先前地址) b) (位於也門自 2008年11月) 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 30 Jan. 2009, 17 Jul. 2009, 25 Jan. 2010, 6 Dec. 2019) 其他信息: 自 1996年至 2001年做烏薩馬•本•拉丹 (已故)的司機和私人保鑣。先在美國關押, 2008年11月移送到也門。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年7月8日結束。根據安全

理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.068 名稱: 1: 阿德爾 2: 本 愛資哈爾 3: 本 優素福 4: 哈姆迪

عادل بن الأز هر بن يوسف حمدي: (名稱 (原語文字)

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 14 Jul. 1970 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: Adel ben al- Azhar ben Youssef ben Soltane 出生於 14 Jul. 1970 於 Tunis, 突尼斯 不足確認身份的別名: Zakariya 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 號碼 M408665, 發放於 4 Oct. 2000 (日到期 2005 年 10 月 3 日) 國內身份證編號: a) 突尼斯 W334061, 發放於 9 Mar. 2011 b) 意大利 BNSDLA70L14Z352B (稅控碼) 地址: 突尼斯 列入名單日期: 3 Sep. 2002 (修正日期 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014, 6 Dec. 2019) 其他信息: 意大利財政編碼: BNSDLA70L14Z352B。 2004年2月28日被從意大利驅逐到突尼斯。在突尼斯坐牢12年,因為截至 2010年1月在國外參加了一個恐怖主義組織。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12月4日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/Howwer-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.204 名稱: 1: 伊斯尼隆 2: 托托尼 3: 哈皮隆 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 18 Mar. 1966 b) 10 Mar. 1967 出生地點: Bulanza, Lantawan, Basilan, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Isnilon Hapilun b) Isnilun Hapilun c) Tuan Isnilon 不足確認身份的別名: a) Abu Musab b) Salahudin 國籍: 菲律賓 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: a) 巴西蘭, 菲律賓 (截至 2016 年所在地) b) 南拉瑙, 菲律賓 (2016年以後所在地) 列入名單日期: 6 Dec. 2005 (修正日期 4 Oct. 2017, 6 Dec. 2019) 其他信息: 阿布沙耶夫集團(QDe.001)的高級領導人。截至 2017年5月,為列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (伊黎伊斯蘭國)在菲律賓南部的領導人。體貌特徵:眼睛顏色:棕色;頭髮顏色:棕色;身高:5 英尺6英寸——168厘米;體重:120磅——54 公斤;體格:瘦削;膚色:淺色;面部有胎記。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2010年6月8日結束。因恐怖主義犯罪行為被菲律賓當局通緝,因參與恐怖主義行動被美利堅合眾國當局通緝。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。 照片載於 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.268 名稱: 1: 阿卜杜勒 2: 哈克 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): 阿不都·哈克

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 10 Oct. 1971 出生地點: Chele County, Khuttan Area, Xinjiang Uighur Autonomous Region, 中國 足夠確認身份的別名: a) Maimaitiming Maimaiti b) Abdul Heq c) Abudu Hake d) Abdul Heq Jundullah e) 'Abd Al-Haq f) Memetiming Memeti g) Memetiming Aximu h) Memetiming Qekeman i) Maiumaitimin Maimaiti j) Abdul Saimaiti k) Muhammad Ahmed Khaliq 不足確認身份的別名: a) Maimaiti Iman b) Muhelisi c) Qerman d) Saifuding 國籍: 中國 護照編號: 無國內身份證編號: 中國國內身份證號碼 653225197110100533 地址: a) 阿富汗(截至 2016 年 7 月所在地) b) 巴基斯坦 (先前截至 2009 年 4 月所在地) 列入名單日期: 15 Apr. 2009 (修正日期 13 Dec. 2011, 20 Jun. 2017, 24 Nov. 2020) 其他信息: 東突厥斯坦伊斯蘭運動(QDe.088)的總頭目和指揮官。參與為該組織籌集資金和招募人員。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.378 名稱: 1: 馬克西姆 2: 奧沙爾 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 17 Mar. 1992 出生地點: 聖歐班-萊塞爾伯夫, 諾曼底, 法國 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: Abou Abdallah al Faransi 國籍: 法國 護照編號: 無 國內身份證編號: 法國國民身份證號碼 101127200129 (法國貝爾奈市警察局簽發,到期:2020年11月4日) 地址: 阿拉伯敍利亞共和國 (截至 2015年9月) 列入名單日期: 29 Sep. 2015 (修正日期 24 Jun. 2016) 其他信息: 是一個為作為伊拉克基地組織(QDe.115)列入名單的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)作戰的法國籍外國恐怖主義戰鬥人員。因其涉嫌與恐怖主義實體有關的謀殺和參與恐怖主義犯罪團夥,2015年1月20日,法國巴黎檢察署反恐部門治安法官對其發出逮捕令。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021年11月15日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.029 名稱: 1: 拉伊德 2: 穆罕默德 哈桑 3: 穆罕默德 4: 赫加齊

رائد محمد حسن محمد حجازي :名稱 (原語文字)

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 30 Dec. 1968 **出生地點:** 加利福尼亞 , 美利堅合眾國 **足夠確認身份的別名: a)** Raed M. Hijazi **b)** Ri'ad Muhammad Hasan Muhammad Hijazi (曾以此名被列入名單。阿拉伯文: رياض محمد حسن محمد المجازي)

不足確認身份的別名: a) Rashid Al-Maghribi (摩洛哥人) b) Abu-Ahmad Al-Amriki (美國人) c) Abu-Ahmad Al-Hawen d) Abu-Ahmad Al-Shahid 國籍: a) 約旦 b) 美利堅合眾國 護照編號: 無 國內身份證編號: a) 美國社會安全號碼: 548-91-5411 b) 約旦國民身份證號碼: 9681029476 地址: 無 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 10 Apr. 2003, 16 May 2011, 21 Mar. 2017, 24 Nov. 2020) 其他信息: 因其為列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (伊黎伊斯蘭國) 招募人員和提供支持,自 2015年2月26日起被羈押於約旦。父親名為 Mohammad Hijazi。母親名為 Sakina。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2010年6月21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.359 名稱: 1: 奧馬爾 2: 阿里 3: 侯賽因 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 21 Mar. 1987 出生地點: High Wycombe, Buckinghamshire, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Abu-Sa'id Al Britani 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 號照編號: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 號碼 205939411, 發放於 21 Jul. 2004 (2015 年 4 月 21 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: a) 阿拉伯敍利亞共和國 (2015 年 4 月 21 日到期) b) 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (2014 年 1 月之前所在地點) 列入名單日期: 28 Sep. 2015(修正日期 24 Nov. 2020) 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的"伊斯蘭國"的外國恐怖主義戰鬥人員,在阿拉伯敍利亞共和國。身體特徵:眼睛顏色:棕色; 頭髮顏色:棕色/黑色。具有照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.144 名稱: 1: 穆罕默德 2: 塔希爾 3: 哈米德 4: 侯賽因

محمد طاهر حامد حسين :名稱 (原語文字)

職稱: 伊瑪目 頭銜: 無 出生日期: 1 Nov. 1975 出生地點: Poshok, 伊拉克 足夠確認身份的別名: Abdelhamid Al Kurdi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 伊拉克蘇萊曼尼亞, 伊拉克列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 10 Dec. 2015, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) 其他信息: 母親姓名: Attia Mohiuddin Taha。意大利當局 2004年10月18日發出驅逐令。自 2007年9月被意大利當局認定為逃犯。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查於 2010年6月8日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查於 2019年2月21日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.067 名稱: 1: 穆斯塔法 2: 卡邁勒 3: 穆斯塔法 4: 易卜拉欣

مصطفى كمال مصطفى ابراهيم: 名稱 (原語文字)

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 15 Apr. 1958 出生地點: Alexandria, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Mustafa Kamel Mustafa b) Adam Ramsey Eaman c) Kamel Mustapha Mustapha d) Mustapha Kamel Mustapha e) Mostafa Kamel Mostafa 不足確認身份的別名: a) Abu Hamza Al-Masri b) Abu Hamza c) Abu Hamza Al-Misri 國籍:大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 美利堅合眾國 列入名單日期: 24 Apr. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 25 Jul. 2006, 14 Mar. 2008, 21 Oct. 2010, 4 Aug. 2014, 6 Dec. 2019, 18 Mar. 2020) 其他信息: 2012 年 10 月 5 日從聯合王國引渡至美利堅合眾國。2014年5月被美利堅合眾國一法院定罪,判其恐怖主義罪名成立。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 4 月 22 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.395 名稱: 1: 穆罕默德 2: 索萊 3: 易卜拉欣 4: 無

**職稱:** 大師 **頭銜:** 無 **出生日期:** 無 **出生地點:** 淡目, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名: a)** Mohammad Sholeh Ibrahim **b)** Muhammad Sholeh Ibrahim **c)** Muhammad Soleh Ibrahim **d)** Sholeh Ibrahim **e)** Muh Sholeh Ibrahim **不足確認身份的 別名:** 無 **國籍:** 無 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 20 Apr. 2016 **其他信息:** 自 2014 年以來擔任真主統一團(JAT) (QDe.133)的代理埃米爾,並支持列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.374 名稱: 1: NUSRET 2: IMAMOVIC 3: 無 4: 無

**職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a)** 26 Sep. 1971 **b)** 26 Sep. 1977 **出生地點: 無 足夠確認身份的別名:** Nusret Sulejman Imamovic **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 波斯尼亞和黑塞哥維那 **護照編號: a)** 波斯尼亞和黑塞哥維那 號碼 349054 b) 波斯尼亞和黑塞哥維那 號碼 3490054 **國內身份證編號**: 無 地址: 阿拉伯敍利亞共和國 (截至 2015 年 9 月所在地) **列入名單日期**: 29 Feb. 2016 (修正日期 29 Mar. 2019, 1 May 2019) **其他信息**: 認為其在阿拉伯敍利亞共和國與黎凡特人民努斯拉陣線 (QDe.137)共同作戰,根據報告,他在 2015 年 4 月時擔任該團體的領導人。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.308 名稱: 1: 扎法爾 2: 伊克巴爾 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 4 Oct. 1953 出生地點:無 足夠確認身份的別名: a) Zaffer Iqbal b) Malik Zafar Iqbal Shehbaz c) Malik Zafar Iqbal Shahbaz d) Malik Zafar Iqbal 不足確認身份的別名: a) Zafar Iqbal Chaudhry b) Muhammad Zafar Iqbal 國籍: 巴基斯坦 護照編號: DG5149481, 發放於 22 Aug. 2006 (2011 年 8 月 21 日到期,護照薄號碼 A2815665) 國內身份證編號: a) 35202- 4135948-7 b) 替代身份證號碼 29553654234 (替代國內身份證號碼 29553654234) 地址: Masjid al-Qadesia, 4 Lake Road, 拉合爾, 巴基斯坦 列入名單日期: 14 Mar. 2012 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 虔誠軍 (QDe.118) (LeT)的高級領導和共同創始人,一直在虔誠軍及其前線組織達瓦慈善會(作為虔誠軍的別名列入名單)中擔任各種高級領導職位。自 2010 年起,負責虔誠軍/達瓦慈善會的財務部,擔任其教育部主任及其醫務部部長。其他稱謂:教授。 根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.087 名稱: 1: 努爾賈曼 2: 里杜安 3: 伊薩穆丁 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 4 Apr. 1964 出生地點: Cianjur, West Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Hambali b) Nurjaman c) Isomuddin, Nurjaman Riduan d) Hambali Bin Ending e) Encep Nurjaman (birth name) f) Hambali Ending Hambali g) Isamuddin Riduan h) Isamudin Ridwan 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 28 Jan. 2003 (修正日期 2 Jul. 2007, 27 Jul. 2007, 16 May 2011, 6 Dec. 2019) 其他信息: 伊斯蘭祈禱團 (QDe.092)的高級領導人。古恩 古恩.魯斯曼.古納萬 (QDi.218)的兄弟。在美利堅合眾國關押至 2007年7月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年4月13日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.368 名稱: 1: 夏米爾 2: 默罕默多維奇 3: 伊斯梅洛夫 4: 無

名稱 (原語文字): Шамиль Магомедович Измайлов

職稱:無 頭銜:無 出生日期:無 出生地點: Astrakhan, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: Shamil Magomedovich Aliev 不足確認身份的別名: Abu Hanifa 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 俄羅斯出國旅遊護照號碼: 514448632, 發放於8 Sep. 2010, 發放在 Alexandria, 埃及 (由俄羅斯聯邦總領事館頒發) 國內身份證編號: 俄羅斯聯邦 俄羅斯聯邦 俄羅斯國家護照1200075689, 發放於15 Dec. 2000 (由俄羅斯聯邦頒發) 地址: a) 阿拉伯敍利亞共和國 (截至 2015 年 8 月的可能地點) 的 伊拉克 (截至 2015 年 8 月的另一可能地點) 列入名單日期: 2 Oct. 2015 (修正日期 24 Nov. 2020) 其他信息: 截至2015 年 8 月,是 Jamaat Abu Hanifa 的領導人,這個恐怖主義團體是黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)的一部分。身體特徵:眼睛:棕色;頭髮:黑色;身材:瘦長;身高:175-180 厘米。識別標誌:長臉,口齒不清。因其在俄羅斯境內犯下恐怖主義罪行而被俄羅斯聯邦當局通緝。 照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.360 名稱: 1: SALLY-ANNE 2: FRANCES 3: JONES 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 17 Nov. 1968 出生地點: Greenwich, Greater London, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Umm Hussain al-Britani b) Sakinah Hussain 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (2023 年 9 月 23 日到 蘭聯合王國 護照編號: 519408086, 發放於 23 Sep. 2013, 發放在 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (2023 年 9 月 23 日到期)國內身份證編號: 無 地址: a) 阿拉伯敘利亞共和國 (自 2013 年起) b) 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (2013 之前所在地點) 列入名單日期: 28 Sep. 2015(修正日期 24 Nov. 2020)其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的"伊斯蘭國"的徵募人,在阿拉伯敘利亞共和國。性別:女。丈夫名字:Junaid Hussain。具有照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.394 名稱: 1: 侯賽因 2: 朱艾蒂尼 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 加沙地帶, 巴勒斯坦領土 足夠確認身份的別名: a) Hussein Mohammed Hussein Aljeithni b) Husayn Muhammad al-Juaythini c) Husayn Muhammad Husayn al-Juaythini d) Husayn Muhammad

Husayn al-Juaythini e) Husayn Muhammad Husayn Juaythini 不足確認身份的別名: Abu Muath al-Juaitni 國籍: 巴勒斯坦護照編號: 0363464 (巴勒斯坦權力機構簽發) 國內身份證編號: 無 地址: 加沙地帶, 巴勒斯坦領土 列入名單日期: 20 Apr. 2016 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國) 首領阿布·貝克爾·巴格達迪(列名為易卜拉欣·阿瓦德·易卜拉欣·阿里·巴德里·薩馬賴(QDi.299)與加沙武裝團體之間的聯繫人。利用資金在加沙建立伊黎伊斯蘭國勢力。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.114 名稱: 1: 薩利姆 伊 薩拉穆丁 2: 朱勒基普里 3: 無 4: 無

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 出生日期: 20 Jun. 1967 出生地點: Tulay, Jolo Sulu, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Kipli Sali b) Julkipli Salim 不足確認身份的別名: 無 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 9 Sep. 2003 (修正日期 23 Feb. 2009, 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) 其他信息: 在菲律賓關押至 2011 年 5 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 25 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.072 名稱: 1: 邁赫迪 2: 本 穆罕默德 3: 本 穆罕默德 4: 卡穆恩

المهدي بن محمد بن محمد كمون :(名稱 (原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 3 Apr. 1968 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: Salmane 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 號碼 M307707, 發放於 12 Apr. 2000 (2005 年 4 月 11 日到期) 國內身份證編號:無 地址: Via Masina Number 7, Milan, 意大利 列入名單日期: 3 Sep. 2002 (修正日期 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 6 Dec. 2019) 其他信息: 意大利財政編碼: KMMMHD68D03Z352N。2005 年 7 月 22 日,被從意大利驅逐到突尼斯。因參與國外恐怖主義組織,在突尼斯坐牢8年,直到 2010 年 1月。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.416 名稱: 1: 穆罕默德 2: 尤西普 3: 卡里姆 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 11 Oct. 1978 出生地點: 印度尼西亞 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: a)
Abu Walid al Indunisi b) Zidni Elma c) Udtadz Syaifudin d) Mohammad Yusef Karim Faiz e) Muh Saifudin f) Kembar Khalid g) Mohamad Yusuf Karim Saifullah Faiz h) Mohammad Saifuddin Mohammad Yusuf Faiz i) Ustadz Faiz j)
Saifudin Faiz k) Kholid Faiz i) Abdullah Faiz m) Fauz Faturohman 國籍: 印度尼西亞 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: 阿拉伯敘利亞共和國 (自 2015 年以來所在地) 列入名單日期: 23 Aug. 2018 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的高級成員。通過在線視頻為伊黎伊斯蘭國招募人員,並指示個人實施恐怖主義行為。體貌特徵:頭髮顏色:黑色;體格:瘦小。講印度尼西亞語、阿拉伯語和棉蘭老方言。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.135 名稱: 1: 達烏德 2: 易卜拉欣 3: 卡斯卡爾 4: 無

**職稱:** 謝赫 **頭銜:** 無 **出生日期:** 26 Dec. 1955 **出生地點:** Kher, Ratnagiri, Maharashtra, 印度 **足夠確認身份的別名: a)** Dawood Ebrahim b) Sheikh Dawood Hassan c) Abdul Hamid Abdul Aziz d) Anis Ibrahim e) Aziz Dilip f) Daud Hasan Shaikh Ibrahim Kaskar g) Daud Ibrahim Memon Kaskar h) Dawood Hasan Ibrahim Kaskar i) Dawood Ibrahim Memon j) Dawood Sabri k) Kaskar Dawood Hasan I) Shaikh Mohd Ismail Abdul Rehman m) Dowood Hassan Shaikh Ibrahim n) Dawood Bhai 不足確認身份的別名: a) Ibrahim Shaikh Mohd Anis b) Shaikh Ismail Abdul c) Hizrat d) Sheikh Faroogi e) Bada Seth f) Bada Bhai g) Iqbal Bhai h) Mucchad i) Haji Sahab 國籍: 印度 護照編號: a) 印度 號碼 A-333602. 發放 於 4 Jun. 1985, 發放在 Bombay, 印度 (護照隨後被印度政府撤銷) b) 印度 號碼 M110522, 發放於 13 Nov. 1978, 發放 在 Bombay c) 印度 號碼 R841697, 發放於 26 Nov. 1981, 發放在 Bombay d) 印度 號碼 F823692, 發放於 2 Sep. 1989 ((吉達),由 CGI 在吉達發行) e) 印度 號碼 A501801 (BOMBAY), 發放於 26 Jul. 1985 f) 印度 號碼 K560098 (BOMBAY), 發放於 30 Jul. 1975 g) V57865, 發放於 3 Oct. 1983, 發放在 BOMBAY, 印度 h) P537849, 發放於 30 Jul. 1979, 發放在 BOMBAY, 印度 i) A717288, 發放於 18 Aug. 1985, 發放在 Dubai (濫用) j) 巴基斯坦 號碼 G866537, 發 放於 12 Aug. 1991, 發放在 Rawalpindi (濫用) k) C-267185 (在 Jul. 1996 發行卡拉奇) l) H-123259 (2001 年七月發行在 拉瓦爾品第。) m) G-869537, 發放在 Rawalpindi n) KC-285901 國內身份證編號: 無 地址: a) Karachi, 巴基斯坦 (White House, Near Saudi Mosque, Clifton) b) (House Nu 37 - 30th Street - defence, Housing Authority Karachi Pakistan) c) (Palatial bungalow in the hilly area of Noorabad in Karachi) 列入名單日期: 3 Nov. 2003 (修正日期 21 Mar. 2006, 25 Jul. 2006, 2 Jul. 2007, 11 Mar. 2010, 22 Aug. 2016, 24 Nov. 2020) 其他信息: 父親名為 Sheikh Ibrahim Ali Kaskar,母 親名為 Amina Bi,妻子名為 Mehjabeen Shaikh。印度政府簽發了國際逮捕證。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議

所做的審查 2010年5月20日結束 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.372 名稱: 1: GULMUROD 2: KHALIMOV 3: 無 4: 無

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 14 May 1975 b) 約 1975 **出生地點:** a) 瓦爾佐布地區,塔吉克斯坦 b) 杜尚別,塔吉克斯坦 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 塔吉克斯坦 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿拉伯敍利亞共和國 (截至 2015 年 9 月所在地) **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 (修正日期 24 Nov. 2020) **其他信息:** 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (按伊拉克基地組織 (QDe.115) 列名) 設在敍利亞的軍事專家、成員和招募者。被塔吉克斯坦政府通緝。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.306 名稱: 1: 穆斯塔法 2: 哈吉 3: 穆罕默德 4: 汗

مصطفی حجی محمد خان :(名稱 (原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) (Between Aug. and Sep. 1977) b) 1976 出生地點: a) 麥地那, 沙特阿拉伯 b) Sangrar, 信德省, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) حسن غول (Hassan Gul; Hassan Gul; Hasan Gul) b) Khalid Mahmud 不足確認身份的別名: a) Ahmad Shahji b) Mustafa Muhammad c) Abu Gharib al-Madani d) (Abu-Shaima; Abu-Shayma) 國籍: a) 巴基斯坦 b) 沙特阿拉伯 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 14 Mar. 2012 其他信息: 基地組織 (QDe.004)協助者、情報員和偵探。自2010年起,為總部設在巴基斯坦的基地組織的高級偵探開展活動提供便利。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.336 名稱: 1: 阿納斯 2: 哈桑 3: 哈塔卜 4: 無

職稱: 長官 頭銜: 無 出生日期: 7 Apr. 1986 出生地點: 大馬士革, 阿拉伯敍利亞共和國 足夠確認身份的別名: Samir Ahmed al-Khayat 不足確認身份的別名: a) Hani b) Abu Hamzah c) Abu-Ahmad Hadud 國籍: 阿拉伯敍利亞共和國 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 25 Oct. 2016, 24 Nov. 2020) 其他信息: 黎凡特人民支持陣線(QDe.137)行政長官。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.418 名稱: 1: 穆罕默德 2: 禮薩 3: 拉哈曼 4: 基拉姆

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 3 Mar. 1990 出生地點: Zamboanga City, Zamboanga del Sur, 菲律賓 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Abdul Rahman b) Abu Abdul Rahman al Filipini c) Abtol Rahman 國籍: 菲律賓 護照編號: a) 菲律賓 號碼 XX3966391, 發放於 25 Feb. 2015 (菲律賓外交部簽發,2020 年 2 月 24 日到期) b) 菲律賓 號碼 EC3524065 國內身份證編號: 無 地址: a) Brgy Recodo, 三寶顏市, 西棉蘭老, 菲律賓 (先前地址) b) 96 llangllang, Sarmiento Subdivision, Panabo, 達沃市, 東棉蘭老, 菲律賓 (先前地址) c) 阿拉伯敍利亞共和國 (2015 年後的位置) 列入名單日期: 23 Aug. 2018 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的高級成員。為伊黎伊斯蘭國招募人員並通過網上視頻指導人們實施恐怖主義行為。體貌特徵:身高:156 厘米;體重:60 公斤(2016年9月);眼睛顏色:黑色;頭髮顏色:黑色;體型:中等;顴骨高;使用他加祿語、英語和阿拉伯語。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.340 名稱: 1: 埃米莉 2: 埃德維熱 3: 科尼格 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 9 Dec. 1984 出生地點: 普洛埃默爾, 法國 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: Emilie Samra Konig 國籍: 法國 護照編號: 法國護照號碼 05AT521433, 發放於 30 Nov. 2005 (法國洛里昂市警察局簽發) 國內身份證編號: a) 法國國民身份證號碼 050456101445, 發放於 19 May 2005 (法國洛里昂市警察局簽發) b) 法國國民身份證號碼 0205561020089, 發放於 30 May 2002 (持照人姓名 Emilie Edwige Konig) 地址: 阿拉伯敍利亞共和國 (敍利亞(自 2013年在其境內)。) 列入名單日期: 23 Sep. 2014 (修正日期 24 Jun. 2016) 其他信息: 法國恐怖主義戰鬥人員,前往敍利亞並加入又稱伊拉克基地組織的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(QDe.115)。積極通過互聯網宣傳基地組織(QDe.004)意識形態並使之激進化。煽動針對法國的暴力活動。因其參與恐怖主義犯罪團夥,2015年6月12日,法國巴黎檢察署反恐部門治安法官對其發出逮捕令。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於2021年11月15日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.408 名稱: 1: 亞歷山大 2: 阿蒙 3: 科蒂 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 13 Dec. 1983 出生地點: 倫敦, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 足夠確認身份的別名: a) Alexe Kotey b) Alexanda Kote 不足確認身份的別名:無 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 號碼 094477324, 發放於 5 Mar. 2005 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)在阿拉伯敘利亞共和國的外國恐怖主義作戰人員。相貌描述:眼睛:棕色;頭髮:黑色;皮膚:黑色。識辨特徵:蓄有鬍鬚。族裔背景:加納裔塞浦路斯人。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.425 名稱: 1: 阿馬杜 2: 庫法 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期:約 1958 出生地點: Koufa, 馬里 足夠確認身份的別名:a) Amadou Barry b) Amadou Kouffa c) Hamadoun Koufa d) Hamadoun Kouffa e) Hamadou Kouffa f) Hamadou Kouffa 不足確認身份的別名:無 國籍:無 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址:馬里 列入名單日期:4 Feb. 2020 其他信息:"支持伊斯蘭與穆斯林"組織(QDe.159)旗下馬西納卡提巴的創始人,伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)的執行官。眼睛顏色:褐色。頭髮顏色:黑色。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.383 名稱: 1: 穆拉德 2: 拉布迪 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 26 Feb. 1993 出生地點: 摩洛哥 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: a) Abu Ismail b) Abu Ismail al-Maghribi 國籍: 摩洛哥 護照編號:摩洛哥 號碼 UZ6430184 國內身份證編號:摩洛哥 CD595054 地址: 土耳其 列入名單日期: 29 Feb. 2016 其他信息: 協助外國恐怖主義戰鬥人員前往參加列為伊拉克 基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國,在阿拉伯敍利亞共和國。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.190 名稱: 1. 阿朴杜勒-卡德爾 2: 拉古卜 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 23 Apr. 1966 出生地點: Casablanca, 摩洛哥 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: Rachid 國籍: 摩洛哥 護照編號: 摩洛哥 號碼 D-379312 國內身份證編號: 摩洛哥 DE- 473900 地址: Number 4, Via Europa, Paderno Ponchielli, Cremona, 意大利 列入名單日期: 29 Jul. 2005 (修正日期 21 Dec. 2007, 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) 其他信息: 意大利財政編碼: LGBBLK66D23Z330U。父親的名字是 Mamoune Mohamed。母親的名字是 Fatna Ahmed。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.319 名稱: 1: 穆罕默德 2: 拉布斯 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد لحبوس

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1978 **出生地點:** 馬里 **足夠確認身份的別名:** a) Mohamed Ennouini b) Hassan c) Hocine **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 馬里 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 馬里 **列入名單日期:** 24 Oct. 2013 (修正日期 29 Mar. 2019, 1 May 2019) **其他信息:** 西非聖戰統一運動 (QDe.134)的成員。據報 2018 年 2 月 14 日死亡。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查於 2019年2月21日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:

https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.062 名稱: 1: 穆罕默德 2: 拉哈勒 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): محمد لكحل

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 5 Feb. 1970 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Lased Ben Heni 出生於 5 Feb. 1969 於 Tripoli, 利比亞 b) Al-As'ad Ben Hani 出生於 5 Feb. 1969 於 Tripoli, 利比亞 c) Mohamed Ben Belgacem Awani d) Mohamed Aouani 出生於 5 Feb. 1970 於 Tunis, 突尼斯 (先前列名) 不足確認身份的別名: a) Mohamed Abu Abda b) Abu Obeida 國籍: 突尼斯 護照編號: 無 國內身份證編號: 突尼斯 W374031, 發放於 11 Apr. 2011 地址: 無 列入名單日期: 24 Apr. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 31 Jul. 2006, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014, 6 Dec. 2019, 7 May 2020) 其他信息: 化學教授。2006 年 8 月 27 日被從意大利驅逐到突尼斯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年4月22日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.264 名稱: 1: 扎庫爾-拉赫曼 2: 拉赫維 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 30 Dec. 1960 出生地點: 奧卡拉, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Zakir Rehman Lakvi b) Zaki Ur-Rehman Lakvi c) Kaki Ur-Rehman d) Zakir Rehman e) Abu Waheed Irshad Ahmad Arshad 不足確認身份的別名: Chachajee 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: Pakistani 61101-9618232-1 地址: a) Barahkoh, P.O.DO, Tehsil and District Islamabad, 巴基斯坦 (截止 2008 年 5 月所在的位置) b) Chak No. 18/IL, Rinala Khurd, Tehsil Rinala Khurd, 奧卡拉區, 巴基斯坦 (先前所在位置) 列入名單日期: 10 Dec. 2008 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 虔誠軍 (被列入名單,固定查詢號碼為 QDe.118)作戰長官。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年 2 月 21 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.247 名稱: 1: 魯本 2: 佩斯塔諾 3: 小 拉維利亞 4: 無

職稱: Sheik 頭銜: 無 出生日期: 4 Oct. 1972 出生地點: 怡朗, Iloilo, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Reuben Lavilla b) Sheik Omar c) Mile D Lavilla d) Reymund Lavilla e) Ramo Lavilla f) Mike de Lavilla g) Abdullah Muddaris h) Ali Omar i) Omar Lavilla j) Omar Labella 不足確認身份的別名: a) So b) Eso c) Junjun 國籍: 菲律賓 護照編號: a) 菲律賓 號碼 MM611523 (2004) b) 菲律賓 號碼 EE947317 (2000-2001) c) Filipino 號碼 P421967 (1995-1997) 國內身份證編號: 無 地址: 10th Avenue, 卡洛奥坎市, 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 16 Sep. 2008, 13 Dec. 2011, 9 May 2018, 6 Dec. 2019) 其他信息: 拉賈·索拉伊曼運動(QDe.128)的精神領袖。與卡扎菲.阿布巴卡爾. 賈恩賈拉尼(已故) 和國際伊斯蘭救濟組織菲律賓分部 (QDe.126)有關聯。在菲律賓關押至 2011年5月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年5月13 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.155 名稱: 1: 賈邁勒 2: 盧尼西 3: 無 4: 無

جمال لونيسى:(名稱 (原語文字

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 1 Feb. 1962 **出生地點:** Algiers, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** Jamal Lounici **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 16 Jan. 2004 (修正日期 7 Apr. 2008, 2 Dec. 2008, 30 Jan. 2009, 16 May 2011, 14 Feb. 2018, 29 May 2018, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 父親的名字是 Abdelkader。母親的名字是 Djohra Birouch。已從意大利返回阿爾及利亞,自 2008 年 09 月起住在阿爾及利亞。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 7 月 27 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.413 名稱: 1: 麥那 2: 阿吉朱爾 3: 馬班扎 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 11 Jul. 1991 出生地點:無 足夠確認身份的別名: a) Myrna Adijul Mabanza b) Myrna Ajilul Mabanza 不足確認身份的別名:無 國籍:菲律賓 護照編號:無 國內身份證編號: a) 選民身份號 73320881AG1191MAM20000 b) 學生身份號 200801087 c) 其他身份號 140000900032 地址: a) 巴西蘭省, 菲律賓 b) 三寶顏市, 菲律賓 (以前地址) c) 吉達, 沙特阿拉伯 (以前地址) d) 代娜, 沙特阿拉伯 (以前地址) 列入名單日期: 18 Jun. 2018 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的協助者。性別:女。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.356 名稱: 1: AQSA 2: MAHMOOD 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 11 May 1994 出生地點: Glasgow, Scotland, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: Umm Layth 國籍:大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號:大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 號碼 720134834, 發放於 27 Jun. 2012 (截止於 2022 年 6 月 27 日) 國內身份證編號:無 地址: a) 阿拉伯敍利亞共和國 (截至 2013 年 11 月) b) 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (以前的地址) 列入名單日期: 28 Sep. 2015 (修正日期 24 Nov. 2020) 其他信息:列為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國徵募人,在阿拉伯敍利亞共和國境內,是 Al-Khanssaa 旅的一個關鍵人物,該旅是在臘卡省成立的一個"伊斯蘭國"女兵旅,目的是執行"伊斯蘭國"對伊斯蘭教法的解釋。性別:女。具有照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.423 名稱: 1: 阿里 2: 邁舒 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): على ما يشو

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 25 May 1983 出生地點: Taza, 摩洛哥 足夠確認身份的別名: a) Abderahmane al

Maghrebi b) Abderrahmane le Marocain 不足確認身份的別名: Abou Abderahmane Sanhaji 國籍: 摩洛哥 護照編號: 摩洛哥 號碼 V06359364 國內身份證編號: 摩洛哥 身份證 AB704306 地址: 馬里 列入名單日期: 14 Aug. 2019 其他信息: 伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)、伊斯蘭捍衛者組織(QDe.135)和"支持伊斯蘭與穆斯林"組織(QDe.159) 的成員。身體特徵: 身高 1.85 米,體重 80 公斤。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.126 名稱: 1: 尤努斯 2: 烏姆帕拉 3: 莫克里斯 4: 無

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 7 Jul. 1966 **出生地點:** 南拉瑙,菲律賓 **足夠確認身份的別名:** a) Muklis Yunos b) Mukhlis Yunos (曾被列名) c) Saifullah Mukhlis Yunos d) Saifulla Moklis Yunos **不足確認身份的別名:** Hadji Onos **國籍:** 菲律賓 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 菲律賓 (截至 2017 年 5 月仍在監禁中) **列入名單日期:** 9 Sep. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 23 Feb. 2009, 3 Jun. 2009, 16 May 2011, 22 Sep. 2017, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 2009 年 1 月 23 日因參與 2000年12月30日菲律賓馬尼拉的炸彈爆炸事件,在菲律賓被判無期徒刑,不得假釋。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010年5月25日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。照片載於 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.147 名稱: 1: 罕默德 2: 阿明 3: 穆斯塔法 4: 無

محمد أمين مصطفى :(名稱 (原語文字

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 11 Oct. 1975 **出生地點:** Kirkuk, 伊拉克 **足夠確認身份的別名:** 無 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 伊拉克 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** Via della Martinella 132, 帕爾馬, 意大利 (住所) **列入名單日期:** 12 Nov. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 7 Jun. 2007, 16 May 2011, 25 Oct. 2016) **其他信息:** 在意大利受行政管制措施管制,管制措施定於2012年1月15日到期。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於2010年6月21日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.129 名稱: 1: 賈邁勒 2: 穆斯塔法 3: 無 4: 無

جمال مصطفى :(名稱 (原語文字

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 28 Sep. 1973 **出生地點:** Tiaret, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名: a)** Kalad Belkasam 出 生於 31 Dec. 1979 b) Mostafa Djamel 出生於 31 Dec. 1979 於 Maskara, 阿爾及利亞 c) Mostefa Djamel 出生於 26 Sep. 1973 於 Mahdia, 阿爾及利亞 d) Mustafa Djamel 出生於 31 Dec. 1979 於 Mascara, 阿爾及利亞 e) Balkasam Kalad 出生 於 26 Aug. 1973 於 Algiers, 阿爾及利亞 f) Bekasam Kalad 出生於 26 Aug. 1973 於 Algiers, 阿爾及利亞 g) Belkasam Kalad 出生於 26 Aug. 1973 於 Algiers, 阿爾及利亞 h) Damel Mostafa 出生於 31 Dec. 1979 於 Algiers, 阿爾及利亞 i) Djamal Mostafa 出生於 31 Dec. 1979 於 Maskara, 阿爾及利亞 j) Djamal Mostafa 出生於 10 Jun. 1982 k) Djamel Mostafa 出生於 31 Dec. 1979 於 Maskara, 阿爾及利亞 I) Djamel Mostafa 出生於 31 Dec. 1979 於 Algiers,阿爾及利亞 m) Fjamel Moustfa 出生於 28 Sep. 1973 於 Tiaret, 阿爾及利亞 n) Djamel Mustafa 出生於 31 Dec. 1979 o) Ali Barkani 出生於 22 Aug. 1973 於 摩洛哥 p) Djamel Mustafa 出生於 31 Dec. 1979 於 Mascara, 阿爾及利亞 不足確認身份的別 **名**: Mustafa **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號: a)** 偽造的丹麥駕照 號碼 20645897(發給 1973年8月22 日生於摩洛哥的 Ali Barkani) **b)** 阿爾及利亞出生證 (發給 1973年9月25日生於阿爾及利亞,提亞雷特省,馬赫迪耶 的 Djamel Mostefa 國內身份證編號: 無 地址: 阿爾及利亞) 地址: 阿爾及利亞 列入名單日期: 23 Sep. 2003 (修正日 期 7 Sep. 2007, 7 Apr. 2008, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 1 May 2019) **其他信息:** 父親的名字是 Djelalli Moustfa。母 親的名字是 Kadeja Mansore。2007年9月被從德國驅逐到阿爾及利亞。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的 審查 2009年10月19日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審査 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.238 名稱: 1: 穆巴拉克 2: 穆沙哈斯 3: 薩納德 4: 穆巴拉克 巴薩里

مبارك مشخص سند مبارك البذالي :名稱 (原語文字)

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 1 Oct. 1961 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: a) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Bathali b) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Badhali c) Mubarak Al-Bathali d) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bathali e) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bazali f) Mobarak Meshkhas Sanad Al-Bthaly 不足確認身份的別名: Abu Abdulrahman 國籍: 科威特 護照編號: a) 科威特 號碼 101856740, 發放於 12 May 2005 (2007年5月11 日到期) b) 科威特 號碼 002955916 國內身份證編號: 科威特 261122400761 地址: Al-Salibekhat area, 科威特 (Al-Salibekhat area (截止2009年3月的住處)) 列入名單日期: 16 Jan. 2008 (修正日期 1 Jul. 2008; 23 Jul. 2008, 25 Jan. 2010, 1 May 2019) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009年9月14日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所

做的審查 2019年2月21日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/Howwe-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.272 名稱: 1: 穆罕默德 2: 葉海亞 3: 穆賈希德 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 12 Mar. 1961 出生地點: 拉哈爾, 旁遮普省, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: Mohammad Yahya Aziz 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 巴基斯坦 35404-1577309-9 地址: 無 列入名單日期: 29 Jun. 2009 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 與虔誠軍 (QDe.118)有關聯。關押至 2009年6月。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.119 名稱: 1: 阿里斯 2: 穆南達爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): أريس موناندار

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 1 Jan.1971 b) 介於 1962 與 1968 出生地點: Sambi, Boyolali, Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名:無 兩尾確認身份的別名:無 國籍: 印度尼西亞 (至 2009 年 12 月) 護照編號:無 國內身份證編號:無 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 9 Sep. 2003 (修正日期 9 Sep. 2005, 4 Oct. 2006, 12 Dec. 2014, 1 May 2019) 其他信息:截至 2003 年 12 月在逃。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年5月25 日結束。 根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.120 名稱: 1: 阿卜杜勒 哈基姆 2: 穆拉德 3: 無 4: 無

عبد الحكيم مراد :(名稱 (原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 11 Apr. 1968 出生地點: 科威特 足夠確認身份的別名: a) Murad, Abdul Hakim Hasim b) Murad, Abdul Hakim Ali Hashim c) Murad, Abdul Hakim al Hashim d) Saeed Akman e) Saeed Ahmed f) Abdul Hakim Ali al-Hashem Murad 不足確認身份的別名:無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: a) 巴基斯坦 號碼 665334, 發放在 Kuwait b) 巴基斯坦 號碼 917739, 發放於 8 Aug. 1991, 發放在 巴基斯坦 (1996年8月7日到期) 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 9 Sep. 2003 (修正日期 16 May 2011, 6 Dec. 2019) 其他信息: 母親的名字是 Aminah Ahmad Sher al-Baloushi。關押在美國。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年5月25日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.196 名稱: 1: 阿里 2: 賽義德 3: 穆罕默德 4: 穆斯塔法 巴克里

على السيد محمد مصطفى بكري: (名稱 (原語文字)

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 18 Apr. 1966 **出生地點:** Beni-Suef, 埃及 **足夠確認身份的別名: a)** Ali Salim **b)** Abd Al-Aziz al-Masri **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** 埃及 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 29 Sep. 2005 (修正日期 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) **其他信息:** 基地組織 (QDe.004)會議委員會及埃及伊斯蘭聖戰組織 (QDe.003)的成員。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月1日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.357 名稱: 1: ASEEL 2: MUTHANA 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 22 Nov. 1996 出生地點: 加的夫, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名:無 國籍: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 號碼 516088643, 發放於 7 Jan. 2014 (有效期至 2024年1月7日) 國內身份證編號: 無 地址: a) 阿拉伯敍利亞共和國 (截至 2014年2月) b) 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (以前地址) 列入名單日期: 30 Sep. 2015 (修正日期 24 Nov. 2020) 其他信息: 伊斯蘭國"[列為伊拉克基地組織(QDe.115)]在阿拉伯敍利亞共和國的外國恐怖主義戰鬥人員。被聯合王國 當局通緝。身體特徵: 髮色: 棕/黑色。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDI.358 名稱: 1: NASSER 2: AHMED 3: MUTHANA 4: 無

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 29 Apr. 1994 **出生地點:** Heath, Cardiff, 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 **足夠確認身份的 別名:** Nasir Muthana **不足確認身份的別名: a)** Abdul Muthana **b)** Abu Muthana **c)** Abu Al-Yemeni Muthana **d)** Abu Muthanna **國籍:** 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 護照編號: 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 號碼 210804241, 發放於 27 Jul. 2010 (截止於 2020 年 7 月 27 日) **國內身份證編號:** 無 **地址: a)** 阿拉伯敍利亞共和國 (2013 年 11 月地址) **b)** 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國 (2013年11月以前的地址) **列入名單日期:** 28 Sep. 2015 (修正日期 24 Nov. 2020) **其他信** 

息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的"伊斯蘭國"的外國恐怖主義戰鬥人員,在阿拉伯敍利亞共和國。被聯合王國當局通緝。身體特徵:頭髮顏色:棕色/黑色。具有照片供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.406 名稱: 1: 穆拉德 2: 伊拉克利維奇 3: 馬戈什維利 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 15 Jan. 1970 出生地點: 格羅茲尼, 車臣共和國, 俄羅斯聯邦 足夠確認身份的別名: a) Zurab Iraklievich Margoshvili b) Murad Akhmedovich Madayev c) Lova Madayev d) Abu-Muslim Al-Shishani 不足確認身份的別名: a) Muslim b) Lava c) John d) George e) Arthur f) Sedoy 國籍: a) 俄羅斯聯邦 b) 格魯吉亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 與列名為"黎凡特人民支持陣線"(QDe.137)的努斯拉陣線有關聯。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.427 名稱: 1: 努爾 2: 瓦利 3: 邁赫蘇德 4: 無

職稱: 教法官 頭銜: 無 出生日期: 26 Jun. 1978 出生地點: Gurguray, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: Abu Mansoor Asim 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 16 Jul. 2020 其他信息: 巴基斯坦塔利班運動(巴塔運動)(QDe.132)的領導人。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.280 名稱: 1: 塔伊布 2: 納伊爾 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): الطيب نايل

職稱:無 頭銜:無 出生日期:約 1972 出生地點:杰勒法, Djelfa, 阿爾及利亞 足夠確認身份的別名: a) Djaafar Abou Mohamed (جونر ابو محمد) b) Abou Mouhadjir (جونر ابو محمد) c) Mohamed Ould Ahmed Ould Ali (born in 1976) 不足確認身份的別名:無 國籍:阿爾及利亞 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址:馬里 列入名單日期: 22 Apr. 2010 (修正日期 15 Apr. 2014, 6 Dec. 2019) 其他信息: 1996年3月28日被阿爾及利亞法庭缺席判定有罪。阿爾及利亞國際逮捕證,號碼 04/09,2009年6月6日由阿爾及利亞,阿爾及爾 Sidi Mhamed 法庭簽發。阿爾及利亞引渡請求,號碼 2307/09,2009年9月3日遞交給馬里當局。父親的名字 was Benazouz Nail。母親的名字是 Belkheiri Oum El Kheir。伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)成員。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際 刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.314 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 2: 烏爾德 阿馬爾 3: 無 4: 無

عبد الرحمن ولد العامر:(名稱 ( 原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期:介於 1977 與 1982 出生地點: 塔邦科特, 馬里 足夠確認身份的別名: a) Ahmed el Tilemsi b) Abderrahmane Ould el Amar Ould Sidahmed Loukbeiti c) Ahmad Ould Amar 不足確認身份的別名:無 國籍:馬里 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: a) 加奧, 馬里 b) 塔邦科特 Tabankort, 馬里 c) 哈利勒, 馬里 d) 阿爾穆斯塔拉,馬里 列入名單日期: 22 Feb. 2013 (修正日期 1 May 2019) 其他信息:西非聖戰統一運動 (QDe.134) 的領導人。伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)的成員。2005年4月在毛里塔尼亞被捕,2006年4月26日從努瓦克肖特監獄逃跑。2008年9月在馬里再次被捕,2009年4月15日獲釋。與穆赫塔爾.貝勒穆赫塔爾(QDi.136)有關聯。父親的名字是 Leewemer。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.315 名稱: 1: 哈馬達 2: 烏爾德 穆罕默德 哈伊里 3: 無 4: 無

حماده ولد محمد الخيري :(名稱 (原語文字

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1970 出生地點: 努瓦克肖特, 毛里塔尼亞 足夠確認身份的別名: a) Hamada Ould Mohamed Lemine Ould Mohamed el Khairy b) Ould Kheirou c) Hamad el Khairy 不足確認身份的別名: Abou QumQum 國籍: a) 毛里塔尼亞 b) 馬里 護照編號: 馬里 號碼 A1447120 (2011 年 10 月 19 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: Gao, 馬里 列入名單日期: 22 Feb. 2013 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 西非聖戰統一運動 (QDe.134)的領導人。一直為薩赫勒團體 Al Moulathamine 提供後勤支持,與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)有聯繫。毛里塔尼亞簽發了國際逮捕證。母親的名字是 Tijal Bint Mohamed Dadda。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.298 名稱: 1: 阿卜杜勒-拉赫曼 烏爾德 穆罕默德 2: 侯賽因 烏爾德 3: 穆罕默德 薩利姆 4: 無名稱 (原語文字): عبد الرحمن ولد محمد الحسين ولد محمد سليم

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 約 1981 出生地點: 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Abdarrahmane ould Mohamed el Houcein ould Mohamed Salem b) (Yunis al-Mauritani; Younis al-Mauritani; Sheikh Yunis al-Mauritani; Shaykh Yunis the Mauritanian) 不足確認身份的別名: a) Salih the Mauritanian b) Mohamed Salem c) Youssef Ould Abdel Jelil d) El Hadj Ould Abdel Ghader e) Abdel Khader f) Abou Souleimane g) Chingheity 國籍: 毛里塔尼亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 15 Sep. 2011 (修正日期 24 Nov. 2020) 其他信息: 主要活動在巴基斯坦的基地組織 (QDe.004)的高級領導人,還與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)有關聯。被毛里塔尼亞當局通緝。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.353 名稱: 1: 阿里 2: 本 塔希爾 3: 本 法利赫 4: 烏尼哈齊

على بن الطاهر بن الفالح العوني الحرزي :(名稱 (原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 9 Mar. 1986 出生地點: 艾爾亞奈, 突尼斯 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: Abou Zoubair 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 號碼 W342058, 發放於 14 Mar. 2011 (突尼斯內政部於 2011年3月14日簽發, 2016年3月13日到期)國內身份證編號: 突尼斯 08705184, 發放於 24 Feb. 2011 地址: a) 18 Mediterranean Street, 艾爾亞奈, 突尼斯 b) 阿拉伯敍利亞共和國 (截至 2015年3月在此地) c) 伊拉克 (截至 2015年3月可能的替代地點) d) 利比亞 (以前曾在此地) 列入名單日期: 10 Apr. 2015 (修正日期 14 Sep. 2016, 1 May 2019) 其他信息: 身體特徵:眼睛顏色:棕色;身高:171 厘米。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。以前的職業:貿易代理。突尼斯伊斯蘭教法輔士組織(QDe.143)成員,積極參與招募外國恐怖主義戰鬥人員和武器走私活動。2005年在突尼斯因策劃恐怖主義行為被拘留並被判處30個月監禁。規劃和實施了2012年9月11日對美國駐利比亞班加西領事館的襲擊。突尼斯國民警衛隊(2015年3月)簽發逮捕令。父親名為 Taher Ouni Harzi,母親名為 Borkana Bedairia。 據報於2015年6月在伊拉克摩蘇爾的空襲中死亡。根據安全理事會第2253(2015)號決議所做的審查2019年2月21日結束。根據安全理事會第2368(2017)號決議進行的審查於2021年11月15日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.354 名稱: 1: 塔拉克 2: 本 塔希爾 3: 本 法利赫 4: 烏尼 哈齊

طارق بن الطاهر بن الفالح العوني الحرزي:(名稱 (原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 3 May 1982 出生地點: 突尼斯市, 突尼斯 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: Abou Omar Al Tounisi 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 號碼 Z050399, 發放於 9 Dec. 2003 (過期 82008年12月) 國內身份證編號: 突尼斯 國家註冊號碼 04711809, 發放於 13 Nov. 2003 地址: a) 18 Mediterranean Street, 艾爾亞奈, 突尼斯 b) 阿拉伯敘利亞共和國 (截至 2015年3月在此地) c) 伊拉克 (截至 2015年3月可能的替代地點) d) 利比亞 (以前曾在此地) 列入名單日期: 10 Apr. 2015 (修正日期 14 Sep. 2016, 1 May 2019) 其他信息: 身體特徵:眼睛顏色:棕色;身高:172 厘米。照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。以前的職業:工人。2004年伊拉克基地組織(QDe.115)一名危險而積極的成員,還在敘利亞積極協助和接待突尼斯伊斯蘭教法輔士組織(QDe.143) 成員。2007年10月30 日因恐怖主義活動被突尼斯上訴法院缺席判處 24 年監禁。父親名為 Taher Ouni Harzi,母親名為 Borkana Bedairia。據報於 2015年6月在敘利亞被殺死。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021年11月15日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.242 名稱: 1: 迪諾 阿莫爾 2: 羅薩萊霍斯 3: 帕雷哈 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 19 Jul. 1981 出生地點: 宿務市, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Johnny Pareja b) Khalil Pareja 不足確認身份的別名: a) Mohammad b) Akmad c) Mighty d) Rash 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: Atimonana, 奎松省, 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019)其他信息: 拉賈·索拉伊曼運動(QDe.128)的成員。父親的名字是 Amorsolo Jarabata Pareja。母親的名字是 Leonila Cambaya Rosalejos。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 13 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.294 名稱: 1: 奧馬爾 2: 帕特克 3: 無 4: 無

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 20 Jul. 1966 **出生地點:** 中爪哇, 印度尼西亞 **足夠確認身份的別名: a)** Omar Patek **b)** Mike Arsalan **c)** Hisyam Bin Zein **d)** Anis Alawi Jafar **不足確認身份的別名: a)** Pa'tek **b)** Pak Taek **c)** Umar Kecil **d)** Al Abu Syekh Al Zacky **e)** Umangis Mike **國籍:** 印度尼西亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 印度尼西亞 **列入 名單日期:** 19 Jul. 2011 (修正日期 23 Feb. 2012, 22 Sep. 2017) **其他信息:** 伊斯蘭祈禱團(QDe.092)的高級成員,參與了菲律寶和印度尼西亞境內多起恐怖主義襲擊的策劃和供資。為阿布沙耶夫集團(QDe.001)提供培訓。因其在 2002 年巴厘爆炸事件中所起的作用,2012年6月被定罪並判處 20 年監禁。截至 2015年5月仍羈押於印度尼西亞。根

據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。照片載於 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.348 名稱: 1: 昂加 2: 迪馬斯 3: 佩爾沙達 4: 無

職稱: 秘書長(截至 2014 年年中) 頭銜: 無 出生日期: 無 出生地點: 雅加達, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a)
Angga Dimas Persada 出生於 4 Mar. 1985 於 Jakarta, 印度尼西亞 b) Angga Dimas Persadha 出生於 4 Mar. 1985 於
Jakarta, 印度尼西亞 c) Angga Dimas Prasondha 出生於 4 Mar. 1985 於 Jakarta, 印度尼西亞 不足確認身份的別名:
無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 印度尼西亞 號碼 W344982 (在名稱 Angga Dimas Peshada 在印尼雅加達發出,出生 4 Mar. 1985) 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 13 Mar. 2015 (修正日期 24 Nov. 2020)其他信息: 伊斯蘭 祈禱團成員(QDe.092) 和印度尼西亞紅新月領導人(QDe.147) 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.271 名稱: 1: 阿里夫 2: 卡斯馬尼 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期:約 1944 出生地點: 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Muhammad Arif Qasmani b) Muhammad 'Arif Qasmani c) Mohammad Arif Qasmani d) Arif Umer e) Qasmani Baba f) Memon Baba g) Baba Ji 不足確認身份的別名:無 國籍:巴基斯坦 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: House Number 136, KDA Scheme No. 1, Tipu Sultan Road,卡拉奇,巴基斯坦 列入名單日期: 29 Jun. 2009 (修正日期 1 May 2019) 其他信息:與虔誠軍 (QDe.118 和基地組織 (QDe.004)有關聯。關押至 2009 年 6 月。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.303 名稱: 1: 法扎勒 2: 拉希姆 3: 無 4: 無

名稱 (原語文字): فضل رحيم

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 5 Jan. 1974 b) 1977 c) 1975 d) 24 Jan. 1973 出生地點: 喀布爾,阿富汗 足夠確認身份的別名: a) Fazel Rahim; Fazil Rahim b) Fazil Rahman 不足確認身份的別名:無 國籍: 阿富汗 護照編號: 阿富汗 號碼 R512768 國內身份證編號:無 地址: a) () 阿富汗/巴基斯坦邊境地區 (先前地址)) b) (阿富汗,喀布爾,A2, City Computer Plaza, Shar-e-Now (先前地址)) c) Microrayan 3rd, Apt. 45, block 21, Kabul, 阿富汗(阿富汗,喀布爾,Microrayan 3rd, Apt. 45, block 21 (先前地址)) 列入名單日期: 6 Mar. 2012 其他信息: 曾經是為烏茲別克斯坦伊斯蘭運動 (QDe.010)和基地組織 (QDe.004)提供財政便利的人。與 Tohir Abdulkhalilovich Yuldashev 有關聯。自 2010 年末,被巴基斯坦當局關押。父親的名字是 Fazal Ahmad。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.075 名稱: 1: 阿卜杜勒哈利姆 2: 哈菲茲 3: 阿卜杜勒-法塔赫 4: 雷馬德納

عبدالحليم حافظ عبدالفتاح رمادنا: 名稱 (原語文字)

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** 2 Apr. 1966 **出生地點:** Biskra, 阿爾及利亞 **足夠確認身份的別名:** Abdelhalim Remadna **不足確認身份的別名:** Jalloul **國籍:** 阿爾及利亞 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 阿爾及利亞 **列入 名單日期:** 3 Sep. 2002 (修正日期 12 Apr. 2006, 7 Apr. 2008, 3 Jun. 2009, 25 Jan. 2010, 23 Dec. 2010, 1 May 2019) 其 他信息: 2006年8月2日被從意大利驅逐到阿爾及利亞。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 12 月8日。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會 特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.219 名稱: 1: 陶菲克 2: 里夫基 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 19 Aug. 1974 出生地點: Dacusuman Surakarta, Central Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Refke, Taufek b) Rifqi, Taufik c) Rifqi, Tawfiq d) Ami Iraq e) Ami Irza f) Amy Erja g) Ammy Erza h) Ammy Izza i) Ami Kusoman j) Abu Obaida k) Abu Obaidah l) Abu Obeida m) Abu Ubaidah n) Obaidah o) Abu Obayda p) Izza Kusoman q) Yacub, Eric 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號:無 地址: 菲律賓列入名單日期: 21 Apr. 2006 (修正日期 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) 其他信息: 在菲律賓關押至 2011 年 5 月。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月8日結束。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.407 名稱: 1: 奧曼 2: 羅赫曼 3: 無 4: 無

職稱: Ustadz 頭銜: 無 出生日期: 5 Jan. 1972 出生地點: 蘇木當, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Oman

Rahman b) Abu Sulaiman Aman Abdurrahman Al-Arkhabiliy c) Aman Abdul Rahman d) Aman Abdurrahman e) Aman Abdurrachman f) Oman Abdulrohman g) Oman Abdurrahman h) Aman Abdurrahman 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 努薩安邦島白沙監獄, 印度尼西亞 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的事實領導人,列為印度尼西亞的伊拉克基地組織(QDe.115)支持者,儘管自2010 年 12 月以來他被監禁在印度尼西亞. 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.150 名稱: 1: 愛資哈爾 2: 本 哈利法 3: 本 艾哈邁德 4: 魯因

名稱 (原語文字): الأزهر بن خليفة بن احمد روين

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Nov. 1975 出生地點: 斯法克斯, 突尼斯 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Salmane b) Lazhar 國籍: 突尼斯 護照編號: 突尼斯 號碼 P182583, 發放於 13 Sep. 2003 (2007 年 9 月 12 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 89 街 2 號, Zehrouni, 突尼斯市, 突尼斯 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 21 Dec. 2007, 30 Jan. 2009, 16 May 2011, 23 Feb. 2016, 24 Nov. 2020) 其他信息: 2008 年 2 月 7 日,因參與恐怖主義團夥,被意大利米蘭上訴法院判處六年十個月徒刑。依照突尼斯上訴法院以加入與恐怖主義犯罪有關的組織罪發出的判令(案件號 9301/207),2007年6月5日被監禁於斯法克斯監獄。被判處兩年零15天徒刑,2008年6月18 日獲釋。自 2008年7月起被意大利當局視為逃犯。截止 2010 年在突尼斯受行政管制措施管制。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查已於 2010 年 6 月 21 日結束。根據安全理事會第2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.186 名稱: 1: 阿布 2: 魯斯丹 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 16 Aug. 1960 出生地點: Kudus, Central Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: a) Abu Thoriq b) Rusdjan c) Rusjan d) Rusydan e) Thoriquiddin f) Thoriquiddin g) Thoriquiddin h) Toriquiddin 國籍:無 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 16 May 2005 (修正日期 12 Dec. 2014, 1 May 2019) 其他信息:根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 8 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.403 名稱: 1: 法里德 2: 薩爾 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 18 Feb. 1989 出生地點: 波恩, 德國 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Abu Luqmaan Al Almani b) Abu Lugmaan 國籍: a) 德國 b) 阿爾及利亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 德國 national identity card number 5802098444, 發放在 波恩, 德國 (簽發日期:2010年4月15日,到期:2016年4月14日) 地址: 無 列入名單日期: 16 Jun. 2017 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國的外國(德國)恐怖主義作戰人員。體貌特徵:眼睛顏色:褐色;頭髮顏色:黑色;身高:178厘米;體重:80公斤。2014年8月13日,德國聯邦最高法院調查法官對他發出歐洲逮捕令。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.002 名稱: 1: 阿明 2: 穆罕默德 3: 哈克 4: 薩阿姆汗

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 出生日期: 1960 出生地點: 楠格哈爾省, 阿富汗 **足夠確認身份的別名: a)** Al-Haq, Amin **b)** Amin, Muhammad **不足確認身份的別名: a)** Dr. Amin **b)** Ul-Haq, Dr. Amin **國籍:** 阿富汗 **護照編號:** 無 **國內身份證編號:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Jan. 2001 (修正日期 18 Jul. 2007, 16 Dec. 2010, 6 Dec. 2019) **其他信息:** 烏薩馬•本•拉丹(已故)的安全協調人。2006年2月被遣返回阿富汗。根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月15日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.020 名稱: 1: 穆罕默德 2: 哈姆迪 3: 穆罕默德 4: 薩迪克 阿赫達勒

名稱 (原語文字): محمد حمدي محمد صادق الأهدل

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 19 Nov. 1971 出生地點: 麥地那, 沙特阿拉伯 足夠確認身份的別名: a) Al-Hamati, Muhammad b) Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal c) Mohamed Mohamed Abdullah Al-Ahdal 不足確認身份的別名: a) Abu Asim Al-Makki b) Ahmed 國籍: 也門 護照編號: 也門 號碼 541939, 發放於 31 Jul. 2000, 發放在 Al-Hudaydah, 也門 (所用名字為 Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal) 國內身份證編號: 也門身份證號碼 216040 地址: Jamal street, Al-Dahima alley, Al-Hudaydah, 也門 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 30 Jan.2009, 25 Jan. 2010, 6 Dec. 2019) 其他信息: 負責基地組織 (QDe.004) 在也門的財務。被控參與 2000 年襲擊美國海軍柯爾號驅逐艦。2003 年 11 月在也門被捕。在也門被初審特別刑事法院判處三年一個月徒刑。服刑期滿,於 2006年12月 25 日獲釋。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 7 月 8 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號

決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.263 名稱: 1: 哈菲茲 2: 穆罕默德 3: 賽義德 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 5 Jun. 1950 出生地點: 薩戈達, 旁遮普, 巴基斯坦 足夠確認身份的別名: a) Hafiz Mohammad Sahib b) Hafiz Mohammad Sayid c) Hafiz Muhammad d) Hafiz Saeed e) Hafez Mohammad Saeed f) Hafiz Mohammad Sayeed g) Tata Mohammad Syeed h) Mohammad Sayed i) Muhammad Saeed 不足確認身份的別名: Hafiz Ji 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 巴基斯坦 3520025509842-7 地址: House No. 116E, Mohalla Johar, Lahore, Tehsil, 拉哈爾市, Lahore District, 巴基斯坦 (截止 2008年5月所在地點) 列入名單日期: 10 Dec. 2008 (修正日期 17 Jul. 2009) 其他信息: Muhammad Saeed 是虔誠軍 (QDe.118)的領導人。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.208 名稱: 1: 拉杜蘭 2: 薩希龍 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1955 出生地點: Kaunayan, Patikul, Jolo Island, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Radullan Sahiron b) Radulan Sahirun c) Radulan Sajirun 不足確認身份的別名: Commander Putol 國籍: 菲律賓 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 蘇祿地區, 菲律賓 (據報所在地) 列入名單日期: 6 Dec. 2005 (修正日期 22 Sep. 2017, 24 Nov. 2020) 其他信息: 體貌特徵: 眼睛顏色: 黑色; 頭髮顏色: 灰色; 身高: 5英尺 6英寸 – 168 厘米; 體重: 140磅 – 64公斤; 體格: 瘦小; 右臂肘部及以下截肢。依照安全理事會第1822(2008)號決議進行的審查已於 2010年6月8日結束。因恐怖主義犯罪行為被菲律賓當局通緝,因參與綁架美利堅合眾國公民被美國當局通緝。照片載於 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.222 名稱: 1: 內西姆 2: 本 魯姆贊 3: 薩赫拉維 4: 無

名稱 (原語文字): نسيم بن رمضان صحراوي

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 3 Aug. 1973 出生地點: 比塞大, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Dass b) Nasim al-Sahrawi 不足確認身份的別名: 無 國籍: 突尼斯 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 突尼斯 列入名單日期: 2 Aug. 2006 (修正日期 1 Sep. 2009, 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) 其他信息: 被意大利當局視為逃犯,並且 2008年11月20日被缺席判處6年徒刑。 因為開展恐怖主義活動在突尼斯被判處4年徒刑,並在突尼斯關押至2009年6月。根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查2009年7月20日結束。根據安全理事會第2368(2017)號決議所做的審查2020年11月24日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:

https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.387 名稱: 1: MOHAMMED 2: ABDEL-HALIM 3: HEMAIDA 4: SALEH

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 22 Sep. 1988 b) 22 Sep. 1989 出生地點: 亞歷山大, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Muhammad Hameida Saleh b) Muhammad Abd-al-Halim Humaydah c) Faris Baluchistan 不足確認身份的別名: 無 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 埃及 列入名單日期: 29 Feb. 2016 其他信息: 基地組織(QDe.115) 成員。參與將一些自殺爆炸員招募到阿拉伯敍利亞共和國,並規劃針對歐洲一些目標的恐怖主義活動。2013 年在埃及開羅被逮捕。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.244 名稱: 1: 希拉里翁 2: 德爾羅薩里奧 3: 桑托斯 4: 無

職稱: Amir 頭銜: 無 出生日期: 12 Mar. 1966 出生地點: 卡洛奥坎市, 菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Akmad Santos b) Ahmed Islam c) Ahmad Islam Santos d) Hilarion Santos, III (third) e) Hilarion Del Rosario Santos, III (third) f) Abu Abdullah Santos g) Faisal Santos 不足確認身份的別名: a) Lakay b) Aki c) Aqi d) Abu Hamsa 國籍: 菲律賓 護照編號: 菲律賓 號碼 AA780554 國內身份證編號: 無 地址: 50, Purdue Street, Cubao, 奎松市, 菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 13 Dec. 2011, 25 Oct. 2016, 22 Sep. 2017, 24 Nov. 2020) 其他信息: 蘇萊曼酋長運動(QDe.128)的創始人和領導人,與阿布·沙耶夫組織(QDe.001)有關聯。截至 2011年5月羈押於菲律賓。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2010年5月13日結束。照片載於 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.350 名稱: 1: 維吉 2: 約科 3: 桑托索 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 14 Jul. 1975 出生地點: Rembang, Jawa Tengah, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: Wijijoko Santoso 出生於 14 Jul. 1975 於 Rembang, Jawa Tengah, 印度尼西亞 不足確認身份的別名: a) Abu Seif al-Jawi b) Abu Seif 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 印度尼西亞 號碼 A2823222, 發放於 28 May 2012 (有效期至 2017年5月

28日,在 Wiji Joko Santoso 的名下簽發,1975年7月14日出生在印度尼西亞 Jawa Tengah,Rembang) **國內身份證編號:**無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 13 Mar. 2015 (修正日期 24 Nov. 2020) **其他信息:** 伊斯蘭祈禱團成員(QDe.092) 外事部門負責人和外聯骨幹。與印度尼西亞紅新月(QDe.147)有關聯。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.322 名稱: 1: 阿布巴卡爾 2: 穆罕默德 3: 謝卡烏 4: 無

أبو بكر محمد الشكوى: 名稱 (原語文字)

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 1969 出生地點: Shekau Village, Yobe State, 尼日利亞 足夠確認身份的別名: Abubakar Shekau 不足確認身份的別名: a) Abu Mohammed Abubakar bin Mohammed b) Abu Muhammed Abubakar bin Mohammed c) Shekau d) Shehu e) Shayku f) Imam Darul Tauhid g) Imam Darul Tawheed 國籍: 尼日利亞 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: 尼日利亞 列入名單日期: 26 Jun. 2014 (修正日期 6 Dec. 2019) 其他信息: 卡努里部落成員。身體特徵:眼睛顏色:黑色;頭髮顏色:黑色。有照片可列入國際刑警組織——聯合國安理會特別通告。"人民致力傳播先知教導及聖戰"(博科哈拉姆)(QDe.138)的領導人。在謝考的領導下,博科哈拉姆對一系列重大恐怖襲擊事件負責。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.017 名稱: 1: 薩爾瓦特 2: 薩拉赫 3: 希哈塔 4: 無

名稱 (原語文字): ثروت صالح شحاته

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 29 Jun. 1960 出生地點:埃及 足夠確認身份的別名: a) Tarwat Salah Abdallah b) Salah Shihata Thirwat c) Shahata Thirwat d) Tharwat Salah Shihata Ali (曾被列名) 不足確認身份的別名:無 國籍:埃及 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 26 Nov. 2004, 16 Dec. 2010, 6 Dec. 2019) 其他信息:根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月15日結束。根據安全理事會第2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.122 名稱: 1: 帕林鄧根 2: 西雷加爾 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 25 Apr. 1957 b) 25 Apr. 1967 出生地點: 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Siregar, Parlin b) Siregar, Saleh Parlindungan 不足確認身份的別名: 無 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 國內身份證編號: 無 國內身份證編號: 無 國內內內部 (修正日期 6 Dec. 2019) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010年5月25日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.124 名稱: 1: 耶齊德 2: 蘇法阿特 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 20 Jan. 1964 出生地點: 柔佛, 馬來西亞 足夠確認身份的別名: 無 不足確認身份的別名: a) Joe b) Abu Zufar 國籍: 馬來西亞 護照編號: A 10472263 國內身份證編號: 640120-01-5529 地址: a) Taman Bukit Ampang, 雪蘭莪州, 馬來西亞 (先前地址) b) 馬來西亞 (自 2013 年被監禁) 列入名單日期: 9 Sep. 2003 (修正日期 3 May 2004, 1 Feb. 2008, 10 Aug. 2009, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 11 Oct. 2016, 22 Sep. 2017, 1 May 2019) 其他信息: 伊斯蘭祈禱團(QDe.092)的創始成員,參與基地組織(QDe.004)的生物武器計劃工作,為2001年 9月11日基地組織襲擊美利堅合眾國事件的參與者提供支持,並參與伊斯蘭祈禱團的爆炸行動。2001至2008 年羈押於馬來西亞。2013年在馬來西亞被捕,2016年1月因隱瞞不報與恐怖主義行為有關的信息被判處7年徒刑。應於 2020年2月釋放。依照安全理事會第 1989(2011)號決議進行的審查已於 2014年3月6日結束。照片載於 根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.349 名稱: 1: 班邦 2: 蘇基諾 3: 無 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 5 Apr. 1975 出生地點: 印度尼西亞 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: a) Pak Zahra b) Abu Zahra 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 印度尼西亞 號碼 A2062513 國內身份證編號:無 地址:無 列入名單日期: 13 Mar. 2015 (修正日期 24 Nov. 2020) 其他信息:伊斯蘭祈禱團高級領導人(QDe.092),還一直在印度尼西亞紅新月會擔任領導職務(HASI) (QDe.147). 根據安全理事會第 2368(2017) 號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.187 名稱: 1: 阿里斯 2: 蘇馬爾索諾 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 1963 出生地點: Gebang village, Masaran, Sragen, Central Java, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Zulkarnan b) Zulkarnain c) Zulkarnin d) Arif Sunarso e) Zulkarnaen f) Aris Sunarso g) Ustad Daud Zulkarnaen 不足確認身份的別名: Murshid 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 16 May 2005 (修正日期 17 Apr. 2019) 其他信息: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月8日結束。 根據安全理事會第 2253 (2015)號決議所做的審查於 2018年6月7日結束。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.123 名稱: 1: 亞辛 2: 西亞瓦勒 3: 無 4: 無

職稱:無頭銜:無出生日期: 3 Sep. 1962 出生地點: 望加錫, 印度尼西亞 足夠確認身份的別名: a) Salim Yasin b) Yasin Mahmud Mochtar c) Abdul Hadi Yasin d) Muhamad Mubarok e) Muhammad Syawal f) Yassin Sywal (曾列名為) 不足確認身份的別名: a) Abu Seta b) Mahmud c) Abu Muamar d) Mubarok 國籍: 印度尼西亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 9 Sep. 2003 (修正日期 12 Dec. 2014, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) 其他信息: 截至2003年12月在逃。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年5月25日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查於 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.057 名稱: 1: 易卜拉欣 2: 阿里 3: 阿布-貝克爾 4: 丹圖什

ابراهيم على أبو بكر تنتوش:(名稱 (原語文字)

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 2 Feb. 1966 出生地點: 阿齊濟耶, 利比亞 足夠確認身份的別名: a) Abd al-Muhsin b) Ibrahim Ali Muhammad Abu Bakr c) Abdul Rahman d) Abu Anas e) Ibrahim Abubaker Tantouche f) Ibrahim Abubaker Tantoush g) 'Abd al-Muhsi h) 'Abd al-Rahman i) Abdel Ilah Sabri (偽造南非身份號 6910275240086 顯示的假身份,與南非護照號 434021161 對應,兩份證件均已沒收) 不足確認身份的別名: Al-Libi 國籍: 利比亞 護照編號: a) (利比亞護照號碼 203037,在的黎波里簽發)b) (利比亞護照號碼 347834,下名字 Ibrahim Ali Tantoush 發出,在 21 到期 2014年2月) 國內身份證編號:無地址: Tripoli, Libya, (至 2014年2月) 列入名單日期: 11 Jan. 2002 (修正日期 31 Jul. 2006, 4 Oct. 2006, 16 May 2011, 10 Jul. 2015, 24 Nov. 2020) 其他信息: 與阿富汗支持委員會 (ASC) (QDe.069)、振興伊斯蘭遺產協會(RIHS)(QDe.069)及利比亞伊斯蘭戰鬥組織 (LIFG) (QDe.011.)有關聯。有照片和指紋可列入國際刑警組織——聯合國安理會特別通告。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月8 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.241 名稱: 1: 安赫洛 2: 拉米雷斯 3: 特立尼達 4: 無

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 20 Mar. 1978 出生地點:卡加延省,加塔蘭 , Cagayan Province,菲律賓 足夠確認身份的別名: a) Calib Trinidad b) Kalib Trinidad 不足確認身份的別名: a) Abdul Khalil b) Abdukahlil c) Abu Khalil d) Anis 國籍:菲律賓 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: 3111 Ma. Bautista, 馬尼拉,3111 Ma. Bautista, Punta, Santa Ana,菲律賓 列入名單日期: 4 Jun. 2008 (修正日期 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) 其他信息: 識別標記包括兩條 腿上的傷疤。拉賈·索拉伊曼運動(QDe.128)的成員,且與阿布·沙耶夫組織(QDe.001)及伊斯蘭祈禱團(QDe.092)有關聯。在菲律賓關押至 2011年5月。根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查 2010年5月13日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.056 名稱: 1: 穆罕默德 2: 圖費勒 3: 無 4: 無

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 5 May 1930 出生地點: 無 足夠確認身份的別名: a) Tufail, S.M. b) Tuffail, Sheik Mohammed 不足確認身份的別名: 無 國籍: 巴基斯坦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 24 Dec. 2001 (修正日期 19 Jan. 2011, 1 May 2019) 其他信息: 曾擔任 Ummah Tameer e-Nau (UTN) (QDe.068)的主管。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月1日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.290 名稱: 1: 多庫 2: 哈馬托維奇 3: 烏馬羅夫 4: 無

名稱 (原語文字): Умаров Доку Хаматович

**職稱:** 無 **頭銜:** 無 **出生日期:** a) 13 Apr. 1964 b) 13 Apr. 1965 c) 12 May 1964 d) 1955 **出生地點:** Kharsenoy Village, 車 巨共和國, 俄羅斯聯邦 **足夠確認身份的別名:** a) Lom-ali Butayev (Butaev) 出生於 1955 b) Dokka Umarov 出生於 13 Apr. 1964 c) Dokka Umarov 出生於 13 Apr. 1965 **不足確認身份的別名:** 無 **國籍:** a) 俄羅斯聯邦 b) 蘇聯 (至 1991

年)護照編號: 俄羅斯聯邦 號碼 96 03 464086, 發放於 1 Jun. 2003 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 10 Mar. 2011 (修正日期 2 Jun. 2014, 30 Dec. 2014, 1 May 2019) 其他信息: 身體特徵: 身高 180 厘米,深色頭髮,臉部有 7-9 厘米長疤痕,舌頭不完整,講話有缺陷。截止 2010年11月住在俄羅斯聯邦。國際逮捕證 2000 年簽發。據報道,2014 年 4 月死亡。國際刑警組織特別通告中有生物特徵信息。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.031 名稱: 1: 奧馬爾 2: 馬哈茂德 3: 奧斯曼 4: 無

عمر محمود عثمان :(名稱 ( 原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 30 Dec. 1960 b) 13 Dec. 1960 出生地點: 西岸,伯利恒, West Bank, Palestinian Territories 足夠確認身份的別名: a) Al-Samman Uthman b) Umar Uthman c) Omar Mohammed Othman 不足確認身份的別名: a) Abu Qatada Al-Filistini b) Abu Umr Takfiri c) Abu Omar Abu Umar d) Abu Umar Umar e) Abu Ismail 國籍: 約旦 護照編號:無 國內身份證編號:無 地址: 約旦 (自 2013年7月起) 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 14 Mar. 2008, 24 Mar. 2009, 25 Jan. 2010, 22 Jul. 2013, 6 Dec. 2019) 其他信息: 與聯合王國及其他國家的基地組織相關 團體有關聯。因參與恐怖主義行為,1998 年約旦被缺席判定有罪。2001年2月在聯合王國被捕,2002年10月至2005年3月期間和2005年8月至2008年6月期間又被關押。自 2008年12月起被關押。2013年7月7日,被聯合王國驅逐到約旦,以接受恐怖主義罪行指控。根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查2009年10月19日結束。根據安全理事會第2368(2017)號決議所做的審查2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.397 名稱: 1: 阿伊拉特 2: 納希姆維奇 3: 瓦克希托夫 4: 無

名稱 (原語文字): Айрат Насимович Вахитов

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 27 Mar. 1977 出生地點: 俄羅斯聯邦韃靼斯坦共和國,Naberezhnye Chelny, 俄羅斯聯邦足夠確認身份的別名: Salman Bulgarskiy (薩爾曼·保加爾斯基 (原語文字:Салман Булгарский))不足確認身份的別名: 無 國籍: 俄羅斯聯邦 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 3 Aug. 2016 其他信息: 可能使用假的敍利亞或伊拉克公民護照。是黎凡特人民勝利陣線(勝利陣線)(QDe.137)"Bulgar Group"成員,領導 100 名戰鬥人員。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/Howwe-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.037 名稱: 1: 阿卜杜勒 拉赫曼 2: 亞辛 3: 無 4: 無

عبد الرحمن ياسين:(名稱 (原語文字

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: 10 Apr. 1960 出生地點: 布盧明頓, 印第安納州, 美利堅合眾國 足夠確認身份的別名: a) Taha, Abdul Rahman S. b) Taher, Abdul Rahman S. c) Yasin, Abdul Rahman Said d) Yasin, Aboud 不足確認身份的別名: 無 國籍: 美利堅合眾國 護照編號: 27082171 (美利堅合眾國 , 1992年6月21日在約旦安曼簽發) 國內身份證編號: (SSN 156-92-9858 (美利堅合眾國)) 地址: 無 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 10 Apr. 2003, 6 Dec. 2019) 其他信息: Abdul Rahman Yasin 在伊拉克。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.261 名稱: 1: 阿德姆 2: 伊爾馬茲 3: 無 4: 無

أدم بلماظ :(名稱 (原語文字)

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 4 Nov. 1978 出生地點: 巴伊布爾特, 土耳其 足夠確認身份的別名:無 不足確認身份的別名: Talha 國籍: 土耳其 護照編號: 土耳其 號碼 TR-P 614 166 (由土耳其駐美因河畔法蘭克福總領事館 2006年3月22日簽發, 2009年9月15日到期。) 國內身份證編號:無 地址: a) (在德國監獄中 (自2007年9月起)。) b) Südliche Ringstrasse 133, 朗根, 63225, 德國((先前地址)) 列入名單日期: 27 Oct. 2008 (修正日期 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) 其他信息:與伊斯蘭聖戰聯盟 (IJU),又稱伊斯蘭聖戰組織 (QDe.119)有關聯。與弗里茨.馬丁.蓋洛維茨 (QDi.259)有關聯。在德國關押至 2010年6月。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.198 名稱: 1: 哈尼 2: 賽義德 3: 西巴伊 4: 優素福

السيد السباعي يوسف (名稱 (原語文字) السيد السباعي يوسف

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 1 Mar. 1961 b) 16 Jun. 1960 出生地點: Qaylubiyah, 埃及 足夠確認身份的別名: a)

QDi.139 名稱: 1: 伊馬德 2: 本 馬基 3: 本 阿赫達爾 扎爾卡韋 4: 無

عماد بن مكي زرقاوي :(名稱 (原語文字

職稱:無 頭銜:無 出生日期: 15 Jan. 1973 出生地點: Tunis, 突尼斯 足夠確認身份的別名: a) Dour Nadre 出生於 15 Jan. 1974 於 摩洛哥 b) Dour Nadre 出生於 15 Jan. 1973 於 摩洛哥 c) Daour Nadre 出生於 31 Mar. 1975 於 阿爾及利亞 d) Imad ben al-Mekki ben al-Akhdar al-Zarkaoui (曾被列名) 不足確認身份的別名: a) Zarga b) Nadra 國籍: 突尼斯護照編號: (突尼斯護照號碼 M174950,1999 年 4 月 27 日簽發,2004 年 4 月 26 日到期) 國內身份證編號: 無 地址: 41-45 Rue Estienne d'Orves, Pré Saint Gervais, 法國 列入名單日期: 12 Nov. 2003 (修正日期 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 10 Aug. 2009, 16 May 2011, 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020) 其他信息: 母親的名字是 Zina al-Zarkaoui。被意大利米蘭上訴法庭判處七年零一個月徒刑。2014 年 3 月 31 日提前釋放。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 6 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.428 名稱: 1: 賈邁勒 2:侯賽因 3: 哈桑 4: 扎伊尼耶

名稱 (原語文字): جمال حسين حسن زينيه

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 17 Aug. 1972 b) 1 Jan. 1972 出生地點: a) Benghazi, 利比亞 b) Al Tall, 阿拉伯敍利亞共和國 c) Tell Mnin, 阿拉伯敍利亞共和國 足夠確認身份的別名: Jamal Husayn Zayniyah 不足確認身份的別名: a) Abu Malek El Talleh b) Abu Hussein c) abu-Malik al-Ansari d) Abu-Malik al-Shami e) Abu-Malik al-Talli 國籍: 阿拉伯敍利亞共和國 護照編號: 阿拉伯敍利亞共和國 號碼 3987189 國內身份證編號: a) 13080011550 b) 阿拉伯敍利亞共和國 Identification Card No. 5877002, 發放於 25 May 2011 地址: a) 阿拉伯敍利亞共和國 b) 阿爾薩勒, 貝卡, 黎巴嫩列入名單日期: 8 Oct. 2020 其他信息: 黎凡特人民支持陣線(Qde.137)在阿拉伯敍利亞共和國西卡拉蒙的頭目。母親姓名為 Amina Tohmeh。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.001 名稱: 1: 穆罕默德 2: 薩拉哈丁 3: 阿卜杜勒哈利姆 4: 齊丹

محمد صلاح الدين عبدالحليم زيدان :(名稱 (原語文字

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 11 Apr. 1963 b) 11 Apr. 1960 出生地點: 曼努菲亞省, 埃及 足夠確認身份的別名: a) Sayf-Al Adl (出生日期: 1963年4月11日。出生地: 曼努菲亞省, 埃及。國籍: 埃及。阿拉伯文: سف العدل (يدان ) b) Muhamad Ibrahim Makkawi (出生日期: (a) 1960年4月11日 (b) 1963年4月11日。出生地: 埃及。國籍:埃及) 不足確認身份的別名: a) Ibrahim al-Madani b) Saif Al-'Adil c) Seif al Adel 國籍: 埃及 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 25 Jan. 2001 (修正日期 16 Dec. 2010, 24 Jul. 2013, 15 Feb. 2017, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) 其他信息: 負責烏薩馬•本•拉丹 (已故) 的安全。髮色:黑色。眼睛顏色:黑色。有照片可供列入國際刑警組織-聯合國安全理事會的特別通告。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。 根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查於 2019 年 2 月 21 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.223 名稱: 1: 梅拉伊 2: 阿卜杜勒-法塔赫 3: 哈利勒 4: 祖格比

مرعى عبدفتاح خليل زغبي :(名稱 (原語文字

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 4 Apr. 1969 b) 4 Apr. 1960 c) 4 Jun. 1960 出生地點: 班加西, 利比亞 足夠確認身份的 別名: a) Mohamed Lebachir 出生於 14 Jan. 1968 於 摩洛哥 b) Meri Albdelfattah Zgbye 出生於 4 Jun. 1960 於 Bendasi, 利比亞 c) Zoghbai Merai Abdul Fattah d) Lazrag Faraj 出生於 13 Nov. 1960 於 利比亞 e) Lazzg Ben Ila 出生於 11 Aug. 1960 於 利比亞 f) Muhammed El Besir g) Merai Zoghbai (曾以此名被列入名單,阿拉伯文: رعي زغبي) 不足確認身份的別名: a) F'raji di Singapore b) F'raji il Libico c) Farag d) Fredj 出生於 13 Nov. 1960 於 利比亞 國籍: 利比亞 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 2 Aug. 2006 (修正日期 3 Jun. 2009, 1 Sep. 2009, 13 Dec. 2011, 21 Mar. 2017, 24 Nov. 2020) 其他信息: 被意大利當局視為逃犯,2008 年 11 月 20 日被缺席判處 6 年監禁。利比亞伊斯蘭戰鬥組織(QDe.011)成員。Wanisa Abdessalam 之子。依照安全理事會第 1822(2008)號決議進行的審查已於 2009 年 7

月 20 日結束。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.426 名稱: 1: 阿米爾 2: 穆罕默德·賽義德 3: 阿卜杜勒-拉赫曼 4: 穆拉

أمير محمد سعيد عبد الرحمن المولى:(名稱 (原語文字)

職稱: 無 頭銜: 無 出生日期: a) 5 Oct. 1976 b) 1 Oct. 1976 出生地點: a) Tall'Afar, 伊拉克 b) Mosul, 伊拉克 足夠確認身份的別名: a) Abu Ibrahim al-Hashimi al-Qurashi b) Hajji Abdallah c) Abu 'Umar al-Turkmani d) Abdullah Qardash e) Abu 'Abdullah Qardash f) al-Hajj Abdullah Qardash g) Hajji Abdullah Al-Afari h) 'Abdul Amir Muhammad Sa'id Salbi i) Muhammad Sa'id 'Abd-al-Rahman al-Mawla j) Amir Muhammad Sa'id 'Abd-al-Rahman Muhammad al-Mula 不足確認身份的別名: a) Al-Ustadh b) Ustadh Ahmad 國籍: 伊拉克 護照編號: 無 國內身份證編號: 無 地址: 無 列入名單日期: 21 May 2020 其他信息: 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國領導人 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.289 名稱: 1: 賽義德 2: 賈恩 阿卜杜勒-薩拉姆 3: 無 4: 無

سعيد جان عبد السلام: 名稱 (原語文字):

職稱:無 頭銜:無 出生日期: a) 5 Feb. 1981 b) 1 Jan. 1972 出生地點:無 足夠確認身份的別名: a) Sa'id Jan 'Abd-al-Salam b) Dilawar Khan Zain Khan 出生於 1 Jan. 1972 不足確認身份的別名: a) Qazi 'Abdallah b) Qazi Abdullah c) Ibrahim Walid d) Qasi Sa'id Jan e) Said Jhan f) Farhan Khan g) Aziz Cairo h) Nangiali 國籍: 阿富汗 護照編號: a) 阿富汗 號碼 OR801168, 發放於 28 Feb. 2006 (2011年2月27日到期,所用名字是 Said Jan 'Abd al-Salam ) b) 巴基斯坦 號碼 4117921, 發放於 9 Sep. 2008 (2013年9月9日到期,簽發所用名字是 Dilawar Khan Zain Khan ) 國內身份證編號: 科威特 281020505755 (所用名字是 Said Jan 'Abd al-Salam ) 地址:無 列入名單日期: 9 Feb. 2011 (修正日期 1 May 2019) 其他信息: 大約 2005 年,在巴勒斯坦為基地組織(QDe.004)開辦了一個"基本訓練"營地。 根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### B. 實體和其他團體

## QDe.144 名稱: 阿卜杜拉·阿扎姆旅(AAB)

**別名: a)** Abdullah Azzam Brigades **b)** Ziyad al-Jarrah Battalions of the Abdallah Azzam Brigades **c)** Yusuf al-'Uyayri Battalions of the Abdallah Azzam Brigades **又稱:** 無 地址: (在黎巴嫩、敍利亞和阿拉伯半島活動) **列入名單日期:** 23 Sep. 2014(修正日期 6 Dec. 2019)**其他信息:** 一個同黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)聯合開展襲擊活動的武裝團體。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities <u>click here</u>

# QDe.001 名稱:阿布沙耶夫集團

**別名:** Al Harakat Al Islamiyya **又稱:** 無 地址: 菲律賓 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 與伊斯蘭祈禱團 (JI) (QDe.092)有關聯。責任領導人是拉杜蘭.薩希龍 (QDi.208)。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.069 名稱: 聲援阿富汗委員會

**別名:** a) Lajnat ul Masa Eidatul Afghania b) Jamiat Ayat-ur-Rhas al Islamiac c) Jamiat Ihya ul Turath al Islamia d) Ahya ul Turas **又稱:** 無 **地址:** a) Headquarters – G.T. Road (probably Grand Trunk Road), near Pushtoon Garhi Pabbi, 白沙瓦, 巴基斯坦 b) Cheprahar Hadda, Mia Omar Sabaqah School, Jalabad, 阿富汗 **列入名單日期:** 11 Jan. 2002(修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 與振興伊斯蘭遗產協會(QDe.070)有關聯。Abu Bakr al-Jaziri (QDi.058) 擔任阿富汗支持委員會的財務負責人。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月8日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.107 名稱: "準則"組織

別名: a) Dzemilijati Furkan b) Dzem'ijjetul Furqan c) Association for Citizens Rights and Resistance to Lies d) Dzemijetul Furkan e) Association of Citizens for the Support of Truth and Supression of Lies f) Sirat g) Association for Education, Culture and Building Society-Sirat h) Association for Education, Cultural, and to Create Society -Sirat i) Istikamet j) In Siratel k) Citizens' Association for Support and Prevention of lies - Furgan 又稱: 無 地址: a) 薩拉熱窩.

30a Put Mladih Muslimana (ex Pavla Lukaca Street), 71 000, 波斯尼亞和黑塞哥維那 b) 72 ul. Strossmajerova,澤尼察,波斯尼亞和黑塞哥維那 c) 42 Muhameda Hadzijahica,薩拉熱窩,波斯尼亞和黑塞哥維那 d) 70 and 53 Strosmajerova Street,澤尼察,波斯尼亞和黑塞哥維那 e) Zlatnih Ljiljana Street, 扎維多維齊,波斯尼亞和黑塞哥維那 列入名單日期: 11 May 2004 (修正日期 26 Nov. 2004, 24 Mar. 2009, 1 May 2019) 其他信息: 1997 年 9 月 26 日在波斯尼亞和黑塞哥維那已亞和黑塞哥維那計冊登記為一個公民協會,所用名字是"公民爭取支持和防止謊言協會—Furqan"。"準則"組織因波斯尼亞和黑塞哥維那時期司法部的決定(2002 年 11 月 8 日第 03-054-286/97 號決定)已停止工作。至 2008 年 12 月,"準則"組織已經不復存在。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 15 日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019 年 2 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.139 名稱: "以血簽名者"戰鬥隊

#### 名稱 (原語文字): الموقعون بالدم

**別名: a)** Les Signataires par le Sang **b)** Ceux Qui Signent avec le Sang **c)** Those Who Sign in Blood **又稱:** 無 **地址:** 馬里**列入名單日期:** 2 Jun. 2014(修正日期 6 Dec. 2019)**其他信息:** 與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014) 有關聯,並受穆赫塔爾. 貝勒穆赫塔爾(QDi.136)的領導。活躍在薩赫勒/撒哈拉地區。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.140 名稱: 穆拉薩蒙營

# 名稱 (原語文字): الملثمون

**別名: a)** Les Enturbannés **b)** The Veiled **又稱:** 無 地址: a) 馬里 b) 尼日爾 c) 阿爾及利亞 **列入名單日期**: 2 Jun. 2014(修正日期 6 Dec. 2019) **其他信息**: 2012 年創建,本是從伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)分離出來的一個組織。2013年8月20日,Al Moulathamoun 與西非聖戰統一運動 (QDe.134)合併,並建立了 Al Mourabitoun (QDe.141)。與伊斯蘭馬格里布基地(QDe.14)有關聯,由接受 Mokhtar Belmokhtar (QDi.136)的領導。活躍在薩赫勒/撒哈拉地區。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.141 名稱: 穆拉比通組織

#### 名稱 (原語文字): المرابطون

別名: a) Les Sentinelles b) The Sentinels 又稱: 無 地址: 馬里 列入名單日期: 2 Jun. 2014 (修正日期 6 Dec. 2019) 其他信息: 2013 年 8 月 20 日創建,是穆拉薩蒙營(QDe.140) 與西非聖戰統一運動 (QDe.134)之間進行合併的結果。與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)有關聯,並接受穆赫塔爾. 貝勒穆赫塔爾 (QDi.136)的領導。活躍在薩赫勒/撒哈拉地區。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019 年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.005 名稱: 拉希德信託公司

別名: a) Al-Rasheed Trust b) Al Rasheed Trust c) Al-Rashid Trust d) Aid Organization of the Ulema, Pakistan e) Al Amin Welfare Trust f) Al Amin Trust g) Al Ameen Trust h) Al-Ameen Trust i) Al Madina Trust j) Al-Madina Trust 又稱: 無 地址: a) Kitas Ghar, Nazimabad 4, Dahgel-Iftah, 卡拉奇, 巴基斯坦 b) Jamia Maajid, Sulalman Park, Melgium Pura, 拉合爾, 巴基斯坦 **c)** (Office Dha'rbi-M'unin,Khyber Bank 對面,Abbottabad Road,曼塞赫拉,巴基斯坦) **d)** (Office Office Dha'rbi-M'unin ZR Brothers, Katcherry Road, Chowk Yadgaar, 白沙瓦,巴基斯坦) e) (Office Dha'rbi-M'unin,3 號房間,Moti Plaza,Liaquat Bagh 附近,Muree Road,拉瓦爾品第,巴基斯坦) f) (Office Dha'rbi-M'unin,頂層,Dawa Khan 醫生牙科診所,Main Baxae,Mingora,斯瓦特,巴基斯坦) g) (Kitab Ghar, Darul Ifta Wal Irshad, Nazimabad No. 4,卡拉奇,巴基斯坦,電話6683301;電話0300-8209199;傳真6623814) h) (302b-40,Good Earth Court,Pia Planitarium 對面,Block 13a,Gulshan -l Igbal,卡拉奇,巴基斯坦:電話 4979263) j) (617 Clifton Center, Block 5, 6 層, Clifton,卡拉奇,巴基斯坦;電話 587-2545) i) (605 Landmark Plaza, 11 Chundrigar Road, Jang Building 對面,卡拉奇,巴基斯坦;電話 2623818-19) k) (Jamia Masjid, Sulaiman Park, Begum Pura, 拉合爾,巴基斯坦;電話 042-6812081) 列入名單日期: 6 Oct. 2001 (修正日期 21 Oct. 2008, 10 Dec. 2008. 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) 其他信息: 總部在巴基斯坦。在阿富汗開展的行動: 赫拉特、賈拉拉巴德、喀布 爾、坎大哈、馬扎里謝里夫。也在科索沃、車臣開展行動。參與資助基地組織和塔利班。直到 2008年 10月 21日 這個實體也以 "Aid Organization of the Ulema, Pakistan" (QDe.073)的名字出現,2002 年4月24日列入名單,2006年7月 25日修正。拉希德信託基金 (QDe.005) 和 Aid Organization of the Ulema, Pakistan (QDe.073) 這兩條於 2008年10月21 日合併進了本實體。創建人 Mufti Rashid Ahmad Ledahyanoy (已故)。與穆罕默德軍(QDe.019)有關聯。自 2001年10 月起,在巴基斯坦被禁。它 2007年2月已經關閉了設在巴基斯坦的辦事處,卻繼續開展活動。根據安全理事會第

1822 (2008)號決議所做的審查 2010年5月6日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.121 名稱: 阿赫塔爾國際信託

**別名: a)** Al Akhtar Trust **b)** Al-Akhtar Medical Centre **c)** Akhtarabad Medical Camp **d)** Pakistan Relief Foundation **e)** Pakistani Relief Foundation **f)** Azmat-e-Pakistan Trust **g)** Azmat Pakistan Trust **又稱:** 無 地址: **a)** ST-1/A, Gulsahn-e-Iqbal, Block 2, 卡拉奇, 巴基斯坦 **b)** Gulistan-e-Jauhar, Block 12, 卡拉奇, 巴基斯坦 (a) ST-1/A, Gulsahn-e-Iqbal, Block 2, Karachi, 25300, Pakistan **b)** Gulistan-e-Jauhar, Block 12, Karachi, Pakistan) **列入名單日期:** 17 Aug. 2005 (修正日期 10 Dec. 2008, 13 Dec. 2011, 1 May 2019) **其他信息:** 巴基斯坦境內的區域辦事處: Bahawalpur, Bawalnagar, Gilgit, Islamabad, Mirpur Khas, Tando-Jan-Muhammad. Akhtarabad 醫療營地位於阿富汗 Spin Boldak。被穆罕默德軍 (QDe.019)的成員登記註冊。與聖戰者運動(HUM) (QDe.008)、拉什卡-金格維組織 (LJ) (QDe.096) 及虔誠軍 (QDe.118)有關聯。在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009年9月14日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.109 名稱: 哈拉曼和阿克薩清真寺慈善基金會

**別名:** a) Al Haramain Al Masjed Al Aqsa b) Al Haramayn Al Masjid Al Aqsa c) Al-Haramayn and Al Masjid Al Aqsa Charitable Foundation d) Al Harammein Al Masjed Al-Aqsa Charity Foundation **又稱:** 無 **地址:** a) 分支機構地址: 2A Hasiba Brankovica, 薩拉熱窩, 波斯尼亞和黑塞哥維那 b) 14 Bihacka Street, 薩拉熱窩, 波斯尼亞和黑塞哥維那 c) 64 Potur mahala Street, 特拉夫尼克, 波斯尼亞和黑塞哥維那 d) 澤尼察, 波斯尼亞和黑塞哥維那 **列入名單日期:** 28 Jun. 2004 (修正日期 26 Nov. 2004, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009, 24 Nov. 2020 ) **其他信息:** 曾在波斯尼亞和黑塞哥維那正式註冊登記,登記號是 24。哈拉曼和阿克薩清真寺慈善基金會因波斯尼亞和黑塞哥維那聯邦司法部的決定(關於停止運作的第 03-05-2-203/04 號決定)已停止工作。至 2008年12月,已經不復存在。其房舍和人道主義活動在政府的監督下已經移交給一個稱為 Sretna Buducnost 的新實體。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月22日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020年11月24日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.104 名稱: 哈拉曼基金會 (巴基斯坦)

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址**: 伊斯蘭堡,House #279, Nazimuddin Road, F-10/1, 巴基斯坦 (在列名時地址) **列入名單日期**: 26 Jan. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) **其他信息**: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2009 年 10 月 19 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.116 名稱: 哈拉曼基金會 (科摩羅聯盟)

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址:** Union of the Comoros (誕生地:科摩羅聯盟,莫洛尼,1652 (列名時地址)) **列入名單** 日期: 28 Sep. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月 22 日結束. 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities\_click\_here

## QDe.110 名稱:哈拉曼基金會阿富汗分會

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址:** 阿富汗 (列名時地址) **列入名單日期:** 6 Jul. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月22日結束。根據安全理事會第 2368(2017) 號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.111 名稱: 哈拉曼基金會阿爾巴尼亞分會

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址**: Irfan Tomini Street, #58, 地拉那, 阿爾巴尼亞 (列名時地址) **列入名單日期:** 6 Jul. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.112 名稱: 哈拉曼基金會孟加拉國分會

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址:** House 1, Road 1, S-6, 達卡, 孟加拉國 (在列名時地址) **列入名單日期:** 6 Jul. 2004(修正日期 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月22日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.113 名稱: 哈拉曼基金會埃塞俄比亞分會

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址:** Woreda District 24 Kebele Section 13 , Addis Ababa, 埃塞俄比亞 (列名時地址) **列入名單日期:** 6 Jul. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 22 日結束。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities <u>click here</u>

# QDe.114 名稱: 哈拉曼基金會荷蘭分會

**別名:** Stichting Al Haramain Humanitarian Aid **又稱:** 無 **地址:** Jan Hanzenstraat 114, 1053SV, 阿姆斯特丹, 荷蘭(列名時地址) **列入名單日期:** 6 Jul. 2004 (修正日期 13 Apr. 2012, 15 Jun. 2015, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 28 日結束。 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.105 名稱: 哈拉曼基金會 (肯尼亞)

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址:** a) 內羅畢, 肯尼亞 (在列名時地址) b) 加里薩,肯尼亞 (在列名時地址) c) 達達阿布,肯尼亞 (在列名時地址) **列入名單日期:** 26 Jan. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012, 1 May 2019) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查2010年6月22日結束。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.106 名稱: 哈拉曼基金會 (坦桑尼亞)

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址**: **a)** P.O. Box 3616, 達累斯薩拉姆, 坦桑尼亞聯合共和國 (在列名時地址) **b)** 坦噶,坦桑尼亞聯合共和國 (在列名時地址) **c)** 辛吉達,坦桑尼亞聯合共和國 (在列名時地址) **列入名單日期**: 26 Jan. 2004 (修正日期 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) **其他信息**: 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月22日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.002 名稱: 伊斯蘭團結組織

名稱 (原語文字): الاتحاد الاسلامي

別名: 無 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 6 Oct. 2001(修正日期 21 Dec. 2007, 13 Dec. 2011, 18 Mar. 2013, 9 Aug. 2019, 24 Nov. 2020) 其他信息: 據報道稱,已經在索馬里和埃塞俄比亞開展行動,並且已經與青年聖戰運動(2012年2月被艾曼. 穆罕默德.拉比. 扎瓦希里 (QDi.006)接納為基地組織(QDe.004)的附屬組織)合併,目前還受到安全理事會關於索馬里和厄立特里亞的第 1844 (2008) 號決議所述制裁措施的制裁(見https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751)。領導人物包括 哈桑.達希爾.阿韋斯(QDi.042)。伊斯蘭團結組織一直通過哈拉曼伊斯蘭基金會(索馬里) (QDe.072)接收資金。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.157 名稱: 考薩爾貨幣交易所

شركة الكوثر للتوسط ببيع وشراء العملات الأجنبية :(名稱 (原語文字

**別名: a)** Al Kawthar Co. **b)** Al Kawthar Company **c)** Al-Kawthar Hawala **又稱:** 無 **地址:** Al-Qaim, 安巴爾省, 伊拉克 **列入名單日期:** 6 Mar. 2018 **其他信息:** 貨幣交易企業,截至 2016 年中業主為烏馬爾·馬哈茂德·伊爾海伊姆·庫拜西 (QDi.412)。協助與列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國有關聯的公司進行金融交易。 2000 年成立,執照號 202,2000年5月17日簽發,已吊銷。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.137 名稱: 黎凡特人民支持陣線

جبهة النصرة لأهل الشام:(名稱 (原語文字)

**別名: a)** Hay'at Tahrir al-Sham (HTS)(هيئة تحرير الشام) (原語文); Hay'at Tahrir al-Sham; Hay'et Tahrir al-Sham; Hayat Tahrir al-Sham; Assembly for the Liberation of Syria; Assembly for the Liberation of the Levant; Liberation of al-Sham the Victory) جبهة النصرة (b) (the Victory) جبهة النصرة (commission; Liberation of the Levant Organisation Tahrir al-Sham; Tahrir al-Sham Hay'at Front; Jabhat al-Nusrah; Jabhet al-Nusra; Al-Nusrah Front; Al-Nusra Front) c) جبهة فتح الشام (Jabhat Fath al Sham; Jabhat Fath al-Sham; Jabhat Fatah al-Sham; Jabhat Fateh Al-Sham; Fatah al-Sham Front; Fateh al-Sham Front) d) Conquest of the Levant Front e) The Front for the Liberation of al Sham f) Front for the Conquest of Syria/the Levant g) Front for the Liberation of the Levant **h)** Front for the Conquest of Syria **i)** شبكة أنصار المجاهدين (分支名稱: Ansar al-Mujahideen Network) j) مجاهدو الشام في ساحات الجهاد (分支名稱: Levantine Mujahideen on the Battlefields of Jihad) 又稱: 無 地址: a) 阿 拉伯敍利亞共和國 (開展活動) **b)** 伊拉克 (支撐網) **列入名單日期:** 14 May 2014(修正日期 7 Jun. 2017, 5 Jun. 2018) **其他信息:** 與基地組織(QDe.004)有關聯。帶領伊拉克基地組織(QDe.115) 和安薩爾聯盟(QDe.007)的敍利亞和外國 戰鬥人員以及基地組織的其他外國特工人員加入阿拉伯敍利亞共和國地方團體,實施恐怖主義和游擊行動。曾與 列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)及其領導人易卜拉欣·阿瓦德·易卜拉 欣·阿里·巴德里·薩馬賴(QDi.299)有關聯,2013 年與該團體脫離關係。2016年7月,黎凡特人民支持陣線(簡稱努斯 拉陣線)領導人阿布·穆罕默德·喬拉尼(QDi.317)宣佈,該團體的名稱改為 Jabhat Fath al-Sham,不再與任何外部實體 相關聯。儘管宣佈了這一變化,試圖與黎凡特人民支持陣線加以區別,但該團體仍然與基地組織保持一致,以這 一新名稱繼續開展恐怖主義行動。2017年1月,努斯拉陣線建立黎凡特解放組織(Hay'at Tahrir al-Sham),以此為手 段提高該團體在敍利亞境內反叛活動中的地位,並推進它本身作為基地組織在敍利亞的關聯團體的目標。之前在 2013年5月30日和 2014年5月13日期間,作為伊拉克基地組織(QDe.115)的別名被列名。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.004 名稱: 基地組織

## 名稱 (原語文字): القاعدة

**別名: a)** "The Base" **b)** Al Qaeda **c)** Islamic Salvation Foundation **d)** The Group for the Preservation of the Holy Sites **e)** The Islamic Army for the Liberation of Holy Places **f)** The World Islamic Front for Jihad Against Jews and Crusaders **g)** Usama Bin Laden Network **h)** Usama Bin Laden Organization **i)** Al Qa'ida **j)** Al Qa'ida/Islamic Army **又稱:** 無 地址: 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 5 Mar. 2009, 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020 ) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.115 名稱: 伊拉克基地組織

## القاعده في العراق: (名稱 (原語文字)

**別名: a)** AQI **b)** al-Tawhid **c)** the Monotheism and Jihad Group **d)** Qaida of the Jihad in the Land of the Two Rivers **e)** Al-Qaida of Jihad in the Land of the Two Rivers **f)** The Organization of Jihad's Base in the Country of the Two Rivers **g)** The Organization Base of Jihad/Country of the Two Rivers **h)** The Organization Base of Jihad/Mesopotamia **i)** Tanzim Qa'idat Al-Jihad fi Bilad al-Rafidayn **j)** Tanzeem Qa'idat al Jihad/Bilad al Raafidaini **k)** Jama'at Al-Tawhid Wa'al-Jihad **l)** JTJ **m)** Islamic State of Iraq **n)** ISI **o)** al-Zarqawi network **p)** Islamic State in Iraq and the Levant **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 18 Oct. 2004 (修正日期 2 Dec. 2004, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 30 May 2013, 14 May 2014, 2 Jun. 2014, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年5月25日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.129 名稱: 阿拉伯半島基地組織

## القاعدة في جزيرة العرب: (名稱 (原語文字)

**別名:** a) Al-Qaida of Jihad Organization in the Arabian Peninsula b) Tanzim Qa'idat al-Jihad fi Jazirat al-Arab c) Al-Qaida Organization in the Arabian Peninsula (AQAP) d) Al-Qaida in the South Arabian Peninsula e) Ansar al-Shari'a (AAS) **又稱:** Al-Qaida in Yemen (AQY) 地址: 無 **列入名單日期:** 19 Jan. 2010 (修正日期 4 Oct. 2012, 15 Jun. 2015, 24 Jun. 2016) **其他信息:** 半島基地組織是基地組織(QDe.004)的地區關聯團體,主要在阿拉伯半島開展活動。所在地:也門。另一所在地:沙特阿拉伯(2004-2006 年)。2009 年 1 月由也門基地組織與沙特阿拉伯基地組織特工人員聯手組建。半島基地組織的領導人是卡西姆·穆罕默德·邁赫迪·里米(QDi.282)。伊斯蘭教法輔士組織是 2011 年由半島基地組織組建的,該團體對也門發生的多起襲擊政府和平民目標事件負責。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.146 名稱: 班加西伊斯蘭教法輔士組織

انصار الشريعة - بنغازي :(名稱 (原語文字)

別名: a) نصار الشريعة (Ansar al Charia) b) Ansar al-Charia c) Ansar al-Şharia d) Ansar al-Charia Benghazi e) Ansar al-

Sharia Benghazi f) نصار الشريعة بليبيا (Ansar al Charia in Libya (ASL)) g) كتيبة انصار الشريعة بليبيا (Ansar al Charia) h) Ansar al Sharia **又稱:** 無 **地址:** a) (在利比亞班加西活動) b) (突尼斯支助網絡) **列入名單日期:** 19 Nov. 2014 (修正日期 6 Dec. 2019) **其他信息:** 與伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)、穆拉比通組織(QDe.141)、突尼斯支持伊斯蘭法組織(AAS-T) (QDe.143)和德爾納伊斯蘭教法輔士組織(QDe.145)有關聯。領導人是 Mohamed al-Zahawi(未列名)。為前往敍利亞、伊拉克、馬里的外國恐怖戰鬥人員開辦訓練營。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.145 名稱: 德爾納伊斯蘭教法輔士組織

أنصار الشريعة -- درنة :(名稱 (原語文字

**別名: a)** Ansar al-Charia Derna **b)** Ansar al-Sharia Derna **c)** الصار الشريعة (Ansar al Charia) **d)** Ansar al-Sharia **e)** Ansar al Sharia **又稱:** 無 地址: a) (在利比亞 Derna 和 Jebel Akhdar 活動) b) (在突尼斯有支助網絡) **列入名單日期:** 19 Nov. 2014 (修正日期 6 Dec. 2019) **其他信息:** 與伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)、突尼斯支持伊斯蘭法組織(AAS-T) (QDe.143)和班加西伊斯蘭教法輔士組織(QDe.146)有關聯。為前往敍利亞和伊拉克的外國恐怖戰鬥人員開辦訓練營。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.098 名稱: 伊斯蘭輔士組織

أنصار الاسلام: (名稱 (原語文字)

**別名: a)** Devotees of Islam **b)** Jund al-Islam **c)** Soldiers of Islam **d)** Kurdistan Supporters of Islam **e)** Supporters of Islam in Kurdistan **f)** Followers of Islam in Kurdistan **g)** Kurdish Taliban **h)** Soldiers of God **i)** Ansar al-Sunna Army **j)** Jaish Ansar al-Sunna **k)** Ansar al-Sunna **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 24 Feb. 2003(修正日期 31 Mar. 2004, 5 Mar. 2009, 18 Mar. 2009, 21 Oct. 2010, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 創始人是納杰姆丁.法拉杰.艾哈邁德(QDi.226)。與伊拉克基地組織(QDe.115)有關聯。地點在伊拉克北部,也主要在那裏活動,但也在伊拉克西部和中部保持存在。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 click here

#### QDe.143 名稱: 突尼斯伊斯蘭教法輔士組織

**別名: a)** Ansar al-Sharia in Tunisia **b)** Ansar al-Shari'ah in Tunisia **c)** Ansar al-Shari'ah **d)** Ansar al-Sharia **e)** Supporters of Islamic Law **f)** Al-Qayrawan Media Foundation **又稱:** 無 **地址:** 突尼斯 **列入名單日期:** 23 Sep. 2014(修正日期 6 Dec. 2019) **其他信息:** 一個同伊斯蘭馬格里布基地組織(QDe.014)有聯繫的突尼斯武裝團體。領導人是賽義法拉赫. 本 侯賽因(QDi.333). 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.135 名稱: 伊斯蘭捍衛者組織

انصار الدين :名稱 (原語文字)

**別名:** Ansar Dine **又稱:** 無 **地址:** 馬里 **列入名單日期:** 20 Mar. 2013 (修正日期 1 May 2019) **其他信息:** 2011年12月由伊亞德.阿格 加利(QDi.316)創建。與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)和西非聖戰統一運動 (QDe.134)有聯繫。與阿卜杜勒-馬利克.德魯克德爾(QDi.232)有關聯。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.142 名稱: 黑非洲穆斯林守護者(安薩魯)

انصار المسلمين في بلاد السودان :(名稱 ( 原語文字

**別名: a)** Ansaru **b)** Jama'atu Ansaril Muslimina fi Biladis Sudan (JAMBS) **c)** Jama'atu Ansarul Muslimina fi Biladis-Sudan (JAMBS) **d)** Jamma'atu Ansarul Muslimina fi Biladis-Sudan (JAMBS) **e)** Vanguards for the Protection of Muslims in Black Africa **f)** Vanguard for the Protection of Muslims in Black Africa **又稱:** 無 地址: 尼日利亞 **列入名單日期:** 26 Jun. 2014(修正日期 6 Dec. 2019, 18 Mar. 2020)**其他信息:** 恐怖主義準軍事團體,2012 年成立,在尼日利亞境內活動。與伊斯蘭馬格里布基地組織(AQIM)(QDe.014)、"人民致力傳播先知教導及聖戰"(博科哈拉姆)(QDe.138)和阿布巴卡爾·穆罕默德·謝卡烏(QDi.322)有關聯。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

QDe.006 名稱: 伊斯蘭武裝集團

名稱 (原語文字): الجماعة الاسلامية المسلحة

**別名: a)** Al Jamm'ah Al-Islamiah Al- Musallah **b)** GIA **c)** Groupe Islamique Armé **又稱:** 無 **地址:** 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

### QDe.007 名稱: 安薩爾聯盟

#### عصبة الأنصار: 名稱 (原語文字)

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址:** Ein el-Hilweh camp, 黎巴嫩 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 30 Jan. 2009, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 活躍伊拉克北部。與伊拉克基地組織 (QDe.115)有關聯。根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.093 名稱: 仁愛國際基金會

**別名: a)** Al Bir Al Dawalia **b)** BIF **c)** BIF-USA **d)** Mezhdunarodnyj Blagotvoritel'nyl Fond **又稱:** 無 **地址: a)** 8820 Mobile Avenue, IA, 奧克朗, 伊利諾伊州, 60453, 美利堅合眾國 **b)** P.O. Box 548, 沃思, 伊利諾伊州, 60482, 美利堅合眾國 **c)** (先前位於) 9838 S. Roberts Road, Suite 1W, Palos Hills,伊利諾伊州, 60465, 美利堅合眾國 **d)** (先前位於) 20-24 Branford Place, Suite 705, 紐瓦克, 新澤西州, 07102, 美利堅合眾國 **e)** P.O. Box 1937, 喀土穆, 蘇丹 **f)** 孟加拉國 **g)** (加沙地帶) **h)** 也門 **列入名單日期:** 21 Nov. 2002(修正日期 24 Jan. 2003, 28 Apr. 2011, 18 May 2012, 6 Dec. 2019) **其他信息:** 僱主身份證號碼(美利堅合眾國):36-3823186。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月22日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.088 名稱: 東突厥斯坦伊斯蘭運動

**別名: a)** The Eastern Turkistan Islamic Party **b)** The Eastern Turkistan Islamic Party of Allah **c)** Islamic Party of Turkestan **d)** Djamaat Turkistan **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 11 Sep. 2002 (修正日期 3 Oct. 2008, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 活躍在中國、南亞和中亞。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 5 月 20 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.003 名稱: 埃及伊斯蘭聖戰組織

## الجهاد الاسلامي المصري: (名稱 (原語文字)

**別名: a)** Egyptian Al-Jihad **b)** Jihad Group **c)** New Jihad **d)** Al-Jihad **e)** Egyptian Islamic Movement **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 聯合創建人是艾曼. 穆罕默德.拉比.扎瓦希里(QDi.006),他也是該組織的軍事領導人。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities <u>click</u> here

# QDe.131 名稱: 高加索酋長國

# 名稱 (原語文字):Эмират Кавказ

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 29 Jul. 2011 (修正日期 24 Nov. 2020) **其他信息:** 主要活躍在俄羅斯聯邦、阿富汗和巴基斯坦。受多庫.哈馬托維奇.烏馬羅夫(QDi.290) 領導 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.091 名稱: 全球救濟基金會

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址:** a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, 布里奇維尤,9935 South 76th Avenue, Unit 1, 伊利諾伊州, 60455, 美利堅合眾國 b) P.O. Box 1406, Bridgeview, 布里奇維尤, P.O. Box 1406, 伊利諾伊州, 60455, 美利堅合眾國 **列入名單日期:** 22 Oct. 2002 (修正日期 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 25 Jul. 2006, 24 Mar. 2009, 11 Mar. 2010, 25 Mar. 2010, 28 Apr. 2011, 21 Feb. 2012, 14 Feb. 2014, 6 Dec. 2019) **其他信息:** 其他外國地點:阿富汗、孟加拉國、厄立特里亞、埃塞俄比亞、印度、伊拉克、西岸和加沙、索馬里及敍利亞。(美利堅合眾國)聯邦僱主身份證號碼:36-3804626。根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理

事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

QDe.153 名稱: 海尼費貨幣兌換所(位於阿拉伯敍利亞共和國 Albu Kamal 的分支機構)

名稱 (原語文字): مكتب حنيفة للصرافة

**別名: a)** Hanifah Currency Exchange **b)** Hanifeh Exchange **c)** Hanifa Exchange **d)** Hunaifa Office **e)** Hanifah Exchange Company **f)** Hanifa Money Exchange Office **又稱:** 無 **地址:** Albu Kamal (Al-Bukamal), 阿拉伯敍利亞共和國 **列入名單日期:** 20 Jul. 2017 **其他信息:** 該貨幣兌換商位於阿拉伯敍利亞共和國 Albu Kamal(Al-Bukamal), 為列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)的資金流動提供便利。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.149 名稱: 沙姆伊斯蘭運動

**別名: a)** Haraket Sham al-Islam **b)** Sham al-Islam **c)** Sham al-Islam Movement **又稱:** 無 **地址:** 阿拉伯敍利亞共和國 **列入名單日期:** 29 Feb. 2016 **其他信息:** 摩洛哥人領導的恐怖主義組織,成立於 2013 年 8 月,在阿拉伯敍利亞共和國境內行動。主要由外國恐怖主義戰鬥人員組成,與黎凡特人民努斯拉陣線(QDe.137)有關聯。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.008 名稱: 聖戰者運動

**別名: a)** Al-Faran **b)** Al-Hadid **c)** Al-Hadith **d)** Harakat Ul-Ansar **e)** HUA **f)** Harakat Ul- Mujahideen **又稱:** 無 **地址:**巴基斯坦 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 與穆罕默德軍(QDe.019)、拉什卡-金格維組織(LJ) (QDe.096) 及虔誠軍 (QDe.118) 有關聯。活躍於巴基斯坦和阿富汗。在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities <u>click here</u>

# QDe.130 名稱: 伊斯蘭聖戰運動

حركت الجهاد الاسلامي :名稱 (原語文字)

**別名:** a) HUJI b) Movement of Islamic Holy War c) Harkat-ul-Jihad-al Islami d) Harkat-al-Jihad-ul Islami e) Harkat-ul-Jehad-al-Islami f) Harakat ul Jihad-e-Islami **又稱:** a) Harakat-ul-Ansar b) HUA 地址: 無 **列入名單日期:** 6 Aug. 2010 (修正日期 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020 ) **其他信息:** 1980 年在阿富汗創立。1993 年,伊斯蘭聖戰運動與聖戰者運動(QDe.008)合併,形成安薩爾運動。1997 年,伊斯蘭聖戰運動從安薩爾運動分裂出來,重用其先前的名字。開展行動之地為印度、巴基斯坦和阿富汗。在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.147 名稱: 印度尼西亞紅新月會

別名: a) Yayasan Hilal Ahmar b) Indonesia Hilal Ahmar Society for Syria 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 13 Mar. 2015(修正日期 24 Nov. 2020)其他信息: 表面上是伊斯蘭祈禱團(QDe.092)的人道主義分支。在印度尼西亞 Lampung、雅加達、Semarang、Yogyakarta、Solo、Surabaya 和 Makassar 開展活動。一直參與招募、資助外國恐怖戰鬥人員,並協助他們前往敍利亞。該組織與人道主義團體紅十字會與紅新月會國際聯合會(紅十字與紅新月聯會)無關。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.009 名稱: 亞丁伊斯蘭軍

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 **其他信息:** 根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 7 月 9 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.099 名稱: 伊斯蘭國際旅

別名: a) The Islamic Peacekeeping Brigade b) The Islamic Peacekeeping Army c) The International Brigade d) Islamic Peacekeeping Battalion e) International Battalion f) Islamic Peacekeeping International Brigade 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 4 Mar. 2003 (修正日期 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) 其他信息: 與里亞杜斯-薩利欣車臣烈士偵察破壞營 (RSRSBCM) (QDe.100) 和伊斯蘭特別單團 (SPIR) (QDe.101)有聯繫。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議所做的審查 2010年5月17日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。根據安全理事會

第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.119 名稱: 伊斯蘭聖戰組織

別名: a) Jama'at al-Jihad b) Libyan Society c) Kazakh Jama'at d) Jamaat Mojahedin e) Jamiyat f) Jamiat al-Jihad al-Islami g) Dzhamaat Modzhakhedov h) Islamic Jihad Group of Uzbekistan i) al-Djihad al-Islami j) Zamaat Modzhakhedov Tsentralnoy Asii k) Islamic Jihad Union 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 1 Jun. 2005 (修正日期 19 Apr. 2006, 20 Feb. 2008, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) 其他信息: 由 Najmiddin Kamolitdinovich Jalolov (已故)和 Suhayl Fatilloevich Buranov (已故) 創建與領導。與烏茲別克斯坦伊斯蘭運動 (QDe.010)和和高加索酋長國(QDe.131)有關聯。活躍在阿富汗/巴基斯坦邊境地區、中亞、南亞區域及某些歐洲國家。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010年5月20日結束 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020年11月24日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.010 名稱: 烏茲別克斯坦伊斯蘭運動

**別名:** IMU **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 與東突厥斯坦伊斯蘭運動 (QDe.088)、伊斯蘭聖戰組織 (QDe.119) 及 Emarat Kavkaz (QDe.131)有關聯。活躍在阿富汗/巴基斯坦邊境地區、阿富汗北部及中亞。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.161 名稱: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國-霍拉桑省

**別名: a)** ISIL KHORASAN **b)** ISLAMIC STATE'S KHORASAN PROVINCE **c)** ISIS WILAYAT KHORASAN **d)** ISIL'S SOUTH ASIA BRANCH **e)** SOUTH ASIAN CHAPTER OF ISIL **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 14 May 2019 **其他信息:** 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國-霍拉桑省由巴基斯坦塔利班運動(巴塔運動)(QDe.132)的1名前指揮官於2015年1月10日成立,由宣誓效忠伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(被列名為伊拉克基地組織(QDe.115))的塔利班派別的多名前指揮官創建。伊拉克和黎凡特伊斯蘭國-霍拉桑省聲稱對阿富汗和巴基斯坦境內的多起襲擊負責。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.165 名稱: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國——利比亞

الدولة الإسلامية في العراق والشام - ليبيا :(名稱 (原語文字

**別名: a)** Islamic state of Iraq and the Levant in Libya **b)** Wilayat Barqa **c)** Wilayat Fezzan **d)** Wilayat Tripolitania **e)** Wilayat Tarablus **f)** Wilayat Al-Tarablus **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 4 Mar. 2020 **其他信息:** 2014年11月由列名為易卜拉欣·阿瓦德·易卜拉欣·阿里·巴德里·薩馬賴(QDi.299)的阿布·貝克爾·巴格達迪宣佈成立。與列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國有關聯。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.166 名稱: 伊拉克和黎凡特伊斯蘭國——也門

الدولة الإسلامية في العراق والشام - اليمن :(名稱 (原語文字)

**別名: a)** Islamic State of Iraq and the Levant of Yemen b) Islamic State in Yemen c) ISIL in Yemen d) ISIS in Yemen e) Wilayat al-Yemen, Province of Yemen **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 4 Mar. 2020 **其他信息:** 2014年11 月由列名為 易卜拉欣·阿瓦德·易卜拉欣·阿里·巴德里·薩馬賴(QDi.299)的阿布·貝克爾·巴格達迪接受效忠宣誓後成立。與列名 為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國有關聯。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.163 名稱: 大撒哈拉伊斯蘭國

**別名: a)** Islamic State in Iraq and Syria – Greater Sahara (ISIS-GS) **b)** Islamic State of Iraq and Syria – Greater Sahara (ISIS-GS) **c)** Islamic State of Iraq and the Levant - Greater Sahara (ISIL-GS) **d)** Islamic State of the Greater Sahel **e)** ISIS in the Greater Sahel **f)** ISIS in the Greater Sahara **g)** ISIS in the Islamic Sahel **又称:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Feb. 2020 **其他信息:** 2015年5月由阿德南·阿布·瓦利德·薩赫拉維(QDi.415)組建。與伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(列名為伊拉克基地組織(QDe.115))有關聯。穆拉比通組織(QDe.141)的分化團體。在馬里、尼日爾和布基納法索實施了恐怖主義襲擊。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.162 名稱: 伊斯蘭國西非省

別名: a) Islamic State in Iraq and the Levant - West Africa (ISIL-WA) b) Islamic State of Iraq and Syria - West Africa

(ISIS-WA) **c)** Islamic State of Iraq and Syria West Africa Province (ISISWAP) **d)** Islamic State of Iraq and the Levant – West Africa **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 23 Feb. 2020 **其他信息:** 與伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(列名為伊拉克基地組織(QDe.115))有關聯。2015年3月由阿布巴卡爾·謝考(QDi.322)組建。致力傳播先知教導及聖戰人民軍("博科聖地")(QDe.138)的分化團體。在尼日利亞實施了恐怖主義襲擊。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.019 名稱: 穆罕默德大軍

**別名:** Army of Mohammed **又稱:** 無 **地址:** 巴基斯坦 **列入名單日期:** 17 Oct. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020 ) **其他信息:** 基地設在巴基斯坦白沙瓦和穆扎法拉巴德。與聖戰者運動 (HUM) (QDe.008)、虔誠軍 (QDe.118)、阿赫塔爾國際信託(QDe.121)及伊斯蘭聖戰運動 (QDe.130)有關聯。在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010 年 6 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.020 名稱: 伊斯蘭合作協會

**別名: a)** Society of Islamic Cooperation **b)** Jam'iyat Al Ta'awun Al Islamiyya **c)** Jit **又稱:** 無 地址: 坎大哈市, 阿富汗 列入名單日期: 17 Oct. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011) 其他信息: 烏薩馬·穆罕默德·阿瓦德·本·拉丹 (已故) 2001 年創建。根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.159 名稱: "支持伊斯蘭與穆斯林"組織

名稱 (原語文字): جماعة نصرة الإسلام والمسلمين

別名: 無 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 4 Oct. 2018 其他信息: 與基地組織(QDe.004)、伊斯蘭馬格里布基地組織 (QDe.014)、安薩爾埃丁(QDe.135)和穆拉比通組織(QDe.141)有關聯。在馬里和布基納法索開展行動。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.138 名稱: 致力傳播先知教導及聖戰人民軍("博科聖地")

## QDe.164 名稱: 神權游擊隊

#### 名稱 (原語文字): JAMAAH ANSHARUT DAULAH

**別名: a)** Jemaah Anshorut Daulah **b)** Jamaah Ansharut Daulat **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 4 Mar. 2020 **其他信息:** 成立於 2015 年,是由多個印度尼西亞極端主義團體組成的一個傘狀組織,這些團體宣誓效忠當時的伊黎伊斯蘭國首領阿布·貝克爾·巴格達迪。與列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國有關聯。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.152 名稱: 自由人黨(JAMAAT-UL-AHRAR)

#### 名稱 ( 原語文字): جمات ال احرار

**別名: a)** Jamaat-e-Ahrar **b)** Tehrik-e Taliban Pakistan Jamaat ul Ahrar **又稱:** Ahrar-ul-Hind **地址: a)** Lalpura, 楠格哈爾省,阿富汗(2015年6月起) **b)** 莫赫曼德專區, 巴基斯坦 (截至 2014年8月) **列入名單日期:** 6 Jul. 2017 **其他信息:** 巴基斯坦塔利班運動(QDe.132)分裂出來的一個團體。與列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國有關聯。成立於 2014年8月,其領導人阿卜杜勒·瓦利,別名 Umar Khurasani(未列名)。以阿富汗為基地進行活動;一些人員在巴基斯坦-阿富汗邊境地區活動。2016年11月21日在巴基斯坦被禁止。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.092 名稱: 伊斯蘭祈禱團

別名: a) Jema'ah Islamiyah b) Jemaah Islamiya c) Jemaah Islamiah d) Jamaah Islamiyah e) Jama'ah Islamiyah 又稱: 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 25 Oct. 2002 (修正日期 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 在東南亞,包括印度尼

西亞、馬來西亞和菲律賓開展行動。與阿布·沙耶夫組織 (QDe.001)有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008) 號決議 所做的審查 2010年5月25日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑 警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.133 名稱: 真主統一團

**別名: a)** Jemaah Anshorut Tauhid **b)** Jemmah Ansharut Tauhid **c)** Jem'mah Ansharut Tauhid **d)** Jamaah Ansharut Tauhid **e)** Jama'ah Ansharut Tauhid **f)** Laskar 99 **又稱:** 無 **地址:** Jl. Semenromo number 58, 04/XV Ngruki, 中爪哇,蘇科哈爾佐,Jl. Semenromo number 58, 04/XV Ngruki, Cemani, Grogol,電話:0271-2167285,電子郵箱:info@ansharuttauhid.com,印度尼西亞 (電話: 0271-2167285, 電郵: info@ansharuttauhid.com) **列入名單日期**: 12 Mar. 2012 (修正日期 17 Jul. 2018) **其他信息:** 該團體與伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)(被列名為伊拉克基地組織(QDe.115))有關聯,並在印度尼西亞實施過多起攻擊行動。由阿布·巴卡爾·巴西爾(QDi.217)創建和領導。2008 年7月27日在印度尼西亞梭羅設立。一直與伊斯蘭祈禱團(QDe.092)有關聯。根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查於 2018年6月7日結束。網站:http://ansharuttauhid.com/ 根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/Howwe-work/Notices/View-UN-Notices-Entities <u>click here</u>

# QDe.156 名稱: 阿克薩戰士

**別名: a)** The Soldiers of Aqsa **b)** Soldiers of Aqsa **c)** Sarayat Al Quds **又稱:** 無 **地址: a)** 伊德利布省, 阿拉伯敍利亞共和國 **b)** 哈馬省, 阿拉伯敍利亞共和國 **列入名單日期:** 20 Jul. 2017 **其他信息:** 與黎凡特人民支持陣線有關聯(QDe.137)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.151 名稱: 阿爾及利亞哈里發國戰士

**別名: a)** Jund al Khalifa **b)** Jund al-Khilafah fi Ard al-Jaza'ir **c)** Jund al-Khalifa fi Ard al-Jazayer **d)** Soldiers of the Caliphate in Algeria **e)** Soldiers of the Caliphate of Algeria **f)** Soldiers of the Caliphate in the Land of Algeria **又稱:** 無地址: Kabylie region, 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 29 Sep. 2015 (修正日期 24 Nov. 2020) **其他信息:** 2014年9月13日出現。最出名的事是綁架了法國人 Herve Gourdel 並將其斬首。宣稱對襲擊阿爾及利亞的警察和憲兵負責,並繼續策劃今後的襲擊行動。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020年11月24日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.167 名稱: 突尼斯哈里發戰士組織

# 名稱 (原語文字): جند الخلافة في تونس

**別名: a)** ISIL-Tunisia **b)** ISIL-Tunisia Province **c)** Soldiers of the Caliphate **d)** Jund al-Khilafa **e)** Jund al Khilafah **f)** Jund al-Khilafah **f)** Jund al-Khilafah **f)** Tunisia **b)** Soldiers of the Caliphate in Tunisia **h)** Tala I Jund al-Khilafah **i)** Vanguards of the Soldiers of the Caliphate **j)** Daesh Tunisia **k)** Ajnad **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 29 Dec. 2021 **其他信息:** 2014 年 11 月組建。與列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國有關聯。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities

## QDe.155 名稱:哈立德·伊本·瓦利德軍

**別名: a)** Khalid ibn al-Walid Army **b)** Liwa Shuhada al-Yarmouk **c)** Harakat al-Muthanna al-Islamia **又稱:** 無 **地址**: 無 **列入名單日期:** 20 Jul. 2017 **其他信息:** 2015年5月,該組織加入列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.168 名稱: 統一聖戰營

名稱 (原語文字): Катиба ат-Таухид валь-Джихад

別名: a) JANNAT OSHIKLARI b) Jama`at al-Tawhid wal-Jihad 又稱: JANNAT OSHIKLARI 地址: 無列入名單日期: 7 Mar. 2022 其他信息: 統一聖戰營(曾用名 Jannat Oshiklari)是一個在國際恐怖組織黎凡特人民支持陣綫(QDe.137)傘下活動的恐怖組織。該團體主要在阿拉伯敍利亞共和國哈馬、伊德利卜和拉塔基亞等省活動,並在土耳其、吉爾吉斯斯坦、烏茲別克斯坦、俄羅斯聯邦、塔吉克斯坦、哈薩克斯坦、埃及、阿富汗、烏克蘭等國開展活動。統一聖戰營約有 500 名作戰人員。該團體還與伊瑪目布哈里戰鬥營(QDe.158)和伊斯蘭聖戰組織(QDe.119)等恐怖組織合作。國際刑警組織聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities

QDe.158 名稱: 伊瑪目布哈里戰鬥營(布哈里營)

別名: Khataib al-Imam al-Bukhari 又稱: 無地址: a) 阿富汗/巴基斯坦邊境地區(先前地點) b) 漢謝洪, 阿拉伯敍利亞共和國 (伊德利卜以南 53 公里處,截至 2018年3月所在地點) c) 伊德利卜、阿勒頗、哈馬, 阿拉伯敍利亞共和國(行動區域) 列入名單日期: 29 Mar. 2018 其他信息: 與黎凡特人民支持陣線(QDe.137)有關聯。在阿拉伯敍利亞共和國實施恐怖襲擊。2016 年起重新部署到阿富汗北部謀劃向中亞國家發動襲擊。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.096 名稱: 羌城軍

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 3 Feb. 2003(修正日期 13 Dec. 2011, 20 Nov. 2017) **其他信息:** 主要以巴基斯坦旁遮普地區和卡拉奇市為基地。在巴基斯坦活動,儘管 2010 年被禁止。依照安全理事會第 2161(2014) 號決議進行才的審查已於 2016年12月23日結束. 根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.118 名稱: 拉什卡-塔伊巴組織

別名: a) Lashkar-e-Toiba b) Lashkar-i-Taiba c) al Mansoorian d) al Mansooreen e) Army of the Pure f) Army of the Righteous g) Army of the Pure and Righteous h) Paasban-e-Kashmir i) Paasban-i-Ahle-Hadith j) Pasban-e-Kashmir k) Pasban-e-Ahle-Hadith l) Paasban-e-Ahle-Hadis m) Pashan-e-ahle Hadis n) Lashkar e Tayyaba o) LET p) Jamaat-ud-Dawa q) JUD r) Jama'at al-Dawa s) Jamaat ud-Dawa t) Jamaat ul-Dawah u) Jamaat-ul-Dawa v) Jama'at-i-Dawat w) Jamaiat-ud-Dawa x) Jama'at-ud-Da'awah y) Jama'at-ud-Da'awah y) Jama'at-ud-Da'awah z) Jamaati-ud-Dawa aa) Falah-i-Insaniat Foundation (FIF) 又稱: 無地北: 無列入名單日期: 2 May 2005 (修正日期 3 Nov. 2005, 10 Dec. 2008, 14 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) 其他信息: 與虔誠單領導人 Hafiz Muhammad Saeed (QDi.263)有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月8日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020年11月24日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.011 名稱: 利比亞伊斯蘭戰鬥組織

الجماعة الاسلامية المقاتلة الليبية :名稱 (原語文字)

**別名:** LIFG **又稱**: 無 **地址**: 利比亞 **列入名單日期**: 6 Oct. 2001 (修正日期 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 在阿富汗的成員2007年11月與基地組織 (QDe.004) 合併。根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查2010年6月21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities <u>click</u>here

#### QDe.012 名稱: 服務辦事處

名稱 (原語文字): مكتب الخدمات

**別名: a)** MAK **b)** Al Kifah **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 被吸收入基地組織 (QDe.004)。根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.089 名稱: 摩洛哥伊斯蘭戰鬥小組

الجماعة الاسلامية المغربية المقاتلة: (名稱 (原語文字)

**別名: a)** Groupe Islamique Combattant Marocain **b)** GICM **又稱:** 無 **地址:** 摩洛哥 **列入名單日期:** 10 Oct. 2002 (修正日期 5 Mar. 2009, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年5月20日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.134 名稱: 西非統一和聖戰運動

حركة التوحيد والجهاد في غرب إفريقيا:(名稱 (原語文字

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址:** a) 馬里 b) 阿爾及利亞 **列入名單日期:** 5 Dec. 2012 **其他信息:** 與伊斯蘭馬格里布基地 (QDe.014)及穆赫塔爾.貝勒穆赫塔爾 (QDi.136)有關聯。活躍在薩赫勒/撒哈拉區域。根據安全理事會第 2368(2017) 號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

QDe.136 名稱: 穆罕默德·賈邁勒網絡 (MJN)

名稱 (原語文字): شبكة محمد جمال

別名: a) Muhammad Jamal Group b) Jamal Network c) Abu Ahmed Group d) Al-Qaida in Egypt (AQE) 又稱: 無 地址: 在埃及、利比亞和馬里開展行動 列入名單日期: 21 Oct. 2013(修正日期 1 May 2019)其他信息: Muhammad Jamal al Kashif (QDi.318) 2011 年建立的恐怖主義準軍事團體,與基地組織(QDe.004)、Aiman al-Zawahiri (QDi.006) 以及阿拉伯半島基地組織 (AQAP) (QDe.129) 和伊斯蘭馬格里布基地 (AQIM) (QDe.014)兩個組織的領導人有聯繫。得到了阿拉伯半島基地組織的資助和支持。在埃及和利比亞設有多個恐怖主義分子訓練營地。據報道,購置武器、開展訓練並在埃及西奈建立恐怖主義團體。截至 2013 年 9 月,一直訓練自殺式爆炸手、外國戰士並策劃在埃及、利比亞及其他地方實施恐怖主義襲擊。據報道,穆罕默德·賈邁勒網絡成員參與了 2012年9月11日對美國駐利比亞班加西使團的襲擊。 根據安全理事會第 2253(2015)號決議所做的審查 2019年2月21日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.150 名稱: 東印度尼西亞聖戰者組織("東印尼聖戰者")

**別名: a)** Mujahidin of Eastern Indonesia **b)** East Indonesia Mujahideen **c)** Mujahidin Indonesia Timor **d)** Mujahidin Indonesia Barat (MIB) **e)** Mujahidin of Western Indonesia **又稱:** 無 **地址**: 印度尼西亞 **列入名單日期:** 29 Sep. 2015 (修正日期 30 Mar. 2017) **其他信息:** 恐怖主義團體,與列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國 (伊黎伊斯蘭國)、伊斯蘭祈禱團(QDe.092)和真主統一團(QDe.133)有關聯。在印度尼西亞爪哇和蘇拉威西開展行動,並在印度尼西亞東部各省活動。前領導人是阿布·瓦爾達,別名桑托索(已死亡未列名)。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021 年 11 月 15 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.021 名稱: 拉比塔信託基金

مجموعة الرابطة الاستنمانية: 名稱 (原語文字)

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址:** a) Room 9a, 2nd Floor, Wahdat Road, Education Town, Lahore, 巴基斯坦 b) Wares Colony, Lahore, 巴基斯坦 (列名時地址) **列入名單日期:** 17 Oct. 2001 (修正日期 21 Mar. 2012, 18 Jun. 2015, 24 Nov. 2020 ) **其他信息:** 在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.128 名稱: 蘇萊曼酋長運動

**別名: a)** Rajah Solaiman Islamic Movement **b)** Rajah Solaiman Revolutionary Movement **又稱:** 無 **地址:** a) Barangay Mal-Ong, 安達,邦阿西楠省,菲律賓 b) Sitio Dueg, Barangay Maasin, 聖克萊門特, 打拉省,菲律賓 c) Number 50, Purdue Street, Cubao, 奎松市,菲律賓 **列入名單日期:** 4 Jun. 2008(修正日期 13 Dec. 2011, 9 May 2018, 6 Dec. 2019) **其他信息:** 由希拉里翁 .德爾羅薩里奧.桑托斯三世 (QDi.244)創建和領導。與阿布·沙耶夫組織 (QDe.001)、伊斯蘭 祈禱團(QDe.092)、及卡扎菲.阿布巴卡爾.賈恩賈拉尼 (已故)有關聯。根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查 2010年5月13日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年12月4日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.070 名稱: 振興伊斯蘭遺產協會

جمعية احياء التراث الاسلامي:(名稱 (原語文字)

**別名: a)** Revival of Islamic Society Heritage on the African Continent **b)** Jamia Ihya ul Turath **c)** RIHS **d)** Jamiat Ihia Al-Turath Al-Islamiya **e)** Al-Furqan Foundation Welfare Trust **f)** Al-Furqan Welfare Foundation **又稱:** 無 **地址: a)** 巴基斯坦 **b)** 阿富汗 **列入名單日期:** 11 Jan. 2002 (修正日期 25 Jul. 2006, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 15 Jun. 2015, 24 Nov. 2020 ) **其他信息:** 說明:只有這個實體的巴基斯坦和阿富汗分部被指名。與阿布-貝克爾.賈齊里 (QDi.058) 和阿富汗支持委員會(ASC) (QDe.069)有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月8日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.100 名稱: 里亞杜斯-薩利欣車臣烈士偵察破壞營

**別名: a)** Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion **b)** Riyadh-as-Saliheen **c)** The Sabotage and Military Surveillance Group of the Riyadh al-Salihin Martyrs **d)** Firqat al-Takhrib wa al-Istitla al-Askariyah li Shuhada Riyadh al-Salihin **e)** Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage battalion of Shahids (martyrs) **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 4 Mar. 2003(修正日期 25 Jul. 2006, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 與伊斯蘭國際旅 (IIB) (QDe.099)、伊斯蘭特別使命軍團 (SPIR) (QDe.101) 及高加索酋長國 (QDe.131)有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年5月17日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警

組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.154 名稱: 金鏈兌換商

ملسلة الذهب للصرافة: 名稱 (原語文字):

別名: a) Silsilet al Thahab b) Selselat al Thahab For Money Exchange c) Silsilat Money Exchange Company d) Silsilah Money Exchange Company e) Al Silsilah al Dhahaba f) Silsalat al Dhab 又稱: 無 地址: a) Al-Kadhumi Complex, Al-Harthia, 巴格達, 伊拉克 b) Al-Abbas Street, 卡爾巴拉, 伊拉克 列入名單日期: 20 Jul. 2017 其他信息: 截至 2016年4月,是代表列名為伊拉克基地組織(QDe.115)的伊拉克和黎凡特伊斯蘭國(伊黎伊斯蘭國)協助轉移資金的貨幣兌換商。已將一百多筆資金匯入伊黎伊斯蘭國控制的領土。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.101 名稱: 特別使命伊斯蘭軍團

別名: a) The Islamic Special Purpose Regiment b) The al-Jihad-Fisi-Sabililah Special Islamic Regiment c) Islamic Regiment of Special Meaning 又稱: 無 地址: 無 列入名單日期: 4 Mar. 2003(修正日期 25 Jul. 2006, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020)其他信息: 與伊斯蘭國際旅 (IIB) (QDe.099) 和里亞杜斯-薩利欣車臣烈士偵察破壞營 (RSRSBCM) (QDe.100)有聯繫。根據安全理事會第1822 (2008)號決議所做的審查2010年5月17日結束。根據安全理事會第2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.108 名稱: 塔伊巴國際駐波斯尼亞辦事處

**別名: a)** Taibah International Aid Agency **b)** Taibah International Aid Association **c)** Al Taibah, Intl. **d)** Taibah International Aide Association **又稱:** 無 **地址: a)** 6 Avde Smajlovica Street, Novo,薩拉熱窩, 波斯尼亞和黑塞哥維那**b)** 26 Tabhanska Street, 維索科, 波斯尼亞和黑塞哥維那 **d)** 26 Tabhanska Street, 維索科, 波斯尼亞和黑塞哥維那 **列入名單日期:** 11 May 2004(修正日期 24 Mar. 2009, 24 Nov. 2020)**其他信息:** 2002-2004 年,Taibah 國際 - 波斯尼亞辦事處使用波斯尼亞和黑塞哥維那薩拉熱窩哈吉契文化之家的房舍。該組織在波斯尼亞和黑塞哥維那正式註冊為 Taibah 國際援助協會的分支機構,註冊登記號為7。Taibah 國際 - 波斯尼亞辦事處,根據波斯尼亞和黑塞哥維那聯邦的決定(關於停止運作的第 03-05-2-70/03 號決定),已經停止工作。根據安全理事會第1822(2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.160 名稱: 塔里克吉達爾組織

طارق گيدڙ گروب: 名稱 (原語文字):

別名: a) TEHRIK-E-TALIBAN-TARIQ GIDAR GROUP b) TTP-TARIQ GIDAR GROUP c) TEHREEK-I-TALIBAN PAKISTAN GEEDAR GROUP d) TTP GEEDAR GROUP e) TARIQ GEEDAR GROUP f) COMMANDER TARIQ AFRIDI GROUP g) TARIQ AFRIDI GROUP h) TARIQ GIDAR AFRIDI GROUP i) THE ASIAN TIGERS 又稱: 無地: (阿富汗/巴基斯坦邊境地區) 列入名單日期: 22 Mar. 2019 其他信息: 巴基斯坦塔利班運動(巴塔)(QDe.132)的分化團體,於2007年在聯邦管轄部落地區的 Darra Adam Khel 組建 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.132 名稱: 巴基斯坦塔利班運動(巴塔運動)

عدريك طالبان باكستان: 名稱 (原語文字):

**別名:** a) Tehrik-I-Taliban Pakistan b) Tehrik-e-Taliban c) Pakistani Taliban d) Tehreek-e-Taliban **又稱:** 無 **地址:** 無 **列入名單日期:** 29 Jul. 2011 (修正日期 15 Jun. 2015, 24 Nov. 2020 ) **其他信息:** 巴基斯坦塔利班運動基地設在阿富汗/巴基斯坦邊境的部族地區。2007年成立,領導人是 Maulana Fazlullah (QDi.352). 根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.148 名稱: 遷士和輔士軍

عنظيم جيش المهاجرين و الانصار :名稱 (原語文字)

**別名: a)** Battalion of Emigrants and Supporters **b)** Army of Emigrants and Supporters organization **c)** Battalion of Emigrants and Ansar **d)** Jaysh al-Muhajirin wal-Ansar (JAMWA) **又稱:** 無 地址: 拉塔基亞省 Jabal-Turkuman 地區, Lattakia Governorate, 阿拉伯敍利亞共和國 **列入名單日期:** 6 Aug. 2015(修正日期 24 Nov. 2020)**其他信息:** 由外國恐怖主義參戰人員成立於 2013年。地點:阿拉伯敍利亞共和國。隸屬伊拉克和黎凡特伊斯蘭國,列為伊拉克的基地組織(QDe.115)和黎凡特人民勝利陣線(QDe.137)。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24

日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.014 名稱: 伊斯蘭馬格里布基地組織

تنظيم القا عدة ببلاد المغرب الاسلامي :(名稱 (原語文字

**別名:** a) AQIM b) Al Qaïda au Maghreb islamique (AQMI) **又稱:** a) Le Groupe Salafiste pour La Prédication et le Combat (GSPC) b) Salafist Group For Call and Combat 地址: a) 阿爾及利亞 b) 馬里 c) 毛里塔尼亞 d) 摩洛哥 e) 尼日爾 f) 突尼斯 **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 26 Apr. 2007, 7 Apr. 2008, 17 Jul. 2009, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 以阿卜杜勒-馬利克.德魯克德爾 (QDi.232)為首。行動區包括整個阿爾及利亞以及馬里、毛里塔尼亞、尼日爾、突尼斯和摩洛哥等國的部分地區。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.090 名稱: 突尼斯戰鬥團

الجماعة التونسية المقاتلة:(名稱 (原語文字)

**別名: a)** Groupe Combattant Tunisien **b)** Groupe Islamiste Combattant Tunisien **c)** GICT **又稱:** 無 **地址:** 突尼斯 **列入名 單日期:** 10 Oct. 2002(修正日期 26 Nov. 2004, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) **其他信息:** 與伊斯蘭馬格里 布基地(QDe.014)有關聯。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年5月6日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2020 年 11 月 24 日結束。 國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.068 名稱: 穆斯林民族復興組織

## 名稱(原語文字):

**別名:** 無 **又稱:** 無 **地址:** 喀布爾, 阿富汗 (a) 阿富汗喀布爾, 13 號街, Wazir Akbar Khan b) 巴基斯坦) **列入名單日期:** 24 Dec. 2001 (修正日期 13 Dec. 2011) **其他信息:** 其負責人包括馬哈茂德.蘇丹.巴希爾 烏丁 (QDi.055)、馬吉德. 阿卜杜勒 喬杜里 (QDi.054) 和穆罕默德.圖費勒 I (QDi.056)。在巴基斯坦被禁。根據安全理事會第 1822 (2008)號決議所做的審查 2010年6月21日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議進行的審查於 2021年11月15日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接:https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.015 名稱: 瓦法人道主義組織

**別名: a)** Al Wafa **b)** Al Wafa Organization **c)** Wafa Al-Igatha Al-Islamia **又稱:** 無 **地址: a)** Jordan House No. 125, Street 54, Phase II Hayatabad,,白沙瓦,巴基斯坦 (在列名時地址) **b)** 科威特 **c)** 阿拉伯聯合酋長國 (在列名時地址) **d)** 阿富汗(在列名時地址) **列入名單日期:** 6 Oct. 2001 (修正日期 21 Mar. 2012, 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020 ) **其他信息:** 2001年,總部設在阿富汗的坎大哈。瓦法 2001年成為基地組織(QDe.004)的一部分。根據安全理事會第 1822(2008)號決議所做的審查 2010年 6 月 21 日結束。根據安全理事會第 2368(2017)號決議所做的審查 2019年 12 月 4 日結束。國際刑警組織-聯合國安全理事會特別通告鏈接: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

The List established and maintained pursuant to Security Council res. 1267/1989/2253

Generated on: 14 March 2022

"Generated on refers to the date on which the user accessed the list and not the last date of substantive update to the list. Information on the substantive list updates are provided on the Council / Committee's website."

#### Composition of the List

The list consists of the two sections specified below:

A. Individuals

B. Entities and other groups

Information about de-listing may be found at:

https://www.un.org/securitycouncil/ombudsperson(for res. 1267)

https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/delisting(for other Committees)

https://www.un.org/securitycouncil/content/2231/list(for res. 2231)

A. Individuals

QDi.430 Name: 1: EMRAAN 2: ALI 3: 4: na

Title: na Designation: na DOB: 4 Jul. 1967 POB: Rio Claro, Trinidad and Tobago Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Abu Jihad TNT Nationality: a) Trinidad and Tobago b) United States of America Passport no: a) Trinidad and Tobago number TB162181 (issued on 27 January 2015, expired 26 January 2020) b) United States of America number 420985453 (expired 6 February 2017) National identification no: Trinidad and Tobago 19670704052 Address: a) United States of America (in detention, Federal Detention Center – Miami, Register Number: 10423-509) b) #12 Rio Claro Mayaro Road, Rio Claro, Trinidad and Tobago (previous location 2008-March 2015) c) #7 GUAYAGUAYARE Road, Rio Claro, Trinidad and Tobago (previous location circa 2003) d) United States of America (previous location-January 1991-2008) Listed on: 23 Nov. 2021 Other information: Senior member of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Recruited for ISIL and instructed individuals to perpetrate terrorist acts via online video. Physical description: height 176 cm, weight 73 kg, medium built, colour of eyes- brown, colour of hair- black/bald, complexion- brown. Speaks English. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals

QDi.400 Name: 1: IYAD 2: NAZMI 3: SALIH 4: KHALIL

Name (original script): ایاد نظمی صالح خلیل

Title: na Designation: na DOB: 1974 POB: Syrian Arab Republic Good quality a.k.a.: a) Ayyad Nazmi Salih Khalil b) Eyad Nazmi Saleh Khalil Low quality a.k.a.: a) Iyad al-Toubasi b) Iyad al-Tubasi c) Abu al-Darda' d) Abu-Julaybib al-Urduni e) Abu-Julaybib Nationality: Jordan Passport no: a) Jordan 654781 (approximately issued in 2009) b) Jordan 286062 (issued on 5 April 1999 at Zarqa, Jordan, expired on 4 April 2004) National identification no: na Address: Syrian Arab Republic (Coastal area of. Location as of April 2016) Listed on: 22 Feb. 2017 Other information: Leader of Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) for coastal area of Syrian Arab Republic since March 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.420 Name: 1: HAJJI 2: 'ABD AL-NASIR 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: Between 1965 and 1969 POB: Tall 'Afar, Iraq Good quality a.k.a.: a) Hajji Abdelnasser b) Hajji Abd al-Nasr Low quality a.k.a.: Taha al-Khuwayt Nationality: Iraq Passport no: na National identification no: na Address: Syrian Arab Republic Listed on: 19 Nov. 2018 Other information: ISIL military leader in the Syrian Arab Republic as well as chair of the ISIL Delegated Committee, which exercises administrative control of ISIL's affairs. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

ODi.343 Name: 1: ASHRAF 2: MUHAMMAD 3: YUSUF 4: 'UTHMAN 'ABD AL-SALAM

Name (original script): اشرف محمد بوسف عثمان عبد السلام

Title: na Designation: na DOB: 1984 POB: Iraq Good quality a.k.a.: a) Ashraf Muhammad Yusif 'Uthman 'Abd-al-

Salam b) Ashraf Muhammad Yusuf 'Abd-al-Salam c) Ashraf Muhammad Yusif 'Abd al-Salam Low quality a.k.a.: a) Khattab b) Ibn al-Khattab Nationality: Jordan Passport no: a) K048787, issued in Jordan b) 486298, issued in Jordan National identification no: na Address: Syrian Arab Republic (located in as at Dec. 2014) Listed on: 23 Jan. 2015 (amended on 24 Nov. 2020, 23 Mar. 2021) Other information: A member of Al-Qaida (QDe.004) as of 2012 and a fighter in the Syrian Arab Republic since early 2014. Provided financial, material, and technological support for Al-Qaida, Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) and Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.012 Name: 1: NASHWAN 2: ABD AL-RAZZAQ 3: ABD AL-BAQI 4: na

Name (original script): نشوان عبد الرزاق عبد الباقي

Title: na Designation: na DOB: 1961 POB: Mosul, Iraq Good quality a.k.a.: a) Abdal Al-Hadi Al-Iraqi b) Abd Al-Hadi Al-Iraqi c) Omar Uthman Mohammed d) Abdul Hadi Arif Ali Low quality a.k.a.: a) Abu Abdallah b) Abdul Hadi al-Taweel c) Abd al-Hadi al-Ansari d) Abd al-Muhayman e) Abu Ayub Nationality: Iraq Passport no: na National identification no: Ration Card no 0094195 Address: na Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 14 May 2007, 27 Jul. 2007, 10 Dec. 2015, 24 Nov. 2020) Other information: Joined Al-Qaida in 1996 and was at that time an important liaison to the Taliban in Afghanistan. Received money from Ansar al-Islam (QDe.098) in order to conduct attacks in Kirkuk and Ninveh in Iraq during spring and summer of 2005. Al-Qaida senior official. In custody of the United States of America, as of Aug. 2014. Father's name: Abd al-Razzaq Abd al-Baqi. Mother's name: Nadira Ayoub Asaad. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

# QDi.192 Name: 1: ABD ALLAH 2: MOHAMED 3: RAGAB 4: ABDEL RAHMAN

عبد الله محمد رجب عبد الرحمن :Name (original script)

Title: na Designation: na DOB: 3 Nov. 1957 POB: Kafr Al-Shaykh, Egypt Good quality a.k.a.: a) Abu Al-Khayr b) Ahmad Hasan c) Abu Jihad Low quality a.k.a.: na Nationality: Egypt Passport no: na National identification no: na Address: (Believed to be in Pakistan or Afghanistan) Listed on: 29 Sep. 2005 (amended on 13 Dec. 2011, 1 May 2019) Other information: Member of Egyptian Islamic Jihad (QDe.003). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

### QDi.054 Name: 1: MAJEED 2: ABDUL CHAUDHRY 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 15 Apr. 1939 b) 1938 POB: na Good quality a.k.a.: a) Majeed, Abdul b) Majeed Chaudhry Abdul c) Majid, Abdul Low quality a.k.a.: na Nationality: Pakistan Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 24 Dec. 2001 (amended on 1 May 2019) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.018 Name: 1: ABDUL MANAN AGHA 2: na 3: na 4: na

Name (original script): عبد المنان أغا

Title: Haji Designation: na DOB: na POB: na Good quality a.k.a.: Abdul Manan Low quality a.k.a.: a) Abdul Man'am Saiyid b) Saiyid Abd al-Man (formerly listed as) Nationality: na Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 17 Oct. 2001 (amended on 26 Jun. 2013, 1 May 2019) Other information: Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019.

#### QDi.295 Name: 1: MUHAMMAD 2: JIBRIL 3: ABDUL RAHMAN 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 28 May 1984 b) 3 Dec. 1979 c) 3 Mar. 1979 (from false passport) POB: East Lombok, West Nusa Tenggara, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Mohammad Jibril Abdurrahman b) Muhammad Jibriel Abdurrahman c) Mohammad Jibriel Abdurrahman d) Muhammad Ricky Ardhan born 8 Aug. 1980 (appears in false Indonesian passport number S335026) e) Muhammad Ricky Ardhan bin Muhammad Iqbal f) Muhammad Ricky Ardhan bin Abu Jibril Low quality a.k.a.: a) Muhammad Yunus b) Heris Syah Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: a) Indonesian national identity card number 3219222002.2181558 b) Identification number 2181558 Address: a) Jalan M. Saidi RT 010 RW 001 Pesanggrahan, South Petukangan, South Jakarta, Indonesia b) Jalan Nakula of Witana Harja Complex Block C, Pamulang, Banten, Indonesia Listed on: 12 Aug. 2011 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Senior member of Jemaah Islamiyah (QDe.092) directly involved in obtaining funding for terrorist attacks. Sentenced in Indonesia to five years in prison on 29 Jun. 2010. Father's name is Mohamad Iqbal Abdurrahman (QDi.086). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November

2020. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.229 Name: 1: ALY 2: SOLIMAN 3: MASSOUD 4: ABDUL SAYED

Title: na Designation: na DOB: 1969 POB: Tripoli, Libya Good quality a.k.a.: a) Ibn El Qaim b) Mohamed Osman Low quality a.k.a.: Adam Nationality: Libya Passport no: Libya number Libyan Passport No. 96/184442 National identification no: na Address: Ghout El Shamal, Tripoli, Libya Listed on: 8 Jun. 2007 (amended on 13 Dec. 2011, 1 May 2019) Other information: Member of Libyan Islamic Fighting Group (QDe.011). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 24 Nov. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.309 Name: 1: ABDUR REHMAN 2: na 3: na 4: na

Name (original script): عبد الرحمن

Title: na Designation: na DOB: 3 Oct. 1965 POB: Mirpur Khas, Pakistan Good quality a.k.a.: a) Abdul Rehman; Abd Ur-Rehman; Abdur Rahman b) عبد (Abdul Rehman Sindhi; Abdur Rahman al-Sindhi; Abdur Rahman Sindhi; Abdur Rehman Muhammad Yamin Nationality: Pakistan Passport no: Pakistan number CV9157521, issued on 8 Sep. 2008 (expires on 7 Sep. 2013) National identification no: Pakistan national identity card number 44103-5251752-5 Address: Karachi, Pakistan Listed on: 14 Mar. 2012 (amended on 1 May 2019) Other information: Has provided facilitation and financial services to Al-Qaida (QDe.004). Associated with Harakatul Jihad Islami (QDe.130), Jaish-I-Mohammed (QDe.019), and Al-Akhtar Trust International (QDe.121). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.363 Name: 1: MAGHOMED 2: MAGHOMEDZAKIROVICH 3: ABDURAKHMANOV 4: na

Name (original script): Абдурахманов Магомед Магомедзакирович

Title: na Designation: na DOB: 24 Nov. 1974 POB: Khadzhalmahi Village, Levashinskiy District, Republic of Dagestan, Russian Federation Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Abu Banat (original script: Абу Банат) b) Abu al Banat (original script: Абу аль Банат) Nationality: Russian Federation Passport no: Russian foreign travel passport number 515458008 (expires 30 May 2017) National identification no: Russian Federation national passport number 8200203535 Address: a) Turkey (possible location) b) Syrian Arab Republic (previous confirmed location since Sep. 2012) Listed on: 2 Oct. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: As at Aug. 2015, leader of Jamaat Abu Banat terrorist group, which forms part of the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), and operates on the outskirts of Syrian Arab Republic cities Aleppo and Idlib, extorting funds from and carrying out kidnappings and public executions of local Syrians. Physical description: eye colour brown, hair colour: dark, build: strong, straight nose, height: 180-185 cm, speaks Russian, English, Arabic. Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.086 Name: 1: MOHAMAD 2: IQBAL 3: ABDURRAHMAN 4: na

Title: na Designation: na DOB: 17 Aug. 1957 POB: a) Korleko-Lombok Timur, Indonesia b) Tirpas-Selong Village, East Lombok, Indonesia c) Korleko-Lombok Timur, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Rahman, Mohamad Iqbal b) A Rahman, Mohamad Iqbal c) Abu Jibril Abdurrahman d) Fikiruddin Muqti e) Fihiruddin Muqti f) Abdul Rahman, Mohamad Iqbal Low quality a.k.a.: na Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: 3603251708570001 Address: Jalan Nakula, Komplek Witana Harja III Blok C 106-107, Tangerang, Indonesia Listed on: 28 Jan. 2003 (amended on 26 Nov. 2004, 16 May 2011, 10 Jun. 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.414 Name: 1: ABDULPATTA 2: ESCALON 3: ABUBAKAR 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 3 Mar. 1965 b) 1 Jan. 1965 c) 11 Jan. 1965 POB: Tuburan, Basilan Province, Philippines Good quality a.k.a.: a) Abdulpatta Abubakar Escalon b) Abdul Patta Escalon Abubakar c) Abdul Patta Abu Bakar Low quality a.k.a.: na Nationality: Philippines Passport no: a) Philippines number EC6530802 (expires 19 Jan. 2021) b) Philippines number EB2778599 National identification no: a) Saudi Arabia 2135314355 b) Saudi Arabia 202112421 Address: a) Philippines b) Jeddah, Saudi Arabia (previous address) c) Daina, Saudi Arabia (previous address) Listed on: 18 Jun. 2018 Other information: Facilitator for the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Gender: male. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.304 Name: 1: MOCHAMMAD 2: ACHWAN 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 4 May 1948 b) 4 May 1946 POB: Tulungagung, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Muhammad Achwan b) Muhammad Akhwan c) Mochtar Achwan d) Mochtar Akhwan e) Mochtar Akwan Low quality a.k.a.: na Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: Indonesia National Identity Card 3573010405480001 (under name Mochammad Achwan) Address: Jalan Ir. H. Juanda 8/10, RT/RW 002/001, Jodipan, Blimbing, Malang, Indonesia Listed on: 12 Mar. 2012 Other information: Acting emir of Jemmah Anshorut Tauhid (JAT) (QDe.133). Associated with Abu Bakar Ba'asyir (QDi.217), Abdul Rahim Ba'aysir (QDi.293) and Jemaah Islamiyah (QDe.092). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

ODi.316 Name: 1: IYAD 2: AG GHALI 3: na 4: na

Name (original script): اياد اغ غالي

Title: na Designation: na DOB: 1958 POB: Abeibara, Kidal Region, Mali Good quality a.k.a.: Sidi Mohamed Arhali born 1 Jan. 1958 in Bouressa, Bourem Region, Mali Low quality a.k.a.: na Nationality: Mali Passport no: Mali number A1037434, issued on 10 Aug. 2001 (expires on 31 Dec. 2014) National identification no: Mali Birth certificate 012546 Address: Mali Listed on: 25 Feb. 2013 (amended on 23 Sep. 2014, 1 May 2019) Other information: Founder and leader of Ansar Eddine (QDe.135). Member of the Tuareg Ifogas tribe. Linked to the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Name of father is Ag Bobacer Arhali, name of mother is Rhiachatou Wallet Sidi. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.424 Name: 1: BAH 2: AG MOUSSA 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 1 Jan. 1958 b) 31 Dec. 1952 c) 28 Oct. 1956 POB: na Good quality a.k.a.: a) Ag Mossa b) Ammi Salim Low quality a.k.a.: na Nationality: Mali Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 14 Aug. 2019 ( amended on 20 Aug. 2019 ) Other information: Founding member of Ansar Eddine (QDe.135), operational leader of Jama'a Nusrat ul-Islam wa al-Muslimin (JNIM) (QDe.159). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

ODi.203 Name: 1: FARHAD 2: KANABI 3: AHMAD 4: na

Name (original script): فرهاد كنابي أحمد

Title: na Designation: na DOB: 1 Jul. 1971 POB: Arbil, Iraq Good quality a.k.a.: a) Kaua Omar Achmed b) Kawa Hamawandi (previously listed as) c) Kawa Omar Ahmed Low quality a.k.a.: na Nationality: Iraq Passport no: German travel document ("Reiseausweis") A 0139243 (revoked as at Sep. 2012) National identification no: na Address: Arbil—Qushtuba—house no. SH 11, alley 5380, Iraq Listed on: 6 Dec. 2005 (amended on 31 Jul. 2006, 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011, 15 Nov. 2012, 10 Dec. 2015, 1 May 2019) Other information: Mother's name: Farida Hussein Khadir. Released from custody in Germany on 10 Dec. 2010 and relocated to Iraq on 6 Dec. 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 5 Oct. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.226 Name: 1: NAJMUDDIN 2: FARAJ 3: AHMAD 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 7 Jul. 1956 b) 17 Jun. 1963 POB: Olaqloo Sharbajer, Al-Sulaymaniyah Governorate, Iraq Good quality a.k.a.: a) Mullah Krekar b) Fateh Najm Eddine Farraj c) Faraj Ahmad Najmuddin Low quality a.k.a.: na Nationality: Iraq Passport no: na National identification no: Ration card no. 0075258 Address: Heimdalsgate 36-V, Oslo, 0578, Norway Listed on: 7 Dec. 2006 (amended on 10 Dec. 2015, 24 Nov. 2020) Other information: Mother's name: Masouma Abd al-Rahman. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.237 Name: 1: JABER 2: ABDALLAH 3: JABER 4: AHMAD AL-JALAHMAH

Name (original script): جابر عبد الله جابر أحمد الجلاهمة

Title: na Designation: na DOB: 24 Sep. 1959 POB: Al-Khitan area, Kuwait Good quality a.k.a.: a) Jaber Al-Jalamah b) Abu Muhammad Al-Jalahmah c) Jabir Abdallah Jabir Ahmad Jalahmah d) Jabir 'Abdallah Jabir Ahmad Al-Jalamah e) Jabir Al-Jalahmah Low quality a.k.a.: a) Abdul-Ghani b) Abu Muhammad Nationality: Kuwait Passport no: a) 101423404 b) Kuwait number 2541451 (valid until 16 Feb. 2017) c) Kuwait number 002327881 National identification no: Kuwait 259092401188 Address: Kuwait (residence as at March 2009 and at December 2013) Listed on: 3 Jan. 2014 Other information: Previously listed between 16 Jan. 2008 and 3 Jan. 2014 (amended on 1 Jul. 2008, 23 Jul. 2008, 25 Jan. 2010). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 14 Sep. 2009. INTERPOL-

UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.014 Name: 1: TARIQ 2: ANWAR 3: EL SAYED 4: AHMED

Name (original script): طاريق أنور السيد احمد

Title: na Designation: na DOB: 15 Mar. 1963 POB: Alexandria, Egypt Good quality a.k.a.: a) Hamdi Ahmad Farag b) Amr Al-Fatih Fathi c) Tarek Anwar El Sayed Ahmad Low quality a.k.a.: na Nationality: Egypt Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 26 Nov. 2004, 18 Jul. 2007, 16 May 2011, 1 May 2019) Other information: Reportedly deceased in October 2001. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.193 Name: 1: ZAKI 2: EZAT 3: ZAKI 4: AHMED

Name (original script): زکي عزت زکي احمد

Title: na Designation: na DOB: 21 Apr. 1960 POB: a) Sharqiyah, Egypt b) Zaqaziq, Egypt Good quality a.k.a.: a) Rif'at Salim b) Abu Usama Low quality a.k.a.: na Nationality: Egypt Passport no: na National identification no: na Address: (May be on the Pakistani-Afghan border) Listed on: 29 Sep. 2005 (amended on 13 Dec. 2011, 1 May 2019) Other information: Father's name is Ahmed Ezat Zaki. Member of Egyptian Islamic Jihad (QDe.003). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.313 Name: 1: DJAMEL 2: AKKACHA 3: na 4: na

Name (original script): جمال عكاشة

Title: na Designation: na DOB: 9 May 1978 POB: Rouiba, Algiers, Algeria Good quality a.k.a.: a) Yahia Abou el Hoummam b) Yahia Abou el Hammam Low quality a.k.a.: na Nationality: Algeria Passport no: na National identification no: na Address: Mali Listed on: 5 Feb. 2013 (amended on 1 May 2019) Other information: Father's name is Slimane. Mother's name is Akrouf Khadidja. Coordinator of groups associated with The Organisation of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) in northern Mali. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/Howwer-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.325 Name: 1: ABOU 2: MOHAMED 3: AL ADNANI 4: na

Title: na Designation: na DOB: Approximately 1977 POB: Binnish, Syrian Arab Republic Good quality a.k.a.: a) Yaser Khalaf Nazzal Alrawi b) Jaber Taha Falah c) Abou Khattab d) Abou Sadeq Alrawi e) Tah al Binchi f) Abu Mohammed al-Adnani g) Taha Sobhi Falaha h) Yasser Khalaf Hussein Nazal al-Rawi i) Abu Baker al-Khatab j) Abu Sadek al-Rawi k) Taha al-Banshi l) Abu Mohamed al-Adnani m) Abu-Mohammad al-Adnani al-Shami n) Hajj Ibrahim Low quality a.k.a.: na Nationality: Iraq Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 15 Aug. 2014 (amended on 1 May 2019) Other information: Official spokesman of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), and emir of ISIL in Syria, closely associated with Abu Mohammed al-Jawlani (QDi.317) and Abu Bakr al-Baghdadi, listed as Ibrahim Awwad Ibrahim Ali al-Badri al-Samarrai (QDi.299). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.328 Name: 1: HAJJAJ 2: BIN 3: FAHD 4: AL AJMI

Title: na Designation: na DOB: 10 Aug. 1987 POB: Kuwait Good quality a.k.a.: a) Hijaj Fahid Hijaj Muhammad Sahib al-Ajmi b) Hicac Fehid Hicac Muhammed Sebib al-Acmi c) Hajjaj bin-Fahad al-Ajmi d) Sheikh Hajaj al-Ajami e) Hajaj al-Ajami f) Ajaj Ajami Low quality a.k.a.: na Nationality: Kuwait Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 15 Aug. 2014 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: A Kuwait-based facilitator in charge of the 'committee of zakat' and financier for Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.324 Name: 1: ABDUL MOHSEN 2: ABDALLAH 3: IBRAHIM 4: AL CHAREKH

Title: na Designation: na DOB: 13 Jul. 1985 POB: Saqra, Saudi Arabia Good quality a.k.a.: a) Abdul Mohsen Abdullah Ibrahim Al-Sharikh b) Sanafi al Nasr Low quality a.k.a.: na Nationality: Saudi Arabia Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 15 Aug. 2014 (amended on 1 May 2019) Other information: A long time facilitator and financier for Al-Qaida (QDe.004), appointed as a regional leader of Jabhat al-Nusrah, listed as

Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.228 Name: 1: MOHAMMED 2: AL GHABRA 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 1 Jun. 1980 POB: Damascus, Syrian Arab Republic Good quality a.k.a.: a) Mohammed El' Ghabra b) Danial Adam Low quality a.k.a.: na Nationality: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Passport no: British number 094629366 National identification no: na Address: East London, United Kingdom Listed on: 12 Dec. 2006 (amended on 13 Dec. 2011, 20 Jul. 2015, 1 May 2019) Other information: Father's name is Mohamed Ayman Ghabra. Mother's name is Dalal. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 5 Oct. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.429 Name: 1: MOHAMMAD 2: ALI 3: AL HABBO 4: na

Name (original script): محمد على الحبر

Title: na Designation: na DOB: a) 1 Oct. 1983 b) 15 Mar. 1983 c) 1 Jan. 1980 POB: Raqqa, Syrian Arab Republic Good quality a.k.a.: a) Mohamad Abdulkarim b) Muhammad Abd-al-Karim Low quality a.k.a.: a) Al-Hebo b) Al-Habu c) Alhobo d) Habo e) Hebbo f) Habu Nationality: Syrian Arab Republic Passport no: Syrian Arab Republic number 00814L001424 National identification no: a) Syrian Arab Republic 10716775 b) Syrian Arab Republic 2020316097 c) Syrian Arab Republic 2020409266 Address: a) Gazantiep, Turkey (since 2016) b) Raqqa, Syrian Arab Republic Listed on: 17 Jun. 2021 Other information: Turkey-based facilitator who provides financial services to, or in support of, Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals

QDi.327 Name: 1: ABDELRAHMAN 2: MOUHAMAD ZAFIR 3: AL DABIDI 4: AL JAHANI

Title: na Designation: na DOB: a) 4 Dec. 1971 b) 1977 POB: Kharj, Saudi Arabia Good quality a.k.a.: a) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir Al-Dubaysi Al-Juhni b) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Jahni c) Abd Al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Juhani e)

Abdulrhman Mohammad D. Aljahani f) Abu al-Wafa' g) Abu Anas h) Abd al-Rahman Muhammad Zafir al-Dubaysi al-Jahani i) Abu Wafa al-Saudi j) Abu al-Wafa k) Abd al-Rahman Muhammad Thafir al-Jahni l) Abd al-Rahman Muhammad al-Juhani m) ) Abdelrahman Mouhamad Zafir al Dabissi Juhan low quality a.k.a.: Abou Wafa al Saoudi Nationality: Saudi Arabia Passport no: F508591 National identification no: Saudi Arabia 1027508157 Address: na Listed on: 15 Aug. 2014 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: A member and regional commander of Jabhat al-Nusrah, listed as Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) and a facilitator of foreign recruits for that group. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.361 Name: 1: AMRU 2: AL-ABSI 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: Approximately 1979 POB: Saudi Arabia Good quality a.k.a.: a) Amr al Absi b) Abu al Athir Amr al Absi Low quality a.k.a.: a) Abu al-Athir b) Abu al-Asir c) Abu Asir d) Abu Amr al Shami e) Abu al-Athir al-Shami f) Abu-Umar al-Absi Nationality: na Passport no: na National identification no: na Address: Homs, Syrian Arab Republic (location as at Sep. 2015) Listed on: 29 Sep. 2015 (amended on 1 May 2019) Other information: Shura council member of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115) and in charge of ISIL's media arm. ISIL's provincial leader for Homs, Syrian Arab Republic as of mid-2014. Dubbed as the ISIL's "kidnapper-in-chief". Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.338 Name: 1: SHAFI 2: SULTAN 3: MOHAMMED 4: AL-AJMI

Title: Doctor Designation: na DOB: 1 Jan. 1973 POB: Warah, Kuwait Good quality a.k.a.: a) Shafi al-Ajmi b) Sheikh Shafi al-Ajmi Low quality a.k.a.: Shaykh Abu-Sultan Nationality: Kuwait Passport no: 0216155930 National identification no: na Address: Area 3, Street 327, Building 41, Al-Uqaylah, Kuwait Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Fundraiser for Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.236 Name: 1: HAMID 2: ABDALLAH 3: AHMAD 4: AL-ALI

Name (original script): حامد عبد الله أحمد العلي

Title: na Designation: na DOB: 20 Jan. 1960 POB: Kuwait Good quality a.k.a.: a) Dr. Hamed Abdullah Al-Ali b)

Hamed Al-'Ali c) Hamed bin 'Abdallah Al-'Ali d) Hamid 'Abdallah Al-'Ali e) Hamid 'Abdallah Ahmad Al-'Ali f) Hamid bin Abdallah Ahmed Al-Ali g) Hamid Abdallah Ahmed Al-Ali Low quality a.k.a.: Abu Salim Nationality: Kuwait Passport no: Kuwait number 1739010, issued on 26 May 2003, issued in Kuwait (and expired on 25 May 2008) National identification no: na Address: Kuwait (residence as at Mar. 2009) Listed on: 16 Jan. 2008 (amended on 1 Jul. 2008, 23 Jul. 2008, 25 Jan. 2010, 1 May 2019) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 14 Sep. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.092 Name: 1: MEHREZ 2: BEN MAHMOUD 3: BEN SASSI 4: AL-AMDOUNI

محرز بن محمود بن ساسي العمدوني :(Name (original script

Title: na Designation: na DOB: 18 Dec. 1969 POB: Asima-Tunis, Tunisia Good quality a.k.a.: a) Fabio Fusco born 25 May 1968 in Naples, Italy b) Fabio Fusco born 18 Dec. 1968 in Tunisia c) Fabio Fusco born 25 May 1968 in Algeria d) Mohamed Hassan e) Meherez Hamdouni f) Amdouni Mehrez ben Tah born 14 Jul. 1969 in Tunisia g) Meherez ben Ahdoud ben Amdouni Low quality a.k.a.: Abu Thale Nationality: Tunisia Passport no: Tunisian number G737411, issued on 24 Oct. 1990 (expired on 20 Sep. 1997) National identification no: na Address: Italy Listed on: 25 Jun. 2003 (amended on 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009, 12 Jul. 2010, 16 May 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Father's name is Mahmoud ben Sasi. Mother's name is Maryam bint al-Tijani. Inadmissible to the Schengen area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.389 Name: 1: ABU UBAYDAH 2: YUSUF 3: AL-ANABI 4: na

Title: na Designation: na DOB: 7 Feb. 1969 POB: Annaba, Algeria Good quality a.k.a.: a) Abou Obeida Youssef Al-Annabi b) Abu-Ubaydah Yusuf Al-Inabi Low quality a.k.a.: a) Mebrak Yazid b) Youcef Abu Obeida c) Mibrak Yazid d) Yousif Abu Obayda Yazid e) Yazid Mebrak f) Yazid Mabrak g) Yusuf Abu Ubaydah h) Abou Youcef Nationality: Algeria Passport no: na National identification no: na Address: Algeria Listed on: 29 Feb. 2016 Other information: A leader of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014). Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.060 Name: 1: MOHAMED 2: BEN BELGACEM 3: BEN ABDALLAH 4: AL-AOUADI

Name (original script): محمد بن بلقاسم بن عبد الله العوادي

Title: na Designation: na DOB: 11 Dec. 1974 POB: Tunis, Tunisia Good quality a.k.a.: a) Mohamed Ben Belkacem Aouadi b) Fathi Hannachi Low quality a.k.a.: na Nationality: Tunisia Passport no: (Tunisian passport number L 191609 issued on 28 Feb. 1996, expired on 27 Feb. 2001) National identification no: a) (04643632 issued on 18 Jun. 1999) b) (Italian Fiscal Code: DAOMMD74T11Z352Z) Address: 50th Street, Number 23, Zehrouni, Tunis, Tunisia Listed on: 24 Apr. 2002 (amended on 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014, 23 Feb. 2016, 6 Dec. 2019, 7 May 2020) Other information: Head of security wing of Ansar al-Shari'a in Tunisia (AAS-T) (QDe.143). Mother's name is Ourida Bint Mohamed. Deported from Italy to Tunisia on 1 Dec. 2004. Arrested in Tunisia in Aug. 2013. Imprisoned in the civilian prison of Burj al-'Amiri on 13 Sep. 2013. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

### QDi.291 Name: 1: IBRAHIM 2: HASSAN 3: TALI 4: AL-ASIRI

Name (original script): إبراهيم حسن طالع العسيري

Title: na Designation: na DOB: a) 19 Apr. 1982 b) 18 Apr. 1982 c) (24/06/1402 (Hijri Calendar)) POB: Riyadh, Saudi Arabia Good quality a.k.a.: a) Ibrahim Hassan Tali Asiri (إبر اهيم حسن طالع عسير عن) b) Ibrahim Hassan Talea Asceri c) Ibrahim Hassan al-Asiri d) Ibrahim Hassan Tali Asiri e) Ibrahim Hassan Tali Assiri f) Ibrahim Hasan Tali'A 'Asiri g) Ibrahim Hasan Tali al-'Asiri h) Ibrahim al-'Asiri i) Ibrahim Hassan Al Asiri Low quality a.k.a.: a) Abu Saleh b) Abosslah c) Abu-Salaah Nationality: Saudi Arabia Passport no: Saudi Arabia number F654645, issued on 30 Apr. 2005 (expired on 7 Mar. 2010. Issue date in Hijri Calendar 24/06/1426. Expiry date in Hijri Calendar 21/03/1431.) National identification no: Saudi Arabia civil identification number 1028745097 Address: Yemen Listed on: 24 Mar. 2011 (amended on 15 Apr. 2014, 15 Jun. 2015, 9 May 2018) Other information: Operative and principal bomb maker of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Believed to be hiding in Yemen as at Mar. 2011. Wanted by Saudi Arabia. Also associated with Nasir 'abd-al-Karim 'Abdullah Al-Wahishi (deceased), Qasim Yahya Mahdi al-Rimi (QDi.282), and Anwar Nasser Abdulla Al-Aulaqi (QDi.283). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.283 Name: 1: ANWAR 2: NASSER 3: ABDULLA 4: AL-AULAQI

Name (original script): انور ناصر عبدالله العولقي

Title: na Designation: na DOB: a) 21 Apr. 1971 b) 22 Apr. 1971 POB: Las Cruces, New Mexico, United States of America Good quality a.k.a.: a) Anwar al-Aulaqi b) Anwar al-Awlaki c) Anwar al-Awlaqi d) Anwar Nasser Aulaqi e) Anwar Nasser Abdullah Aulaqi f) Anwar Nasser Abdulla Aulaqi Low quality a.k.a.: na Nationality: a) United States of America b) Yemeni Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 20 Jul. 2010 ( amended on 30 Nov. 2011, 1 May 2019) Other information: Confirmed to have died on 30 Sep. 2011 in Yemen. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.344 Name: 1: IBRAHIM 2: 'ISA HAJJI 3: MUHAMMAD 4: AL-BAKR

Name (original script): ابر اهيم عيسى حاجي محمد البكر

Title: na Designation: na DOB: 12 Jul. 1977 POB: Qatar Good quality a.k.a.: a) Ibrahim 'Issa Haji Muhammad al-Bakar b) Ibrahim 'Issa Haji al-Bakr c) Ibrahim Issa Hijji Mohd Albaker d) Ibrahim Issa Hijji Muhammad al-Baker e) Ibrahim 'Issa al-Bakar f) Ibrahim al-Bakr Low quality a.k.a.: Abu-Khalil Nationality: Qatar Passport no: Qatar number 01016646, issued in Qatar (expired on 11 Jan. 2017) National identification no: Qatar identification number 27763401255 Address: Al Rayyan, Qatar Listed on: 23 Jan. 2015 (amended on 14 Nov. 2020, 24 Nov. 2020, 23 Mar. 2021) Other information: Facilitator who provides financial support for and financial services to and in support of Al-Qaida (QDe.004). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.231 Name: 1: SALEM 2: NOR ELDIN 3: AMOHAMED 4: AL-DABSKI

Name (original script): سالم نور الدين امحمد الدبيسكي

Title: na Designation: na DOB: 1963 POB: Tripoli, Libya Good quality a.k.a.: a) Abu Al-Ward b) Abdullah Ragab Low quality a.k.a.: a) Abu Naim b) Abdallah al-Masri Nationality: Libya Passport no: a) Libya number 1990/345751 b) Libya number 345751 National identification no: Libya national identification 220334 Address: Bab Ben Ghasheer, Tripoli, Libyan Arab Jamahiriya Listed on: 8 Jun. 2007 (amended on 13 Dec. 2011, 1 May 2019) Other information: Mother's name is Kalthoum Abdul Salam al-Shaftari. Senior member of Libyan Islamic Fighting Group (QDe.011) and member of Al-Qaida (QDe.004). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 24 Nov. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.278 Name: 1: MUTHANNA 2: HARITH 3: AL-DARI 4: na

Name (original script): مثنى حارث الضاري

Title: Doctor Designation: na DOB: 16 Jun. 1969 POB: Iraq Good quality a.k.a.: a) Dr. Muthanna Al Dari b) Muthana Harith Al Dari c) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari d) Muthanna Harith Sulayman Al-Dhari e) Muthanna Harith Sulayman Al-Dhari f) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari al-Zawba' h) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari Al-Zawba' h) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari al-Dari al-Dari k) Muthanna Harith Sulayman Al-Dari al-Dari i) Doctor Muthanna al-Dari m) Dr. Muthanna Harith al-Dari al-Zowbai Low quality a.k.a.: na Nationality: Iraq Passport no: na National identification no: Ration card number: 1729765 Address: a) Amman, Jordan b) Khan Dari, Iraq (previous) c) Asas Village, Abu Ghurayb, Iraq (previous) d) Egypt (previous) Listed on: 25 Mar. 2010 (amended on 10 Dec. 2015, 6 Dec. 2019) Other information: Mother's name: Heba Khamis Dari. Provided operational guidance financial support and other services to or in support of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Involved in oil smuggling. Wanted by the Iraqi security forces. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.149 Name: 1: NOUREDDINE 2: BEN ALI 3: BEN BELKASSEM 4: AL-DRISSI

Name (original script): نور الدين بن علي بن بلقاسم الدريسي

Title: na Designation: na DOB: 30 Apr. 1964 POB: Tunis, Tunisia Good quality a.k.a.: Drissi Noureddine Low quality a.k.a.: a) Abou Ali b) Faycal Nationality: Tunisia Passport no: Tunisian number L851940, issued on 9 Sep. 1998 (expired on 8 Sep. 2003) National identification no: na Address: Via Plebiscito 3, Cremona, Italy Listed on: 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020) Other information: Sentenced to six years of imprisonment for international terrorism in 2008. Deported from Italy to Tunisia on 10 Feb. 2013. Inadmissible to the Schengen area. Mother's name is Khadijah al-Drissi. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.379 Name: 1: ABD AL-AZIZ 2: ADAY 3: ZIMIN 4: AL-FADHIL

Name (original script): عبدالعزيز عدي زمين الفضيل

Title: na Designation: na DOB: 27 Aug. 1981 POB: Kuwait Good quality a.k.a.: a) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli b) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli c) Abd al-Aziz Adhay Zimin al-Fadhli d) Abdalaziz Ad'ai Samin Fadhli al-Fadhali Low quality a.k.a.: na Nationality: na Passport no: na National identification no: 281082701081 Address: na Listed on: 21 Sep. 2015 (amended on 1 May 2019) Other information: Kuwait-based facilitator who provides financial services to, or in support of, Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) and Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.059 Name: 1: KHALID 2: ABD AL-RAHMAN 3: HAMD 4: AL-FAWAZ

Name (original script): خالد عبد الرحمن حمد الفواز

Title: na Designation: na DOB: 24 Aug. 1962 POB: Kuwait Good quality a.k.a.: a) Khaled Al-Fauwaz b) Khaled A. Al-Fauwaz c) Khalid Al-Fauwaz d) Khalik Al Fauwaz e) Khaled Al-Fauwaz f) Khaled Al Fauwaz g) Khalid Abdulrahman H. Al Fawaz Low quality a.k.a.: na Nationality: Saudi Arabia Passport no: 456682, issued on 6 Nov. 1990 (expired on 13 Sep. 1995) National identification no: na Address: United States of America Listed on: 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 23 Apr. 2007, 21 Oct. 2010, 4 Aug. 2014, 6 Dec. 2019) Other information: Extradited from the United Kingdom to the United States of America on 5 Oct. 2012. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010.. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.292 Name: 1: OTHMAN 2: AHMED 3: OTHMAN 4: AL-GHAMDI

Name (original script): عثمان أحمد عثمان الغامدي

Title: na Designation: na DOB: 27 May 1979 POB: Saudi Arabia Good quality a.k.a.: a) Othman al-Ghamdi born 27 May 1979 in Saudi Arabia b) Uthman al-Ghamdi born 27 May 1979 in Saudi Arabia c) Uthman al-Ghamdi born 27 May 1979 in Saudi Arabia d) Othman bin Ahmed bin Othman Alghamdi e) Othman Ahmed Othman Al Omairah (born in 1973 in Shabwa, Yemen, nationality: Yemeni) f) Uthman Ahmad Uthman al-Ghamdi g) Othman Ahmed Othman al-Omirah Low quality a.k.a.: a) Al Umairah al-Ghamdi b) Othman Bin Ahmed Bin Othman Nationality: Saudi Arabia Passport no: na National identification no: Saudi Arabia National Identification Number 1089516791 Address: Yemen Listed on: 16 Jun. 2011 (amended on 15 Apr. 2014, 24 Nov. 2020) Other information: Operational commander of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Has been involved in raising funds and stockpiling arms for AQAP operations and activities in Yemen. Known associate of Qasim Yahya Mahdi al-Rimi (QDi.282) and Fahd Mohammed Ahmed al-Quso (deceased). Father's name is Ahmed Othman Al Omirah. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.332 Name: 1: IBRAHIM 2: SULEIMAN 3: HAMAD 4: AL-HABLAIN

Title: na Designation: na DOB: 17 Dec. 1984 POB: Buraidah, Saudi Arabia Good quality a.k.a.: Barahim Suliman H. al Hblian Low quality a.k.a.: a) Abu Jabal b) Abu-Jabal Nationality: Saudi Arabia Passport no: Saudi Arabia number F800691 National identification no: 1047503170 Address: na Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020) Other information: Explosives expert and operative for the Abdallah Azzam Brigades (AAB) (QDe.144). Wanted by the Saudi Arabian Government for terrorism. Physical description: eye colour: dark; hair colour: dark; complexion: olive. Speaks Arabic. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.140 Name: 1: KAMAL 2: BEN MAOELDI 3: BEN HASSAN 4: AL-HAMRAOUI

Name (original script): كمال بن المولدي بن حسن الحمر اوي

Title: na Designation: na DOB: 21 Oct. 1977 POB: Beja, Tunisia Good quality a.k.a.: a) Hamroui Kamel ben Mouldi b) Hamraoui Kamel born 21 Nov. 1977 in Morocco c) Hamraoui Kamel born 21 Nov. 1977 in Tunisia d) Hamraoui Kamel born 21 Oct. 1977 in Tunisia Low quality a.k.a.: a) Kamel b) Kimo Nationality: Tunisia Passport no: Tunisian number P229856, issued on 1 Nov. 2002 (expires on 31 Oct. 2007) National identification no: na Address: a) Via Bertesi Number 27, Cremona, Italy b) Via Plebiscito Number 3, Cremona, Italy Listed on: 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020) Other information: Mother's name is Khamisah al-Kathiri. Subject to a decree of expulsion, suspended on 17 Apr. 2007 by the European Court of Human Rights. Re-arrested in Italy on 20 May 2008. Deported from Italy to Tunisia on 6 May 2015. Inadmissible to the Schengen area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 6 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.399 Name: 1: BASSAM 2: AHMAD 3: AL-HASRI 4: na

Name (original script): بسام أحمد الحصري

Title: na Designation: na DOB: a) 1 Jan. 1969 b) Approximately 1971 POB: a) Qalamun, Damascus Province, Syrian Arab Republic b) Ghutah, Damascus Province, Syrian Arab Republic c) Tadamon, Rif Dimashq, Syrian Arab Republic Good quality a.k.a.: Bassam Ahmad Husari Low quality a.k.a.: a) Abu Ahmad Akhlaq b) Abu Ahmad al-Shami Nationality: a) Syrian Arab Republic b) State of Palestine Passport no: na National identification no: na Address: Syrian Arab Republic (Southern. Location as of July 2016) Listed on: 22 Feb. 2017 Other information: Leader of Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) for southern Syrian Arab Republic since July 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.317 Name: 1: ABU MOHAMMED 2: AL-JAWLANI 3: na 4: na Name (original script): أبو محمد الجولاني

Title: na Designation: na DOB: Between 1975 and 1979 POB: Syrian Arab Republic Good quality a.k.a.: a) Abu Mohammed al-Jawlani (Abu Muhammad al-Jawlani, Abu Mohammed al-Julani, Abu Mohammed al-Golani, Abu Muhammad al-Golani, Abu Muhammad al-Jawlani (transliterations of original script name)) b) Amjad Muzaffar Hussein Ali al-Naimi born 1980 in Syrian Arab Republic ((Mother's name: Fatma Ali Majour. Address: Mosul, Souq al-Nabi Yunis) Low quality a.k.a.: a) مناب (transliterations: Shaykh al-Fatih; Al Fatih) (Translation: The Conqueror) (Nom de guerre) b) Abu Ashraf Nationality: Syrian Arab Republic Passport no: na National identification no: na Address: (Active in Syria as at Jun. 2013) Listed on: 24 Jul. 2013 (amended on 2 Jun. 2014, 10 Dec. 2015, 1 May 2019) Other information: Description: Dark complexion. Height: 1.70 m. Since Jan. 2012, he is the Leader of Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137), a Syria-based group listed in May 2014, and previously listed as an alias of Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115) between 30 May 2013 and 13 May 2014. Associated with Aiman Muhammed Rabi al-Zawahiri (QDi.006). Wanted by the Iraqi security forces. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.337 Name: 1: MAYSAR ALI 2: MUSA 3: ABDALLAH 4: AL-JUBURI

Title: Amir Designation: na DOB: 1 Jun. 1976 POB: a) Al-Shura, Mosul, Iraq b) Harara, Ninawa Province, Iraq Good quality a.k.a.: a) Muyassir al-Jiburi b) Muyassir Harara c) Muyassir al-Shammari d) Muhammad Khalid Hassan Low quality a.k.a.: a) Al-Shammari b) Mus'ab al-Qahtani c) Abu Maria al-Qatani Nationality: Iraq Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: Sharia amir of Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) as of early 2014. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.382 Name: 1: SA'D 2: BIN SA'D 3: MUHAMMAD SHARIYAN 4: AL-KA'BI Name (original script): سعد بن سعد محمد شربان الكعبي

Title: na Designation: na DOB: 15 Feb. 1972 POB: na Good quality a.k.a.: a) Sa'd bin Sa'd Muhammad Shiryan al-Ka'bi b) Sa'd Sa'd Muhammad Shiryan al-Ka'bi c) Sa'd al-Sharyan al-Ka'bi Low quality a.k.a.: a) Abu Haza' b) Abu Hazza' c) Umar al-Afghani d) Abu Sa'd e) Abu Suad Nationality: Qatar Passport no: Qatar number 00966737 (expired 16 Feb. 2016) National identification no: Qatar 27263401275 Address: Umm Salal, Qatar Listed on: 21 Sep. 2015 (amended on 1 May 2019, 23 Mar. 2021) Other information: Qatar-based facilitator who provides financial services to, or in support of, Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.318 Name: 1: MUHAMMAD 2: JAMAL 3: ABD-AL RAHIM AHMAD 4: AL-KASHIF Name (original script): محمد جمال عبدالرحيم أحمد الكاشف

Title: na Designation: na DOB: a) 1 Jan. 1964 b) 1 Feb. 1964 POB: Cairo, Egypt Good quality a.k.a.: a) Muhammad Jamal Abdo Al-Kashif b) Muhammad Jamal Abdo Al Kashef c) Muhammad Jamal Abdo-Al Rahim Ahmad Al-Kashif d) Muhammad Jamal Abdo-Al Rahim Al-Kashif e) Muhammad Jamal Abdu f) Muhammad Jamal Low quality a.k.a.: a) Muhammad Jamal Abu Ahmad (nom de guerre) b) Abu Ahmad (nom de guerre) c) Abu Jamal (nom de guerre) d) Muhammad Gamal Abu Ahmad e) Mohammad Jamal Abdo Ahmed (nom de guerre) f) Muhammad Jamal Abduh (nom de guerre) g) Muhammad Jamal Abduh (nom de guerre) h) Riyadh (nom de guerre) Nationality: Egypt Passport no: a) Egypt number 6487, issued on 30 Jan. 1986 (issued under name Muhammad Jamal Abdu) b) Egypt (issued in 1993, under name Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Ahmad Al-Kashif) c) Yemen number 388181 (issued under name Muhammad Jamal Abd-Al Rahim Al-Kashif) National identification no: na Address: Egypt Listed on: 21 Oct. 2013 (amended on 1 May 2019) Other information: rained in Afghanistan in the late 1980s with Al-Qaida (QDe.004) to make bombs. Former top military commander of the Egyptian Islamic Jihad (QDe.003). Since 2011, established Muhammad Jamal Network (MJN) (QDe.136) and terrorist training camps in Egypt and Libya. Conducted MJN's terrorist activities with support from Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Reported to be involved in the attack on the United States Mission in Benghazi, Libya, on 11 Sep. 2012. Headed Nasr City terrorist cell in Egypt in 2012. Linked to

Aiman al-Zawahiri (QDi.006) and the leadership of AQAP and the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014). Arrested and imprisoned multiple times by Egyptian authorities since ca. 2000. Released in 2011 but re-arrested by Egyptian authorities in Nov. 2012. Imprisoned in Egypt pending trial as of Sep. 2013. Wife's name is Samah 'Ali Al-Dahabani (Yemeni national). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-wework/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.380 Name: 1: ABD AL-LATIF 2: BIN ABDALLAH 3: SALIH MUHAMMAD 4: AL-KAWARI Name (original script): عبداللطيف بن عبدالله صالح محمد الكواري

Title: na Designation: na DOB: 28 Sep. 1973 POB: na Good quality a.k.a.: a) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kawari b) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kuwari c) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawwari d) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawari e) Abu Ali al-Kawari Low quality a.k.a.: na Nationality: Qatar Passport no: a) Qatar number 01020802 b) Qatar number 00754833, issued on 20 May 2007 c) Qatar number 00490327, issued on 28 Jul. 2001 d) Qatar number 01538029 (expires 14 Mar. 2025) National identification no: Qatar 27363400684 Address: Al Kharaitiyat, Qatar Listed on: 21 Sep. 2015 ( amended on 1 May 2019, 23 Mar. 2021 ) Other information: Qatar-based facilitator who provides financial services to, or in support of, Al-Qaida (QDe.004). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-wework/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.412 Name: 1: UMAR 2: MAHMUD 3: IRHAYYIM 4: AL-KUBAYSI

Name (original script): عمر محمود إرجيم الفياض الكبيسي

Title: na Designation: na DOB: a) 16 Jun. 1967 b) 1 Jan. 1967 POB: Al-Qaim, Al-Anbar Province, Iraq Good quality a.k.a.: a) Umar Mahmud Rahim al-Kubaysi b) Omar Mahmood Irhayyim Al-Fayyadh c) Umar Mahmud Rahim d) Umar Mahmud Rahim Al-Qubaysi e) Umar Mahmud Al-Kubaysi Arhaym f) Umar Mahmud Arhaym g) Omar Mahmood Irhayyim h) Omar Mahmood Irhayyim Al-Fayyadh Al-Kobaisi i) Umar al-Kubaysi Low quality a.k.a.: na Nationality: Iraq Passport no: Iraq number A4059346, issued on 29 May 2013, issued in Baghdad, Iraq (expires on 27 May 2021) National identification no: a) Iraq national identification card 00405771, issued on 20 May 2013, issued in Iraq (name in Arabic script: عمر محمود إرجيم الغياض) b) Iraq Certificate of Iraqi Nationality 540763, issued on 13 Feb. 1984 (name in Arabic script: عمر محمود ارحيم) Address: Al-Qaim, Al-Anbar Province, Iraq Listed on: 6 Mar. 2018 Other information: Financial facilitator for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Director of Al-Kawthar Money Exchange (ODe.157). Physical description: sex: male, hair colour: black; height: 175 cm. Speaks Arabic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.177 Name: 1: HABIB 2: BEN 3: AHMED 4: AL-LOUBIRI

Name (original script): حبيب بن احمد اللوبيري

Title: na Designation: na DOB: 17 Nov. 1961 POB: Manzal Tmim, Nabul, Tunisia Good quality a.k.a.: Al-Habib ben Ahmad ben al-Tayib al-Lubiri Low quality a.k.a.: na Nationality: Tunisia Passport no: Tunisian number M788439, issued on 20 Oct. 2001 (expires on 19 Oct. 2006) National identification no: 01817002 Address: Salam Marnaq Ben Arous district, Sidi Mesoud, Tunisia Listed on: 23 Jun. 2004 (amended on 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 10 Aug. 2009, 13 Dec. 2011, 23 Feb. 2016, 6 Dec. 2019) Other information: Italian Fiscal Code: LBR HBB 61S17 Z352F. In detention in Tunisia as at Dec. 2009. Mother's name is Fatima al-Galasi. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 9 Apr. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.074 Name: 1: TAREK 2: BEN HABIB 3: BEN AL-TOUMI 4: AL-MAAROUFI

Name (original script): طارق بن الحبيب بن التومي المعروفي Title: na Designation: na DOB: 23 Nov. 1965 POB: Ghardimaou, Tunisia Good quality a.k.a.: a) Abu Ismail b) Abou Ismail el Jendoubi c) Abou Ismail Al Djoundoubi Low quality a.k.a.: na Nationality: Tunisia Passport no: Tunisian number E590976, issued on 19 Jun. 1987 (expired on 18 Jun. 1992) National identification no: na Address: Rue Léon Théodore Number 107/1, 1090 Jette, Brussels, Belgium Listed on: 3 Sep. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 3 Jul. 2007, 10 Aug. 2009, 25 Jan. 2010, 23 Dec. 2010, 6 Dec. 2019 ) Other information: Belgian nationality withdrawn on 26 Jan. 2009. In detention in Nivelles, Belgium, as of Oct. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.411 Name: 1: SALIM 2: MUSTAFA 3: MUHAMMAD 4: AL-MANSUR

سالم مصطفى محمد ال منصور: Name (original script)

Title: na Designation: na DOB: a) 20 Feb. 1962 b) 1959 POB: a) Baghdad, Iraq b) Tel Afar, Nineveh Province, Iraq Good quality a.k.a.: a) Salim Mustafa Muhammad Mansur Al-Ifri b) Saleem Al-Ifri c) Salim Mansur Mustafa d) Salim Mansur e) Hajji Salim Al-Shaklar Low quality a.k.a.: na Nationality: Iraq Passport no: Iraq number A6489694, issued

on 2 Sep. 2013 (expires on 31 Aug. 2021; name in Arabic script: سالم مصطفى محمد ال منصور National identification no: a) Iraq national identification card 00813602, issued on 18 Sep. 2011 (name in Arabic script: اسالم مصطفى محمد ال منصور (mild مصطفى محمد ال منصور (mild مصطفى محمد ال منصور (mild مصطفى محمد) h) Iraq Certificate of Iraqi Nationality 300397, issued on 25 Jun. 2013 (name in Arabic script: محمد) Address: a) 17 Tamoz, Mosul, Iraq (previous address) b) Tel Afar – Al-Saad, Mosul, Iraq (previous address) Listed on: 6 Mar. 2018 Other information: Finance "emir" for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Physical description: hair colour: black; eye colour: honey; height: 170 cm. Speaks Arabic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.320 Name: 1: ABD-AL-HAMID 2: AL-MASLI 3: na 4: na Name (original script): عبدالحميد المصلي

Title: na Designation: na DOB: 1976 POB: a) Darnah, Libya b) Danar, Libya Good quality a.k.a.: a) Abd-al-Hamid Muhammad Abd-al-Hamid Al-Masli b) Abd-al-Hamid Musalli c) Hamid Masli Low quality a.k.a.: a) Hamza al-Darnawi b) Hamzah al-Darnawi c) Hamza Darnawi d) Hamzah Darnawi e) Hamzah Dirnawi f) Hamza Darnavi g) Hamza al-Darnavi h) Abdullah Darnawi i) Abu-Hamzah al-Darnawi Nationality: Libya Passport no: na National identification no: na Address: (Reportedly located in Waziristan, Federally Administered Tribal Areas, Pakistan) Listed on: 26 Nov. 2013 (amended on 1 May 2019) Other information: Leader and trainer of an Al-Qaida electronics and explosives workshop producing improvised explosive device components. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.330 Name: 1: AZZAM 2: ABDULLAH 3: ZUREIK 4: AL-MAULID AL-SUBHI

Title: na Designation: na DOB: 12 Apr. 1976 POB: Al Baraka, Saudi Arabia Good quality a.k.a.: a) Mansur al-Harbi b) Azzam al-Subhi c) Azam Abdallah Razeeq al Mouled Alsbhua d) Abu Muslem al-Maky e) Abu Suliman al-Harbi f) Abu Abdalla al-Harbi g) Azam A.R. Alsbhua Low quality a.k.a.: na Nationality: Saudi Arabia Passport no: Saudi Arabia number C389664, issued on 15 Sep. 2000 National identification no: 1024026187 Address: na Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020) Other information: Has ties to numerous senior Al-Qaida (QDe.004) leaders. Wanted by the Saudi Arabian Government for terrorism. Father's name is Abdullah Razeeq al Mouled al Sbhua. Physical description: eye colour: dark; hair colour: dark; complexion: dark. Speaks Arabic. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.276 Name: 1: AKRAM 2: TURKI 3: HISHAN 4: AL-MAZIDIH

Name (original script): اكرم تركي هاشم المزيده

Title: na Designation: na DOB: a) 1974 b) 1975 POB: na Good quality a.k.a.: Akram Turki Al-Hishan Low quality a.k.a.: a) Abu Jarrah b) Abu Akram Nationality: na Passport no: na National identification no: na Address: a) Deir ez-Zor Governorate, Syrian Arab Republic b) Iraq Listed on: 11 Mar. 2010 (amended on 15 Jan. 2016, 10 Dec. 2015, 1 May 2019) Other information: Other possible date of birth: 1979. He is a cousin of Ghazy Fezza Hishan Al Mazidih (QDi.277). Financial facilitator of the Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115) as of 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.277 Name: 1: GHAZY 2: FEZZA 3: HISHAN 4: AL-MAZIDIH

Name (original script): غازي فيزا هاشم المزيده

Title: na Designation: na DOB: a) 1974 b) 1975 POB: na Good quality a.k.a.: a) Ghazy Fezzaa Hishan b) Mushari Abd Aziz Saleh Shlash Low quality a.k.a.: a) Abu Faysal b) Abu Ghazzy Nationality: na Passport no: na National identification no: na Address: a) Syrian Arab Republic b) Iraq Listed on: 11 Mar. 2010 (amended on 10 Dec. 2015, 1 May 2019) Other information: He is a cousin of Akram Turki Hishan Al Mazidih (QDi.276). Terrorist attack organizer for the Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115) as of 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.377 Name: 1: MUHANNAD 2: AL-NAJDI 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 19 May 1984 POB: al-Duwadmi, Saudi Arabia Good quality a.k.a.: 'Ali Manahi 'Ali al-Mahaydali al-'Utaybi Low quality a.k.a.: Ghassan al-Tajiki Nationality: Saudi Arabia Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 29 Feb. 2016 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Syria-based Al-Qaida (QDe.004) facilitator. Involved in the development of improvised explosive devices for use in Afghanistan and Syrian Arab Republic since at least 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

ODi.334 Name: 1: 'ABD AL-RAHMAN 2: BIN 'UMAYR 3: AL-NU'AYMI 4: na

Title: na Designation: na DOB: 1954 POB: Doha, Qatar Good quality a.k.a.: a) Abd al-Rahman bin 'Amir al-Na'imi b) 'Abd al-Rahman al-Nu'aimi c) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'aimi d) 'Abd al-Rahman bin 'Amir al-Nu'aymi e) 'Abdallah Muhammad al-Nu'aymi f) 'Abd al-Rahman al-Nua'ymi g) A. Rahman al-Naimi h) Abdelrahman Imer al Jaber al Naimeh i) A. Rahman Omair J Alnaimi j) Abdulrahman Omair al Neaimi Low quality a.k.a.: na Nationality: Qatar Passport no: a) Qatar number 01461558 (expiring 20 Jan. 2024) b) Qatari passport number 00868774 (expired on 27 Apr. 2014) National identification no: a) Qatar 25463400086 b) Qatar 25463401784 (expires on 6 Dec. 2019) Address: Al-Waab, Qatar Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 15 Feb. 2017, 23 Mar. 2021) Other information: Financier and facilitator for Al-Qaida (QDe.004) and Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.273 Name: 1: FAZEEL-A-TUL 2: SHAYKH ABU MOHAMMED 3: AMEEN 4: AL-PESHAWARI
Title: na Designation: na DOB: a) Approximately 1967 b) Approximately 1961 c) Approximately 1973 POB: Shunkrai
village, Sarkani District, Konar Province, Afghanistan Good quality a.k.a.: a) Shaykh Aminullah b) Sheik Aminullah c)
Abu Mohammad Aminullah Peshawari d) Abu Mohammad Amin Bishawri e) Abu Mohammad Shaykh Aminullah AlBishauri f) Shaykh Abu Mohammed Ameen al-Peshawari g) Shaykh Aminullah Al-Peshawari Low quality a.k.a.:
na Nationality: Afghan Passport no: na National identification no: na Address: Ganj District, Peshawar, Pakistan
Listed on: 29 Jun. 2009 ( amended on 24 Jul. 2013, 1 May 2019 ) Other information: Associated with Al-Qaida
(QDe.004). Head of Ganj madrasa, a.k.a. Madrasa Jamia Taleemul Quran wal Hadith, a.k.a. Madrasa Taleemul Quran wal
Sunnah, located at the Ganj Gate, Phandu Road, Peshawar, Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 2253
(2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:
https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.339 Name: 1: 'ABD AL-RAHMAN 2: MUHAMMAD 3: MUSTAFA 4: AL-QADULI
Title: na Designation: na DOB: a) 1959 b) 1957 POB: Mosul, Ninawa Province, Iraq Good quality a.k.a.: a) 'Abd al-Rahman Muhammad Mustafa Shaykhlari b) Umar Muhammad Khalil Mustafa c) Abdul Rahman Muhammad al-Bayati d)
Tahir Muhammad Khalil Mustafa al-Bayati e) Aliazra Ra'ad Ahmad Low quality a.k.a.: a) Abu-Shuayb b) Hajji Iman c)
Abu Iman d) Abu Ala e) Abu Hasan f) Abu Muhammad g) Abu Zayna Nationality: Iraq Passport no: na National
identification no: na Address: na Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: Senior
Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115), official. Previously served as a
representative of AQI to Al-Qaida (QDe.004) senior leadership in Pakistan. Review pursuant to Security Council
resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:
https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.432 Name: 1: ASHRAF 2: AL-QIZANI 3: na 4: na

Name (original script): اشرف القيزاني

Title: na Designation: na DOB: 5 Oct. 1991 POB: Gouazine, Dahmani, Governorate of Le Kef, Tunisia Good quality a.k.a.: a) Ashraf al-Gizani b) Abu 'Ubaydah al-Kafi c) Achref Ben Fethi Ben Mabrouk Guizani d) Achraf Ben Fathi Ben Mabrouk Guizani Low quality a.k.a.: na Nationality: Tunisia Passport no: na National identification no: Tunisia 13601334 Address: na Listed on: 29 Dec. 2021 Other information: Senior member of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Recruited for ISIL and instructed individuals to perpetrate terrorist acts via online video. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals

QDi.282 Name: 1: QASIM 2: MOHAMED 3: MAHDI 4: AL-RIMI

Name (original script): قاسم محمد مهدي الريمي

Title: na Designation: na DOB: 5 Jun. 1978 POB: Raymah village, Sanaa Governorate (ريم), Yemen Good quality a.k.a.: a) Qasim Al-Rimi b) Qasim al-Raymi c) Qassim al-Raymi d) Qasim al-Rami e) Qasim Mohammad Mahdi Al Remi f) Qassim Mohammad Mahdi Al Rimi Low quality a.k.a.: a) Qasim Yahya Mahdi 'Abd al-Rimi b) Abu Hurayah al-Sana'ai c) Abu 'Ammar d) Abu Hurayrah Nationality: Yemen Passport no: Yemeni number 00344994, issued on 3 Jul. 1999, issued in Sanaa National identification no: Yemeni national identification number 973406, issued on 3 Jul. 1996 Address: Yemen Listed on: 11 May 2010 (amended on 15 Apr. 2014, 24 Jun. 2016, 24 Nov. 2020) Other information: Mother's name: Fatima Muthanna Yahya. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Leader of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (QDe.129) since Jun. 2015, pledged loyalty to Aiman al-Zawahiri (QDi.006). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

ODi.369 Name: 1: MU'TASSIM 2: YAHYA 3: 'ALI 4: AL-RUMAYSH

Title: na Designation: na DOB: 4 Jan. 1973 POB: Jeddah, Saudi Arabia Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Rayhanah b) Abu-Rayhanah c) Handalah d) Abu-Rayhanah al-'Ansari al-Jeddawi Nationality: Yemen Passport no: Yemen number 01055336 National identification no: Saudi Arabia alien registration number 2054275397, issued on 22 Jul. 1998 Address: na Listed on: 29 Sep. 2015 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: Financial and foreign

fighter facilitator for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Member of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129) since at least Jun. 2014. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.415 Name: 1: ADNAN 2: ABOU WALID 3: AL-SAHRAOUI 4: na

Name (original script): عدنان أبو وليد الصحراوي

Title: na Designation: na DOB: 16 Feb. 1973 POB: Laayoune Good quality a.k.a.: a) Lahbib Idrissi ould Sidi Abdi ould Said ould El Bachir b) Adnan Abu Walid al-Sahrawi c) Abu Walid al Sahrawi d) Adnan Abu Walid al-Sahraoui e) Adnan Abu Waled al-Sahrawi f) Lehbib Ould Ali Ould Said Ould Joumani Low quality a.k.a.: na Nationality: na Passport no: na National identification no: na Address: Ménaka, Gao Region, Mali Listed on: 9 Aug. 2018 Other information: Former spokesperson of the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Emir of the Al-Mourabitoun (QDe.141) group in Mali. Pledged allegiance to Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) in May 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

ODi.381 Name: 1: HAMAD 2: AWAD 3: DAHI SARHAN 4: AL-SHAMMARI

حمد عوض ضاحي سرحان الشمري: Name (original script)

Title: na Designation: na DOB: 31 Jan. 1984 POB: na Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Abu Uqlah al-Kuwaiti Nationality: Kuwait Passport no: Kuwait number 155454275 National identification no: Kuwait identity card 284013101406 Address: na Listed on: 21 Sep. 2015 (amended on 1 May 2019) Other information: Kuwait-based facilitator who provides financial services to, or in support of, Al-Qaida (QDe.004) and Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.384 Name: 1: ALI MUSA 2: AL-SHAWAKH 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 1973 POB: Sahl Village, Raqqa Province, Syrian Arab Republic Good quality a.k.a.: a) 'Ali Musa al-Shawagh b) Ali al-Hamoud al-Shawakh c) Ibrahim al-Shawwakh d) Muhammad 'Ali al-Shawakh Low quality a.k.a.: a) Abu Luqman b) Ali Hammud c) Abdullah Shuwar al-Aujayd d) Ali Awas e) 'Ali Derwish f) 'Ali al-Hamud g) Abu Luqman al-Sahl h) Abu Luqman al-Suri i) Abu Ayyub Nationality: Syrian Arab Republic Passport no: na National identification no: na Address: Syrian Arab Republic Listed on: 29 Feb. 2016 (amended on 6 Dec. 2019, 18 Mar. 2020) Other information: A leader of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). As of Jun, 2015, al-Shawakh was the ISIL governor of Aleppo. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.385 Name: 1: HASAN 2: AL-SALAHAYN 3: SALIH 4: AL-SHA'ARI

Title: na Designation: na DOB: 1975 POB: Derna, Libya Good quality a.k.a.: Husayn al-Salihin Salih al-Sha'iri Low quality a.k.a.: a) Abu Habib al-Libi b) Hasan Abu Habib Nationality: Libya Passport no: Libya number 542858 National identification no: Libya national identification number 55252, issued in Derna, Libya Address: Libya Listed on: 29 Feb. 2016 Other information: Facilitator for Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.015 Name: 1: MAHFOUZ 2: OULD 3: AL-WALID 4: na

Name (original script): محفوظ ولد الوليد

Title: na Designation: na DOB: 1 Jan. 1975 POB: Mauritania Good quality a.k.a.: a) Abu Hafs the Mauritanian b) Khalid Al-Shanqiti c) Mafouz Walad Al-Walid Low quality a.k.a.: na Nationality: Mauritania Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 1 Jun. 2007, 10 Jun. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.329 Name: 1: AHMED 2: ABDULLAH 3: SALEH AL-KHAZMARI 4: AL-ZAHRANI

Title: na Designation: na DOB: 15 Sep. 1978 POB: Dammam, Saudi Arabia Good quality a.k.a.: a) Abu Maryam al-Zahrani b) Abu Maryam al-Saudi c) Ahmed Abdullah Sal-Zahrani d) Ahmed Abdullah Salih al-Zahrani e) Abu Maryam al-Azadi f) Ahmed bin Abdullah Saleh bin al-Zahrani g) Ahmed Abdullah Saleh al-Zahrani al-Khozmri Low quality a.k.a.: na Nationality: Saudi Arabia Passport no: Saudi Arabia number E126785, issued on 27 May 2002 (expired on 3 Apr. 2007) National identification no: na Address: (Located in Syria) Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: Senior member of Al-Qaida (QDe.004). Wanted by the Saudi Arabian Government for

terrorism. Father's name is Abdullah Saleh al Zahrani. Physical description: eye colour: dark; hair colour: dark; complexion: olive. Speaks Arabic. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.392 Name: 1: FAYSAL 2: AHMAD 3: BIN ALI 4: AL-ZAHRANI

Name (original script): فيصل احمد بن علي الزهراني

Title: na Designation: na DOB: 19 Jan. 1986 POB: na Good quality a.k.a.: Faisal Ahmed Ali Alzahrani Low quality a.k.a.: a) Abu Sarah al-Saudi b) Abu Sara Zahrani Nationality: Saudi Arabia Passport no: a) Saudi Arabia number K142736, issued on 14 Jul. 2011, issued in Al-Khafji, Saudi Arabia b) Saudi Arabia number G579315 National identification no: na Address: Syrian Arab Republic Listed on: 20 Apr. 2016 (amended on 1 May 2019) Other information: Was the lead oil and gas division official of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), for Al Barakah Governorate, Syrian Arab Republic, as of May 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.401 Name: 1: GHALIB 2: ABDULLAH 3: AL-ZAIDI 4: na

Name (original script): غالب عبدالله الزيدي

Title: na Designation: na DOB: a) 1975 b) 1970 POB: Raqqah Region, Marib Governorate, Yemen Good quality a.k.a.: a) Ghalib Abdallah al-Zaydi b) Ghalib Abdallah Ali al-Zaydi Low quality a.k.a.: Ghalib al Zaydi Nationality: Yemen Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 22 Feb. 2017 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: A leader of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129) in Marib Governorate, Yemen since 2015. Provided AQAP with weapons, funding and recruits. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.006 Name: 1: AIMAN 2: MUHAMMED 3: RABI 4: AL-ZAWAHIRI

Name (original script): ايمن محمد ربيع الظواهري

Title: a) Doctor b) Dr. Designation: na DOB: 19 Jun. 1951 POB: Giza, Egypt Good quality a.k.a.: a) Ayman Al-Zawahari b) Ahmed Fuad Salim c) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabi Abdel Muaz d) Al Zawahiri Ayman e) Abdul Qader Abdul Aziz Abdul Moez Al Doctor f) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabi g) Al Zawahry Aiman Mohamed Rabie h) Al Zawahry Aiman Mohamed Robi i) Dhawahri Ayman j) Eddaouahiri Ayman k) Nur Al Deen Abu Mohammed l) Ayman Al Zawahari m) Ahmad Fuad Salim Low quality a.k.a.: a) Abu Fatma b) Abu Mohammed Nationality: Egypt Passport no: a) Egypt number 1084010 b) 19820215 National identification no: na Address: na Listed on: 25 Jan. 2001 (amended on 2 Jul. 2007, 18 Jul. 2007, 13 Aug. 2007, 16 Dec. 2010, 22 May 2015, 24 Nov. 2020) Other information: Leader of Al-Qaida (QDe.004). Former operational and military leader of Egyptian Islamic Jihad (QDe.003), was a close associate of Usama Bin Laden (deceased). Believed to be in the Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.156 Name: 1: ABD-AL-MAJID 2: AZIZ 3: AL-ZINDANI 4: na

Name (original script): عبد المجيد عزيز الزنداني

Title: Sheikh Designation: na DOB: 1950 POB: Yemen Good quality a.k.a.: a) Abdelmajid Al-Zindani b) Shaykh 'Abd Al-Majid Al-Zindani c) Sheikh Abd Al-Meguid Al-Zandani Low quality a.k.a.: na Nationality: Yemen Passport no: Yemen number A005487, issued on 13 Aug. 1995 National identification no: na Address: P.O. Box 8096, Sana'a, Yemen Listed on: 27 Feb. 2004 (amended on 25 Jul. 2006, 10 Jun. 2011, 1 May 2019) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 2 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.326 Name: 1: HAMID 2: HAMAD 3: HAMID 4: AL-'ALI

Title: na Designation: na DOB: 17 Nov. 1960 POB: Kuwait Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: Kuwait Passport no: a) Kuwait number 001714467 b) Kuwait number 101505554 National identification no: na Address: na Listed on: 15 Aug. 2014 (amended on 23 Mar. 2021) Other information: A Kuwait-based financier, recruiter and facilitator for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), and Jabhat al-Nusrah, listed as Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Associated with Ibrahim Awwad Ibrahim Ali al-Badri al-Samarrai (QDi.299) and Abu Mohammed al-Jawlani (QDi.317). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.335 Name: 1: 'ABD AL-RAHMAN 2: KHALAF 3: 'UBAYD JUDAY' 4: AL-'ANIZI

Title: na Designation: na DOB: 6 Mar. 1973 POB: na Good quality a.k.a.: a) 'Abd al-Rahman Khalaf al-Anizi b) 'Abd al-Rahman Khalaf al-'Anzi Low quality a.k.a.: a) Abu Usamah al-Rahman b) Abu Shaima' Kuwaiti c) Abu Usamah al-Kuwaiti d) Abu Usama e) Yusuf Nationality: Kuwait Passport no: na National identification no: na Address: Syrian Arab Republic (located in since 2013) Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 15 Feb. 2017, 1 May 2019) Other information: Provides support to Al-Qaida (QDe.004) and Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115), in Syria and Iraq. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.154 Name: 1: SULAIMAN 2: JASSEM 3: SULAIMAN 4: ALI ABO GHAITH Name (original script): سليمان على أبو غيث

Title: na Designation: na DOB: 14 Dec. 1965 POB: Kuwait Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Abo Ghaith Nationality: Kuwaiti citizenship withdrawn in 2002 Passport no: Kuwaiti number 849594, issued on 27 Nov. 1998, issued in Kuwait (and expired on 24 Jun. 2003) National identification no: na Address: na Listed on: 16 Jan. 2004 (amended on 23 Jul. 2008, 10 Jun. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Left Kuwait for Pakistan in June 2001. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.299 Name: 1: IBRAHIM 2: AWWAD 3: IBRAHIM 4: ALI AL-BADRI AL-SAMARRAI Name (original script): إبراهيم عواد إبراهيم على البدري السامرائي

Title: Dr. Designation: na DOB: 1971 POB: Iraq Good quality a.k.a.: Dr. Ibrahim 'Awwad Ibrahim 'Ali al-Badri al-Samarrai' (born in 1971 in Samarra, Iraq (Ibrahim 'Awad Ibrahim al-Badri al-Samarrai; Ibrahim 'Awad Ibrahim al-Samarra'i) Low quality a.k.a.: a) أبو دعاء ((Abu Du'a; Abu Duaa') prominently known by this nom de guerre) b) Dr. Ibrahim c) أبو بكر البغدادي الحسيني القريشي (Abu Bakr al-Baghdadi al-Husayni al-Quraishi; Abu Bakr al-Baghdadi) Nationality: Iraq Passport no: na National identification no: Ration card number: 0134852 Address: a) Iraq b) Syrian Arab Republic Listed on: 5 Oct. 2011 (amended on 20 Jul. 2012, 10 Dec. 2015, 24 Nov. 2020) Other information: Description: Height: 1.65 m. Weight: 85 kg. Black hair and eyes. White skin. Leader of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Currently based in Iraq and Syria. Declared himself "caliph" in Mosul in 2014. Responsible for managing and directing AQI large scale operations. Wife's name: Saja Hamid al-Dulaimi. Wife's name: Asma Fawzi Mohammed al-Kubaissi. Wanted by the Iraqi security forces. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.296 Name: 1: MATI UR-REHMAN 2: ALI MUHAMMAD 3: na 4: na Name (original script): مطبع الرحمن على محمد

Title: na Designation: na DOB: Approximately 1977 POB: Chak number 36/DNB, Rajkan, Madina Colony, Bahawalpur District, Punjab Province, Pakistan Good quality a.k.a.: a) Mati-ur Rehman b) Mati ur Rehman c) Matiur Rahman d) Matiur Rehman e) Matti al-Rehman f) Abdul Samad g) Samad Sial h) Abdul Samad Sial i) Ustad Talha j) Qari Mushtaq Low quality a.k.a.: a) Tariq b) Hussain Nationality: Pakistan Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 22 Aug. 2011 (amended on 10 May 2012, 17 Oct. 2013, 24 Nov. 2020) Other information: Physical description: 5 feet 2 inches; 157,4 cm. Name of father: Ali Muhammad. Mati ur-Rehman is the chief operational commander of Lashkar i Jhangvi (LJ) (QDe.096). Associated with Harakat-ul Jihad Islami (QDe.130). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.370 Name: 1: TARAD 2: MOHAMMAD 3: Alnori Alfares 4: ALJARBA

Title: na Designation: na DOB: 20 Nov. 1979 POB: Iraq Good quality a.k.a.: Tarad Aljarba Low quality a.k.a.: Abu-Muhammad al-Shimali Nationality: Saudi Arabia Passport no: E704088, issued on 26 Aug. 2003 (expired on 2 Jul. 2008) National identification no: 1121628414 Address: na Listed on: 29 Sep. 2015 (amended on 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020). Other information: Border emir of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) as of Apr. 2015, and ISIL's leader for operations outside of the Syrian Arab Republic and Iraq as of mid-2014. Facilitated the travel from Turkey to the Syrian Arab Republic of prospective ISIL fighters from Australia, Europe, and the Middle East. Managed ISIL's guesthouse in Azaz, Syrian Arabic Republic as of 2014. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.076 Name: 1: ISAM 2: ALI 3: MOHAMED 4: ALOUCHE

Name (original script): عصام على محمد علوش

Title: na Designation: na DOB: a) 1972 b) 21 Mar. 1974 POB: Baghdad, Iraq Good quality a.k.a.: Mansour Thaer born 21 Mar. 1974 in Baghdad, Iraq Low quality a.k.a.: na Nationality: Jordan Passport no: na National identification no:

na Address: na Listed on: 3 Sep. 2002 (amended on 18 Aug. 2006, 30 Jan. 2009, 6 Dec. 2019) Other information: Was deported from Germany to Jordan in Feb. 2005. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.422 Name: 1: MOHAMMED 2: MASOOD 3: AZHAR 4: ALVI

Name (original script): محمد مسعود اظهر علوى

Title: na Designation: na DOB: a) 10 Jul. 1968 b) 10 Jun. 1968 POB: Bahawalpur, Punjab Province, Pakistan Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Masud Azhar b) Wali Adam Isah c) Wali Adam Esah Nationality: Pakistan Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 1 May 2019 Other information: Founder of Jaish-i-Mohammed (QDe.019). Former leader of Harakat ul-Mujahidin / HUM (QDe.008). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.152 Name: 1: SAIFI 2: AMMARI 3: na 4: na

سيفي عماري :(Name (original script

Title: na Designation: na DOB: a) 1 Jan. 1968 b) 24 Apr. 1968 POB: a) Kef Rih, Algeria b) Guelma, Algeria Good quality a.k.a.: a) El Para (combat name) b) Abderrezak Le Para (combat name) c) Abou Haidara d) El Ourassi e) Abderrezak Zaimeche f) Abdul Rasak ammane Abu Haidra g) Abdalarak Low quality a.k.a.: na Nationality: Algeria Passport no: na National identification no: na Address: Algeria Listed on: 4 Dec. 2003 (amended on 7 Apr. 2008, 16 May 2011, 6 Dec. 2019) Other information: In detention in Algeria since Oct. 2004. Former member of the GSPC listed as The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.216 Name: 1: ABDULLAH 2: ANSHORI 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 1958 POB: Pacitan, East Java, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Abu Fatih b) Thoyib, Ibnu c) Toyib, Ibnu d) Abu Fathi Low quality a.k.a.: na Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 21 Apr. 2006 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.323 Name: 1: SAID 2: ARIF 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 25 Jun. 1964 b) 5 Dec. 1965 POB: Oran, Algeria Good quality a.k.a.: a) Said Mohamed Arif b) Omar Gharib c) Abderahmane d) Abdallah al-Jazairi e) Slimane Chabani f) Souleiman Low quality a.k.a.: na Nationality: Algeria Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 15 Aug. 2014 ( amended on 6 Dec. 2019) Other information: A veteran member of the 'Chechen Network' (not listed) and other terrorist groups. He was convicted of his role and membership in the 'Chechen Network' in France in 2006. Joined Jabhat al-Nusrah, listed as Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) in October 2013. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

ODi.398 Name: 1: RUSTAM 2: MAGOMEDOVICH 3: ASELDEROV 4: na

Name (original script): Рустам Магомедович Асельдеров

Title: na Designation: na DOB: 9 Mar. 1981 POB: Iki-Burul Village, Iki-Burulskiy District, Republic of Kalmykia, Russian Federation Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Abu Muhammad (original script: Абу Мухаммад Аль-Кадари) c) Muhamadmuhtar (original script: Мухамадмухтар) Nationality: Russian Federation Passport no: Russian passport number 8208 No. 555627 (issued by Leninskiy Office, Directorate of the Federal Migration Service of the Russian Federation for the Republic of Dagestan) National identification no: na Address: na Listed on: 12 Dec. 2016 (amended on 9 Aug. 2017, 1 May 2019) Other information: Led a group of over 160 terrorist fighters, which operates in the Republics of Dagestan, Chechnya and Ingushetia, Russian Federation. Killed on 3 December 2016 in Makhachkala, the Republic of Dagestan, Russian Federation. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.184 Name: 1: MUHSIN 2: FADHIL 3: AYED 4: ASHOUR AL-FADHLI

Name (original script): محسن فاضل عايد عاشور الفضلي

Title: na Designation: na DOB: 24 Apr. 1981 POB: Kuwait Good quality a.k.a.: a) Muhsin Fadhil 'Ayyid al Fadhli b)

Muhsin Fadil Ayid Ashur al Fadhli c) Abu Majid Samiyah d) Abu Samia Low quality a.k.a.: na Nationality: Kuwait Passport no: a) Kuwait number 106261543 b) Kuwait number 1420529, issued in Kuwait (and expired on 31 Mar. 2006) National identification no: na Address: Block Four, Street 13, House #179, Kuwait City, Al-Riqqa area, Kuwait Listed on: 17 Feb. 2005 (amended on 23 Jul. 2008, 10 Dec. 2015, 24 Nov. 2020) Other information: Wanted by the Kuwaiti Security Authorities. Wanted by the Saudi security forces. Fugitive as of Jul. 2008. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.265 Name: 1: HAJI 2: MUHAMMAD 3: ASHRAF 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 1 Mar. 1965 b) 1955 POB: Faisalabad, Pakistan Good quality a.k.a.: a) Haji M. Ashraf b) Muhammad Ashraf Manshah c) Muhammad Ashraf Munsha Low quality a.k.a.: na Nationality: Pakistan Passport no: a) Pakistani number AT0712501, issued on 12 Mar. 2008 (expired 11 Mar 2013) b) Pakistani number A-374184 National identification no: a) Pakistani 6110125312507 b) Pakistani 24492025390 Address: na Listed on: 10 Dec. 2008 (amended on 17 Jul. 2009, 24 Jul. 2013, 1 May 2019) Other information: Chief of finance of Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118). His father's name is Noor Muhammad. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.364 Name: 1: ISLAM 2: SEIT-UMAROVICH 3: ATABIEV 4: na

Name (original script): Ислам Сеит-Умарович Атабиев

Title: na Designation: na DOB: 29 Sep. 1983 POB: Ust-Dzheguta, Republic of Karachayevo-Cherkessia, Russian Federation Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Abu Jihad (original script: Абу Джихад) Nationality: Russian Federation Passport no: Russian foreign travel passport number 620169661 National identification no: Russian Federation national passport 9103314932, issued on 15 Aug. 2003 (issued by Department of the Federal Migration Service of the Russian Federation for the Republic Karachayevo-Cherkessia) Address: a) Moscovskiy Microrayon 6, App. 96, Ust- Dzheguta, Republic of Karachayevo-Cherkessia, Russian Federation b) Syrian Arab Republic (located in as at Aug. 2015) c) Iraq (possible alternative location as at Aug. 2015) Listed on: 2 Oct. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: As at Aug. 2015, emir of Russian-speaking militants of the Islamic State of Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Controls the Syrian Arab Republic cities of Al Dana and Idlib as an ISIL chief. Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.042 Name: 1: HASSAN 2: DAHIR 3: AWEYS 4: na

Name (original script): حسن ظاهر عويس

Title: a) Sheikh b) Colonel Designation: na DOB: 1935 POB: Somalia Good quality a.k.a.: a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys b) Awes, Shaykh Hassan Dahir c) Hassen Dahir Aweyes d) Ahmed Dahir Aweys e) Mohammed Hassan Ibrahim f) Aweys Hassan Dahir g) Hassan Tahir Oais h) Hassan Tahir Uways i) Hassan Dahir Awes Low quality a.k.a.: a) Sheikh Aweys b) Sheikh Hassan c) Sheikh Hassan Dahir Aweys Nationality: Somalia Passport no: na National identification no: na Address: a) (Active in Southern Somalia as of Nov. 2012.) b) (Also reported to be in Eritrea as of Nov. 2007.) Listed on: 9 Nov. 2001 (amended on 21 Dec. 2007, 11 May 2010, 16 May 2011, 18 Mar. 2013, 6 Dec. 2019) Other information: Family background: from the Hawiye's Habergidir, Ayr clan. Senior leader of Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI) (QDe.002) and Hizbul Islam in Somalia. Since 12 April 2010, also subject to the sanctions measures set out in Security Council resolution 1844 (2008) concerning Somalia and Eritrea (seehttps://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### ODi.248 Name: 1: RICARDO 2: PEREZ 3: AYERAS 4: na

Title: na Designation: na DOB: 15 Sep. 1973 POB: 24 Paraiso Street, Barangay Poblacion, Mandaluyong City, Philippines Good quality a.k.a.: a) Abdul Kareem Ayeras b) Abdul Karim Ayeras Low quality a.k.a.: a) Ricky Ayeras b) Jimboy c) Isaac Jay Galang Perez d) Abdul Mujib Nationality: Philippines Passport no: na National identification no: na Address: a) Barangay Mangayao, Tagkawayan, Quezon, Philippines b) Barangay Tigib, Ayungon, Negros Oriental, Philippines Listed on: 4 Jun. 2008 (amended on 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128). Arrested by the Philippines authorities on 14 Mar. 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.371 Name: 1: ABD AL-BASET 2: AZZOUZ 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 7 Feb. 1966 POB: Doma, Libya Good quality a.k.a.: a) Abdelbassed Azouz b) Abdul Baset Azouz Low quality a.k.a.: AA (initials) Nationality: Libya Passport no: a) Libya number 223611 b) British passport number C00146605 National identification no: na Address: Libya (last known location) Listed on: 29 Feb. 2016 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Key operative in Al-Qaida (QDe.004). Under the direction of Aiman al-Zawahiri (QDi.006), recruited 200 militants in the eastern part of Libya. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.404 Name: 1: Muhammad 2: Bahrum 3: Naim 4: Anggih Tamtomo

Title: na Designation: na DOB: 6 Sep. 1983 POB: a) Surakarta, Indonesia b) Pekalongan, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Bahrun Naim b) Anggih Tamtomo Low quality a.k.a.: a) Abu Rayyan b) Abu Rayan c) Abu Aisyah Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: na Address: a) Aleppo, Syrian Arab Republic b) Raqqa, Syrian Arab Republic Listed on: 20 Jul. 2017 Other information: Syrian-based Indonesian national who has served in a variety of roles supporting the Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

### QDi.305 Name: 1: ABDUL 2: ROSYID 3: RIDHO 4: BA'ASYIR

Title: na Designation: na DOB: 31 Jan. 1974 POB: Sukoharjo, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Abdul Rosyid Ridho Bashir b) Rashid Rida Ba'aysir c) Rashid Rida Bashir Low quality a.k.a.: na Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: (Indonesian National Identity Card number 1127083101740003 under name Abdul Rosyid Ridho Ba'asyir) Address: Podok Pesantren AL Wayain Ngrandu, Sumber Agung Magetan, East Java, Indonesia Listed on: 12 Mar. 2012 Other information: Father's name is Abu Bakar Ba'asyir (QDi.217). Brother of Abdul Rahim Ba'aysir (QDi.293). Belongs to the leadership of and is involved in recruitment and fundraising for Jemmah Anshorut Tauhid (JAT) (QDe.133) Associated with Jemaah Islamiyah (QDe.092). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.217 Name: 1: ABU BAKAR 2: BA'ASYIR 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 17 Aug. 1938 POB: Jombang, East Java, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Abu Bakar Baasyir born 17 Aug. 1938 in Jombang, East Java, Indonesia b) Abu Bakar Bashir born 17 Aug. 1938 in Jombang, East Java, Indonesia c) Abdus Samad d) Abdus Somad Low quality a.k.a.: na Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: na Address: Indonesia Listed on: 21 Apr. 2006 (amended on 14 Oct. 2015, 24 Nov. 2020, 6 Apr. 2021) Other information: Formed Jemmah Anshorut Tauhid (JAT) (QDe.133) in 2008. In 2010, arrested for incitement to commit terrorism and fundraising with respect to a training camp in Aceh, Indonesia and sentenced to 15 years in 2011. Ba'asyir was released from prison on 8 January 2021 after serving his sentence in accordance with Indonesian laws and regulations. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.293 Name: 1: ABDUL RAHIM 2: BA'AYSIR 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 16 Nov. 1977 b) 16 Nov. 1974 POB: a) Solo, Indonesia b) Sukoharjo, Central Java, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Abdul Rahim Bashir b) 'Abd Al-Rahim Ba'asyir c) 'Abd Al-Rahim Bashir d) Abdurrahim Ba'asyir e) Abdurrahim Bashir f) Abdul Rachim Ba'asyir g) Abdul Rachim Bashir h) Abdul Rochim Ba'asyir m) Abdurrochim Ba'asyir m) Abdurrochim Ba'asyir n) Abdurrahman Ba'asyir o) Abdurrahman Bashir Low quality a.k.a.: na Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: na Address: Indonesia Listed on: 19 Jul. 2011 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Senior Jemaah Islamiyah (QDe.092.) leader. Father's name is Abu Bakar Ba'asyir (QDi.217). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.080 Name: 1: SAID 2: BAHAJI 3: na 4: na

Name (original script): سعيد باهاجي

Title: na Designation: na DOB: 15 Jul. 1975 POB: Haselünne, Lower Saxony, Germany Good quality a.k.a.: Zouheir Al Maghribi Low quality a.k.a.: a) Mohamed Abbattay b) Abderrahmane Al Maghribi Nationality: a) Germany b) Morocco Passport no: a) Germany number Provisional passport No.: 28642163, issued in Hamburg b) Morocco number 954242, issued on 28 Jun. 1995, issued in Meknas, Morocco (expired) National identification no: Germany Identity document ("Bundespersonalausweis") 1336597587 Address: Bunatwiete 23, Hamburg, 21073, Germany (formerly resident at) Listed on: 30 Sep. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 2 Jul. 2007, 23 Dec. 2010, 9 Sep. 2014, 1 May 2019) Other information: Deputy head of the media committee of Al-Qaida (QDe.004) as at Apr. 2010. German authorities issued an arrest warrant for him on 21 Sep. 2001. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008)

was concluded on 20 May 2010. Reportedly deceased in September 2013 in the Afghanistan/Pakistan border area. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.266 Name: 1: MAHMOUD 2: MOHAMMAD 3: AHMED 4: BAHAZIQ

Title: na Designation: na DOB: a) 17 Aug. 1943 b) 1943 c) 1944 POB: India Good quality a.k.a.: a) Bahaziq Mahmoud b) Abu Abd al-'Aziz c) Abu Abdul Aziz d) Shaykh Sahib Low quality a.k.a.: na Nationality: Saudi Arabia Passport no: na National identification no: Saudi Arabian 4-6032-0048-1 Address: na Listed on: 10 Dec. 2008 (amended on 1 May 2019) Other information: Financier of Lashkar-e-Tayyiba (listed under permanent reference number QDe.118). Has served as the leader of Lashkar-e-Tayyiba in Saudi Arabia. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.311 Name: 1: AYYUB 2: BASHIR 3: na 4: na

Name (original script): ايوب بشير

Title: a) Qari b) Alhaj Designation: na DOB: a) 1966 b) 1964 c) 1969 d) 1971 POB: na Good quality a.k.a.: a) Alhaj Qari Ayub Bashar b) Qari Muhammad Ayub Low quality a.k.a.: na Nationality: a) Uzbekistan b) Afghanistan Passport no: na National identification no: na Address: Mir Ali, North Waziristan Agency, Federal Administered Tribal Areas, Pakistan Listed on: 18 Oct. 2012 (amended on 17 Jul. 2018, 1 May 2019) Other information: Member of leadership council as of early 2010 and head of finance for the Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010). Coordinated financial and logistical support for the Islamic Movement of Uzbekistan in Afghanistan and Pakistan between 2009-2012. Transferred and delivered funds to Fazal Rahim (QDi.303). Reportedly deceased in an airstrike in Chordar, Kunduz Province of Afghanistan in Dec. 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 7 Jun. 2018. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.055 Name: 1; MAHMOOD 2: SULTAN 3: BASHIR-UD-DIN 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 1937 b) 1938 c) 1939 d) 1940 e) 1941 f) 1942 g) 1943 h) 1944 i) 1945 POB: na Good quality a.k.a.: a) Mahmood, Sultan Bashiruddin b) Mehmood, Dr. Bashir Uddin c) Mekmud, Sultan Baishiruddin Low quality a.k.a.: na Nationality: Pakistan Passport no: na National identification no: na Address: Street 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afghanistan Listed on: 24 Dec. 2001 (amended on 1 May 2019) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

### QDi.345 Name: 1: TARKHAN 2: TAYUMURAZOVICH 3: BATIRASHVILI 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 11 Jan. 1986 b) 1982 POB: Akhmeta, Village Birkiani, Georgia Good quality a.k.a.: a) Tarkhan Tayumurazovich Batyrashvili b) Tarkhan Batirashvili Low quality a.k.a.: a) Omar Shishani b) Umar Shishani c) Abu Umar al-Shishani d) Omar al-Shishani e) Chechen Omar f) Omar the Chechen g) Omer the Chechen h) Umar the Chechen i) Abu Umar j) Abu Hudhayfah Nationality: Georgia Passport no: 09AL14455, issued in Georgia (expires on 26 Jun. 2019) National identification no: 08001007864, issued in Georgia Address: Syrian Arab Republic (located in as at Dec. 2014) Listed on: 23 Jan. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: As of mid-2014, Syria-based senior military commander and shura council member of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Led approximately 1,000 foreign fighters for ISIL and committed a number of attacks in northern Syria. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.279 Name: 1: MOHAMED 2: BELKALEM 3: na 4: na

Name (original script): محمد بلكلام

QDi.136 Name: 1: MOKHTAR 2: BELMOKHTAR 3: na 4: na

Name (original script): مختار بلمختار

Title: na Designation: na DOB: 1 Jun. 1972 POB: Ghardaia, Algeria Good quality a.k.a.: a) Abou Abbes Khaled b)
Belaouar Khaled Abou El Abass c) Belaouer Khaled Abou El Abass d) Belmokhtar Khaled Abou El Abes e) Khaled Abou
El Abass f) Khaled Abou El Abbes g) Khaled Abou El Abes h) Khaled Abulabbas Na Oor i) Mukhtar Belmukhtar Low
quality a.k.a.: a) Belaoua b) Belaour Nationality: Algeria Passport no: na National identification no: na Address:
na Listed on: 11 Nov. 2003 (amended on 12 Apr. 2006, 2 Jul. 2007, 7 Apr. 2008, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 9 Sep. 2014,
1 May 2019) Other information: Father's name is Mohamed. Mother's name is Zohra Chemkha. Member of the Council
of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) (AQIM). Head of Al Mouakaoune Biddam (QDe.139),
Al Moulathamoun (QDe.140) and Al Mourabitoun (QDe.141). Review pursuant to Security Council resolution 1822
(2008) was concluded on 30 Jul. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21
Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-wework/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.375 Name: 1: BOUBAKER 2: BEN HABIB 3: BEN AL-HAKIM 4: na

Title: na Designation: na DOB: 1 Aug. 1983 POB: Paris, France Good quality a.k.a.: a) Boubakeur el-Hakim b) Boubakeur el Hakim Low quality a.k.a.: a) Abou al Moukatel b) Abou Mouqatel c) Abu-Muqatil al-Tunisi d) El Hakim Boubakeur Nationality: a) France b) Tunisia Passport no: na National identification no: na Address: Syrian Arab Republic (as at Sep. 2015) Listed on: 29 Sep. 2015 (amended on 24 Jun. 2016) Other information: French-Tunisian foreign terrorist fighter for Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.355 Name: 1: SOFIANE 2: BEN GOUMO 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 26 Jun. 1959 POB: Derna, Libya Good quality a.k.a.: Sufyan bin Qumu Low quality a.k.a.: Abou Fares al Libi Nationality: Libya Passport no: na National identification no: na Address: Libya Listed on: 3 Sep. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Leader of Ansar al Charia Derna (QDe.145). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.333 Name: 1: SEIFALLAH 2: BEN OMAR 3: BEN MOHAMED 4: BEN HASSINE

Name (original script): سيف الله بن عمر بن محمد بنحسين

Title: na Designation: na DOB: 8 Nov. 1965 POB: Tunis, Tunisia Good quality a.k.a.: a) Seif Allah ben Hocine b) Saifallah ben Hassine c) Sayf Allah 'Umar bin Hassayn d) Seifallah ben Amor ben Hassine e) Sayf Allah bin Hussayn Low quality a.k.a.: a) Abu Iyyadh al-Tunisi b) Abou Iyadh el-Tounsi c) Abu Ayyad al-Tunisi d) Abou Aayadh e) Abou Iyadh Nationality: Tunisia Passport no: Tunisia number G557170, issued on 16 Nov. 1989 National identification no: Tunisia National Identification Card 05054425, issued on 3 May 2011 (issued in Hammam Lif) Address: a) 60 Rue de la Libye, Hammam Lif, Ben Arous, Tunisia b) Libya (possible location as at Jul. 2017) Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 15 Feb. 2017, 26 Dec. 2017, 24 Nov. 2020) Other information: Founder of the Tunisian Combatant Group (QDe.090) and leader of Ansar al-Shari'a in Tunisia (AAS-T) (QDe.143). Arrest warrant issued by Tunisian Court of First Instance on 23 Aug. 2013. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.386 Name: 1: MOUNIR 2: BEN DHAOU 3: BEN BRAHIM 4: BEN HELAL

Title: na Designation: na DOB: 10 May 1983 POB: Ben Guerdane, Tunisia Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.:
a) Mounir Helel b) Mounir Hilel c) Abu Rahmah d) Abu Maryam al-Tunisi Nationality: Tunisia Passport no:
na National identification no: na Address: na Listed on: 29 Feb. 2016 Other information: Foreign terrorist fighter facilitator experienced in establishing and securing travel routes. Deeply involved in providing material support to the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) in North Africa. Assisted foreign terrorist fighters' travel throughout North Africa and to Syrian Arab Republic to join Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021.
INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.388 Name: 1: SALIM 2: BENGHALEM 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 6 Jul. 1980 POB: Bourg la Reine, France Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: France Passport no: na National identification no: na Address: Syrian Arab Republic (as at Sep. 2015)

Listed on: 29 Feb. 2016 Other information: Syria-based French violent extremist and member of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Subject to a European Arrest Warrant. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.307 Name: 1: HAFIZ 2: ABDUL SALAM 3: BHUTTAVI 4: na

Title: a) Maulavi b) Mullah Designation: na DOB: 1940 POB: Gujranwala, Punjab Province, Pakistan Good quality a.k.a.: a) Hafiz Abdul Salam Bhattvi b) Hafiz Abdusalam Budvi c) Hafiz Abdussalaam Bhutvi d) Abdul Salam Budvi e) Abdul Salam Bhattvi f) Abdul Salam Bhattvi g) Mullah Abdul Salaam Bhattvi h) Molvi Abdursalam Bhattvi Low quality a.k.a.: na Nationality: Pakistan Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 14 Mar. 2012 Other information: Founding member of Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118) and deputy to Lashkar-e-Tayyiba leader Hafiz Muhammad Saced (QDi.263). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.421 Name: 1: HAMZA 2: USAMA 3: MUHAMMAD 4: BIN LADEN

Name (original script): حمزة أسامة محمد بن لادن

Title: na Designation: na DOB: 9 May 1989 POB: Jeddah, Saudi Arabia Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: na Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 28 Feb. 2019 (amended on 13 Mar. 2019) Other information: Son of Usama bin Laden (deceased). Announced by Aiman Muhammed Rabi al-Zawahiri (QDi.006) as an official member of Al-Qaida (QDe.004). Has called for followers of Al-Qaida to commit terror attacks. Is seen as the most probable successor of al-Zawahiri. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.009 Name: 1: BILAL 2: BIN MARWAN 3: na 4: na

Name (original script): بلال بن مروان

Title: na Designation: na DOB: 1947 POB: na Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: na Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 25 Jan. 2001 (amended on 1 May 2019) Other information: Senior lieutenant of UBL. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.417 Name: 1: MOHAMAD 2: RAFI 3: BIN UDIN 4: na

Title: na Designation: na DOB: 3 Jun. 1966 POB: Negri Sembilan, Malaysia Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Mohd Radi Bin Udin b) Abu Awn al Malizi c) Muhammad Ratin d) Muhammad Rafiuddin e) Abu Una al Malayzie f) Mhammad Rahim Bin Udin g) Abu Ayn Tok Cit h) Muhammad Ratin Bin Nurdin Nationality: a) Malaysia b) Indonesia Passport no: Malaysia number A31142734, issued on 6 Nov. 2013 (issued by the Immigration Department of Malaysia, expiration date 6 Nov. 2015) National identification no: Malaysia National Identification Card 660603-05-5267 (issued by National Registration Department of Malaysia; issued to Mohd Rafi bin Udin) Address: a) B-3B-19 Glenview Villa, Jalan 49 Off Jalan Kuari, Taman Pinggiran Cheras, 56000, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, Malaysia (as at 30 Jan. 2014) b) 90-00-04 Flat Sri Kota, Bandar Tun Razak, 56100, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, Malaysia (as at 23 Apr. 2010) c) 96-06-06 Flat Sri Kota, Bandar Tun Razak, 56100, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, Malaysia (as at 6 Apr. 2007) d) Syrian Arab Republic (location since 2014) Listed on: 23 Aug. 2018 Other information: Senior member of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Recruited for ISIL and instructed individuals to perpetrate terrorist acts via online video. Physical description: eye colour: brown; hair colour: brown; complexion: dark. Speaks Malay, English, limited Arabic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.081 Name: 1: RAMZI 2: MOHAMED 3: ABDULLAH 4: BINALSHIBH

Name (original script): رمزي محمد عبد الله بن الشيبة

Title: na Designation: na DOB: a) 1 May 1972 b) 16 Sep. 1973 POB: a) Gheil Bawazir, Hadramawt, Yemen b) Khartoum, Sudan Good quality a.k.a.: a) Binalsheidah, Ramzi Mohamed Abdullah b) Bin Al Shibh, Ramzi c) Omar, Ramzi Mohamed Abdellah d) Mohamed Ali Abdullah Bawazir e) Binalshibh Ramzi Mohamed Abdullah f) Ramzi Binalshib g) Ramzi Mohamed Abdellah Omar Hassan Alassiri h) Binalshibh Ramsi Mohamed Abdullah i) Abu Ubaydah j) 'Umar Muhammad 'Abdallah Ba' Amar Low quality a.k.a.: Ramzi Omar Nationality: Yemen Passport no: 00085243, issued on 17 Nov. 1997, issued in Sanaa, Yemen National identification no: na Address: na Listed on: 30 Sep. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 25 Jul. 2006, 2 Jul. 2007, 27 Jul. 2007, 23 Dec. 2010, 6 Dec. 2019) Other information: Arrested in Karachi, Pakistan, 30 Sep. 2002. In custody of the United States of America, as of May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.188 Name: 1: FAYCAL 2: BOUGHANEMI 3: na 4: na

Name (original script): فيصل بوغانمي

Title: na Designation: na DOB: 28 Oct. 1966 POB: Tunis, Tunisia Good quality a.k.a.: a) Faical Boughanmi b) Faysal

al-Bughanimi Low quality a.k.a.: na Nationality: Tunisia Passport no: na National identification no: na Address: Number 5/B viale Cambonino, Cremona, Italy Listed on: 29 Jul. 2005 (amended on 7 Jun. 2007, 10 Aug. 2009, 1 Sep. 2009, 13 Dec. 2011, 1 May 2019) Other information: Italian Fiscal code: BGHFCL66R28Z352G. Sentenced to 7 years imprisonment in Italy on 29 Jun. 2007 by the Brescia Second Appeals Court. In detention in Italy as at Jun. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 Jul. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.058 Name: 1: BOUBEKEUR 2: BOULGHITI 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 13 Feb. 1970 POB: Rouiba, Algiers, Algeria Good quality a.k.a.: Boubakeur Boulghit Low quality a.k.a.: a) Abu Bakr al-Jaziri (Previously listed as. In Arabic: (Description of the Algeria as at Apr. 2010. Son of Mohamed and Fatma Aribi. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.143 Name: 1: HAMADI 2: BEN ABDUL AZIZ 3: BEN ALI 4: BOUYEHIA

Name (original script): حمادي بن عبد العزيز بن علي بويحي

Title: na Designation: na DOB: 29 May 1966 POB: Tunis, Tunisia Good quality a.k.a.: a) Gamel Mohamed born 25 May 1966 in Morocco b) Abd el Wanis Abd Gawwad Abd el Latif Bahaa born 9 May 1986 in Egypt c) Mahmoud Hamid Low quality a.k.a.: na Nationality: Tunisia Passport no: (Tunisian passport number L723315, issued on 5 May 1998, expired on 4 May 2003) National identification no: na Address: Corso XXII Marzo Number 39, Milan, Italy Listed on: 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 30 Jan. 2009, 16 May 2011, 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020) Other information: In prison in Italy until 6 February 2026. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.396 Name: 1: ASLAN 2: AVGAZAROVICH 3: BYUTUKAEV 4: na

Name (original script): Аслан Авгазарович Бютукаев

Title: na Designation: na DOB: 22 Oct. 1974 POB: Kitaevka, Novoselitskiy District, Stavropol Region, Russian Federation Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Amir Khazmat (original script: Αμμρ Χαβματ) b) Abubakar (original script: Αδίσδακαρ) Nationality: Russian Federation Passport no: na National identification no: na Address: Akharkho Street, 11, Katyr-Yurt, Achkhoy-Martanovskiy District, Republic of Chechnya, Russian Federation Listed on: 3 Aug. 2016 Other information: Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes. Commands a suicide battalion of Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion of Chechen Martyrs (RSRSBCM) (QDe.100). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.405 Name: 1: Malik 2: Ruslanovich 3: Barkhanoev 4: na

Title: na Designation: na DOB: 14 Mar. 1992 POB: Ordzhonikidzevskaya village, Sunzhenskiy district, Ingushetia, Russian Federation Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Saifuddin b) Saifuddin al-Ingushi c) Saifuddin Ingushi Nationality: Russian Federation Passport no: na National identification no: na Address: Mosul, Iraq Listed on: 20 Jul. 2017 Other information: Joined the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) in September 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

### QDi.365 Name: 1: AKHMED 2: RAJAPOVICH 3: CHATAEV 4: na

Name (original script): Ахмед Ражапович Чатаев

Title: na Designation: na DOB: 4 Jul. 1980 POB: Vedeno Village, Vedenskiy District, Republic of Chechnya, Russian Federation Good quality a.k.a.: a) Akhmad Shishani (original script: Ахмад Шишани) b) David Mayer (original script: Давид Майер) c) Elmir Sene (original script: Эльмир Сене) Low quality a.k.a.: Odnorukiy (original script: Однорукий) Nationality: Russian Federation Passport no: na National identification no: Russian Federation national passport 9600133195, issued in Vedensiky District, Republic of Chechnya, Russian Federation (issued by Department of Internal Affairs) Address: a) Syrian Arab Republic (located in as at Aug. 2015) b) Iraq (possible alternative location as at Aug. 2015) Listed on: 2 Oct. 2015 (amended on 30 Dec. 2015, 10 Dec. 2015, 24 Nov. 2020) Other information: As at Aug. 2015, one of the leaders of the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), commanding directly 130 militants. Physical description: eye colour: brown, hair colour: black, build: solid; distinguishing

marks: oval face, beard, missing a right hand and left leg, speaks Russian, Chechen and possibly German and Arabic. Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.312 Name: 1: AAMIR 2: ALI 3: CHAUDHRY 4: na

Name (original script): عامر على چوہدرى

Title: na Designation: na DOB: 3 Aug. 1986 POB: na Good quality a.k.a.: a) Aamir Ali Chaudary b) Aamir Ali Choudry c) Amir Ali Chaudary Low quality a.k.a.: Huzaifa Nationality: Pakistan Passport no: Pakistani number BN 4196361, issued on 28 Oct. 2008 (expiring 27 Oct. 2013) National identification no: Pakistani 33202-7126636-9 Address: na Listed on: 18 Oct. 2012 (amended on 1 May 2019) Other information: Electronics and explosives expert for Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) (QDe.132). Involved in attack planning for TTP. Provided financial and logistical support for TTP and participated in TTP-sponsored militant training. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.070 Name: 1: YASSINE 2: CHEKKOURI 3: na 4: na

ياسين شكوري :(Name (original script

Title: na Designation: na DOB: 6 Oct. 1966 POB: Safi, Morocco Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: Morocco Passport no: Moroccan number F46947 National identification no: Morocco H-135467 Address: 7th Street, Number 7, Hay Anas Safi, Morocco Listed on: 3 Sep. 2002 (amended on 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 6 Dec. 2019) Other information: Mother's name is Feue Hlima Bent Barka and father's name is Abderrahmane Mohammed Ben Azzouz. Deported from Italy to Morocco on 26 Feb. 2004. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.376 Name: 1: PETER 2: CHERIF 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 26 Aug. 1982 POB: Paris, 20th district, France Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: France Passport no: na National identification no: na Address: Al Mukalla, Hadramawt province, Yemen Listed on: 29 Sep. 2015 (amended on 24 Jun. 2016) Other information: Member of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Convicted in absentia to five years in prison in France in 2012. Wanted by French authorities as of 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.419 Name: 1: ANJEM 2: CHOUDARY 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 18 Jan. 1967 POB: Welling, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Abu Luqman Nationality: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Passport no: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland number 516384722, issued on 6 May 2013 (issued by Passport Office Glasgow, expires 06 Jun. 2023) National identification no: na Address: London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Listed on: 15 Oct. 2018 (amended on 11 Oct. 2019) Other information: Pledged allegiance to Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) in July 2014 and subsequently released on licence in October 2018 which expires in July 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.300 Name: 1: MONIR 2: CHOUKA 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 30 Jul. 1981 POB: Bonn, Germany Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Abu Adam Nationality: a) Germany b) Morocco Passport no: Germany number 5208323009, issued on 2 Feb. 2007, issued in Stadt Bonn, Germany (expires on 1 Feb. 2012) National identification no: Germany National Identification Number 5209530116, issued on 21 Jun. 2006, issued in Stadt Bonn, Germany (expired on 20 Jun. 2011) Address: Ungartenstraße 6, Bonn, 53229, Germany (previous) Listed on: 25 Jan. 2012 Other information: Associated with Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010). Brother of Yassin Chouka (QDi.301) Arrest warrant issued by the investigating judge of the German Federal Court of Justice on 5 Oct. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.301 Name: 1: YASSIN 2: CHOUKA 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 11 Dec. 1984 POB: Bonn, Germany Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Abu Ibraheem Nationality: a) Germany b) Morocco Passport no: Germany number 5204893014, issued on 5 Oct. 2000, issued in Stadt Bonn, Germany (expired on 5 Oct. 2005) National identification no: Germany National Identification

Number 5209445304, issued on 5 Sep. 2005, issued in Stadt Bonn, Germany (expired on 4 Sep. 2010) Address: Karl-Barth-Straße 14, Bonn, 53129, Germany (previous) Listed on: 25 Jan. 2012 Other information: Associated with Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010). Brother of Monir Chouka (QDi.300). Arrest warrant issued by the investigating judge of the German Federal Court of Justice on 5 Oct. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.141 Name: 1: MAXAMED 2: CABDULLAAH 3: CIISE 4: na

Title: na Designation: na DOB: 8 Oct. 1974 POB: Kismaayo, Somalia Good quality a.k.a.: a) Maxamed Cabdullaahi Ciise b) Maxammed Cabdullaahi c) Cabdullah Mayamed Ciise Low quality a.k.a.: na Nationality: Somalia Passport no: na National identification no: na Address: Somalia Listed on: 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 30 Jan. 2009, 20 Apr. 2009, 21 Oct. 2010, 24 Nov. 2020, 17 Aug. 2015) Other information: Present in Somalia as of Apr. 2009 following transfer from United Kingdom. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.410 Name: 1: SHANE 2: DOMINIC 3: CRAWFORD 4: na

Title: na Designation: na DOB: 22 Feb. 1986 POB: Mount Hope, Trinidad and Tobago Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Asadullah b) Abu Sa'd at-Trinidadi c) Asad Nationality: Trinidad and Tobago Passport no: a) Trinidad and Tobago number TA959547, issued on 19 Nov. 2013 (issued by Immigration Division of Trinidad and Tobago, expiration date 18 Nov. 2018) b) Trinidad and Tobago number T1071839, issued on 8 Nov. 2004 (issued by Immigration Division of Trinidad and Tobago, expiration date 7 Nov. 2014) National identification no: a) Trinidad and Tobago National Identification Card 19860222007, issued on 16 Jun. 2011 (expiration date 16 Jun. 2016) b) Trinidad and Tobago Birth Certificate B394445, issued on 23 Jan. 2007 c) Trinidad and Tobago Driver's Permit 892124B, issued on 30 Aug. 2007 (expiration date 30 Aug. 2010) Address: a) Syrian Arab Republic (as at May 2014) b) Reyhanli, Hatay, Turkey (previous location from Nov. 2013 to May 2014) c) 349 Dass Branch Trace, Dass Trace, Enterprise Chaguanas, Trinidad and Tobago (from birth until 27 Nov. 2013) d) LP# 41 Ballisier Road, Smith Field Lands, Wallerfield, County of St. George East, Trinidad and Tobago (alternative location as at Sep. 2011) Listed on: 18 Aug. 2017 Other information: English language propagandist for Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Wanted in Trinidad and Tobago for possession of ammunition and firearms and receiving stolen goods. Physical description: eye colour: brown; hair colour: dark; complexion: light brown; build: medium; height: 174cm; weight: 64kg; speaks English, Arabic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-wework/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.331 Name: 1: ANDERS 2: CAMEROON 3: OSTENSVIG 4: DALE

Title: na Designation: na DOB: 19 Oct. 1978 POB: Oslo, Norway Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Muslim Abu Abdurrahman b) Abu Abdurrahman the Norwegian c) Abu Abdurrahman the Moroccan Nationality: Norway Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: Member of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129). Physical description: eye colour: brown; hair colour: brown; height: 185 cm. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

### QDi.245 Name: 1: PIO 2: ABOGNE 3: DE VERA 4: na

Title: na Designation: na DOB: 19 Dec. 1969 POB: Bagac, Bagamanok, Catanduanes, Philippines Good quality a.k.a.: Ismael De Vera Low quality a.k.a.: a) Khalid b) Ismael c) Ismail d) Manex e) Tito Art f) Dave g) Leo Nationality: Philippines Passport no: na National identification no: na Address: Concepcion, Zaragosa, Nueva Ecija, Philippines Listed on: 4 Jun. 2008 (amended on 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128), Abu Sayyaf Group (QDe.001) and Jemaah Islamiyah (QDe.092). Father's name is Honorio Devera. Mother's name is Fausta Abogne. In detention in the Philippines as of May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.252 Name: 1: AHMED 2: DEGHDEGH 3: na 4: na

Name (original script): أحمد دغداغ

Title: na Designation: na DOB: 17 Jan. 1967 POB: Anser, Wilaya (province) of Jijel, Algeria Good quality a.k.a.: a) Abd El Illah b) Abdellillah dit Abdellah Ahmed dit Said Low quality a.k.a.: na Nationality: Algeria Passport no: na National identification no: na Address: Algeria Listed on: 3 Jul. 2008 (amended on 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012) Other information: Belongs to the leadership and is the finance chief of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Mother's name is Zakia Chebira. Father's name is Lakhdar. Review pursuant to Security Council

resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.246 Name: 1: REDENDO 2: CAIN 3: DELLOSA 4: na

Title: na Designation: na DOB: 15 May 1972 POB: Punta, Santa Ana, Manila, Philippines Good quality a.k.a.: a) Abu Ilonggo b) Brandon Berusa c) Abu Muadz d) Arnulfo Alvarado e) Habil Ahmad Dellosa Low quality a.k.a.: a) Dodong b) Troy c) Uthman Nationality: Philippines Passport no: na National identification no: na Address: 3111, Ma. Bautista, Punta, Santa Ana, Manila, Philippines Listed on: 4 Jun. 2008 (amended on 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128) and linked to the Abu Sayyaf Group (QDe.001). Father's name is Fernando Rafael Dellosa. Mother's name is Editha Parado Cain. In detention in the Philippines as of Jan. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.243 Name: 1: FELICIANO 2: SEMBORIO 3: DELOS REYES JR. 4: na

Name (original script): فلسيانو سمبوريو ديلوس ربيس الإبن

Title: Ustadz Designation: na DOB: 4 Nov. 1963 POB: Arco, Lamitan, Basilan, Philippines Good quality a.k.a.: a) Abubakar Abdillah b) Abdul Abdillah Low quality a.k.a.: na Nationality: Philippines Passport no: na National identification no: na Address: Philippines Listed on: 4 Jun. 2008 (amended on 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128). Father's name is Feliciano Delos Reyes Sr. Mother's name is Aurea Semborio. In detention in the Philippines as of May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/Howwer-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.342 Name: 1: OUMAR 2: DIABY 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 5 Aug. 1975 POB: Dakar, Senegal Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Omsen b) Oumar Omsen Nationality: Senegal Passport no: na National identification no: na Address: Syrian Arab Republic (located in) Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: A leader of an armed group linked to Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) and a key facilitator for a Syrian foreign terrorist fighter network. Active in terrorist propaganda through the Internet. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.167 Name: 1: KAMEL 2: DJERMANE 3: na 4: na

Name (original script): کمال جرمان

Title: na Designation: na DOB: 12 Oct. 1965 POB: Oum el Bouaghi, Algeria Good quality a.k.a.: a) Bilal b) Adel c) Fodhil d) Abou Abdeljalil Low quality a.k.a.: na Nationality: Algeria Passport no: na National identification no: na Address: Algeria Listed on: 3 May 2004 (amended on 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) Other information: In detention in Algeria as at April 2010. Arrest warrant issued by the German authorities on 9 Oct. 2003 for involvement in kidnapping. Former member of the Katibat Tarek Ibn Ziad of The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.249 Name: 1: YAHIA 2: DJOUADI 3: na 4: na

Name (original script): يحيى جرادي

Title: na Designation: na DOB: 1 Jan. 1967 POB: M'Hamid, Wilaya (province) of Sidi Bel Abbes, Algeria Good quality a.k.a.: a) Yahia Abou Ammar b) Abou Ala Low quality a.k.a.: na Nationality: Algeria Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 3 Jul. 2008 (amended on 15 Nov. 2012) Other information: Belongs to the leadership of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (listed under permanent reference number QDe.014). Located in Northern Mali as of Jun. 2008. Mother's name is Zohra Fares. Father's name is Mohamed. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.232 Name: 1: ABDELMALEK 2: DROUKDEL 3: na 4: na

Name (original script): عبد المالك دروكدال

Title: na Designation: na DOB: 20 Apr. 1970 POB: Meftah, Wilaya of Blida, Algeria Good quality a.k.a.: Abou Mossaab Abdelouadoud Low quality a.k.a.: na Nationality: Algeria Passport no: na National identification no: na Address: Algeria Listed on: 27 Aug. 2007 (amended on 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011, 1 May 2019) Other information: Head of The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Sentenced in absentia to life

imprisonment in Algeria on 21 March 2007. Father's name is Rabah Droukdel. Mother's name is Z'hour Zdigha. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 4 May 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.095 Name: 1: LIONEL 2: DUMONT 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 29 Jan. 1971 POB: Roubaix, France Good quality a.k.a.: a) Jacques Brougere b) Abu Hamza c) Di Karlo Antonio d) Merlin Oliver Christian Rene e) Arfauni Imad Ben Yousset Hamza f) Imam Ben Yussuf Arfaj g) Abou Hamza h) Arfauni Imad Low quality a.k.a.: a) Bilal b) Hamza c) Koumkal d) Kumkal e) Merlin f) Tinet g) Brugere h) Dimon Nationality: France Passport no: na National identification no: na Address: France Listed on: 25 Jun. 2003 (amended on 22 Nov. 2004, 26 Nov. 2004, 2 Jul. 2007, 17 Oct. 2007, 24 Mar. 2009, 6 Aug. 2010, 24 Jun. 2016) Other information: In custody in France as of May 2004. Sentenced to 25 years imprisonment in France in 2007. His sentence is due to end on 13 Jul. 2023 and his unconditional detention to end on 13 Aug. 2020. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.111 Name: 1: AGUS 2: DWIKARNA 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 11 Aug. 1964 POB: Makassar, South Sulawesi, Indonesia Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: Indonesia Passport no: Indonesia travel document number XD253038 National identification no: na Address: Indonesia Listed on: 9 Sep. 2003 (amended on 26 Nov. 2004, 14 May 2014, 6 Dec. 2019) Other information: Arrested 13 Mar. 2002, sentenced 12 July 2002 in the Philippines. Released from custody in the Philippines on 1 Jan. 2014 and subsequently deported to Indonesia. Physical description: height 165 cm. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.019 Name: 1: ABDULLAH 2: AHMED 3: ABDULLAH 4: EL ALFI

Name (original script): عبد الله احمد عبدالله الالفي

Title: na Designation: na DOB: 6 Jun. 1963 POB: Gharbia, Egypt Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Abu Mariam b) Al-Masri, Abu Mohamed c) Saleh Nationality: Egypt Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 17 Oct. 2001 (amended on 26 Nov. 2004, 6 Dec. 2019) Other information: Afghanistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi,142 Name: 1: RADI 2: ABD EL SAMIE 3: ABOU EL YAZID 4: EL AYASHI

Name (original script): راضي عبد السميع أبو اليزيد العياشي

Title: na Designation: na DOB: 2 Jan. 1972 POB: El Gharbia Governorate, Egypt Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Mera'i Nationality: Egypt Passport no: na National identification no: na Address: Via Cilea 40, Milan, Italy (Domicile) Listed on: 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 29 Mar. 2017, 1 May 2019) Other information: Sentenced to ten years of imprisonment by the Court of first instance of Milan on 21 Sep. 2006. In custody in Italy. Due for release on 6 Jan. 2012. Subject to expulsion from Italy after serving the sentence. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.262 Name: 1: REDOUANE 2: EL HABHAB 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 20 Dec. 1969 POB: Casablanca, Morocco Good quality a.k.a.: Abdelrahman Low quality a.k.a.: na Nationality: a) Germany b) Morocco Passport no: German number 1005552350, issued on 27 Mar. 2001, issued in Municipality of Kiel, Germany (expired on 26 Mar. 2011) National identification no: Germany federal identity card number 1007850441, issued on 27 Mar. 2001, issued in Municipality of Kiel, Germany (expired on 26 Mar. 2011) Address: lltisstrasse 58, 24143 Kiel, Germany (previous address) Listed on: 12 Nov. 2008 (amended on 30 Jan. 2009, 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012) Other information: Released from custody in Germany in Apr. 2012. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.082 Name: 1: MOUNIR 2: EL MOTASSADEQ 3: na 4: na

Name (original script): منير المتصدق

Title: na Designation: na DOB: 3 Apr. 1974 POB: Marrakesh, Morocco Good quality a.k.a.: Mounir el Moutassadeq Low quality a.k.a.: na Nationality: Morocco Passport no: Morocco number H 236483 National identification no: Morocco E-491591 Address: (In prison in Germany) Listed on: 30 Sep. 2002 (amended on 26 Nov.

2004, 7 Sep. 2007, 23 Dec. 2010, 6 Dec. 2019 ) **Other information:** Arrested on 28 Nov. 2001 and found guilty in Germany of being an accessory to murder and of membership in a terrorist organization and sentenced to 15 years of imprisonment on 8 Jan. 2007. Father's name is Brahim Brik. Mother's name is Habiba Abbes. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.065 Name: 1: ABD EL KADER 2: MAHMOUD 3: MOHAMED 4: EL SAYED

Name (original script): عبد القادر محمود محمد السيد

Title: na Designation: na DOB: 26 Dec. 1962 POB: Egypt Good quality a.k.a.: a) Es Sayed, Kader b) Abdel Khader Mahmoud Mohamed el Sayed Low quality a.k.a.: na Nationality: Egypt Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 7 Jun. 2007, 16 May 2011, 1 May 2019) Other information: Italian Fiscal Code: SSYBLK62T26Z336L. Sentenced to 8 years imprisonment in Italy on 2 February 2004. Considered a fugitive from justice by the Italian authorities. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.409 Name: 1: ELSHAFEE 2: EL SHEIKH 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 16 Jul. 1988 POB: London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Good quality a.k.a.: a) El Shafee Elsheikh b) Alshafee El-Sheikh Low quality a.k.a.: na Nationality: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Passport no: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland number 801121547, issued on 16 Jun. 2009 (issued by UK Passport Office with expiry date of 16 Jun. 2019, cancelled in Dec. 2014) National identification no: na Address: na Listed on: 20 Jul. 2017 Other information: Foreign terrorist fighter with Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Physical description: eye colour: dark brown; hair colour: black; complexion: dark. Distinguishing marks: beard. Mother's name: Maha Elgizouli. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.064 Name: 1: SAMI 2: BEN KHAMIS 3: BEN SALEH 4: ELSSEID

Name (original script): منامى بن خميس بن صالح الصيد

Title: na Designation: na DOB: 10 Feb. 1968 POB: Menzel Jemil, Bizerte, Tunisia Good quality a.k.a.: Omar El Mouhajer Low quality a.k.a.: Saber Nationality: Tunisia Passport no: Tunisia number K929139, issued on 14 Feb. 1995 (expired on 13 Feb. 2000) National identification no: a) 00319547, issued on 8 Dec. 1994 b) SSDSBN68B10Z352F (Italian Fiscal Code) Address: Ibn Al-Haythman Street, Number 6, Manubah, Tunis, Tunisia Listed on: 24 Apr. 2002 (amended on 10 Apr. 2003, 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 21 Dec. 2007, 10 Aug. 2009, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014, 6 Dec. 2019) Other information: Mother's name is Beya Al-Saidani. Deported from Italy to Tunisia on 2 Jun. 2008. Imprisoned in Tunisia in Aug. 2014. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.096 Name: 1: MOUSSA 2: BEN OMAR 3: BEN ALI 4: ESSAADI

Name (original script): موسى بن عمر بن علي السعدي

Title: na Designation: na DOB: 4 Dec. 1964 POB: Tabarka, Tunisia Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Dah Dah b) Abdelrahmman c) Bechir Nationality: Tunisia Passport no: Tunisia number L335915, issued on 8 Nov. 1996, issued in Milan, Italy (expired on 7 Nov. 2001) National identification no: na Address: Tunisia Listed on: 25 Jun. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 17 Oct. 2007, 10 Aug. 2009, 16 May 2011, 20 Jul. 2012, 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020) Other information: Considered a fugitive from justice by the Italian authorities (as of Oct 2019). Left Sudan to Tunisia in 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.083 Name: 1: ZAKARYA 2: ESSABAR 3: na 4: na

Name (original script): زكريا الصبار

Title: na Designation: na DOB: 3 Apr. 1977 POB: Essaouria, Morocco Good quality a.k.a.: Zakariya Essabar Low quality a.k.a.: na Nationality: Morocco Passport no: a) Morocco number M 271351, issued on 24 Oct. 2000, issued in Berlin, by the Embassy of Morocco b) Morocco number K-348486 National identification no: a) Morocco National Identity number E-189935 b) Morocco National Identity Card number G-0343089 Address: na Listed on: 30 Sep. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 10 Jun. 2011) Other information: Father's name is Mohamed ben Ahmed. Mother's name is Sfia bent Toubali. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security

Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.352 Name: 1: MAULANA 2: FAZLULLAH 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 1974 POB: Kuza Bandai village, Swat Valley, Khyber Pakhtunkhawa Province, Pakistan Good quality a.k.a.: a) Mullah Fazlullah b) Fazal Hayat Low quality a.k.a.: Mullah Radio Nationality: na Passport no: na National identification no: na Address: (Afghanistan / Pakistan border region) Listed on: 7 Apr. 2015 (amended on 1 May 2019) Other information: Commander of Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) (QDe.132) since 7 Nov. 2013. Led the local TTP in Pakistan's northwest valley of Swat from 2007 to 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.251 Name: 1: SALAH EDDINE 2: GASMI 3: na 4: na

Name (original script): صالح قاسمي

Title: na Designation: na DOB: 13 Apr. 1971 POB: Zeribet El Oued, Wilaya (province) of Biskra, Algeria Good quality a.k.a.: Abou Mohamed Salah Low quality a.k.a.: Bounouadher Nationality: Algeria Passport no: na National identification no: na Address: Algeria Listed on: 3 Jul. 2008 (amended on 24 Mar. 2009, 15 Nov. 2012, 14 Mar. 2013, 11 Feb. 2016, 24 Nov. 2020) Other information: Belongs to the leadership and is in charge of information committee of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Mother's name is Yamina Soltane. Father's name is Abdelaziz. Associated with Abdelmalek Droukdel (QDi.232). Arrested in Algeria on 16 Dec. 2012. Incarcerated at the El-Harrach prison in Algiers, as of August 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.366 Name: 1: TARKHAN 2: ISMAILOVICH 3: GAZIEV 4: na

Name (original script): Тархан Исмаилович Газиев

Title: na Designation: na DOB: 11 Nov. 1965 POB: Itum-Kale, Itum-Kalinskiy District, Republic of Chechnya, Russian Federation Good quality a.k.a.: a) Ramzan Oduev (original script: Рамзан Одуев) b) Tarkhan Isaevich Gaziev (original script: Тархан Исаевич Газиев) c) Husan Isaevich Gaziev (original script: Хусан Исаевич Газиев) d) Umar Sulimov (original script: Умар Сулимов) Low quality a.k.a.: a) Wainakh (original script: Вайнах) b) Sever (original script: Север) c) Abu Bilal (original script: Абу-Билал) d) Abu Yasir (original script: Абу Ясир) e) Abu Asim (original script: Абу Ясим) f) Husan (original script: Хусан) g) Ab-Bilal h) Abu-Naser Nationality: Russian Federation Passport no: na National identification no: na Address: a) Syrian Arab Republic (located in as at Aug. 2015) b) Iraq (possible alternative location as at Aug. 2015) Listed on: 2 Oct. 2015 ( amended on 10 Dec. 2015, 6 Sep. 2016 ) Other information: As at Aug. 2015, leads Jamaat Tarkhan, a terrorist group that forms part of the Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDc.115). Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory, including through an international arrest warrant. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.431 Name: 1: SANAULLAH 2: GHAFARI 3: na 4: na

Name (original script): ثناء الله غفارى

Title: Dr. Designation: na DOB: 28 Oct. 1994 POB: Afghanistan Good quality a.k.a.: a) Dr. Shahab al Muhajir b) Shahab Muhajer c) Shahab Mohajir d) Shahab Mahajar e) Shihab al Muhajir f) Shihab Muhajer g) Shihab Mohajir h) Shihab Mahajar Low quality a.k.a.: na Nationality: Afghanistan Passport no: na National identification no: na Address: a) Afghanistan (2021) b) Kunduz, Afghanistan (previous) Listed on: 21 Dec. 2021 Other information: Leader of the Islamic State of Iraq and the Levant - Khorasan (ISIL - K) (QDe.161). Information Technology Expert. Photo is available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals

ODi.028 Name: 1: AHMED 2: KHALFAN 3: GHAILANI 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 14 Mar. 1974 b) 13 Apr. 1974 c) 14 Apr. 1974 d) 1 Aug. 1970 POB: Zanzibar, United Republic of Tanzania Good quality a.k.a.: a) Ahmad, Abu Bakr b) Ahmed, Abubakar c) Ahmed, Abubakar K. d) Ahmed, Abubakar Khalfan e) Ahmed, Abubakary K. f) Ahmed, Ahmed Khalfan g) Ali, Ahmed Khalfan h) Ghailani, Abubakary Khalfan Ahmed i) Ghailani, Ahmed j) Ghilani, Ahmad Khalafan k) Hussein, Mahafudh Abubakar Ahmed Abdallah l) Khalfan, Ahmed m) Mohammed, Shariff Omar n) Haythem al-Kini Low quality a.k.a.: a) Ahmed The Tanzanian b) Foopie c) Fupi d) Ahmed, A e) Al Tanzani, Ahmad f) Bakr, Abu g) Khabar, Abu Nationality: United Republic of Tanzania Passport no: na National identification no: na Address: United States of America Listed on: 17 Oct. 2001 (amended on 27 Jul. 2007, 21 Oct. 2010, 6 Dec. 2019) Other information: Apprehended in July 2004 and in custody for trial in the United States of America, as at October 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 4

Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.250 Name: 1: AMOR 2: MOHAMED 3: GHEDEIR 4: na

Name (original script): عمر محمد قدير

Title: na Designation: na DOB: Approximately 1958 POB: Deb-Deb, Amenas, Wilaya (province) of Illizi, Algeria Good quality a.k.a.: a) Abdelhamid Abou Zeid b) Youcef Adel c) Abou Abdellah d) Abid Hammadou born 12 Dec. 1965 in Algeria (previously listed as) Low quality a.k.a.: na Nationality: Algeria Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 3 Jul. 2008 (amended on 10 May 2012, 15 Nov. 2012, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) Other information: Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Located in Northern Mali as of Jun. 2008. Mother's name is Benarouba Bachira. Father's name is Mabrouk. He usurped the identity of Abid Hammadou, who allegedly died in Chad in 2004. Reportedly deceased as of 24 February 2013. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.367 Name: 1: ZAURBEK 2: SALIMOVICH 3: GUCHAEV 4: na

Name (original script): Заурбек Салимович Гучаев

Title: na Designation: na DOB: 7 Sep. 1975 POB: Chegem-1 Village, Chegemskiy District, Republic of Kabardino-Balkaria, Russian Federation Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Bach (original script: Бэч) b) Fackih (original script: Факих) c) Vostochniy (original script: Восточный) d) Muslim (original script: Муслим) e) Aziz (original script: Абул Азиз) Nationality: Russian Federation Passport no: Russian foreign travel passport number 622641887 National identification no: Russian Federation national passport 8304661431 Address: a) Syrian Arab Republic (located in as at Aug. 2015) b) Iraq (possible alternative location as at Aug. 2015) Listed on: 2 Oct. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: As at Aug. 2015, one of the leaders of the Army of Emigrants and Supporters (QDe.148). Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notices-Individuals click here

#### QDi.341 Name: 1: KEVIN 2: JORDAN 3: AXEL 4: GUIAVARCH

Title: na Designation: na DOB: 12 Mar. 1993 POB: Paris, France Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: France Passport no: France number 12CP63882.3FRA, issued on 31 Jul. 2012 (valid until 30 Jul. 2022) National identification no: France national identity card 070275Q007873, issued on 16 Feb. 2007 (valid until 15 Feb. 2017) Address: a) Grenoble, France (domicile from 1993 to 2012) b) Syrian Arab Republic (located in between 2012 and 2016) c) Turkey (from Jun. 2016 to Jan. 2017) d) France (in detention since Jan. 2017) Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 24 Jun. 2016, 27 Aug. 2017) Other information: French terrorist fighter associated with Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) and the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Facilitated foreign terrorist fighters travel from France to Syria. Activist in violent propaganda through the Internet. A warrant for his arrest was issued in 2014 by French authorities and executed in Jan. 2017 upon his expulsion from Turkey where he was arrested in Jun. 2016. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.218 Name: 1: GUN GUN 2: RUSMAN 3: GUNAWAN 4: na

Title: na Designation: na DOB: 6 Jul. 1977 POB: Cianjur, West Java, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Gunawan, Rusman b) Abd Al-Hadi c) Abdul Hadi d) Abdul Karim e) Bukhori f) Bukhory Low quality a.k.a.: na Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 21 Apr. 2006 (amended on 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Brother of Nurjaman Riduan Isamuddin (QDi.087). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.003 Name: 1: SALIM 2: AHMAD 3: SALIM 4: HAMDAN

Name (original script): سالم أحمد سالم حمدان

Title: na Designation: na DOB: 1965 POB: a) Al-Mukalla, Yemen b) Al-Mukalla, Yemen Good quality a.k.a.: a) Saqr Al-Jaddawi (الكنية صقر الجداوي) b) Saqar Al Jadawi c) Saqar Aljawadi d) Salem Ahmed Salem Hamdan Low quality a.k.a.: na Nationality: Yemen Passport no: Yemen number 00385937 National identification no: na Address: a) Shari Tunis, Sana'a, Yemen (previous address) b) (Located in Yemen since Nov. 2008) Listed on: 25 Jan. 2001 (amended on 25 Jul. 2006, 23 Apr. 2007, 30 Jan. 2009, 17 Jul. 2009, 25 Jan. 2010, 6 Dec. 2019) Other information: Driver and private bodyguard to Usama bin Laden (deceased) from 1996 until 2001. Transferred from United States custody to Yemen in Nov. 2008. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jul. 2010. Review pursuant to

Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.068 Name: 1: ADEL 2: BEN AL-AZHAR 3: BEN YOUSSEF 4: HAMDI

Name (original script): عادل بن الأزهر بن يوسف حمدي

Title: na Designation: na DOB: 14 Jul. 1970 POB: Tunis, Tunisia Good quality a.k.a.: Adel ben al- Azhar ben Youssef ben Soltane born 14 Jul. 1970 in Tunis, Tunisia (formerly listed as) Low quality a.k.a.: Zakariya Nationality: Tunisia Passport no: Tunisia number M408665, issued on 4 Oct. 2000 (expired 3 Oct. 2005) National identification no: a) (Tunisian national identity number W334061 issued on 9 Mar. 2011) b) Italian Fiscal Code: BNSDLA70L14Z352B Address: Tunisia Listed on: 3 Sep. 2002 (amended on 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014, 6 Dec. 2019) Other information: Deported from Italy to Tunisia on 28 February 2004. Serving a 12-year prison sentence in Tunisia for membership in a terrorist organization abroad as at Jan. 2010. Arrested in Tunisia in 2013. Legally changed family name from Ben Soltane to Hamdi in 2014. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.204 Name: 1: ISNILON 2: TOTONI 3: HAPILON 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 18 Mar. 1966 b) 10 Mar. 1967 POB: Bulanza, Lantawan, Basilan, Philippines Good quality a.k.a.: a) Isnilon Hapilun b) Isnilun Hapilun c) Tuan Isnilon Low quality a.k.a.: a) Abu Musab b) Salahudin Nationality: Philippines Passport no: na National identification no: na Address: a) Basilan, Philippines (previous location until 2016) b) Lanao del Sur, Philippines (location since 2016) Listed on: 6 Dec. 2005 (amended on 4 Oct. 2017, 6 Dec. 2019) Other information: Senior leader of Abu Sayyaf Group (ASG) (QDe.001). Leader of local affiliates of the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115), in the southern Philippines as of May 2017. Physical description: eye colour: brown; hair colour: brown; height: 5 feet 6 inches – 168 cm; weight: 120 pounds – 54 kg; build: slim; complexion: light-skinned; has facial birthmarks. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Wanted by the Philippines authorities for terrorist offences and by authorities of the United States of America for involvement in terrorist acts. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.268 Name: 1: ABDUL 2: HAQ 3: na 4: na

Name (original script): 阿不都 哈克

Title: na Designation: na DOB: 10 Oct. 1971 POB: Hetian Area, Xinjiang Uighur Autonomous Region, China Good quality a.k.a.: a) Maimaitiming Maimaiti b) Abdul Heq c) Abdul Haq d) Abdul Heq Jundullah e) 'Abd Al-Haq f) Memetiming Memeti g) Memetiming Aximu h) Memetiming Qekeman i) Maiumaitimin Maimaiti j) Abdul Saimaiti k) Muhammad Ahmed Khaliq Low quality a.k.a.: a) Maimaiti Iman b) Muhelisi c) Qerman d) Saifuding Nationality: China Passport no: na National identification no: China 653225197110100533 (Chinese national identity card number) Address: a) Afghanistan (current location as at Jul. 2016) b) Pakistan (previous location as at Apr. 2009) Listed on: 15 Apr. 2009 (amended on 13 Dec. 2011, 20 Jun. 2017, 24 Nov. 2020) Other information: Overall leader and commander of the Eastern Turkistan Islamic Movement (QDe.088). Involved in fundraising and recruitment for this organization. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.378 Name: 1: MAXIME 2: HAUCHARD 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 17 Mar. 1992 POB: Saint Aubin les Elbeuf, Normandy, France Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Abou Abdallah al Faransi Nationality: France Passport no: na National identification no: French national identity card number 101127200129 (issued by the Sous-Préfecture of Bernay, France and expires 4 Nov. 2020) Address: Syrian Arab Republic (as at Sep. 2015) Listed on: 29 Sep. 2015 (amended on 24 Jun. 2016) Other information: French foreign terrorist fighter for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). French arrest warrant issued on 20 Jan. 2015 by a magistrate of the anti-terrorism division of the Prosecutor's Office in Paris for murder in connection with a terrorist entity and participation in a terrorist criminal association. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.029 Name: 1: RAED 2: MUHAMMAD HASAN 3: MUHAMMAD 4: HIJAZI

Name (original script): راند محمد حسن محمد حجازي

Title: na Designation: na DOB: 30 Dec. 1968 POB: California, United States of America Good quality a.k.a.: a) Raed M. Hijazi b) Ri'ad Muhammad Hasan Muhammad Hijazi (Previously listed as. In Arabic: رياض محمد الحجازي)

Low quality a.k.a.: a) Rashid Al-Maghribi (The Moroccan) b) Abu-Ahmad Al-Amriki (The American) c) Abu-Ahmad Al-Hawen d) Abu-Ahmad Al-Shahid Nationality: a) Jordan b) United States of America Passport no: na National identification no: a) United States Social Security Number: 548-91-5411 b) Jordanian national number:

9681029476 Address: na Listed on: 17 Oct. 2001 (amended on 10 Apr. 2003, 16 May 2011, 21 Mar. 2017, 24 Nov. 2020) Other information: In custody in Jordan since 26 Feb. 2015 for recruitment and support to Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Father's name is Mohammad Hijazi. Mother's name is Sakina. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.359 Name: 1: OMAR 2: ALI 3: HUSSAIN 4: na

Title: na Designation: na DOB: 21 Mar. 1987 POB: High Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Abu-Sa'id Al Britani Nationality: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Passport no: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland number 205939411, issued on 21 Jul. 2004 (expired on 21 Apr. 2015) National identification no: na Address: a) Syrian Arab Republic (as at Jan. 2014) b) United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (previous address until Jan. 2014) Listed on: 28 Sep. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Foreign terrorist fighter with Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Physical description: eye colour: brown; hair colour: brown/black. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notices web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.144 Name: 1: MOHAMMAD 2: TAHIR 3: HAMMID 4: HUSSEIN

Name (original script): محمد طاهر حامد حسين

Title: Imam Designation: na DOB: 1 Nov. 1975 POB: Poshok, Iraq Good quality a.k.a.: Abdelhamid Al Kurdi Low quality a.k.a.: na Nationality: Iraq Passport no: na National identification no: na Address: Sulaymaniya, Iraq Listed on: 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 21 Dec. 2007, 16 May 2011, 10 Dec. 2015, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) Other information: Mother's name: Attia Mohiuddin Taha. A deportation order was issued by the Italian authorities on 18 Oct. 2004. Considered a fugitive from justice by the Italian authorities as of Sep. 2007. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 February 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

# QDi.067 Name: 1: MOSTAFA 2: KAMEL 3: MOSTAFA 4: IBRAHIM

Name (original script): مصطفى كمال مصطفى ابراهيم

Title: na Designation: na DOB: 15 Apr. 1958 POB: Alexandria, Egypt Good quality a.k.a.: a) Mustafa Kamel Mustafa b) Adam Ramsey Eaman c) Kamel Mustapha Mustapha d) Mustapha Kamel Mustapha e) Mostafa Kamel Mostafa Low quality a.k.a.: a) Abu Hamza Al-Masri b) Abu Hamza c) Abu Hamza Al-Misri Nationality: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Passport no: na National identification no: na Address: United States of America Listed on: 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 25 Jul. 2006, 14 Mar. 2008, 21 Oct. 2010, 4 Aug. 2014, 6 Dec. 2019, 18 Mar. 2020) Other information: Extradited from the United Kingdom to the United States of America on 5 Oct. 2012. Convicted on terrorism charges by a court in the United States of America in May 2014. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.395 Name: 1: MUHAMMAD 2: SHOLEH 3: IBRAHIM 4: na

Title: Ustad Designation: na DOB: 1958 (Sep.) POB: Demak, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Mohammad Sholeh Ibrahim b) Muhammad Sholeh Ibrahim c) Muhammad Soleh Ibrahim d) Sholeh Ibrahim e) Muh Sholeh Ibrahim Low quality a.k.a.: na Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 20 Apr. 2016 Other information: Has served as the acting emir of Jemmah Anshorut Tauhid (JAT) (QDe.133) since 2014 and has supported Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.374 Name: 1: NUSRET 2: IMAMOVIC 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 26 Sep. 1971 b) 26 Sep. 1977 POB: Miljanovci, Kalesija Municipality, Bosnia and Herzegovina Good quality a.k.a.: Nusret Sulejman Imamovic Low quality a.k.a.: na Nationality: Bosnia and Herzegovina Passport no: a) Bosnia and Herzegovina number 349054 b) Bosnia and Herzegovina number 349054 National identification no: na Address: Syrian Arab Republic (location as at Sep. 2015) Listed on: 29 Feb. 2016 (amended on 29 Mar. 2019, 1 May 2019) Other information: Believed to be fighting with Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137) in Syrian Arab Republic and reported to be a leader in the group as of Apr. 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 February 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.308 Name: 1: ZAFAR 2: IQBAL 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 4 Oct. 1953 POB: na Good quality a.k.a.: a) Zaffer Iqbal b) Malik Zafar Iqbal Shehbaz c) Malik Zafar Iqbal Shahbaz d) Malik Zafar Iqbal Low quality a.k.a.: a) Zafar Iqbal Chaudhry b) Muhammad Zafar Iqbal Nationality: Pakistan Passport no: DG5149481, issued on 22 Aug. 2006 (expired on 21 Aug. 2011, passport booklet number A2815665) National identification no: a) 35202-4135948-7 b) Alternate national identification number 29553654234 Address: Masjid al-Qadesia, 4 Lake Road, Lahore, Pakistan Listed on: 14 Mar. 2012 (amended on 1 May 2019) Other information: Senior leader and co-founder of Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118) (LeT) who has held various senior leader positions in LeT and its front organization, Jamaat-ud-Dawa (JUD) (listed as an alias of LeT). As of 2010, in charge of LeT/JUD finance department, director of its education department and president of its medical wing. Other title: Professor. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.087 Name: 1: NURJAMAN 2: RIDUAN 3: ISAMUDDIN 4: na

Title: na Designation: na DOB: 4 Apr. 1964 POB: Cianjur, West Java, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Hambali b) Nurjaman c) Isomuddin, Nurjaman Riduan d) Hambali Bin Ending e) Encep Nurjaman (birth name) f) Hambali Ending Hambali g) Isamuddin Riduan h) Isamudin Ridwan Low quality a.k.a.: na Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 28 Jan. 2003 (amended on 2 Jul. 2007, 27 Jul. 2007, 16 May 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Senior leader of Jemaah Islamiyah (QDe.092). Brother of Gun Gun Rusman Gunawan (QDi.218). In custody of the United States of America, as of July 2007. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 Apr. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/Howwe-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.368 Name: 1: SHAMIL 2: MAGOMEDOVICH 3: ISMAILOV 4: na

Name (original script): Шамиль Магомедович Измайлов

Title: na Designation: na DOB: 29 Oct. 1980 POB: Astrakhan, Russian Federation Good quality a.k.a.: Shamil Magomedovich Aliev (original script: Шамиль Магомедович Алиев) Low quality a.k.a.: Abu Hanifa (original script: Абу Ханифа) Nationality: Russian Federation Passport no: Russian foreign travel passport number 514448632, issued on 8 Sep. 2010, issued in Alexandria, Egypt (issued by Consulate General of the Russian Federation) National identification no: Russian Federation national passport 1200075689, issued on 15 Dec. 2000 (issued by Russian Federation) Address: a) Syrian Arab Republic (located in as at Aug. 2015) b) Iraq (possible alternative location as at Aug. 2015) Listed on: 2 Oct. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: As at Aug. 2015, leader of Jamaat Abu Hanifa, a terrorist group that is part of the Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Physical description: eye colour: brown, hair colour: black, build: slim, height 175-180 cm. Distinguishing marks: long face, speech defect. Wanted by the authorities of the Russian Federation for terrorist crimes committed in its territory. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.360 Name: 1: SALLY-ANNE 2: FRANCES 3: JONES 4: na

Title: na Designation: na DOB: 17 Nov. 1968 POB: Greenwich, Greater London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Umm Hussain al-Britani b) Sakinah Hussain Nationality: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Passport no: 519408086, issued on 23 Sep. 2013, issued in United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (expires on 23 Sep. 2023) National identification no: na Address: a) Syrian Arab Republic (as at 2013) b) United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (previous location until 2013) Listed on: 28 Sep. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Recruiter for Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Sex: female. Husband's name is: Junaid Hussain. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.394 Name: 1: HUSAYN 2: JUAYTHINI 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 3 May 1977 POB: Nuseirat Refugee Camp, Gaza Strip, Palestinian Territories Good quality a.k.a.: a) Hussein Mohammed Hussein Aljeithni b) Husayn Muhammad al-Juaythini c) Husayn Muhammad Husayn al-Juaythini d) Husayn Muhammad Husayn al-Juaythini e) Husayn Muhammad Husayn Juaythini Low quality a.k.a.: Abu Muath al-Juaitni Nationality: Palestinian Passport no: 0363464 (issued by Palestinian Authority) National identification no: na Address: Gaza Strip, Palestinian Territories Listed on: 20 Apr. 2016 Other information: Link between Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), leader Abu Bakr al-Baghdadi, listed as Ibrahim Awwad Ibrahim Ali al-Badri al-Samarrai (QDi.299), and armed groups in Gaza. Was using money to build an ISIL presence in Gaza. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15

November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.114 Name: 1: SALIM Y SALAMUDDIN 2: JULKIPLI 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 20 Jun. 1967 POB: Tulay, Jolo Sulu, Philippines Good quality a.k.a.: a) Kipli Sali b) Julkipli Salim Low quality a.k.a.: na Nationality: Philippines Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 9 Sep. 2003 (amended on 23 Feb. 2009, 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) Other information: In detention in the Philippines as at May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.072 Name: 1: MEHDI 2: BEN MOHAMED 3: BEN MOHAMED 4: KAMMOUN

Name (original script): المهدي بن محمد بن محمد كمون

Title: na Designation: na DOB: 3 Apr. 1968 POB: Tunis, Tunisia Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Salmane Nationality: Tunisia Passport no: Tunisia number M307707, issued on 12 Apr. 2000 (expired on 11 Apr. 2005) National identification no: na Address: Via Masina Number 7, Milan, Italy Listed on: 3 Sep. 2002 (amended on 20 Dec. 2005, 7 Jun. 2007, 23 Dec. 2010, 6 Dec. 2019) Other information: Italian Fiscal Code: KMMMHD68D03Z352N. Deported from Italy to Tunisia on 22 July 2005. Serving an eight-year prison term in Tunisia for membership of a terrorist organization abroad as at Jan. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.416 Name: 1: MOHAMMED 2: YUSIP 3: KARIM 4: na

Title: na Designation: na DOB: 11 Oct. 1978 POB: Indonesia Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Abu Walid al Indunisi b) Zidni Elma c) Udtadz Syaifudin d) Mohammad Yusef Karim Faiz e) Muh Saifudin f) Kembar Khalid g) Mohamad Yusuf Karim Saifullah Faiz h) Mohammad Saifuddin Mohammad Yusuf Faiz i) Ustadz Faiz j) Saifudin Faiz k) Kholid Faiz l) Abdullah Faiz m) Fauz Faturohman Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: na Address: Syrian Arab Republic (location since 2015) Listed on: 23 Aug. 2018 Other information: Senior member of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Recruited for ISIL and instructed individuals to perpetrate terrorist acts via online video. Physical description: hair colour: black; build: slight. Speaks Indonesian, Arabic and Mindanao dialect. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

### QDi.135 Name: 1: DAWOOD 2: IBRAHIM 3: KASKAR 4: na

Title: Sheikh Designation: na DOB: 26 Dec. 1955 POB: Kher, Ratnagiri, Maharashtra, India Good quality a.k.a.: a) Dawood Ebrahim b) Sheikh Dawood Hassan c) Abdul Hamid Abdul Aziz d) Anis Ibrahim e) Aziz Dilip f) Daud Hasan Shaikh Ibrahim Kaskar g) Daud Ibrahim Memon Kaskar h) Dawood Hasan Ibrahim Kaskar i) Dawood Ibrahim Memon j) Dawood Sabri k) Kaskar Dawood Hasan I) Shaikh Mohd Ismail Abdul Rehman m) Dowood Hassan Shaikh Ibrahim n) Dawood Bhai Low quality a.k.a.: a) Ibrahim Shaikh Mohd Anis b) Shaikh Ismail Abdul c) Hizrat d) Sheikh Farooqi e) Bada Seth f) Bada Bhai g) Iqbal Bhai h) Mucchad i) Haji Sahab Nationality: India Passport no: a) India number A-333602, issued on 4 Jun. 1985, issued in Bombay, India (passport subsequently revoked by the Government of India) b) India number M110522, issued on 13 Nov. 1978, issued in Bombay, India c) India number R841697, issued on 26 Nov. 1981, issued in Bombay d) India number F823692, issued on 2 Sep. 1989 ((JEDDAH) issued by CGI in Jeddah) e) India number A501801, issued on 26 Jul. 1985, issued in BOMBAY f) India number K560098, issued on 30 Jul. 1975, issued in BOMBAY g) V57865, issued on 3 Oct. 1983, issued in BOMBAY h) India number P537849, issued on 30 Jul. 1979, issued in BOMBAY i) A717288, issued on 18 Aug. 1985, issued in Dubai (MISUSE) j) Pakistan number G866537, issued on 12 Aug. 1991, issued in Rawalpindi (MISUSE) k) C-267185 (issued in Karachi in Jul. 1996) I) H-123259 (issued in Rawalpindi in Jul. 2001) m) G-869537 (issued in Rawalpindi) n) KC-285901 National identification no: na Address: a) Karachi, Pakistan (White House, Near Saudi Mosque, Clifton) b) House Nu 37 - 30th Street - defence, Housing Authority, Karachi, Pakistan c) Palatial bungalow in the hilly area of Noorabad in Karachi, Pakistan Listed on: 3 Nov. 2003 ( amended on 21 Mar. 2006, 25 Jul. 2006, 2 Jul. 2007, 11 Mar. 2010, 22 Aug. 2016, 24 Nov. 2020 ) Other information: Father's name is Sheikh Ibrahim Ali Kaskar, mother's name is Amina Bi, wife's name is Mehjabeen Shaikh. International arrest warrant issued by the Government of India. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-wework/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.372 Name: 1: GULMUROD 2: KHALIMOV 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 14 May 1975 b) Approximately 1975 POB: a) Varzob area, Tajikistan b) Dushanbe, Tajikistan Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: Tajikistan Passport no: na National identification no: na Address: Syrian Arab Republic (location as at Sep. 2015) Listed on: 29 Feb. 2016 (amended on 24

Nov. 2020 ) Other information: Syria-based military expert, member and recruiter of Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Wanted by the Government of Tajikistan. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.306 Name: 1: MUSTAFA 2: HAJJI 3: MUHAMMAD 4: KHAN

Name (original script): مصطفى حجى محمد خان

Title: na Designation: na DOB: a) (Between Aug. and Sep. 1977) b) 1976 POB: a) Al-Madinah, Saudi Arabia b) Sangrar, Sindh Province, Pakistan Good quality a.k.a.: a) حسن غول (Hassan Ghul; Hassan Gul; Hassan Gul) b) Khalid Mahmud Low quality a.k.a.: a) Ahmad Shahji b) Mustafa Muhammad c) Abu Gharib al-Madani d) أبر شيماء (Abu-Shaima; Abu-Shayma) Nationality: a) Pakistan b) Saudi Arabian Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 14 Mar. 2012 Other information: Al-Qaida (QDe.004) facilitator, courier and operative. As of 2010, facilitated activities for senior Pakistan-based Al-Qaida operatives. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.336 Name: 1: ANAS 2: HASAN 3: KHATTAB 4: na

Title: na Designation: na DOB: 7 Apr. 1986 POB: Damascus, Syrian Arab Republic Good quality a.k.a.: Samir Ahmed al-Khayat Low quality a.k.a.: a) Hani b) Abu Hamzah c) Abu-Ahmad Hadud Nationality: Syrian Arab Republic Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 25 Oct. 2016, 24 Nov. 2020) Other information: Administrative amir of Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

ODi.418 Name: 1: MUHAMMED 2: REZA 3: LAHAMAN 4: KIRAM

Title: na Designation: na DOB: 3 Mar. 1990 POB: Zamboanga City, Zamboanga del Sur, Philippines Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Abdul Rahman b) Abu Abdul Rahman al Filipini c) Abtol Rahman Nationality: Philippines Passport no: a) Philippines number XX3966391, issued on 25 Feb. 2015 (issued by the Department of Foreign Affairs of Philippines, expiration date 24 Feb. 2020) b) Philippines number EC3524065 National identification no: na Address: a) Brgy Recodo, Zamboanga City, Western Mindanao, Philippines (previous address) b) 96 IlangIlang, Sarmiento Subdivision, Panabo, Davao City, Eastern Mindanao, Philippines (previous address) c) Syrian Arab Republic (location since 2015) Listed on: 23 Aug. 2018 Other information: Senior member of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Recruited for ISIL and instructed individuals to perpetrate terrorist acts via online video. Physical description: height: 156cm; weight: 60 kg (as at Sep. 2016); eye colour: black; hair colour: black; build: medium; high cheekbones. Speaks Tagalog, English, Arabic. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.340 Name: 1: EMILIE 2: EDWIGE 3: KONIG 4: na

Title: na Designation: na DOB: 9 Dec. 1984 POB: Ploemeur, France Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Emilie Samra Konig Nationality: France Passport no: French passport number 05AT521433, issued on 30 Nov. 2005 (issued by the sous-prefecture of police of Lorient, France) National identification no: a) French national identity card number 050456101445, issued on 19 May 2005 (issued by the sous-prefecture of police of Lorient, France) b) French identity card number 0205561020089, issued on 30 May 2002 (issued under name Emilie Edwige Konig) Address: Syrian Arab Republic (located in since 2013) Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 24 Jun. 2016) Other information: French terrorist fighter who travelled to Syria and joined Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (AQI) (QDe.115). Active in radicalizing and propagating Al-Qaida's (QDe.004) ideology through the Internet. Incites violent activities against France. French arrest warrant issued on 12 Jun. 2015 by a magistrate of the anti-terrorism division of the Prosecutor's Office in Paris for her participation in a terrorist criminal association. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.408 Name: 1: ALEXANDA 2: AMON 3: KOTEY 4: na

Title: na Designation: na DOB: 13 Dec. 1983 POB: London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Good quality a.k.a.: a) Alexe Kotey b) Alexanda Kote Low quality a.k.a.: na Nationality: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Passport no: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland number 094477324, issued on 5 Mar. 2005 National identification no: na Address: na Listed on: 20 Jul. 2017 Other information: Foreign terrorist fighter with Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Physical description: eye colour: dark brown; hair colour: black; complexion: dark. Distinguishing marks: beard. Ethnic background: Ghanaian Cypriot. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.425 Name: 1: AMADOU 2: KOUFA 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: Approximately 1958 POB: Koufa, Mali Good quality a.k.a.: a) Amadou Barry b) Amadou Kouffa c) Hamadoun Koufa d) Hamadoun Kouffa e) Hamadou Koufa f) Hamadou Kouffa Low quality a.k.a.: na Nationality: na Passport no: na National identification no: na Address: Mali Listed on: 4 Feb. 2020 Other information: Founder of the Katiba Macina of Jama'a Nusrat ul-Islam wa al-Muslimin (JNIM) (QDe.159), executive of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014). Eye colour: brown. Hair colour: dark. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.383 Name: 1: MORAD 2: LAABOUDI 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 26 Feb. 1993 POB: Morocco Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Abu Ismail b) Abu Ismail al-Maghribi Nationality: Morocco Passport no: Morocco number UZ6430184 National identification no: Morocco CD595054 Address: Turkey Listed on: 29 Feb. 2016 Other information: Facilitator for travel of foreign terrorist fighters to join Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in Syrian Arab Republic. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.190 Name: 1: ABDELKADER 2: LAAGOUB 3: na 4: na

عبد القادر لاغوب: (Name (original script

Title: na Designation: na DOB: 23 Apr. 1966 POB: Casablanca, Morocco Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Rachid Nationality: Morocco Passport no: Morocco number D-379312 National identification no: (Moroccan national identity card DE- 473900) Address: Number 4, Via Europa, Paderno Ponchielli, Cremona, Italy Listed on: 29 Jul. 2005 (amended on 21 Dec. 2007, 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Italian Fiscal code: LGBBLK66D23Z330U. Father's name is Mamoune Mohamed. Mother's name is Fatna Ahmed. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.319 Name: 1: MOHAMED 2: LAHBOUS 3: na 4: na

Name (original script): محمد لحبوس

Title: na Designation: na DOB: 1978 POB: Mali Good quality a.k.a.: a) Mohamed Ennouini b) Hassan c) Hocine Low quality a.k.a.: na Nationality: Mali Passport no: na National identification no: na Address: Mali Listed on: 24 Oct. 2013 (amended on 29 Mar. 2019, 1 May 2019) Other information: Member of the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Reportedly deceased as of 14 February 2018. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 February 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.062 Name: 1: MOHAMED 2: LAKHAL 3: na 4: na

Name (original script): محمد لكحل

Title: na Designation: na DOB: 5 Feb. 1970 POB: Tunis, Tunisia Good quality a.k.a.: a) Lased Ben Heni born 5 Feb. 1969 in Tripoli, Libya b) Al-As'ad Ben Hani born 5 Feb. 1969 in Tripoli, Libya c) Mohamed Ben Belgacem Awani d) Mohamed Aouani born 5 Feb. 1970 in Tunis, Tunisia (formerly listed as) Low quality a.k.a.: a) Mohamed Abu Abda b) Abu Obeida Nationality: Tunisia Passport no: na National identification no: Tunisia W374031, issued on 11 Apr. 2011 Address: na Listed on: 24 Apr. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 9 Sep. 2005, 31 Jul. 2006, 23 Dec. 2010, 24 Nov. 2014, 6 Dec. 2019, 7 May 2020) Other information: Professor of Chemistry. Deported from Italy to Tunisia on 27 Aug. 2006. Legally changed family name from Aouani to Lakhal in 2014. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Apr. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.264 Name: 1: ZAKI-UR-REHMAN 2: LAKHVI 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 30 Dec. 1960 POB: Okara, Pakistan Good quality a.k.a.: a) Zakir Rehman Lakvi b) Zaki Ur-Rehman Lakvi c) Kaki Ur-Rehman d) Zakir Rehman e) Abu Waheed Irshad Ahmad Arshad Low quality a.k.a.: Chachajee Nationality: Pakistan Passport no: na National identification no: Pakistani 61101-9618232-1 Address: a) Barahkoh, P.O. DO, Tehsil and District Islamabad, Pakistan (location as at May 2008) b) Chak No. 18/IL, Rinala Khurd, Tehsil Rinala Khurd, District Okara, Pakistan (previous location) Listed on: 10 Dec. 2008 (amended on 1 May 2019) Other information: Chief of operations of Lashkar-e-Tayyiba (listed under permanent reference number QDe.118). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.247 Name: 1: RUBEN 2: PESTANO 3: LAVILLA, JR 4: na

Title: Sheik Designation: na DOB: 4 Oct. 1972 POB: Sitio Banga Maiti, Barangay Tranghawan, Lambunao, Iloilo,

Philippines Good quality a.k.a.: a) Reuben Lavilla b) Sheik Omar c) Mile D Lavilla d) Reymund Lavilla e) Ramo Lavilla f) Mike de Lavilla g) Abdullah Muddaris h) Ali Omar i) Omar Lavilla j) Omar Labella Low quality a.k.a.: a) So b) Eso c) Junjun Nationality: Philippines Passport no: a) Philippines number MM611523 (2004) b) Philippines number EE947317 (2000-2001) c) Philippines number P421967 (1995-1997) National identification no: na Address: 10th Avenue, Caloocan City, Philippines Listed on: 4 Jun. 2008 (amended on 16 Sep. 2008, 13 Dec. 2011, 9 May 2018, 6 Dec. 2019) Other information: Spiritual leader of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128). Associated with Khadafi Abubakar Janjalani (deceased). In detention in the Philippines as of May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/Howwer-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.155 Name: 1: DJAMEL 2: LOUNICI 3: na 4: na

Anne (original script): جمال لونيسي

Title: na Designation: na DOB: 1 Feb. 1962 POB: Algiers, Algeria Good quality a.k.a.: Jamal Lounici Low quality a.k.a.: na Nationality: Algeria Passport no: na National identification no: na Address: Algeria Listed on: 16 Jan. 2004 (amended on 7 Apr. 2008, 2 Dec. 2008, 30 Jan. 2009, 16 May 2011, 14 Feb. 2018, 29 May 2018, 24 Nov. 2020) Other information: Father's name is Abdelkader. Mother's name is Djohra Birouch. Returned from France to Algeria where he resides since Sep. 2008. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 27 Jul. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click

#### QDi.413 Name: 1: MYRNA 2: AJIJUL 3: MABANZA 4: na

Title: na Designation: na DOB: 11 Jul. 1991 POB: na Good quality a.k.a.: a) Myrna Adijul Mabanza b) Myrna Ajilul Mabanza Low quality a.k.a.: na Nationality: Philippines Passport no: na National identification no: a) Voter ID 73320881AG1191MAM20000 b) Student ID 200801087 c) Other ID 140000900032 Address: a) Basilan Province, Philippines b) Zamboanga City, Philippines (previous address) c) Jeddah, Saudi Arabia (previous address) d) Daina, Saudi Arabia (previous address) Listed on: 18 Jun. 2018 Other information: Facilitator for the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Gender: female. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.356 Name: 1: AQSA 2: MAHMOOD 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 11 May 1994 POB: Glasgow, Scotland, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Umm Layth Nationality: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Passport no: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland number 720134834, issued on 27 Jun. 2012 (expires on 27 Jun. 2022) National identification no: na Address: a) Syrian Arab Republic (as at Nov. 2013) b) United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (previous address) Listed on: 28 Sep. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Recruiter for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic, and a key figure in the the Al-Khanssaa brigade, a female ISIL brigade established in Al-Raqqa to enforce ISIL's interpretation of Sharia law. Sex: female. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.423 Name: 1: ALI 2: MAYCHOU 3: na 4: na

على ما يشو :(Name (original script

Title: na Designation: na DOB: 25 May 1983 POB: Taza, Morocco Good quality a.k.a.: a) Abderahmane al Maghrebi b) Abderrahmane le Marocain Low quality a.k.a.: Abou Abderahmane Sanhaji Nationality: Morocco Passport no: Morocco number V06359364 National identification no: Morocco identity card AB704306 Address: Mali Listed on: 14 Aug. 2019 Other information: Member of Al Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014), Ansar Eddine (QDe.135), and Jama'a Nusrat ul-Islam wa al-Muslimin (JNIM) (QDe.159). Physical description: height: 185 cm; weight: 80 kg INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.126 Name: 1: YUNOS 2: UMPARA 3: MOKLIS 4: na

Title: na Designation: na DOB: 7 Jul. 1966 POB: Lanao del Sur, Philippines Good quality a.k.a.: a) Muklis Yunos b) Mukhlis Yunos (previously listed as) c) Saifullah Mukhlis Yunos d) Saifulla Moklis Yunos Low quality a.k.a.: Hadji Onos Nationality: Philippines Passport no: na National identification no: na Address: Philippines (remains incarcerated as of May 2017) Listed on: 9 Sep. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 23 Feb. 2009, 3 Jun. 2009, 16 May 2011, 22 Sep. 2017, 24 Nov. 2020) Other information: Sentenced to life without parole in the Philippines on 23 Jan. 2009 for his involvement in the bombings of 30 Dec. 2000 in Manila, the Philippines. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded

on 24 November 2020. Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.147 Name: 1: MOHAMED 2: AMIN 3: MOSTAFA 4: na

Name (original script): محمد أمين مصطفى

Title: na Designation: na DOB: 11 Oct. 1975 POB: Kirkuk, Iraq Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: Iraq Passport no: na National identification no: na Address: Via della Martinella 132, Parma, Italy (Domicile) Listed on: 12 Nov. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 7 Jun. 2007, 16 May 2011, 25 Oct. 2016, 1 May 2019) Other information: Under administrative control measure in Italy scheduled to expire on 15 Jan. 2012. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.129 Name: 1: DJAMEL 2: MOUSTFA 3: na 4: na

Name (original script): جمال مصطفى

Title: na Designation: na DOB: 28 Sep. 1973 POB: Tiaret, Algeria Good quality a.k.a.: a) Kalad Belkasam born 31 Dec. 1979 b) Mostafa Djamel born 31 Dec. 1979 in Maskara, Algeria c) Mostefa Djamel born 26 Sep. 1973 in Mahdia, Algeria d) Mustafa Djamel born 31 Dec. 1979 in Mascara, Algeria e) Balkasam Kalad born 26 Aug. 1973 in Algiers, Algeria f) Bekasam Kalad born 26 Aug. 1973 in Algiers, Algeria g) Belkasam Kalad born 26 Aug. 1973 in Algiers, Algeria h) Damel Mostafa born 31 Dec. 1979 in Algiers, Algeria i) Djamal Mostafa born 31 Dec. 1979 in Maskara, Algeria j) Djamal Mostafa born 10 Jun. 1982 k) Djamel Mostafa born 31 Dec. 1979 in Maskara, Algeria l) Djamel Mostafa born 31 Dec. 1979 in Algiers, Algeria m) Fjamel Moustfa born 28 Sep. 1973 in Tiaret, Algeria n) Djamel Mustafa born 31 Dec. 1979 o) Ali Barkani born 22 Aug. 1973 in Morocco p) Djamel Mustafa born 31 Dec. 1979 in Mascara, Algeria Low quality a.k.a.: Mustafa Nationality: Algeria Passport no: na National identification no: a) Counterfeit Danish driving licence number 20645897 (made out to Ali Barkani, born on 22 Aug. 1973 in Morocco) b) Algeria Birth certificate, issued in Algeria (issued for Djamel Mostefa, born on 25 Sep. 1973 in Mehdia, Tiaret province, Algeria) Address: Algeria Listed on: 23 Sep. 2003 (amended on 7 Sep. 2007, 7 Apr. 2008, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 1 May 2019) Other information: Father's name is Djelalli Moustfa. Mother's name is Kadeja Mansore. Deported from Germany to Algeria in Sep. 2007. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 19 Oct. 2009, Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.238 Name: 1: MUBARAK 2: MUSHAKHAS 3: SANAD 4: MUBARAK AL-BATHALI Name (original script): مبارك مشخص سند مبارك البذالي

Title: na Designation: na DOB: 1 Oct. 1961 POB: Kuwait Good quality a.k.a.: a) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Bathali b) Mubarak Mishkhis Sanad Al-Bathali c) Mubarak Al-Bathali d) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bathali e) Mubarak Mishkhas Sanad Al-Bathali f) Mobarak Meshkhas Sanad Al-Bathali Low quality a.k.a.: Abu Abdulrahman Nationality: Kuwait Passport no: a) Kuwait number 101856740, issued on 12 May 2005 (and expired on 11 May 2007) b) Kuwait number 002955916 National identification no: Kuwait 261122400761 Address: Al-Salibekhat area, Kuwait (residence as at Mar. 2009) Listed on: 16 Jan. 2008 (amended on 1 Jul. 2008, 23 Jul. 2008, 25 Jan. 2010, 1 May 2019) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 14 Sep. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.272 Name: 1: MOHAMMED 2: YAHYA 3: MUJAHID 4: na

Title: na Designation: na DOB: 12 Mar. 1961 POB: Lahore, Punjab Province, Pakistan Good quality a.k.a.: Mohammad Yahya Aziz Low quality a.k.a.: na Nationality: Pakistan Passport no: na National identification no: Pakistani 35404-1577309-9 Address: na Listed on: 29 Jun. 2009 (amended on 1 May 2019) Other information: Associated with Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118). In detention as at June 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.119 Name: 1: ARIS 2: MUNANDAR 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 1 Jan. 1971 b) Between 1962 and 1968 POB: Sambi, Boyolali, Java, Indonesia Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: Indonesia (as at Dec. 2003) Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 9 Sep. 2003 (amended on 9 Sep. 2005, 4 Oct. 2006, 12 Dec. 2014, 1 May 2019) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.120 Name: 1: ABDUL HAKIM 2: MURAD 3: na 4: na

عبد الحكيم مراد :(Name (original script

Title: na Designation: na DOB: 11 Apr. 1968 POB: Kuwait Good quality a.k.a.: a) Murad, Abdul Hakim Hasim b) Murad, Abdul Hakim Ali Hashim c) Murad, Abdul Hakim al Hashim d) Saeed Akman e) Saeed Ahmed f) Abdul Hakim Ali al-Hashem Murad Low quality a.k.a.: na Nationality: Pakistan Passport no: a) Pakistan number 665334, issued in Kuwait b) Pakistan number 917739, issued on 8 Aug. 1991, issued in Pakistan (expired on 7 Aug. 1996) National identification no: na Address: na Listed on: 9 Sep. 2003 (amended on 16 May 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Mother's name is Aminah Ahmad Sher al-Baloushi. In custody of the United States. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.196 Name: 1: ALI 2: SAYYID 3: MUHAMED 4: MUSTAFA BAKRI

على السيد محمد مصطفى بكري :(Name (original script

Title: na Designation: na DOB: 18 Apr. 1966 POB: Beni-Suef, Egypt Good quality a.k.a.: a) Ali Salim b) Abd Al-Aziz al-Masri Low quality a.k.a.: na Nationality: Egypt Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 29 Sep. 2005 (amended on 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Member of the Shura Council of Al-Qaida (QDe.004) and Egyptian Islamic Jihad (QDe.003). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.357 Name: 1: ASEEL 2: MUTHANA 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 22 Nov. 1996 POB: Cardiff, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: na Nationality: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Passport no: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland number 516088643, issued on 7 Jan. 2014 (expires on 7 Jan. 2024) National identification no: na Address: a) Syrian Arab Republic (as at Feb. 2014) b) United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (previous address) Listed on: 30 Sep. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Foreign terrorist fighter with Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Wanted by the authorities of the United Kingdom. Physical description: hair colour: brown/black. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.358 Name: 1: NASSER 2: AHMED 3: MUTHANA 4: na

Title: na Designation: na DOB: 29 Apr. 1994 POB: Heath, Cardiff, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Good quality a.k.a.: Nasir Muthana Low quality a.k.a.: a) Abdul Muthana b) Abu Muthana c) Abu Al-Yemeni Muthana d) Abu Muthanna Nationality: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Passport no: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland number 210804241, issued on 27 Jul. 2010 (expires on 27 Jul. 2020) National identification no: na Address: a) Syrian Arab Republic (as at Nov. 2013) b) United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (previous address until Nov. 2013) Listed on: 28 Sep. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Foreign terrorist fighter with Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in the Syrian Arab Republic. Wanted by the authorities of the United Kingdom. Physical description: hair colour: brown/black. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notices-Individuals click here

ODi.406 Name: 1: Murad 2: Iraklievich 3: Margoshvili 4: na

Title: na Designation: na DOB: 15 Jan. 1970 POB: Grozny, Chechen Republic, Russian Federation Good quality a.k.a.:
a) Zurab Iraklievich Margoshvili b) Murad Akhmedovich Madayev c) Lova Madayev d) Abu-Muslim Al-Shishani Low quality a.k.a.: a) Muslim b) Lava c) John d) George e) Arthur f) Sedoy Nationality: a) Russian Federation b) Georgia Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 20 Jul. 2017 Other information: Associated with Jabhat al-Nusrah, listed as Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.427 Name: 1: Noor 2: Wali 3: Mehsud 4: na

Title: Mufti Designation: na DOB: 26 Jun. 1978 POB: Gurguray, Pakistan Good quality a.k.a.: Abu Mansoor Asim Low quality a.k.a.: na Nationality: Pakistan Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 16 Jul. 2020 Other information: Leader of Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) (QDe.132). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.280 Name: 1: TAYEB 2: NAIL 3: na 4: na

Name (original script): الطيب نايل

Title: na Designation: na DOB: Approximately 1972 POB: Faidh El Batma, Djelfa, Algeria Good quality a.k.a.: a)
Djaafar Abou Mohamed (جعثر أبو محمد) b) Abou Mouhadjir (ابر مهاجر) c) Mohamed Ould Ahmed Ould Ali (born in 1976)
Low quality a.k.a.: na Nationality: Algeria Passport no: na National identification no: na Address: Mali Listed on:
22 Apr. 2010 (amended on 15 Apr. 2014, 6 Dec. 2019) Other information: Convicted in absentia by Algerian tribunal on 28 Mar. 1996. Algerian international arrest warrant number 04/09 of 6 Jun. 2009 issued by the Tribunal of Sidi Mhamed, Algiers, Algeria. Algerian extradition request number 2307/09 of 3 Sep. 2009, presented to Malian authorities.
Father's name was Benazouz Nail. Mother's name is Belkheiri Oum El Kheir. Member of The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.314 Name: 1: ABDERRAHMANE 2: OULD EL AMAR 3: na 4: na

Name (original script): عبد الرحمن ولد العامر

Title: na Designation: na DOB: Between 1977 and 1982 POB: Tabankort, Mali Good quality a.k.a.: a) Ahmed el Tilemsi b) Abderrahmane Ould el Amar Ould Sidahmed Loukbeiti c) Ahmad Ould Amar Low quality a.k.a.: na Nationality: Mali Passport no: na National identification no: na Address: a) Gao, Mali b) Tabankort, Mali c) In Khalil, Mali d) Al Moustarat, Mali Listed on: 22 Feb. 2013 (amended on 1 May 2019) Other information: Leader of the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Member of The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Arrested in April 2005 in Mauritania, escaped from Nouakchott jail on 26 Apr. 2006. Re-arrested in Sep. 2008 in Mali and released on 15 Apr. 2009. Associated with Mokhtar Belmokhtar (QDi.136). Father's name is Leewemere. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.315 Name: 1: HAMADA 2: OULD MOHAMED EL KHAIRY 3: na 4: na

Name (original script): حماده ولد محمد الخيري

Title: na Designation: na DOB: 1970 POB: Nouakchott, Mauritania Good quality a.k.a.: a) Hamada Ould Mohamed Lemine Ould Mohamed el Khairy b) Ould Kheirou c) Hamad el Khairy Low quality a.k.a.: Abou QumQum Nationality: a) Mauritania b) Mali Passport no: Mali number A1447120 (expired on 19 Oct. 2011) National identification no: na Address: Gao, Mali Listed on: 22 Feb. 2013 (amended on 1 May 2019) Other information: Leader of the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Has provided logistical support to the Sahelian group Al Moulathamine, linked with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). International arrest warrant issued by Mauritania. Mother's name is Tijal Bint Mohamed Dadda. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.298 Name: 1: ABD AL-RAHMAN 2: OULD MUHAMMAD AL-HUSAYN 3: OULD MUHAMMAD SALIM 4: na Name (original script): عبد الرحمن ولد محمد الحسين ولد محمد سليم

Title: na Designation: na DOB: Approximately 1981 POB: Saudi Arabia Good quality a.k.a.: a) Abdarrahmane ould Mohamed el Houcein ould Mohamed Salem b) شيخ يونس الموريتاني (Yunis al-Mauritani; Younis al-Mauritani; Sheikh Yunis al-Mauritani; Shaykh Yunis the Mauritanian) Low quality a.k.a.: a) Salih the Mauritanian b) Mohamed Salem c) Youssef Ould Abdel Jelil d) El Hadj Ould Abdel Ghader e) Abdel Khader f) Abou Souleimane g) Chingheity Nationality: Mauritania Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 15 Sep. 2011 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Pakistan-based senior Al-Qaida (QDe.004) leader also associated with The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Wanted by Mauritanian authorities. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.353 Name: 1: ALI 2: BEN TAHER 3: BEN FALEH 4: OUNI HARZI

علي بن الطاهر بن الفالح العوني الحرزي: (Name (original script

Title: na Designation: na DOB: 9 Mar. 1986 POB: Ariana, Tunisia Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Abou Zoubair Nationality: Tunisia Passport no: Tunisian passport number W342058, issued on 14 Mar. 2011 (expires on 13 Mar 2016) National identification no: Tunisia National Identity Card number 08705184, issued on 24 Feb. 2011 Address: a) 18 Mediterranean Street, Ariana, Tunisia b) Syrian Arab Republic (located in as at Mar. 2015) c) Iraq (possible alternative location as at Mar. 2015) d) Libya (previously located in) Listed on: 10 Apr. 2015 (amended on 14 Sep. 2016, 1 May 2019) Other information: Physical description: eye colour: brown; height: 171cm. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Previous occupation: trading agent. A member of Ansar al-Shari'a in Tunisia (QDe.143), active in recruitment of foreign terrorist fighters and arms smuggling. Detained and sentenced to 30 months imprisonment for planning terrorist acts in 2005 in Tunisia. Planned and perpetrated the attack against the Consulate of the United States in Benghazi, Libya on 11 Sep. 2012. Arrest warrant issued by the Tunisian National Guard (as at Mar. 2015). Father's name is Taher Ouni Harzi, mother's name is Borkana Bedairia. Reportedly

killed in an airstrike in Mosul, Iraq, in Jun. 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi,354 Name: 1: TARAK 2: BEN TAHER 3: BEN FALEH 4: OUNI HARZI

All الماهر بن الطاهر بن الفالح العوني الحرزي: (Name (original script

Title: na Designation: na DOB: 3 May 1982 POB: Tunis, Tunisia Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Abou Omar Al Tounisi Nationality: Tunisia Passport no: Tunisia number Z050399, issued on 9 Dec. 2003 (expired on 8 Dec. 2008) National identification no: Tunisia National Identification Number 04711809, issued on 13 Nov. 2003 Address: a) 18 Mediterranean Street, Ariana, Tunisia b) Syrian Arab Republic (located in as at Mar. 2015) c) Iraq (possible alternative location as at Mar. 2015) d) Libya (previously located in) Listed on: 10 Apr. 2015 (amended on 14 Sep. 2016, 1 May 2019) Other information: Physical description: eye colour: brown; height: 172cm. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Previous occupation: worker. A dangerous and active member of Al Qaida in Iraq (QDe.115) in 2004, also active in facilitating and hosting members of Ansar al-Shari'a in Tunisia (QDe.143) in Syria. Sentenced, in absentia, on 30 October 2007, to 24 years imprisonment for terrorist activities by the Appeals Court of Tunis. Father's name is Taher Ouni Harzi, mother's name is Borkana Bedairia. Reportedly killed in Syria in Jun. 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.242 Name: 1: DINNO AMOR 2: ROSALEJOS 3: PAREJA 4: na

Title: na Designation: na DOB: 19 Jul. 1981 POB: Cebu City, Philippines Good quality a.k.a.: a) Johnny Pareja b) Khalil Pareja Low quality a.k.a.: a) Mohammad b) Akmad c) Mighty d) Rash Nationality: Philippines Passport no: na National identification no: na Address: Atimonana, Quezon Province, Philippines Listed on: 4 Jun. 2008 (amended on 3 Jun. 2009, 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128). Father's name is Amorsolo Jarabata Pareja. Mother's name is Leonila Cambaya Rosalejos. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.294 Name: 1: UMAR 2: PATEK 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 20 Jul. 1966 POB: Central Java, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Omar Patek b) Mike Arsalan c) Hisyam Bin Zein d) Anis Alawi Jafar Low quality a.k.a.: a) Pa'tek b) Pak Taek c) Umar Kecil d) Al Abu Syekh Al Zacky e) Umangis Mike Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: na Address: Indonesia Listed on: 19 Jul. 2011 (amended on 23 Feb. 2012, 22 Sep. 2017) Other information: Senior member of Jemaah Islamiyah (QDe.092) involved in planning and funding multiple terrorist attacks in the Philippines and Indonesia. Provided training to Abu Sayyaf Group (QDe.001). Convicted for his role in the 2002 Bali bombings and sentenced to 20 years in prison in Jun. 2012. Remains in custody in Indonesia as at May 2015. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

ODi.348 Name: 1: ANGGA 2: DIMAS 3: PERSHADA 4: na

Title: Secretary General (as at mid-2014) **Designation:** na **DOB:** 4 Mar. 1985 **POB:** Jakarta, Indonesia **Good quality a.k.a.:** a) Angga Dimas Persada born 4 Mar. 1985 in Jakarta, Indonesia **b)** Angga Dimas Persadha born 4 Mar. 1985 in Jakarta, Indonesia **c)** Angga Dimas Prasondha born 4 Mar. 1985 in Jakarta, Indonesia **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Indonesia **Passport no:** Indonesian passport number W344982 (issued under name Angga Dimas Peshada, born 4 Mar.1985 in Jakarta, Indonesia) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 13 Mar. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) **Other information:** Member of Jemaah Islamiyah (QDe.092) and leader of Hilal Ahmar Society Indonesia (HASI) (QDe.147). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.271 Name: 1: ARIF 2: QASMANI 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: Approximately 1944 POB: Pakistan Good quality a.k.a.: a) Muhammad Arif Qasmani b) Muhammad 'Arif Qasmani c) Mohammad Arif Qasmani d) Arif Umer e) Qasmani Baba f) Memon Baba g) Baba Ji Low quality a.k.a.: na Nationality: Pakistan Passport no: na National identification no: na Address: House Number 136, KDA Scheme No. 1, Tipu Sultan Road, Karachi, Pakistan Listed on: 29 Jun. 2009 (amended on 1 May 2019) Other information: Associated with Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118) and Al-Qaida (QDe.004). In detention as at June 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

ODi.303 Name: 1: FAZAL 2: RAHIM 3: na 4: na

Name (original script): فضل رحيم

Title: na Designation: na DOB: a) 5 Jan. 1974 b) 1977 c) 1975 d) 24 Jan. 1973 POB: Kabul, Afghanistan Good quality a.k.a.: a) Fazel Rahim; Fazil Rahim b) Fazil Rahman Low quality a.k.a.: na Nationality: Afghanistan Passport no: Afghanistan number R512768 National identification no: na Address: a) (Afghanistan/Pakistan border region (previous address)) b) (A2, City Computer Plaza, Shar-e-Now, Kabul, Afghanistan (previous address)) c) Microrayan 3rd, Apt. 45, block 21, Kabul, Afghanistan (previous address) Listed on: 6 Mar. 2012 Other information: Was a financial facilitator for the Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010) and Al-Qaida (QDe.004). Was associated with Tohir Abdulkhalilovich Yuldashev. As of late 2010, in custody of Pakistan authorities. Father's name is Fazal Ahmad. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.075 Name: 1: ABDELHALIM 2: HAFED 3: ABDELFATTAH 4: REMADNA

Name (original script): عبدالحليم حافظ عبدالفتاح رمادنا

Title: na Designation: na DOB: 2 Apr. 1966 POB: Biskra, Algeria Good quality a.k.a.: Abdelhalim Remadna Low quality a.k.a.: Jalloul Nationality: Algeria Passport no: na National identification no: na Address: Algeria Listed on: 3 Sep. 2002 (amended on 12 Apr. 2006, 7 Apr. 2008, 3 Jun. 2009, 25 Jan. 2010, 1 May 2019, 23 Dec. 2010) Other information: Deported from Italy to Algeria on 12 Aug. 2006. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Dec. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

### QDi.219 Name: 1: TAUFIK 2: RIFKI 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 19 Aug. 1974 POB: Dacusuman Surakarta, Central Java, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Refke, Taufek b) Rifqi, Taufik c) Rifqi, Tawfiq d) Ami Iraq e) Ami Iraa f) Amy Erja g) Ammy Erza h) Ammy Izza i) Ami Kusoman j) Abu Obaida k) Abu Obaidah l) Abu Obeida m) Abu Ubaidah n) Obaidah o) Abu Obayda p) Izza Kusoman q) Yacub, Eric Low quality a.k.a.: na Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: na Address: Philippines Listed on: 21 Apr. 2006 (amended on 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: In detention in the Philippines as at May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### ODi.407 Name: 1: OMAN 2: ROCHMAN 3: na 4: na

Title: Ustadz Designation: na DOB: 5 Jan. 1972 POB: Sumedang, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Oman Rahman b) Abu Sulaiman Aman Abdurrahman Al-Arkhabiliy c) Aman Abdul Rahman d) Aman Abdurahman e) Aman Abdurrahman f) Oman Abdulrohman g) Oman Abdurrahman h) Aman Abdurrahman Low quality a.k.a.: na Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: na Address: Pasir Putih Prison, Nusa Kambangan Island, Indonesia Listed on: 20 Jul. 2017 Other information: De facto leader for all Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), supporters in Indonesia, despite his incarceration in Indonesia since December 2010. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

## QDi.150 Name: 1: AL-AZHAR 2: BEN KHALIFA 3: BEN AHMED 4: ROUINE

Name (original script): الأز هر بن خليفة بن احمد روين

Title: na Designation: na DOB: 20 Nov. 1975 POB: Sfax, Tunisia Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a)
Salmane b) Lazhar Nationality: Tunisia Passport no: Tunisia number P182583, issued on 13 Sep. 2003 (expired on 12 Sep. 2007) National identification no: 05258253 Address: No.2 89th Street Zehrouni, Tunis, Tunisia Listed on: 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 21 Dec. 2007, 30 Jan. 2009, 16 May 2011, 23 Feb. 2016, 24 Nov. 2020) Other information: Sentenced to six years and ten months of imprisonment for membership of a terrorist association by the Appeal Court of Milan, Italy, on 7 Feb. 2008. Imprisoned in Sfax Prison on 5 June 2007 pursuant to an order issued by the Appeals Tribunal in Tunisia for joining an organization linked to terrorist crimes (case No.9301/207). Sentenced to two years and 15 days' imprisonment and released on 18 June 2008.U Considered a fugitive from justice by the Italian authorities as at Jul. 2008. Under administrative control measure in Tunisia as at 2010. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.186 Name: 1: ABU 2: RUSDAN 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 16 Aug. 1960 POB: Kudus, Central Java, Indonesia Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Abu Thoriq b) Rusdjan c) Rusjan d) Rusydan e) Thoriquiddin f) Thoriquiddin g) Thoriquiddin h) Toriquiddin Nationality: na Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 16 May 2005 (amended on 12 Dec. 2014, 1 May 2019) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822

(2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.403 Name: 1: FARED 2: SAAL 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 18 Feb. 1989 POB: Bonn, Germany Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Abu Luqmaan Al Almani b) Abu Lugmaan Nationality: a) Germany b) Algeria Passport no: na National identification no: Germany national identity card number 5802098444, issued in Bonn, Germany (on 15 Apr. 2010, expired on 14 Apr. 2016) Address: na Listed on: 16 Jun. 2017 Other information: German foreign terrorist fighter for Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Physical description: eye colour: brown; hair colour: black; height: 178cm; weight: 80kg. European arrest warrant issued by the investigating judge of the German Federal Supreme Court on 13 Aug. 2014. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.002 Name: 1: AMIN 2: MUHAMMAD 3: UL HAQ 4: SAAM KHAN

Title: na Designation: na DOB: 1960 POB: Nangarhar Province, Afghanistan Good quality a.k.a.: a) Al-Haq, Amin b) Amin, Muhammad Low quality a.k.a.: a) Dr. Amin b) Ul-Haq, Dr. Amin Nationality: Afghanistan Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 25 Jan. 2001 (amended on 18 Jul. 2007, 16 Dec. 2010, 6 Dec. 2019) Other information: Security coordinator for Usama bin Laden (deceased). Repatriated to Afghanistan in February 2006. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.020 Name: 1: MOHAMMAD 2: HAMDI 3: MOHAMMAD 4: SADIQ AL-AHDAL

Name (original script): محمد حمدي محمد صادق الأهدل

Title: na Designation: na DOB: 19 Nov. 1971 POB: Medina, Saudi Arabia Good quality a.k.a.: a) Al-Hamati, Muhammad b) Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal c) Mohamed Mohamed Abdullah Al-Ahdal Low quality a.k.a.: a) Abu Asim Al-Makki b) Ahmed Nationality: Yemen Passport no: Yemen number 541939, issued on 31 Jul. 2000, issued in Al-Hudaydah, Yemen (in the name of Muhammad Muhammad Abdullah Al-Ahdal) National identification no: Yemeni identity card number 216040 Address: Jamal street, Al-Dahima alley, Al-Hudaydah, Yemen Listed on: 17 Oct. 2001 (amended on 30 Jan. 2009, 25 Jan. 2010, 6 Dec. 2019) Other information: Responsible for the finances of Al-Qa'ida (QDe.004) in Yemen. Accused of involvement in the attack on the USS Cole in 2000. Arrested in Yemen in Nov. 2003. Sentenced to three years and one month of imprisonment by the specialized criminal court of first instance in Yemen. Released on 25 Dec. 2006 after the completion of his sentence. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jul. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/Howwe-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.263 Name: 1: HAFIZ 2: MUHAMMAD 3: SAEED 4: na

Title: na Designation: na DOB: 5 Jun. 1950 POB: Sargodha, Punjab, Pakistan Good quality a.k.a.: a) Hafiz Mohammad Sahib b) Hafiz Mohammad Sayid c) Hafiz Muhammad d) Hafiz Saeed e) Hafez Mohammad Saeed f) Hafiz Mohammad Sayeed g) Tata Mohammad Syeed h) Mohammad Sayed i) Muhammad Saeed Low quality a.k.a.: Hafiz Ji Nationality: Pakistan Passport no: na National identification no: Pakistan 3520025509842-7 Address: House No. 116E, Mohalla Johar, Lahore, Tehsil, Lahore City, Lahore District, Pakistan (location as at May 2008) Listed on: 10 Dec. 2008 (amended on 17 Jul. 2009) Other information: Muhammad Saeed is the leader of Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.208 Name: 1: RADULAN 2: SAHIRON 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 1955 POB: Kaunayan, Patikul, Jolo Island, Philippines Good quality a.k.a.: a)
Radullan Sahiron b) Radulan Sahirun c) Radulan Sajirun Low quality a.k.a.: Commander Putol Nationality:
Philippines Passport no: na National identification no: na Address: Sulu region, Philippines (reported location) Listed on: 6 Dec. 2005 (amended on 22 Sep. 2017, 24 Nov. 2020) Other information: Physical description: eye colour: black; hair colour: gray; height: 5 feet 6 inches – 168 cm; weight: 140 pounds – 64 kg; build: slight; right arm is amputated above his elbow. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Wanted by the Philippines authorities for terrorist offences and by authorities of the United States of America for involvement in the kidnapping of its national. Photos included in. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.222 Name: 1: NESSIM 2: BEN ROMDHANE 3: SAHRAOUI 4: na

Name (original script): نسيم بن رمضان صحراوي

Title: na Designation: na DOB: 3 Aug. 1973 POB: Bizerta, Tunisia Good quality a.k.a.: a) Dass b) Nasim al-

Sahrawi Low quality a.k.a.: na Nationality: Tunisia Passport no: na National identification no: na Address: Tunisia Listed on: 2 Aug. 2006 (amended on 1 Sep. 2009, 25 Jan. 2010, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Considered a fugitive from justice by the Italian authorities and sentenced in absentia to 6 years detention on 20 Nov. 2008. Sentenced in Tunisia to 4 years imprisonment for terrorist activity and in detention in Tunisia as at Jun. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 Jul. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.387 Name: 1: MOHAMMED 2: ABDEL-HALIM 3: HEMAIDA 4: SALEH

Title: na Designation: na DOB: a) 22 Sep. 1988 b) 22 Sep. 1989 POB: Alexandria, Egypt Good quality a.k.a.: a) Muhammad Hameida Saleh b) Muhammad Abd-al-Halim Humaydah c) Faris Baluchistan Low quality a.k.a.: na Nationality: Egypt Passport no: na National identification no: na Address: Egypt Listed on: 29 Feb. 2016 Other information: Member of Al-Qaida (QDe.004). Involved in recruiting suicide bombers to go to Syrian Arab Republic and planning terrorist activities against targets in Europe. Arrested in Cairo, Egypt in 2013. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.244 Name: 1: HILARION 2: DEL ROSARIO 3: SANTOS 4: na

Title: "Amir" Designation: na DOB: 12 Mar. 1966 POB: 686 A. Mabini Street, Sangandaan, Caloocan City, Philippines Good quality a.k.a.: a) Akmad Santos b) Ahmed Islam c) Ahmad Islam Santos d) Hilarion Santos, III (third) e) Hilarion Del Rosario Santos, III (third) f) Abu Abdullah Santos g) Faisal Santos Low quality a.k.a.: a) Lakay b) Aki c) Aqi d) Abu Hamsa Nationality: Philippines Passport no: Philippines number AA780554 National identification no: na Address: 50, Purdue Street, Cubao, Quezon City, Philippines Listed on: 4 Jun. 2008 (amended on 13 Dec. 2011, 25 Oct. 2016, 22 Sep. 2017, 24 Nov. 2020) Other information: Founder and leader of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128) and linked to the Abu Sayyaf Group (QDe.001). In detention in the Philippines as of May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. Photos included in Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### ODi.350 Name: 1: WIJI 2: JOKO 3: SANTOSO 4: na

Title: na Designation: na DOB: 14 Jul. 1975 POB: Rembang, Jawa Tengah, Indonesia Good quality a.k.a.: Wijijoko Santoso born 14 Jul. 1975 in Rembang, Jawa Tengah, Indonesia Low quality a.k.a.: a) Abu Seif al-Jawi b) Abu Seif Nationality: Indonesia Passport no: Indonesia number A2823222, issued on 28 May 2012 (expires 28 May 2017, issued under name Wiji Joko Santoso, born 14 Jul. 1975 in Rembang, Jawa Tengah, Indonesia) National identification no: na Address: na Listed on: 13 Mar. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Head of the foreign affairs division and key outreach player of Jemaah Islamiyah (QDe.092). Associated with Hilal Ahmar Society Indonesia (HASI) (QDe.147). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.322 Name: 1: ABUBAKAR 2: MOHAMMED 3: SHEKAU 4: na

Name (original script): أبو بكر محمد الشكوى

Title: na Designation: na DOB: 1969 POB: Shekau Village, Yobe State, Nigeria Good quality a.k.a.: Abubakar Shekau Low quality a.k.a.: a) Abu Mohammed Abubakar bin Mohammed b) Abu Muhammed Abubakar bi Mohammed c) Shekau d) Shehu e) Shayku f) Imam Darul Tauhid g) Imam Darul Tawheed Nationality: Nigeria Passport no: na National identification no: na Address: Nigeria Listed on: 26 Jun. 2014 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: Member of the Kanuri tribe. Physical description: eye colour: black; hair colour: black. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Leader of Jama'atu Ahlis Sunna Lidda'Awati Wal-Jihad (Boko Haram) (QDe.138). Under Shekau's leadership, Boko Haram has been responsible for a series of major terrorist attacks. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.017 Name: 1: THARWAT 2: SALAH 3: SHIHATA 4: na

Name (original script): شروت صالح شحاته

Title: na Designation: na DOB: 29 Jun. 1960 POB: Egypt Good quality a.k.a.: a) Tarwat Salah Abdallah b) Salah Shihata Thirwat c) Shahata Thirwat d) Tharwat Salah Shihata Ali (previously listed as) Low quality a.k.a.: na Nationality: Egypt Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 26 Nov. 2004, 16 Dec. 2010, 6 Dec. 2019) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### ODi.122 Name: 1: PARLINDUNGAN 2: SIREGAR 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: a) 25 Apr. 1957 b) 25 Apr. 1967 POB: Indonesia Good quality a.k.a.: a) Siregar, Parlin b) Siregar, Saleh Parlindungan Low quality a.k.a.: na Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 9 Sep. 2003 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.124 Name: 1: YAZID 2: SUFAAT 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 20 Jan. 1964 POB: Johor, Malaysia Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Joe b) Abu Zufar Nationality: Malaysia Passport no: A 10472263 National identification no: 640120-01-5529 Address: a) Taman Bukit Ampang, State of Selangor, Malaysia (previous address) b) Malaysia (in prison since 2013) Listed on: 9 Sep. 2003 (amended on 3 May 2004, 1 Feb. 2008, 10 Aug. 2009, 25 Jan. 2010, 16 May 2011, 11 Oct. 2016, 22 Sep. 2017, 1 May 2019) Other information: Founding member of Jemaah Islamiyah (JI) (QDe.092) who worked on Al-Qaida's (QDe.004) biological weapons program, provided support to those involved in Al-Qaida's 11 Sep. 2001 attacks in the United States of America, and was involved in JI bombing operations. Detained in Malaysia from 2001 to 2008. Arrested in Malaysia in 2013 and sentenced to 7 years in Jan. 2016 for failing to report information relating to terrorist acts. Due for release in Feb. 2020. Review pursuant to Security Council resolution 1989 (2011) was concluded on 6 Mar. 2014. Photos included in INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:

https://www.interpol.int/en/notice/search/un/1424794. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/Howwe-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.349 Name: 1: BAMBANG 2: SUKIRNO 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 5 Apr. 1975 POB: Indonesia Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: a) Pak Zahra b) Abu Zahra Nationality: Indonesia Passport no: Indonesia number A2062513 National identification no: na Address: na Listed on: 13 Mar. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: A senior leader of Jemaah Islamiyah (QDe.092) who has held leadership positions in Hilal Ahmar Society Indonesia (HASI) (QDe.147). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.187 Name: 1: ARIS 2: SUMARSONO 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 1963 POB: Gebang village, Masaran, Sragen, Central Java, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Zulkarnaen b) Zulkarnain c) Zulkarnin d) Arif Sunarso e) Zulkarnaen f) Aris Sunarso g) Ustad Daud Zulkarnaen Low quality a.k.a.: Murshid Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 16 May 2005 ( amended on 17 Apr. 2019 ) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 7 June 2018. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.123 Name: 1: YASSIN 2: SYAWAL 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 3 Sep. 1962 POB: Makassar, Indonesia Good quality a.k.a.: a) Salim Yasin b) Yasin Mahmud Mochtar c) Abdul Hadi Yasin d) Muhamad Mubarok e) Muhammad Syawal f) Yassin Sywal (formerly listed as) Low quality a.k.a.: a) Abu Seta b) Mahmud c) Abu Muamar d) Mubarok Nationality: Indonesia Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 9 Sep. 2003 (amended on 12 Dec. 2014, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) Other information: At large as at Dec. 2003. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 February 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.057 Name: 1: IBRAHIM 2: ALI 3: ABU BAKR 4: TANTOUSH

Name (original script): ابر اهيم علي أبو بكر تنتوش

Title: na Designation: na DOB: 2 Feb. 1966 POB: al Aziziyya, Libya Good quality a.k.a.: a) Abd al-Muhsin b) Ibrahim Ali Muhammad Abu Bakr c) Abdul Rahman d) Abu Anas e) Ibrahim Abubaker Tantouche f) Ibrahim Abubaker Tantoush g) 'Abd al-Muhsi h) 'Abd al-Rahman i) Abdel Ilah Sabri (false identity related to fraudulent South African identification number 6910275240086 linked to South African passport number 434021161, both documents have been confiscated) Low quality a.k.a.: Al-Libi Nationality: Libya Passport no: a) Libya number 203037, issued in Tripoli, Libya b) (Libyan passport number 347834, issued under name Ibrahim Ali Tantoush, expired on 21 Feb. 2014) National identification no: na Address: Tripoli, Libya (as at Feb. 2014) Listed on: 11 Jan. 2002 (amended on 31 Jul. 2006, 4 Oct. 2006, 16 May 2011, 10 Jul. 2015, 24 Nov. 2020) Other information: Associated with Afghan Support Committee (ASC) (QDe.069), Revival of Islamic Heritage Society (RIHS)(QDe.070) and the Libyan Islamic Fighting Group (LIFG) (QDe.011). Photograph and fingerprints available for inclusion in the INTERPOL-UNSC Special Notice. Review pursuant

to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

# QDi.241 Name: 1: ANGELO 2: RAMIREZ 3: TRINIDAD 4: na

Name (original script):

Title: na Designation: na DOB: 20 Mar. 1978 POB: Gattaran, Cagayan Province, Philippines Good quality a.k.a.: a) Calib Trinidad b) Kalib Trinidad Low quality a.k.a.: a) Abdul Khalil b) Abdukahlil c) Abu Khalil d) Anis Nationality: Philippines Passport no: na National identification no: na Address: 3111 Ma. Bautista, Punta, Santa Ana, Manila, Philippines Listed on: 4 Jun. 2008 (amended on 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Distinguishing marks include scars on both legs. Member of the Rajah Solaiman Movement (QDe.128), and associated with the Abu Sayyaf Group (QDe.001) and the Jemaah Islamiyah (QDe.092). In detention in the Philippines as of May 2011. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.056 Name: 1: MOHAMMED 2: TUFAIL 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 5 May 1930 POB: na Good quality a.k.a.: a) Tufail, S.M. b) Tuffail, Sheik Mohammed Low quality a.k.a.: na Nationality: Pakistan Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 24 Dec. 2001 (amended on 19 Jan. 2011, 1 May 2019) Other information: Served as a director of Ummah Tameer e-Nau (UTN) (QDe.068). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 1 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### ODi,290 Name: 1: DOKU 2: KHAMATOVICH 3: UMAROV 4: na

Name (original script): Умаров Доку Хаматович

Title: na Designation: na DOB: a) 13 Apr. 1964 b) 13 Apr. 1965 c) 12 May 1964 d) 1955 POB: Kharsenoy Village, Shatoyskiy (Sovetskiy) District, Chechenskaya Respublika, Russian Federation Good quality a.k.a.: a) Lom-ali Butayev (Butaev) born 1955 b) Dokka Umarov born 13 Apr. 1964 c) Dokka Umarov born 13 Apr. 1965 Low quality a.k.a.: na Nationality: a) Russian Federation b) USSR (until 1991) Passport no: Russian Federation number 96 03 464086, issued on 1 Jun. 2003 National identification no: na Address: na Listed on: 10 Mar. 2011 (amended on 2 Jun. 2014, 30 Dec. 2014, 1 May 2019) Other information: Physical description: 180 cm tall, dark hair, 7-9 cm. long scar on the face, part of the tongue is missing, has a speech defect. Resides in the Russian Federation as at Nov. 2010. International arrest warrant issued in the year 2000. INTERPOL Special Notice contains biometric information. Reportedly deceased as of April 2014. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notices web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.031 Name: 1: OMAR 2: MAHMOUD 3: UTHMAN 4: na

Name (original script): عمر محمود عثمان

Title: na Designation: na DOB: a) 30 Dec. 1960 b) 13 Dec. 1960 POB: Bethlehem, West Bank, Palestinian Territories Good quality a.k.a.: a) Al-Samman Uthman b) Umar Uthman c) Omar Mohammed Othman Low quality a.k.a.: a) Abu Qatada Al-Filistini b) Abu Umr Takfiri c) Abu Omar Abu Umar d) Abu Umar Umar e) Abu Ismail Nationality: Jordan Passport no: na National identification no: na Address: Jordan (since July 2013) Listed on: 17 Oct. 2001 (amended on 14 Mar. 2008, 24 Mar. 2009, 25 Jan. 2010, 22 Jul. 2013, 6 Dec. 2019) Other information: Associated with Al-Qaida-related groups in the United Kingdom and other countries. Convicted in absentia in Jordan for involvement in terrorist acts in 1998. Arrested in Feb. 2001 in the United Kingdom, was further detained between Oct. 2002 and Mar. 2005 and between Aug. 2005 and Jun. 2008. In custody since Dec. 2008. Deported to Jordan from the United Kingdom on 7 July 2013 to face terrorism charges. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 19 Oct. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.397 Name: 1: AYRAT 2: NASIMOVICH 3: VAKHITOV 4: na

Name (original script): Айрат Насимович Вахитов

Title: na Designation: na DOB: 27 Mar. 1977 POB: Naberezhnye Chelny, Republic of Tatarstan, Russian Federation Good quality a.k.a.: Salman Bulgarskiy (original script: Салман Булгарский) Low quality a.k.a.: na Nationality: Russian Federation Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 3 Aug. 2016 Other information: May use a fake passport of a Syrian or Iraqi citizen. Member of the Al-Nusrah Front for the People of the Levant (ANF) (QDe.137), "Bulgar Group", leads a group of 100 fighters. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15

November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.037 Name: 1: ABDUL RAHMAN 2: YASIN 3: na 4: na

Name (original script): عبد الرحمن باسين

Title: na Designation: na DOB: 10 Apr. 1960 POB: Bloomington, Indiana, United States of America Good quality a.k.a.: a) Taha, Abdul Rahman S. b) Taher, Abdul Rahman S. c) Yasin, Abdul Rahman Said d) Yasin, Aboud Low quality a.k.a.: na Nationality: United States of America Passport no: a) 27082171 (United States of America, issued on 21 Jun. 1992 in Amman, Jordan) b) Iraq number MO887925 National identification no: (SSN 156-92-9858 (United States of America)) Address: na Listed on: 17 Oct. 2001 (amended on 10 Apr. 2003, 6 Dec. 2019) Other information: Abdul Rahman Yasin is in Iraq. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click

ODi.261 Name: 1: ADEM 2: YILMAZ 3: na 4: na

Title: na Designation: na DOB: 4 Nov. 1978 POB: Bayburt, Turkey Good quality a.k.a.: na Low quality a.k.a.: Talha Nationality: Turkey Passport no: Turkey number TR-P 614 166 (issued by the Turkish Consulate General in Frankfurt/M. on 22 Mar. 2006, expired on 15 Sep. 2009.) National identification no: na Address: a) (In prison in Germany (since Sep. 2007).) b) Südliche Ringstrasse 133, Langen, 63225, Germany (previous address) Listed on: 27 Oct. 2008 (amended on 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Associated with the Islamic Jihad Union (IJU), also known as the Islamic Jihad Group (QDe.119). Associated with Fritz Martin Gelowicz (QDi.259). In detention in Germany as of Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.198 Name: 1: HANI 2: AL-SAYYID 3: AL-SEBAI 4: YUSIF

Name (original script): هاني السيد السباعي يوسف

Title: na Designation: na DOB: a) 1 Mar. 1961 b) 16 Jun. 1960 POB: Qaylubiyah, Egypt Good quality a.k.a.: a) Hani Yousef Al-Sebai b) Hani Yousef c) Hany Youseff d) Hani Yusef e) Hani al-Sayyid Al-Sabai f) Hani al-Sayyid El Sebai g) Hani al-Sayyid Al Siba'i h) Hani al-Sayyid El Sabaay i) El-Sababt j) Abu Tusnin k) Abu Akram l) Hani El Sayyed Elsebai Yusef m) Abu Karim n) Hany Elsayed Youssef Low quality a.k.a.: na Nationality: Egypt Passport no: na National identification no: na Address: London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland Listed on: 29 Sep. 2005 (amended on 6 Oct. 2005, 18 Aug. 2006, 25 Jan. 2012, 6 Dec. 2019) Other information: Father's name is Mohamed Elsayed Elsebai. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 29 Jul. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.139 Name: 1: IMED 2: BEN MEKKI 3: ZARKAOUI 4: na

Name (original script): عماد بن مکی زرقاوي

Title: na Designation: na DOB: 15 Jan. 1973 POB: Tunis, Tunisia Good quality a.k.a.: a) Dour Nadre born 15 Jan. 1974 in Morocco b) Dour Nadre born 15 Jan. 1973 in Morocco c) Daour Nadre born 31 Mar. 1975 in Algeria d) Imad ben al-Mekki ben al-Akhdar al-Zarkaoui (previously listed as) Low quality a.k.a.: a) Zarga b) Nadra Nationality: Tunisia Passport no: Tunisia number M174950, issued on 27 Apr. 1999 (expired on 26 Apr. 2004) National identification no: na Address: 41-45 Rue Estienne d'Orves, Pré Saint Gervais, France Listed on: 12 Nov. 2003 (amended on 20 Dec. 2005, 31 Jul. 2006, 10 Aug. 2009, 16 May 2011, 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020) Other information: Mother's name is Zina al-Zarkaoui. Sentenced to seven years and one month of imprisonment by the Court of Appeals of Milan in Italy. Released on 31 Mar. 2014 on early release. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 6 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.428 Name: 1: JAMAL 2: HUSSEIN 3: HASSAN 4: ZEINIYE

Name (original script): جمال حسین حسن زینیه

Title: na Designation: na DOB: a) 17 Aug. 1972 b) 1 Jan. 1972 POB: a) Benghazi, Libya b) Al Tall, Syrian Arab Republic c) Tell Mnin, Syrian Arab Republic Good quality a.k.a.: Jamal Husayn Zayniyah Low quality a.k.a.: a) Abu Malek El Talleh b) Abu Hussein c) abu-Malik al-Ansari d) Abu-Malik al-Shami e) Abu-Malik al-Talli Nationality: Syrian Arab Republic Passport no: Syrian Arab Republic number 3987189 National identification no: a) 13080011550 b) Syrian Arab Republic Identification Card No. 5877002, issued on 25 May 2011 Address: a) Syrian Arab Republic b) Arsal, Bekaa, Lebanon Listed on: 8 Oct. 2020 Other information: Leader of AL-NUSRAH FRONT FOR THE PEOPLE OF THE LEVANT (QDe.137) in West Kalamoun, Syrian Arab Republic. Mother's name is Amina Tohmeh. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

QDi.001 Name: 1: MOHAMMED 2: SALAHALDIN 3: ABD EL HALIM 4: ZIDANE

Name (original script): محمد صلاح الدين عبدالحليم زيدان

Title: na Designation: na DOB: a) 11 Apr. 1963 b) 11 Apr. 1960 POB: Monufia Governate, Egypt Good quality a.k.a.: a) Sayf-Al Adl (DOB: 11 Apr. 1963. POB: Monufia Governorate, Egypt. Nationality: Egypt. In Arabic: (with b) b) Muhamad Ibrahim Makkawi (DOB: a) 11 Apr. 1960 b) 11 Apr. 1963. POB: Egypt. Nationality: Egypt) Low quality a.k.a.: a) Ibrahim al-Madani b) Saif Al-'Adil c) Seif al Adel Nationality: Egypt Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 25 Jan. 2001 (amended on 16 Dec. 2010, 24 Jul. 2013, 15 Feb. 2017, 29 Mar. 2019, 1 May 2019) Other information: Responsible for Usama bin Laden's (deceased) security. Hair: Dark. Eyes: Dark. Photo available for inclusion in the INTERPOL-UN Security Council Special Notice. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 February 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.223 Name: 1: MERAI 2: ABDEFATTAH 3: KHALIL 4: ZOGHBI

Name (original script): مرعي عبدفتاح خليل زغبي

Title: na Designation: na DOB: a) 4 Apr. 1969 b) 4 Apr. 1960 c) 4 Jun. 1960 POB: Bengasi, Libya Good quality a.k.a.: a) Mohamed Lebachir born 14 Jan. 1968 in Morocco b) Meri Albdelfattah Zgbye born 4 Jun. 1960 in Bendasi, Libya c) Zoghbai Merai Abdul Fattah d) Lazrag Faraj born 13 Nov. 1960 in Libya e) Larzag Ben Ila born 11 Aug. 1960 in Libya f) Muhammed El Besir g) Merai Zoghbai (previously listed as, in Arabic: مرعي زغبي Low quality a.k.a.: a) F'raji di Singapore b) F'raji il Libico c) Farag d) Fredj born 13 Nov. 1960 in Libya Nationality: Libya Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 2 Aug. 2006 (amended on 3 Jun. 2009, 1 Sep. 2009, 13 Dec. 2011, 21 Mar. 2017, 24 Nov. 2020) Other information: Considered a fugitive from justice by the Italian authorities and sentenced in absentia to 6 years imprisonment on 20 Nov. 2008. Member of Libyan Islamic Fighting Group (QDe.011). Son of Wanisa Abdessalam. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 Jul. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.426 Name: 1: Amir 2: Muhammad Sa'id 3: Abdal-Rahman 4: al-Mawla

Name (original script): أمير محمد سعيد عبد الرحمن المولى

Title: na Designation: na DOB: a) 5 Oct. 1976 b) 1 Oct. 1976 POB: a) Tall'Afar, Iraq b) Mosul, Iraq Good quality a.k.a.: a) Abu Ibrahim al-Hashimi al-Qurashi b) Hajji Abdallah c) Abu 'Umar al-Turkmani d) Abdullah Qardash e) Abu 'Abdullah Qardash f) al-Hajj Abdullah Qardash g) Hajji Abdullah Al-Afari h) 'Abdul Amir Muhammad Sa'id Salbi i) Muhammad Sa'id 'Abd-al-Rahman al-Mawla j) Amir Muhammad Sa'id 'Abd-al-Rahman Muhammad al-Mula Low quality a.k.a.: a) Al-Ustadh b) Ustadh Ahmad Nationality: Iraq Passport no: na National identification no: na Address: na Listed on: 21 May 2020 Other information: Leader of Islamic State in Iraq Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/Howwer-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

#### QDi.289 Name: 1: SAID JAN 2: 'ABD AL-SALAM 3: na 4: na

Name (original script): سعيد جان عبد السلام

Title: na Designation: na DOB: a) 5 Feb. 1981 b) 1 Jan. 1972 POB: na Good quality a.k.a.: a) Sa'id Jan 'Abd-al-Salam b) Dilawar Khan Zain Khan born 1 Jan. 1972 Low quality a.k.a.: a) Qazi 'Abdallah b) Qazi Abdullah c) Ibrahim Walid d) Qasi Sa'id Jan e) Said Jhan f) Farhan Khan g) Aziz Cairo h) Nangiali Nationality: Afghanistan Passport no: a) Afghan number OR801168, issued on 28 Feb. 2006 (expires 27 Feb. 2011, under name Said Jan 'Abd al-Salam) b) Pakistan number 4117921, issued on 9 Sep. 2008 (expires 9 Sep. 2013, issued under name Dilawar Khan Zain Khan) National identification no: Kuwait Civil Identification number 281020505755 (issued under name Said Jan 'Abd al-Salam) Address: na Listed on: 9 Feb. 2011 (amended on 1 May 2019) Other information: In approximately 2005, ran a "basic training" camp for Al-Qaida (QDe.004) in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/Howwe-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals click here

### B. Entities and other groups

#### QDe.144 Name: ABDALLAH AZZAM BRIGADES (AAB)

A.k.a.: a) Abdullah Azzam Brigades b) Ziyad al-Jarrah Battalions of the Abdallah Azzam Brigades c) Yusuf al-'Uyayri Battalions of the Abdallah Azzam Brigades F.k.a.: na Address: (Operates in Lebanon, Syria and the Arabian Peninsula) Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: An armed group that has carried out joint attacks with Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

QDe.001 Name: ABU SAYYAF GROUP

A.k.a.: Al Harakat Al Islamiyya F.k.a.: na Address: Philippines Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Associated with Jemaah Islamiyah (JI) (QDe.092). Current leader is Radulan Sahiron (QDi.208). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

QDe.069 Name: AFGHAN SUPPORT COMMITTEE (ASC)

A.k.a.: a) Lajnat ul Masa Eidatul Afghania b) Jamiat Ayat-ur-Rhas al Islamiac c) Jamiat Ihya ul Turath al Islamia d) Ahya ul Turas F.k.a.: na Address: a) Headquarters – G.T. Road (probably Grand Trunk Road), near Pushtoon Garhi Pabbi, Peshawar, Pakistan b) Cheprahar Hadda, Mia Omar Sabaqah School, Jalabad, Afghanistan Listed on: 11 Jan. 2002 (amended on 13 Dec. 2011) Other information: Associated with the Revival of Islamic Heritage Society (QDe.070). Abu Bakr al-Jaziri (QDi.058) served as finance chief of ASC. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

QDe.107 Name: AL FURQAN

A.k.a.: a) Dzemilijati Furkan b) Dzem'ijjetul Furqan c) Association for Citizens Rights and Resistance to Lies d)
Dzemijetul Furkan e) Association of Citizens for the Support of Truth and Supression of Lies f) Sirat g) Association for
Education, Culture and Building Society-Sirat h) Association for Education, Cultural, and to Create Society -Sirat i)
Istikamet j) In Siratel k) Citizens' Association for Support and Prevention of lies – Furqan F.k.a.: na Address: a) 30a Put
Mladih Muslimana (ex Pavla Lukaca Street), 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina b) 72 ul. Strossmajerova, Zenica,
Bosnia and Herzegovina c) 42 Muhameda Hadzijahica, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina d) 70 and 53 Strosmajerova
Street, Zenica, Bosnia and Herzegovina e) Zlatnih Ljiljana Street, Zavidovici, Bosnia and Herzegovina Listed on: 11 May
2004 (amended on 26 Nov. 2004, 24 Mar. 2009, 1 May 2019) Other information: Registered in Bosnia and
Herzegovina as a citizens' association under the name of "Citizens' Association for Support and Prevention of lies –
Furqan' on 26 Sep. 1997. Al Furqan ceased its work by decision of the Ministry of Justice of the Bosnia and Herzegovina
Federation (decision number 03-054-286/97 dated 8 Nov. 2002). Al Furqan was no longer in existence as at Dec. 2008.
Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 15 Jun. 2010. Review pursuant to Security
Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. Review pursuant to Security Council resolution 2368
(2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link:
https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### ODe.139 Name: AL MOUAKAOUNE BIDDAM

Name (original script): الموقعون بالدم

A.k.a.: a) Les Signataires par le Sang b) Ceux Qui Signent avec le Sang c) Those Who Sign in Blood F.k.a.: na Address: Mali Listed on: 2 Jun. 2014 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and led by Mokhtar Belmokhtar (QDi.136). Active in the Sahel/Sahara region. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.140 Name: AL MOULATHAMOUN

Name (original script): الملثمون

A.k.a.: a) Les Enturbannés b) The Veiled F.k.a.: na Address: a) Mali b) Niger c) Algeria Listed on: 2 Jun. 2014 ( amended on 6 Dec. 2019) Other information: Founded in 2012 as a splinter group of the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). On 20 Aug. 2013, Al Moulathamoun merged with the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134) and established Al Mourabitoun (QDe.141). Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and led by Mokhtar Belmokhtar (QDi.136). Active in the Sahel/Sahara region. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.141 Name: AL MOURABITOUN

Name (original script): المرابطون

A.k.a.: a) Les Sentinelles b) The Sentinels F.k.a.: na Address: Mali Listed on: 2 Jun. 2014 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: Founded on 20 Aug. 2013 as result of a merger between Al Moulathamoun (QDe.140) and the Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and led by Mokhtar Belmokhtar (QDi.136). Active in the Sahel/Sahara region. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.005 Name: AL RASHID TRUST

A.k.a.: a) Al-Rasheed Trust b) Al Rasheed Trust c) Al-Rashid Trust d) Aid Organization of the Ulema, Pakistan e) Al Amin Welfare Trust f) Al Amin Trust g) Al Ameen Trust h) Al-Ameen Trust i) Al Madina Trust j) Al-Madina Trust F.k.a.: na Address: a) Kitas Ghar, Nazimabad 4, Dahgel-Iftah, Karachi, Pakistan b) Jamia Maajid, Sulalman Park, Melgium Pura, Lahore, Pakistan c) (Office Dha'rbi-M'unin, Opposite Khyber Bank, Abbottabad Road, Mansehra, Pakistan) d) (Office Dha'rbi-M'unin ZR Brothers, Katcherry Road, Chowk Yadgaar, Peshawar, Pakistan) e) (Office Dha'rbi-M'unin, Rm No. 3, Moti Plaza, Near Liaquat Bagh, Muree Road, Rawalpindi, Pakistan) f) (Office Dha'rbi-M'unin, Top Floor, Dr. Dawa Khan Dental Clinic Surgeon, Main Baxae, Mingora, Swat, Pakistan) g) (Kitab Ghar, Darul Ifta Wal Irshad, Nazimabad No. 4, Karachi, Pakistan, Phone 6683301; Phone 0300-8209199; Fax 6623814) h) (302b-40, Good Earth Court, Opposite Pia Planitarium, Block 13a, Gulshan -l Igbal, Karachi, Pakistan; Phone 4979263) i) (617 Clifton Center, Block 5, 6th Floor, Clifton, Karachi, Pakistan; Phone 587-2545) j) (605 Landmark Plaza, 11 Chundrigar Road, Opposite Jang Building, Karachi, Pakistan; Phone 2623818-19) k) (Jamia Masjid, Sulaiman Park, Begum Pura, Lahore, Pakistan; Phone 042-6812081) Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 21 Oct. 2008, 10 Dec. 2008, 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Headquarters are in Pakistan. Operations in Afghanistan: Herat Jalalabad, Kabul, Kandahar, Mazar Sherif. Also operations in Kosovo, Chechnya. Involved in the financing of Al-Qaida and the Taliban. Until 21 Oct. 2008, this entity appeared also as "Aid Organization of the Ulema, Pakistan" (QDe.073), listed on 24 Apr. 2002 and amended on 25 Jul. 2006. The two entries Al Rashid Trust (QDe.005) and Aid Organization of the Ulema, Pakistan (QDe.073) were consolidated into this entity on 21 Oct. 2008. Founded by Mufti Rashid Ahmad Ledahyanoy (deceased). Associated with Jaish-i-Mohammed (QDe.019). Banned in Pakistan since Oct. 2001. Despite the closure of its offices in Pakistan in February 2007 it has continued its activities. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 6 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

### QDe.121 Name: AL-AKHTAR TRUST INTERNATIONAL

A.k.a.: a) Al Akhtar Trust b) Al-Akhtar Medical Centre c) Akhtarabad Medical Camp d) Pakistan Relief Foundation e) Pakistani Relief Foundation f) Azmat-e-Pakistan Trust g) Azmat Pakistan Trust F.k.a.: na Address: a) ST-1/A, Gulsahn-e-Iqbal, Block 2, Karachi, 25300, Pakistan b) Gulistan-e-Jauhar, Block 12, Karachi, Pakistan Listed on: 17 Aug. 2005 (amended on 10 Dec. 2008, 13 Dec. 2011, 1 May 2019) Other information: Regional offices in Pakistan: Bahawalpur, Bawalnagar, Gilgit, Islamabad, Mirpur Khas, Tando-Jan-Muhammad. Akhtarabad Medical Camp is in Spin Boldak, Afghanistan. Registered by members of Jaish-i-Mohammed (QDe.019). Associated with Harakat ul-Mujahidin/ HUM (QDe.008), Lashkar I Jhanghvi (LJ) (QDe.096) and Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118). Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 14 Sep. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.109 Name: AL-HARAMAIN & AL MASJED AL-AQSA CHARITY FOUNDATION

A.k.a.: a) Al Haramain Al Masjed Al Aqsa b) Al Haramayn Al Masjid Al Aqsa c) Al-Haramayn and Al Masjid Al Aqsa Charitable Foundation d) Al Harammein Al Masjed Al-Aqsa Charity Foundation F.k.a.: na Address: a) Branch Address: 2A Hasiba Brankovica, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina b) 14 Bihacka Street, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina c) 64 Potur mahala Street, Travnik, Bosnia and Herzegovina d) Zenica, Bosnia and Herzegovina Listed on: 28 Jun. 2004 (amended on 26 Nov. 2004, 16 Sep. 2008, 24 Mar. 2009, 24 Nov. 2020) Other information: Used to be officially registered in Bosnia and Herzegovina under registry number 24. Al-Haramain & Al Masjed Al-Aqsa Charity Foundation ceased its work by decision of the Ministry of Justice of the Bosnia and Herzegovina Federation (decision on cessation of operation number 03-05-2-203/04). It was no longer in existence as at Dec. 2008. Its premises and humanitarian activities were transferred under Government supervision to a new entity called Sretna Buducnost. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.104 Name: AL-HARAMAIN FOUNDATION (PAKISTAN)

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: House #279, Nazimuddin Road, F-10/1, Islamabad, Pakistan (at time of listing) Listed on: 26 Jan. 2004 (amended on 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 19 Oct. 2009. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.116 Name: AL-HARAMAIN FOUNDATION (UNION OF THE COMOROS)

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: B/P: 1652 Moroni, Union of the Comoros (at time of listing) Listed on: 28 Sep. 2004 (amended on 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24

November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities <u>click here</u>

#### QDe.110 Name: AL-HARAMAIN: AFGHANISTAN BRANCH

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: Afghanistan (at time of listing) Listed on: 6 Jul. 2004 (amended on 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.111 Name: AL-HARAMAIN: ALBANIA BRANCH

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: Irfan Tomini Street, #58, Tirana, Albania (at time of listing) Listed on: 6 Jul. 2004 (amended on 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.112 Name: AL-HARAMAIN: BANGLADESH BRANCH

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: House 1, Road 1, S-6, Uttara, Dhaka, Bangladesh (at time of listing) Listed on: 6 Jul. 2004 (amended on 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.113 Name: AL-HARAMAIN: ETHIOPIA BRANCH

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: Woreda District 24 Kebele Section 13, Addis Ababa, Ethiopia (at time of listing) Listed on: 6 Jul. 2004 (amended on 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.114 Name: AL-HARAMAIN: THE NETHERLANDS BRANCH

A.k.a.: Stichting Al Haramain Humanitarian Aid F.k.a.: na Address: Jan Hanzenstraat 114, 1053SV, Amsterdam, The Netherlands (at time of listing) Listed on: 6 Jul. 2004 (amended on 13 Apr. 2012, 15 Jun. 2015, 24 Nov. 2020) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 28 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.105 Name: AL-HARAMAYN FOUNDATION (KENYA)

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: a) Nairobi, Kenya (at time of listing) b) Garissa, Kenya (at time of listing) c) Dadaab, Kenya (at time of listing) Listed on: 26 Jan. 2004 (amended on 21 Mar. 2012, 1 May 2019) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.106 Name: AL-HARAMAYN FOUNDATION (TANZANIA)

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: a) P.O. Box 3616, Dar es Salaam, Tanzania (at time of listing) b) Tanga, Tanzania (at time of listing) c) Singida, Tanzania (at time of listing) Listed on: 26 Jan. 2004 (amended on 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.002 Name: AL-ITIHAAD AL-ISLAMIYA / AIAI

Name (original script): الاتحاد الاسلامي

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: na Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 21 Dec. 2007, 13 Dec. 2011, 18 Mar. 2013, 9 Aug. 2019, 24 Nov. 2020) Other information: Reported to have operated in Somalia and Ethiopia and to have merged with Harakat Al-Shabaab Al-Mujaahidiin (Al-Shabaab), which was accepted as an affiliate of Al-Qaida (QDe.004) by Aiman Muhammed Rabi al-Zawahiri (QDi.006) in Feb. 2012, and is also subject to the sanctions measures set out in Security Council resolution 1844 (2008) concerning Somalia and Eritrea (see https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/751). Leadership included Hassan Dahir Aweys (QDi.042). AIAI has received funds through the Al-Haramain Islamic Foundation (Somalia) (QDe.072). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN

Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

QDe.157 Name: AL-KAWTHAR MONEY EXCHANGE Name (original script): شركة الكوثر للتوسط ببيع وشراء العملات الأجنبية

A.k.a.: a) Al Kawthar Co. b) Al Kawthar Company c) Al-Kawthar Hawala F.k.a.: na Address: Al-Qaim, Al Anbar Province, Iraq Listed on: 6 Mar. 2018 Other information: Money exchange business and owned by Umar Mahmud Irhayyim al-Kubaysi (QDi.412) as of mid-2016. Facilitated financial transactions on behalf of companies associated with Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Established in 2000 under License number 202, issued on 17 May 2000, and since withdrawn. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

QDe.137 Name: AL-NUSRAH FRONT FOR THE PEOPLE OF THE LEVANT

Name (original script): جبهة النصرة لأهل الشام

A.k.a.: a) Hay'at Tahrir al-Sham (HTS) (هيئة تحرير الشام) (original script); Hay'at Tahrir al-Sham; Hay'et Tahrir al-Sham; Hayat Tahrir al-Sham; Assembly for the Liberation of Syria; Assembly for the Liberation of the Levant; Liberation of al-Sham Commission; Liberation of the Levant Organisation Tahrir al-Sham; Tahrir al-Sham Hay'at) b, جبهة النصرة (the Victory Front; Jabhat al-Nusrah; Jabhet al-Nusra; Al-Nusrah Front; Al-Nusra Front) c) جبهة فقتح الشام (Jabhat Fath al Sham; Jabhat Fath al-Sham; Jabhat Fatah al-Sham; Jabhat Fateh Al-Sham; Fatah al-Sham Front; Fateh al-Sham Front) d) Conquest of the Levant Front e) The Front for the Liberation of al Sham f) Front for the Conquest of Syria/the Levant g) Front for the Liberation of the Levant h) Front for the Conquest of Syria i) شبكة أنصار المجاهدين (Ansar al-Mujahideen Network - sub-unit name) أ مجاهدو الشام في ساحات الجهاد (Levantine Mujahideen on the Battlefields of Jihad - sub-unit name) F.k.a.: na Address: a) Syrian Arab Republic (Operates in) b) Iraq (Support network) Listed on: 14 May 2014 ( amended on 7 Jun. 2017, 5 Jun. 2018) Other information: Associated with Al-Qaida (QDe.004). Brought Syrian and foreign Al-Qaida in Iraq (QDe.115) and Asbat al-Ansar (QDe.007) fighters, along with other foreign Al-Qaida operatives, to join local elements in Syrian Arab Republic to carry out terrorist and guerrilla operations there. Previously associated with the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), and its leader Ibrahim Awwad Ibrahim Ali al-Badri al-Samarrai (QDi.299) but separated from that group in 2013. In Jul. 2016, Abu Mohammed Al-Jawlani (QDi.317), the leader of Al-Nusrah Front for the People of the Levant, announced the group had changed its name to Jabhat Fath al-Sham and was no longer affiliated with any external entity. Despite the announcement and attempts to distinguish itself from Al-Nusrah Front for the People of the Levant, the group remains aligned with Al-Qaida and continues to carry out terrorist operations under this new name. In January 2017, Al-Nusrah Front created Hay'at Tahrir al-Sham (HTS) as a vehicle to advance its position in the Syrian insurgency and further its own goals as Al-Qaida's affiliate in Syria, Previously listed between 30 May 2013 and 13 May 2014 as an aka of Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link; https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

QDe.004 Name: AL-QAIDA Name (original script): القاعدة

A.k.a.: a) "The Base" b) Al Qaeda c) Islamic Salvation Foundation d) The Group for the Preservation of the Holy Sites e) The Islamic Army for the Liberation of Holy Places f) The World Islamic Front for Jihad Against Jews and Crusaders g) Usama Bin Laden Network h) Usama Bin Laden Organization i) Al Qa'ida j) Al Qa'ida/Islamic Army F.k.a.: na Address: na Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 5 Mar. 2009, 21 Mar. 2012, 24 Nov. 2020) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

QDe.115 Name: AL-QAIDA IN IRAQ Name (original script): القاعده في العراق

A.k.a.: a) AQI b) al-Tawhid c) the Monotheism and Jihad Group d) Qaida of the Jihad in the Land of the Two Rivers e) Al-Qaida of Jihad in the Land of the Two Rivers f) The Organization of Jihad's Base in the Country of the Two Rivers g) The Organization Base of Jihad/Country of the Two Rivers h) The Organization Base of Jihad/Mesopotamia i) Tanzim Qa'idat Al-Jihad fi Bilad al-Rafidayn j) Tanzeem Qa'idat al Jihad/Bilad al Raafidaini k) Jama'at Al-Tawhid Wa'al-Jihad l) JTJ m) Islamic State of Iraq n) ISI o) al-Zarqawi network p) Islamic State in Iraq and the Levant F.k.a.: na Address: na Listed on: 18 Oct. 2004 (amended on 2 Dec. 2004, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 30 May 2013, 14 May 2014, 2 Jun. 2014, 24 Nov. 2020) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

QDe.129 Name: AL-QAIDA IN THE ARABIAN PENINSULA (AQAP)

Name (original script): القاعدة في جزيرة العرب

A.k.a.: a) Al-Qaida of Jihad Organization in the Arabian Peninsula b) Tanzim Qa'idat al-Jihad fi Jazirat al-Arab c) Al-

Qaida Organization in the Arabian Peninsula (AQAP) d) Al-Qaida in the South Arabian Peninsula e) Ansar al-Shari'a (AAS) F.k.a.: Al-Qaida in Yemen (AQY) Address: na Listed on: 19 Jan. 2010 (amended on 4 Oct. 2012, 15 Jun. 2015, 24 Jun. 2016) Other information: AQAP is a regional affiliate of Al-Qaida (QDe.004) and an armed group operating primarily in Arabian Peninsula. Location: Yemen. Alternative location: Saudi Arabia (2004 – 2006). Formed in Jan. 2009 when Al-Qaida in Yemen combined with Saudi Arabian Al-Qaida operatives. Leader of AQAP is Qasim Mohamed Mahdi Al-Rimi (QDi.282). Ansar al-Shari'a was formed in early 2011 by AQAP and has taken responsibility for multiple attacks in Yemen against both government and civilian targets. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.146 Name: ANSAR AL CHARIA BENGHAZI

Name (original script): انصار الشريعة - بنغازي

A.k.a.: a) أنصار الشريعة (Ansar al Charia) b) Ansar al-Charia c) Ansar al-Sharia d) Ansar al-Charia Benghazi e) Ansar al-Sharia Benghazi f) انصار الشريعة بليبيا (Ansar al Charia in Libya (ASL)) g) كثيبة أنصار الشريعة (Katibat Ansar al Charia) h) Ansar al Sharia F.k.a.: na Address: a) (Operates in Benghazi, Libya) b) (Support network in Tunisia) Listed on: 19 Nov. 2014 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014), Al Mourabitoun (QDe.141), Ansar al-Shari'a in Tunisia (AAS-T) (QDe.143), and Ansar al Charia Derna (QDe.145). The leader is Mohamed al-Zahawi (not listed). Runs training camps for foreign terrorist fighters travelling to Syria, Iraq and Mali. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.145 Name: ANSAR AL CHARIA DERNA

Name (original script): انصار الشريعة – درنة

A.k.a.: a) Ansar al-Charia Derna b) Ansar al-Sharia Derna c) انصار الشريعة (Ansar al Charia) d) Ansar al-Sharia e) Ansar al Sharia F.k.a.: na Address: a) (Operates in Derna and Jebel Akhdar, Libya) b) (Support network in Tunisia) Listed on: 19 Nov. 2014 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014), Ansar al-Shari'a in Tunisia (AAS-T) (QDe.143) and Ansar al Charia Benghazi (QDe.146). Runs training camps for foreign terrorist fighters travelling to Syria and Iraq. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.098 Name: ANSAR AL-ISLAM Name (original script): انصار الاسلام

A.k.a.: a) Devotees of Islam b) Jund al-Islam c) Soldiers of Islam d) Kurdistan Supporters of Islam e) Supporters of Islam in Kurdistan f) Followers of Islam in Kurdistan g) Kurdish Taliban h) Soldiers of God i) Ansar al-Sunna Army j) Jaish Ansar al-Sunna k) Ansar al-Sunna F.k.a.: na Address: na Listed on: 24 Feb. 2003 (amended on 31 Mar. 2004, 5 Mar. 2009, 18 Mar. 2009, 21 Oct. 2010, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: The founder is Najmuddin Faraj Ahmad (QDi.226). Associated with Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Located and primarily active in northern Iraq but maintains a presence in western and central Iraq. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.143 Name: ANSAR AL-SHARI'A IN TUNISIA (AAS-T)

A.k.a.: a) Ansar al-Sharia in Tunisia b) Ansar al-Shari'ah in Tunisia c) Ansar al-Shari'ah d) Ansar al-Sharia e) Supporters of Islamic Law f) Al-Qayrawan Media Foundation F.k.a.: na Address: Tunisia Listed on: 23 Sep. 2014 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: A Tunisian armed group with links to the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). The leader is Seifallah ben Hassine (QDi.333). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.135 Name: ANSAR EDDINE Name (original script): انصار الدین

A.k.a.: Ansar Dine F.k.a.: na Address: Mali Listed on: 20 Mar. 2013 (amended on 1 May 2019) Other information: Was founded in December 2011 by Iyad ag Ghali (QDi.316). Linked to the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and Mouvement pour l'Unification et le Jihad en Afrique de l'Ouest (MUJAO) (QDe.134). Associated with Abdelmalek Droukdel (QDi.232). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/Howwer-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

QDe.142 Name: ANSARUL MUSLIMINA FI BILADIS SUDAN

Name (original script): انصار المسلمين في بلاد السودان

A.k.a.: a) Ansaru b) Jama'atu Ansaril Muslimina fi Biladis Sudan (JAMBS) c) Jama'atu Ansarul Muslimina fi Biladis-Sudan (JAMBS) d) Jamma'atu Ansarul Muslimina fi Biladis-Sudan (JAMBS) e) Vanguards for the Protection of Muslims in Black Africa F.k.a.: na Address: Nigeria Listed on: 26 Jun. 2014 (amended on 6 Dec. 2019, 18 Mar. 2020) Other information: Terrorist and paramilitary group established in 2012 and operating in Nigeria. Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014), Jama'atu Ahlis Sunna Lidda'Awati Wal-Jihad (Boko Haram) (QDe.138) and Abubakar Mohammed Shekau (QDi322). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.006 Name: ARMED ISLAMIC GROUP Name (original script): الجماعة الاسلامية المسلحة

A.k.a.: a) Al Jamm'ah Al-Islamiah Al- Musallah b) GIA c) Groupe Islamique Armé F.k.a.: na Address: Algeria Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 7 Apr. 2008, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

### QDe.007 Name: ASBAT AL-ANSAR Name (original script): عصبة الأنصار

A.k.a.; na F.k.a.: na Address: Ein el-Hilweh camp, Lebanon Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 30 Jan. 2009, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Active in northern Iraq. Associated with Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.093 Name: BENEVOLENCE INTERNATIONAL FOUNDATION

A.k.a.: a) Al Bir Al Dawalia b) BIF c) BIF-USA d) Mezhdunarodnyj Blagotvoritel'nyl Fond F.k.a.: na Address: a) 8820 Mobile Avenue, IA, Oak Lawn, Illinois, 60453, United States of America b) P.O. Box 548, Worth, Illinois, 60482, United States of America c) (Formerly located at) 9838 S. Roberts Road, Suite 1W, Palos Hills, Illinois, 60465, United States of America d) (Formerly located at) 20-24 Branford Place, Suite 705, Newark, New Jersey, 07102, United States of America e) P.O. Box 1937, Khartoum, Sudan f) Bangladesh g) (Gaza Strip) h) Yemen Listed on: 21 Nov. 2002 (amended on 24 Jan. 2003, 28 Apr. 2011, 18 May 2012, 6 Dec. 2019) Other information: Employer Identification Number (United States of America): 36-3823186. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 22 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.088 Name: EASTERN TURKISTAN ISLAMIC MOVEMENT (ETIM)

A.k.a.: a) The Eastern Turkistan Islamic Party b) The Eastern Turkistan Islamic Party of Allah c) Islamic Party of Turkestan d) Djamaat Turkistan F.k.a.: na Address: na Listed on: 11 Sep. 2002 (amended on 3 Oct. 2008, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Active in China, South Asia and Central Asia. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.003 Name: EGYPTIAN ISLAMIC JIHAD Name (original script): الجهاد الاسلامي المصري

A.k.a.: a) Egyptian Al-Jihad b) Jihad Group c) New Jihad d) Al-Jihad e) Egyptian Islamic Movement F.k.a.: na Address: na Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Co-founded by Aiman Muhammed Rabi al-Zawahiri (QDi.006), who was also its military leader. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.131 Name: EMARAT KAVKAZ Name (original script): Эмират Кавказ

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: na Listed on: 29 Jul. 2011 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Mainly active in the Russian Federation, Afghanistan and Pakistan. Led by Doku Khamatovich Umarov (QDi.290). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.091 Name: GLOBAL RELIEF FOUNDATION (GRF)

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: a) 9935 South 76th Avenue, Unit 1, Bridgeview, Illinois, 60455, United States of America b) P.O. Box 1406, Bridgeview, Illinois, 60455, United States of America Listed on: 22 Oct. 2002 (amended on 26 Nov.

2004, 20 Dec. 2005, 25 Jul. 2006, 24 Mar. 2009, 11 Mar. 2010, 25 Mar. 2010, 28 Apr. 2011, 21 Feb. 2012, 14 Feb. 2014, 6 Dec. 2019) Other information: Other Foreign Locations: Afghanistan, Bangladesh, Eritrea, Ethiopia, India, Iraq, West Bank and Gaza, Somalia and Syria. Federal Employer Identification Number (United States of America): 36-3804626. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.153 Name: HANIFA MONEY EXCHANGE OFFICE (BRANCH LOCATED IN ALBU KAMAL, SYRIAN ARAB REPUBLIC)

Name (original script): مكتب حنيفة للصرافة

A.k.a.: a) Hanifah Currency Exchange b) Hanifeh Exchange c) Hanifa Exchange d) Hunaifa Office e) Hanifah Exchange Company f) Hanifa Money Exchange Office F.k.a.: na Address: Albu Kamal (Al-Bukamal), Syrian Arab Republic Listed on: 20 Jul. 2017 Other information: Money exchange business in Albu Kamal (Al-Bukamal), Syrian Arab Republic, facilitating the movement of funds on behalf of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Used exclusively for ISIL-related transactions. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.149 Name: HARAKAT SHAM AL-ISLAM

A.k.a.: a) Haraket Sham al-Islam b) Sham al-Islam c) Sham al-Islam Movement F.k.a.: na Address: Syrian Arab Republic Listed on: 29 Feb. 2016 Other information: Moroccan-led terrorist organization formed in Aug. 2013 and operating in Syrian Arab Republic. Principally composed of foreign terrorist fighters and associated with AI-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.008 Name: HARAKAT UL-MUJAHIDIN / HUM

A.k.a.: a) Al-Faran b) Al-Hadid c) Al-Hadid h) Harakat Ul-Ansar e) HUA f) Harakat Ul- Mujahideen F.k.a.: na Address: Pakistan Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Associated with Jaish-i-Mohammed (QDe.019), Lashkar i Jhangvi (LJ) (QDe.096) and Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118). Active in Pakistan and Afghanistan. Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.130 Name: HARAKAT-UL JIHAD ISLAMI

Name (original script): حركت الجهاد الاسلامي

A.k.a.: a) HUJI b) Movement of Islamic Holy War c) Harkat-ul-Jihad-al Islami d) Harkat-al-Jihad-ul Islami e) Harkat-ul-Jehad-al-Islami f) Harakat ul Jihad-e-Islami F.k.a.: a) Harakat-ul-Ansar b) HUA Address: na Listed on: 6 Aug. 2010 ( amended on 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Was established in Afghanistan in 1980. In 1993, Harakat-ul Jihad Islami merged with Harakat ul-Mujahidin (QDe.008) to form Harakat ul-Ansar. In 1997, Harakat-ul Jihad Islami split from Harakat ul-Ansar and resumed using its former name. Operations are in India, Pakistan and Afghanistan. Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.147 Name: HILAL AHMAR SOCIETY INDONESIA (HASI)

A.k.a.: a) Yayasan Hilal Ahmar b) Indonesia Hilal Ahmar Society for Syria F.k.a.: na Address: na Listed on: 13 Mar. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Ostensibly humanitarian wing of Jemaah Islamiyah (QDe.092). Operates in Lampung, Jakarta, Semarang, Yogyakarta, Solo, Surabaya and Makassar, Indonesia. Has been recruiting, funding and facilitating travel of foreign terrorist fighters to Syria. Not affiliated with the humanitarian group International Federation of the Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.009 Name: ISLAMIC ARMY OF ADEN

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: na Listed on: 6 Oct. 2001 Other information: Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 9 Jul. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### ODe.099 Name: ISLAMIC INTERNATIONAL BRIGADE (IIB)

A.k.a.: a) The Islamic Peacekeeping Brigade b) The Islamic Peacekeeping Army c) The International Brigade d) Islamic Peacekeeping Battalion e) International Battalion f) Islamic Peacekeeping International Brigade F.k.a.: na Address: na Listed on: 4 Mar. 2003 (amended on 13 Dec. 2011, 6 Dec. 2019) Other information: Linked to the Riyadus-Salikhin

Reconnaissance and Sabotage Battalion of Chechen Martyrs (RSRSBCM) (QDe.100) and the Special Purpose Islamic Regiment (SPIR) (QDe.101). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 17 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.119 Name: ISLAMIC JIHAD GROUP

A.k.a.: a) Jama'at al-Jihad b) Libyan Society c) Kazakh Jama'at d) Jamaat Mojahedin e) Jamiyat f) Jamiat al-Jihad al-Islami g) Dzhamaat Modzhakhedov h) Islamic Jihad Group of Uzbekistan i) al-Djihad al-Islami j) Zamaat Modzhakhedov Tsentralnoy Asii k) Islamic Jihad Union F.k.a.: na Address: na Listed on: 1 Jun. 2005 (amended on 19 Apr. 2006, 20 Feb. 2008, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Founded and led by Najmiddin Kamolitdinovich Jalolov (deceased) and Suhayl Fatilloevich Buranov (deceased). Associated with the Islamic Movement of Uzbekistan (QDe.010) and Emarat Kavkaz (QDe.131). Active in the Afghanistan/Pakistan border area, Central Asia, South Asia region and some European States. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.010 Name: ISLAMIC MOVEMENT OF UZBEKISTAN

A.k.a.: IMU F.k.a.: na Address: na Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Associated with the Eastern Turkistan Islamic Movement (QDe.088), Islamic Jihad Group (QDe.119) and Emarat Kavkaz (QDe.131). Active in the Afghanistan/Pakistan border area, northern Afghanistan and Central Asia. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

QDe.161 Name: ISLAMIC STATE IN IRAQ AND THE LEVANT - KHORASAN (ISIL- K)

A.k.a.: a) ISIL KHORASAN b) ISLAMIC STATE'S KHORASAN PROVINCE c) ISIS WILAYAT KHORASAN d)

ISIL'S SOUTH ASIA BRANCH e) SOUTH ASIAN CHAPTER OF ISIL F.k.a.: na Address: na Listed on: 14 May

2019 Other information: Islamic State of Iraq and the Levant - Khorasan (ISIL - K) was formed on January 10, 2015 by a

former Tehrik-e Taliban Pakistan (TTP) (QDe.132) commander and was established by former Taliban faction

commanders who swore an oath of allegiance to the Islamic State of Iraq and the Levant (listed as Al-Qaida in Iraq

(QDe.115)). ISIL - K has claimed responsibility for numerous attacks in both Afghanistan and Pakistan. INTERPOL-UN

Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices
Entities click here

# QDe.165 Name: ISLAMIC STATE IN IRAQ AND THE LEVANT - LIBYA

Name (original script): الدولة الإسلامية في العراق والشام - ليبيا

A.k.a.: a) Islamic state of Iraq and the Levant in Libya b) Wilayat Barqa c) Wilayat Fezzan d) Wilayat Tripolitania e) Wilayat Tarablus f) Wilayat Al-Tarablus F.k.a.: na Address: na Listed on: 4 Mar. 2020 Other information: Formed in November 2014 upon announcement by Abu Bakr Al-Baghdadi, listed as Ibrahim Awwad Ibrahim Ali Al-Badri Al-Samarrai (QDi.299). Associated with Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.166 Name: ISLAMIC STATE IN IRAQ AND THE LEVANT - YEMEN

Name (original script): الدولة الإسلامية في العراق والشام - اليمن

A.k.a.: a) Islamic State of Iraq and the Levant of Yemen b) Islamic State in Yemen c) ISIL in Yemen d) ISIS in Yemen e) Wilayat al-Yemen, Province of Yemen F.k.a.: na Address: na Listed on: 4 Mar. 2020 Other information: Formed in November 2014 upon acceptance of oaths of allegiance by Abu Bakr Al-Baghdadi, listed as Ibrahim Awwad Ibrahim Ali Al-Badri Al-Samarrai (QDi.299). Associated with Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.163 Name: ISLAMIC STATE IN THE GREATER SAHARA (ISGS)

A.k.a.: a) Islamic State in Iraq and Syria – Greater Sahara (ISIS-GS) b) Islamic State of Iraq and Syria – Greater Sahara (ISIS-GS) c) Islamic State of Iraq and the Levant - Greater Sahara (ISIL-GS) d) Islamic State of the Greater Sahel e) ISIS in the Greater Sahel f) ISIS in the Greater Sahara g) ISIS in the Islamic Sahel F.k.a.: na Address: na Listed on: 23 Feb. 2020 Other information: Formed in May 2015 by Adnan Abu Walid al-Sahraoui (QDi.415). Associated with the Islamic State in Iraq and the Levant (listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115)). Splinter group of Al-Mourabitoun (QDe.141). Committed terrorist attacks in Mali, Niger and Burkina Faso. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

QDe.162 Name: ISLAMIC STATE WEST AFRICA PROVINCE (ISWAP)

A.k.a.; a) Islamic State in Iraq and the Levant — West Africa (ISIL-WA) b) Islamic State of Iraq and Syria — West Africa (ISIS-WA) c) Islamic State of Iraq and Syria West Africa Province (ISISWAP) d) Islamic State of Iraq and the Levant — West Africa F.k.a.: na Address: na Listed on: 23 Feb. 2020 Other information: Associated with the Islamic State in Iraq and the Levant (listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115)). Formed in March 2015 by Abubakar Shekau (QDi.322). Splinter group of Jama'atu Ahlis Sunna Lidda'Awati Wal-Jihad (Boko Haram) (QDe.138). Committed terrorist attacks in Nigeria. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.019 Name: JAISH-I-MOHAMMED

A.k.a.: Army of Mohammed F.k.a.: na Address: Pakistan Listed on: 17 Oct. 2001 (amended on 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Based in Peshawar and Muzaffarabad, Pakistan Associated with Harakat ul-Mujahidin / HUM (QDe.008), Lashkar-e-Tayyiba (QDe.118), Al-Akhtar Trust International (QDe.121), and Harakat-ul Jihad Islami (QDe.130). Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.020 Name: JAM'YAH TA'AWUN AL-ISLAMIA

A.k.a.: a) Society of Islamic Cooperation b) Jam'iyat Al Ta'awun Al Islamiyya c) Jit F.k.a.: na Address: Kandahar City, Afghanistan Listed on: 17 Oct. 2001 (amended on 13 Dec. 2011) Other information: Founded by Usama Mohammad Awad bin Laden (deceased) in 2001. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.159 Name: JAMA'A NUSRAT UL-ISLAM WA AL-MUSLIMIN (JNIM)

Name (original script): جماعة نصرة الإسلام والمسلمين

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: na Listed on: 4 Oct. 2018 Other information: Associated with Al-Qaida (QDe.004), the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014), Ansar Eddine (QDe.135) and Al-Mourabitoun (QDe.141). Operations in Mali and Burkina Faso. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### ODe.138 Name: JAMA'ATU AHLIS SUNNA LIDDA'AWATI WAL-JIHAD

A.k.a.: a) Jama'atu Ahlus-Sunnah Lidda'Awati Wal Jihad b) Jama'atu Ahlus-Sunna Lidda'Awati Wal Jihad c) الماعة الحل السنة d) Boko Haram e) Western Education is a Sin F.k.a.: na Address: Nigeria Listed on: 22 May 2014 (amended on 6 Dec. 2019) Other information: Affiliate of Al-Qaida (QDe.004), and the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014). Associated with Jama'atu Ansarul Muslimina Fi Biladis-Sudan (Ansaru). The leader is Abubakar Shekau. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019 INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link; https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.164 Name: JAMAAH ANSHARUT DAULAH

Name (original script): JAMAAH ANSHARUT DAULAH

A.k.a.: a) Jemaah Anshorut Daulah b) Jamaah Ansharut Daulat F.k.a.: na Address: na Listed on: 4 Mar. 2020 Other information: Established in 2015 as an umbrella group of Indonesian extremist groups that pledged allegiance to then-ISIL leader Abu Bakr al-Baghdadi. Associated with Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.152 Name: JAMAAT-UL-AHRAR (JuA)

Name (original script): جمات ال احرار

A.k.a.: a) Jamaat-e-Ahrar b) Tehrik-e Taliban Pakistan Jamaat ul Ahrar F.k.a.: Ahrar-ul-Hind Address: a) Lalpura, Nangarhar Province, Afghanistan and Afghanistan-Pakistan border region(since Jun. 2015) b) Mohmand Agency, Pakistan (as at Aug. 2014) Listed on: 6 Jul. 2017 Other information: Splinter group of the Tehrik-e Taliban Pakistan (QDe.132). Associated with Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). Formed in Aug. 2014 in Mohmand Agency, Pakistan. Operates from Nangarhar Province, Afghanistan and Pakistan-Afghanistan border region. Banned in Pakistan on 21 Nov. 2016. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.092 Name: JEMAAH ISLAMIYAH

A.k.a.: a) Jema'ah Islamiyah b) Jemaah Islamiya c) Jemaah Islamiah d) Jamaah Islamiyah e) Jama'ah Islamiyah F.k.a.: na Address: na Listed on: 25 Oct. 2002 (amended on 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Operates in Southeast Asia, including Indonesia, Malaysia and the Philippines. Associated with the Abu Sayyaf Group (QDe.001).

Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 25 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.133 Name: JEMMAH ANSHORUT TAUHID (JAT)

A.k.a.: a) Jemaah Anshorut Tauhid b) Jemmah Ansharut Tauhid c) Jem'mah Ansharut Tauhid d) Jamaah Ansharut Tauhid e) Jama'ah Ansharut Tauhid f) Laskar 99 F.k.a.: na Address: Jl. Semenromo number 58, 04/XV Ngruki, Cemani, Grogol, Sukoharjo, Jawa Tengah, Indonesia (Telephone: 0271-2167285, Email: info@ansharuttauhid.com) Listed on: 12 Mar. 2012 (amended on 17 Jul. 2018) Other information: A group affiliated with the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), that has perpetrated attacks in Indonesia. Founded and led by Abu Bakar Ba'asyir (QDi.217). Established on 27 Jul. 2008 in Solo, Indonesia. Had been associated with Jemmah Islamiya (JI) (QDe.092). Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 7 June 2018. Website: http://ansharuttauhid.com/ Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.156 Name: JUND AL AQSA

A.k.a.: a) The Soldiers of Aqsa b) Soldiers of Aqsa c) Sarayat Al Quds F.k.a.: na Address: a) Idlib Governorate, Syrian Arab Republic b) Hama Governorate, Syrian Arab Republic Listed on: 20 Jul. 2017 Other information: Associated with the Al Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.151 Name: JUND AL-KHILAFAH IN ALGERIA (JAK-A)

A.k.a.: a) Jund al Khalifa b) Jund al-Khilafah fi Ard al-Jaza'ir c) Jund al-Khalifa fi Ard al-Jazayer d) Soldiers of the Caliphate in Algeria e) Soldiers of the Caliphate of Algeria f) Soldiers of the Caliphate in the Land of Algeria F.k.a.: na Address: Kabylie region, Algeria Listed on: 29 Sep. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Emerged on 13 Sep. 2014. Most known for its abduction and subsequent beheading of French national Herve Gourdel. Claimed responsibility for attacking police and gendarmes in Algeria and continued planning future attacks. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.167 Name: JUND AL-KHILAFAH IN TUNISIA (JAK-T)

Name (original script): جند الخلافة في تونس

A.k.a.: a) ISIL-Tunisia b) ISIL-Tunisia Province c) Soldiers of the Caliphate d) Jund al-Khilafa e) Jund al Khilafah f) Jund al-Khilafah fi Tunis g) Soldiers of the Caliphate in Tunisia h) Tala I Jund al-Khilafah i) Vanguards of the Soldiers of the Caliphate j) Daesh Tunisia k) Ajnad F.k.a.: na Address: na Listed on: 29 Dec. 2021 Other information: Formed in November 2014. Associated with Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities

#### QDe.155 Name: Jaysh Khalid Ibn al Waleed

A.k.a.: a) Khalid ibn al-Walid Army b) Liwa Shuhada al-Yarmouk c) Harakat al-Muthanna al-Islamia F.k.a.: na Address: na Listed on: 20 Jul. 2017 Other information: Joined the Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), in May 2015. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.168 Name: KHATIBA AL-TAWHID WAL-JIHAD (KTJ)

Name (original script): Катиба ат-Таухид валь-Джихад

A.k.a.: a) JANNAT OSHIKLARI b) Jama'at al-Tawhid wal-Jihad F.k.a.: JANNAT OSHIKLARI Address: na Listed on: 7 Mar. 2022 Other information: Khatiba al-Tawhid wal-Jihad (formerly known as Jannat Oshiklari) is a terrorist organization operating under the umbrella of the international terrorist organization Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). The group mainly operates in the provinces of Hama, Idlib and Ladhiqiyah, in the Syrian Arab Republic, and also conduct operations in Turkey, Kyrgyzstan, Uzbekistan, Russian Federation, Tajikistan, Kazakhstan, Egypt, Afghanistan, Ukraine. The number of fighters of KTJ is about 500. KTJ also cooperates with such terrorist organizations as Khatiba Imam al-Bukhari (QDe.158) and the Islamic Jihad Group (QDe.119). INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities

### QDe.158 Name: KHATIBA IMAM AL-BUKHARI (KIB)

A.k.a.: Khataib al-Imam al-Bukhari F.k.a.: na Address: a) Afghanistan/Pakistan border area(previous location) b) Khan-Shaykhun, Syrian Arab Republic (53 km south of Idlib, location as at Mar. 2018) c) Idlib, Aleppo and Khama, Syrian Arab Republic (operation zone) Listed on: 29 Mar. 2018 Other information: Associated with Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Committed terrorist attacks in the Syrian Arab Republic. Since 2016 redeployed to Northern

Afghanistan to project attacks against Central Asia countries. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.096 Name: LASHKAR I JHANGVI (LJ)

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: na Listed on: 3 Feb. 2003 (amended on 13 Dec. 2011, 20 Nov. 2017) Other information: Based primarily in Pakistan's Punjab region and in the city of Karachi. Active in Pakistan although banned as at 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2161 (2014) was concluded on 23 Dec. 2016. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.118 Name: LASHKAR-E-TAYYIBA

A.k.a.: a) Lashkar-e-Toiba b) Lashkar-i-Taiba c) al Mansoorian d) al Mansooreen e) Army of the Pure f) Army of the Righteous g) Army of the Pure and Righteous h) Paasban-e-Kashmir i) Paasban-i-Ahle-Hadith j) Pasban-e-Kashmir k) Pasban-e-Ahle-Hadith l) Paasban-e-Ahle-Hadis m) Pashan-e-ahle Hadis n) Lashkar e Tayyaba o) LET p) Jamaat-ud-Dawa q) JUD r) Jama'at al-Dawa s) Jamaat ud-Dawa t) Jamaat ul-Dawah u) Jamaat-ul-Dawa v) Jama'at-i-Dawat w) Jamaiat-ud-Dawa x) Jama'at-ud-Da'awah y) Jama'at-ud-Da'awa z) Jamaati-ud-Dawa aa) Falah-i-Insaniat Foundation (FIF) F.k.a.: na Address: na Listed on: 2 May 2005 ( amended on 3 Nov. 2005, 10 Dec. 2008, 14 Mar. 2012, 24 Nov. 2020 ) Other information: Associated with Hafiz Muhammad Saeed (QDi.263) who is the leader of Lashkar-e-Tayyiba. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.011 Name: LIBYAN ISLAMIC FIGHTING GROUP

Name (original script): الجماعة الاسلامية المقاتلة الليبية

A.k.a.: LIFG F.k.a.: na Address: Libya Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Members in Afghanistan merged with Al-Qaida (QDe.004) in Nov. 2007. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.012 Name: MAKHTAB AL-KHIDAMAT

Name (original script): مكتب الخدمات

A.k.a.: a) MAK b) Al Kifah F.k.a.: na Address: na Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Absorbed into Al-Qaida (QDe.004). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.089 Name: MOROCCAN ISLAMIC COMBATANT GROUP

Name (original script): الجماعة الاسلامية المغربية المقاتلة

A.k.a.: a) Groupe Islamique Combattant Marocain b) GICM F.k.a.: na Address: Morocco Listed on: 10 Oct. 2002 ( amended on 5 Mar. 2009, 24 Nov. 2020) Other information: Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 20 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.134 Name: MOUVEMENT POUR L'UNIFICATION ET LE JIHAD EN AFRIQUE DE L'OUEST (MUJAO) Name (original script): حركة التوجيد والجهاد في غرب إفريقيا

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: a) Mali b) Algeria Listed on: 5 Dec. 2012 Other information: Associated with The Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014) and Mokhtar Belmokhtar (QDi.136). Active in the Sahel/Sahara region. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.136 Name: MUHAMMAD JAMAL NETWORK (MJN)

Name (original script): شبکة محمد جمال

A.k.a.: a) Muhammad Jamal Group b) Jamal Network c) Abu Ahmed Group d) Al-Qaida in Egypt (AQE) F.k.a.: na Address: Operates in Egypt, Libya and Mali Listed on: 21 Oct. 2013 (amended on 1 May 2019) Other information: Terrorist and paramilitary group established by Muhammad Jamal al Kashif (QDi.318) in 2011 and linked to Al-Qaida (QDe.004), Aiman al-Zawahiri (QDi.006), and the leadership of Al-Qaida in the Arabian Peninsula (AQAP) (QDe.129) and the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (AQIM) (QDe.014). Funded and supported by AQAP. Multiple terrorist training camps in Egypt and Libya. Reportedly acquiring weapons, conducting training and establishing terrorist

groups in the Sinai, Egypt. Training suicide bombers, foreign fighters and planning terrorist attacks in Egypt, Libya and elsewhere as of Sep. 2013. MJN members were reported to be involved in the attack on the United States Mission in Benghazi, Libya, on 11 Sep. 2012. Review pursuant to Security Council resolution 2253 (2015) was concluded on 21 Feb. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.150 Name: MUJAHIDIN INDONESIAN TIMUR (MIT)

A.k.a.: a) Mujahidin of Eastern Indonesia b) East Indonesia Mujahideen c) Mujahidin Indonesia Timor d) Mujahidin Indonesia Barat (MIB) e) Mujahidin of Western Indonesia F.k.a.: na Address: Indonesia Listed on: 29 Sep. 2015 (amended on 30 Mar. 2017) Other information: Terrorist group linked to Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), Jemaah Islamiyah (JI) (QDe.092), and Jemmah Anshorut Tauhid (JAT) (QDe.133). Operates in Java and Sulawesi, Indonesia and also active in Indonesia's eastern provinces. Its former leader was Abu Wardah, a.k.a. Santoso (deceased). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-wework/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.021 Name: RABITA TRUST

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: a) Room 9a, 2nd Floor, Wahdat Road, Education Town, Lahore, Pakistan b) Wares Colony, Lahore, Pakistan (at time of listing) Listed on: 17 Oct. 2001 (amended on 21 Mar. 2012, 18 Jun. 2015, 24 Nov. 2020) Other information: Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.128 Name: RAJAH SOLAIMAN MOVEMENT

A.k.a.: a) Rajah Solaiman Islamic Movement b) Rajah Solaiman Revolutionary Movement F.k.a.: na Address: a) Barangay Mal-Ong, Anda, Pangasinan Province, Philippines b) Sitio Dueg, Barangay Maasin, San Clemente, Tarlac Province, Philippines c) Number 50, Purdue Street, Cubao, Quezon City, Philippines Listed on: 4 Jun. 2008 (amended on 13 Dec. 2011, 9 May 2018, 6 Dec. 2019) Other information: Founded and headed by Hilarion Del Rosario Santos III (QDi.244). Associated with the Abu Sayyaf Group (QDe.001), Jemaah Islamiyah (QDe.092) and Khadafi Abubakar Janjalani (deceased). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 13 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.070 Name: REVIVAL OF ISLAMIC HERITAGE SOCIETY

Name (original script): جمعية احياء التراث الاسلامي

A.k.a.: a) Revival of Islamic Society Heritage on the African Continent b) Jamia Ihya ul Turath c) RIHS d) Jamiat Ihia Al-Turath Al-Islamiya e) Al-Furqan Foundation Welfare Trust f) Al-Furqan Welfare Foundation F.k.a.: na Address: a) Pakistan b) Afghanistan Listed on: 11 Jan. 2002 (amended on 25 Jul. 2006, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 15 Jun. 2015, 24 Nov. 2020) Other information: NOTE: Only the Pakistan and Afghanistan offices of this entity are designated. Associated with Abu Bakr al-Jaziri (QDi.058) and Afghan Support Committee (ASC) (QDe.069). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 8 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# **QDe.100 Name:** RIYADUS-SALIKHIN RECONNAISSANCE AND SABOTAGE BATTALION OF CHECHEN MARTYRS (RSRSBCM)

A.k.a.: a) Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion b) Riyadh-as-Saliheen c) The Sabotage and Military Surveillance Group of the Riyadh al-Salihin Martyrs d) Firqat al-Takhrib wa al-Istitla al-Askariyah li Shuhada Riyadh al-Salihin e) Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage battalion of Shahids (martyrs) F.k.a.: na Address: na Listed on: 4 Mar. 2003 (amended on 25 Jul. 2006, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Associated with the Islamic International Brigade (IIB) (QDe.099), the Special Purpose Islamic Regiment (SPIR) (QDe.101) and Emarat Kavkaz (QDe.131). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 17 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.154 Name: SELSELAT AL-THAHAB Name (original script): سلسلة الذهب للصرافة

A.k.a.: a) Silsilet al Thahab b) Selselat al Thahab For Money Exchange c) Silsilat Money Exchange Company d) Silsilah Money Exchange Company e) Al Silsilah al Dhahaba f) Silsalat al Dhab F.k.a.: na Address: a) Al-Kadhumi Complex, Al-Harthia, Baghdad, Iraq b) Al-Abbas Street, Karbala, Iraq Listed on: 20 Jul. 2017 Other information: Money exchange business facilitating the movement of funds on behalf of Islamic State in Iraq and the Levant (ISIL), listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115), as of Apr. 2016. Conducted over one hundred financial transfers into ISIL-controlled territory.

INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.101 Name: SPECIAL PURPOSE ISLAMIC REGIMENT (SPIR)

A.k.a.: a) The Islamic Special Purpose Regiment b) The al-Jihad-Fisi-Sabililah Special Islamic Regiment c) Islamic Regiment of Special Meaning F.k.a.: na Address: na Listed on: 4 Mar. 2003 (amended on 25 Jul. 2006, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Linked to the Islamic International Brigade (IIB) (QDe.099) and the Riyadus-Salikhin Reconnaissance and Sabotage Battalion of Chechen Martyrs (RSRSBCM) (QDe.100). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 17 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.108 Name: TAIBAH INTERNATIONAL-BOSNIA OFFICES

A.k.a.: a) Taibah International Aid Agency b) Taibah International Aid Association c) Al Taibah, Intl. d) Taibah International Aide Association F.k.a.: na Address: a) 6 Avde Smajlovica Street, Novo Sarajevo, Bosnia and Herzegovina b) 26 Tabhanska Street, Visoko, Bosnia and Herzegovina c) 3 Velika Cilna Ulica, Visoko, Bosnia and Herzegovina d) 26 Tabhanska Street, Visoko, Bosnia and Herzegovina Listed on: 11 May 2004 (amended on 24 Mar. 2009, 24 Nov. 2020) Other information: In 2002-2004, Taibah International – Bosnia offices used premises of the Culture Home in Hadzici, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina. The organization was officially registered in Bosnia and Herzegovina as a branch of Taibah International Aid Association under registry number 7. Taibah International – Bosnia offices ceased its work by decision of the Ministry of Justice of the Bosnia and Herzegovina Federation (decision on cessation of operation number 03-05-2-70/03). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.160 Name: TARIQ GIDAR GROUP (TGG)

Mame (original script): طارق گیدر گروپ

A.k.a.: a) TEHRIK-E-TALIBAN-TARIQ GIDAR GROUP b) TTP-TARIQ GIDAR GROUP c) TEHREEK-I-TALIBAN PAKISTAN GEEDAR GROUP d) TTP GEEDAR GROUP e) TARIQ GEEDAR GROUP f) COMMANDER TARIQ AFRIDI GROUP g) TARIQ AFRIDI GROUP h) TARIQ GIDAR AFRIDI GROUP i) THE ASIAN TIGERS F.k.a.: na Address: (Afghanistan/Pakistan border region) Listed on: 22 Mar. 2019 Other information: Splinter group of Tehrike Taliban Pakistan (TTP) (QDe.132). The group was formed in Darra Adam Khel, Federally Administered Tribal Area (FATA), Pakistan, in 2007. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/Howwe-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

## QDe.132 Name: TEHRIK-E TALIBAN PAKISTAN (TTP)

Name (original script): تحریک طالبان پاکستان

A.k.a.: a) Tehrik-I-Taliban Pakistan b) Tehrik-e-Taliban c) Pakistani Taliban d) Tehreek-e-Taliban F.k.a.: na Address: na Listed on: 29 Jul. 2011 (amended on 15 Jun. 2015, 24 Nov. 2020) Other information: Tehrik-e Taliban is based in the tribal areas along the Afghanistan/Pakistan border. Formed in 2007, its leader is Maulana Fazlullah (QDi.352). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.148 Name: THE ARMY OF EMIGRANTS AND SUPPORTERS

Name (original script): تنظيم جيش المهاجرين و الأنصار

A.k.a.: a) Battalion of Emigrants and Supporters b) Army of Emigrants and Supporters organization c) Battalion of Emigrants and Ansar d) Jaysh al-Muhajirin wal-Ansar (JAMWA) F.k.a.: na Address: Jabal Turkuman area, Lattakia Governorate, Syrian Arab Republic Listed on: 6 Aug. 2015 (amended on 24 Nov. 2020) Other information: Established by foreign terrorist fighters in 2013. Location: Syrian Arab Republic. Affiliated with Islamic State in Iraq and the Levant, listed as Al-Qaida in Iraq (QDe.115) and Al-Nusrah Front for the People of the Levant (QDe.137). Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

# QDe.014 Name: THE ORGANIZATION OF AL-QAIDA IN THE ISLAMIC MAGHREB

Name (original script): تنظيم القاعدة ببلاد المغرب الاسلامي

A.k.a.: a) AQIM b) Al Qaïda au Maghreb islamique (AQMI) F.k.a.: a) Le Groupe Salafiste pour La Prédication et le Combat (GSPC) b) Salafist Group For Call and Combat Address: a) Algeria b) Mali c) Mauritania d) Morocco e) Niger f) Tunisia Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 26 Apr. 2007, 7 Apr. 2008, 17 Jul. 2009, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Headed by Abdelmalek Droukdel (QDi.232). Zone of operation includes Algeria and parts of Mali, Mauritania, Niger, Tunisia and Morocco. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.090 Name: TUNISIAN COMBATANT GROUP

Name (original script): الجماعة التونسية المقاتلة

A.k.a.: a) Groupe Combattant Tunisien b) Groupe Islamiste Combattant Tunisien c) GICT F.k.a.: na Address: Tunisia Listed on: 10 Oct. 2002 (amended on 26 Nov. 2004, 5 Mar. 2009, 13 Dec. 2011, 24 Nov. 2020) Other information: Associated with the Organization of Al-Qaida in the Islamic Maghreb (QDe.014). Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 6 May 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 24 November 2020. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.068 Name: UMMAH TAMEER E-NAU (UTN)

A.k.a.: na F.k.a.: na Address: a) Street 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afghanistan b) Pakistan Listed on: 24 Dec. 2001 (amended on 13 Dec. 2011) Other information: Its directors included Mahmood Sultan Bashir-Ud-Din (QDi.055), Majeed Abdul Chaudhry (QDi.054) and Mohammed Tufail (QDi.056). Banned in Pakistan. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 15 November 2021. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

#### QDe.015 Name: WAFA HUMANITARIAN ORGANIZATION

A.k.a.: a) Al Wafa b) Al Wafa Organization c) Wafa Al-Igatha Al-Islamia F.k.a.: na Address: a) Jordan House No. 125, Street 54, Phase II Hayatabad, Peshawar, Pakistan (at time of listing) b) Kuwait (at time of listing) c) United Arab Emirates (at time of listing) d) Afghanistan (at time of listing) Listed on: 6 Oct. 2001 (amended on 21 Mar. 2012, 6 Dec. 2019, 10 Sep. 2020) Other information: Headquarters was in Kandahar, Afghanistan as at 2001. Wafa was a component of Al-Qaida (QDe.004) in 2001. Review pursuant to Security Council resolution 1822 (2008) was concluded on 21 Jun. 2010. Review pursuant to Security Council resolution 2368 (2017) was concluded on 4 Dec. 2019. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web link: https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Entities click here

二零二二年四月二十九日於行政長官辦公室

辦公室主任 許麗芳

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 29 de Abril de 2022. — A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong*.

### 政府總部事務局

#### 批示摘錄

透過行政長官二零二二年三月二十五日批示:

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第二款(一)項及第三款的規定,本局下列人員的行政任用合同修改為長期行政任用合同,為期三年,自下述日期起生效。

——容博桑·第一職階一等技術輔導員·自二零二二年二月 二十三日;

——黃麗賢·第二職階技術工人·自二零二二年三月二日。

根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六 條第二款(二)項及第三款的規定,本局下列人員的長期行政任

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DA SEDE DO GOVERNO

#### Extractos de despachos

Por despachos de S. Ex.<sup>a</sup> o Chefe do Executivo, de 25 de Março de 2022:

- O pessoal abaixo identificado, destes Serviços alterados os respectivos contratos administrativos de provimento para contratos administrativos de provimento de longa duração, por prazo de três anos, nos termos da alínea *I*) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir das datas a seguir indicadas:
- Iong Pok San, adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 23 de Fevereiro de 2022;
- Vong Lai In, operária qualificada, 2.º escalão, a partir de 2 de Março de 2022.
- O pessoal abaixo identificado, destes Serviços alterados os respectivos contratos administrativos de provimento de longa duração para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos da alínea 2) do n.º 2 e do n.º 3 do ar-

用合同修改為不具期限的行政任用合同,自下述日期起生效。

- ——陸漢傑·第二職階首席技術員·自二零二二年三月十二 日;
- ——李翠玲·第五職階勤雜人員·自二零二二年一月二十五 日;
- ——黎鳳媚·第四職階勤雜人員·自二零二二年二月十三 日。

二零二二年四月二十八日於政府總部事務局

局長 劉軍勵

tigo 6.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir das datas a seguir indicadas:

- Lok Hon Kit, técnico principal, 2.º escalão, a partir de 12 de Março de 2022;
- Lei Choi Leng, auxiliar, 5.º escalão, a partir de 25 de Janeiro de 2022;
- Lai Fong Mei, auxiliar, 4.º escalão, a partir de 13 de Fevereiro de 2022.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 28 de Abril de 2022. — A Directora dos Serviços, *Lao Kuan Lai da Luz*.

## 行政法務司司長辦公室

#### 批示摘錄

摘錄自行政法務司司長於二零二二年四月二十九日作出的批示:

梁葆瑩——根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定,因具備適當經驗及專業能力履行職務,其擔任印務局局長的定期委任,自二零二二年六月三十日起續期一年。

二零二二年五月三日於行政法務司司長辦公室

辦公室主任 林智龍

# GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ADMINISTRAÇÃO E JUSTIÇA

## Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 29 de Abril de 2022:

Leong Pou Ieng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como administradora da Imprensa Oficial, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia» e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 «Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia», a partir de 30 de Junho de 2022, por possuir experiência e capacidade profissionais adequadas para o exercício das suas funções.

Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça, aos 3 de Maio de 2022. — O Chefe do Gabinete, *Lam Chi Long*.

#### 保安司司長辦公室

#### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二二年四月八日作出的批示:

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》 第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規 定》第八條的規定,並維持先前有關委任的依據,以定期委任方

#### GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

#### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 8 de Abril de 2022:

Lao Wan Seong, superintendente n.º 110 960 — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como adjunta do comandante-geral no Centro de Análise de Informações dos Serviços de Polícia Unitários, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Adminis-

式續任劉運嫦副警務總監(編號110960)為警察總局局長助理, 主管情報分析中心,自二零二二年五月二十五日起,為期一年。

二零二二年五月三日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

trativo n.º 26/2009, a partir de 25 de Maio de 2022, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 3 de Maio de 2022. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

## 社會文化司司長辦公室

#### 第 29/2022 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權,並根據經第36/2021號行政法規重新公佈的十一月 十五日第81/99/M號法令第十七條第四款的規定,作出本批示。

- 一、委任衛生局醫生職程家庭醫學科主治醫生林果為醫學 專科學院協調員。
  - 二、本批示自公佈翌日起產生效力。
  - 二零二二年四月二十九日

社會文化司司長 歐陽瑜

## 第 30/2022 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權,並根據經第2/2021號行政法規重新公佈的第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第七條,以及經第87/2021號行政命令修改的第183/2019號行政命令第五款的規定,作出本批示。

- 一、轉授予教育及青年發展局局長龔志明或其法定代任人一切所需權力,代表澳門特別行政區與鏡湖醫院慈善會簽署離島 醫療綜合體護理教學大樓的設施租用協議書。
  - 二、本批示自公佈翌日起產生效力。
  - 二零二二年四月二十九日

社會文化司司長 歐陽瑜

二零二二年五月四日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 何鈺珊

## GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

## Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 29/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 4 do artigo 17.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 36/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

- 1. É designada como coordenadora da Academia Médica Lam Kuo, médica assistente de medicina familiar da carreira médica dos Serviços de Saúde.
- 2. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

29 de Abril de 2022.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, Ao Ieong U.

### Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 30/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos) republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2021, e do n.º 5 da Ordem Executiva n.º 183/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 87/2021, a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

- 1. São subdelegados no director dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, Kong Chi Meng, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para celebrar, em representação da Região Administrativa Especial de Macau, com a Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu, o acordo de arrendamento do edifício pedagógico de enfermagem do Complexo de Cuidados de Saúde das Ilhas.
- 2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

29 de Abril de 2022.

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, Ao Ieong U.

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 4 de Maio de 2022. — A Chefe do Gabinete, *Ho Ioc San*.

#### 運輸工務司司長辦公室

#### 第 21/2022 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條 賦予的職權,並根據第10/2013號法律《土地法》第一百三十九條 的規定,作出本批示。

- 一、根據本批示組成部分的附件合同所載規定及條件,修改 六幅以長期租借方式批出,總面積572平方米,位於氹仔島,鄰近 買賣巷,其上建有買賣街18至24號、買賣巷14號及生央街11號房 地產,分別標示於物業登記局第23245號、第4814號、第4641號、 第4815號、第23244號及第23000號的土地的批給,用作興建一 幢屬單一所有權制度,樓高六層,其中兩層為地庫,作商業用途 的樓字。
  - 二、本批示即時生效。
  - 二零二二年五月五日

運輸工務司司長 羅立文

#### 附件

## (土地工務運輸局第 6391.02 號案卷及 土地委員會第 11/2022 號案卷)

合同協議方:

甲方——澳門特別行政區;及

乙方——豐盛置業有限公司

## 鑒於:

一、豐盛置業有限公司,依法在香港特別行政區設立及登記,通訊地址為澳門宋玉生廣場第411-417號皇朝廣場15樓D-H座,根據以其名義作出的第185924G號、第231111G號及第236484G號登錄,為六幅以長期租借方式批出,總面積572平方米,位於氹仔島,鄰近買賣巷,其上建有買賣街18至24號、買賣巷14號及生央街11號房地產,分別標示於物業登記局B21冊第173頁第23245號及第4814號、B21冊第85頁背頁第4641號、B21冊第173頁背頁第4815號、第23244號及第23000號土地的利用權的持有人。

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

### Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 21/2022

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 139.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

- 1. É revista, nos termos e condições constantes do contrato em anexo, que faz parte integrante do presente despacho, a concessão, por aforamento, de 6 terrenos com a área global de 572 m², situados na ilha da Taipa, junto à Travessa dos Mercadores e onde se encontram construídos os prédios n.ºs 18 a 24 da Rua dos Mercadores, n.º 14 da Travessa dos Mercadores e n.º 11 da Rua de S. João, descritos na Conservatória do Registo Predial, respectivamente, sob os n.ºs 23 245, 4 814, 4 641, 4 815, 23 244 e 23 000, para ser aproveitado com a construção de um edifício, em regime de propriedade única, compreendendo 6 pisos, sendo 2 em cave, afectado a comércio.
  - 2. O presente despacho entra imediatamente em vigor.
  - 5 de Maio de 2022.
- O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Raimundo Arrais do Rosário*.

#### ANEXO

## (Processo n.º 6 391.02 da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes e Processo n.º 11/2022 da Comissão de Terras)

Contrato acordado entre:

A Região Administrativa Especial de Macau, como primeira outorgante, e

A sociedade «First Star Properties Limited», como segunda outorgante.

Considerando que:

1. A Sociedade «First Star Properties Limited», legalmente constituída e registada na Região Administrativa Especial de Hong Kong, com domicílio de correspondência em Macau, na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 15.º andar D-H, é titular do domínio útil de 6 terrenos concedidos por aforamento, com a área global de 572 m², situados na ilha da Taipa, junto à Travessa dos Mercadores e onde se encontram construídos os prédios com os n.ºs 18 a 24 da Rua dos Mercadores, n.º 14 da Travessa dos Mercadores e n.º 11 da Rua de S. João, descritos na Conservatória do Registo Predial, doravante designada por CRP, respectivamente sob o n.º 23 245, n.º 4 814 a fls. 173 do livro B21, n.º 4 641 a fls. 85v do livro B21, n.º 4 815 a fls. 173v do livro B21, n.º 23 244 e n.º 23 000, conforme inscrição a seu favor sob os n.ºs 185 924G, 231 111G e 236 484G.

二、上述土地的田底權以國家的名義登錄於FKK1冊第84頁 第263號、FK1冊第84頁第262號、F1冊第183號及第28638F號。

三、鑒於土地工務運輸局為上述土地發出的規劃條件圖允 許土地用作商業用途,因此承批公司合併及重新利用該等土地 興建一幢屬單一所有權制度,樓高六層,其中兩層為地庫,作商 業用途的樓宇,並於二零二一年二月十八日向土地工務運輸局遞 交建築工程計劃的修改計劃。根據該局副局長於二零二一年六月 二十二日作出的批示,該計劃被視為可予核准,但須遵守某些技 術要件。

四、基於此,承批公司於二零二二年一月二十日根據第 10/2013號法律《土地法》第一百三十九條的規定,請求批准按照 上述計劃,更改由上述土地組成的地段的利用及修改批給合同。 承批公司並於同年二月二十二日遞交放棄法院管轄聲明書。

五、在集齊組成案卷所需的文件後,土地工務運輸局計算了 應得的回報,並編製修改批給合同擬本。該擬本已獲承批公司於 二零二二年三月十一日遞交的聲明書表示同意。

六、合同標的土地的面積為572平方米,在地圖繪製暨地籍局於二零二二年一月十七日發出的第5034/1995號地籍圖中以字母"A"、"B"、"C"、"D"、"E"及"F"定界及標示。

七、案卷按一般程序送交土地委員會,該委員會於二零二二 年三月二十四日舉行會議,同意批准有關申請。

八、運輸工務司司長透過行使第184/2019號行政命令第一款 授予的執行權限作出二零二二年四月六日批示,根據土地委員會 意見書上的建議,批准修改批給的申請。

九、已將由本批示作為憑證的合同條件通知承批公司,該公司透過於二零二二年四月二十二日遞交由João Carlos de Jesus Afonso,葡萄牙籍,已婚,職業住所位於氹仔告利雅施利華街53號瑞昌大廈地下A座,以豐盛置業有限公司的法定代表身分所簽署的聲明書,明確表示接納有關條件。根據載於該聲明書上的確認,其身分及權力已經私人公證員Manuela António核實。

十、承批公司已繳付以本批示作為憑證的合同第三條款第一款所訂定的經調整的利用權價金及第七條款(一)項規定的溢價金。

- 2. O domínio directo sobre os referidos terrenos acha-se inscrito a favor do Estado sob o n.º 263 a fls. 84 do livro FKK1, n.º 262 a fls. 84 do livro FK1, n.º 183 do livro F1 e n.º 28 638F.
- 3. Uma vez que a planta de condições urbanísticas emitida para os referidos terrenos pela Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, doravante designada por DSSOPT, admite como finalidade do solo o uso comercial, a concessionária tendo em vista a sua anexação e reaproveitamento com a construção de um edifício, em regime de propriedade única, compreendendo 6 pisos, sendo 2 em cave, destinado à finalidade comercial, submeteu em 18 de Fevereiro de 2021, à DSSOPT, um projecto de alteração ao projecto de obra de construção que, por despacho do subdirector, de 22 de Junho de 2021 foi considerado passível de aprovação, condicionada ao cumprimento de alguns requisitos técnicos.
- 4. Nestas circunstâncias, em 20 de Janeiro de 2022, a concessionária solicitou autorização para modificar o aproveitamento do lote formado pelos mencionados terrenos, em conformidade com o referido projecto, e a consequente revisão do contrato de concessão, nos termos do artigo 139.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), bem como apresentou, em 22 de Fevereiro do mesmo ano, a declaração de renúncia de foro.
- 5. Reunidos os documentos necessários à instrução do procedimento, a DSSOPT procedeu ao cálculo das contrapartidas devidas e elaborou a minuta do contrato de revisão da concessão, que mereceu a concordância da concessionária, expressa em declaração apresentada em 11 de Março de 2022.
- 6. O terreno objecto do contrato, com a área de 572 m², encontra-se demarcado e assinalado com as letras «A», «B», «C», «D», «E» e «F» na planta cadastral n.º 5 034/1995, emitida em 17 de Janeiro de 2022, pela Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, doravante designada por DSCC.
- 7. O procedimento seguiu a sua tramitação normal, tendo o processo sido enviado à Comissão de Terras que, reunida em 24 de Março de 2022, emitiu parecer favorável ao deferimento do pedido.
- 8. Por despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 6 de Abril de 2022, proferido no uso das suas competências executivas delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 184/2019, foi autorizado o pedido de revisão da concessão, de acordo com o proposto no parecer da Comissão de Terras.
- 9. As condições do contrato titulado pelo presente despacho foram notificadas à concessionária e por esta expressamente aceites, conforme declaração apresentada em 22 de Abril de 2022, assinada por João Carlos de Jesus Afonso, de nacionalidade portuguesa, casado, com domicílio profissional em Macau, na Rua Correia da Silva, n.º 53, Edifício Soi Cheong, r/c A, Taipa, na qualidade de representante legal da sociedade «First Star Properties Limited», qualidade e poderes verificados pela notária privada Manuela António, conforme reconhecimento exarado naquela declaração.
- 10. A concessionária pagou o preço actualizado do domínio útil e a prestação do prémio estipulados no n.º 1 da cláusula terceira e na alínea 1) da cláusula sétima, ambas do contrato titulado pelo presente despacho.

#### 第一條款——合同標的

- 1. 本合同標的為修改六幅以長期租借制度批出,面積為93 (玖拾叁)平方米、44 (肆拾肆)平方米、11 (拾壹)平方米、187 (壹佰捌拾柒)平方米、193 (壹佰玖拾叁)平方米及44 (肆拾肆)平方米,位於氹仔島,其上曾建有買賣街18至24號、買賣巷14號、生央街11號及買賣巷無門牌樓宇,在地圖繪製暨地籍局於二零二二年一月十七日發出的第5034/1995號地籍圖中以字母"A"、"B"、"C"、"D"、"E"及"F"定界及標示,並標示於物業登記局B21冊第173頁背頁第4815號、第23244號、第23245號、B21冊第85頁背頁第4641號、B21冊第173頁第4814號及第23000號,其利用權以乙方名義登錄於第185924G號、第231111G號及第236484G號的土地的批給,以合併並組成一幅面積572 (伍佰柒拾貳)平方米的地段。
- 2. 鑒於是次修改,上款所述地段,以下簡稱為土地,其批給轉由本合同的條款規範。

#### 第二條款——土地的重新利用及批給用途

- 1. 根據該土地容許的用途,尤其是商業用途,土地重新利用 作興建一幢屬單一所有權制度,樓高6(陸)層,其中2(貳)層為 地庫,建築面積2,788(貳仟柒佰捌拾捌)平方米的商業用途樓 宇。
- 2. 上款所述面積可在申請工程檢驗時作修改,以便發出使 用准照。
  - 3. 乙方須遵守土地所在地區內生效的城市規劃的規定。

#### 第三條款——利用權價金及地租

- 1. 土地的利用權價金調整為\$418,200.00(澳門元肆拾壹萬 捌仟貳佰圓整)。
- 2. 當乙方按照第10/2013號法律第一百二十五條的規定接受本合同條件時,須一次性全數繳付上款訂定的經調整後的利用權價金。
- 3. 每年繳付的地租調整為\$1,046.00 (澳門元壹仟零肆拾陸 圓整)。
- 4. 不準時繳付地租,將按照稅務執行程序的規定進行強制 徵收。

## 第四條款——重新利用的期間

1. 土地重新利用的總期間為48(肆拾捌)個月,由作為本修 改批給憑證的批示在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計。

#### Cláusula primeira — Objecto do contrato

- 1. Constitui objecto do presente contrato a revisão da concessão, por aforamento, de seis terrenos com as áreas de 93 m<sup>2</sup> (noventa e três metros quadrados), 44 m<sup>2</sup> (quarenta e quatro metros quadrados), 11 m<sup>2</sup> (onze metros quadrados), 187 m<sup>2</sup> (cento e oitenta e sete metros quadrados), 193 m² (cento e noventa e três metros quadrados) e 44 m² (quarenta e quatro metros quadrados), os quais se destinam a ser anexados, formando um lote com a área de 572 m<sup>2</sup> (quinhentos e setenta e dois metros quadrados), situados na ilha da Taipa, onde se encontravam construídos os prédios n.ºs 18 a 24 da Rua dos Mercadores, n.º 14 da Travessa dos Mercadores, n.º 11 da Rua de S. João e s/n da Travessa dos Mercadores, demarcados e assinalados com as letras «A», «B», «C», «D», «E» e «F» na planta n.º 5 034/1995, emitida pela DSCC, em 17 de Janeiro de 2022, descritos na CRP sob os n.º 4 815 a fls. 173v do livro B21, n.º 23 244, n.º 23 245, n.º 4 641 a fls. 85v do livro B21, n.º 4 814 a fls. 173 do livro B21 e n.º 23 000, cujos domínios úteis se acham inscritos sob os n.º 185 924G, n.º 231 111G e n.º 236 484G a favor da segunda outorgante.
- 2. Em consequência da presente revisão, a concessão do lote identificado no número anterior, de ora adiante designado simplesmente por terreno, passa a reger-se pelas cláusulas do presente contrato.

Cláusula segunda — Reaproveitamento do terreno e finalidade da concessão

- 1. Em conformidade com os usos de solos aí permitidos, designadamente o comercial, o terreno é reaproveitado com a construção de um edifício, em regime de propriedade única, compreendendo 6 (seis) pisos, dos quais 2 (dois) em cave, afectado à finalidade de comércio, com a área bruta de construção de 2 788 m² (dois mil, setecentos e oitenta e oito metros quadrados).
- 2. A área referida no número anterior pode ser sujeita a eventuais rectificações no momento do pedido de vistoria de obra para efeito de emissão da licença de utilização.
- 3. A segunda outorgante é obrigada a submeter-se às prescrições do plano urbanístico que vigore na zona onde o terreno se situa.

Cláusula terceira — Preço do domínio útil e foro

- 1. O preço do domínio útil do terreno é actualizado para \$ 418 200,00 (quatrocentas e dezoito mil e duzentas patacas).
- 2. O preço actualizado do domínio útil, estipulado no número anterior, é pago integralmente e de uma só vez, aquando da aceitação das condições do presente contrato, a que se refere o artigo 125.º da Lei n.º 10/2013.
- 3. O foro anual a pagar é actualizado para \$ 1 046,00 (mil e quarenta e seis patacas).
- 4. O não pagamento pontual do foro determina a cobrança coerciva nos termos do processo de execução fiscal.

### Cláusula quarta — Prazo de reaproveitamento

1. O reaproveitamento do terreno deve operar-se no prazo global de 48 (quarenta e oito) meses, contados a partir da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do despacho que titula a presente revisão de concessão.

2. 上款所述的期間包括乙方遞交工程計劃、甲方審議該計 劃及發出有關准照的時間。

#### 3. 乙方應遵守以下期間:

- 1)由第1款所指的批示公佈之日起計180(壹佰捌拾)日內,編製和遞交工程計劃(地基、結構、供水、排水、供電及其他專業計劃);
- 2)由通知工程計劃獲核准之日起計60(陸拾)日內,遞交發 出工程准照的申請書;
- 3) 由發出工程准照之日起計15(拾伍)日內,遞交動工申請。
- 4. 為適用上款的規定,計劃須完整及適當備齊所有資料,方 視為確實完成遞交。
- 5. 如基於不可歸責於乙方且甲方認為充分的理由,則應乙方的申請,甲方可批准中止或延長本條款所指的任一期間。
  - 6. 上款所指的申請須於相關期間屆滿前提出。

#### 第五條款——特別負擔

- 1. 由乙方獨力承擔的特別負擔為:
- 1) 騰空在地圖繪製暨地籍局於二零二二年一月十七日發出的第5034/1995號地籍圖中以字母 "A"、"B"、"C"、"D"、"E"及 "F" 定界及標示的地塊,並移走其上倘有的全部建築物、物料及基礎設施;
- 2)根據乙方編制及經甲方核准的計劃,進行土地周圍區域 的道路及基礎設施工程。
- 2. 對上款所述的道路及基礎設施工程,乙方保證優質施工 及使用質量良好的材料,並負責維修及更正由臨時接收之日起 計兩年內所出現的一切瑕疵。

## 第六條款——罰款

- 1. 基於乙方不遵守第四條款所訂的任一期間,每逾期一日, 處以相當於溢價金0.1%(百分之零點一)的罰款,並以150(壹佰 伍拾)日為限。
- 2. 基於不可歸責於乙方且為甲方認為充分的理由而批准中 止或延長重新利用期間者,則免除乙方承擔上款所指的責任。

- 2. O prazo referido no número anterior inclui os prazos para a apresentação, pela segunda outorgante, e apreciação, pela primeira outorgante, do projecto de obra e para a emissão das respectivas licenças.
  - 3. A segunda outorgante deve observar os seguintes prazos:
- 1) 180 (cento e oitenta) dias, contados da data da publicação do despacho mencionado no n.º 1, para a elaboração e apresentação do projecto de obra (projectos de fundações, estruturas, águas, esgotos, electricidade e demais projectos de especialidade);
- 2) 60 (sessenta) dias, contados da data da notificação da aprovação do projecto da obra, para a apresentação do pedido de emissão da licença de obras;
- 3) 15 (quinze) dias, contados da data de emissão da licença de obras, para a apresentação do pedido de início da obra.
- 4. Para efeitos do disposto no número anterior, os projectos só se consideram efectivamente apresentados, quando completa e devidamente instruídos com todos os elementos.
- 5. A requerimento da segunda outorgante, qualquer dos prazos referidos na presente cláusula pode ser suspenso ou prorrogado por autorização da primeira outorgante, por motivo não imputável à segunda outorgante e que a primeira outorgante considere justificativo.
- 6. O pedido referido no número anterior tem de ser apresentado antes do termo do respectivo prazo.

Cláusula quinta — Encargos especiais

- 1. Constituem encargos especiais, a suportar exclusivamente pela segunda outorgante:
- 1) A desocupação das parcelas de terreno demarcadas e assinaladas com as letras «A», «B», «C», «D», «E» e «F», na planta n.º 5 034/1995, emitida pela DSCC, em 17 de Janeiro de 2022, e remoção das mesmas de todas as construções, materiais e infra-estruturas, porventura, aí existentes;
- 2) A execução, de acordo com o projecto a elaborar pela segunda outorgante e a aprovar pela primeira outorgante, das obras de arruamentos e infra-estruturas da zona envolvente do terreno.
- 2. A segunda outorgante garante a boa execução e a qualidade dos materiais aplicados nas obras de arruamentos e infraestruturas referidas no número anterior, durante o período de dois anos contados a partir da data da recepção provisória daquelas obras, obrigando-se a reparar e a corrigir todas as deficiências que vierem a manifestar durante aquele período.

#### Cláusula sexta — Multa

- 1. Pelo incumprimento de qualquer um dos prazos fixados na cláusula quarta, a segunda outorgante fica sujeita a multa no montante correspondente a 0,1% (zero vírgula um por cento) do prémio por cada dia de atraso, até 150 (cento e cinquenta) dias.
- 2. A segunda outorgante fica exonerada da responsabilidade referida no número anterior no caso da primeira outorgante ter autorizado a suspensão ou a prorrogação do prazo de reaproveitamento, por motivo não imputável à segunda outorgante e considerado justificativo pela primeira outorgante.

#### 第七條款——合同溢價金

- 乙方須向甲方繳付總金額為\$51,327,142.00(澳門元伍仟壹佰叁拾貳萬柒仟壹佰肆拾貳圓整)的合同溢價金,繳付方式如下:
- 1) \$18,000,000.00 (澳門元壹仟捌佰萬圓整),當乙方按照 第10/2013號法律第一百二十五條的規定接受本合同條件時繳 付;
- 2)餘款\$33,327,142.00(澳門元叁仟叁佰叁拾貳萬柒仟壹佰 肆拾貳圓整),連同年利率5%的利息分5(伍)期繳付,以半年為 一期,每期金額相等,即本金連利息合共\$7,173,563.00(澳門元 柒佰壹拾柒萬叁仟伍佰陸拾叁圓整)。第一期須於作為本修改 批給憑證的批示在《澳門特別行政區公報》公佈後6(陸)個月內 繳付。

#### 第八條款----移轉

- 1. 倘土地未被完全重新利用而將本批給所衍生的狀況移轉,須事先獲得甲方的許可,否則將導致該項移轉無效及不產生任何效力,且不影響第十二條款之規定。
- 2. 為適用上款的規定,下列情況亦視為移轉本批給所衍生的狀況:
- 1)一次或多次累計移轉乙方或其控權股東公司資本超過 50%(百分之五十);
- 2)按《民法典》第二百五十八條第三款的規定,設定未經 利害關係人同意不可廢止的授權書或複授權書,且該等授權書 賦予受權人對批給所衍生狀況的處分權或在程序中作出所有行 為。
- 3. 在不影響上款的規定下,如乙方移轉其或其控權股東公司資本超過10%(百分之十),須在有關移轉事實發生後30(叁拾)日內將之通知土地工務局,否則於首次違反時,處以相當於溢價金1%(百分之一)的罰款,而屬第二次違反者則收回土地。
- 4. 受移轉人須受本合同修改後的條件約束,尤其有關重新利用的期間及附加溢價金方面。
- 5. 在完成重新利用前,按照第10/2013號法律第四十二條第 五款的規定,乙方僅可將批給所衍生的權利向依法獲許可在澳 門特別行政區經營的信貸機構作意定抵押。
  - 6. 違反上款的規定而作出的抵押均屬無效。

#### Cláusula sétima — Prémio do contrato

- A segunda outorgante paga à primeira outorgante, a título de prémio do contrato, o montante global de \$ 51 327 142,00 (cinquenta e um milhões, trezentas e vinte e sete mil, cento e quarenta e duas patacas), da seguinte forma:
- 1) \$ 18 000 000,00 (dezoito milhões de patacas), aquando da aceitação das condições do presente contrato, a que se refere o artigo 125.º da Lei n.º 10/2013;
- 2) O remanescente, no valor de \$ 33 327 142,00 (trinta e três milhões, trezentas e vinte e sete mil, cento e quarenta e duas patacas), que vence juros à taxa anual de 5%, é pago em 5 (cinco) prestações semestrais, iguais de capital e juros, no montante de \$ 7 173 563 (sete milhões, cento e setenta e três mil, quinhentas e sessenta e três patacas), cada uma, vencendo-se a primeira 6 (seis) meses após a publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* do despacho que titula a presente revisão de concessão.

#### Cláusula oitava — Transmissão

- 1. A transmissão de situações decorrentes desta concessão, enquanto o terreno não estiver integralmente reaproveitado, depende de prévia autorização da primeira outorgante, sob pena de nulidade e de nenhum efeito, sem prejuízo do disposto na cláusula décima segunda.
- 2. Para efeitos do disposto no número anterior, também se considera equivalente à transmissão de situações resultantes da presente concessão:
- 1) A transmissão, por uma ou várias vezes em acumulação, superior a 50% (cinquenta por cento) do capital social da segunda outorgante ou do capital social do seu sócio dominante;
- 2) A constituição de procuração ou substabelecimento que confira ao procurador poderes para a prática de todos os actos no procedimento ou a disposição das situações resultantes da concessão e que seja irrevogável sem o acordo do interessado, nos termos do n.º 3 do artigo 258.º do Código Civil.
- 3. Sem prejuízo do disposto no número anterior, quando se verifique a transmissão superior a 10% (dez por cento) do capital da segunda outorgante ou do capital social do seu sócio dominante, esta deve comunicar o facto à Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana no prazo de 30 (trinta) dias a contar da sua ocorrência, sob pena de aplicação de multa no montante correspondente a 1% (um por cento) do prémio na primeira infracção e de devolução do terreno na segunda infracção.
- 4. A transmissão sujeita o transmissário à revisão das condições do presente contrato, designadamente das relativas ao prazo de reaproveitamento e ao pagamento do prémio adicional.
- 5. Antes da conclusão do reaproveitamento, a segunda outorgante só pode constituir hipoteca voluntária sobre o direito resultante da concessão a favor de instituições de crédito legalmente autorizadas a exercer actividade na Região Administrativa Especial de Macau, nos termos do disposto no n.º 5 do artigo 42.º da Lei n.º 10/2013.
- 6. A hipoteca constituída em violação do disposto no número anterior é nula.

#### 第九條款——工程及使用准照

- 1. 工程准照僅在乙方遞交已按照本合同第七條款的規定繳付已到期溢價金的證明後,方予發出。
- 2. 使用准照僅在遞交已全數繳付第七條款訂定的溢價金的 證明以及清繳倘有的罰款後,方予發出。

#### 第十條款----監督

在批出土地的重新利用期間,乙方必須准許行政當局有關部門執行監督工作的代表進入土地及施工範圍,並向代表提供一切所需的協助,使其有效地執行任務。

#### 第十一條款——失效

- 1. 本批給在下列情況下失效:
- 1)第六條款第1款規定的150(壹佰伍拾)日期間屆滿後仍未 完成重新利用,且不論之前曾否被科處罰款;
- 2) 連續或間斷中止重新利用土地超過90(玖拾)日,但有不可歸責於乙方且甲方認為充分的理由除外。
- 2. 批給的失效由行政長官以批示宣告,並在《澳門特別行政 區公報》公佈。
- 3. 批給的失效導致已繳付的溢價金及以任何方式已在土地 上作出的一切改善物歸甲方所有,乙方無權獲得任何賠償或補 價,且不影響甲方有權徵收所欠繳的到期溢價金、地租或倘有的 罰款。
- 4. 在不影響上款的規定下,如宣告本批給失效,乙方佔有土 地而不加重新利用的年數乘以有關利用權價金的二十分之一的 款項歸甲方所有,而該價金的餘額退還予乙方。

#### 第十二條款——土地的收回

- 1. 倘發生下列任一事實時,甲方可宣告收回土地:
- 1) 未經批准而修改批給用途或更改土地的重新利用;
- 2) 不履行第五條款及第七條款訂定的義務;
- 3) 違反第八條款第1款的規定,未經預先許可將批給所衍生的狀況移轉;

#### Cláusula nona — Licenças de obras e de utilização

- 1. A licença de obras só é emitida após a apresentação do comprovativo de que a segunda outorgante satisfez o pagamento das prestações do prémio já vencidas, em conformidade com o estabelecido na cláusula sétima do presente contrato.
- 2. A licença de utilização apenas é emitida após a apresentação do comprovativo de que o prémio fixado na cláusula sétima se encontra pago na sua totalidade e desde que as multas, se as houver, estejam pagas.

#### Cláusula décima — Fiscalização

Durante o período de reaproveitamento do terreno concedido, a segunda outorgante obriga-se a franquear o acesso ao mesmo e às obras aos representantes dos Serviços da Administração, que aí se desloquem no desempenho da sua acção fiscalizadora, prestando-lhes toda a assistência e meios para o bom desempenho da sua função.

#### Cláusula décima primeira — Caducidade

- 1. A presente concessão caduca nos seguintes casos:
- 1) Não conclusão do reaproveitamento, decorrido o prazo de 150 (cento e cinquenta) dias, previsto no n.º 1 da cláusula sexta, independentemente de ter sido aplicada ou não a multa;
- 2) Suspensão, consecutiva ou intercalada, do reaproveitamento do terreno por prazo superior a 90 (noventa) dias, salvo por motivo não imputável à segunda outorgante e que a primeira outorgante considere justificativo.
- 2. A caducidade da concessão é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.
- 3. A caducidade da concessão determina a reversão para a primeira outorgante dos prémios pagos e de todas as benfeitorias por qualquer forma incorporadas no terreno, sem direito a qualquer indemnização ou compensação por parte da segunda outorgante, sem prejuízo da cobrança pela primeira outorgante, dos prémios vencidos, dos foros em dívida e das eventuais multas ainda não pagas.
- 4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, no caso de declaração da caducidade da concessão, revertem para a primeira outorgante tantos vigésimos do respectivo preço do domínio útil quantos os anos em que o terreno esteve na posse da segunda outorgante sem reaproveitamento, sendo-lhe restituído o remanescente do preço.

### Cláusula décima segunda — Devolução do terreno

- 1. A primeira outorgante pode declarar a devolução do terreno quando se verifique qualquer dos seguintes factos:
- 1) Alteração não autorizada da finalidade de concessão ou da modificação do reaproveitamento do terreno;
- 2) Incumprimento das obrigações estabelecidas nas cláusulas quinta e sétima;
- 3) Transmissão, sem autorização prévia, das situações resultantes da concessão, com violação do disposto no n.º 1 da cláusula oitava;

- 4) 第二次違反第八條款第3款的規定;
- 5) 土地的使用偏離批給目的,或該等目的從未實現;
- 6) 當城市規劃變動後而無法開始或繼續對土地進行重新利用,且出現第10/2013號法律第一百四十條第二款所指的任一情況;
  - 7) 將長期租借轉租。
- 2. 土地的收回由行政長官以批示宣告,並在《澳門特別行政 區公報》公佈。
  - 3. 土地收回的宣告將產生以下效力:
  - 1) 土地的利用權消滅;
- 2)已繳付的溢價金、利用權價金及以任何方式已在土地上 作出的一切改善物歸甲方所有,承批人有權收取由甲方訂定的賠 償。
- 4. 本條款規定的土地的收回,不影響甲方有權徵收所欠繳 的到期溢價金、地租及倘有的罰款。
- 5. 如基於本條款第1款6) 項的規定收回土地,則乙方有權獲得第10/2013號法律第一百四十條第五款和第六款規定的賠償。

#### 第十三條款——有權限法院

澳門特別行政區法院為有權解決由本合同所產生任何爭訟 的法院。

#### 第十四條款——適用法例

如有遺漏,本合同以第10/2013號法律和其他適用法例規 範。

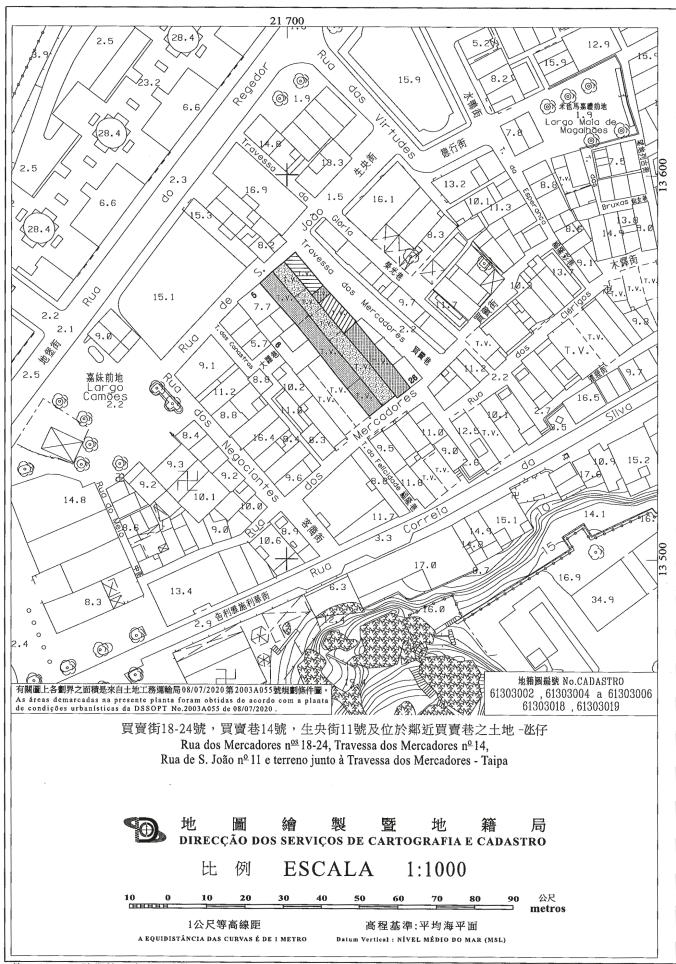
- 4) Segunda infracção ao disposto no n.º 3 da cláusula oitava;
- 5) Quando a utilização do terreno se afaste dos fins para que foi concedido ou estes não estejam, em qualquer momento, a ser prosseguidos;
- 6) Quando, no seguimento de alteração do planeamento urbanístico que implique a impossibilidade de iniciar ou continuar o reaproveitamento do terreno, se verifique qualquer uma das situações referidas no n.º 2 do artigo 140.º da Lei n.º 10/2013;
  - 7) Subaforamento.
- 2. A devolução do terreno é declarada por despacho do Chefe do Executivo, a publicar no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.
- 3. A declaração de devolução do terreno produz os seguintes efeitos:
  - 1) Extinção do domínio útil do terreno;
- 2) Reversão para a primeira outorgante dos prémios e do preço do domínio útil pagos, bem como de todas as benfeitorias por qualquer forma incorporadas no terreno, tendo a concessionária direito à indemnização a fixar por aquela.
- 4. A devolução do terreno nos termos da presente cláusula não prejudica a cobrança pela primeira outorgante, dos prémios vencidos, dos foros em dívida e das eventuais multas ainda não pagas.
- 5. No caso de devolução com fundamento na alínea 6) do n.º 1 da presente cláusula, a segunda outorgante tem direito à indemnização prevista nos n.ºs 5 e 6 do artigo 140.º da Lei n.º 10/2013.

#### Cláusula décima terceira — Foro competente

Para efeitos de resolução de qualquer litígio emergente do presente contrato, o foro competente é o da Região Administrativa Especial de Macau.

## Cláusula décima quarta — Legislação aplicável

O presente contrato rege-se, nos casos omissos, pela Lei n.º 10/2013 e demais legislação aplicável.

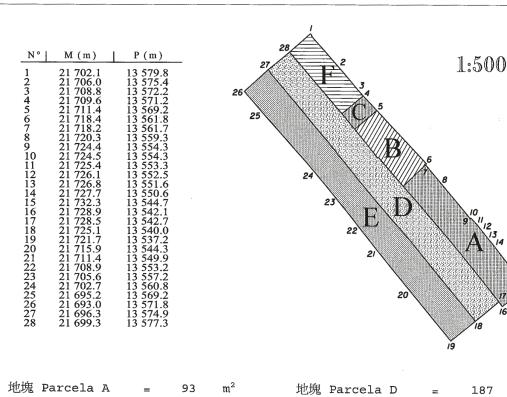


 $\mathfrak{m}^2$ 

 $m^2$ 

 $m^2$ 

193



四至 Confrontações actuais:

地塊 Parcela B

地塊 Parcela C

### - 地塊 Parcelas A+B+C+D+E+F:

東北 - 買賣街 26-28號 (n°4823) 及買賣巷;

NE - Rua dos Mercadores n°s26-28(n°4823) e Travessa dos Mercadores;

 $m^2$ 

東南 - 買賣街;

SE - Rua dos Mercadores;

西南 - 生央街 5號(n°22997), 買賣街 16號(n°6067), 大蘿巷 6號及買賣街;

SW - Rua de S. João n°5(n°22997), Rua dos Mercadores n°16(n°6067), Travessa das

地塊 Parcela E

地塊 Parcela F

Canastras nº6 e Rua dos Mercadores;

44

11

西北 - 生央街。

NW - Rua de S. João.

備註: OBS: - "A"地塊相應為標示編號 4815。(AF)

A parcela "A" corresponde à descrição n°4815.(AF)

- "B"地塊相應為標示編號 23244。(AF)

A parcela "B" corresponde à descrição n°23244.(AF)

- "C"地塊相應為標示編號 23245。(AF)

A parcela "C" corresponde à descrição n°23245.(AF)

- "D"地塊相應為標示編號 4641。(AF)

A parcela "D" corresponde à descrição n°4641.(AF) "E"地塊相應為標示編號 4814。(AF)

- "E" 地塊怕應為標不編號 4814。(AF)

A parcela "E" corresponde à descrição n°4814.(AF)

- "F"地塊相應為標示編號 23000。(AF)

A parcela "F" corresponde à descrição n°23000.(AF)



地圖編號 5034/1995於17/01/2022的附件 Anexo à Planta n.º 5034/1995 de 17/01/2022

二零二二年五月五日於運輸工務司司長辦公室

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 5 de Maio de 2022. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Chui Ling*.

### 海關

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二二年四月二十五日之批示:

應本部門第一職階二等技術輔導員編號220140——陳慧芬 之申請,批准其自二零二二年五月二十三日起解除與本部門簽訂 之行政任用合同。

二零二二年四月二十九日於海關

副關長 周見靄關務總監

### SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

### Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 25 de Abril de 2022:

Chan Wai Fan, n.º 220140, respectivamente, adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, dos Serviços de Alfândega — autorizada, a seu pedido, a rescisão do seu contrato administrativo de provimento celebrado com estes Serviços, a partir de 23 de Maio de 2022.

Serviços de Alfândega, aos 29 de Abril de 2022. — A Subdirectora-geral, *Chau Kin Oi*, superintendente-geral alfandegária.

### 終審法院院長辦公室

### 批示摘錄

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零二二年四月二十八日 作出的批示:

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月 六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、第3/GPTUI/2016 號終審法院院長批示第一款(六)項、八月三日第14/2009號法律 第十三條第一款(二)項、第四款,以及八月十七日第12/2015號 法律第四條的規定,本辦公室第二職階顧問高級技術員劉覺威 的不具期限的行政任用合同獲更改為第三職階,薪俸點650,自 二零二二年四月二十五日起生效。

二零二二年五月四日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 陳玉蓮

# GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

### Extracto de despacho

Por despacho da chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 28 de Abril de 2022:

Lao Kok Wai, técnico superior assessor, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — alterado o seu índice salarial para o 3.º escalão, índice 650, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, n.º 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/GPTUI/2016, e artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, desde 25 de Abril de 2022.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 4 de Maio de 2022. — A Chefe do Gabinete, *Chan Iok Lin*.

### 新聞局

### 批示摘錄

摘錄自局長於二零二二年四月二十八日作出的批示:

胡建邦——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款和第三款及第六條第四款的規定,其在本局擔任第二職階輕型車輛司機職務的長期行政任用合同,自二零二二年六月二十六日起續期三年。

二零二二年五月三日於新聞局

### GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

### Extracto de despacho

Por despacho da directora do Gabinete, de 28 de Abril de 2022:

Wu Kin Pong — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como motorista de ligeiros, 2.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 26 de Junho de 2022.

Gabinete de Comunicação Social, aos 3 de Maio de 2022. — A Directora do Gabinete, *Chan Lou*.

局長 陳露

### 行政公職局

### 批示摘錄

按行政法務司司長於二零二二年二月二十三日作出的批示:

根據現行第14/2009號法律第十二條第四款、第12/2015號法 律第五條第三款二項及第六條第一款的規定,以行政任用合同 任用招駿傑在本局擔任第一職階首席高級技術員(電機工程範疇),薪俸點540,為期一年,自二零二二年四月四日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十二條第四款、第12/2015號法 律第五條第三款二項及第六條第一款的規定,以行政任用合同 任用梁啟康在本局擔任第一職階首席高級技術員(機械工程範 疇),薪俸點540,為期一年,自二零二二年四月十九日起生效。

按行政法務司司長於二零二二年三月二十二日作出的批示:

根據第12/2015號法律第六條第二款(一)項的規定,洪綺 敏在本局擔任第二職階二等高級技術員(人力資源管理範疇) 的行政任用合同修改為長期行政任用合同,自二零二二年一月 二十七日開始生效。

根據第12/2015號法律第六條第二款(一)項的規定,馮嘉寶 在本局擔任第二職階首席行政技術助理員的行政任用合同修改 為長期行政任用合同,自二零二二年三月十四日開始生效。

按局長於二零二二年三月二十三日作出的批示:

根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款的規定, 黃家裕在本局擔任第二職階二等技術輔導員職務的行政任用合同, 自二零二二年六月二日起續期兩年, 薪俸點為275點。

按副局長於二零二二年三月二十四日作出的批示:

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款 及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定,以附註形式修改 鍾麗敏在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款,晉階為 第二職階二等技術輔導員,薪俸點為275點,並自二零二二年三 月二十三日起生效。

按局長於二零二二年三月二十八日作出的批示:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款 及第五款的規定,本局臨時委任第一職階二等翻譯員(中葡文) 蘇樂兒,薪俸點440點,自二零二二年四月二十九日起轉為確定 委任。

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex. mo Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 23 de Fevereiro de 2022:

Chio Chon Kit — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia electrotécnica, índice 540, nestes Serviços, nos termos do artigo 12.º, n.º 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com os artigos 5.º, n.º 3, alínea 2), e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 4 de Abril de 2022.

Leong Kai Hong — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia mecânica, índice 540, nestes Serviços, nos termos do artigo 12.º, n.º 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com os artigos 5.º, n.º 3, alínea 2), e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 19 de Abril de 2022.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 22 de Março de 2022:

Hong I Man, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento de longa duração, como técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão, área de gestão de recursos humanos, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, a partir de 27 de Janeiro de 2022.

Fong Ka Pou, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento de longa duração, como técnica administrativa principal, 2.º escalão, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea *1*), da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Março de 2022.

Por despacho do director, de 23 de Março de 2022:

Huang Jiayu — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, como adjunta-técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Junho de 2022.

Por despacho da subdirectora, de 24 de Março de 2022:

Chong Lai Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração, progredindo à categoria de adjunto-técnico de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 23 de Março de 2022.

Por despacho do director, de 28 de Março de 2022:

Sou Lok I, intérprete-tradutora de 2.ª classe, 1.º escalão (nas línguas chinesa e portuguesa), índice 440, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeada, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos dos n.ºs 3 e 5 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir de 29 de Abril de 2022.

按副局長於二零二二年四月一日作出的批示:

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(一)項、第四款 及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定,以附註形式修改 劉武洪在本局擔任職務的行政任用合同第三條款,晉階為第二 職階重型車輕司機,薪俸點為180點,並自二零二二年四月一日 起生效。

按行政法務司司長於二零二二年四月十一日作出的批示:

根據第12/2015號法律第六條第二款(一)項的規定·劉武洪 在本局擔任第二職階重型車輛司機的行政任用合同修改為長期 行政任用合同·自二零二二年四月一日開始生效。

根據第12/2015號法律第六條第二款(二)項的規定,庄青青 在本局擔任第一職階二等翻譯員(中葡文)的長期行政任用合同 修改為不具期限的行政任用合同,自二零二二年三月十六日開始 生效。

按局長於二零二二年四月二十六日作出的批示:

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條,以及現行第12/2015號法律第四條的規定,以附註方式修改談偉明在本局擔任職務的行政任用合同第三條款,改為擔任資訊(網絡基礎建設)範疇高級技術員職程第一職階一等高級技術員,薪俸點485點,自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二二年四月二十七日於行政公職局

局長 高炳坤

Por despacho da subdirectora, de 1 de Abril de 2022:

Lao Mou Hong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, progredindo à categoria de motorista de pesados, 2.º escalão, índice 180, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 1), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 1 de Abril de 2022.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 11 de Abril de 2022:

Lao Mou Hong, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento de longa duração, como motorista de pesados, 2.º escalão, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea *I*), da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Abril de 2022.

Chong Cheng Cheng, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços — alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento sem termo, como intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º esca-lão (nas línguas chinesa e portuguesa), nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, a partir de 16 de Março de 2022

Por despacho do director dos Serviços, de 26 de Abril de 2022:

Tam Pedro — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento para técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, área de informática (infraestruturas de redes), da carreira de técnico superior, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 27 de Abril de 2022. — O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

### 法務局

### 批示摘錄

按簽署人於二零二二年四月一日作出之批示:

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定,本局第一職 階首席顧問高級技術員戴冰的行政任用合同續期一年,自二零 二二年六月二十六日起生效。

# DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

### Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 1 de Abril de 2022:

Tai Peng, técnica superior assessora principal, 1.º escalão, provida em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovado o contrato, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 26 de Junho de 2022.

根據第14/2009號法律第十三條第二款(三)項、第三款及第四款之規定,本局第四職階輕型車輛司機李春勝的行政任用合同第三條款修改為同一職級第五職階,薪俸點200,自二零二二年三月二十九日起生效。

按行政法務司司長於二零二二年四月四日作出的批示:

根據第26/2009號行政法規第八條之規定,因具備合適的專業能力及才幹履行職務,本局第二職階首席顧問高級技術員劉國添在本局擔任資訊技術處處長的定期委任,自二零二二年六月二日起續期壹年。

二零二二年五月四日於法務局

局長 劉德學

Lei Chon Seng, motorista de ligeiros, 4.º escalão, provido em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª contratual para a mesma categoria, 5.º escalão, índice 200, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, a partir de 29 de Março de 2022.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 4 de Abril de 2022:

Lau Kuok Tim, técnico superior assessor principal, 2.º escalão, destes Serviços — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, no cargo de chefe da Divisão de Informática destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e aptidão adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 2 de Junho de 2022.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 4 de Maio de 2022. — O Director dos Serviços, *Liu Dexue*.

### 市政署

### 批示摘錄

按本署市政管理委員會副主席於二零二一年十一月十日作出之批示,並於同月十二日提交市政管理委員會會議知悉:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項的規定,以行政任用合同方式於本署擔任第三職階特級行政技術助理員傅國華,因達至擔任公職年齡上限而強制退休,自二零二二年四月四日起生效。

按本署市政管理委員會副主席於二零二一年十一月十六日作 出之批示,並於同月十九日提交市政管理委員會會議知悉:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項的規定,以行政任用合同方式於本署擔任第一職階首席特級行政技術助理員林寶興,因達至擔任公職年齡上限而強制退休,自二零二二年四月二十六日起生效。

### 聲明

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款 c)項及第二款,以及第12/2015號法律第十五條(一)項的規定, 以行政任用合同任用的下列員工因達年齡上限而終止職務:

馮志明——第八職階重型車輛司機,自二零二二年四月二十 日起生效;

### INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

### Extractos de despachos

Por despacho do vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 10 de Novembro de 2021, e presente na sessão realizada em 12 do mesmo mês:

Fu Kuok Wa, assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Instituto — cessou as funções por ter atingido o limite de idade, para efeitos de aposentação obrigatória, nos termos da alínea *a*) do n.º 1 do artigo 262.º do ETAPM, em vigor, a partir de 4 de Abril de 2022.

Por despacho da vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 16 de Novembro de 2021, e presente na sessão realizada em 19 do mesmo mês:

Lam Pou Heng, assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, deste Instituto — cessou as funções por ter atingido o limite de idade, para efeitos de aposentação obrigatória, nos termos da alínea *a*) do n.º 1 do artigo 262.º do ETAPM, em vigor, a partir de 26 de Abril de 2022.

### Declaração

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados em regime de contrato administrativo de provimento, cessaram as funções por limite de idade, nos termos da alínea c) dos n.ºs 1 e 2 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea I) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015:

Fong Chi Meng, motorista de pesados, 8.º escalão, a partir de 20 de Abril de 2022;

曹英強——第七職階輕型車輛司機,自二零二二年四月 二十六日起生效;

歐陽國添——第十職階勤雜人員,自二零二二年四月十一日 起生效;

鍾妙琼——第七職階勤雜人員,自二零二二年四月二十三日 起生效。

二零二二年四月二十五日於市政署

市政管理委員會委員 杜淑儀

Chou Ieng Keong, motorista de ligeiros, 7.º escalão, a partir de 26 de Abril de 2022;

Ao Ieong Kuok Tim, auxiliar, 10.º escalão, a partir de 11 de Abril de 2022;

Chong Mio Keng, auxiliar, 7.º escalão, a partir de 23 de Abril de 2022.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 25 de Abril de 2022. — A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *To Sok I*.

### 退休基金會

### 批示摘錄

退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二二年四月二十六日作出的批示:

- (一)海關第四職階副關務督察梁橋帶,退休及撫卹制度會員編號102920,因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項,而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款,並配合第二百六十五條第二款之規定,以其三十二年工作年數作計算,由二零二二年四月二十日開始以相等於現行薪俸索引表內的340點訂出,並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。
- (二)有關所訂金額的支付,全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二二年四月二十七日作出的批示:

- (一)土地工務局第四職階首席特級行政技術助理員 Herculano Henriques Sequeira,退休及撫卹制度會員編 號28606,因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第 二百六十三條第一款a)項,而聲明自願離職退休。其每月的退休 金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款,並配合第 二百六十五條第一款a)項之規定,以其三十六年工作年數作計 算,由二零二二年四月十九日開始以相等於現行薪俸索引表內的 385點訂出,並在有關金額上加上七個根據第2/2011號法律第七 至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。
- (二)有關所訂金額的支付·全數由澳門特別行政區政府負責。

### **FUNDO DE PENSÕES**

### Extractos de despachos

Fixação de pensões

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 26 de Abril de 2022:

- 1. Leong Kiu Tai, subinspectora alfandegária, 4.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 102920 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 20 de Abril de 2022, uma pensão mensal correspondente ao índice 340 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 32 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
- O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 27 de Abril de 2022:

- 1. Herculano Henriques Sequeira, assistente técnico administrativo especialista principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, com o número de subscritor 28606 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração fixada com início em 19 de Abril de 2022, uma pensão mensal correspondente ao índice 385 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
- O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

按照行政法務司司長於二零二二年四月二十九日作出的批示:

- (一)治安警察局第二職階首席警員吳國強,退休及撫卹制度會員編號109541,因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項,而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款,並配合第二百六十五條第二款之規定,以其三十年工作年數作計算,由二零二二年四月十五日開始以相等於現行薪俸索引表內的255點訂出,並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。
- (二)有關所訂金額的支付,全數由澳門特別行政區政府負責。
- (一)以定期委任方式擔任處長之治安警察局第二職階副警務總長馮長全,退休及撫卹制度會員編號114383,因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項,而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款,並配合第二百六十五條第一款a)項之規定,以其三十六年工作年數作計算,由二零二二年四月十四日開始以相等於現行薪俸索引表內的770點訂出,並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。
- (二)有關所訂金額的支付,全數由澳門特別行政區政府負責。
- (一)治安警察局第四職階警長陳少君,退休及撫卹制度會員編號113646,因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項,而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款,並配合第二百六十五條第二款之規定,以其三十一年工作年數作計算,由二零二二年四月十九日開始以相等於現行薪俸索引表內的390點訂出,並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。
- (二)有關所訂金額的支付,全數由澳門特別行政區政府負責。
- (一)司法警察局第三職階首席刑事偵查員潘德昌,退休及 撫卹制度會員編號174327,因符合現行《澳門公共行政工作人員 通則》第二百六十三條第一款a)項,而聲明自願離職退休。其每 月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一及第四款, 並配合第二百六十五條第一款a)項之規定,以其三十六年工作年

- Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 29 de Abril de 2022:
- 1. Ung Kuok Keong, guarda principal, 2.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 109541 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 15 de Abril de 2022, uma pensão mensal correspondente ao índice 255 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
- O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.
- 1. Fong Cheong Chun, subintendente, 2.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, exercendo em comissão de serviço o cargo de chefe de divisão, com o número de subscritor 114383 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento fixada com início em 14 de Abril de 2022, uma pensão mensal correspondente ao índice 770 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
- O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.
- 1. Chan Sio Kuan, chefe, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 113646 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 19 de Abril de 2022, uma pensão mensal correspondente ao índice 390 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 31 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
- 2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.
- 1. Pun Tak Cheong, investigador criminal principal, 3.º escalão, da Polícia Judiciária, com o número de subscritor 174327 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração fixada com início em 26 de Abril de 2022, uma pensão mensal correspondente ao índice 480 da tabela em

數作計算,由二零二二年四月二十六日開始以相等於現行薪俸索引表內的480點訂出,並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

- (二)有關所訂金額的支付,全數由澳門特別行政區政府負責。
- (一)治安警察局第二職階警長郭綺媚,退休及撫卹制度會員編號109029,因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項,而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一及第四款,並配合第二百六十五條第二款之規定,以其三十年工作年數作計算,由二零二二年四月十三日開始以相等於現行薪俸索引表內的335點訂出,並在有關金額上加上六個根據第2/2011號法律第七至九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。
- (二)有關所訂金額的支付,全數由澳門特別行政區政府負責。

### 權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二二年四月二十七日作出的批示:

新聞局高級技術員盧貴妹,供款人編號3005029,根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定,自二零二二年四月十九日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十七年,根據同一法律第十四條第一款之規定,訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

財政局技術輔導員李淑媚,供款人編號3005444,根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定,自二零二二年四月十九日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十年,根據同一法律第十四條第一款之規定,訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之八十五。

衛生局護理助理員賴麗儀,供款人編號6001279,根據現行 第8/2006號法律第十三條第一款之規定,自二零二二年四月一日 起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間 滿二十八年,根據同一法律第十四條第一款之規定,訂定其在公 積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款

- vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea *a*), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
- 2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.
- 1. Kuok I Mei, chefe, 2.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 109029 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea *b*), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 13 de Abril de 2022, uma pensão mensal correspondente ao índice 335 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
- O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

### Fixação das taxas de reversão

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 27 de Abril de 2022:

- Lou Kuai Mui, técnica superior do Gabinete de Comunicação Social, com o número de contribuinte 3005029, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 19 de Abril de 2022, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 27 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.
- Lee Sok Mei, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços de Finanças, com o número de contribuinte 3005444, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 19 de Abril de 2022, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 85% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 20 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.
- Lai Lai I, auxiliar de enfermagem dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6001279, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 1 de Abril de 2022, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribui-

帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。另基於該供款人之註銷登 記原因並不符合現行第25/96/M號法令第七條第一款之規定,根 據第8/2006號法律第三十九條第六款之規定,訂定其無權取得 「特別帳戶」的任何結餘。

政府總部事務局輕型車輛司機朱耀華,供款人編號 6012645,根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之 規定,自二零二二年四月三日起註銷其在公積金制度之登記。其 在公積金制度下之供款時間滿三十六年,根據同一法律第十四 條第一款及第三十九條第六款之規定,訂定其在公積金制度下 有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特 別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

市政署勤雜人員歐陽國添,供款人編號6027820,根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定,自二零二二年四月十一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十三年,根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定,訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

文化局勤雜人員蔣秀芳,供款人編號6032964,根據現行第 8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定,自二零二二年四 月十三日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之 供款時間滿十六年,根據同一法律第十四條第一款及第四十條 第四款之規定,訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳 戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百,以及「澳門特 別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之七十三。

澳門保安部隊事務局勤雜人員梁妙霞,供款人編號6035408,根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定,自二零二二年四月六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十五年,根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定,訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

海關勤雜人員尹寶蓮,供款人編號6039128,根據現行第 8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定,自二零二二年四 月十五日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之 供款時間滿二十四年,根據同一法律第十四條第一款及第三十九 ções da RAEM», por completar 28 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado não ter a mesma direito ao saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 39.º, n.º 6, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição não corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Chu Io Wa, motorista de ligeiros da Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, com o número de contribuinte 6012645, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 3 de Abril de 2022, nos termos do artigo 13.°, n.° 1, alínea *I*), da Lei n.° 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 36 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.°, n.° 1, e 39.°, n.° 6, do mesmo diploma.

Ao Ieong Kuok Tim, auxiliar do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de contribuinte 6027820, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 11 de Abril de 2022, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea *I*), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 33 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Cheong Sao Fong, auxiliar do Instituto Cultural, com o número de contribuinte 6032964, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 13 de Abril de 2022, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta Especial», e 73% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 16 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 40.º, n.º 4, do mesmo diploma.

Leung Miu Har, auxiliar da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de contribuinte 6035408, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 6 de Abril de 2022, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 35 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Wan Pou Lin, auxiliar dos Serviços de Alfândega, com o número de contribuinte 6039128, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 15 de Abril de 2022, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea *I*), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do

條第六款之規定,訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百,以及「澳門特別行政區供款帳戶」的權益歸屬比率為百分之九十七。

澳門保安部隊事務局勤雜人員林金鳳,供款人編號 6041807,根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規 定,自二零二二年四月四日起註銷其在公積金制度之登記。其在 公積金制度下之供款時間滿二十六年,根據同一法律第十四條第 一款及第三十九條第六款之規定,訂定其在公積金制度下有權 取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳 戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

教育及青年發展局中學教育一級教師梁杏煊,供款人編號6252530,根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定,自二零二二年四月八日起註銷其在公積金制度之登記。根據上述法律第十五條第四款及第十四條第一款(一)項之規定,訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

衛生局技術輔導員趙崇章,供款人編號6272981,根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定,自二零二二年三月三十一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年,根據同一法律第十四條第一款之規定,訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

按行政管理委員會代主席於二零二二年四月二十九日作出的 批示:

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009 號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項及第二款, 以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動 合同制度》第四條的規定,以附註方式修改郭錦文在本會擔任 職務之不具期限的行政任用合同第三條款,改為擔任第一職階 首席技術員,薪俸點為450點,自本批示摘要於《澳門特別行政 區公報》公佈日起生效。

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009 號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項及第二款, 以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動 合同制度》第四條的規定,以附註方式修改楊詩敏在本會擔任 職務之不具期限的行政任用合同第三條款,改為擔任第一職階 Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta Especial», e 97% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 24 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Lam Kam Fong, auxiliar da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de contribuinte 6041807, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 4 de Abril de 2022, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 26 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Leong Hang Hun, docente do ensino secundário de nível 1 da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, com o número de contribuinte 6252530, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 8 de Abril de 2022, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais», nos termos dos artigos 15.º, n.º 4, e 14.º, n.º 1, alínea *I*), da lei acima referida.

Chio Song Cheong, adjunto-técnico dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6272981, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 31 de Março de 2022, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despachos da presidente do Conselho de Administração, substituta, de 29 de Abril de 2022:

Kuok Kam Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para técnico principal, 1.º escalão, índice 450, neste Fundo, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pelas Leis n.ºs 4/2017 e 2/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Ieong Si Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400, neste Fundo, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pelas Leis n.ºs 4/2017 e 2/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho

特級技術輔導員,薪俸點為400點,自本批示摘要於《澳門特別 行政區公報》公佈日起生效。

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》的第十三條第一款(二)項、第四款,以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定,以附註方式修改陸逸威在本會擔任職務之長期行政任用合同第三條款,自二零二二年四月二十二日起轉為第二職階首席技術員,薪俸點為470。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門 勞動合同制度》第四條及第六條第四款之規定,林雅靜在本會擔 任第一職階特級技術員的長期行政任用合同,自二零二二年七月 三日起續期三年。

二零二二年五月四日於退休基金會

行政管理委員會代主席 高舒婷

nos Serviços Públicos), alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Lok Iat Wai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração para técnico principal, 2.º escalão, índice 470, neste Fundo, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pelas Leis n.ºs 4/2017 e 2/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 22 de Abril de 2022.

Lam Nga Cheng — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnica especialista, 1.º escalão, neste Fundo, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 3 de Julho de 2022.

Fundo de Pensões, aos 4 de Maio de 2022. — A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Diana Maria Vital Costa*.

### 印務局

### 批示摘錄

按照行政法務司司長於二零二二年三月二十四日之批示:

區建華,行政公職局人員編制第二職階首席顧問高級技術員——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十四條的規定,延長徵用該人員於本局擔任第二職階首席顧問高級技術員的職務,為期一年,由二零二二年五月二十二日起生效。

按照行政法務司司長於二零二二年四月二十九日的批示:

陳日鴻——根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定,因具備合適的管理能力及專業經驗,其擔任印務局副局長的定期委任,自二零二二年六月三十日 起續期一年。

二零二二年五月四日於印務局

### IMPRENSA OFICIAL

### Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 24 de Março de 2022:

Ao Kin Va, técnico superior assessor principal, 2.º escalão, do quadro do pessoal, dos Serviços de Administração e Função Pública — prorrogada a requisição para desempenhar funções nesta Imprensa, na categoria de técnico superior assessor principal, 2.º escalão, pelo período de um ano, nos termos do artigo 34.º do ETAPM, vigente, a partir de 22 de Maio de 2022.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 29 de Abril de 2022:

Chan Iat Hong — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como administrador-adjunto da Imprensa Oficial, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 «Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia», e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 «Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia», por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 30 de Junho de 2022.

Imprensa Oficial, aos 4 de Maio de 2022. — A Administradora,  $Leong\ Pou\ Ieng.$ 

### 經濟及科技發展局

### 批示摘錄

按照經濟財政司司長於二零二二年四月四日之批示:

鄭曉敏——根據第26/2009號行政法規第八條之規定,因具備適當經驗及專業能力履行職務,故其在經濟及科技發展局擔任知識產權廳廳長之定期委任獲續期一年,自二零二二年六月一日起生效。

嚴飛——根據第26/2009號行政法規第八條之規定,因具備 適當經驗及專業能力履行職務,故其在經濟及科技發展局擔任 工商業稽查處處長之定期委任獲續期一年,自二零二二年六月 一日起生效。

二零二二年五月三日於經濟及科技發展局

局長 戴建業

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 4 de Abril de 2022:

Cheang Hio Man — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento da Propriedade Intelectual da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Junho de 2022, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Im Fei — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Inspecção da Indústria e Comércio da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Junho de 2022, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 3 de Maio de 2022. — O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

### 財政局

### 批示摘錄

按照本局副局長於二零二二年四月十一日之批示:

林宇杰——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第四款之規定,其在本局擔任第三職階顧問高級技術員職務的長期行政任用合同獲續期三年,自二零二二年七月一日起,職級和職階維持不變。

根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及 第六條第一款之規定,本局下列人員的行政任用合同獲續期,職 級、職階、日期及續約年期如下:

陳偉基,第一職階二等高級技術員,自二零二二年六月 二十二日起續期兩年;

林曉詩及陳帆,第一職階二等技術輔導員,自二零二二年五 月十七日起續期兩年;

梁綺文,第一職階二等技術輔導員,自二零二二年五月 二十二日起續期兩年;

李嘉賢,第一職階二等技術輔導員,自二零二二年六月 二十三日起續期兩年;

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

### Extractos de despachos

Por despachos da subdirectora dos Serviços, de 11 de Abril de 2022:

Lam U Kit — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico superior assessor, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 1 de Julho de 2022.

O seguinte pessoal destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, na categoria, escalão, data e período de contrato a cada um indicados, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Chan Wai Kei, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, pelo período de dois anos, a partir de 22 de Junho de 2022;

Lam Hio Si e Chan Fan, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, pelo período de dois anos, a partir de 17 de Maio de 2022;

Leong I Man, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, pelo período de dois anos, a partir de 22 de Maio de 2022;

Lei Ka In, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, pelo período de dois anos, a partir de 23 de Junho de 2022;

麥偉傑、胡振明、譚擎峰及李國興,第一職階技術工人,自二 零二二年五月一日起續期一年;

蕭榮達、李玄旭及霍宗雄,第一職階技術工人,自二零二二 年五月二十二日起續期一年。

按本簽署人於二零二二年四月二十七日之批示:

賴慧欣——根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律 第十四條及第12/2015號法律第四條之規定,以附註形式修改其 在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款,轉為第一職階 首席特級督察,薪俸點為480。 Mak Wai Kit, Vu Chan Meng, Tam Keng Fong e Lei Kuok Heng, operários qualificados, 1.º escalão, pelo período de um ano, a partir de 1 de Maio de 2022;

Sio Weng Tat, Lei Un Iok e Fok Chong Hong, operários qualificados, 1.º escalão, pelo período de um ano, a partir de 22 de Maio de 2022.

Por despacho do signatário, de 27 de Abril de 2022:

Lai Wai Ian — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração com referência à categoria de inspector especialista principal, 1.º escalão, índice 480, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 4.º da Lei n.º 12/2015.

聲明書

Declarações

摘要 Extracto

保安司司長辦公室——部門預算

Gabinete do Secretário para a Segurança — Orçamento do Serviço

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2022 二零二二年財政年度第一次預算修改

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定,茲公佈下列(澳門特別行政區財政預算/二零二二)款項轉移:

	分類 Classificação	ficação	27.20	追加/登錄	Ž
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica	古傳 Designação	Reforços/ Inscrições	記士項別 Anulações
10600100			保安司司長辦公室一部門預算 Gabinete do Secretário para a Segurança - Orçamento do Serviço		
	1-01-1	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos		14,800.00
	1-01-1	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática		1,000.00
	1-01-1	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	30,000.00	
	1-01-1	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	1,000.00	
	1-01-1	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas		15,200.00
			编数 Total	31,000.00	31,000.00
核准依據: Referente à a	核准依據: Referente à autorização :		20/04/2022之財政局局長批示 Despacho do Exm.® Sr. Director dos Serviços de Finanças de 20/04/2022		

摘要

Extracto

地圖繪製暨地籍局——部門預算

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro — Orçamento do Serviço

二零二二年財政年度第一次預算修改

—令——牛奶以牛肉两一人好异形以 1.ª alteração orçamental do ano económico de 2022 根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定,茲公佈下列(澳門特別行政區財政預算/二零二二)款項轉移:

	分類 Classificação	ificação	. A to	追加/登錄	
組織	功能	經濟	が新 Designacão	Reforços/	主動
Orgân.	Func.	Económica	ontaridico	Inscrições	Anulações
20600100			地圖繪製暨地籍局一部門預算 Direcção dos Serviços de Cartografía e Cadastro - Orçamento do Serviço		
	7-05-0	31-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros		230,000.00
	7-05-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	100,000.00	
	7-05-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	130,000.00	
			線發 Total	230,000.00	230,000.00
核准依據:			27/04/2022之財政局局長批示		
Referente à	Referente à autorização :		Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 27/04/2022		

Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 01/04/2022

Referente à autorização :

Extracto 摘要

-部門預算 經濟及科技發展局— Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico — Orçamento do Serviço

二零二二年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定,茲公佈下列(澳門特別行政區財政預算/二零二二)款項轉移:

	分類 Classificacão	ficacão		4台十四/交经	
名日经第	いい。	模型	- 分離	是/加/星数 Reforces/	註銷
Orgân.	Func.	Económica	Designação	Inscrições	Anulações
22600100			經濟及科技發展局一部門預算 Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico - Orçamento do Serviço		
	8-01-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas		300,000.00
	8-01-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	180,000.00	
	8-01-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza		90,000.00
	8-01-0	32-02-02-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	200,000.00	
	8-01-0	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	3,000.00	
	8-01-0	32-02-08-01-00	不動產   Bens imóveis	110,000.00	
	8-01-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	195,000.00	
	8-01-0	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	312,000.00	
	8-01-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria		150,000.00
	8-01-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoai	20,000.00	
	8-01-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas		480,000.00
			線路算 Total	1,020,000.00	1,020,000.00
核准依據:			01/04/2022之經濟財政司司長批示		

Extracto

—部門預算 文化局一 Instituto Cultural — Orçamento do Serviço

二零二二年財政年度第三次預算修改

3.ª alteração orçamental do ano económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定,茲公佈下列(澳門特別行政區財政預算/二零二二)款項轉移:

100 A	計算 Anulações						2,660,000.00			11,520,000.00			
追加登錄	Reforços/ Inscrições		220,000.00	240,000.00	5,550,000.00	1,200,000.00		150,000.00	800,000.00		4,310,000.00	00.000.00	1,580,000.00
23. F. 1	名傳 Designação	文化局—部門預算 Instituto Cultural - Orçamento do Serviço	食品及飲品 Alimentos e bebidas	其他一非耐用品 Outros - Bens não duradouros	設施及設備 Instalações e equipamentos	水費 Consumo de água	公幹交通費 Passagens para missão oficial	数學及培訓 Ensino e formação	ed議 Congressos	文康活動 Actividades culturais e recreativas	研究及顧問 Estudos e consultadoria	其他一保險 Outros - Seguros	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços
ficação	經濟 Económica		32-01-05-00-00	32-01-99-00-00	32-02-01-01-00	32-02-03-00-00	32-02-09-01-00	32-02-12-00-00	32-02-14-00-00	32-02-16-00-00	32-02-19-00-00	32-02-20-99-00	32-02-99-00-00
分類 Classificação	功能 Func.		7-01-0	7-01-0	7-01-0	7-01-0	7-01-0	3-03-0	7-01-0	7-01-0	7-01-0	7-01-0	7-01-0
	組織 Orgân.	50100100											:

1.4 全出	Anulacões			1,010,000.00		620,000.00		15,810,000.00		
追加/登錄	Reforços/	Inscrições	70,000.00		80,000.00		1,550,000.00	15,810,000.00		
なか	Designação		其他一返還 Outras - Restituições	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	書刊 Livros	其他一動產 Outros - Bens móveis	軟件及版權 Software e direitos	線客頁 Total	22/04/2022之財政局局長批示	Despacho do Exm.º Sr. Director dos Serviços de Finanças de 22/04/2022
ficação	經濟	Económica	32-05-01-99-00	41-02-10-00-00	41-02-12-00-00	41-02-99-00-00	41-03-01-00-00			
分類 Classificação	功能	Func.	7-01-0	7-01-0	7-01-0	7-01-0	7-01-0			Referente à autorização :
	組織	Orgân.							核准依據:	Referente à

摘要

Extracto

—部門預算 懲教管理局— Direcção dos Serviços Correccionais — Orçamento do Serviço

二零二二年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2022

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º, n.º 5, do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2022): 根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定,茲公佈下列(澳門特別行政區財政預算/二零二二)款項轉移:

	分類 Classificação	ificação	t t	追加/登錄	
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica	名構 Designação	Reforços/ Inscrições	註鎖 Anulações
50800100			懲教管理局一部門預算 Direcção dos Serviços Correccionais - Orçamento do Serviço		
	2-06-0	32-02-01-01-00	)設施及設備 Instalações e equipamentos		312,000.00
	2-06-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	312,000.00	
	2-06-0	41-02-03-00-00	保安用品 Material de segurança		133,000.00
	2-06-0	41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação		65,000.00
	2-06-0	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante		82,000.00
	2-06-0	41-02-99-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis	280,000.00	
			線有 Total	al 592,000.00	592,000.00
核准依據: Referente	核准依據: Referenteàautorizacão		26/04/2022之財政局局長批示 Desmocho do Evm & P. Director dos Carricos de Einancas de 26/04/2022		

摘要 Extrato

# 行政當局投資與發展開支計劃

# Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

# 2022年財政年度 Ano Económico de 2022

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條的規定,茲公佈下列(行政當局投資與發展開支計劃/二零二二)款項轉帳:

	分類 Classificação	sificação		夕	追加/登錄	光孝士皇
部別編號 N.º Serv.	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica	Anthe Designação	Reforços/ Inscrições	Anulações
60150800				懲教管理局 Direcção dos Serviços Correccionais		
	2-06-0	05001031	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Ediffcios e estabelecimentos		1,216,000.00
	2-06-0	05001043	41-01-03-00-00	樓字及場所 Ediffcios e estabelecimentos	1,216,000.00	
				總額 Total	1,216,000.00	1,216,000.00
核准依據:				07/04/2022之保安司司長批示		
Referente à autorização :	: 0			Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Segurança de 07/04/2022		

摘要

Extracto

共用開支——共用預算

Despesas Comuns — Orçamentos Comuns

預算修改

Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定,茲公佈下列(澳門特別行政區財政預算/二零二二)款項轉移:

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º, n.º 5, do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2022):

		,			
	汀渠 Classificação	licação	77 TA	追加/登錄	3,47,4
組織	功能	經濟	一个新的人,我们就是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	Reforços/	正美学
Orgân.	Func.	Económica	and	Inscrições	Alidiações
61200100			共用開支一共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns		
	1-01-2	32-01-04-00-00	   辦事處消耗品   Material de consumo de consumíveis de secretaria		3,000.00
	1-01-3	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	3,000.00	
			線8負 Total	3,000.00	3,000.00
核准依據:			20/04/2022之經濟財政司司長批示		
Referente à	Referente à autorização:		Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 20/04/2022		

二零二二年五月四日於財政局——局長 容光亮

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 4 de Maio de 2022. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

### 博彩監察協調局

### 批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零二二年三月二十三日作出的批示:

根據第12/2015號法律第六條第二款一項及第三款的規定, 本局下列工作人員之行政任用合同修改為長期行政任用合同,為 期三年,並自相應之日期開始生效:

### 自二零二二年一月二十日起:

序號	姓名	職級及職階
1	梁志威	第二職階二等督察
2	陳永鴻	第二職階二等督察
3	黄桂亮	第二職階二等督察
4	吳少偉	第二職階二等督察
5	施展裕	第二職階二等督察
6	何嘉儀	第二職階二等督察
7	陳沛鋒	第二職階二等督察
8	廖曉蔥	第二職階二等督察

### 自二零二二年一月二十一日起:

序號	姓名	職級及職階
1	張麒發	第二職階二等督察
2	關志洪	第二職階二等督察
3	高志榮	第二職階二等督察
4	何沛賢	第二職階二等督察
5	李卓賢	第二職階二等督察

### 自二零二二年一月二十八日起:

序號	姓名	職級及職階
1	馬偉基	第三職階首席特級督察

### 自二零二二年一月三十一日起:

序號	姓名	職級及職階
1	張炳禧	第二職階二等督察
2	馮偉文	第二職階二等督察
3	黃志豪	第二職階二等督察
4	余振宏	第二職階二等督察
5	關姍紅	第二職階二等督察

### DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 23 de Março de 2022:

O seguinte pessoal desta Direcção de Serviços, em regime de contrato administrativo de provimento — alterados os respectivos contratos para contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea *I*), e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir das datas seguintes:

A partir de 20 de Janeiro de 2022:

Ordem	Nome	Escalão e carreira
1	Leong Chi Wai	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
2	Chan Weng Hong	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
3	Wong Kuai Leong	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
4	Wu Shaowei	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
5	Shih Chan Yu	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
6	Но Ка І	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
7	Chan Pui Fong	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
8	Lio Hio Chong	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão

### A partir de 21 de Janeiro de 2022:

Ordem	Nome	Escalão e carreira
1	Zhang Qifa	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
2	Kuan Chi Hong	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
3	Kou Chi Weng	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
4	Ho Pui In	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
5	Lei Cheok In	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão

A partir de 28 de Janeiro de 2022:

Ordem	Nome	Escalão e carreira
1	Ma Vai Kei	inspector especialista principal,
		3.º escalão

### A partir de 31 de Janeiro de 2022:

Ordem	Nome	Escalão e carreira
1	Cheong Peng Hei	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
2	Raimundo Miguel Ritchie Fong	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
3	Wong Chi Hou	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
4	U Chan Wang	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
5	Kuan San Hong	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão

序號	姓名	職級及職階
6	譚偉諾	第二職階二等督察
7	吳嘉謙	第二職階二等督察
8	陳啟盛	第二職階二等督察

摘錄自簽署人於二零二二年五月三日作出的批示:

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款二項、第二款,以 及第12/2015號法律第四條第二款之規定,以附註形式修改張炳 禧、馮偉文、黃志豪、余振宏、何沛賢、李卓賢、關姍紅、廖曉蔥、 譚偉諾及吳嘉謙,在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條 款,轉為第一職階一等督察,薪俸點325點,自本批示摘錄公佈 日起生效。

二零二二年五月四日於博彩監察協調局

局長 何浩瀚

Ordem	Nome	Escalão e carreira
6	Tam Wai Lok	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
7	Ng Ka Him	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão
8	Chan Kai Seng	inspector de 2.ª classe, 2.º escalão

Por despachos do signatário, de 3 de Maio de 2022:

Cheong Peng Hei, Raimundo Miguel Ritchie Fong, Wong Chi Hou, U Chan Wang, Ho Pui In, Lei Cheok In, Kuan San Hong, Lio Hio Chong, Tam Wai Lok e Ng Ka Him – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento de longa duração com referência à categoria de inspector de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 325, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos, aos 4 de Maio de 2022. — O Director, *Adriano Marques Ho*.

### 勞工事務局

### 批示摘錄

摘錄自本人於二零二二年三月二十八日作出的批示:

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項連同第 12/2015號法律第四條的規定,以附註方式修改鄭文杰在本局擔 任職務的不具期限的行政任用合同第三條款,改為第二職階首 席技術輔導員,薪俸點365點,由二零二二年三月二十五日起生 效。

摘錄自本人於二零二二年四月十四日作出的批示:

根據第12/2015號法律第四條及第六條第一款的規定,下列 工作人員在本局擔任第一職階勤雜人員的行政任用合同續期一 年,生效日期如下:

盧小青,自二零二二年六月十一日起生效;

劉健文,自二零二二年六月二十八日起生效。

摘錄自本人於二零二二年五月四日作出的批示:

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款,以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定,第二職階二等督察徐永豪及任雪華,獲確定委任為勞工事務局人員編制第一職階一等督察。

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

### Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 28 de Março de 2022:

Chiang Man Kit — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para adjunto-técnico principal, 2.º escalão, índice 365, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 25 de Março de 2022.

Por despachos do signatário, de 14 de Abril de 2022:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os seus contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como auxiliares, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir das datas seguintes:

Lou Sio Cheng, a partir de 11 de Junho de 2022;

Lau Kin Man, a partir de 28 de Junho de 2022.

Por despachos do signatário, de 4 de Maio de 2022:

Choi Weng Hou e Iam Sut Wa, inspectores de 2.ª classe, 2.º escalão — nomeados, definitivamente, inspectores de 1.ª classe, 1.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 22.º, n.º 8, alínea *a*), do ETAPM, vigente.

聲明

為著有關效力,茲聲明,本局以不具期限的行政任用合同方式任用的第七職階勤雜人員謝月紅,因達擔任公共職務的年齡上限,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及第12/2015號法律第十五條(一)項的規定,自二零二二年四月二十六日起終止其在本局之職務。

二零二二年五月四日於勞工事務局

局長 黃志雄

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Che Ut Hong, auxiliar, 7.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessa funções, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea c), do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea l), da Lei n.º 12/2015, a partir de 26 de Abril de 2022.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 4 de Maio de 2022. — O Director dos Serviços, *Wong Chi Hong*.

### 統計暨普查局

### 批示摘錄

摘錄自本人於二零二二年四月七日作出的批示:

黃杏回,為本局第三職階勤雜人員,屬行政任用合同——根據第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第二款(二)項及第四款的規定,以及第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條第二款的規定,以附註形式修改有關合同第三條款,轉為第四職階勤雜人員,薪俸點為140,自二零二二年三月三十一日起生效。

吳家棋,為本局第一職階二等高級技術員,屬行政任用合同一根據第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款的規定,以及第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條第二款的規定,以附註形式修改有關合同第三條款,轉為第二職階二等高級技術員,薪俸點為455,自二零二二年四月一日起生效。

胡權釗,為本局第一職階首席特級普查暨調查員,屬行政任用合同——根據第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(一)項、第三款及第四款的規定,以及第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條第二款的規定,以附註形式修改有關合同第三條款,轉為第二職階首席特級普查暨調查員,薪俸點為355,自二零二二年四月三日起生效。

### 聲 明

為著有關效力,茲聲明本局第四職階首席特級行政技術助理員Carla Maria Leite Dinis,屬不具期限的行政任用合同,現應其要求,自二零二二年五月三日起,終止在本局的職務。

二零二二年五月三日於統計暨普查局

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

### Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 7 de Abril de 2022:

Wong Hang Wui, auxiliar, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do referido contrato com referência à mesma categoria, 4.º escalão, índice 140, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, com as alterações introduzidas pelas Leis n.ºs 4/2017 e 2/2021, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 31 de Março de 2022.

Ng Ka Kei, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do referido contrato com referência à mesma categoria, 2.º escalão, índice 455, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, com as alterações introduzidas pelas Leis n.ºs 4/2017 e 2/2021, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 1 de Abril de 2022.

Wu Kun Chio, agente de censos e inquéritos especialista principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do referido contrato com referência à mesma categoria, 2.º escalão, índice 355, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, com as alterações introduzidas pelas Leis n.ºs 4/2017 e 2/2021, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir de 3 de Abril de 2022.

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Carla Maria Leite Dinis, assistente técnica administrativa especialista principal, 4.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços, cessará funções, a seu pedido, a partir de 3 de Maio de 2022.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 3 de Maio de 2022. — O Director dos Serviços, *Ieong Meng Chao*.

### 治安警察局

### 批示摘錄

根據保安司司長於二零二二年四月十三日所作出之第027/SS/2022號批示,對第018/2022號紀律程序行使經第86/2021號行政命令修改的第182/2019號行政命令所賦予的權限,按照《保安部隊及保安部門人員通則》第七十八條第二款紀律懲戒權所指附件五,按照同一《通則》第一百三十五條二項(2)、第一百四十條、第一百五十三條第二款九項及第一百五十五條三項的規定,決定對治安警察局警員編號253081陳建成,處以撤職處分,由二零二二年四月二十八日起執行。

摘錄自保安司司長於二零二二年四月二十日作出的第 45/2022號批示:

根據第14/2018號法律第十三條及第十六條、經第98/2019號 行政命令修改的第34/2018號行政法規第四十五條及第四十六 條,以及第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第 四十三條之規定,下列四名治安警察局人員於下述日期起由"附 於編制"狀況轉為"編制內"狀況:

職位	編號	姓名	日期
副警長	244930	李詠思	07/03/2022
一等警員	137961	陳德平	08/03/2022
一等警員	191991	陳永雄	07/03/2022
警員	231991	林家豪	07/03/2022

摘錄自保安司司長於二零二二年四月二十一日作出的第 46/2022號批示:

根據《行政程序法典》第一百二十二條第二款c)項及第一百二十三條的規定,宣告本人於二零二一年三月三日對一等警員編號191991陳永雄,於二零二零年二月十五日晉升為基礎職程之普通職程一等警員職級的第20/2021號批示無效。

根據第14/2018號法律第十三條及第十六條、經第98/2019號 行政命令修改的第34/2018號行政法規第四十五條及第四十六 條、第2/2008號法律第五條第一款、第八條第四款(一)項和 (二)項及《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百一十一條第 一款、第一百一十四條第三款、第一百一十五條、第一百一十六 條第一款及第三款、第一百一十七條b)項及第一百一十九條,以 及《行政程序法典》第一百一十八條第一款b)項的規定,於二零 一九年五月二十九日提升治安警察局警員編號191991陳永雄為 基礎職程之普通職程一等警員職級,並由同日起與其職級相稱 的薪俸及年資開始生效。

### CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

### Extractos de despachos

Por Despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança n.º 027/SS/2022, de 13 de Abril de 2022, no uso dos poderes executivos conferidos pela Ordem Executiva n.º 182/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 86/2021, com referência à competência disciplinar atribuída pelo Anexo V ao artigo 78.º, n.º 2, do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, respeitante ao Processo Disciplinar n.º 018/2022, pune o guarda n.º 253081 Chan Kin Seng, do CPSP, com a pena de demissão, nos termos das disposições conjugadas dos artigos 135.º, alínea 2), (2), 140.º, 153.º, n.º 2, alínea 9), e 155.º, alínea 3), do mesmo Estatuto, a partir do dia 28 de Abril de 2022.

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 45/2022, de 20 de Abril de 2022:

Os agentes do Corpo de Polícia de Segurança Pública — passam da situação de «adido ao quadro» para a situação de «no quadro», nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018, 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, na redacção da Ordem Executiva n.º 98/2019, e 43.º da Lei n.º 13/2021, Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, em vigor, a partir das datas que a cada um se indica:

Posto	Número	Nome	A partir de
Subchefe	244930	Lee Wing Sze	07/03/2022
Guarda de Primeira	137961	Chan Tak Peng	08/03/2022
Guarda de Primeira	191991	Chan Weng Hong	07/03/2022
Guarda	231991	Lam Ka Hou	07/03/2022

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 46/2022, de 21 de Abril de 2022:

De acordo com o estipulado nos artigos 122.º, n.º 2, alínea c), e 123.º do Código de Procedimento Administrativo, declaro sem efeito o meu Despacho n.º 20/2021, de 3 de Março de 2021, respeitante à promoção do guarda n.º 191991, Chan Weng Hong, ao posto do guarda de primeira da carreira ordinária, em 15 de Fevereiro de 2020, mantendo-o no posto de guarda.

Nos termos dos artigos 13.° e 16.° da Lei n.° 14/2018, 45.° e 46.° do Regulamento Administrativo n.° 34/2018, na redacção da Ordem Executiva n.° 98/2019, 5.°, n.° 1, 8.°, n.° 4, alíneas *I*) e 2), da Lei n.° 2/2008 e 111.°, n.° 1, 114.°, n.° 3, 115.°, 116.°, n.° 1 e 3, 117.°, alínea *b*), e 119.° do EMFSM, e da alínea *b*) do n.° 1 do artigo 118.° do «Código do Procedimento Administrativo», determina a promoção do guarda n.° 191991, Chan Weng Hong, ao posto de guarda de primeira da carreira ordinária da carreira de base do CPSP, em 29 de Maio de 2019, para efeitos de antiguidade e vencimento devidos no posto, a partir da mesma data da promoção.

摘錄自保安司司長於二零二二年四月二十五日作出的第 48/2022號批示:

根據第14/2018號法律第十三條及第十六條、經第98/2019號 行政命令修改的第34/2018號行政法規第四十五條及第四十六 條,以及第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第 四十三條之規定,治安警察局警員編號184161陳浩源,自二零 二二年二月七日起,由"附於編制"狀況轉為"編制內"狀況。

摘錄自局長於二零二二年四月二十八日所作之第13/ CPSP/2022P號批示:

下列所指之115名治安警察局警員,於二零二二年五月十七 日完結為期一年之臨時委任服務;

鑑於該等警員具備第13/2021號法律《保安部隊及保安部門 人員通則》第二十四條第一款之訂定之條件;

根據第136/2021號批示,由保安司司長轉授予本人之權限, 又根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第二十四條第一款及《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第二款之規定,本人決定由二零二二年五月十八日起,下列警員,在其擔任之職位上,續任一年。

—n.t.	Trèb />	/⊏ n.Ł	44.47
序號	職位	編號	姓名
1	警員	100210	葉穎雪
2	警員	101210	趙雪兒
3	警員	102211	何梓烺
4	警員	103210	吳麗莎
5	警員	105210	郭泳盈
6	警員	106210	羅敏嫻
7	警員	107211	李俊賢
8	警員	108210	陳嘉寶
9	警員	109210	黃敏
10	警員	110210	張淑貞
11	警員	111211	許詠輝
12	警員	112210	符晶晶
13	警員	113211	何家立
14	警員	114210	程思慧
15	警員	115211	江寶進
16	警員	116211	鍾沛榮
17	警員	117210	區翠欣
18	警員	118211	陳家豪
19	警員	119211	施偉鵬
20	警員	120211	趙永鋒
21	警員	121210	黃嘉露

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 48/2022, de 25 de Abril de 2022:

Chan Hou Un, guarda n.º 184161, do Corpo de Polícia de Segurança Pública — passa da situação de «adido ao quadro» para a situação de «no quadro», nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018, 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018, na redacção da Ordem Executiva n.º 98/2019, e 43.º da Lei n.º 13/2021, Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, vigente, a partir de 7 de Fevereiro de 2022.

Por Despacho do Comandante do CPSP n.º 13/CPSP/2022P, de 28 de Abril de 2022:

Os 115 agentes abaixo indicados do Corpo de Polícia de Segurança Pública, completam em 17 de Maio de 2022, um ano de serviço na situação de nomeação provisória;

Considerando que os mesmos reúnem as condições estipuladas pelo artigo 24.º, n.º 1, da Lei n.º 13/2021, Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança;

Determino, ao abrigo da competência que me foi subdelegada pelo Secretário para a Segurança, conferida pelo Despacho n.º 136/2021, que o seguinte pessoal seja reconduzido no cargo que desempenham por mais um ano, nos termos do artigo 24.º, n.º 1, da Lei n.º 13/2021, Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança, conjugado com o artigo 22.º, n.º 2, do ETAPM, a partir de 18 de Maio de 2022:

Ordem	Posto	Número	Nome
1	Guarda	100210	IP WENG SUT
2	Guarda	101210	CHIO SUT I
3	Guarda	102211	HO CHI LONG
4	Guarda	103210	NG LAI SA
5	Guarda	105210	KUOK WENG IENG
6	Guarda	106210	LO MAN HAN
7	Guarda	107211	LEI CHON IN
8	Guarda	108210	CHAN KA POU
9	Guarda	109210	HUANG MIN
10	Guarda	110210	CHEONG SOK CHENG
11	Guarda	111211	HOI WENG FAI
12	Guarda	112210	FU CHENG CHENG
13	Guarda	113211	HO KA LAP
14	Guarda	114210	CHENG SI WAI
15	Guarda	115211	JIANG BAOJIN
16	Guarda	116211	CHONG PUI WENG
17	Guarda	117210	AO CHOI IAN
18	Guarda	118211	CHAN KA HOU
19	Guarda	119211	SHI WEIPENG
20	Guarda	120211	CHIO WENG FONG
21	Guarda	121210	WONG KA LOU

序號	職位	編號	姓名
22	警員	122210	黄嘉瑩
23	警員	123210	鍾敏華
24	警員	124210	梁敏儀
25	警員	125210	陳世芳
26	警員	126211	李煒誠
27	警員	127211	李峻斌
28	警員	128210	何嘉儀
29	警員	129210	葉詠琪
30	警員	130211	劉嘉智
31	警員	131210	凌慧芳
32	警員	132211	胡友恆
33	警員	133211	鄭高豪
34	<b>数</b> 員	134211	郭思朗
35	警員	135211	黄家興
36	警員	136211	姚家俊
37	<b>数</b> 員	137211	楊兆業
38	警員	139210	謝宛姍
39	警員	140210	林靜宜
40	警員	141210	林子君
41	警員	142211	陳耀華
42	警員	143210	曾卉蕘
43	警員	144211	范偉捷
44	警員	145211	曾鑫輝
45	警員	146211	楊鎧銘
46	警員	147210	李沛珊
47	警員	148211	余智豐
48	警員	149211	陳錦成
49	警員	150211	鄧丞亨
50	警員	151210	許嘉敏
51	警員	152211	薛遠達
52	警員	153211	鄧俊杰
53	<b>数</b> 員	154210	趙梓欣
54	<b>数</b> 員	155211	歐陽鍵機
55	警員	156211	許子謙
56	警員	157210	容嘉慧
57	警員	158211	陳嘉星
58	警員	159210	洪曉媚
59	警員	160210	鄭栩翹
60	警員	161211	何梓豪
61	警員	162211	陳梓健
62	警員	163211	梁文武
63	警員	164211	李雁鴻

Ordem	Posto	Número	Nome
22	Guarda	122210	WONG KA IENG
23	Guarda	123210	ZHONG MAN WA
24	Guarda	124210	LEONG MAN I
25	Guarda	125210	CHAN SAI FONG
26	Guarda	126211	LEI WAI SENG
27	Guarda	127211	LEI CHON PAN
28	Guarda	128210	НО КА І
29	Guarda	129210	IP WENG KEI
30	Guarda	130211	LAO KA CHI
31	Guarda	131210	LENG WAI FONG
32	Guarda	132211	WU IAO HANG
33	Guarda	133211	CHEANG KOU HOU
34	Guarda	134211	KUOK SI LONG
35	Guarda	135211	HUANG JIAXING
36	Guarda	136211	YIU KA CHON
37	Guarda	137211	YEONG SIO IP
38	Guarda	139210	CHE UN SAN
39	Guarda	140210	LAM CHENG I
40	Guarda	141210	LAM CHI KUAN
41	Guarda	142211	CHAN IO WA
42	Guarda	143210	CHANG WAI IO
43	Guarda	144211	FAN WAI CHIT
44	Guarda	145211	CHANG KAM FAI
45	Guarda	146211	IEONG HOI MENG
46	Guarda	147210	LEI PUI SAN
47	Guarda	148211	U CHI FONG
48	Guarda	149211	CHAN KAM SENG
49	Guarda	150211	TANG SENG HANG
50	Guarda	151210	HOI KA MAN
51	Guarda	152211	SIT UN TAT
52	Guarda	153211	TANG CHON KIT
53	Guarda	154210	CHIO CHI IAN
54	Guarda	155211	AO IEONG KIN KEI
55	Guarda	156211	HOI CHI HIM
56	Guarda	157210	IONG KA WAI
57	Guarda	158211	CHAN KA SENG
58	Guarda	159210	HONG HIO MEI
59	Guarda	160210	CHEANG HOI KIO
60	Guarda	161211	но сні нои
61	Guarda	162211	CHAN CHI KIN
62	Guarda	163211	LEUNG MAN MOU
63	Guarda	164211	LEI NGAN HONG

序號	職位	編號	姓名
64	警員	165211	梁頴安
65	警員	166211	梁嘉維
66	警員	167211	王建聰
67	警員	168210	伍詠茵
68	警員	169210	黄萍萍
69	警員	170211	梁國明
70	警員	171211	吳嘉駿
71	警員	172211	林藝達
72	警員	173211	陳樂文
73	警員	174211	彭瀚文
74	警員	175211	黃偉鋒
75	警員	176211	何文俊
76	警員	177211	麥順華
77	警員	178211	姚嘉成
78	警員	179211	陳立文
79	警員	180211	張宇山
80	警員	181211	林永峰
81	警員	182211	李杰成
82	警員	183211	黃偉光
83	<b>数</b> 員	184211	黎俊傑
84	警員	185211	霍健麟
85	警員	186211	陳耀賢
86	警員	187211	古連德
87	警員	188211	蕭耀威
88	警員	189210	楊曉汶
89	警員	190210	王詩慧
90	警員	191211	趙家威
91	警員	192210	梁彩顏
92	警員	193210	馮志玲
93	警員	194210	洪冰倩
94	警員	195211	林紹榮
95	警員	196211	鄭敬聰
96	警員	197211	陳杰輝
97	警員	198211	張振山
98	警員	199211	鄭業明
99	警員	200211	黃德恩
100	警員	201211	曾享昇
101	警員	202211	蕭文竣
102	警員	203211	吳家陞
103	警員	204211	麥浩麟
104	警員	205211	胡家村

Ordem	Posto	Número	Nome
64	Guarda	165211	LEONG WENG ON
65	Guarda	166211	LEUNG KA WAI
66	Guarda	167211	WONG KIN CHONG
67	Guarda	168210	NG WENG IAN
68	Guarda	169210	HUANG PINGPING
69	Guarda	170211	LEONG KUOK MENG
70	Guarda	171211	NG KA CHON
71	Guarda	172211	LAM NGAI TAT
72	Guarda	173211	CHAN LOK MAN
73	Guarda	174211	PANG HON MAN
74	Guarda	175211	HUANG WEIFENG
75	Guarda	176211	HO MAN CHON
76	Guarda	177211	MAK SON WA
77	Guarda	178211	IO KA SENG
78	Guarda	179211	CHAN LAP MAN
79	Guarda	180211	CHEONG U SAN
80	Guarda	181211	LAM WENG FONG
81	Guarda	182211	LEI KIT SENG
82	Guarda	183211	WONG WAI KUONG
83	Guarda	184211	LAI CHON KIT
84	Guarda	185211	FOK KIN LON
85	Guarda	186211	CHAN IO IN
86	Guarda	187211	KU LIN TAK
87	Guarda	188211	SIO IO WAI
88	Guarda	189210	IEONG HIO MAN
89	Guarda	190210	VONG SI WAI
90	Guarda	191211	CHIO KA WAI
91	Guarda	192210	LEONG CHOI NGAN
92	Guarda	193210	FONG CHI LENG
93	Guarda	194210	HONG PENG SIN
94	Guarda	195211	LAM SIO WENG
95	Guarda	196211	CHEANG KENG CHONG
96	Guarda	197211	CHEN JIEHUI
97	Guarda	198211	CHEONG CHAN SAN
98	Guarda	199211	CHEANG IP MENG
99	Guarda	200211	HUANG DEEN
100	Guarda	201211	CHANG HEONG SENG
101	Guarda	202211	SIO MAN CHON
102	Guarda	203211	NG KA SENG
103	Guarda	204211	MAK HOU LON
104	Guarda	205211	HU JIACUN

序號	職位	編號	姓名
105	警員	206211	佘子浩
106	警員	207210	蔡姍宏
107	警員	208211	盧裕謙
108	警員	209210	呂凱茜
109	警員	210211	郭穎毅
110	警員	211211	孫永鴻
111	警員	212211	容展豪
112	警員	213211	甘健文
113	警員	214211	李嘉豪
114	警員	215211	鄺晴暉
115	警員	216211	曾伯源

Ordem	Posto	Número	Nome
Oruem	1 0510	Numero	Nome
105	Guarda	206211	SE CHI HOU
106	Guarda	207210	CAI SHANHONG
107	Guarda	208211	LOU U HIM
108	Guarda	209210	LOI HOI SIN
109	Guarda	210211	KUOK WENG NGAI
110	Guarda	211211	SUN WENG HONG
111	Guarda	212211	IONG CHIN HOU
112	Guarda	213211	KAM KIN MAN
113	Guarda	214211	LEI KA HOU
114	Guarda	215211	KONG CHENG FAI
115	Guarda	216211	CHANG PAK UN

二零二二年五月三日於治安警察局

局長 吳錦華警務總監

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 3 de Maio de 2022. — O Comandante, *Ng Kam Wa*, superintendente-geral.

### 司法警察局

### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二二年四月一日作出的批示:

陳君誠、林柏康、梁德昕、冼永豪、梁浩、王嘉俊、葉偉俊、 郭家盛、馬艷文、楊傑、鄧俊賢、周啓豪、羅志強、卓偉傑、吳健 樂、許翩翩、陳達盛、樂約翰、林悅兒、戴俊朗、蔡偉杰、周志雄、 莫劍基、何泳洋、梁景輝、賴棟成、鄧偉華、陳潤平、麥嘉華、張 玉兒、吳敬恩、葉浩南、曾浩森、廖俊傑、蕭政宇、朱杰鴻、陳家 偉、鄒敏聰、李家華、張健民及蘇章彦,司法警察局確定委任之 第二職階二等刑事偵查員,於二零二二年三月十四日在本局網頁 內公佈的晉級開考最後成績名單中分別名列第一名至第四十一 名,根據第17/2020號法律第十條第六款、經第21/2021號行政法 規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第三十九條第一款, 現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款 a) 項及第二十二條第八款a) 項, 聯同經第14/2020號法律修改 的第5/2006號法律第十一條第一款、第二款及第二十條,以及 第35/2020號行政法規第三十八條第一款(二)項、第二款及第 三十九條之規定,獲確定委任為本局編制內刑事偵查人員組別 之第一職階一等刑事偵查員。

摘錄自本局副局長於二零二二年四月一日作出的批示:

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款,現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條,經

### POLÍCIA JUDICIÁRIA

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 1 de Abril de 2022:

Chan Kuan Seng, Lam Pak Hong, Leong Tak Ian, Sin Weng Hou, Leong Hou, Wong Ka Chon, Ip Wai Chon, Michael Kwok, Ma Im Man, Ieong Kit, Tang Chon In, Chao Kai Hou, Lo Chi Keong, Cheok Wai Kit, Ng Kin Lok, Hoi Pin Pin, Chen Dasheng, Lok Ieok Hon, Lam Ut I, Tai Chon Long, Choi Wai Kit, Chao Chi Hong, Mok Kim Kei, Ho Weng Ieong, Leong Keng Fai, Lai Tong Seng, Tang Wai Wa, Chan Ion Peng, Mak Ka Wa, Cheong Iok I, Ng Keng Ian, Ip Hou Nam, Chang Hou Sam, Liu Chon Kit, Sio Cheng U, Chu Kit Hong, Chan Ka Wai, Chao Man Chong, Lei Ka Wa, Cheong Kin Man e Sou Cheong In, investigadores criminais de 2.ª classe, 2.º escalão, de nomeação definitiva, da Polícia Judiciária, classificados do 1.º ao 41.º lugares, respectivamente, no concurso a que se refere a lista de classificação final publicada na página electrónica desta Polícia, de 14 de Março de 2022 — nomeados, definitivamente, investigadores criminais de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro desta Polícia, nos termos dos artigos 10.°, n.º 6, da Lei n.º 17/2020, 39.°, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), todos do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.ºs 1 e 2, e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e 38.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020.

Por despachos do subdirector desta Polícia, de 1 de Abril de 2022:

Sou Un Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo de provimento sem ter-

第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款,並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項,以及公佈於二零二零年一月三十日第五期第二組《澳門特別行政區公報》的第1/DIR-PJ/2020號司法警察局局長批示第二款(二)項第8點之規定,以附註形式修改本局與蘇苑楓簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款,自二零二二年三月二十八日起晉階為第三職階特級技術輔導員,薪俸點為430點。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款,現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條,經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款,並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項,以及公佈於二零二零年一月三十日第五期第二組《澳門特別行政區公報》的第1/DIR-PJ/2020號司法警察局局長批示第二款(二)項第8點之規定,以附註形式修改本局與潘錕濤簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款,自二零二二年三月二十八日起晉階為第三職階特級行政技術助理員,薪俸點為330點。

### 摘錄自本局副局長於二零二二年四月四日作出的批示:

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款,現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條,經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款,並聯同第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項,以及公佈於二零二零年一月三十日第五期第二組《澳門特別行政區公報》的第1/DIR-PJ/2020號司法警察局局長批示第一款(二)項第8點之規定,以附註形式修改本局與朱紹傑簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款,自二零二二年三月二十八日起晉階為第三職階特級技術輔導員,薪俸點為430點。

### 摘錄自本人於二零二二年四月十二日作出的批示:

馬狄倫及王華,司法警察局確定委任之第二職階二等技術輔導員。根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款,經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條,現行《澳門公共行政工作人員通則》第十九條、第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項,並聯同經第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條,以及第35/2020號行政法規第三十八條第一款(八)項、第二款及第三十九條之規定,獲確定委任為本局人員編制內技術輔導員職程之第一職階一等技術輔導員,薪俸點為305點,自本批示摘錄公佈日起生效。

### 二零二二年四月二十九日於司法警察局

mo progredindo para adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, índice 430, nesta Polícia, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, 4.º da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, bem como o artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 2, alínea 2), ponto (8) do Despacho do director da Polícia Judiciária n.º 1/DIR-PJ/2020, publicado no *Boletim Oficial* n.º 5/2020, II Série, de 30 de Janeiro, a partir de 28 de Março de 2022.

Pun Kuan Tou — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para assistente técnico administrativo especialista, 3.º escalão, índice 330, nesta Polícia, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, 4.º da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, bem como o artigo 118.º, n.º 2, alínea *a*), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 2, alínea 2), ponto (8) do Despacho do director da Polícia Judiciária n.º 1/DIR-PJ/2020, publicado no *Boletim Oficial* n.º 5/2020, II Série, de 30 de Janeiro, a partir de 28 de Março de 2022.

Por despacho da subdirectora desta Polícia, de 4 de Abril de 2022:

Chu Sio Kit — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, índice 430, nesta Polícia, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, 4.º da Lei n.º 12/2015, Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, vigente, conjugados com o artigo 11.º, n.º 1, da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, bem como o artigo 118.º, n.º 2, alínea *a*), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, e com referência ao disposto no n.º 1, alínea 2), ponto (8) do Despacho do director da Polícia Judiciária n.º 1/DIR-PJ/2020, publicado no *Boletim Oficial* n.º 5/2020, II Série, de 30 de Janeiro, a partir de 28 de Março de 2022.

Por despachos do signatário, de 12 de Abril de 2022:

Ma Tek Lon e Wong Wa, adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, de nomeação definitiva da Polícia Judiciária — nomeados, definitivamente, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305, da carreira de adjunto-técnico do quadro do pessoal desta Polícia, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 19.º, 20.º, n.º 1, alínea a), e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, conjugados com os artigos 11.º, n.º 1, e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e os artigos 38.º, n.º 1, alínea 8), e 2, e 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Polícia Judiciária, aos 29 de Abril de 2022. — A Director, *Sit Chong Meng*.

### 懲教管理局

### 批示摘錄

摘錄自人力資源處處長於二零二二年二月二十三日作出的批示:

孫潞昕——根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項、第二十二條第三款的規定,其在本局擔任第一職階二等技術輔導員的臨時委任,自二零二二年四月二十二日起轉為確定委任。

摘錄自保安司司長於二零二二年三月九日作出的批示:

梁志強——根據第12/2015號法律第三條第二款、第四條第一款及第五條第一款,以及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十七條的規定,在二零二零年七月二十九日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的最後成績名單中,排名第五名的男性合格投考人,以行政任用合同制度獲聘用為第一職階二等技術輔導員(輔導及監管範疇),薪俸點為260點,自二零二二年四月二十日起生效,試用期為期六個月。

周宛螢及陳婉薇——根據第12/2015號法律第三條第二款、 第四條第一款及第五條第一款,以及經第23/2017號行政法規修 改的第14/2016號行政法規第三十七條的規定,在二零二零年七 月二十九日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組公佈的 統一管理制度之專業或職務能力評估對外開考的最後成績名單 中,分別排名第三名及第五名的女性合格投考人,以行政任用合 同制度獲聘用為第一職階二等技術輔導員(輔導及監管範疇), 薪俸點為260點,自二零二二年四月二十日起生效,試用期為期 六個月。

摘錄自保安司司長於二零二二年四月十一日作出的批示:

黃家媛,公共關係及新聞處處長,屬定期委任——根據第 15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第七條及第八條 的規定,因具備適當經驗及專業能力履行職務,其定期委任獲得 續期一年,自二零二二年八月一日起生效。

摘錄自人力資源處處長於二零二二年四月十三日作出的批 示:

盧思敏及袁少環,第一職階一等技術輔導員,屬不具期限的行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款,配合現行第12/2015號法律第四條第二款的

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

### Extractos de despachos

Por despacho do chefe da Divisão de Recursos Humanos, de 23 de Fevereiro de 2022:

Sun Lou Ian, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos dos artigos 20.º, n.º 1, alínea *a*), e 22.º, n.º 3, do ETAPM, vigente, a partir de 22 de Abril de 2022.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 9 de Março de 2022:

Leung Chi Keong, candidato classificado em 5.º lugar no concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, a que se refere a lista classificativa final do sexo masculino inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 31/2020, II Série, de 29 de Julho — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de aconselhamento e vigilância, índice 260, nos termos dos artigos 3.º, n.º 2, 4.º, n.º 1, e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, conjugado com os artigos 37.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, a partir de 20 de Abril de 2022.

Chao Un Ieng e Chan Un Mei, candidatas classificadas em 3.º e 5.º lugares, respectivamente, no concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, a que se refere a lista classificativa final do sexo feminino inserta no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 31/2020, II Série, de 29 de Julho — contratadas em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjuntas-técnicas de 2.ª classe, 1.º escalão, área de aconselhamento e vigilância, índice 260, nos termos dos artigos 3.º, n.º 2, 4.º, n.º 1, e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, conjugado com os artigos 37.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, a partir de 20 de Abril de 2022.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 11 de Abril de 2022:

Vong Ka Nun — renovada a comissão de serviço, por mais um ano, como chefe da Divisão de Relações Públicas e Imprensa, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, 7.º e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Agosto de 2022.

Por despachos do chefe da Divisão de Recursos Humanos, de 13 de Abril de 2022:

Lou Si Man e Un Sio Wan, adjuntas-técnicas de 1.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos referidos contratos com referência à mesma categoria, 2.º escalão, índice 320, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1,

規定,以附註方式修改其合同第三條款,晉階至第二職階一等技 術輔導員,薪俸點為320點,自二零二二年四月一日起生效。

黎煥森,第二職階特級行政技術助理員,屬長期行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款,配合現行第12/2015號法律第四條第二款的規定,以附註方式修改其合同第三條款,晉階至第三職階特級行政技術助理員,薪俸點為330點,自二零二二年四月三日起生效。

二零二二年四月二十七日於懲教管理局

局長 趙崇遠副局長代行

alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 1 de Abril de 2022

Lai Wun Sam, assistente técnico administrativo especialista, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do referido contrato com referência à mesma categoria, 3.º escalão, índice 330, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 3 de Abril de 2022.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 27 de Abril de 2022. — Pel'O Director dos Serviços, *Chio Song Un*, subdirector.

### 澳門保安部隊事務局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二二年四月七日之批示:

根據第12/2015號法律第六條第四款之規定,自下指相應日期起,以合同附註形式與本局下述人員之長期行政任用合同續期三年,以擔任相關職務:

自二零二二年五月二日起:

劉江華續聘為第二職階重型車輛司機,薪俸點為180。

根據第12/2015號法律第六條第一款之規定,自下指相應日期起,以合同附註形式與本局下述人員之行政任用合同續期兩年,以擔任相關職務:

自二零二二年五月十七日起:

余玉鳳續聘為第五職階勤雜人員,薪俸點為150。

摘錄自簽署人於二零二二年四月二十一日之批示:

根據現行第14/2009號法律第十四條、第2/2021號法律第五條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定,確定委任潘少鋒擔任本局文職人員編制內行政技術助理員職程第一職階特級行政技術助理員,薪俸點為305,並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條及第12/2015號法律第四條之規定,本局與黃鏡濠簽訂之行政任用合同,以附註方式修

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 7 de Abril de 2022:

O trabalhador abaixo mencionado — renovado o CAP de longa duração para exercer as funções indicadas, na DSFSM, pelo período de três anos, a partir da data indicada, nos termos do artigo 6.°, n.º 4, da Lei n.º 12/2015:

A partir de 2 de Maio de 2022:

Lao Kong Wa como motorista de pesados, 2.º escalão, índice 180.

O trabalhador abaixo mencionado — renovado o contrato administrativo de provimento, para exercer as funções indicadas, na DSFSM, pelo período de dois anos, a partir da data indicada, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015:

A partir de 17 de Maio de 2022:

U lok Fong como auxiliar, 5.º escalão, índice 150.

Por despachos da signatária, de 21 de Abril de 2022:

Pun Sio Fong — nomeado, definitivamente, assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, índice 305, da carreira de assistente técnico administrativo do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, e 5.º da Lei n.º 2/2021, vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Wong Keang Hou — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP ascendendo a adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º

改第三條款,晉級至第一職階特級技術輔導員,薪俸點為400,並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

更正

鑑於公佈於二零二二年四月二十日第十六期《澳門特別行政 區公報》第二組內第8047頁之批示摘錄的中文文本存在不準確 之處,現更正如下:

原文為: "……湯福如……"

應改為: "……湯福如……"。

二零二二年四月二十八日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美關務總監

da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

### Rectificação

Tendo-se verificado uma inexactidão na versão chinesa do extracto de despacho, publicado no *Boletim Oficial da RAEM* n.º 16/2022, II Série, de 20 de Abril, a páginas 8047, procede-se à seguinte rectificação:

Onde se lê:《......湯福如......》

deve ler-se:《......湯福如......》.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 28 de Abril de 2022. — A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*, superintendente-geral alfandegária.

### 澳門保安部隊高等學校

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二二年四月十三日作出之批示:

根據第15/2009號法律第五條第一款及第26/2009號行政法 規第八條之規定,並維持先前有關委任的依據,以定期委任方式 續任劉小俠警務總長,編號106971,為本校總務廳廳長,自二零 二二年六月八日起,為期一年。

二零二二年四月二十八日於澳門保安部隊高等學校

校長 黃子暉警務總監

## ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Abril de 2022:

Lao Sio Hap, intendente, n.º 106971 — renovada a sua comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento dos Serviços Gerais desta Escola, nos termos do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir de 8 de Junho de 2022.

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aos 28 de Abril de 2022. — O Director,  $Wong\ Chi\ Fai$ , superintendente-geral.

### 教育及青年發展局

批示摘錄

摘錄自本局行政廳廳長二零二二年四月八日批示:

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009 號法律《公務人員職程制度》第十三條及附件一表二,以及經第 2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制

# DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

### Extractos de despachos

Por despachos do chefe do Departamento de Administração, destes Serviços, de 8 de Abril de 2022:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, para exercerem funções nestes

度》第四條的規定,下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任 用合同,以附註形式修改合同第三條款,日期、職程、職級、職階 及薪俸點如下:

程美珍及Liliana Miguel Pires,自二零二二年三月十八日起轉為第二職階特級技術員,薪俸點為525;

吳寶珠及蕭兆霞,自二零二二年三月十八日起轉為第二職階 首席技術員,薪俸點為470;

林君榮,自二零二二年三月十八日起轉為第二職階一等技術員,薪俸點為420;

陳瑋倩、朱家杰、李錦棠、梁懿雯及吳慧瑜,自二零二二年三 月十八日起轉為第二職階首席技術輔導員,薪俸點為365;

鄧美娟,自二零二二年三月三十日起轉為第九職階技術工人,薪俸點為280;

何潔珍、梁良雪、麥廣源、杜惠卿及王立苑,自二零二二年三 月八日起轉為第四職階技術工人,薪俸點為180;

陳愛寧、楊麗華及陳錦榮,分別自二零二二年三月十日、二零二二年三月十五日及二零二二年三月三十日起轉為第四職階技術工人,薪俸點為180;

黎愛玲及林瑞歡,自二零二二年三月二十二日起轉為第四職 階技術工人,薪俸點為180;

陳桂英、陳麗娟、李綺荷、吳帶好及黃細妹,自二零二二年三 月八日起轉為第四職階勤雜人員,薪俸點為140;

梁妙賢,自二零二二年三月三十日起轉為第四職階勤雜人員,薪俸點為140。

摘錄自本局副局長二零二二年四月十一日批示:

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009 號法律《公務人員職程制度》附件一表二,以及經第2/2021號法 律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及 第六條的規定,下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續 期一年:

馮家豪,第一職階一等技術員,薪俸點為400,自二零二二年 五月四日起生效;

謝漢文,第一職階二等技術員,薪俸點為350,自二零二二年 五月三日起生效;

梁祺健,第一職階特級技術輔導員,薪俸點為400,自二零 二二年五月二十二日起生效;

關卿好及譚靄茹,第二職階技術工人,薪俸點為160,自二零二二年五月二十二日起生效;

Serviços, nos termos dos artigos 13.º e do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pelas Leis n.ºs 4/2017 e 2/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 2/2021:

Cheng Mei Chan e Liliana Miguel Pires, para técnicas especialistas, 2.º escalão, índice 525, a partir de 18 de Março de 2022;

Ng Pou Chu e Sio Sio Ha, para técnicas principais, 2.º escalão, índice 470, a partir de 18 de Março de 2022;

Lam Kuan Weng, para técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 420, a partir de 18 de Março de 2022;

Chan Wai Sin, Chu Ka Kit, Lei Kam Tong, Leong I Man e Ng Wai U, para adjuntos-técnicos principais, 2.º escalão, índice 365, a partir de 18 de Março de 2022;

Tang Mei Kun Vicente, para operária qualificada, 9.º escalão, índice 280, a partir de 30 de Março de 2022;

Ho Kit Chan, Liang Liangxue, Mak Kuong Un, Tou Wai Heng e Wong Lap Un, para operários qualificados, 4.º escalão, índice 180, a partir de 8 de Março de 2022;

Chan Oi Neng, Ieong Lai Va e Chan Kam Weng, para operários qualificados, 4.º escalão, índice 180, a partir de 10 de Março de 2022, de 15 de Março de 2022 e de 30 de Março de 2022, respectivamente;

Lai Oi Leng e Lam Soi Fun, para operárias qualificadas, 4.º escalão, índice 180, a partir de 22 de Março de 2022;

Chan Kuai Ieng, Chan Lai Kun, Lei I Ho, Ng Tai Hou e Wong Sai Mui, para auxiliares, 4.º escalão, índice 140, a partir de 8 de Março de 2022;

Leong Mio In, para auxiliar, 4.º escalão, índice 140, a partir de 30 de Março de 2022.

Por despachos da subdirectora, destes Serviços, de 11 de Abril de 2022:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pelas Leis n.ºs 4/2017 e 2/2021, e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 2/2021:

Fong Ka Hou, como técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400, a partir de 4 de Maio de 2022;

Che Hon Man, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, a partir de 3 de Maio de 2022;

Leung Kei Kin, como adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, a partir de 22 de Maio de 2022;

Kuan Heng Hou e Tam Oi U, como operárias qualificadas, 2.º escalão, índice 160, a partir de 22 de Maio de 2022;

羅佩健、戴天恩及楊文濠,第一職階技術工人,薪俸點為 150,自二零二二年五月二十五日起生效;

畢業嫻、陳鳳惠、周子微、周碧雲、蔡新式、鍾豪、鍾秀英、方家宜、何志鵬、孔慧娙、容燕儀、葉敏結、高思慧、關銀好、賴玉珍、劉智凝、李祖耀、梁國邦、李淑卿、梁潤枝、盧順金、呂志遠、呂順要、吳月娥、唐達翔及尹寶玲,第一職階勤雜人員,薪俸點為110,自二零二二年五月二十五日起生效。

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009 號法律《公務人員職程制度》附件一表二,以及經第2/2021號法 律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及 第六條的規定,下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續 期六個月:

胡俊朗及黃幗瑜,第一職階二等高級技術員,薪俸點為430, 分別自二零二二年五月九日及二零二二年五月十一日起生效。

摘錄自社會文化司司長二零二二年四月十九日批示:

蘇智敏,本局不具期限的行政任用合同特級技術員,根據 第40/2020號行政法規《教育及青年發展局的組織及運作》第 二十八條及第三十二條第二款(三)項的規定,其作為親職教育 中心主任獲續期一年,自二零二二年五月十五日起生效。

陳煥珊,本局不具期限的行政任用合同顧問高級技術員,根 據第40/2020號行政法規《教育及青年發展局的組織及運作》第 二十八條及第三十二條第二款(六)項的規定,其作為外港活動 中心主任獲續期一年,自二零二二年七月五日起生效。

摘錄自本局副局長二零二二年四月二十二日批示:

黃志勇,本局確定委任首席文案,根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條及附件一表八、現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項,以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第五條的規定,確定委任為本局人員編制內文案職程第一職階主任文案,薪俸點為540,自本批示摘錄公佈日起生效。

Lo Pui Kin, Tai Tin Ian e Yeung Man Hou, como operários qualificados, 1.º escalão, índice 150, a partir de 25 de Maio de 2022:

Bi Yexian, Chan Fong Wai, Chao Chi Mei, Chao Pek Wan, Choi San Sek, Chong Hou, Chong Sau Ieng, Fong Ka I, Ho Chi Pang, Hung Wai Ieng, Iong In I, Ip Man Kit, Kou Si Wai, Kuan Ngan Hou, Lai Iok Chan, Lau Chi Ying, Lee Chou Io, Leong Kuok Pong, Li Shuqing, Liang Runzhi, Lo Shun Kam, Loi Chi Un, Loi Son Io, Ng Ut Ngo, Tong Tat Cheong e Van Pou Leng, como auxiliares, 1.º escalão, índice 110, a partir de 25 de Maio de 2022.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de seis meses, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pelas Leis n.º 4/2017 e 2/2021, e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 2/2021:

Wu Chon Long e Vong Kuok U, como técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 9 de Maio de 2022 e de 11 de Maio de 2022, respectivamente.

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 19 de Abril de 2022:

Sou Chi Man, técnica especialista, contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços — renovado o cargo, por mais um ano, como directora do Centro de Educação Parental, nos termos dos artigos 28.º e 32.º, n.º 2, alínea 3), do Regulamento Administrativo n.º 40/2020 «Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude», a partir de 15 de Maio de 2022.

Chan Wun San, técnica superior assessora, contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços — renovado o cargo, por mais um ano, como directora do Centro de Actividades do Porto Exterior, nos termos dos artigos 28.º e 32.º, n.º 2, alínea 6), do Regulamento Administrativo n.º 40/2020 «Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude», a partir de 5 de Julho de 2022.

Por despachos da subdirectora destes Serviços, de 22 de Abril de 2022:

Wong Chi Iong, letrado principal, de nomeação definitiva, destes Serviços — nomeado, definitivamente, letrado chefe, 1.º escalão, índice 540, da carreira de letrado do quadro do pessoal, destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º e do mapa 8 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pelas Leis n.º s 4/2017 e 2/2021, 22.º, n.º 8, alínea *a)*, do «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», vigente, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

方杏華,本局確定委任首席行政技術助理員,根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條、第十五條及第2/2021號法律第五條第一款(二)項、第二款、第十二條及其附件二表二、現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項,以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第五條的規定,確定委任為本局人員編制內行政技術助理員職程第一職階特級行政技術助理員,薪俸點為305,自本批示摘錄公佈日起生效。

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009 號法律《公務人員職程制度》第十四條、第十五條及附件一表 二,經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動 合同制度》第四條,以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重 新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級 培訓》第五條的規定,下列工作人員在本局擔任如下職務的行政 任用合同,以附註形式修改合同第三條款,職程、職級、職階及 薪俸點如下,自本批示摘錄公佈日起生效:

鄺子欣、吳寶珠及蕭兆霞,轉為第一職階特級技術員,薪俸 點為505;

林君榮、林邦妮及劉景仲,轉為第一職階首席技術員,薪俸 點為450;

陳瑋倩、朱家杰、李錦棠、梁懿雯及吳慧瑜,轉為第一職階 特級技術輔導員,薪俸點為400;

黃家榮,轉為第一職階首席技術輔導員,薪俸點為350。

二零二二年五月四日於教育及青年發展局

局長 龔志明

# vamente, assistente técnica administrativa especialista, 1.º escalão, índice 305, da carreira de assistente técnico administrativo do quadro do pessoal, destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º e 15.º da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pelas Leis n.ºs 4/2017 e 2/2021, 5.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, 12.º e do mapa 2 do anexo II da Lei n.º 2/2021, 22.º, n.º 8, alínea a), do «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», vigente, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Fong Hang Wa, assistente técnica administrativa principal, de nomeação definitiva, destes Serviços — nomeada, definiti-

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, categorias, escalões e índices a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º e 15.º e do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», alterada pelas Leis n.º 4/2017 e 2/2021, 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», alterada pela Lei n.º 2/2021, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e reordenado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Kuong Chi Ian, Ng Pou Chu e Sio Sio Ha, para técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 505;

Lam Kuan Weng, Lam Pong Nei e Lao Keng Chong, para técnicos principais, 1.º escalão, índice 450;

Chan Wai Sin, Chu Ka Kit, Lei Kam Tong, Leong I Man e Ng Wai U, para adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 400;

Wong Ka Weng, para adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 4 de Maio de 2022. — O Director dos Serviços, *Kong Chi Meng*.

### 文化局

### 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零二二年三月三十日作出的批 示:

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第三條、第四條及第五條第一款,經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十二條,以及第183/2019號行政命令第一

### INSTITUTO CULTURAL

### Extractos de despachos

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 30 de Março de 2022:

Wan Im Ian — contratada por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, neste Instituto, nos termos dos artigos 3.º, 4.º e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015,

款的規定,以行政任用合同方式聘請尹艷欣在本局擔任第一職 階二等技術輔導員,薪俸點為260,試用期六個月,自二零二二年 五月三日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二二年四月二十六日作出的批示:

根據第15/2009號法律第五條第一款及第26/2009號行政法 規第八條的規定,本局澳門博物館館長盧可茵因具備適當經驗及 專業能力履行職務,故其定期委任獲續期一年,自二零二二年五 月十二日起生效。

摘錄自簽署人於二零二二年四月二十六日作出的批示:

根據第156/2018號社會文化司司長批示核准《澳門演藝學院內部規章》第七條的規定,何軍妮擔任本局澳門演藝學院舞蹈學校校長職務續期一年,並有權收取相當於公職薪俸表100點的附加報酬,自二零二二年五月十六日起生效。

摘錄自簽署人於二零二二年四月二十九日作出的批示:

根據第12/2015號法律第四條第二款、經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款,以及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的規定,以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款,晉級為如下職位,自本批示摘錄公佈日起生效:

李庭恩,轉為第一職階特級技術員,薪俸點為505;

呂思慧、楊曉彤及黃雪敏,轉為第一職階首席技術員,薪俸 點為450;

林健成、區家祺、譚碧韻、蘇鴻珊及李美玉,轉為第一職階特級技術輔導員,薪俸點為400;

余玉霞,轉為第一職階首席行政技術助理員,薪俸點為265。

二零二二年五月四日於文化局

局長 梁惠敏

alterada pela Lei n.º 2/2021, 12.º da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Lei n.º 4/2017 e Lei n.º 2/2021, e n.º 1 da Ordem Executiva n.º 183/2019, a partir de 3 de Maio de 2022.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Abril de 2022:

Lou Ho Ian — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como directora do Museu de Macau deste Instituto, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1, da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 12 de Maio de 2022.

Por despacho da signatária, de 26 de Abril de 2022:

He Junni — renovada a função, pelo período de um ano, como directora da Escola de Dança do Conservatório de Macau deste Instituto, nos termos do artigo 7.º do «Regulamento interno do Conservatório de Macau», aprovado por Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 156/2018, com direito a uma remuneração acessória mensal de montante correspondente ao índice 100 da tabela indiciária da Função Pública, a partir de 16 de Maio de 2022.

Por despachos da signatária, de 29 de Abril de 2022:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento ascendem às categorias a seguir indicadas, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Lei Teng Ian, para técnica especialista, 1.º escalão, índice 505;

Loi Si Wai, Ieong Hio Tong e Wong Sut Man, para técnicas principais, 1.º escalão, índice 450;

Lam Kin Seng, António Ao, Tam Pek Wan, Sou Hong San e Lei Mei Iok, para adjuntos-técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 400;

Iu Iok Ha, para assistente técnica administrativa principal, 1.º escalão, índice 265.

Instituto Cultural, aos 4 de Maio de 2022. — A Presidente do Instituto, *Leong Wai Man*.

### 衛生局

### 批示摘錄

摘錄自局長於二零二一年十一月十日作出的批示:

Bruno Alexandre, Terleira Camacho da Côrte, 為本局個人勞動合同第三職階首席高級衛生技術員, 自二零二二年三月一

### SERVIÇOS DE SAÚDE

### Extractos de despachos

Por despacho do director dos Serviços, de 10 de Novembro de 2021:

Bruno Alexandre, Terleira Camacho da Côrte, técnico superior de saúde principal, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mes-

日起獲續約一年。

摘錄自局長於二零二一年十一月二十四日作出的批示:

于江,為本局個人勞動合同第三職階主治醫生,自二零二二 年三月一日起獲續約一年。

摘錄自社會文化司司長於二零二一年十二月一日之批示:

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條、第 六條第二款(一)項及第三款之規定,本局下列行政任用合同人 員獲以附註形式修改合同第二條款,將合同修改為長期行政任 用合同,為期三年:

第一職階一級護士黃浩然和董穎珊,自二零二一年十月七日 起生效;

第一職階一般服務助理員劉偉亮,自二零二一年十月七日起 生效;

第二職階普通科醫生梁文康,自二零二一年十月八日起生效;

第一職階一級護士陳家豪,自二零二一年十月八日起生效;

專科培訓的實習醫生陳琳琳、陳曉彤、李宗煜、梁慧開、王 美鴻、廖俊夫、李樹森、陳葆坊、朱永權、侯仲鳴、林文達、梁志 宇、譚志峰及吳一恆,自二零二一年十月十一日起生效;

第二職階普通科醫生李子祥,自二零二一年十月十一日起生效;

第二職階二等護理助理員毛凱英,自二零二一年十月十二日 起生效;

第一職階二等診療技術員郭家宜,自二零二一年十月十二日 起生效;

第二職階二等高級技術員馮艷如,自二零二一年十月十八日 起生效;

第一職階一級護士梁敏惠,自二零二一年十月二十一日起生 效。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條、第 六條第二款(二)項及第三款之規定,本局下列行政任用合同人 員獲以附註形式修改行政任用合同第二條款,將合同修改為不 具期限的行政任用合同:

專科培訓的實習醫生邢倩雯和林小婷,自二零二一年十月四 日起生效;

第四職階技術工人陳家興,自二零二一年十月四日起生效;

mo contrato, pelo período de um ano, a partir de 1 de Março de 2022.

Por despacho do director dos Serviços, de 24 de Novembro de 2021:

Yu Jiang, médico assistente, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 1 de Março de 2022.

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 1 de Dezembro de 2021:

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º s 2, alínea *I*), e 3, da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021:

Wong Hou In e Tong Weng Ian, como enfermeiros de grau I, 1.º escalão, a partir de 7 de Outubro de 2021;

Lao Wai Leong, como auxiliar de serviços gerais, 1.º escalão, a partir de 7 de Outubro de 2021;

Leong Man Hong, como médico geral, 2.º escalão, a partir de 8 de Outubro de 2021;

Chan Ka Hou, como enfermeiro de grau I, 1.º escalão, a partir de 8 de Outubro de 2021;

Chan Lam Lam, Chan Hio Tong, Lei Chong Iok, Leong Wai Hoi, Wong Mei Hong, Lio Chon Fu, Li Shu Sen Sam, Chan Pou Fong, Tjie Nelson, Hao Chong Meng, Lam Man Tat, Leong Chi U, Tam Chi Fong e Ng Iat Hang, como internos do internato complementar, a partir de 11 de Outubro de 2021;

Lei Chi Cheong, como médico geral, 2.º escalão, a partir de 11 de Outubro de 2021;

Mao Kaiying, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 12 de Outubro de 2021;

Kuok Ka I, como técnico de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 12 de Outubro de 2021;

Fong Im U, como técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 18 de Outubro de 2021;

Leong Man Wai, como enfermeiro de grau I, 1.º escalão, a partir de 21 de Outubro de 2021.

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021:

Ieng Sin Man e Lam Sio Teng, como internos do internato complementar, a partir de 4 de Outubro de 2021;

Chan Ka Heng, como operário qualificado, 4.º escalão, a partir de 4 de Outubro de 2021;

第二職階一等技術輔導員袁慶恩,自二零二一年十月八日起 生效;

第二職階一般服務助理員陳鳳蓮,自二零二一年十月八日起 生效;

第一職階一等高級衛生技術員劉穎心,自二零二一年十月 十二日起生效;

第三職階一般服務助理員阮國護,自二零二一年十月十五日 起生效;

第一職階一等高級技術員甄曉澄,自二零二一年十月十六日 起生效;

第四職階技術工人林永雄,自二零二一年十月二十三日起生效。

摘錄自局長於二零二一年十二月二日作出的批示:

Mónica Cristina Pon Nunes,為本局個人勞動合同第三職階主治醫生,自二零二二年三月十四日起獲續約一年。

摘錄自本局代局長於二零二一年十二月三十日作出的批示:

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定,本局下列人員的行政任用合同獲續期兩年:

第一職階二等診療技術員何嘉諾和梁志峰,自二零二二年一 月二十二日起生效;

第二職階二等診療技術員陳晶、廖美英及盧振然,自二零 二二年一月二十二日起生效;

第三職階一級護士李惠芬、鄧少瑜及梁考欣,自二零二二年 一月十八日起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第六條第一款的規定,本局下列人員的行政任用合同獲續期一年:

第一職階二等診療技術員張燕清和梁穎旋,自二零二二年一 月二十七日起生效;

第三職階一級護士馮永珊、李敏橋、鄭芷堯及李能明,自二 零二二年一月十八日起生效;

第一職階一般服務助理員陳有明,自二零二二年一月二十二 日起生效;

第一職階二等護理助理員李婉萍、譚寶智、曾金菊及陳玉蘭,自二零二二年一月十五日起生效;

第二職階二等護理助理員陳志滿,自二零二二年一月七日起 生效; Un Heng Ian, como adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, a partir de 8 de Outubro de 2021;

Chan Fong Lin, como auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, a partir de 8 de Outubro de 2021;

Lau Weng Sam, como técnico superior de saúde de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 12 de Outubro de 2021;

Un Kuok Wu, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 15 de Outubro de 2021;

Ian Hio Cheng, como técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 16 de Outubro de 2021;

Lam Weng Hong, como operário qualificado, 4.º escalão, a partir de 23 de Outubro de 2021.

Por despacho do director dos Serviços, de 2 de Dezembro de 2021:

Mónica Cristina Pon Nunes, médico assistente, 3.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 14 de Março de 2022.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 30 de Dezembro de 2021:

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de dois anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021:

Ho Ka Lok e Leong Chi Fong, como técnicos de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 22 de Janeiro de 2022;

Chan Cheng, Lio Mei Ieng e Lou Chan In, como técnicos de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 22 de Janeiro de 2022;

Li Wai Fan, Deng Shaoyu e Leong Hao Ian, como enfermeiros de grau I, 3.º escalão, a partir de 18 de Janeiro de 2022.

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021:

Cheong In Cheng e Leong Weng Sun, como técnicos de diagnóstico e terapêutica de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 27 de Janeiro de 2022;

Fong Weng San, Lei Man Kio, Cheang Chi Io e Lei Nang Meng, como enfermeiros de grau I, 3.º escalão, a partir de 18 de Janeiro de 2022;

Chan Iao Meng, como auxiliar de serviços gerais, 1.º escalão, a partir de 22 de Janeiro de 2022;

Lei Un Peng, Tam Pou Chi, Chang Kam Kok e Chan Iok Lan, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 1.º escalão, a partir de 15 de Janeiro de 2022;

Chan Chi Mun, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 7 de Janeiro de 2022;

第二職階二等護理助理員吳丹妮、梁妹、區淑梅、曾金玉及李麗文,自二零二二年一月十五日起生效;

第一職階技術工人林杰龍,自二零二二年一月十三日起生 效。

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第六條第四款之規定,本局下列人員的行政任用合同獲續期三年:

第一職階一等診療技術員戴碧霞和關劍銘,自二零二二年一 月四日起生效;

第三職階二等護理助理員馮志豪,自二零二二年一月十一日 起生效;

第三職階一級護士庄翠紅、古詠琪、李靜儀、吳佩瑩、杜雪 盈、梁詠潔及梁穎瑜,自二零二二年一月四日起生效;

第三職階一級護士楊綺華,自二零二二年一月三日起生效;

第三職階一級護士梁嘉儀,自二零二二年一月八日起生效;

第四職階一級護士梁美芳,自二零二二年一月八日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二二年一月二十日作出的批示:

徐小麗,根據第12/2015號法律第十八條的規定,由二零二二年二月二十五日起,以個人勞動合同方式獲聘用為第三職階主治醫生,為期一年,薪俸點為780點。

摘錄自局長於二零二二年一月二十日作出的批示:

房鋒俊,為本局個人勞動合同第二職階顧問醫生,自二零 二二年一月二十六日起獲續約一年。

摘錄自本局局長於二零二二年一月三十一日作出的批示:

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第六條第四款之規定,本局下列人員的行政任用合同獲續期三年:

第一職階首席行政技術助理員劉嘉莉,自二零二二年二月 十六日起生效;

第三職階二等護理助理員霍文英,自二零二二年二月十八日 起生效;

第三職階一般服務助理員李林艷,自二零二二年二月二十日 起生效;

第三職階一般服務助理員歐陽珍寶和何彩霞,自二零二二年 二月十五日起生效; Ng Tan Nei, Leong Mui, Ao Sok Mui, Chang Kam Iok e Lei Lai Man, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 2.º escalão, a partir de 15 de Janeiro de 2022;

Lam Kit Long, como operário qualificado, 1.º escalão, a partir de 13 de Janeiro de 2022.

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021:

Tai Pek Ha e Kuan Kim Meng, como técnicos de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 4 de Janeiro de 2022;

Fong Chi Hou, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, a partir de 11 de Janeiro de 2022;

Chong Choi Hong, Ku Weng Kei, Lei Cheng I, Ng Pui Ieng, Tou Sut Ieng, Leong Weng Kit e Leong Weng U, como enfermeiros de grau I, 3.º escalão, a partir de 4 de Janeiro de 2022;

Ieong I Wa, como enfermeiro de grau I, 3.º escalão, a partir de 3 de Janeiro de 2022;

Leong Ka I, como enfermeiro de grau I, 3.º escalão, a partir de 8 de Janeiro de 2022;

Leong Mei Fong, como enfermeiro de grau I, 4.º escalão, a partir de 8 de Janeiro de 2022.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 20 de Janeiro de 2022:

Xu Xiaoli — admitido por contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, como médico assistente, 3.º escalão, índice 780, ao abrigo do artigo 18.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 25 de Fevereiro de 2022.

Por despacho do director dos Serviços, de 20 de Janeiro de 2022:

Fang Fengjun, médico consultor, 2.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 26 de Janeiro de 2022.

Por despachos do director dos Serviços, de 31 de Janeiro de 2022:

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021:

Lao Ka Lei, como assistente técnico administrativo principal, 1.º escalão, a partir de 16 de Fevereiro de 2022;

Fok Man Ieng, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, a partir de 18 de Fevereiro de 2022;

Li Linyan, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 20 de Fevereiro de 2022;

Ao Ieong Chan Pou e Ho Choi Ha, como auxiliares de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 15 de Fevereiro de 2022;

第三職階一般服務助理員劉桂芳,自二零二二年二月十八日 起生效;

第四職階普通科醫生羅金亮,自二零二二年二月十三日起生效;

第四職階一級護士陳興耀、陳水珍及梁嘉欣,自二零二二年 三月一日起生效;

第六職階一般服務助理員朱對英,自二零二二年三月一日起 生效;

第一職階首席技術員曾淑華,自二零二二年二月十八日起生 效。

摘錄自社會文化司司長於二零二二年二月七日作出的批示:

Shee Va·為本局個人勞動合同第四職階顧問醫生,自二零二二年三月十一日起獲續約六個月。

摘錄自本局局長於二零二二年二月十五日作出的批示:

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第六條第四款的規定,本局下列人員的行政任用合同獲續期三年:

第一職階首席技術員黃銘希,自二零二二年三月十三日起生效;

第一職階一等高級衛生技術員梁鍵桑、何妍欣、陸倩凝、鄭斌、陳幼綿、陳翠碧、彭智濠、吳穎思及何善為,自二零二二年三 月十三日起生效;

第一職階一等高級衛生技術員黃達洋,自二零二二年三月 二十六日起生效;

第一職階一等高級衛生技術員楊斯惠,自二零二二年三月 十四日起生效;

第三職階一般服務助理員陳慕銀,自二零二二年三月十二日 起生效;

第三職階一般服務助理員龐麗珍,自二零二二年三月十一日 起生效;

第四職階一般服務助理員鍾泳聰,自二零二二年三月十四日 起生效;

第四職階一般服務助理員甘武娟和梁少芳,自二零二二年三 月十三日起生效;

第五職階勤雜人員容勝強,自二零二二年三月十一日起生效;

第三職階一級護士羅綺薇和鍾杏桃,自二零二二年三月十一 日起生效;

第三職階一級護士何文意,自二零二二年三月十三日起生效;

Lao Kuai Fong, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 18 de Fevereiro de 2022;

Lo Kam Leong, como médico geral, 4.º escalão, a partir de 13 de Fevereiro de 2022;

Chan Heng Io, Chan Soi Chan e Leong Ka Ian, como enfermeiros de grau I, 4.º escalão, a partir de 1 de Março de 2022;

Chu Toi Ieng, como auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, a partir de 1 de Março de 2022;

Chang Selina, como técnico principal, 1.º escalão, a partir de 18 de Fevereiro de 2022.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 7 de Fevereiro de 2022:

Shee Va, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de seis meses, a partir de 11 de Março de 2022.

Por despachos do director dos Serviços, de 15 de Fevereiro de 2022:

Os trabalhadores abaixo mencionados destes Serviços — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021:

Wong Meng Hei, como técnico principal, 1.º escalão, a partir de 13 de Março de 2022;

Leong Carlos Alberto, Ho In Ian, Lok Sin Ieng, Cheang Pang, Chan Iao Min, Chan Choi Pek, Pang Chi Hou, Ng Veng Si e Ho Sin Wai, como técnicos superiores de saúde de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 13 de Março de 2022;

Vong Tat Ieong, como técnico superior de saúde de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 26 de Março de 2022;

Ieong Si Wai, como técnico superior de saúde de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 14 de Março de 2022;

Chan Mou Ngan, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 12 de Março de 2022;

Pong Lai Chan, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 11 de Março de 2022;

Chong Weng Chong, como auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, a partir de 14 de Março de 2022;

Kam Mou Kun e Leong Sio Fong, como auxiliares de serviços gerais, 4.º escalão, a partir de 13 de Março de 2022;

Iong Seng Keong, como auxiliar, 5.º escalão, a partir de 11 de Março de 2022;

Lo I Mei e Chong Hang Tou, como enfermeiros de grau I, 3.º escalão, a partir de 11 de Março de 2022;

Ho Man I, como enfermeiro de grau I, 3.º escalão, a partir de 13 de Março de 2022;

第一職階首席行政技術助理員李明麗和郭惠平,自二零二二 年三月九日起生效。

摘錄自社會文化司司長於二零二二年二月二十五日作出的批示:

簡俊文,根據第12/2015號法律第十九條的規定,由二零二二年三月一日起,以個人勞動合同方式獲聘用為醫生,為期一年。

摘錄自社會文化司司長於二零二二年三月九日作出的批示:

Dias Duarte, Carlos Manuel,為本局個人勞動合同第四職 階顧問醫生,自二零二二年三月二十九日起獲續約一年。

摘錄自局長於二零二二年三月二十五日的批示:

張淑明、譚麗雯、葉利詩、莫麗君及劉子彤——根據第 12/2015號法律第三條第二款和第五條第一款的規定,從二零 二二年五月三日起,以行政任用合同方式獲聘用為第一職階二等 技術輔導員,試用期六個月。

摘錄自局長於二零二二年四月七日的批示:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款、第四款及第五款的規定,本局臨時委任第一職階二等高級技術員陳童彬,獲確定委任出任該職位,自二零二一年六月十日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第二款 的規定,本局第一職階二等技術輔導員盧慧恩,其臨時委任自二 零二一年五月二十日起續任一年。

摘錄自局長於二零二二年四月二十七日的批示:

根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈和重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項的規定,第二職階首席高級技術員朱俊波和梁嘉蒨,獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程第一職階顧問高級技術員,自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定,梁佩華、伍威俊、蘇詠妍、黃優嫺、鍾巧儀、陳雅媛、楊歡歡、王燕盈及簡凝聳在本局擔任行

Lei Meng Lai e Kuok Wai Peng, como assistentes técnicos administrativos principais, 1.º escalão, a partir de 9 de Março de 2022

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Fevereiro de 2022:

Kan Chon Man, admitido por contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, com referência à categoria de médico, ao abrigo do artigo 19.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Março de 2022.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 9 de Março de 2022:

Dias Duarte, Carlos Manuel, médico consultor, 4.º escalão, em regime de contrato individual de trabalho, destes Serviços — renovado o mesmo contrato, pelo período de um ano, a partir de 29 de Março de 2022.

Por despachos do director dos Serviços, de 25 de Março de 2022:

Cheung Shuk Ming, Tam Lai Man, Ip Lei Si, Mok Lai Kuan e Lao Chi Tong — contratados por contratos administrativos de provimento, pelo período experimental de seis meses, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, ao abrigo dos artigos 3.º, n.º 2, e 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 3 de Maio de 2022.

Por despachos do director dos Serviços, de 7 de Abril de 2022:

Chan Tong Pan, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.ºs 3, 4 e 5, do ETAPM vigente, a partir de 10 de Junho de 2021.

Lou Wai Ian, adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços — autorizada a recondução da nomeação provisória, pelo período de um ano, nos termos do artigo 22.º, n.º 2, do ETAPM vigente, a partir de 20 de Maio de 2021.

Por despachos do director dos Serviços, de 27 de Abril de 2022:

Chu Chon Po e Leong Ka Sin, técnicos superiores principais, 2.º escalão — nomeados, definitivamente, técnicos superiores assessores, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Leong Pui Wa, Ng Wai Chon, So Wing Yin, Wong Yew Hian, Chong Hau I, Chan Nga Wun, Ieong Fun Fun, Vong In Ieng e Jian Ning Song, técnicos principais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico especialista, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renume-

政任用合同第二職階首席技術員,以附註形式修改合同第三條款,轉為第一職階特級技術員,自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定,陳啓頤、鄭家恆、林威及余家驥在本局擔任行政任用合同第二職階首席技術輔導員,以附註形式修改合同第三條款,轉為第一職階特級技術輔導員,自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定,陳嘉玲、陳莉嘉及羅鳳平在本局擔任行政任用合同第二職階首席行政技術助理員,以附註形式修改合同第三條款,轉為第一職階特級行政技術助理員,自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

rado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Chan Kai I, Cheang Ka Hang, Lam Wai e U Ka Kei, adjuntos-técnicos principais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Chan Ka Leng, Chan Lei Ka e Law Fung Ping, assistentes técnicos administrativos principais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 2/2021, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

聲明書

Declaração

摘要 Extrato

二零二二年財政年度第三次預算修改

—零——年別以午長第二次預昇修改 3.ª alteração orçamental do ano económico de 2022 根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定,茲公佈下列(澳門特別行政區財政預算/二零二二)款項轉移:

Nos termos dos artigos 52.º e 53.º, n.º 5, do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2022):

分類	分類 Classificação	īcação	夕稻	追加/登錄	果 共
組織 開 Orgân. F	職能 Func.	經濟 Económica	Designação	Reforços/ Inscrições	Anulações
70100100			衛生局 Serviços de Saúde		
-4	4-01-0	31-01-01-02-00	31-01-01-02-00 行政任用台同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento		2,000,000.00
4	4-01-0	31-01-05-04-00	醫務人員 Pessoal médico		2,000,000.00
4	4-01-0	31-02-01-07-00 Rompensação e	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	3,000,000.00	
4	4-01-0	31-02-02-07-00	31-02-02-07-00 結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subskitio de casamento, nascimento, por morte e funeral	1,000,000.00	
4	4-02-0	32-01-01-00-00	32-01-01-00-00 原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	30,000,000.00	
4	4-01-0	32-01-04-00-00 辦事處消耗品 Material de con:	辦事處消耗品 Material de consumíveis de secretaria	2,300,000.00	
4	4-02-0	32-01-09-00-00 清潔用品 Material de	清潔用品 Material de limpeza	1,000,000.00	
4	4-01-0	32-01-99-00-00 其他一非耐用品 Outros - Bens não	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	10,000,000.00	
4	4-02-0	32-02-07-01-00	32-02-07-01-00 由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	115,000,000.00	

分	分類 Classificação	ificação	<b>分</b> 蓝	追加	追加登錄	彩‡章
組織 Orgân.	職能 Func.	經濟 Económica	Designação	Refo Inscr	Reforços/ Inscrições	Anulações
	4-02-0	4-02-0 32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM			33,300,000.00
	4-03-0	38-02-01-99-00	4-03-0   38-02-01-99-00   其他—財團、社團及組織   Outras - Fundações, associações e organizações	28,00	28,000,000.00	
	4-01-0	4-01-0 39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional			153,000,000.00
			總額 Total 190,300,000.00	al 190,30	00.000,00	190,300,000.00
核准依據:			25/04/2022之社會文化司司長批示			
Referente à autorização :	ıtorização		Despacho da Exm. <sup>a</sup> Sra. Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25/04/2022			

二零二二年五月三日於衛生局——行政管理委員會主席 羅奕龍

Serviços de Saúde, aos 3 de Maio de 2022. — O Presidente do Conselho Administrativo, Lo Iek Long.

### 更正

因本局文誤,使刊登於二零二二年四月二十日《澳門特別行政區公報》第十六期第二組內第8056頁的批示摘錄中文版本有不正確之處,現更正如下:

原文: "……王彩虹……"

應為: "……王彩紅……"。

二零二二年五月五日於衛生局

局長 羅奕龍

### Rectificação

Por ter saído inexacta, por lapso destes Serviços, a versão chinesa do extracto de despacho publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 16/2022, II Série, de 20 de Abril de 2022, a páginas 8056, se rectifica:

Onde se lê: «.....王彩虹.....»

deve ler-se: «......王彩紅......».

Serviços de Saúde, aos 5 de Maio de 2022. — O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

### 藥物監督管理局

### 批示摘錄

按照局長於二零二二年四月二十九日之批示:

核准准照編號為第282號的藥物產品出入口及批發商號"奧強行"的東主——奧強有限公司總辦事處的變更,新址位於澳門工業園大馬路306號4樓。

(是項刊登費用為 \$386.00)

按照局長於二零二二年五月三日之批示:

核准向駿隆有限公司發給"恆昇藥房II"准照,編號為第400 號以及其營業地點為澳門氹仔埃武拉街445號麗駿軒地下O座, 總辦事處位於澳門船澳街18號海擎天第一座52樓E座。

(是項刊登費用為 \$363.00)

二零二二年五月三日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

### INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

### Extractos de despachos

Por despacho do presidente do Instituto, de 29 de Abril de 2022:

Foi autorizada a mudança da sede da Companhia O Keung, Limitada, titular do alvará n.º 282 pertencente à firma de importação, exportação e venda por grosso de produtos farmacêuticos «O Keung». O novo endereço da sede está situado na Avenida do Parque Industrial, n.º 306, 4.º andar, Macau.

(Custo desta publicação \$ 386,00)

Por despacho do presidente do Instituto, de 3 de Maio de 2022:

Autorizada a emissão do alvará n.º 400 da Farmácia «Hang Seng II», com o local de funcionamento na Rua de Évora, n.º 445, Lai Chun Hin, r/c «O», Taipa-Macau, à Companhia de Jong Long Limitada, com sede na Rua da Doca Seca, n.º 18, Edifício The Praia, Bloco 1, 52.º andar «E», Macau.

(Custo desta publicação \$ 363,00)

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 3 de Maio de 2022. — O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

### 社會工作局

### 批示摘錄

摘錄自社會工作局行政及財政廳廳長於二零二二年五月四日 作出的批示:

根據經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第四條,以 及經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律

### INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

### Extracto de despacho

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro do Instituto de Acção Social, de 4 de Maio de 2022:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015,

第十四條第一款(二)項及第二款的規定,以附註形式修改下列 人員的行政任用合同第三條款,自本批示摘錄公佈日起生效:

不具期限的行政任用合同:

姓名	職級	職階	薪俸點
陳嘉汶			
鄭亮池			
鄭燕蕊	特級技術員	1	505
陳詠詩	付級权個貝	1	303
林瑞卿			
黄慧英			

長期行政任用合同:

姓名	職級	職階	薪俸點
何毅棡	首席行政技術助理員	1	265

二零二二年五月五日於社會工作局

局長 韓衛

alterada pela Lei n.º 2/2021, conjugado com a alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.ºs 4/2017 e 2/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Contratos administrativos de provimento sem termo:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Chan Ka Man			
Chiang Leong Chi			
Chiang In Ioi	támico conceinlisto	1	505
Chan Weng Si	técnico especialista	1	303
Lam Soi Heng			
Wong Wai Ieng			

Contrato administrativo de provimento de longa duração:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
He Yigang	assistente técnico administrativo principal	1	265

Instituto de Acção Social, aos 5 de Maio de 2022. — O Presidente do Instituto, *Hon Wai*.

### 社會保障基金

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二二年四月二十九日作出的批示:

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定,張珀在本基金擔任第二職階輕型車輛司機的行政任用合同自二零二二年七月二日起續期一年,薪俸點為160點。

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定,曹嘉豪在本基金擔任第一職階勤雜人員的行政任用合同自二零二二年七月四日起續期一年,薪俸點為110點。

二零二二年四月二十九日於社會保障基金

行政管理委員會主席 容光耀

### FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

### Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 29 de Abril de 2022:

Cheong Pak — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como motorista de ligeiros, 2.º escalão, índice 160, neste FSS, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Julho de 2022.

Chou Ka Hou — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como auxiliar, 1.º escalão, índice 110, neste FSS, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 4 de Julho de 2022.

Fundo de Segurança Social, aos 29 de Abril de 2022. — O Presidente do Conselho de Administração, *Iong Kong Io*.

### 公共建設局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二二年四月十一日作出的批示:

馬雄杰、梁澤武、湯家明及王偉鵬——根據現行第14/2009 號法律第十三條第一款(二)項及第四款,以及第12/2015號法律

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

### Extracto de despacho

Por despachos do signatário, de 11 de Abril de 2022:

Ma Xiongjie, Leong Chak Mou, Tong Ka Meng e Wong Wai Pang — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus

第四條第二款及第三款的規定,以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款,晉階至第二職階二等高級技術員,薪俸點455,自二零二二年四月一日起生效。

聲 明

為著有關效力,茲聲明,本局長期行政任用合同第一職階一等高級技術員湯家明,應其要求,自二零二二年四月二十七日起 終止其在本局之職務。

二零二二年五月三日於公共建設局

局長 林煒浩

contratos administrativos de provimento progredindo para técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Abril de 2022.

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Tong Ka Meng, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, provido por contrato administrativo de provimento de longa duração, destes Serviços, cessou as suas funções, a seu pedido, a partir de 27 de Abril de 2022.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 3 de Maio de 2022. — O Director dos Serviços, *Lam Wai Hou*.

### 海事及水務局

### 聲 明

為著有關效力,茲聲明,本局人員編制內第三職階首席顧問 高級技術員吳德龍自二零二二年四月六日起以同一職級及職階 調任到藥物監督管理局人員編制。

二零二二年五月三日於海事及水務局

局長 黃穗文

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Ng Tak Long, técnico superior assessor principal, 3.º escalão, do quadro do pessoal destes Serviços — transferido para o quadro do pessoal do Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, na mesma categoria e escalão, a partir de 6 de Abril de 2022.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 3 de Maio de 2022. — A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

### 環境保護局

### 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二二年三月二十八日的批示:

葉擴林——根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定,並維持先前有關委任的依據,自二零二二年六月二十九日起,以定期委任方式續任為環境保護局副局長,為期一年。

陳國浩——根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行 政法規第八條的規定,並因具備適當經驗及專業能力履行職務, 以定期委任方式續任為本局環保基建管理中心主任,為期一年, 自二零二二年六月二十九日起生效。

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 28 de Março de 2022:

Ip Kuong Lam — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirector dos Serviços de Protecção Ambiental, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação, a partir de 29 de Junho de 2022.

Chan Kwok Ho — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Centro de Gestão de Infra-estruturas Ambientais destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 29 de Junho de 2022.

摘錄自環境保護局局長於二零二二年四月二十八日作出的批示:

根據第12/2015號法律第四條第二款、第六條第二款(一)項及第三款之規定,蔡翯晟於本局擔任第一職階一等高級技術員的行政任用合同修改為長期行政任用合同,為期三年,由二零二二年三月二十三日起生效。

二零二二年五月三日於環境保護局

局長 譚偉文

Por despacho do director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 28 de Abril de 2022:

Choi Hok Seng, categoria de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.ºs 2, alínea *I*), e 3, da Lei n.º 12/2015, a partir de 23 de Março de 2022.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 3 de Maio de 2022. — O Director dos Serviços, *Tam Vai Man*.

### 房屋局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二二年四月二十九日作出的批示:

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項、第二款及第四款、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條,以及第12/2015號法律第四條的規定,以附註形式修改黃祖強在房屋局擔任職務之不具期限的行政任用合同第三條款,晉升為第一職階首席顧問高級技術員,薪俸點660,自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二二年四月二十九日於房屋局

代局長 郭惠嫻

### INSTITUTO DE HABITAÇÃO

### Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 29 de Abril de 2022:

Wong Chou Keong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, ascendendo a técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, para exercer funções no Instituto de Habitação, nos termos da alínea *I*) do n.º 1, n.ºs 2 e 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Instituto de Habitação, aos 29 de Abril de 2022. — A Presidente do Instituto, substituta, *Kuoc Vai Han*.

### 地球物理暨氣象局

### 批示摘錄

摘錄自地球物理暨氣象局局長於二零二二年四月二十五日作 出之批示:

根據第12/2015號法律第四條第二款及第六條第二款(二)項的規定,以附註形式修改第一職階二等氣象高級技術員林智偉的長期行政任用合同的第二條款,修改為不具期限的行政任用合同,自二零二二年四月十四日起生效。

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

### Extractos de despachos

Por despacho do director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 25 de Abril de 2022:

Lam Chi Wai, meteorologista de 2.ª classe, 1.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração para regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, a partir de 14 de Abril de 2022.

摘錄自地球物理暨氣象局局長於二零二二年四月二十六日作 出之批示:

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、第12/2015號法律第四條第二款及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條規定,以附註形式修改第二職階首席技術輔導員黃江萍之不具期限的行政任用合同第三條款,轉為第一職階特級技術輔導員,薪俸點為400點,自本批示摘要公佈日起生效。

二零二二年四月二十八日於地球物理暨氣象局

局長 梁永權

Por despacho do director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 26 de Abril de 2022:

Wong Kong Peng, adjunta-técnica principal, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 28 de Abril de 2022. — O Director dos Serviços, *Leong Weng Kun*.

### 政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

### 檢察長辦公室

### 通告

### 第1/CGP/2022號批示

根據第11/2019號檢察長批示第三款的規定,本人決定:

- 一、修改經本人作出的第1/CGP/2020號轉授權批示的附表 一所載的人員。
  - 二、本批示自公佈日起生效。
  - 二零二二年五月四日於檢察長辦公室

辦公室主任 譚炳棠

### 附表一

### 關於第1/CGP/2020號批示第二點所指的領導、 主管及職務主管

姓名	職務
趙浩明	律政廳職務主管

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

### GABINETE DO PROCURADOR

### Aviso

### Despacho n.º 1/CGP/2022

Nos termos do n.º 3 do Despacho do Procurador n.º 11/2019, determino:

- 1. É alterado o pessoal, constante do anexo I do Despacho n.º 1/CGP/2020, mediante o qual subdeleguei determinadas competências.
- 2. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Gabinete do Procurador, aos 4 de Maio de 2022.

O Chefe do Gabinete, Tam Peng Tong.

### ANEXO I

### Sobre a direcção, chefias e chefias funcionais referidas no n.º 2 do Despacho n.º 1/CGP/2020

Nome	Cargo
Chio Hou Meng	Chefia funcional do Departamento de Assuntos Jurídicos

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

### 勞工事務局

### 通告

### 第01/dir/DSAL/2022號批示

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》

第十條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規 定》第二十二條和第二十三條、第12/2016號行政法規《勞工事務

局的組織及運作》第四條(五)項,以及公佈於二零二零年一月

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

### Aviso

### Despacho n.º 01/dir/DSAL/2022

Ao abrigo do artigo 10.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), dos artigos 22.º e 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições Complementares do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), da alínea 5) do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2016 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais), e de acordo com o n.º 4 do Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 90/2019, publicado no *Boletim Oficial da Região* 

八日第二期《澳門特別行政區公報》第二組的第90/2019號經濟 財政司司長批示第四款的規定,本人決定如下:

- 一、授予及轉授予行政財政處處長陳毅豐作出下列行為的 權限:
  - (一)簽署任用書;
  - (二)簽署報到憑證;
- (三)簽署勞工事務局人員服務時間之計算與結算書及其法 律職務狀况或報酬等證明文件;
- (四)簽發存檔於行政財政處的文件之證明及鑑證存於該 處文件正本的影印本,但法律另有規定者除外;
- (五)按照法律規定,批准向有關人員發放經十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律《年資獎金、房屋津貼及家庭津貼制度》或合同規定的年資獎金及津貼,以及第8/2006號法律訂定的《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金;
  - (六)簽署及確認衛生護理證;
  - (七) 批准該處工作人員享受年假;
- (八)就該處工作人員因個人理由或工作需要的轉移年假申 請作出決定;
  - (九)決定該處工作人員缺勤屬合理或不合理;
- (十)許可該處工作人員、本局司機及勤雜人員在法律所定 限度內之超時工作或輪班工作;
- (十一)簽署發給澳門特別行政區公共實體及私人實體的文書,但發給行政長官辦公室、各主要官員辦公室、立法會、檢察長辦公室及終審法院院長辦公室的文書除外;
- (十二) 批閱及簽署由本局作出的開支或在公共會計規範範 圍內應由局長批閱的其他開支的憑證和證明文件;
  - (十三)簽署已獲預先許可的支付開支的申請;
- (十四)在不引致產生額外開支下,批准對供應日常消耗品、分配及分發動產、設備、設施和日用文具的申請;

- *Administrativa Especial de Macau* n.º 2, II Série, de 8 de Janeiro de 2020, determino:
- 1. São delegadas e subdelegadas no chefe da Divisão Administrativa e Financeira, Chan Ngai Fong, as competências para praticar os seguintes actos:
  - 1) Assinar os diplomas de provimento;
  - 2) Assinar as guias de apresentação;
- 3) Assinar os diplomas de contagem e liquidação do tempo de serviço prestado pelo pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, bem como as declarações comprovativas da situação jurídico-funcional, ou remuneratória do mesmo pessoal;
- 4) Efectuar a passagem de certidões e reprodução autenticada dos documentos arquivados na Divisão Administrativa e Financeira, com exclusão dos excepcionados por lei;
- 5) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e de outros subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na Lei n.º 2/2011 (Regime do prémio de antiguidade e dos subsídios de residência e de família) ou nos contratos e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de previdência dos trabalhadores dos serviços públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, aos respectivos trabalhadores, nos termos legais;
- 6) Assinar e autenticar os cartões de acesso aos cuidados de saúde;
- 7) Autorizar o gozo de férias dos trabalhadores afectos àquela Divisão;
- 8) Decidir sobre os pedidos de transferência de férias por motivos pessoais ou por conveniência de serviço dos trabalhadores afectos àquela Divisão;
- 9) Justificar ou injustificar as faltas dos trabalhadores afectos àquela Divisão;
- 10) Autorizar aos trabalhadores afectos àquela Divisão, aos motoristas e aos auxiliares destes Serviços, a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias ou por turnos, até ao limite previsto por lei;
- 11) Assinar o expediente dirigido a entidades públicas e privadas da RAEM, com excepção do dirigido ao Gabinete do Chefe do Executivo, aos Gabinetes dos titulares dos principais cargos, à Assembleia Legislativa, ao Gabinete do Procurador e ao Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância;
- 12) Visar e assinar guias e documentos justificativos de despesas efectuadas pelos Serviços ou outras que, no âmbito das normas reguladoras da contabilidade pública, devam ser visadas pelo director dos Serviços;
- 13) Assinar requisições de pagamento de despesas previamente autorizadas;
- 14) Autorizar os pedidos de requisição de bens de consumo corrente, a afectação e distribuição de mobiliário, equipamento, instalações e produtos de expediente corrente, desde que não envolvam realizações adicionais de despesas;

(十五)批准作出載於澳門特別行政區預算表內關於勞工事 務局的開支章節中,因部門正常運作所需的資產及勞務的開支, 包括設備之維修及保養,但以一萬澳門元為限;

(十六)批准工作人員及其家屬前往衛生局範圍內運作的健 康檢查委員會作檢查。

- 二、本授權及轉授權不妨礙行使收回權和監管權。
- 三、可對行使現獲授權及轉授的權限而作出的行為提起必要訴願,但法律另有規定者除外。

四、廢止公佈於二零二零年五月十三日第二十期《澳門特別 行政區公報》第二組的第06/dir/DSAL/2020號批示。

五、獲授權人自二零二二年三月十一日起在本授權及轉授權 範圍內作出的行為,予以追認。

六、在不妨礙上款規定的情況下,本批示自公佈日起產生 效力。

(由經濟財政司司長於二零二二年五月三日批示認可)

二零二二年五月五日於勞工事務局

局長 黄志雄

(是項刊登費用為 \$4,769.00)

- 15) Autorizar a realização de despesas com aquisição de bens e serviços, inscritas no capítulo da tabela de despesas do Orçamento do Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau, relativo à Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, necessárias ao funcionamento normal dos serviços, incluindo as despesas com reparação e manutenção de equipamento, até ao montante de 10 000 patacas;
- 16) Autorizar a apresentação de trabalhadores e seus familiares à Junta Médica, que funciona no âmbito dos Serviços de Saúde
- 2. A presente delegação e subdelegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e de superintendência.
- 3. Dos actos praticados no uso das competências ora delegadas e subdelegadas cabe recurso hierárquico necessário, com exclusão dos excepcionados por lei.
- 4. É revogado o Despacho n.º 06/dir/DSAL/2020, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 13 de Maio de 2020.
- 5. São ratificados todos os actos praticados pelo delegado, no âmbito das competências ora delegadas e subdelegadas, desde 11 de Março de 2022.
- 6. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

(Homologado por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 3 de Maio de 2022).

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 5 de Maio de 2022.

O Director dos Serviços, Wong Chi Hong.

(Custo desta publicação \$ 4 769,00)

### 澳門金融管理局

### 公 告

### 提交辯護的公示通知

澳門金融管理局向黎鎮英[持中華人民共和國居民身份證,編號:XXXXXXX97306073069]提起第009/2022號違法行為程序,因被訴人在未經許可下,於二零二一年四月十四日至十二月七日期間,以慣常及營利為目的,在澳門非法從事向第三人批給貸款的金融業務,故違反了七月五日第32/93/M號法令核准的《金融體系法律制度》第二條第一款、第十七條第一款b)項以及第十九條第一款,以及二月二十六日第15/83/M號法令第二條、第六條及第十三條的規定,現根據《金融體系法律制度》第

### AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

### Anúncios

Notificação edital para apresentação de defesa

Tendo sido instaurado o processo de infracção n.º 009/2022 pela Autoridade Monetária de Macau, a Li Zhenying, titular do Bilhete de Identidade de Residente da República Popular da China. n.º XXXXXXX97306073069, por exercício ilegal, em Macau, de actividades financeiras que envolvem a concessão de crédito a terceiros, com carácter habitual e intuito lucrativo, no período compreendido entre 14 de Abril e 7 de Dezembro de 2021, sem para tal estar autorizado, o que constitui violação dos artigos 2.º, n.º 1, 17.º, n.º 1, alínea b), e 19.º, n.º 1, devidamente conjugados, todos do Regime Jurídico do Sistema Financeiro (RJSF), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, bem como, entre outros, dos artigos 2.º, 6.º e 13.º todos do Decreto-Lei n.º 15/83/M, de 26 de Fevereiro, correm

一百三十一條的規定,自本告示於《澳門特別行政區公報》刊登 之日起計三十日為通知期,通知被訴人於通知期告滿後三十日內 提出書面辯護,並可附同或申請相關之取證方法。

同時,根據十月四日第52/99/M號法令核准的《訂定行政上之違法行為之一般制度及程序》第十八條第二款的規定,通知被訴人須在刊登本通知起的十日內,於辦公時間(星期一至五上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分),前往澳門士多鳥拜斯大馬路一號B東曦閣地下的澳門金融管理局出納處繳交澳門元一萬元的保證金。

此外,為著各效力,利害關係人可於辦公時間(星期一至四上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時四十五分及星期五上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分)到澳門東望洋斜巷24及26號澳門金融管理局大樓參閱有關卷宗。

倘被訴人在法定期限內不呈交書面辯護,並不妨礙本局可向 其科處《金融體系法律制度》第一百二十八條(澳門元一萬元至 五百萬元的罰款)及第一百二十七條(公佈制裁)的處罰。

二零二二年四月二十一日於澳門金融管理局

行政管理委員會:

主席:陳守信

委員:劉杏娟

(是項刊登費用為 \$2,447.00)

### 提交辯護的公示通知

澳門金融管理局向黃清山[持澳門特別行政區居民身份證,編號:XXX7261(2)]提起第006/2022號違法行為程序,因被訴人在未經許可下,於二零二一年四月至六月期間,從事匯兌業務及在第三人於其位於澳門特區的"Global印尼商店"店舖內交付相關款項後,為第三人於境外交付款項,故違反了九月十五日第39/97/M號法令第三條j)項、第八條及第九條、五月五日第15/97/M號法令第六條及第十七條第二款的規定,現根據九月十五日第39/97/M號法令第十六條及五月五日第15/97/M號法令第二十二條規定明示準用的經七月五日第32/93/M號法令核准的《金融體系法律制度》第一百三十一條的規定,自本告示於《澳門特別行

éditos de 30 (trinta) dias contados da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*, notificando o autuado para, no prazo de 30 (trinta) dias, depois de findo o dos éditos, deduzir, por escrito, a sua defesa, bem como para juntar ou requerer os meios de prova que entender, nos termos do artigo 131.º do RJSF.

Mais se notifica que o autuado, por força do disposto no artigo 18.°, n.° 2, do Regime geral das infracções administrativas e respectivo procedimento, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 52/99/M, de 4 de Outubro, deve prestar caução, no montante de 10 mil patacas, no prazo de dez dias a contar da data da publicação desta notificação, na tesouraria da AMCM, sita na Av. de Sidónio Pais, n.º 1 — B, Edifício Tung Hei Kok, r/c — Macau, de 2.ª feira a 6.ª feira entre as 9,00 e as 13,00 horas, e entre as 14,30 e as 17,30 horas.

Para os devidos efeitos, notifica-se, ainda, que o processo pode ser consultado pelos interessados, no Edifício-Sede desta Autoridade, sito na Calçada do Gaio, números 24-26, em Macau, de segunda-feira a quinta-feira, no período da manhã das 9,00 às 13,00 horas, e no período da tarde das 14,30 às 17,45 horas, e na sexta-feira, no período da manhã, das 9,00 às 13,00 horas e, no período da tarde, das 14,30 às 17,30 horas.

Caso o autuado não apresente a sua defesa escrita, no prazo fixado, tal não obsta a que sejam aplicadas as sanções a que aludem os artigos 128.º (multa a fixar entre 10 mil e 5 milhões de patacas) e 127.º (publicitação da multa aplicada), ambos do RJSF.

Autoridade Monetária de Macau, aos 21 de Abril de 2022.

Pel'O Conselho de Administração:

Presidente: Chan Sau San.

Administradora: Lau Hang Kun.

(Custo desta publicação \$ 2 447,00)

### Notificação edital para apresentação de defesa

Tendo sido instaurado o processo de infraçção n.º 006/2022 pela Autoridade Monetária de Macau, a Wong Cheng San, titular do Bilhete de Identidade de Residente da Região Administrativa Especial de Macau n.º xxx7261(2), por exercício de comércio de câmbios e prática de actividades de entrega de numerário no exterior, por ordem de terceiros, após a entrega por estes da respectiva contrapartida no seu estabelecimento «Loja Global Indonesia», na RAEM, no período compreendido entre Abril e Junho de 2021, sem para tal estar autorizado, o que constitui violação dos artigos 3.º, alínea j), 8.º e 9.º do Decreto--Lei n.º 39/97/M, de 15 de Setembro, e dos artigos 6.º e 17.º, n.º 2, do Decreto-Lei n.º 15/97/M, de 5 de Maio, correm éditos de 30 (trinta) dias contados da publicação do presente anúncio no Boletim Oficial, notificando o autuado para, no prazo de 20 (vinte) dias, depois de findo o dos éditos, deduzir, por escrito, a sua defesa, bem como para juntar ou requerer os meios de prova que entender, nos termos do artigo 131.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro (RJSF), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho, aplicado por remissão expressa do 政區公報》刊登之日起計三十日為通知期,通知被訴人於通知期告滿後二十日內提出書面辯護,並可附同或申請相關的取證方法。

此外,為著適當效力,利害關係人可於辦公時間(星期一至四上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時四十五分及星期五上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分)到澳門東望洋斜巷24及26號澳門金融管理局大樓參閱有關卷宗。

倘被訴人在法定期限內不呈交書面辯護,不妨礙本局可向 其科處《金融體系法律制度》第一百二十八條(澳門元一萬元至 五百萬元的罰款)及第一百二十七條(公佈制裁)規定的處罰。

二零二二年四月二十一日於澳門金融管理局

行政管理委員會:

主席:陳守信

委員:劉杏娟

(是項刊登費用為 \$2,051.00)

artigo 16.º do Decreto-Lei n.º 39/97/M, de 15 de Setembro, e por remissão expressa do artigo 22.º do Decreto-Lei n.º 15/97/M, de 5 de Maio, respectivamente.

Para os devidos efeitos, notifica-se, ainda, que o processo pode ser consultado pelos interessados, no Edifício-Sede desta Autoridade, sito na Calçada do Gaio, números 24-26, em Macau, de segunda-feira a quinta-feira, no período da manhã das 9,00 às 13,00 horas, e no período da tarde das 14,30 às 17,45 horas, e na sexta-feira, no período da manhã, das 9,00 às 13,00 horas e, no período da tarde, das 14,30 às 17,30 horas.

Caso o autuado não apresente a sua defesa escrita, no prazo fixado, tal não obsta a que sejam aplicadas as sanções a que aludem os artigos 128.º (multa a fixar entre 10 mil e 5 milhões de patacas) e 127.º (publicitação da multa aplicada), ambos do RISE.

Autoridade Monetária de Macau, aos 21 de Abril de 2022.

Pel'O Conselho de Administração:

Presidente: Chan Sau San.

Administradora: Lau Hang Kun.

(Custo desta publicação \$ 2 051,00)

35,447,517,947.57

一般風險準備金 Provisões para riscos gerais

資本滾存 Dotação patrimonial

### 資產負債分析表

## Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款) (Artigo 20.°, n.° 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.° 14/96/M, de 11 de Março)

於二零二二年三月三十一日

Em 31 de Março de 2022

澳門元

			(Patacas)
資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
外匯儲備 Reservas cambiais	215,403,656,849.81	澳門幣負債 Responsabilidades em patacas	181,081,408,821.66
黄金及白銀 Ouro e prata	0.00	金融機構存款 Depósitos de instituições de crédito monetárias	35,038,913,045.99
銀行結存 Depósitos e contas correntes	158,677,872,656.90	特區政府存款 Depósitos do Governo da RAEM	55,200,529,167.86
海外債券 Títulos de crédito	56,713,593,995.31	負債證明書 Títulos de garantia da emissão fiduciária	24,437,530,747.86
外判投資 Investimentos sub-contratados	0.00	金融票據 Títulos de intervenção no mercado monetário	58,821,748,197.20
其他 Outras	12,190,197.60	其他 Outras responsabilidades	7,582,687,662.75
本地區放款及其它投資 Crédito interno e outras aplicações	7,110,341,811.78	外幣負債 Responsabilidades em moeda externa	0.00
輔幣 Moeda de troco	225,284,200.00	對本地居民或機構 Para com residentes na RAEM	0.00
紀念硬幣 Moeda metálica comemorativa	3,731,997.50	對外地居民或機構 Para com residentes no exterior	0.00
非流運銀幣 Moeda de prata retirada da circulação	5,856,000.40		
流通硬幣套裝 Conj. moedas circulação corrente	115,374.12	其他負債 Outros valores passivos	919,998,517.51
其他澳門幣投資 Outras aplicações em patacas	170,074,765.65		
外幣投資 Aplicações em moeda externa	6,705,279,474.11	暫記帳項 Operações diversas a regularizar 其他帳項 Outras contas	919,998,517.51 0.00
其他資產 Outros valores activos	408,959,015.01	資本儲備 Reservas patrimoniais	40,921,550,337.43

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
		一般儲備金 Reservas para riscos gerais 盈餘 Resultado do exercício	5,329,032,077.99
產總計 Total do activo	222,922,957,676.60	負債總計 Total do passivo	222,922,957,676.60
貨幣發行及財務廳 Departamento de Emissão Monetária e Financeiro 方慧敏 Fong Vai Man	iro	行政管理委員會 Pel'O Conselho de Administração 陳守信 Chan Sau San 李可欣 Lei Ho Ian, Esther 黄立峰 Vong Lap Fong 劉杏娟 Lau Hang Kun 關業平	
	(是項刊登費用為 \$3,720.00) (Custo desta publicação \$ 3 720,00)	為 \$3,720.00) cação \$ 3 720,00)	

### 司法警察局

### 名 單

按照刊登於二零一九年八月二十八日第三十五期第二組《澳門特別行政區公報》之通告,有關以考核方式進行對外開考,取錄及格者就讀培訓課程和進行實習,以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別之第一職階二等刑事偵查員二十八缺,現公佈最後成績名單如下:

### A) 合格的投考人:

	編號	姓名      分
1.°	965	李肇賢
2.°	596	楊文賢67.25
3.°	1623	黄偉健67.17
4.º	712	郭泳盈66.57
5.°	318	趙浩賢66.52
6.°	1342	施美容65.50
7.°	399	朱浩賢65.12
8.°	479	何俊裕64.90
9.°	19	歐陽小美64.33
10.°	508	何思穎64.02
11.°	401	朱嘉琪63.85
12.°	1335	施朝雄63.27
13.°	1341	施文杰63.22
14.°	34	歐陽灼軒
15.°	199	周豪賢
16.°	816	林煒昇62.40
17.°	1080	梁穎其61.85
18.°	1394	孫振謙61.75
19.°	1351	冼焯賢61.68
20.°	1215	文銳麒60.85
21.°	1599	黃敏智60.60
22.°	1103	梁子洋60.28
23.°	62	陳志成
24.°	1565	黄家俊60.08
25.°	377	鍾詩敏60.02
26.°	145	陳佩琪 XX34XXXX59.60
27.°	670	高永康 XX41XXXX59.55
28.°	1311	彭蘊瑜58.02
29.°	1222	莫家杰57.47
30.°	1211	麥偉強56.08
31.°	315	趙芷婷56.05

### POLÍCIA JUDICIÁRIA

### Lista

De classificação final dos candidatos ao concurso externo, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de vinte e oito lugares de investigador criminal de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 35, II Série, de 28 de Agosto de 2019:

### $A) \ Candidatos \ aprovados:$

	N.º	Nome valores
1.°	965	Lei Sio In
2.°	596	Ieong Man In 67,25
3.°	1623	Wong Wai Kin 67,17
4.°	712	Kuok Weng Ieng66,57
5.°	318	Chio Hou In
6.°	1342	Si Mei Iong
7.°	399	Chu Hou In
8.°	479	Ho Chon U
9.°	19	Ao Ieong Sio Mei
10.°	508	Ho Si Weng
11.°	401	Chu Ka Kei
12.°	1335	Si Chio Hong
13.°	1341	Si Man Kit
14.°	34	Auyong Gerardo Armando 62,78
15.°	199	Chau Ho Yin
16.°	816	Lam Wai Seng
17.°	1080	Leong Weng Kei
18.°	1394	Suen Chan Him
19.°	1351	Sin Cheok In 61,68
20.°	1215	Man Ioi Kei 60,85
21.°	1599	Wong Man Chi
22.°	1103	Liang Ziyang 60,28
23.°	62	Chan Chi Seng
24.°	1565	Wong Ka Chon 60,08
25.°	377	Chong Si Man 60,02
26.°	145	Chan Pui Kei XX34XXXX59,60
27.°	670	Kou Weng Hong XX41XXXX59,55
28.°	1311	Pang Wan U 58,02
29.°	1222	Mok Ka Kit 57,47
30.°	1211	Mak Wai Keong56,08
31.°	315	Chio Chi Teng

	編號	姓名	分		N.º	Nome	valores
32.°	980	李煥成	. 55.93	32.°	980	Lei Wun Seng	55,93
33.°	668	高先禮	. 55.75	33.°	668	Kou Sin Lai	55,75
34.°	1333	岑栢濤	. 55.68	34.°	1333	Shum Pak Tou	55,68
35.°	1260	吳嘉雯	. 55.50	35.°	1260	Ng Ka Man	55,50
36.°	1614	黄森林	. 55.10	36.°	1614	Wong Sam Lam	55,10
37.°	1130	羅國成	. 54.75	37.°	1130	Lo Kuok Seng	54,75
38.°	939	李啓俊	. 54.52	38.°	939	Lei Kai Chon	54,52
39.°	83	陳豪	. 54.35	39.°	83	Chan Hou	54,35
40.°	826	劉化倫	. 54.25	40.°	826	Lao Fa Lon	54,25
41.°	1068	梁偉峯	. 53.98	41.°	1068	Leong Wai Fong	53,98
42.°	1224	莫健文	. 53.30	42.°	1224	Mok Kin Man	53,30
43.°	1274	伍靈傑	. 53.25 (a)	43.°	1274	Ng Leng Kit	53,25 (a)
44.°	956	李美欣	. 53.25	44.°	956	Lei Mei Ian	53,25
45.°	1302	聶英強	. 52.48	45.°	1302	Nip Ieng Keong	52,48
46.°	128	陳景成	. 52.45	46.°	128	Chan Keng Seng	52,45
47.°	1505	阮庭亮	51.95	47.°	1505	Un Teng Leong	51,95
48.°	855	劉騰然	. 51.90	48.°	855	Lao Tang In	51,90
49.°	955	李雯潔	. 51.80	49.°	955	Lei Man Kit	51,80
50.°	1248	吳凱建	. 51.55	50.°	1248	Ng Hoi Kin	51,55
備註	:			Obse	ervação	o:	

(a) 得分相同,按第23/2017號行政法規修改的第14/2016號 行政法規第三十四條的規定優先排序。

### B)被除名之投考人:1,626名

被除名之投考人名單已張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心,以供查閱。

根據第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規第三十六條的規定,投考人可自本名單公佈於《澳門特別行政區公報》翌日起計十個工作日內,就本名單向許可開考的實體提起上訴。

(經保安司司長於二零二二年五月四日的批示認可)

二零二二年四月二十二日於司法警察局

### 典試委員會:

主席:副局長 陳堅雄

委員:廳長 梁文照

處長 莫向堯

(是項刊登費用為 \$4,960.00)

(a) Igualdade de classificação, preferência nos termos do artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017.

### B) Candidatos excluídos: 1,626 pessoas.

A lista dos candidatos excluídos encontra-se afixada, para consulta, no Núcleo de Apoio Administrativo, no rés-do-chão do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados do dia seguinte à data da publicação da presente lista no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 4 de Maio de 2022).

Polícia Judiciária, aos 22 de Abril de 2022.

### O Júri:

Presidente: Chan Kin Hong, subdirector.

Vogais: Luis Leong, chefe de departamento; e

Mok Heong Io, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 4 960,00)

衛生局

SERVIÇOS DE SAÚDE

公告

(開考編號:A04/TSS/RAD/2022)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員 職程第一職階一等高級衛生技術員(放射職務範疇)一缺,現根

生技術員職程制度》、經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定,以考核方式進行限制性晉級開考,有關開考通

據經第18/2020號法律修改的第6/2010號法律《藥劑師及高級衛

告正張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內),並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告公佈於《澳門特別行政

區公報》之日緊接的首個工作日起計五個工作日內作出。

二零二二年五月四日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$1,417.00)

(開考編號:01321/04-TS)

茲公佈,為填補衛生局人員編制內冷凍及空調設備工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺,以及填補開考有效期屆滿前出現的職缺,經二零二一年六月三十日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登進行統一管理制度的專業或職務能力評估對外開考通告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第三款規定,將衛生局專業或職務能力評估對外開考的投考人知識考試(筆試)成績名單張貼在澳門若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)(查閱時間:週一至週四上午九時至下午五時四十五分;週五上午九時至下午五時三十分),並上載於衛生局網頁(http://www.ssm.gov.mo)及行政公職局網頁(http://www.safp.gov.mo)。

Anúncios

(Ref. do Concurso n.º A04/TSS/RAD/2022)

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado na página electrónica destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 6/2010 (Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde), alterada pelas Leis n.ºs 18/2020, e Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 2/2021, e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de saúde de 1.ª classe, 1.º escalão, área funcional radiológica, da carreira de técnico superior de saúde, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, com cinco dias úteis de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

Serviços de Saúde, aos 4 de Maio de 2022.

O Director dos Serviços, Lo Iek Long.

(Custo desta publicação \$ 1 417,00)

(Ref. do Concurso n.º 01321/04-TS)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, se encontra afixada na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no Centro Hospitalar Conde de São Januário, na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas destes Serviços, em http://www.ssm.gov.mo/ e dos SAFP, em http://www.safp.gov.mo/, a lista classificativa da prova de conhecimentos (prova escrita) dos candidatos ao concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de engenharia de refrigeração e de ar condicionado, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, e dos que vierem a verificar-se nestes Serviços até ao termo da validade do concurso, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 30 de Junho de 2021.

二零二二年五月四日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 4 de Maio de 2022.

局長 羅奕龍

O Director dos Serviços, Lo Iek Long.

(是項刊登費用為 \$1,337.00)

(Custo desta publicação \$ 1 337,00)

### 澳門大學

### 通告

根據《行政程序法典》第三十七條及刊登於二零一七年九月 十三日第三十七期第二組《澳門特別行政區公報》澳門大學通告 內澳門大學校董會核准之授權第三款之規定,澳門大學財務管 理委員會於二零二二年四月六日會議決議,通過訂定以下事項:

### 一、《調整研究生宿舍暑期住宿費》

費用	收費 (澳門元)
研究生宿舍正常暑期住宿期(6月1日至7月24日)住宿費	2,530 – 8,840
研究生宿舍延長暑期住宿期 (7月25日至7月31日) 住宿費	290 – 1,040

### 二、《調整住宿式書院暑期住宿費》

費用	收費 (澳門元)
住宿式書院暑期住宿費(每晚)	47

### 二零二二年四月六日於澳門大學

財務管理委員會:

校長:宋永華教授

副校長: 許敬文教授

副校長: Rui Paulo da Silva Martins教授

副校長: 葛偉教授

副校長: 莫啓明教授

副校長:徐建博士

(是項刊登費用為 \$2,209.00)

### UNIVERSIDADE DE MACAU

### Aviso

Nos termos do artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pelo Conselho da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 37, II Série, de 13 de Setembro de 2017, a Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, na sua sessão realizada no dia 6 de Abril de 2022, deliberou fixar o seguinte:

1. «Alterações às taxas de alojamento nas Residências de Estudantes de Pós-Graduação durante as férias de Verão»

Despesa	Taxa (patacas)
Despesa de alojamento nas Residências de Estudantes de Pós-Graduação durante o período normal das férias de Verão (1 de Junho a 24 de Julho)	2,530 - 8,840
Despesa de alojamento nas Residências de Estudantes de Pós-Graduação durante o período prolongado das férias de Verão (25 a 31 de Julho)	290 - 1,040

2. «Alterações às taxas de alojamento nos Colégios Residenciais durante as férias de Verão»

Despesa	Taxa (patacas)
Despesa de alojamento nos Colégios Residenciais durante as férias de Verão (por noite)	47

Universidade de Macau, aos 6 de Abril de 2022.

A Comissão de Gestão Financeira:

O Reitor, Professor Doutor Song Yonghua.

O Vice-Reitor, Professor Doutor Hui King Man.

O Vice-Reitor, Professor Doutor Rui Paulo da Silva Martins.

O Vice-Reitor, Professor Doutor Ge Wei.

O Vice-Reitor, Professor Doutor Mok Kai Meng.

O Vice-Reitor, Doutora Xu Jian.

(Custo desta publicação \$ 2 209,00)

### 澳門理工大學

通告

### 第01/SG/2022號批示

根據刊登於二零一九年十月二十三日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組之第41/PRE/2019號批示第一款(八)項及第二款,以及刊登於二零一九年十月二十三日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組之第05D/CAD/2019號行政管理委員會決議第三款所賦予的職權,本人作出批示如下:

- 一、轉授予行政及財政部部長甄嘉瑩,在行政及財政部以及 其下設的人事處及財務處的範圍內,依法作出下列行為的職權:
- (一)簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件;
  - (二)批准人員享受年假及決定其可否將假期轉移至翌年;
  - (三)批准喪失薪酬之缺勤;
  - (四)決定缺勤是否合理;
  - (五)規定不同於正常日間或夜間辦公時間的工作時間;
- (六)批准發出澳門理工大學存檔文件的證明,但法律另有 規定者除外;
  - (七)簽署上項所規定的證明。
- 二、還轉授予行政及財政部部長甄嘉瑩,作出下列行為的職權:
- (一) 收取澳門理工大學本身的收入及在具澳門特別行政區 公庫出納職能的代理銀行存取該等款項;
  - (二)接受給予澳門理工大學的各項津貼;
- (三)批准澳門理工大學本身預算內用於取得財貨和服務的開支,上限至\$15,000.00(澳門元壹萬伍仟元);
- (四)除上項所述開支外,亦批准為澳門理工大學運作所必需的每月固定開支,例如公積金供款、設施及動產的租賃開支、水電費、燃氣費、保安及清潔服務費、通訊費、管理費或其他同類開支;

### UNIVERSIDADE POLITÉCNICA DE MACAU

### Aviso

### Despacho n.º 01/SG/2022

Nos termos da alínea 8) do n.º 1 e do n.º 2 do Despacho n.º 41/PRE/2019, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 43, II Série, de 23 de Outubro de 2019, e tendo em consideração o disposto no n.º 3 da Deliberação do Conselho Administrativo n.º 05D/CAD/2019, publicada no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 43, II Série, de 23 de Outubro de 2019, determino o seguinte:

- 1. Subdelegar na chefe do Serviço de Administração e Finanças, Ian Ka Ieng, a competência para a prática, nos termos da lei, dos seguintes actos, no âmbito do Serviço de Administração e Finanças, da Divisão de Assuntos de Pessoal e da Divisão de Assuntos Financeiros:
- (1) Assinar a correspondência de mero expediente, necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;
- (2) Autorizar o gozo de férias do pessoal e decidir sobre a sua transferência para o ano seguinte;
  - (3) Autorizar faltas com perda de remuneração;
  - (4) Justificar faltas ou considerá-las injustificadas;
- (5) Estabelecer horários diferenciados dos horários normais de trabalho diurno ou nocturno;
- (6) Autorizar a emissão de certidões de documentos arquivados na Universidade Politécnica de Macau, com exclusão dos excepcionados por lei;
  - (7) Assinar as certidões mencionadas na alínea anterior.
- 2. E ainda subdelegar na chefe do Serviço de Administração e Finanças, Ian Ka Ieng, a competência para a prática dos seguintes actos:
- (1) Arrecadar as receitas próprias da Universidade Politécnica de Macau e proceder ao seu levantamento e depósito nos bancos agentes da Caixa do Tesouro da Região Administrativa Especial de Macau;
- (2) Aceitar os subsídios concedidos à Universidade Politécnica de Macau:
- (3) Autorizar a realização de despesas com aquisição de bens e serviços inscritos no orçamento privativo da Universidade Politécnica de Macau, até ao montante de \$15 000,00 (quinze mil patacas);
- (4) Autorizar, para além das despesas referidas na alínea anterior, as decorrentes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento da Universidade, como sejam as contribuições para o Fundo de Previdência, arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade, água e gás, serviços de limpeza, segurança, telecomunicações, despesas de condomínio e outras da mesma natureza;

- (五)依法批准發放家庭津貼、房屋津貼、出生津貼、結婚津 貼、死亡津貼、喪葬津貼及年資獎金;
- (六)批准日津貼及啟程津貼,以及所有與此性質相同的申 請;
  - (七)依法批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸;
- (八)依法管理及控制零用現金,該款項只限用於緊急和不 可延遲的財貨和服務之取得,每次上限至\$2,000.00(澳門元貳 仟元);
  - (九)依法批准返還學費及其他費用;
  - (十)檢查支出的合法性並批准其支付;
- (十一) 在符合合法性、預留撥款及有權限實體批准的前提 下,執行載於澳門理工大學本身預算開支表內撥款的程序及結 算;
- (十二)在符合法定前提下,批准發出澳門理工大學人員工 作證及醫療護理證,以及簽署該等醫療護理證;
- (十三)簽署澳門理工大學人員向郵政儲金局申請借款的公 函和表格;
  - (十四)在符合法定前提下,批准出納活動款項的提取;
- (十五)依法批准退回保證金及以銀行擔保代替存款或按 法例規定須繳交之保證金。
- 三、獲轉授權者認為有利於部門的良好運作時,可將上兩款 所指的職權轉授予其轄下部門的負責人。
  - 四、本轉授權不妨礙收回權和監管權的行使。
- 五、對行使現轉授予的職權而作出的行為,得提起必要訴 願。
- 六、本批示自刊登於《澳門特別行政區公報》之日起產生效 力。
- 七、獲轉授權者自二零二二年五月一日至本批示於《澳門特 別行政區公報》刊登日期間,在本轉授權範圍內所作出的行為予 以追認。
  - 二零二二年五月三日於澳門理工大學

秘書長 李惠芳

- (5) Autorizar a atribuição de subsídio de família, subsídio de residência, subsídio de nascimento, subsídio de casamento, subsídio por morte, subsídio de funeral e prémio de antiguidade, nos termos da lei;
- (6) Autorizar os pedidos de ajudas de custo diárias, de embarque e todos os pedidos com natureza idêntica;
- (7) Autorizar a recuperação do vencimento de exercício perdido por motivo de doença, nos termos da lei;
- (8) Proceder à gestão e controlo do fundo de maneio, limitada a utilização dessas verbas à aquisição de bens e serviços urgentes e inadiáveis, cujo valor não exceda \$2 000,00 (duas mil patacas) por aquisição, nos termos da lei;
- (9) Autorizar a restituição de propinas e outras taxas, nos termos da lei;
- (10) Verificar a legalidade de despesas e aprovar o seu pagamento;
- (11) Executar o processamento e a liquidação das despesas que tiverem de ser satisfeitas por conta de dotações inscritas no orçamento privado da Universidade Politécnica de Macau, verificados os pressupostos de legalidade, cabimentação e autorização prévia pela entidade competente;
- (12) Autorizar a emissão dos cartões de identificação dos trabalhadores da Universidade Politécnica de Macau, bem como a emissão de cartões de acesso aos cuidados de saúde, e assinar esses cartões de acesso aos cuidados de saúde, verificados os pressupostos legais;
- (13) Assinar ofícios e impressos referentes aos pedidos de empréstimo do pessoal da Universidade Politécnica de Macau à Caixa Económica Postal;
- (14) Autorizar as saídas por operações de tesouraria, verificados os pressupostos legais;
- (15) Autorizar a devolução de cauções e a substituição por garantia bancária dos depósitos ou da prestação de caução em dinheiro, quando prevista na legislação aplicável, nos termos da lei.
- 3. A subdelegada pode subdelegar nos responsáveis das respectivas divisões as competências dos dois números anteriormente mencionados neste despacho que julgue adequadas ao bom funcionamento dos serviços.
- 4. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.
- 5. Dos actos praticados, ao abrigo da presente subdelegação de competências, cabe recurso hierárquico necessário.
- 6. O presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.
- 7. São ratificados os actos praticados pela subdelegada, no âmbito das competências ora subdelegadas, entre o dia 1 de Maio de 2022 e a data de publicação do presente despacho no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

Universidade Politécnica de Macau, aos 3 de Maio de 2022.

A Secretária-Geral, Lei Vai Fong.

(Custo desta publicação \$ 4 960,00)

### 教育發展基金

### FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

名 單

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的九月一日第 54/GM/97號批示,教育發展基金現公布二零二一年第四季度財 政資助名單: Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 1 de Setembro, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Educativo publicar a listagem dos apoios concedidos no 4.º trimestre de 2021:

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
氹仔中葡學校家校協進會 Ass. para Colab. e Desenv. da Relação entre a Escola e os Pais e da Escola Luso-Chinesa da Taipa	31/12/2021	\$ 42,665.00	註Observações a
澳門濠江中學家長會 Associação de Pais da Escola Hou Kong de Macau	31/12/2021	\$ 2,521.80	
澳門勞工子弟學校家長會	31/12/2021	\$ 17,120.00	
Associação de Pais da Escola para Filhos e Irmãos dos Operários de Macau	31/12/2021	\$ 33,690.00	
陳瑞祺永援中學家長教師會 Associação de Pais e Encarregados de Edu- cação da Escola Chan Sui Ki	31/12/2021	\$ 23,072.20	
聖善學校家長會	31/12/2021	\$ 8,000.00	
Associação de Pais e Encarregados de Edu- cação da Escola Dom João Paulino	31/12/2021	\$ 2,300.00	
鄭觀應公立學校家長會 Associação de Pais e Encarregados de Edu- cação da Escola Oficial Zheng Guanying	31/12/2021	\$ 2,750.00	
何東中葡小學家長會 Associação de Pais e Encarregados de Edu- cação da Escola Primária Oficial L.C. «Sir Robert Ho Tung»	31/12/2021	\$ 17,360.00	
澳門東南學校家長會 Associação de Pais e Encarregados de Edu- cação da Escola Tong Nam de Macau	31/12/2021	\$ 8,178.00	
澳門聖若瑟教區中學第五校家長教師會 Associação de Pais e professores do Colégio Diocesano de São José (5.ª) de Macau	31/12/2021	\$ 3,880.00	
澳門粵華中學家長教師會	31/12/2021	\$ 35,360.00	
Associação de Pais e professores do Colégio Yuet Wah de Macau	31/12/2021	\$ 7,200.00	
婦聯學校家長會 Associação dos Pais das Escolas Fu Lun	31/12/2021	\$ 11,360.80	

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖安東尼幼稚園	31/12/2021	\$ 621,963.50	註Observações b
Centro de Educação Infantil Santo António	31/12/2021	\$ 21,909.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括特殊教育、家校合作及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o ensino especial, a cooperação entre famílias e escolas, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
聖公會中學(澳門)	31/12/2021	\$ 2,579,843.50	註Observações c
Colégio Anglicano de Macau	31/12/2021	\$ 8,176.00	註Observações d
	31/12/2021	\$ 430,556.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、葡語課程、促進學生學習成功及促進學生全人發展計劃。Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, os cursos de português, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
聖羅撒女子中學中文部	31/12/2021	\$ 10,000.00	註Observações d
Colégio de Santa Rosa de Lima — Secção Chinesa	31/12/2021	\$ 3,681,426.00	註Observações c
	31/12/2021	\$ 320,886.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括促進學生全人發展計劃、促進學生學習成功、校本語言學習及閱讀活動。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola.
聖羅撒英文中學	31/12/2021	\$ 23,690.00	註Observações e
Colégio de Santa Rosa de Lima — Secção Inglesa	31/12/2021	\$ 70,000.00	註Observações d
	31/12/2021	\$ 2,343,222.00	註Observações c

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖羅撒英文中學 Colégio de Santa Rosa de Lima — Secção Inglesa	31/12/2021	\$ 539,675.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃、促進學生學習成功、高中畢業生升學輔導計劃及科學實驗探究計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, o plano de experimentação e investigação científica.
聖若瑟教區中學第一校 Colégio Diocesano de São José (1)	31/12/2021	\$ 285,728.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括葡語課程、特殊教育、校本語言學習及閱讀活動、家校合作、促進學生學習成功,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo os cursos de português, o ensino especial, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a cooperação entre famílias e escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 1,212,224.00	註Observações c
聖若瑟教區中學第二校	31/12/2021		註Observações c
Colégio Diocesano de São José (2)	31/12/2021		資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括特殊教育、葡語課程、促進學生學習成功、家校合作、校本語言學習及閱讀活動,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o ensino especial, os cursos de português, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a cooperação entre famílias e escolas, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖若瑟教區中學第三校 Colégio Diocesano de São José (3)	31/12/2021	\$ 396,114.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括葡語課程、特殊教育、家校合作、促進學生學習成功、校本語言學習及閱讀活動,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo os cursos de português, o ensino especial, a cooperação entre famílias e escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 1,349,457.00	註Observações c
聖若瑟教區中學第四校 Colégio Diocesano de São José (4)	31/12/2021	\$ 117,327.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括葡語課程、家校合作、校本語言學習及閱讀活動,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo os cursos de português, a cooperação entre famílias e escolas, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 871,264.50	註Observações c
聖若瑟教區中學第六校(中文部)	31/12/2021	\$ 15,000.00	註Observações d
Colégio Diocesano de São José (6) (Secção Chinesa)	31/12/2021	\$ 1,151,336.00	註Observações c
	31/12/2021	\$ 332,729.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括特殊教育、葡語課程、家校合作、促進學生學習成功、高中畢業生升學輔導計劃、校本語言學習及閱讀活動,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o ensino especial, os cursos de português, a cooperação entre famílias e escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖若瑟教區中學第六校 (英文部) Colégio Diocesano de São José (6) (Secção Inglesa)	31/12/2021	\$ 110,750.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括葡語課程、促進學生學習成功,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo os cursos de português, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 65,020.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本培訓、圖書與報刊購置,以及學生潛能發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola, a aquisição de livros, jornais e publicações, e o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos.
聖若瑟教區中學第五校(中文部)	31/12/2021	\$ 7,500.00	註Observações d
Colégio Diocesano de São José 5 (Secção Chinesa)	31/12/2021	\$ 2,995,183.50	註Observações c
	31/12/2021	\$ 468,295.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括特殊教育、"綜合應用技能教育"先導計劃、校本語言學習及閱讀活動、促進學生學習成功,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o ensino especial, o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
聖若瑟教區中學第五校(英文部)	31/12/2021	\$ 15,000.00	註Observações d
Colégio Diocesano de São José 5 (Secção Inglesa)	31/12/2021	\$ 7,800.00	註Observações e
	31/12/2021	\$ 296,930.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃", 包括特殊教育、促進學生學習成功、校本語言學 習及閱讀活動,以及家校合作。

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖若瑟教區中學第五校 (英文部) Colégio Diocesano de São José 5 (Seccao Inglesa)	31/12/2021		Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o ensino especial, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, e a cooperação entre famílias e escolas.
	31/12/2021	\$ 483,987.00	註Observações c
陳瑞祺永援中學(分校)	31/12/2021	\$ 1,037,335.50	註Observações b
Colégio do Perpétuo Socorro Chan Sui Ki (Sucursal)	31/12/2021	\$ 32,761.50	資助開展2021/2022學校年度 "學校發展計劃",包括促進學生全人發展計劃、家校合作、按校本需要的項目,以及校本語言學習及閱讀活動。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, e as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola.
嘉諾撒聖心中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus	30/11/2021	\$ 1,939,487.00	資助校舍工程。 Subsídio para obras de edifícios escolares.
	31/12/2021	\$ 1,926,338.50	註Observações c
	31/12/2021	\$ 309,402.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、資訊科技教育發展計劃及促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, o ensino de tecnologias de informação e comunicação e a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
嘉諾撒聖心英文中學	31/12/2021	\$ 189,730.34	註Observações e
Colégio do Sagrado Coração de Jesus —	31/12/2021	\$ 102,500.00	註Observações d
Secção Inglesa	31/12/2021	\$ 2,496,859.00	註Observações c
	31/12/2021	\$ 636,438.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃", 包括"綜合應用技能教育"先導計劃、家校合作、 校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展、 科學實驗探究計劃、促進學生學習成功、促進學 生全人發展計劃及高中畢業生升學輔導計劃。

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
嘉諾撒聖心英文中學	31/12/2021		Concessão do subsídio para a realização do
Colégio do Sagrado Coração de Jesus — Secção Inglesa			«Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, a cooperação entre famílias e escolas, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alu-
			nos na aprendizagem, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos e o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar.
嘉諾撒聖心中學 (幼稚園) Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Jar- dim de Infância)	31/12/2021	\$ 981,538.00	註Observações c
鮑思高粵華小學(中文部)	31/12/2021	\$ 2,472,304.50	註Observações b
Colégio Dom Bosco (Yuet Wah) (Secção Chinesa)	31/12/2021	\$ 501,126.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括促進學生學習成功、促進學生全人發展計劃、家校合作、按校本需要的項目,以及校本語言學習及閱讀活動。 Concessão do subsídio para a realização do
			«Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, e as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola.
利瑪竇中學(中學部)	31/12/2021	\$ 12 500 00	註Observações d
では、 Colégio Mateus Ricci (Secundário)	31/12/2021		註Observações b
Colegio ivialeus Ricei (Seculidario)	31/12/2021		資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃、家校合作及促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do
			«Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas e a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
陳瑞祺永援中學	31/12/2021	\$ 88,951.00	註Observações e
Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki			

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
陳瑞祺永援中學	31/12/2021	\$ 215,000.00	註Observações d
Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki	31/12/2021	\$ 514,657.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括促進學生學習成功、資訊科技教育發展計劃、促進學生全人發展計劃、按校本需要的項目,以及校本語言學習及閱讀活動。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, a promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, e as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola.
	31/12/2021	\$ 2,366,460.50	註Observações c
粤華中文中學 Colégio Yuet Wah (Secção Chinesa)	31/12/2021	\$ 22,652.00	註Observações e
	31/12/2021	\$ 37,903.59	註Observações d
	31/12/2021		資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、開放校園設施、校本語言學習及閱讀活動、家校合作、資訊科技教育發展計劃、科學實驗探究計劃、促進學生學習成功、高中畢業生升學輔導計劃、按校本需要的項目,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, a abertura das instalações escolares ao público, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a cooperação entre famílias e escolas, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 2,536,873.50	註Observações b
粤華英文中學 Colégio Yuet Wah (Secção Inglesa)	31/12/2021	\$ 132,500.00	註Observações d

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
勞校中學附屬小學 Escola Primária Anexa à Escola Lou Hau	31/12/2021	\$ 433,581.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、家校合作、促進學生學習成功,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a cooperação entre famílias e escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 1,900,118.50	註Observações c
明愛學校 Escola Cáritas de Macau	31/12/2021	\$ 847,330.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本培訓、圖書與報刊購置、專職人員及學生潛能發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola, a aquisição de livros, jornais e publicações, pessoal especializado, o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos.
	31/12/2021	\$ 188,762.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括特殊教育、開放校園設施及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o ensino especial, a abertura das instalações escolares ao público, a cooperação entre famílias e escolas.
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	30/11/2021	\$ 122,101.00	資助設備購置。 Subsídio para equipamentos.
	31/12/2021	\$ 25,000.00	註Observações d
	31/12/2021	\$ 2,010,532.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括職業技術教育、開放校園設施、特殊教育、"綜合應用技能教育"先導計劃、家校合作、校本語言學習及閱讀活動、促進學生學習成功、高中畢業生升學輔導計劃、科學實驗探究計劃、按校本需要的項目、資訊科技教育發展計劃,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o ensino técnico-profissional, a abertura das instalações

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	31/12/2021		escolares ao público, o ensino especial, o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, a cooperação entre famílias e escolas, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, o plano de experimentação e investigação científica, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, e o promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 3,475,550.50	註Observações c
菜農子弟學校 Escola Choi Nong Chi Tai	31/12/2021	\$ 551,349.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、促進學生學習成功、促進學生全人發展計劃、家校合作、校本語言學習及閱讀活動,以及資訊科技教育發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, e o ensino de tecnologias de informação e comunicação.
	31/12/2021	\$ 3,382,077.00	註Observações c
菜農子弟學校 (灣景分校)	31/12/2021	\$ 1,076,740.00	註Observações c
Escola Choi Nong Chi Tai (Sucursal de Wan Keng)	31/12/2021	\$ 44,191.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括家校合作及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a cooperação entre famílias e escolas, e a promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
菜農子弟學校 (分校) Escola Choi Nong Chi Tai (Sucursal)	31/12/2021	\$ 35,724.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括家校合作及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
菜農子弟學校 (分校 ) Escola Choi Nong Chi Tai (Sucursal)	31/12/2021		ano escolar de 2021/2022, incluindo a cooperação entre famílias e escolas, e a promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 1,010,608.00	註Observações c
澳門中德學校 Escola Chong Tak de Macau	31/12/2021	\$ 219,639.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括特殊教育、促進學生學習成功、校本語言學習及閱讀活動、家校合作、促進學生全人發展計劃及科學實驗探究計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o ensino especial, a promoção para o sucesso dos alunos
			na aprendizagem, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a cooperação entre famílias e escolas, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos e o plano de experimentação e investigação científica.
	31/12/2021	\$ 1,276,667.50	註Observações c
協同特殊教育學校	31/12/2021	\$ 1,029,131.00	註Observações b
Escola Concórdia para Ensino Especial	31/12/2021	\$ 159,053.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括特殊教育、家校合作及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o ensino especial, a cooperação entre famílias e escolas, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
聖善學校	31/12/2021	\$ 839,407.50	註Observações c
Escola Dom João Paulino	31/12/2021	\$ 158,941.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、資訊科技教育發展計劃、促進學生學習成功、家校合作及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a cooperação entre famílias e escolas e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
婦聯學校 Escola da Associação Geral das Mulheres de Macau	31/12/2021	\$ 976,180.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括開放校園設施、特殊教育、校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃、促進學生學習成功、資訊科技教育發展計劃、按校本需要的項目,以及科學實驗探究計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a abertura das instalações escolares ao público, o ensino especial, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, e o plano de experimentação e investigação científica.
聖家學校 Escola da Sagrada Família	31/12/2021 31/12/2021		註Observações c 資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃", 包括促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 1,744,039.00	註Observações c
聯國學校 Escola das Nações	31/12/2021	\$ 1,604,228.50	註Observações c
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	16/12/2021	\$ 5,197,800.00	資助校舍擴建工程。 Subsídio para obras de ampliação do edifício escolar.
	31/12/2021	\$ 21,995.65	註Observações d
	31/12/2021	\$ 135,520.00	註Observações e
	31/12/2021	\$ 672,995.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、校本語言學習及閱讀活動、家校合作、科學實驗探究計劃、促進學生學習成功、高中畢業生升學輔導計劃、按校本需要的項目,以及校本德育發展計劃。Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a cooperação

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	31/12/2021		entre famílias e escolas, o plano de experimen- tação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, e o promover o programa de desenvol- vimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 3,410,057.00	註Observações c
聖瑪大肋納學校 Escola de Santa Madalena	31/12/2021	\$ 218,830.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生學習成功、家校合作及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a cooperação entre famílias e escolas e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 924,050.00	註Observações c
	31/12/2021	\$ 829,840.00	註Observações c
Escola de Santa Madalena (Sucursal)	31/12/2021		資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括促進學生學習成功及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a promo-
聖德蘭學校 Escola de Santa Teresa do Menino Jesus	31/12/2021	\$ 184,279.50 \$ 1,492,149.00	ção para o sucesso dos alunos na aprendizagem e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.  資助開展2021/2022學校年度 "學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、資訊科技教育發展計劃、促進學生學習成功、家校合作及促進學生全人發展計劃。  Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a cooperação entre famílias e escolas e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.  註Observações c

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
九澳聖若瑟學校 Escola de São José de Ká Hó	30/11/2021	\$ 18,228.00	資助設備緊急維修。 Subsídio para obras de reparação urgente dos equipamentos.
	31/12/2021	\$ 699,455.00	註Observações c
	31/12/2021	\$ 104,632.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括促進學生全人發展計劃、家校合作、促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
濠江中學附屬英才學校 Escola de Talentos Anexa à Escola Hou Kong	22/10/2021	\$ 2,000,000.00	資助校舍擴建工程。 Subsídio para obras de ampliação do edifício escolar.
	30/11/2021	\$ 1,985,171.00	資助工程及設備購置。 Subsídio para obras e equipmentos.
	31/12/2021	\$ 42,500.00	註Observações d
	31/12/2021	\$ 1,248,743.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、特殊教育、葡語課程、開放校園設施、校本語言學習及閱讀活動、家校合作、資訊科技教育發展計劃、科學實驗探究計劃、促進學生學習成功、高中畢業生升學輔導計劃、按校本需要的項目,以及促進學生全人發展計劃。
			Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, o ensino especial, os cursos de português, a abertura das instalações escolares ao público, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a cooperação entre famílias e escolas, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
濠江中學附屬英才學校 Escola de Talentos Anexa à Escola Hou Kong	31/12/2021	\$ 6,081,140.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本培訓、圖書與報刊購置、專職人員、學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置及特別項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola, a aquisição de livros, jornais e publicações, pessoal especializado, o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar e aquisição de equipamento e os planos especiais.
雷鳴道主教紀念學校 Escola Dom Luís Versíglia	31/12/2021	\$ 1,747,272.00	資助2021/2022學年 "促進學校發展津貼" 額外資助 (第一期)。 Subsídio adicional para a promoção do desenvolvimento da escola do ano lectivo de 2021/2022 (1.ª prestação).
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	31/12/2021	\$ 579,755.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃、家校合作、資訊科技教育發展計劃、促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
	31/12/2021	\$ 1,909,354.00	註Observações c
	31/12/2021	\$ 441,822.50	資助開展2021/2022學校年度 "學校發展計劃",包括 "綜合應用技能教育" 先導計劃、特殊教育、校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃、資訊科技教育發展計劃、促進學生學習成功、高中畢業生升學輔導計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, o ensino especial, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, o

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	31/12/2021		ensino de tecnologias de informação e comunicação, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar.
	31/12/2021	\$ 1,732,526.50	註Observações c
沙梨頭坊眾學校 Escola dos Moradores do Bairro do Patane	31/12/2021	\$ 331,685.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括特殊教育、校本語言學習及閱讀活動、校本德育發展計劃、家校合作、促進學生學習成功、按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o ensino especial, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, o plano do desenvolvimento da educação moral na própria escola, a cooperação entre famílias e escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, os itens necessários para o
	31/12/2021	\$ 1,497,727.00	desenvolvimento escolar.  資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本培訓、圖書與報刊購置、專職人員、學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置及特別項目。  Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola, a aquisição de livros, jornais e publicações, pessoal especializado, o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar e aquisição de equipamento e os planos especiais.
海星中學	31/12/2021	\$ 1,286,627.50	註Observações c
Escola Estrela do Mar	31/12/2021	\$ 51,936.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括促進學生全人發展計劃、家校合作、促進學生學習成功,以及校本語言學習及閱讀活動。Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, e as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
海星中學	31/12/2021	\$ 2,500.00	註Observações d
Escola Estrela do Mar	31/12/2021	\$ 2,220,085.00	註Observações c
	31/12/2021	\$ 461,545.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃", 包括開放校園設施、特殊教育、促進學生全人發展計劃、家校合作、促進學生學習成功,以及校本語言學習及閱讀活動。
			Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a abertura
			das instalações escolares ao público, o ensino especial, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, e as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola.
氹仔坊眾學校	31/12/2021	\$ 1,678,092.50	註Observações c
Escola Fong Chong da Taipa	31/12/2021	\$ 200,587.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、促進學生全人發展計劃、促進學生學習成功、高中畢業生升學輔導計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar.
氹仔坊眾學校 ( 分校 ) Escola Fong Chong da Taipa (Sucursal)	31/12/2021	\$ 603,412.50	註Observações b
下環浸會學校 Escola Ha Van Cham Vui	31/12/2021	\$ 45,001.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括家校合作及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a cooperação entre famílias e escolas, e a promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 734,964.50	註Observações b
海暉學校 Escola Hoi Fai	31/12/2021	\$ 1,055,944.00	註Observações c

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
海暉學校 Escola Hoi Fai	31/12/2021	\$ 7,753.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a coopera- ção entre famílias e escolas.
濠江中學附屬幼稚園 Escola Hou Kong (Pré-Primário)	31/12/2021	\$ 73,040.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、家校合作,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a cooperação entre famílias e escolas e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 669,382.00	註Observações c
濠江中學附屬小學 Escola Hou Kong (Primário)	31/12/2021	\$ 3,462,556.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本培訓、圖書與報刊購置、專職人員、學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置及特別項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola, a aquisição de livros, jornais e publicações, pessoal especializado, o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar e aquisição de equipamento e os planos especiais.
	31/12/2021	\$ 651,794.50	資助開展2021/2022學校年度 "學校發展計劃",包括葡語課程、特殊教育、校本語言學習及閱讀活動、科學實驗探究計劃、促進學生學習成功、家校合作、資訊科技教育發展計劃,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo os cursos de português, o ensino especial, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, a cooperação entre famílias e escolas, o ensino de tecnologias de informação e comunicação e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 22,500.00	註Observações d
Escola Hou Kong (Secundário)		, ==,5 0 0.00	

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
濠江中學 Escola Hou Kong (Secundário)	31/12/2021	\$ 1,105,168.00	育助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、特殊教育、葡語課程、開放校園設施、促進學生學習成功、促進學生全人發展計劃、校本語言學習及閱讀活動、家校合作、科學實驗探究計劃、高中畢業生升學輔導計劃及資訊科技教育發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, o ensino especial, os cursos de português, a abertura das instalações escolares ao público, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, a cooperação entre famílias e escolas, o plano de experimentação e investigação científica, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, o ensino de tecnologias de informação e comunicação.
	31/12/2021	\$ 6,262,787.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本培訓、圖書與報刊購置、專職人員、學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置及特別項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola, a aquisição de livros, jornais e publicações, pessoal especializado, o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar e aquisição de equipamento e os planos especiais.
啟智學校 Escola Kai Chi	31/12/2021	\$ 799,304.50	註Observações c
教業中學 Escola Kao Yip	31/12/2021	\$ 727,975.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、葡語課程、校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃、家校合作、資訊科技教育發展計劃、科學實驗探究計劃、促進學生學習成功、高中畢業生升學輔導計劃。

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
教業中學 Escola Kao Yip	31/12/2021		Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, os cursos de português, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar.
	31/12/2021	\$ 2,064,988.00	註Observações c
教業中學附屬小學暨幼稚園分校	31/12/2021	\$ 734,107.00	註Observações c
Escola Kao Yip (Primária e Pre-Primária) Sucursal	31/12/2021	\$ 110,847.50	資助開展2021/2022學校年度 "學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas.
教業中學(分校)	31/12/2021	\$ 1,483,520.50	註Observações c
Escola Kao Yip (Sucursal)	31/12/2021	\$ 336,571.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃、家校合作、資訊科技教育發展計劃、科學實驗探究計劃、促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鏡平學校 (小學部) Escola Keang Peng (Secção Primária)	31/12/2021	\$ 2,086,409.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本培訓、圖書與報刊購置、專職人員、學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置及特別項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola, a aquisição de livros, jornais e publicações, pessoal especializado, o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar e aquisição de equipamento e os planos especiais.
	31/12/2021	\$ 384,663.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、校本德育發展計劃、家校合作、科學實驗探究計劃、促進學生學習成功、按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, o plano do desenvolvimento da educação moral na própria escola, a cooperação entre famílias e escolas, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, os itens necessários para o desenvolvimento escolar.
鏡平學校(中學部)	31/12/2021	\$ 5,000.00	註Observações d
Escola Keang Peng (Secção Secundária)	31/12/2021	\$ 2,151,278.50	實助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本培訓、圖書與報刊購置、專職人員、學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置及特別項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola, a aquisição de livros, jornais e publicações, pessoal especializado, o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar e aquisição de equipamento e os planos especiais.
	31/12/2021	\$ 760,531.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、特殊教育、校本語言學習及閱讀活動、校本德育發展計劃、家校合作、科學實驗探究計劃、促進學生學習成功、按校本需要的項目。

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鏡平學校 (中學部) Escola Keang Peng (Secção Secundária)	31/12/2021		Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, o ensino especial, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, o plano do desenvolvimento da educação moral na própria escola, a cooperação entre famílias e escolas, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, os itens necessários para o desenvolvimento escolar.
廣大中學 Escola Kwong Tai	31/12/2021	\$ 5,000.00	註Observações d
	31/12/2021	\$ 1,353,160.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本培訓、圖書與報刊購置、專職人員、學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置及特別項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola, a aquisição de livros, jornais e publicações, pessoal especializado, o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar e aquisição de equipamento e os planos especiais.
	31/12/2021	\$ 507,545.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、開放校園設施、校本語言學習及閱讀活動、校本德育發展計劃、家校合作、促進學生學習成功、按校本需要的項目、資訊科技教育發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, a abertura das instalações escolares ao público, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, o plano do desenvolvimento da educação moral na própria escola, a cooperação entre famílias e escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, o ensino de tecnologias de informação e comunicação.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
廣大中學 (分校) Escola Kwong Tai (Sucursal)	31/12/2021	\$ 241,373.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括開放校園設施、校本語言學習及閱讀活動、校本德育發展計劃、家校合作、科學實驗探究計劃、促進學生學習成功、按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a abertura das instalações escolares ao público, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, o plano do desenvolvimento da educação moral na própria escola, a cooperação entre famílias e escolas, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, os itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	31/12/2021	\$ 1,415,069.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本培訓、圖書與報刊購置、專職人員、學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置及特別項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola, a aquisição de livros, jornais e publicações, pessoal especializado, o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar e aquisição de equipamento e os planos especiais.
蓮峰普濟學校 Escola Lin Fong Pou Chai	31/12/2021	\$ 109,185.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括促進學生全人發展計劃、家校合作、促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
	31/12/2021	\$ 1,390,414.00	註Observações c
續南中學 Escola Ling Nam	31/12/2021	\$ 204,728.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、促進學生學習成功、高中畢業生升學輔導計劃、促進學生全人發展計劃,以及校本語言學習及閱讀活動。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do

dos apoios 31/12/2021	subsidiados	ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, a promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, e as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola.
31/12/2021	\$ 1,392,827.50	註Observações c
31/12/2021	\$ 6,307.00	註Observações e
31/12/2021	\$ 12,500.00	註Observações d
31/12/2021		資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、開放校園設施、特殊教育、校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃、科學實驗探究計劃、促進學生學習成功及高中畢業生升學輔導計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, a abertura das instalações escolares ao público, o ensino especial, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, o plano de experimentação e investigação científica, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar.
		-
		註Observações d
31/12/2021	\$ 2,185,545.50	註Observações c
31/12/2021	\$ 139,955.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括家校合作、促進學生學習成功、校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃,以及科學實驗探究計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a cooperação entre famílias e escolas, a promoção para o
	31/12/2021 31/12/2021 31/12/2021 31/12/2021 31/12/2021 31/12/2021 31/12/2021	31/12/2021 \$1,392,827.50 31/12/2021 \$6,307.00 31/12/2021 \$12,500.00 31/12/2021 \$579,010.00 31/12/2021 \$2,850,254.00 31/12/2021 \$52,500.00 31/12/2021 \$2,185,545.50

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門葡文學校 Escola Portuguesa de Macau	31/12/2021		sucesso dos alunos na aprendizagem, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos e o plano de experimentação e investigação científica.
培道中學	31/12/2021	\$ 27,500.00	註Observações d
Escola Pui Tou	31/12/2021	\$ 402,811.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括促進學生學習成功、資訊科技教育發展計劃、校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃、高中畢業生升學輔導計劃,以及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, e a cooperação entre famílias e escolas.
	31/12/2021	\$ 1,407,815.00	註Observações c
培道中學(南灣分校)	31/12/2021	\$ 1,110,437.50	註Observações c
Escola Pui Tou (Sucursal da Praia Grande)	31/12/2021	\$ 203,175.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃、家校合作、按校本需要的項目,以及促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, e a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
培道中學小學部分教處 Escola Pui Tou (Sucursal da Secção Primária)	31/12/2021	\$ 123,012.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、資訊科技教育發展計劃、促進學生學習成功、按校本需要的項目、家校合作、促進學生全人發展計劃,以及科學實驗探究計劃。

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
培道中學小學部分教處 Escola Pui Tou (Sucursal da Secção Primária)	31/12/2021		Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, a cooperação entre famílias e escolas, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, e o plano de experimentação e investigação científica.
	31/12/2021	\$ 703,561.00	註Observações c
聖瑪沙利羅學校 Escola Santa Maria Mazzarello	31/12/2021	\$ 102,354.50	資助開展2021/2022學校年度 "學校發展計劃",包括促進學生全人發展計劃,以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos e os itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	31/12/2021	\$ 1,084,485.50	註Observações c
庇道學校 Escola São João de Brito	31/12/2021	\$ 29,205.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 1,121,190.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本培訓、圖書與報刊購置、學生潛能發展計劃,以及校舍修葺與設備購置。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola, a aquisição de livros, jornais e publicações, o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar e aquisição de equipamentos.
庇道學校——英文部	31/12/2021	\$ 6,014.40	註Observações d
Escola São João de Brito — Secção Inglesa	31/12/2021	\$ 1,043,025.50	註Observações c

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
庇道學校——英文部 Escola São João de Brito — Secção Inglesa	31/12/2021	\$ 121,860.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃及促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
庇道學校 (夜間部) Escola Sao João de Brito (Nocturno)	31/12/2021	\$ 35,415.00	資助開展2021/2022學校年度 "學校發展計劃",包括促進學生全人發展計劃及促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos e a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
	31/12/2021	\$ 128,460.50	資助開展2021/2022學校年度 "學校發展計劃",包括校本培訓、圖書與報刊購置、學生潛能發展計劃,以及校舍修葺與設備購置。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola, a aquisição de livros, jornais e publicações, o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar e aquisição de equipamentos.
聖保祿學校	31/12/2021	\$ 45,500.00	註Observações e
Escola São Paulo	31/12/2021	\$ 72,500.00	註Observações d
	31/12/2021	\$ 486,497.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括特殊教育、校本語言學習及閱讀活動、促進學生學習成功、科學實驗探究計劃、資訊科技教育發展計劃、家校合作,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o ensino especial, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de experimentação e investigação científica, o ensino de tecnologias de informação

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖保祿學校 Escola São Paulo	31/12/2021		e comunicação, a cooperação entre famílias e escolas, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 3,892,535.00	註Observações c
澳門中華總商會附設青洲中學 Escola Secundária Ilha Verde da	17/12/2021	\$ 4,566,172.00	資助校舍工程。 Subsídio para obras de edifícios escolares.
Associação Comercial de Macau	17/12/2021	\$ 1,688,528.00	資助校舍工程(補充資助)。 Subsídio suplementar para obras de edifícios escolares.
	31/12/2021	\$ 2,333,897.00	資助設備購置。 Subsídio para equipamentos.
	31/12/2021	\$ 1,271,975.00	註Observações c
	31/12/2021	\$ 149,460.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括開放校園設施、校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃,以及促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a abertura das instalações escolares ao público, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, e promover o programa de desenvolvimento pes-
			soal integral dos alunos.
勞校中學 - · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	31/12/2021	\$ 3,019,732.50	註Observações c
Escola Secundária Lou Hau	31/12/2021	\$ 1,137,526.50	育助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生學習成功、"綜合應用技能教育"先導計劃、葡語課程、高中畢業生升學輔導計劃、資訊科技教育發展計劃,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, os cursos de português, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
培正中學	31/12/2021	\$ 224,105.00	註Observações e
Escola Secundária Pui Ching	31/12/2021	\$ 311,490.00	註Observações d
	31/12/2021	\$ 3,360,380.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本培訓、圖書與報刊購置、專職人員、學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置及特別項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola, a aquisição de livros, jornais e publicações, pessoal especializado, o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar e aquisição de equipamento e os planos especiais.
	31/12/2021	\$ 1,207,136.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、特殊教育、葡語課程、開放校園設施、促進學生學習成功、促進學生全人發展計劃、校本語言學習及閱讀活動、按校本需要的項目、家校合作及資訊科技教育發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, o ensino especial, os cursos de português, a abertura das instalações escolares ao público, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, a cooperação entre famílias e escolas, o ensino de tecnologias de informação e comunicação.
培華中學	31/12/2021	\$ 19,415.00	註Observações e
Escola Secundária Pui Va	31/12/2021	\$ 22,500.00	註Observações d
	31/12/2021	\$ 1,450,636.00	註Observações c
	31/12/2021	\$ 1,635,669.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃", 包括職業技術教育、"綜合應用技能教育"先導計 劃、開放校園設施、特殊教育、校本語言學習及閱 讀活動、促進學生學習成功、資訊科技教育發展 計劃、科學實驗探究計劃、高中畢業生升學輔導 計劃,以及校本德育發展計劃。

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
培華中學 Escola Secundária Pui Va	31/12/2021		Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o ensino técnico-profissional, o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, a abertura das instalações escolares ao público, o ensino especial, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, o plano de experimentação e investigação científica, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
培華中學附屬小學暨幼稚園	31/12/2021	\$ 1,670,239.00	註Observações c
Escola Secundária Pui Va (Secção Primária e Infantil)	31/12/2021	\$ 378,274.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括特殊教育、促進學生學習成功、校本語言學習及閱讀活動、家校合作、促進學生全人發展計劃,以及資訊科技教育發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o ensino especial, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a cooperação entre famílias e escolas, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, e o ensino de tecnologias de informação e comunicação.
澳門三育中學	31/12/2021	\$ 1,373,579.00	註Observações b
Escola Secundária Sam Yuk de Macau	31/12/2021	\$ 653,161.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括職業技術教育和促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o ensino técnico-profissional e a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
澳門三育中學(英文部)	31/12/2021	\$ 54,500.00	註Observações d
Escola Secundária Sam Yuk de Macau (Secção Inglesa)	31/12/2021	\$ 975,276.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃", 包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生學習成功,以及職業技術教育。

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門三育中學 (英文部) Escola Secundária Sam Yuk de Macau (Secção Inglesa)	31/12/2021		Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, e o ensino técnico-profissional.
	31/12/2021	\$ 676,482.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括學生潛能發展計劃、校舍修葺與設備購置、校本培訓,以及圖書與報刊購置。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, a reparação do edifício escolar e aquisição de equipamentos, a formação da própria escola, e a aquisição de livros, jornais e publicações.
澳門工聯職業技術中學	31/12/2021	\$ 35,100.00	註Observações e
Escola Secundária Técnico-profissional da Federação das Associações dos Operários	31/12/2021	\$ 11,250.00	註Observações d
de Macau	31/12/2021		資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生學習成功、"綜合應用技能教育"先導計劃、職業技術教育,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, o ensino técnico-profissional, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 1,402,172.50	註Observações c
澳門工聯職業技術中學(夜校) Escola Secundária Técnico-profissional da Federação das Associações dos Operários de Macau (Nocturno)	31/12/2021	\$ 451,325.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生學習成功、職業技術教育,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, o ensino técnico-profissional, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門工聯職業技術中學 (夜校) Escola Secundária Técnico-profissional da Federação das Associações dos Operários de Macau (Nocturno)	31/12/2021	\$ 42,630.00	資助開展2021/2022學校年度 "學校發展計劃",包括校本培訓和圖書與報刊購置。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola e a aquisição de livros, jornais e publicações.
商訓夜中學 Escola Seong Fan	31/12/2021	\$ 128,141.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生學習成功、高中畢業生升學輔導計劃、促進學生全人發展計劃,以及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos e a cooperação entre famílias e escolas.
	31/12/2021	\$ 774,172.50	註Observações c
沙梨頭浸信學校 Escola Shá Lei Tau Cham Son	31/12/2021	\$ 663,101.00	註Observações b
德明學校 Escola Tak Meng	31/12/2021	\$ 651,140.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本培訓、圖書與報刊購置、專職人員及學生潛能發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola, a aquisição de livros, jornais e publicações, pessoal especializado, o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos.
	31/12/2021	\$ 41,375.00	資助開展2021/2022學校年度 "學校發展計劃",包括家校合作及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a cooperação entre famílias e escolas, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
東南學校 Escola Tong Nam	31/12/2021	\$ 64,150.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括促進學生全人發展計劃、家校合作、按校本需要的項目,以及校本語言學習及閱讀活動。Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, e as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola.
	31/12/2021	\$ 1,398,222.00	註Observações c
東南學校——中學部	31/12/2021	\$ 1,735,815.00	註Observações c
Escola Tong Nam — Secundária	31/12/2021	\$ 472,170.50	資助開展2021/2022學校年度 "學校發展計劃",包括開放校園設施、促進學生學習成功、科學實驗探究計劃、促進學生全人發展計劃、家校合作、按校本需要的項目,以及校本語言學習及閱讀活動。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a abertura das instalações escolares ao público, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de experimentação e investigação científica, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, e as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola.
同善堂中學(日校)	31/12/2021	\$ 50,000.00	註Observações d
Escola Tong Sin Tong (Diurno)	31/12/2021		資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生學習成功、高中畢業生升學輔導計劃、促進學生全人發展計劃,以及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos e a cooperação entre famílias e escolas.
	31/12/2021	\$ 1,168,694.50	註Observações c

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	22/10/2021	\$ 27,032,227.00	資助校舍重建工程。 Subsídio para obras de reconstrução.
	22/10/2021	\$ 635,531.00	資助工程監理費。 Subsídio para despesas para a sua fiscalização.
	31/12/2021	\$ 2,849,288.00	註Observações c
	31/12/2021	\$ 428,710.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、校本語言學習及閱讀活動、家校合作、促進學生學習成功、按校本需要的項目,以及促進學生全人發展計劃。Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a cooperação entre famílias e escolas, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
同善堂中學附屬幼稚園 Jardim de Infância Anexa à Escola Tong Sin Tong	31/12/2021	\$ 1,350.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a cooperação entre famílias e escolas.
	31/12/2021	\$ 851,276.50	註Observações c
勞校中學附屬幼稚園 Jardim de Infância Anexo à Escola Lou Hau	31/12/2021	\$ 40,687.00	資助開展2021/2022學校年度 "學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、家校合作,以及按校本需要的項目。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a cooperação entre famílias e escolas, e os itens necessários para o desenvolvimento escolar.
	31/12/2021	\$ 1,350,738.50	註Observações c
明愛幼稚園 Jardim Infantil da Cáritas	31/12/2021	\$ 791,056.00	註Observações c

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門三育中學家教會 (英文部) Macao Sam Yuk Middle School Parent- -Teacher Association (English section)	31/12/2021	\$ 13,400.00	註Observações a
澳門嘉諾撒聖心中學家長教師會 (中小學) Sacred Heart Canossian College Macau Parents & Teachers Association (Primary & Secondary Section)	31/12/2021	\$ 2,860.00	註Observações a
培道中學氹仔幼稚園分校	31/12/2021	\$ 681,809.50	註Observações c
Secção Infantil da Escola Pui Tou (Sucursal da Taipa)	31/12/2021	\$ 55,983.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃、家校合作、按校本需要的項目,以及促進學生學習成功。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, a cooperação entre famílias e escolas, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, e a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem.
   利瑪竇中學附屬小學暨幼稚園	31/12/2021	\$ 1,010,003.50	註Observações b
Secção Infantil e Primária do Colégio Mateus Ricci	31/12/2021		資助開展2021/2022學校年度 "學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos e a cooperação entre famílias e escolas.
培道中學氹仔小學分校	31/12/2021	\$ 754,152.00	註Observações c
Secção Primária da Escola Pui Tou (Sucursal da Taipa)	31/12/2021	\$ 103,404.50	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校本語言學習及閱讀活動、促進學生全人發展計劃、按校本需要的項目,以及家校合作。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, e a cooperação entre famílias e escolas.

受資助機構 Entidades beneficiárias	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
聖公會 (澳門) 蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	31/12/2021	\$ 1,403,284.00	註Observações b
	31/12/2021	\$ 3,193.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃", 包括特殊教育。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o ensino especial.
聖公會(澳門) 蔡高中學(分校)	31/12/2021	\$ 11,713.00	註Observações e
Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	31/12/2021	\$ 50,000.00	註Observações d
(Sucursal)	31/12/2021	\$ 718,466.00	資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括"綜合應用技能教育"先導計劃、校本語言學習及閱讀活動、促進學生學習成功、高中畢業生升學輔導計劃、按校本需要的項目、家校合作、資訊科技教育發展計劃,以及促進學生全人發展計劃。 Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo o plano piloto de ensino de habilidades de aplicação integrada, as actividades de aprendizagem linguística e de leitura na própria escola, a promoção para o sucesso dos alunos na aprendizagem, o plano de apoio para o prosseguimento de estudos dos finalistas do ensino secundário complementar, os itens necessários para o desenvolvimento escolar, a cooperação entre famílias e escolas, o ensino de tecnologias de informação e comunicação, e promover o programa de desenvolvimento pessoal integral dos alunos.
	31/12/2021	\$ 2,600,633.00	註Observações c
黎智茵 Lai Chi Ian	22/10/2021	\$ 2,500.00	資助2020/2021學校年度教學人員專業技能認證費用。 Subsídio para obtenção da credenciação de competência profissional pelo pessoal docente do ano escolar 2020/2021.

- a. 資助註冊家長會舉辦與家校合作相關的活動。
- b. 資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校 舍修葺與設備購置、校本培訓、圖書與報刊購置,以及專職人 員。
  - c. 資助開展2021/2022學校年度"學校發展計劃",包括校

- a. Subsídio para Associação de pais registada—Cooperação entre famílias e escolas.
- b. Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a reparação do edifício escolar e aquisição de equipamentos, a formação da própria escola, a aquisição de livros, jornais e publicações e a contratação de pessoal especializado.
- c. Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2021/2022, incluindo a formação da própria escola, a aquisição de livros,

本培訓、圖書與報刊購置、專職人員、學生潛能發展計劃,以及校舍修葺與設備購置。

- d. 資助2020/2021學校年度學生考取語文認證測試。
- e. 資助開展2020/2021學校年度"學校發展計劃",包括學生 考取語文及專業技能認證。
  - 二零二二年四月二十二日於教育發展基金

行政管理委員會主席 龔志明(教育及青年發展局局長)

(是項刊登費用為 \$90,093.00)

jornais e publicações, pessoal especializado, o plano de desenvolvimento das potencialidades dos alunos, e a reparação do edifício escolar e aquisição de equipamentos.

- d. Subsídios para os alunos participarem nos exames de credenciação das capacidades linguísticas do ano escolar 2020/2021.
- e. Concessão do subsídio para a realização do «Plano de Desenvolvimento das Escolas», do ano escolar de 2020/2021, incluindo a obtenção da credenciação das capacidades linguísticas e de competência profissional pelos alunos.

Fundo de Desenvolvimento Educativo, aos 22 de Abril de 2022.

O Presidente do Conselho Administrativo, *Kong Chi Meng*, (director dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude).

(Custo desta publicação \$ 90 093,00)

# 郵電局

#### 通告

按照二零二二年二月二十八日運輸工務司司長批示,並根據經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》,以及根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定,郵電局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考,以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員資訊(應用軟件開發)範疇一個職缺,以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺。

## 1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外 開考,旨在對擔任資訊(應用軟件開發)範疇高級技術員所需的 特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年,自最後成績名單公佈於公職開考網頁之 日起計,旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程、職級及 職務範疇出現的職缺。

# DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

#### Avisos

Faz-se público que, por despacho do Ex. mo Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 28 de Fevereiro de 2022, e nos termos do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, e da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática (desenvolvimento de software), em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar--se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso:

#### 1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de informática (desenvolvimento de software).

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento do lugar vago e dos que venham a vagar nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, na mesma carreira, categoria e área funcional.

#### 2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷,或不 頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位,以便在科學技術的 方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、 研究、創造和配合方面的職務,旨在協助上級作出決策。

#### 3. 職務內容

進行資訊(應用軟件開發)範疇的科學技術研究並撰寫意 見書,為決策提供依據;參與分析項目或計劃的會議;參與構 思、撰寫計劃及其實施;應用方法及科學技術程序;根據研究和 數據的處理,提出解決方法;執行諮詢職務;監督和協調工作人 員;尤其:從事各種資訊系統的開發和維護工作,當中包括用戶 需求的收集、程式的編寫、系統的測試及推行、用戶培訓以及技 術支援等。

# 4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載第五級別的430點,並享有公職一般制度規定的權利及福利。

## 5. 任用方式

以行政任用合同方式聘用,根據經第2/2021號法律修改的第 12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定,試用期 為期六個月。

#### 6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前(二零二二年五月二十三日)具有資訊(應用軟件開發)、計算機工程、資訊工程、電腦學或相類學科的學士學位或同等學歷,或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位,並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件,特別是:澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全,以及符合經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士,均可報考。

#### 2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

#### 3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de informática (desenvolvimento de software), tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores. A destacar, exercício da actividade de desenvolvimento e manutenção de diversos sistemas informáticos, abrangendo a recolha de informação sobre as necessidades dos utilizadores, programação, realização de testes e implementação de sistemas, formação e apoio técnico aos utilizadores.

## 4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice de vencimento 430, nível 5, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

#### 5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedida de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021.

# 6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, de especialização em Informática (desenvolvimento de software), Engenharia de Computadores, Engenharia Informática, Estudos de Computação ou afins e que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidatura (até ao dia 23 de Maio de 2022) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

根據經第4/2017號法律和第2/2021號法律修改的第14/2009 號法律《公務人員職程制度》第七十三條第一款的規定,凡於第 14/2009號法律生效之日屬資訊技術員特別職程的人員,只要於 本開考之日在資訊範疇技術員一般職程的特級技術員職級服務 滿三年,且在該段服務時間內的工作表現評核中取得不低於"滿 意"的評語,亦可報考。

## 7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為八個工作日,自本通告於《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的首個工作日起計(即二零二二年五月十二日至五月二十三日);

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政 法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名 表》,並附同報考要件的證明文件,及支付金額為澳門元三百元 (\$300.00)的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的 投考人,獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考,在 報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀 況予以核實。

# 7.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間(週一至週四,上午九時至下午一時,下午二時三十分至五時四十五分;週五,上午九時至下午一時,下午二時三十分至五時三十分),由投考人親身或由他人(無須提交授權書)到澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓209室公共關係及總檔案處提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》,並支付報考費(接受以現金或澳門通卡或澳門錢包MPAY;又或可透過"政付通"二維碼以下列方式進行支付:VISA、Master Card、銀聯、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微信支付、支付寶)。

# 7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內,透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務(可透過網頁https://concurso-uni.safp.

Podem ainda candidatar-se, em conformidade com o n.º 1 do artigo 73.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, os trabalhadores integrados à data da entrada em vigor da Lei n.º 14/2009, na carreira especial de técnico de informática, desde que à data da abertura do concurso detenham 3 anos de serviço na categoria de especialista da carreira geral de técnico na área de informática, com menção não inferior a «Satisfaz» na avaliação de desempenho.

## 7. Forma e prazo de apresentação da candidatura

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (12 de Maio de 2022 a 23 de Maio de 2022);

7.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte papel ou electrónico.

# 7.2.1 Em suporte de papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa, sem necessidade de apresentação de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), na sala 209, Divisão de Relações Públicas e Arquivo Geral da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício Sede da mesma Direcção de Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efetuado no mesmo momento. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (Formas de pagamento: em numerário, através do cartão Macau Pass, através da aplicação MPay ou através do código QR da «GovPay», que aceita o pagamento pelos seguintes meios: VISA, Master Card, UnionPay, UnionPay App, Mobile Banking do Banco da China, Tai Fung Pay, GuangfaPay, LusoPay, ICBC ePay, UePay, WeChat Pay e Alipay).

#### 7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electróni-

gov.mo/以及"澳門公共服務一戶通"手機應用程式進入)填寫 及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格,並支付報 考費(可透過"政付通"線上支付平台進行電子支付)。

以電子方式報考,自報考期限首日早上九時起,並須於期限 最後一日下午五時四十五分前提交。

- 8. 報考須提交的文件
- 8.1 報考時,投考人須提交下列文件:
- a) 有效的身份證明文件副本;
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本(可一併提交相關的 曾修讀科目證明,以助審查准考資格);
- c)填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示 核准的《開考履歷表》,須附同相關證明文件(如學歷、工作經 驗、職業補充培訓及專業資格等)副本。
- 8.2 如屬經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第 14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二 條第二款(一)項至(五)項所指任一情況的投考人,尚須提交由 所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明的副 本。
- 8.3 如投考人與公共部門有聯繫,而其個人檔案已存有第8.1 點a)、b)和c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務 狀況的文件,則無須提交該等文件,但須於報考時作出聲明。
- 8.4 第8.1點a)、b)和c)項所指的證明文件的副本,以及第 8.2點所指文件的副本,可以是普通副本或經認證的副本。
- 8.5 如投考人在報考時未提交第8.1點a)、b)和c)項所指的文件,或倘要求的第8.2點所指文件,投考人須在初步名單所定期間內補交,否則在投考人最後名單中除名。
  - 8.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履

co para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica https://concurso-uni.safp.gov.mo/ e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento online da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo.

- 8. Documentos a apresentar na candidatura
- 8.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidatura:
  - a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);
- c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos documentos comprovativos (de habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar e habilitação profissional, etc.).
- 8.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas *1*) a *5*) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.
- 8.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas *a*), *b*) e *c*) do ponto 8.1, e o registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.
- 8.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e dos documentos referidos no ponto 8.2 podem ser simples ou autenticadas.
- 8.5 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 ou os documentos referidos no ponto 8.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.
- 8.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou

歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

- 8.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作 答。
- 8.8 如投考人於報考時所提交的第8.1點a)、b)和c)項及第 8.2點所指的證明文件為普通副本,須於向部門提交組成任用卷 宗所需文件的期間,提交該等文件的正本或經認證的副本。
  - 9. 甄選方法
  - 9.1 甄選方法包括:
- a)第一項甄選方法——知識考試(筆試,時間為三小時), 具淘汰性質;
  - b) 第二項甄選方法——甄選面試;
  - c) 第三項甄選方法——履歷分析。
- 9.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人即被除名,但屬經第 21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法 規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款規 定者除外。
- 9.3 如知識考試(筆試)中合格的投考人少於五十人·則全部 合格的投考人進入甄選面試。
- 9.4 如知識考試(筆試)中合格的投考人為五十人或以上,則 按得分由高至低排列次序,排在首五十個名額的合格投考人可 進入甄選面試,若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考 人,則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

#### 10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平;

甄選面試——根據職務要求的特點,確定並評估投考人是 否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務;

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、 工作經驗、工作成果及職業補充培訓,審核其擔任某一職務的能力。

## 11. 評分制度

11.1 在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

- Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.
- 8.7 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.
- 8.8 Se o candidato tiver apresentado na candidatura cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas *a*), *b*) e *c*) do ponto 8.1 e no ponto 8.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.
  - 9. Métodos de selecção
  - 9.1 São métodos de selecção os seguintes:
- a) 1.º método de selecção Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;
  - b) 2.º método de selecção Entrevista de selecção;
  - c) 3.º método de selecção Análise curricular.
- 9.2 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído, excepto quando se cumpra o disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.
- 9.3 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número inferior a 50, passarão todos à entrevista de selecção.
- 9.4 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número igual ou superior a 50, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrem nos primeiros cinquenta lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

# 10. Objectivos dos métodos de selecção

Provas de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos exigíveis aos candidatos para o exercício das funções a que se candidatam:

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação dos candidatos para o desempenho das funções a que se candidatam, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

- 11. Sistema de classificação
- 11.1 Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100 valores.

11.2 在淘汰試或最後成績中得分低於50分者,均被淘汰。

不獲通知進入甄選面試者,均被淘汰。

#### 12. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數,計 算方法如下:

知識考試 = 50%;

甄選面試 = 40%;

履歷分析 = 10%。

#### 13. 優先條件

如投考人得分相同,則按經第21/2021號行政法規重新公佈 及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及 晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

# 14. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、各階段性成績名單及最後成績名單張貼於澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓公告欄並上載於公職開考網頁https://concurso-uni.safp.gov.mo/及郵電局網頁https://www.ctt.gov.mo/。

#### 15. 考試範圍

# 15.1《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》;

15.2 經第2/2006號行政法規及第29/2016號行政法規修改的第2/89/M號法令核准的《郵電局組織規章》;

15.3 第13/2019號法律《網絡安全法》、刊登於二零二零年五 月十三日第二十期第二組澳門特別行政區公報之《網絡安全—— 管理基準規範》及《網絡安全——事故預警、應對及通報規 範》;

- 15.4 第35/2019號行政法規——《網絡安全委員會、網絡安全事故預警及應急中心及網絡安全監管實體》;
- 15.5 經第507/2017號行政長官批示修改的第39/GM/96號批示——訂定行政當局在資訊方面之活動之若干協調機制;

11.2 Consideram-se excluídos os candidatos que, nas provas eliminatórias ou na classificação final, obtenham classificação inferior a 50 valores.

Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

#### 12. Classificação final

A classificação final resulta da média aritmética, ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 40%;

Análise curricular = 10%.

#### 13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

## 14. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as listas classificativas intermédias e final, bem como o local, data e hora da realização das provas dos métodos de selecção são afixados no quadro de avisos na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício Sede da mesma Direcção de Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau, e colocados na página electrónica dos concursos da função pública, em https://concurso-uni.safp.gov.mo/, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em https://www.ctt.gov.mo/.

# 15. Programa das provas

- 15.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;
- 15.2 Regulamento Orgânico da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 2/89/M, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2006 e pelo Regulamento Administrativo n.º 29/2016;
- 15.3 Lei n.º 13/2019 «Lei da cibersegurança»; Regulação de padrões de gestão da cibersegurança e a Regulação de alerta, resposta e comunicação de incidentes da cibersegurança, publicadas no *Boletim Ofical da RAEM* n.º 20, II Série, de 13 de Maio de 2020;
- 15.4 Regulamento Administrativo n.º 35/2019 Comissão para a Cibersegurança, Centro de Alerta e Resposta a Incidentes de Cibersegurança e entidades de supervisão de cibersegurança;
- 15.5 Despacho n.º 39/GM/96, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 507/2017 Define mecanismos de coordenação das actividades da Administração no domínio da informática;

- 15.6 資訊項目規劃、管理及實施的專業知識;
- 15.7 資訊安全及危機管理的專業知識;
- 15.8 資訊系統的規劃、設計、開發及管理與維護的專業知識;
- 15.9 SQL\Java/Spring Boot\.NET Core/C#\HTML/CSS/JavaScript/JSON\OpenAPI/RESTful API\PHP\Python以及Shell scripts的專業知識;
- 15.10 版本控制(Version Control)以及軟件包管理(Software Package Management)的專業知識;
  - 15.11 資料庫的構建、設計、管理及維護。

知識考試時,投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例 (除原文外,不得有另外的文字標註或附有任何註釋);投考人 亦不得使用計算機或以任何方式(包括使用電子產品)查閱其他 參考書籍或資料。

#### 16. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

# 17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用,所有報考資料將按第 8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

18. 典試委員會的組成

主席:電子商務處處長 梁桑堯

正選委員:顧問高級技術員 歐健彬

顧問高級技術員 周啓棠

候補委員:一等高級技術員 劉浩宏

首席顧問高級技術員 周英恆

二零二二年五月四日於郵電局

局長 劉惠明

- 15.6 Conhecimentos profissionais sobre o planeamento, gestão e implementação de projectos informáticos;
- 15.7 Conhecimentos profissionais sobre a segurança informática e gestão de riscos;
- 15.8 Conhecimentos profissionais sobre o planeamento, concepção, desenvolvimento, gestão e manutenção de sistemas informáticos;
- 15.9 Conhecimentos profissionais sobre SQL, Java/Spring Boot, .Net Core/C#, HTML/CSS/JavaScript/JSON, OpenAPI/RESTful API, PHP, Python e Shell Scripts;
- 15.10 Conhecimentos profissionais sobre o Controle de Versão (Version Control) e a Gestão de Pacotes de Software (*Software Package Management*);
  - 15.11 Construção, e gestão e manutenção de Base de Dados.
- 15. Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação referida no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal); não é permitido usar calculadora ou consultar outros livros ou material de referência, através de qualquer forma (incluindo o uso de produtos electrónicos).

#### 16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

## 17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

# 18. Composição do júri

*Presidente:* Leong San Io Francisco, chefe da Divisão de Comércio Electrónico.

Vogais efectivos: Ao Kin Pan, técnico superior assessor; e

Chao Kai Tong, técnico superior assessor.

Vogais suplentes: Lao Hou Wang, técnico superior de 1.ª classe; e

Chao Ieng Hang, técnico superior assessor principal.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 4 de Maio de 2022.

A Directora dos Serviços, Lau Wai Meng.

(Custo desta publicação \$ 16 534,00)

按照二零二二年二月二十八日運輸工務司司長批示,並根據經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》,以及根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定,郵電局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考,以行政任用合同制度填補高級技術員職程第一職階二等高級技術員資訊(網絡基礎建設)範疇一個職缺,以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺。

#### 1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外 開考,旨在對擔任資訊(網絡基礎建設)範疇高級技術員所需的 特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年,自最後成績名單公佈於公職開考網頁之 日起計,旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程、職級及 職務範疇出現的職缺。

# 2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷,或不 頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位,以便在科學技術的 方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、 研究、創造和配合方面的職務,旨在協助上級作出決策。

#### 3. 職務內容

進行資訊(網絡基礎建設)範疇的科學技術研究並撰寫意 見書,為決策提供依據;參與分析項目或計劃的會議;參與構 思、撰寫計劃及其實施;應用方法及科學技術程序;根據研究和 數據的處理,提出解決方法;執行諮詢職務;監督和協調工作人 員;尤其:從事資料庫系統、網絡系統及資訊系統的設計、管理 及維護,以及監控各類資訊系統的安全防護。

## 4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等高級技術員的薪俸點為經第4/2017號法律及

Faz-se público que, por despacho do Ex. mo Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 28 de Fevereiro de 2022, e nos termos do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, e da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de um lugar vago de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática (infraestruturas de redes), em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, e dos que vierem a verificar-se nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso:

#### 1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior, área de informática (infraestruturas de redes).

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento do lugar vago e dos que venham a vagar nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, na mesma carreira, categoria e área funcional.

# 2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

#### 3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área de informática (infraestruturas de redes), tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão ou coordenação de outros trabalhadores. A destacar, concepção, gestão e manutenção de sistemas de bases de dados, sistemas de redes e sistemas informáticos e monitorização da segurança e protecção dos diferentes sistemas informáticos.

# 4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice de vencimento 430, nível 5, constante do Mapa 2 do Anexo

第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》 附件一表二所載第五級別的430點,並享有公職一般制度規定的 權利及福利。

### 5. 任用方式

以行政任用合同方式聘用,根據經第2/2021號法律修改的第 12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定,試用期 為期六個月。

### 6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前(二零二二年五月二十三日)具有資訊(網絡基礎建設)、計算機工程、資訊工程、電腦學或相類學科的學士學位或同等學歷,或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位,並符合現行法律規定的擔任公職的一般要件,特別是:澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神健全,以及符合經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定的人士,均可報考。

根據經第4/2017號法律和第2/2021號法律修改的第14/2009 號法律《公務人員職程制度》第七十三條第一款的規定,凡於第 14/2009號法律生效之日屬資訊技術員特別職程的人員,只要於 本開考之日在資訊範疇技術員一般職程的特級技術員職級服務 滿三年,且在該段服務時間內的工作表現評核中取得不低於"滿 意"的評語,亦可報考。

# 7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為八個工作日,自本通告於《澳門特別行政區公報》公佈後緊接的首個工作日起計(即二零二二年五月十二日至五月二十三日);

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政 法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名 表》,並附同報考要件的證明文件,及支付金額為澳門元三百元 (\$300.00)的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的 投考人,獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考,在

I da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

### 5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedida de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021.

### 6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, de especialização em Informática (infraestruturas de redes), Engenharia de Computadores, Engenharia Informática, Estudos de Computação ou afins e que satisfaçam os demais requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, até ao termo do prazo da apresentação de candidatura (até ao dia 23 de Maio de 2022) e se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

Podem ainda candidatar-se, em conformidade com o n.º 1 do artigo 73.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, os trabalhadores integrados à data da entrada em vigor da Lei n.º 14/2009, na carreira especial de técnico de informática, desde que à data da abertura do concurso detenham 3 anos de serviço na categoria de especialista da carreira geral de técnico na área de informática, com menção não inferior a «Satisfaz» na avaliação de desempenho.

# 7. Forma e prazo de apresentação da candidatura

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (12 de Maio de 2022 a 23 de Maio de 2022);

7.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresenta-

報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀 況予以核實。

### 7.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間(週一至週四,上午九時至下午一時,下午二時三十分至五時四十五分;週五,上午九時至下午一時,下午二時三十分至五時三十分),由投考人親身或由他人(無須提交授權書)到澳門議事亭前地郵電局總部大樓二樓209室公共關係及總檔案處提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》,並支付報考費(接受以現金或澳門通卡或澳門錢包MPAY;又或可透過"政付通"二維碼以下列方式進行支付:VISA、Master Card、銀聯、銀聯雲閃付、中銀手機銀行支付、豐付寶、廣發銀行移動支付、國際付、工銀e支付、極易付、微信支付、支付寶)。

### 7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內,透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務(可透過網頁https://concurso-uni.safp.gov.mo/以及"澳門公共服務一戶通"手機應用程式進入)填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格,並支付報考費(可透過"政付通"線上支付平台進行電子支付)。

以電子方式報考,自報考期限首日早上九時起,並須於期限 最後一日下午五時四十五分前提交。

- 8. 報考須提交的文件
- 8.1 報考時,投考人須提交下列文件:
- a) 有效的身份證明文件副本;
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本(可一併提交相關的 曾修讀科目證明,以助審查准考資格);
- c)填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示 核准的《開考履歷表》,須附同相關證明文件(如學歷、工作經 驗、職業補充培訓及專業資格等)副本。

ção da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte papel ou electrónico.

## 7.2.1 Em suporte de papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa, sem necessidade de apresentação de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,45 horas, e sexta-feira das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas), na sala 209, Divisão de Relações Públicas e Arquivo Geral da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício Sede da mesma Direcção de Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (Formas de pagamento: em numerário, através do cartão Macau Pass, através da aplicação MPay ou através do código QR da «GovPay», que aceita o pagamento pelos seguintes meios: VISA, Master Card, UnionPay, UnionPay App, Mobile Banking do Banco da China, Tai Fung Pay, GuangfaPay, LusoPay, ICBC ePay, UePay, WeChat Pay e Alipay).

### 7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica https://concurso-uni.safp.gov.mo/ e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento online da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo.

- 8. Documentos a apresentar na candidatura
- 8.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidatura:
  - a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);
- c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos documentos comprovativos (de habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar e habilitação profissional, etc.).

- 8.2 如屬經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第 14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二 條第二款(一)項至(五)項所指任一情況的投考人,尚須提交由 所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明的副 本。
- 8.3 如投考人與公共部門有聯繫,而其個人檔案已存有第8.1 點a)、b)和c)項所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務 狀況的文件,則無須提交該等文件,但須於報考時作出聲明。
- 8.4 第8.1點a)、b)和c)項所指的證明文件的副本,以及第8.2點所指文件的副本,可以是普通副本或經認證的副本。
- 8.5 如投考人在報考時未提交第8.1點a)、b)和c)項所指的文件,或倘要求的第8.2點所指文件,投考人須在初步名單所定期間內補交,否則在投考人最後名單中除名。
- 8.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。
- 8.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。
- 8.8 如投考人於報考時所提交的第8.1點a)、b)和c)項及第8.2點所指的證明文件為普通副本,須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間,提交該等文件的正本或經認證的副本。
  - 9. 甄選方法
  - 9.1 甄選方法包括:
- a) 第一項甄選方法——知識考試(筆試,時間為三小時), 具淘汰性質;
  - b) 第二項甄選方法——甄選面試;
  - c) 第三項甄選方法——履歷分析。
- 9.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人即被除名,但屬經第 21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法 規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款規 定者除外。
- 9.3 如知識考試(筆試)中合格的投考人少於五十人,則全部 合格的投考人進入甄選面試。

- 8.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas *I*) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.
- 8.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1, e o registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.
- 8.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e dos documentos referidos no ponto 8.2 podem ser simples ou autenticadas.
- 8.5 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 ou os documentos referidos no ponto 8.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.
- 8.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.
- 8.7 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.
- 8.8 Se o candidato tiver apresentado na candidatura cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b) e c) do ponto 8.1 e no ponto 8.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.
  - 9. Métodos de selecção
  - 9.1 São métodos de selecção os seguintes:
- a) 1.º método de selecção Prova de conhecimentos (prova escrita, com a duração de 3 horas), com carácter eliminatório;
  - b) 2.º método de selecção Entrevista de selecção;
  - c) 3.º método de selecção Análise curricular.
- 9.2 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído, excepto quando se cumpra o disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.
- 9.3 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número inferior a 50, passarão todos à entrevista de selecção.

9.4 如知識考試(筆試)中合格的投考人為五十人或以上,則 按得分由高至低排列次序,排在首五十個名額的合格投考人可 進入甄選面試,若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考 人,則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

### 10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平;

甄選面試——根據職務要求的特點,確定並評估投考人是 否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務;

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、 工作經驗、工作成果及職業補充培訓,審核其擔任某一職務的能力。

### 11. 評分制度

- 11.1 在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。
- 11.2 在淘汰試或最後成績中得分低於50分者,均被淘汰。

不獲通知進入甄選面試者,均被淘汰。

#### 12. 最後成績

最後成績是在各項甄選方法中得分的加權算術平均數,計 算方法如下:

知識考試 = 50%;

甄選面試 = 40%;

履歷分析 = 10%。

# 13. 優先條件

如投考人得分相同,則按經第21/2021號行政法規重新公佈 及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及 晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

## 14. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地 點、日期及時間、各階段性成績名單及最後成績名單張貼於澳門 議事亭前地郵電局總部大樓二樓公告欄並上載於公職開考網頁 9.4 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número igual ou superior a 50, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrem nos primeiros cinquenta lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

#### 10. Objectivos dos métodos de selecção

Provas de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos exigíveis aos candidatos para o exercício das funções a que se candidatam:

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação dos candidatos para o desempenho das funções a que se candidatam, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

## 11. Sistema de classificação

- 11.1 Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100 valores.
- 11.2 Consideram-se excluídos os candidatos que, nas provas eliminatórias ou na classificação final, obtenham classificação inferior a 50 valores.

Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

### 12. Classificação final

A classificação final resulta da média aritmética, ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 40%;

Análise curricular = 10%.

## 13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

### 14. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as listas classificativas intermédias e final, bem como o local, data e hora da realização das provas dos métodos de selecção são afixados no quadro de avisos na Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, 2.º andar do Edifício Sede da mesma Direcção de Serviços, sito no Largo do Senado, em Macau, e colocados

https://concurso-uni.safp.gov.mo/及郵電局網頁https://www.ctt.gov.mo/。

- 15. 考試範圍
- 15.1《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》;
- 15.2 經第2/2006號行政法規及第29/2016號行政法規修改的 第2/89/M號法令核准的《郵電局組織規章》;
- 15.3 第13/2019號法律——《網絡安全法》、刊登於二零二零年五月十三日第二十期第二組《澳門特別行政區公報》之《網絡安全——管理基準規範》及《網絡安全——事故預警、應對及通報規範》;
- 15.4 第35/2019號行政法規——《網絡安全委員會、網絡安全事故預警及應急中心及網絡安全監管實體》;
  - 15.5 第5/2005號法律——《電子文件及電子簽名》;
- 15.6 經第507/2017號行政長官批示修改的第39/GM/96號批示——訂定行政當局在資訊方面之活動之若干協調機制;
  - 15.7 資訊安全、防護及風險管理的專業知識;
- 15.8 網絡協定和標準、互聯網的專業知識,包括:TCP/IP、 路由、網絡拓撲;
- 15.9 網絡及相關設備的專業知識,包括:路由器、防火牆、 交換機等設備的規劃、設計、管理、排難與維護;
- 15.10 各類主要電腦作業系統及資訊系統的規劃、設計、管理、排難與維護的專業知識、包括:Microsoft Windows Server、Active Directory、DNS、Linux、VMware、Syslog、Sharepoint、Microsoft SQL Server;
- 15.11 SQL語法、Powershell、BASH、PHP、Python的專業知識;
- 15.12 虛擬機器 (Virtual Machines) 的設定及管理的專業知識;
  - 15.13 數據中心的管理及維護;
  - 15.14 資料庫的構建、管理及維護。

知識考試時,投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例 (除原文外,不得有另外的文字標註或附有任何註釋);投考人

na página electrónica dos concursos da função pública, em https://concurso-uni.safp.gov.mo/, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, em https://www.ctt.gov.mo/.

- 15. Programa das provas
- 15.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;
- 15.2 Regulamento Orgânico da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 2/89/M, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2006 e pelo Regulamento Administrativo n.º 29/2016;
- 15.3 Lei n.º 13/2019 «Lei da cibersegurança»; Regulação de padrões de gestão da cibersegurança e a Regulação de alerta, resposta e comunicação de incidentes da cibersegurança, publicadas no *Boletim Ofical da RAEM* n.º 20, II Série, de 13 de Maio de 2020;
- 15.4 Regulamento Administrativo n.º 35/2019 Comissão para a Cibersegurança, Centro de Alerta e Resposta a Incidentes de Cibersegurança e entidades de supervisão de cibersegurança:
- 15.5 Lei n.º 5/2005 Estabelece o regime jurídico dos documentos e assinaturas electrónicas;
- 15.6 Despacho n.º 39/GM/96, com as alterações introduzidas pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 507/2017 Define mecanismos de coordenação das actividades da Administração no domínio da informática;
- 15.7 Conhecimentos profissionais sobre segurança e protecção informática e gestão de riscos;
- 15.8 Conhecimentos profissionais sobre os protocolos e padrões informáticos e de internet, nomeadamente TCP/IP, Routing e Network Topology;
- 15.9 Conhecimentos profissionais sobre redes e equipamentos relacionados, incluindo o planeamento, a concepção, a gestão, o troubleshooting e a manutenção dos equipamentos, como router, firewall e switch;
- 15.10 Conhecimentos profissionais sobre o planeamento, a concepção, a gestão, o troubleshooting e a manutenção dos principais sistemas operativos e sistemas informáticos, incluindo Microsoft Windows Server, Active Directory, DNS, Linux, VMware, Syslog, Sharepoint e Microsoft SQL Server;
- 15.11 Conhecimentos profissionais sobre as linguagens SQL, Powershell, BASH, PHP e Python;
- 15.12 Conhecimentos profissionais sobre a configuração e gestão de Máquinas Virtuais;
- 15.13 Conhecimentos profissionais sobre a gestão e manutenção de centros de dados e sistemas de rede;
  - 15.14 Construção, gestão e manutenção de Base de Dados.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação referida no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem

亦不得使用計算機或以任何方式(包括使用電子產品)查閱其他 參考書籍或資料。

## 16. 適用法例

本開考受經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

## 17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用,所有報考資料將按第 8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

### 18. 典試委員會的組成

主席:組織及資訊處處長 施崢嶸

正選委員:顧問高級技術員 黃錦雄

顧問高級技術員 韋德貴

候補委員:顧問高級技術員 何韜

一等高級技術員 李錦就

二零二二年五月四日於郵電局

局長 劉惠明

(是項刊登費用為 \$16,534.00)

qualquer nota ou registo pessoal); não é permitido usar calculadora ou consultar outros livros ou material de referência, através de qualquer forma (incluindo o uso de produtos electrónicos).

### 16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

### 17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais).

### 18. Composição do júri

Presidente: Shi Zheng Rong, chefe da Divisão de Organização e Informática.

Vogais efectivos: Wong Kam Hong, técnico superior assessor: e

Vai Tak Kuai, técnico superior assessor.

Vogais suplentes: Ho Tou, técnico superior assessor; e

Lei Kam Chao, técnico superior de 1.ª classe.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 4 de Maio de 2022.

A Directora dos Serviços, Lau Wai Meng.

(Custo desta publicação \$ 16 534,00)

### 地球物理暨氣象局

## 通告

按照二零二二年四月二十六日運輸工務司司長批示,並根據經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》,以及根據經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》的規定,地球物理暨氣象局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外

# DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

### Aviso

Faz-se público que, por despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 26 de Abril 2022, e nos termos do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum, externo, do

開考,以行政任用合同制度填補氣象高級技術員職程第一職階二等氣象高級技術員兩個職缺。

#### 1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考,旨在對擔任氣象高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考的有效期直至開考的職位填補為止。

### 2. 職務內容特徵

須具氣象範疇專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷,或不頒授學士學位的氣象範疇連讀碩士或連讀博士學位,以 便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務,旨在協助上級 作出決策。

### 3. 職務內容

研究、制定、調查、參與、計劃及執行上級指定的屬氣象範疇的科學技術工作,包括專業教學及培訓工作,諮詢及技術檢查工作。在其職責範圍內,協調工作或計劃小組;包括:氣象資料的綜合分析、評估與預報、氣象預警信息的決策與發佈、面對媒體進行氣象分析及講解、氣象服務的質量控制、氣象業務範疇的行政程序、協助氣象分析預報的系統開發和培訓等相關工作等。

## 4. 薪俸、權利及福利

第一職階二等氣象高級技術員的薪俸點為經第2/2021號法律及第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表十所載的430點,並享有公職一般制度規定的權利及福利。

# 5. 任用方式

以行政任用合同方式聘用,根據經第2/2021號法律修改的第 12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定,試用期 為期六個月。

## 6. 報考條件

投考人士必須符合現行法律規定的擔任公職的一般要件, 特別是:澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體 健康及精神健全,以及符合經第21/2021號行政法規重新公佈 regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares de meteorologista de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de meteorologista, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos:

#### 1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de um concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de meteorologista.

O concurso é válido até ao preenchimento dos lugares para que foi aberto.

### 2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização de área meteorológica e formação básica do nível de licenciatura ou equiparado, ou mestrado, ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura em meteorologia.

#### 3. Conteúdo funcional

Estuda, elabora, investiga, assessora, planeia e executa trabalhos técnico-científicos, no âmbito da meteorologia, superiormente determinados, incluindo o ensino e formação profissionais, a consultadoria e inspecção técnica. Coordena, no âmbito das suas funções, grupos de equipa ou de projecto; incluindo análise, avaliação e previsão abrangente de dados meteorológicos; tomada de decisão e disseminação de informações de alertas meteorológicos; análise e explicação meteorológica em face dos média; controle de qualidade de serviços e procedimentos administrativos nos aspectos de serviços meteorológicos; apoia o desenvolvimento de sistemas de análise de previsão e de alerta e coadjuva em cursos de formação etc..

### 4. Vencimento, direitos e regalias

O meteorologista de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice de vencimento 430, constante do Mapa 10 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021 e pela Lei n.º 4/2017, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

### 5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedida de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021.

# 6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se todos os indivíduos que satisfaçam os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa Especial de Macau; maioridade; capacidade profissional, aptidão física e mental, e

及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及 晉級培訓》第十二條第二款的規定,且符合以下任一條件,方可 報考:

- a) 凡於報考期限屆滿前(二零二二年五月二十三日前) 具有氣象學、大氣科學或相類範疇學士學位或同等學歷,或不頒授學士學位的氣象學、大氣科學或相類範疇連讀碩士或連讀博士學位的人士;
- b) 凡於報考期限屆滿前(二零二二年五月二十三日前) 屬氣 象技術員職程的特級氣象技術員並在該職級服務滿三年,在該 段服務時間內的工作表現評核中取得不低於"滿意"的評語,且 完成氣象高級技術員培訓課程者的人士;
- c)凡於報考期限屆滿前(二零二二年五月二十三日前)具有 學士學位或同等學歷,或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博 士學位,且完成氣象高級技術員培訓課程或具兩年或以上氣象 範疇工作經驗的人士。

#### 7. 報考方式及期限

- 7.1 報考期限為八個工作日,自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計(即二零二二年五月十二日至五月二十三日);
- 7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政 法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名 表》並附同報考要件的證明文件,及支付金額為澳門元三百元 (\$300.00)的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的 投考人,獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考,在 報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀 況予以核實。

#### 7.2.1 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間(週一至週四,上午九時至下午一時,下午二時三十分至五時四十五分;週五,上午九時至下午一時,下午二時三十分至五時三十分),由投考人親身或由他人(無須提交授權書)到氹仔大潭山天文台斜路之地球物理暨氣象局行政暨財政部提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考

- que se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e que reúnam uma das condições seguintes:
- a) Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, em meteorologia, em ciência atmosférica ou afins, antes do termo do prazo da apresentação de candidatura (antes do dia 23 de Maio de 2022);
- b) Caso possuam três anos de serviço na categoria de meteorologista operacional especialista, com menção não inferior a «Satisfaz» na avaliação de desempenho e curso de formação para meteorologista, podem também candidatar-se à carreira especial de meteorologista, antes do termo do prazo da apresentação de candidatura (antes do dia 23 de Maio de 2022);
- c) Podem candidatar-se os indivíduos que possuam licenciatura ou equiparado, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura, completado o curso de formação para meteorologista, ou dois ou mais anos de experiência profissional na área de meteorologia, antes de termo do prazo da apresentação de candidatura (antes do dia 23 de Maio de 2022).
  - 7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas
- 7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* (12 de Maio a 23 de Maio de 2022);
- 7.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos documentos comprovativos dos requisitos de candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte papel ou electrónico.

# 7.2.1 Em suporte papel

A entrega da «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser efectuada pessoalmente, pelo próprio ou por qualquer outra pessoa, sem necessidade de apresentação de procuração, dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas, sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), no Núcleo Administrativo e Financeiro da Direcção

報名表》,並支付報考費(接受以現金或可透過"政付通"機具進行支付,包括中銀手機銀行支付及豐付寶;又或可透過澳門通及澳門錢包MPAY的方式支付)。

## 7.2.2 電子方式

投考人須在報考期限內,透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務(可透過網頁http://concurso-uni.safp.gov.mo/以及"澳門公共服務一戶通"手機應用程式進入)填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表格,並支付報考費(可透過"政付通"線上支付平台進行電子支付)。

以電子方式報考,自報考期限首日早上九時起,並須於期限 最後一日下午五時四十五分前提交;如最後一日為星期五,則須 於該日下午五時三十分前提交。

- 8. 報考須提交的文件
- 8.1 報考時,投考人須提交下列文件:
- a) 有效的身份證明文件副本;
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本(可一併提交相關的 曾修讀科目證明,以助審查准考資格);
- c)填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示 核准的《開考履歷表》,須附同相關證明文件(如學歷、工作經 驗、職業補充培訓及專業資格等)副本;
- d)倘未具備第6點a)項的學歷或未完成氣象高級技術員培訓課程,就需提供兩年氣象範疇工作經驗的證明文件(證明文件 是由僱主或聘用單位發出)。
- 8.2 如屬經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的 第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第 十二條第二款(一)項至(五)項所指任一情況的投考人,尚須提 交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明 的副本。

dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sito na Rampa do Observatório da Taipa Grande, Taipa. O pagamento da taxa de candidatura deve ser efectuado no mesmo momento (Formas de pagamento: em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «GovPay», nomeadamente por Mobile Banking do Banco da China e Tai Fung Pay; ou por cartão Macau Pass e Mpay).

## 7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico para a apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica http://concurso-uni.safp.gov.mo/ e da aplicação do telemóvel «Acesso comum aos serviços públicos da RAEM»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa requerida deve ser efectuado no mesmo momento (através da plataforma de pagamento *online* da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9,00 horas do primeiro dia do prazo, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17,45 horas do último dia do prazo, ou até às 17,30 horas, quando este calhe numa sexta-feira.

- 8. Documentos a apresentar na candidatura
- 8.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidatura:
  - a) Cópia do documento de identificação válido;
- b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);
- c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos documentos comprovativos (de habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar e habilitação profissional, etc.);
- d) Caso não possua a habilitação académica referida na alínea a) do ponto 6 ou não tenha concluído o curso de formação para meteorologista, é necessário apresentar documentos que comprovem dois anos de experiência profissional na área de meteorologia (o documento comprovativo é emitido pelo empregador, ou pela entidade onde foi contratado).
- 8.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

- 8.3 如投考人與公共部門有聯繫,而其個人檔案已存有第8.1 點a)、b)、c)和d)項所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件,則無須提交該等文件,但須於報考時作出聲明。
- 8.4 第8.1點a)、b)、c)和d)項所指的證明文件的副本,以及 第8.2點所指文件的副本,可以是普通副本或經認證的副本。
- 8.5 如投考人在報考時未提交第8.1點a)、b)和c)項所指的文件,或倘要求的第8.1點d)項和第8.2點所指文件,投考人須在初步名單所定期間內補交,否則在投考人最後名單中除名。
- 8.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。
- 8.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。
- 8.8 如投考人於報考時所提交的第8.1點a)、b)、c)和d)項及第8.2點所指的證明文件為普通副本,須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間,提交該等文件的正本或經認證的副本。
  - 9. 甄選方法
  - 9.1 甄選方法包括:
- a)第一項甄選方法——知識考試(筆試,時間為三小時), 具淘汰性質;
  - b) 第二項甄選方法——甄選面試;
  - c) 第三項甄選方法——履歷分析。
  - 9.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人即除名。
- 9.3 如知識考試(筆試)中合格的投考人少於二十人,則全部 合格的投考人進入甄選面試。
- 9.4 如知識考試(筆試)中合格的投考人為二十人或以上,則 按得分由高至低排列次序,排在首二十個名額的合格投考人可進 入甄選面試,若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考人, 則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

# 10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任某一職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平;

- 8.3 Os candidatos vinculados aos serviços públicos ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 8.1, e o registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.
- 8.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto 8.1 e dos documentos referidos no ponto 8.2 podem ser simples ou autenticadas.
- 8.5 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos nas alíneas *a*), *b*) e *c*) do ponto 8.1 ou os documentos referidos na alínea *d*) do ponto 8.1 e no ponto 8.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.
- 8.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso» podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.
- 8.7 No requerimento de admissão, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.
- $8.8~{\rm Se}$  o candidato apresentar na candidatura cópia simples dos documentos comprovativos referidos nas alíneas a), b), c) e d) do ponto  $8.1~{\rm e}$  no ponto 8.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.
  - 9. Métodos de selecção
  - 9.1 São métodos de selecção os seguintes:
- a) 1.º método de selecção Provas de conhecimentos (prova escrita, com a duração de três horas), com carácter eliminatório;
  - b) 2.º método de selecção Entrevista de selecção;
  - c) 3.º método de selecção Análise curricular.
- 9.2 O candidato que falte ou desista de qualquer prova é automaticamente excluído.
- 9.3 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número inferior a 20, passarão todos à entrevista de selecção.
- 9.4 Se os candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos forem em número igual ou superior a 20, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrem nos primeiros vinte lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.
  - 10. Objectivos dos métodos de selecção

Provas de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício de determinada função;

甄選面試——根據職務要求的特點,確定並評估投考人是 否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務;

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、具澳門特別行政區法 定機構或組織認可之專業資格證明、工作資歷、工作經驗、工作成 果及職業補充培訓,審核其擔任某一職務的能力。

## 11. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者,均被淘汰。

不獲通知進入甄選面試者,均被淘汰。

### 12. 最後成績

最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數,計 算方法如下:

知識考試 = 50%

甄選面試 = 35%

履歷分析 = 15%

#### 13. 優先條件

如投考人得分相同,則按經第21/2021號行政法規重新公佈 及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及 晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

### 14. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、各階段性成績名單及最後成績名單張貼於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局的佈告欄內,並上載於公職開考網頁http://concurso-uni.safp.gov.mo/及地球物理暨氣象局網頁http://www.smg.gov.mo/。

## 15. 考試範圍

- a) 第64/94/M號法令《地球物理暨氣象局之組織法》;
- b) 第9/98/M號法令《澳門國際機場航空氣象中心規章》;
- c) 澳門的氣象警告標準,包括第61/2018號行政命令《熱帶 氣旋信號》及《強烈季候風信號》、第76/2018號行政命令《風暴

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais;

Análise curricular — examinar a preparação do candidato para o desempenho de uma determinada função, ponderando a habilitação académica, os documentos comprovativos de habilitação profissional reconhecida por instituições ou organizações legais da Região Administrativa Especial de Macau, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

### 11. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

Consideram-se excluídos os candidatos que nas provas eliminatórias ou na classificação final obtenham classificação inferior a 50 valores.

Serão excluídos os candidatos que não forem notificados para a entrevista de selecção.

## 12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Provas de conhecimentos = 50%;

Entrevista de selecção = 35%;

Análise curricular = 15%.

## 13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação os candidatos serão ordenados de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

# 14. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as listas classificativas intermédias e final, bem como o local, data e hora da realização das provas dos métodos de selecção são afixados no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sito na Rampa do Observatório da Taipa Grande, Taipa, e colocados na página electrónica dos concursos da função pública, em http://concurso-uni.safp.gov.mo/, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, em http://www.smg.gov.mo/.

### 15. Programa das provas

- *a)* Decreto-Lei n.º 64/94/M Lei orgânica da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos;
- b) Decreto-Lei n.º 9/98/M Regulamentação do Centro Meteorológico para a Aeronáutica do Aeroporto Internacional de Macau;
- c) Critérios de avisos meteorológicos em Macau, nomeadamente, Ordem Executiva n.º 61/2018 (Código dos sinais de tem-

潮警告系統》、第17/2020號行政命令《〈暴雨警告信號系統〉及 〈雷暴警告信號〉》;

- d)世界氣象組織第49號文件(WMO No. 49)——技術規則;
- e) 天氣學原理;
- f) 遙感氣象學;
- g) 航空氣象學;
- h) 大氣化學;
- i) 氣候學及氣候變化;
- i) 動力氣象學;
- k) 數值天氣預報;
- 1) 氣象分析與預報實務技巧;
- m) 華南地區常見的惡劣天氣及其環流特徵。

知識考試時,投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例 (除原文外,不得有另外的文字標註或附有任何註釋)。

#### 16. 適用法例

本開考受經第2/2021號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》和第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

## 17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用,所有報考資料將按第 8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

18. 典試委員會的組成

主席:副局長 鄧耀民

正選委員:氣象監察中心主任 陸鎮樺

顧問氣象高級技術員 廖以恒

候補委員:首席顧問氣象高級技術員 唐天毅

一等氣象高級技術員 葉婷婷

二零二二年五月三日於地球物理暨氣象局

局長 梁永權

pestade tropical e Sinal de ventos fortes de monção), Ordem Executiva n.º 76/2018 (Sistema de alerta de «Storm Surge») e Ordem Executiva n.º 17/2020 (Sistema dos sinais de chuva intensa e o Sinal de trovoada);

- d) Documento n.º 49 da Organização Meteorológica Mundial (WMO n.º 49) Regulamentos Técnicos;
  - e) Princípios meteorológicos;
  - f) Detecção meteorológica remota;
  - g) Meteorologia aeronáutica;
  - h) Química atmosférica;
  - i) Clima e alterações climáticas;
  - j) Meteorologia dinâmica;
  - k) Previsão numérica;
  - l) Análise e prática de técnicas de previsão meteorológica;
- *m)* Fenómenos de tempo severo comum e suas características da circulação na região meridional da China.

Aos candidatos apenas é permitida na prova de conhecimentos a consulta da legislação referida no respectivo programa do aviso (na sua versão original, sem anotações do editor e sem qualquer nota ou registo pessoal).

## 16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» e da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», com as alterações introduzidas pela Lei n.º 2/2021, e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021.

### 17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

18. Composição do júri

Presidente: Tang Iu Man, subdirector.

Vogais efectivos: Lok Chan Wa, chefe do Centro de Vigilância Meteorológica; e

Liu I Hang, meteorologista assessor.

Vogais suplentes: Tong Tin Ngai, meteorologista assessor principal; e

Ip Teng Teng, meteorologista de 1.ª classe.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 3 de Maio de 2022.

O Director dos Serviços, Leong Weng Kun.

(Custo desta publicação \$ 15 673,00)

(是項刊登費用為 \$15,673.00)

# 公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

### 第一公證署

#### 證明

## 澳門中西哲學學會

為着公佈之目的,茲證明上述社團的 設立章程文本自二零二二年四月二十九 日,存放於本署的社團及財團存檔文件 內,檔案組2號067/2022。

## 澳門中西哲學學會

章程

# 第一章總則

## 第一條

### 本會名稱

本會的中文名稱為"澳門中西哲學學會",葡文名稱為"Macau Associação de Filosofia Chinesa e Ocidental",英文名稱為"Macao Association of Chinese and Western Philosophy",英文簡稱為"MACWP"(以下稱本會)。

# 第二條

### 性質、存續期

本會為非牟利團體;本會不設存續期。

# 第三條

#### 宗旨

#### 本會宗旨包括:

- (一)凝聚中西思想精華,促進多元 文化的深度交流,推動哲學思維的普及與 應用。為澳門"以中華文化為主流,多元 文化共存的交流合作基地"的建設作出貢 獻。
- (二)加強與其他國家及地區之同類型組織保持聯繫及合作,構建學術性交流平台以實現提高本會會員之專業知識水平及學術交流,宣揚及促進本地區之人文學術的長期發展。
- (三)提供其他服務及舉辦各項活動 以實現上述宗旨。

### 第四條

## 會址

本會會址設於澳門三巴仔橫街160號 地下;經會員大會決議,會址可以遷至本 澳其它地方。

# 第二章

## 第五條

## 會員資格

凡認同本會宗旨及章程者,可申請入會,且需根據理事會所訂之手續並遞交一份書面申請。經會員大會主席團批准後,可成為會員。

## 第六條

## 會員權利及義務

- (一) 會員權利:1. 參加會員大會及表決;2. 享有選舉權及被選舉權;3. 享有參加活動和福利的權利。
- (二)會員義務:1. 遵守章程、內部規章及決議;2. 參與及協助活動;3. 繳交會費後,方可行使權利。

# 第七條

#### 退會

- (一)會員退會應以書面通知理事 會。
- (二)連同上款之通知,會員應交還 會員證。
- (三)逾期二年以上欠繳本會應交之 一切費用者,則作自動退會辦理。

## 第八條

# 解除會籍

- (一)倘會員不履行其法律上或章程上的責任或作出損害本會名譽或違背本 會宗旨之行為,經理事會決議通過可解除 其會籍。
  - (二)解除會籍前應作紀律調查。
- (三)被解除會籍之會員有權在三十 天內以書面向會員大會上訴,解除會籍之 決定將暫緩執行,上訴將在最近一次會員 大會討論,會員大會的決議為最後裁決。

# 第三章 組織機關

# 第九條

#### 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

# 第十條 會員大會

- (一)會員大會為最高權力機關,依 照法律及章程行使其職權,並按法律規定 的方式和要求召集及運作。
- (二)會員大會由會員組成,內設主 席團及秘書處,主席團設一名會長、副會 長若干名,秘書處設一名秘書長,每屆任 期為三年,並透過本章程的程序,可連選 連任。
- (三)主席團可派員出席理事會及監事會的會議,會長主持會員大會及代表本會,秘書長領導各機關的秘書。
- (四)每年舉行一次會員大會會議, 由理事會提前八日透過掛號信或簽收方 式召集,召集書須註明會議日期、時間、 地點及議程,如遇重大或特別事項得召開 特別會員大會。
- (五)修改章程的決議須獲出席會員 的四分之三贊同票,解散本會的決議須獲 全體會員四分之三的贊同票。

# 第十一條 理事會

- (一)本會執行機關為理事會,負責 執行會員大會的決議及日常會務。
- (二)理事會由三名或以上的單數成 員組成,設一名理事長,副理事長及理事 各若干名、一名秘書。每屆任期為三年, 並透過本章程的程序,可連選連任。
- (三)定期召開理事會議,會議在有 過半數成員出席時,方可議決事宜,決議 須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有 效。

# 第十二條 監事會

- (一)監事會為本會的監察機關,負 責監察理事會的日常運作及財政收支。
- (二)監事會由三名或以上的單數成 員組成,設監事長一名、副監事長及監事 各若干名。每屆任期為三年,並透過本章 程的程序,可連選連任。
- (三)定期召開監事會議,會議在有過半數監事會成員出席時,方可議決事宜,決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

# 第四章 其他

第十三條

經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助,倘有不敷或特別需用款時,得由理事 會決定籌募之。

第十四條 會徽



### 澳門中西哲學學會

Macao Association of Chinese and Western Philosophy

二零二二年四月二十九日於第一公證 署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$2,628.00) (Custo desta publicação \$ 2 628,00)

# 第一公證署

#### 證明

### 同濟大學澳門校友會

為着公佈之目的,茲證明上述社團的 設立章程文本自二零二二年五月三日,存 放於本署的社團及財團存檔文件內,檔案 組2號071/2022。

## 同濟大學澳門校友會

章程

第一章總則

第一條 名稱

本會名稱為"同濟大學澳門校友會",葡文名稱為"Macau Associação dos Antigos Alunos da Universidade de Tongji",葡文簡稱為"MAAAUT";英文名稱為"Tongji University Macao Alumni Association",英文簡稱為"TUMAA"。

## 第二條

## 會址

本會會址設於澳門南灣大馬路619號時代商業中心17樓1702室。經會員大會決議,本會會址可遷往澳門任何地方。

# 第三條

## 宗旨

本會的宗旨為:服務校友、服務母校、服務社會;弘揚同濟大學嚴謹求實、 團結創新的精神,共同為母校的發展、澳 門繁榮、灣區建設、祖國昌盛做出積極貢獻。

## 第四條

### 性質及存續期

本會是由同濟大學在澳門地區的校友 自願組成的非營利性社會團體,本會之存 續期為無限期。

# 第五條 主要任務

### 本會的主要任務:

- 一、組織並舉辦各種聯誼活動;
- 二、為本會會員提供必要而又力所能及的幫助;
- 三、加強同母校、母校校友總會及其 他兄弟校友會的聯繫;

四、協助母校在澳門地區開展一些必要的活動;

五、擴大母校在澳門的影響力。

# 第二章

## 會員

# 第六條 會員資格

凡是在澳門生活或工作,並在同濟大 學學習或工作過的校友,遵守本會章程, 交納會費,參加活動,即可申請成為本會 會員。亦歡迎澳門地區以外的校友申請參 加本校友會。

# 第七條 會員權利

# 會員享有下列權利:

一、本會的選舉權、被選舉權和表決 權;

- 二、參加本會組織的活動;
- 三、對本會工作的批評、建議和監督權;

四、有權獲得本會編輯出版和提供的有關資料;

五、入會自願、退會自由。

# 第八條 會員義務

會員履行下列義務:

- 一、執行本會的決議;
- 二、維護本會的合法權益;
- 三、完成本會交辦的工作;
- 四、向本會提供校友的有關資訊;
- 五、按規定交納會費。

# 第九條 會員退會

會員退會應書面通知本會。會員如果 1年不交納會費,經通知後一個月內仍不 交納會費的,視為自動退會。

# 第十條 會員除名

會員如有嚴重違反本章程的行為,經理事會表決通過,予以除名。

# 第三章 組織機關

第十一條

機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

# 第十二條 會員大會

- 一、會員大會由所有會員組成,為本 會的最高權力機關。主要負責:
  - (一)制定或修改本會章程;
- (二)選舉會員大會會長、副會長、理 事會、監事會成員;
  - (三)決定會務方針;
- (四)審議理事會、監事會工作報 告;

(五)對理事會有爭議的決定作最後 裁決;

(六)決定其他重大事官。

- 二、會員大會設會長一名,副會長若 干名,由會員大會選舉產生,每屆任期三 年,可連選連任。
- 三、會員大會可聘請若干有聲譽人士 擔任本會榮譽會長、榮譽顧問、顧問和榮 譽會員。
- 四、會員大會每年舉行一次,由理事會提前八日透過掛號信或簽收之方式召集,通知書內須註明會議之日期、時間、地點及議程。會議得以視像會議方式或其他類似方式,同時在不同地方進行,且須確保在不同地方出席會議之成員能適當參與會議及直接對話。

五、會員大會必須在半數以上會員出席的情況下方可決議。如出席人數不足半數,則可於半小時後作第二次召集,經第二次召集的會員大會不論人數多寡,均可作出決議。

六、會員大會的決議必須獲得出席會員的絕對多數贊同票才能通過。修改本會章程之決議取決於出席會員四分之三的贊同票,而解散本會的決議則取決於全體會員四分之三的贊同票。

# 第十三條 理事會

- 一、理事會為本會的行政管理機關, 負責執行會員大會決議和管理法人。主要 負責:
- (一)執行會員大會(或會員代表大 會)的決議;
  - (二)籌備召開會員大會;
- (三)向會員大會報告工作和財務狀 況;
  - (四)決定會員的吸納或除名;
- (五)決定設立辦事機構、分支機構、代表機構和實體機構;
- (六)決定理事長、各機關主要負責 人的委任;
  - (七)領導本會各機關開展工作;
  - (八)制定內部管理制度;
  - (九)決定其他重大事項。
- 二、理事會由三名或以上(總人數為 單數)成員組成,其中包括理事長一名、 副理事長若干名、理事若干名。每屆任期 為三年,可連選連任。

三、理事會每年召集一次會議,由理 事長召集。會議在有過半數理事會成員出 席時方可決議,而決議取決於出席成員的 絕對多數贊同票。會議得以視像會議方式 或其他類似方式,同時在不同地方進行, 且須確保在不同地方出席會議之成員能 適當參與會議及直接對話。

# 第十四條 監事會

- 一、監事會是本會監察機關,負責監察理事會日常會務運作和財政收支。負責:
- (一)向會員大會提交監事會年度工 作報告。
- (二)監督會員大會和理事會的選舉、罷免;監督理事會履行會員大會的決議。
- (三)檢查本社團財務和會計資料, 向登記管理機關以及稅務、會計主管部門 反映情況。
- (四)監事長(或監事)列席理事會 會議,有權向理事會提出質詢和建議。
- (五)監督理事會遵守法律和章程的情況。當會長、副會長、理事長等管理人員的行為損害協會利益時,要求其予以糾正,必要時向會員大會或政府相關部門報告。
- (六)監事長(或監事)應當遵守有關法律法規和協會章程,接受會員大會領導,切實履行職責。
- 二、監事會由三名或以上(總人數為 單數)成員組成,其中包括監事長一名和 副監事長若干名,監事若干名。每屆任期 為三年,可連選連任。
- 三、監事會每年召開一次會議,由監事長負責召集。會議有過半數監事會成員出席時方可決議,而決議取決於出席成員的絕對多數贊同票。會議得以視像會議方式或其他類似方式,同時在不同地方進行,且須確保在不同地方出席會議之成員能適當參與會議及直接對話。

# 第四章 經費及資產管理

第十五條 經費來源

本會經費的主要來源:

一、會員交納的會費;

- 二、不附帶條件的捐款和社會相關機 構的資助,以及符合澳門特別行政區法律 規定的其他方式的資助;
- 三、在核准的業務範圍內開展活動或 服務的收入;

四、其他合法收入;

五、由理事會訂定會員會費標準。

# 第十六條 財務管理

本會建立嚴格的財務管理制度,保證會計資料合法、真實、準確、完整。

# 第十七條經費用途

本會經費必須用於本章程規定的業 務範圍和事業的發展,不得在會員中分 配。

# 第五章 附則

第十八條 章程解釋權

本章程的解釋權屬本會的理事會。

二零二二年五月三日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$4,135.00) (Custo desta publicação \$ 4 135,00)

# 第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

### 證明書

**CERTIFICADO** 

### 澳門身心健康推廣協會

## Associação de Divulgação da Saúde Física e Mental de Macau

為着公佈之目的,茲證明,透過二零二二年四月二十八日簽署的經認證文書設立了上述社團,其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件及章程已存檔於本署2022/ASS/M2檔案組內,編號為108。

# 澳門身心健康推廣協會 章程

# 第一章

總則

第一條

名稱

本會中文名稱為"澳門身心健康推廣協會",葡文名稱為"Associação de Divulgação da Saúde Física e Mental de Macau",英文名稱為"Macao Physical and Mental Health Promotion Association"。

# 第二條

會址

本會會址設於澳門觀音堂街171號新豐花園地下F座;經會員大會決議,會址得遷往澳門任何地方。

## 第三條

## 宗旨

本會宗旨是推廣身心健康文化和促進身心健康發展,致力凝聚社會各界人士 共同推動澳門居民身心健康發展,積極提 升居民身心健康意識水平,達致良好的身 體、精神和社會適應等方面的狀態,尤其 藉舉辦和參與會議、交流活動和研討會為 之。

#### 第二章

## 會員的權利、義務和紀律

### 第四條

會員的類別和資格

- 一、本會會員分為一般會員和專業會員;具有法律人格的社團也可成為本會會員。
- 二、凡贊成本會宗旨及認同本會章程者,可向理事會申請成為一般會員。
- 三、符合上款規定且具有大專或以上 的相關專業學位、曾修讀相關專業課程或 曾具有相關經驗者,可向理事會申請成為 專業會員;具有法律人格的社團的宗旨符 合上條規定者,也可向理事會申請成為專 業會員。

### 第五條

會員的權利和義務

- 一、一般會員享有下列權利:
- (一) 選舉權和被選舉權;
- (二)就本會職責範圍內的事務行使 表決權和向本會機關發表意見;

- (三)出席和參與會員大會,參與本 會舉辦的一切活動;
- (四)退出本會,但僅以提前十四日 書面通知理事會為限。
  - 二、一般會員須遵守下列義務:
- (一)恪守本會章程、會員大會決議 和內部規章;
  - (二)維護本會聲譽和合法權益;
  - (三)配合下條規定的紀律調查;
- (四)注意本會透過電子郵件或其他 資訊方法作出的通知;

#### (五)繳納會費。

三、專業會員尚享有本會賦予的其他權利,但以有益於相關專業的目的為限; 專業會員尚有義務協助和支持本會職責 節圍內的事務。

四、一般會員和專業會員繳納等額的 會費,會費金額由會員大會決議訂定和 變更;經會員大會決議,尚可免除繳納會 費。

五、具有法律人格的社團由具有充份 權力的代表按照以上各款的規定行使權 利和履行義務。

# 第六條 紀律和處分

- 一、本會會員違反上條除第二款 (四)項外規定的義務或由內部規章規範 的義務,視為違反紀律;如有跡象顯示存 在違反紀律的事實,理事會須委派職級不 低於副理事長的人員作為調查員並展開 調查,且就調查員提交報告所載的結論透 過決議,決定歸檔或科處處分。
  - 二、理事會可向被調查人科處:

## (一)書面申誡;

(二)暫時中止行使上條規定的會員權利,以九十日為限,但在任何情況下不得包括該條第一款(四)項規定的權利;

#### (三)撤銷會員資格。

三、擔任調查員的理事會人員不得參 與第一款規定的決議。

四、就科處處分的決定,被處分人可 自接獲通知日起十日內向會員大會提起上 訴,上訴具中止效力。

五、自實施違反紀律事實之時起計經 過一年,追訴權隨即因時效而消滅。

# 第三章 機關

# 第七條 機關和組成

- 一、本會的機關為:會員大會、理事會 和監事會。
- 二、會員大會為最高權力機關;理事會為行政管理機關;監事會為監察機關。

# 第八條 會員大會

- 一、會員大會由全體會員組成,會員 大會尤其有權限:
  - (一) 行使第十三條規定的權限;
- (二)選舉會員大會會長、副會長、理 事會和監事會成員;
  - (三)決定會務方針;
  - (四)審查和批准理事會工作報告。
- 二、會員大會設會長一人和副會長二 人,任期為三年,可連選連任;如有需要 時,可設立其他職位,尤其顧問。
  - 三、會長有權限:
- (一)領導本會和主持會員大會會 議;
- (二)對外代表本會,包括在法庭 內;
- (三)行使本會章程和內部規章規定 的其他權限。

四、副會長有權限輔助會長履行職 責、執行會長指派的任務、行使本會章程 和內部規章規定的其他權限。

五、會員大會每年須最少召開一次會員大會平常會議,並須至少提前八日透過掛號信或簽收之方式召集;召集書內須註明會議之日期、時間、地點和議程。

六、倘符合下列任一情況,會長須召 開會員大會特別會議:

- (一) 會長認為有必要召開時;
- (二)經最少三分之一的會員以書面 方式向會長要求召集,並指出欲討論的事 項時;
  - (三)出現第六條第四款的情況時。

# 第九條 理事會

一、理事會由最少三名或以上單數成 員組成,設理事長一人、副理事長二人、秘 書長一人和理事若干人,任期為三年,可 連選連任。

- 二、秘書長有權限輔助理事會履行職責,但在理事會進行決議時無表決權。
  - 三、理事會有權限:
  - (一)執行會員大會的決議;
- (二)負責本會的行政管理和規劃本 會職責範圍內的事務;
- (三)向會員大會提交管理報告、財 務報告和提出必要的建議;
- (四)行使本會章程和內部規章規定 的其他權限。

# 第十條點事會

- 一、監事會由最少三名或以上單數成 員組成,設監事長一人和監事若干人,任 期為三年,可連選連任。
  - 二、監事會有權限:
- (一)監察理事會執行本會章程、會員大會的決議和內部規章的情況,並關注本會的其他活動是否遵守澳門特別行政區法律;
  - (二)審查賬目;
- (三)行使本會章程和內部規章規定 的其他權限。

# 第十一條 代任和兼任

- 一、會長或理事會理事長不在或因故不能視事時,由其指派的擔任副職的人員代任相關職務;擔任副職的人員不在或因故不能視事時,由另一名擔任副職的人員兼任相關職務。
- 二、監事會監事長不在或因故不能視事時,由其指派的監事會人員代任相關職務;監事會人員不在或因故不能視事時,由另一名監事會人員兼任相關職務。

# 第四章 最後規定

第十二條 收入

- 一、本會的收入包括:
- (一) 會員繳納的會費;

- (二)公共或私人實體給予的款項;
- (三)源自開展活動或提供服務的收益;
  - (四)本身可動用資金的利息;
  - (五)接受的贈與、遺產和遺贈;
  - (六)轉讓本身資產所得。
- 二、本會不得以承諾贈與人附具的任何條件而接受上款(五)項規定的贈與; 如贈與附具條件,則本會須拒絕接受。

# 第十三條最後規定

- 一、本會章程的修改權屬會員大會, 由理事會諮詢全體會員後提交修章草案 予會員大會審議,須獲出席會員最少四分 之三的贊同票方獲通過;在任何情況下, 本會章程的修改不得抵觸本會宗旨,否則 無效。
  - 二、本會章程的解釋權屬會員大會。
- 三、解散本會的決議,須獲全體會員最少四分之三的贊同票方獲通過。
- 四、凡本會章程未有規定者,一概適 用澳門特別行政區法律。
- 二零二二年四月二十八日於第二公證 署
  - 一等助理員 Juliana Maria Carvalho Cardoso

(是項刊登費用為 \$4,135.00) (Custo desta publicação \$ 4 135,00)

## 第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

## 證明書

CERTIFICADO

### 國際勳爵文化澳門會

為着公佈之目的,茲證明,透過二零二二年四月二十八日簽署的經認證文書設立了上述社團,其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件及章程已存檔於本署2022/ASS/M2檔案組內,編號為110。

## 國際勳爵文化澳門會

章程

第一章總則

第一條 名稱

本會中文名稱為"國際勳爵文化澳門 會",英文名稱為"International Lords Culture Macao Club",英文簡稱為 "ILCMA"。

# 第二條

宗旨

本會為非牟利團體。宗旨是廣結世界 各地對中西方勳爵文化有興趣之人士,並 就有關起源及歷史背景進行交流及研究, 從而提升會員對國際勳爵文化的知識水 平,同時回饋社會,幫助弱勢社群。

## 第三條

會址

本會會址設於澳門筷子基南街406號 綠楊花園利泰閣2座25樓R座。經會員大 會決議,會址得遷往澳門任何地方。

# 第二章 會員

第四條

會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者, 均可申請為本會會員。經本會理事會批准 後,便可成為會員。

## 第五條

會員權利及義務

- (一)會員有選舉權及被選舉權,享 有本會舉辦一切活動和福利的權利。
- (二)會員有遵守會章和決議,以及 繳交會費的義務。

# 第三章 組織機關

第六條

機關

本會組織機關包括會員大會、理事會及監事會。

# 第七條

會員大會

(一)會員大會由所有會員組成,為 本會最高權力機關,負責修改會章;選舉 會員大會主席、副主席和理事會、監事會 成員;決定會務方針;審查和批准理事會 工作報告。

- (二)會員大會設主席一名及副主席 若干名。每屆任期為三年,可連選連任。
- (三)會員大會每年舉行一次,至少 提前八天透過掛號信或簽收之方式召集, 通知書內須註明會議之日期、時間、地點 和議程,如遇重大或特別事項得召開特別 會員大會。
- (四)修改本會章程之決議,須獲出 席會員四分之三的贊同票;解散本會的決 議,須獲全體會員四分之三的贊同票。

# 第八條 理事會

- (一) 理事會為本會的行政管理機 關,負責執行會員大會決議和管理法人。
- (二)理事會由最少五名或以上單數 成員組成,設理事長及副理事長各一名,理 事若干名。每屆任期為三年,可連選連任。
- (三) 理事會會議每三個月召開一 次。會議在有過半數理事會成員出席時, 方可議決事宜,決議須獲出席成員的絶對 多數贊同票方為有效。

# 第九條 監事會

- (一) 監事會為本會監察機關,負責 監察理事會日常會務運作和財政收支。
- (二) 監事會由最少三名或以上單數 成員組成,設監事長及副監事長各一名,監 事若干名。每屆任期為三年,可連選連任。
- (三)監事會會議每三個月召開一 次。會議在有過半數監事會成員出席時, 方可議決事宜,決議須獲出席成員的絕對 多數贊同票方為有效。

# 第四章 經費

# 第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊 助,倘有不敷或特別需用款時,得由理事 會決定籌募之。

- 二零二二年四月二十八日於第二公證署
- 一等助理員 Juliana Maria Carvalho Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,958.00)

(Custo desta publicação \$ 1 958,00)

## 第二公證署

## 2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

### 證明書

#### **CERTIFICADO**

#### 課程創生研究會

為着公佈之目的,茲證明,透過二零 二二年四月二十八日簽署的經認證文書設 立了上述社團,其宗旨及住所均載於附件 的章程內。該社團的設立文件及章程已存 檔於本署2022/ASS/M2檔案組內,編號 為109。

#### 課程創生研究會

章程

# 第一章 總則

第一條

名稱

本會中文名稱為"課程創生研究會", 英文名稱為 "Curriculum Enactment Research Association" .

## 第二條

會址

本會會址設於澳門路環石排灣馬路 擎天匯7座22樓A。

### 第三條

# 宗旨

本會為非牟利團體,以尊重、公平、 開放、共商、共創、共用,協同並進為原 則。宗旨為:

- (一) 開展國際教育領域的相關研 討,進行中外學術交流,在符合國家教育 法規前提下,進行國際教育和國際課程理 念的本土化實踐創新,向會員學校提供學 術支持;
- (二)研究和探討國家新課程和新課 改相關政策和文件,以及中國港澳地區的 相關教育教學的實際情況,探索港澳地 區、內地課程和國際課程的融合創生,推 廣優秀經驗和做法;
- (三)聯合會員和會員學校,共同探 索K12全人教育的實踐模式,並轉化為科 研成果向全國推廣,促進和規範會員和會 員學校間的有序交流與合作,積極建立與 各類教育組織及教育主管部門間的良好 合作關係,提升會員學校的影響力,維護 會員合法權益,最終實現本會和會員及會 員單位的發展共贏。

# 第二章

# 會員

# 第四條 會員資格

- (一)凡贊成本會宗旨及認同本會章 程者,均可申請為本會會員。經本會理事 會批准並且繳納本會會費後,便可成為 本會會員。
- (二)相關的批准及會員管理細則、 會員會費的繳納、會員資格存續期,及終 止會員資格等內容由理事會內部細則規 完。

#### 第万條

# 會員權利及義務

- (一) 會員有選舉權和被選舉權,享 有本會舉辦一切活動和福利的權利。
- (二)會員有遵守會章和決議,以及 繳交會費的義務。

# 第三章 組織機關

# 第六條

機關

本會組織機關包括會員大會、理事 會、監事會。

# 第七條 會員大會

- (一)本會最高權力機關為會員大 會,負責修改會章;選舉會員大會會長、 副會長、秘書長和理事會、監事會成員; 決定會務方針;審查和批准理事會工作報
- (二)會員大會設會長一名、副會長 一名及秘書長一名。每屆任期為三年,可 連選連任。
- (三)會員大會每年舉行一次,至少 提前八天透過掛號信或簽收之方式召集, 通知書內須註明會議之日期、時間、地點 和議程,如遇重大或特別事項得召開特別 會員大會。
- (四)會員大會會議需過半數會員出 席才可舉行,若不足規定人數,會議押後 半小時舉行,屆時不論多少會員出席,均 得議決事宜,但法律另有規定者除外。
- (五)修改本會章程之決議,須獲出 席會員四分之三的贊同票;解散本會的決 議,須獲全體會員四分之三的贊同票。

# 第八條 理事會

- (一)理事會為本會的行政管理機關,負責執行會員大會決議和處理日常具體會務。
- (二)理事會由最少三名或以上單數 成員組成,設理事長一名、副理事長一名 及理事若干名。每屆任期為三年,可連選 連任。
- (三)理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時, 方可議決事宜,決議須獲出席成員的絕對 多數贊同票方為有效。

# 第九條 監事會

- (一) 監事會為本會監察機關,負責 監察理事會日常會務運作和財政收支。
- (二)監事會由最少三名或以上單數 成員組成,設監事長、副監事長各一名。 每屆任期為三年,可連選連任。
- (三)監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時, 方可議決事宜,決議須獲出席成員的絕對 多數贊同票方為有效。

# 第四章 經費

# 第十條

經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助,倘有不敷或特別需用款時,得由理事 會決定籌募之。

# 第五章 附則

# 第十一條 附則

- (一)本會視工作需要可設立顧問部 門,並聘請社會賢達和知名學者為本會顧 問。
- (二)本會之財政年度由每年一月一日開始至十二月三十一日結束。
  - 二零二二年四月二十八日於第二公證署
  - 一等助理員 Juliana Maria Carvalho Cardoso

(是項刊登費用為 \$2,589.00)

(Custo desta publicação \$ 2 589,00)

## 海島公證署

## CARTÓRIO NOTARIAL DAS ILHAS

#### 證明書

#### **CERTIFICADO**

### 疾風格跑步會

為公佈的目的,茲證明上述社團的設立章程文本自二零二二年五月三日起,存放於本署之"2022年社團及財團儲存文件檔案"第1/2022/ASS檔案組第31號,有關條文內容載於附件。

## 疾風格跑步會

章程

# 第一章

總則

### 第一條

名稱

本會中文名稱為"疾風格跑步會",中文簡稱"疾風格"(以下稱"本會")。

# 第二條

宗旨

本會為一非牟利團體,宗旨為:

- 1. 團結本澳專業跑步運動員和熱愛 跑步的運動人士。
- 2. 提供了一個溝通交流平台,透過交換跑步心得及有益的資訊,將跑步和訓練融入生活,讓跑者發揮正能量,保持健康的心理質素。
- 3. 通過在澳門組織跑步訓練,從而改善的姿勢,增強運動員體質,減低受傷的機會。
- 4. 促進本地運動員和外地、甚至國外 進行運動賽事和交流活動,宣傳本澳的國際健康旅遊城市形象。

### 第三條

地址

本會會址設於澳門路環金峰南岸五 地段二座(御領峰)19G。

# 第二章 會員

第四條

# 入會資格

凡對跑步和訓練有興趣之人士,認同 本會宗旨,願意遵守章程,便可申請加入 本會;申請人須填寫申請入會表格,必須 由會員介紹,連同證件副本及個人照片兩 張一併提交理事會。同時,經理事會批准 後,繳納會費,方可成為本會會員。

### 第五條

### 會員之權利及義務

- 1. 會員有選舉權及被選舉權,享有本 會舉辦一切活動和福利的權利。
- 2. 會員有遵守會章和決議,以及繳交 會費的義務。

# 第三章 組織架構

# 第六條

機構

本會之組織架構包括會員大會、理事會和監事會。

# 第七條 會員大會

- 1. 本會最高權力機構為會員大會,負 責制定或修改會章;選舉會員大會主席、 副主席、秘書和理事會、監事會成員;決定 會務方針;審查和批准理事會工作報告。
- 2. 會員大會設主席、副主席及秘書各一名。每屆任期為三年,可連選連任。
- 3. 會員大會每年舉行一次,至少提前 八天透過掛號信或簽收之方式召集,通知 書內需註明會議之日期、時間、地點和議 程,如遇重大或特別事項得召開特別會員 大會。
- 4. 修改本會章程之決議,須獲出席會 員四分之三的贊同票:解散本會的決議, 須獲全體會員四分之三的贊同票。

# 第八條 理事會

- 1. 本會執行機構為理事會,負責執行 會員大會決議和日常具體會務。
- 2. 理事會由最少三名或以上單數成 員組成,設理事長,副理事長及理事各一 名。每屆任期為三年,可連選連任。
- 3. 理事會議每三個月召開一次。會議 在有過半數理事會成員出席時,方可議決 事宜,決議須獲出席成員的絕對多數贊同 票方為有效。

# 第九條 監事會

- 1. 本會監察機構為監事會,負責監察 理事會日常會務運作和財政收支。
- 2. 監事會由最少三名或以上單數成 員組成,設監事長、副監事長及監事各一 名。每屆任期為三年,可連選連任。
- 3. 監事會議每三個月召開一次。會議 在有過半數監事會成員出席時,方可議決 事宜,決議須獲出席成員的絕對多數贊同 票方為有效。

# 第四章

其他

第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助,倘有不敷或特別需用款時,得由理事 會決定籌募之。

第十一條 會徽



二零二二年五月三日於海島公證署

一等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,050.00) (Custo desta publicação \$ 2 050,00)

## 第一公證署

證明

## 中國澳門正向文化協會

為着公佈之目的,茲證明上述社團的 修改章程文本自二零二二年五月三日,存 放於本署的社團及財團存檔文件內,檔案 組2號068/2022。

# 中國澳門正向文化協會修改章程

第一章

第三條

會址

本會會址於澳門羅理基博士大馬路600-E號第一國際商業中心P9-08,並在

有需要時可遷往本澳其他地方及設立分 區辦事處。

二零二二年五月三日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$407.00) (Custo desta publicação \$ 407,00)

# 第一公證署

證明

#### 澳門賈立賢體育會

為着公佈之目的,茲證明上述社團的 修改章程文本自二零二二年五月三日,存 放於本署的社團及財團存檔文件內,檔案 組2號069/2022。

# 澳門賈立賢體育會 修改章程

第一章

第三條 會址

本會會址於澳門羅理基博士大馬路 600-E號第一國際商業中心P9-08。

二零二二年五月三日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$381.00) (Custo desta publicação \$ 381,00)

## 第一公證署

證明

## 澳門樂眾曲藝會

為着公佈之目的,茲證明上述社團的 修改章程文本自二零二二年五月四日,存 放於本署的社團及財團存檔文件內,檔案 組2號074/2022。

# 澳門樂眾曲藝會 修改章程

(一) 宗旨

- 1. 維持不變
- 2. 維持不變
- 3. 本會地址:澳門慕拉士大馬路238-251號富大工業大廈1樓A-G座。

(四)會議

- 11. 維持不變
- 12. 理事會、監事會每年最少召開一次會議,如有特殊情況可臨時召開。
  - 13. 維持不變

二零二二年五月四日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$459.00) (Custo desta publicação \$ 459,00)

### 第一公證署

證明

### 澳門海富曲藝會

為着公佈之目的,茲證明上述社團的 修改章程文本自二零二二年五月四日,存 放於本署的社團及財團存檔文件內,檔案 組2號075/2022。

# 澳門海富曲藝會 修改章程

(一) 宗旨

- 1. 維持不變
- 2. 維持不變
- 3. 本會地址: 澳門青洲河邊馬路跨境工業區跨境工業大樓5樓I座。

(四)會議

- 11. 維持不變
- 12. 理事會、監事會每年最少召開一次會議,如有特殊情況可臨時召開。
  - 13. 維持不變

二零二二年五月四日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$473.00) (Custo desta publicação \$ 473,00)

# 第一公證署

證明

### 澳門濠利曲藝會

為着公佈之目的,茲證明上述社團的 修改章程文本自二零二二年五月四日,存 放於本署的社團及財團存檔文件內,檔案 組2號073/2022。

# 澳門濠利曲藝會 修改章程

(一) 宗旨

- 1. 維持不變
- 2. 維持不變
- 3. 本會地址:澳門慕拉士大馬路238-251號富大工業大廈1樓A-G座。

(四)會議

- 11. 維持不變
- 12. 理事會、監事會每年最少召開一次會議,如有特殊情況可臨時召開。
  - 13. 維持不變

二零二二年五月四日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$512.00) (Custo desta publicação \$ 512,00)

### 第一公證署

#### 證明

### 澳門廣華曲藝會

為着公佈之目的,茲證明上述社團的 修改章程文本自二零二二年五月四日,存 放於本署的社團及財團存檔文件內,檔案 組2號072/2022。

# 澳門廣華曲藝會 修改章程

(一) 宗旨

- 1. 維持不變
- 2. 維持不變
- 3. 本會地址:澳門慕拉士大馬路238-251號富大工業大廈1樓A-G座。

(四)會議

- 11. 維持不變
- 12. 理事會、監事會每年最少召開一次會議,如有特殊情況可臨時召開。
  - 13. 維持不變
  - 二零二二年五月四日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$525.00) (Custo desta publicação \$ 525,00)

## 第一公證署

#### 證明

## 澳門好世界曲藝會

為着公佈之目的,茲證明上述社團的 修改章程文本自二零二二年五月四日,存 放於本署的社團及財團存檔文件內,檔案 組2號076/2022。

# 澳門好世界曲藝會 修改章程

(一) 宗旨

- 1. 維持不變
- 2. 維持不變
- 3. 本會地址:澳門青洲河邊馬路跨境工業區跨境工業大樓5樓I座。

(四)會議

- 11. 維持不變
- 12. 理事會、監事會每年最少召開一次 會議,如有特殊情況可臨時召開。
  - 13. 維持不變

二零二二年五月四日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$512.00) (Custo desta publicação \$ 512,00)

## 第一公證署

### 證明

# 澳門凍肉食品業商會

為着公佈之目的,茲證明上述社團的 修改章程文本自二零二二年五月三日,存 放於本署的社團及財團存檔文件內,檔案 組2號070/2022。

# 澳門凍肉食品業商會 修改章程

# 第二章《會員》

第六條——本會會員可享有下列權 利:成為本會會員有選舉及被選舉權;有 批評及建議之權;有享有本會所辦文教、 工商、康樂、福利等之權利。

# 第三章《組織》

第十三條——本會設會長一人,常務 副會長一人及副會長若干人,由會員大會 選舉之,任期三年,連選得連任。會長、常 務副會長及副會長為本會內外工作之領導 者,可出席理事會議,理、監事聯席會議, 有發言權。

第十五條——理事會由三人或以上 組成,總人數必需為單數,由會員大會選 舉之,任期三年,連選得連任。理事會由 理事之間內部推選理事長一人、常務副理 事長若干人、副理事長若干人、常務理事若 干人、理事若干人,共同處理日常會務。

第十七條——監事會由三人或以上 組成,總人數必需為單數,由會員大會選 舉之,任期三年,連選得連任。監事會由 監事之間內部推選監事長一人,副監事長 若干人及監事若干人。

二零二二年五月三日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$709.00) (Custo desta publicação \$ 709,00)

## 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

## Associação de Professores de Música de Macau

Certifico, para efeitos de publicação, que, por documento autenticado arquivado neste Cartório no maço a que se refere a alínea f) do número 2 do artigo 45.º do Código do Notariado com o n.º 1/2022, sob o n.º 4, foram alterados o número um do artigo nono e o número um do artigo décimo dos estatutos da Associação com a denominação em epígrafe, conforme consta do documento anexo.

第九條——理事會的組成及職權:

1. 理事會由理事長一名、副理事長一 名或多名,及理事一名或多名組成。理事 長對外代表本會;

第十條——監事會的組成及職權:

1. 監事會由監事長一名、副監事長一 名或多名,及監事一名或多名組成;

私人公證員 Gonçalo Pinheiro Torres

Cartório Privado, em Macau, aos 26 de Abril de 2022. — O Notário, *Gonçalo Pinheiro Torres*.

(是項刊登費用為 \$538.00) (Custo desta publicação \$ 538,00)



# 試算表於二零二二年三月三十一日 Balancete do razão em 31 de Março de 2022

脹戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CONTAS		餘額 SALDOS	
	借方 DEVEDORES	貸方 CREDORES	
現金			
Caixa - 澳門元	2,494,335.80		
Patacas	2,474,555.60	*	
- 外幣	2,557,598.74		
Moedas externas			
AMCM 存款		,	
Depósitos na AMCM			
- 澳門元	52,597,459.99		
Patacas 應收援項	1,416,875.50		
Valores a cobrar	1,410,072.20		
在本地之其他信用機構活期存款	77,720,572.08		
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território			
放款	185,933,380.60		
Crédito concedido			
在本澳信用機構拆放	1,341,936,189.20		
Aplicações em instituições de crédito no Território 股票、 債券及股權	76,960,000.00		
Acções, obrigações e quotas	70,500,000.00		
債務人	1,119,107.40		
Devedores			
其他投資	80,000,000.00		
Outras aplicações			
活期存款			
Depósitos à ordem - 澳門元		22,002,157.13	
Patacas	4	22,002,137.11	
定期存款			
Depósitos a prazo			
- 澳門元		660,252,974.1	
Patacas			
公共機構存款 Partition of Sixter Piblica	1	348,963,676.4	
Depósitos do Sector Público 債權人	· .	3,621,672.7	
Credores		5,021,072.7	
不動產	1		
Imóveis		,	
内部及調整賬	4,983,955.56	16,936,195.7	
Contas internas e de regularização	1	2 105 251 1	
各項風險備用金 Provisões para riscos diversos	1	3,185,371.1	
股本		546,344,668.0	
Capital	1	240,244,0,000	
法定儲備		135,401,365.7	
Reserva Legal			
其他儲備	1	77,754,927.4	
Outra Reserva			
總支出	8,422,218.48		
Custos por natureza 總收人		21,678,684.7	
Proveitos por natureza		21,070,084.7	
保證及擔保付款 (借方)	3,000,000.00		
Devedores por garantias e avales prestados	5,000,000,00		
保證及擔保付款		3,000,000.0	
Garantias e avales prestados			
總額TOTAIS	1,839,141,693.35	1,839,141,693.3	

行政委員會

A Comissão Administrativa,

會計主任

A Chefe da Contabilidade,

劉惠明、葉頌華、譚韻儀、李貝濤

Lau Wai Meng, Ip Chong Wa, Tam Van Iu Pedro Miguel Rodrigues Cardoso das Neves 林慧珊 Lam Wai San

# 中國農業銀行股份有限公司澳門分行

# 試算表於二零二二年三月三十一日

澳門元

Hills and Assemb	餘額	
販戶名稱 	借方	貸方
現金		
- 澳門元		
- 外幣		
AMCM 存款	(16.076.407	
- 澳門元	616,976,497	
應收賬款		
	22 172 070	
在本地之其他信用機構活期存款 在外地之其他信用機構活期存款	23,172,079 154,530,164	
金、銀	134,330,104	
其它流動資產		
放款	34,358,672,990	
在本澳信用機構之拆放	8,838,745,800	
在外地信用機構之通知及定期存款	37,396,255,522	
股票、債券及股權	14,466,820,679	
承銷資金投資		
债務人		
其他投資 活期存款		
- 澳門元		15,367
- 外幣		1,265,049
通知存款		1,200,01,5
- 澳門元		
- 外幣		
定期存款		
- 澳門元		-
- 外幣		-
公共機構存款		2.040.730.000
本地信用機構資金 其它本地機構資金		3,940,730,000
外幣借款		52,334,311,004
債券借款		38,713,533,238
承銷資金債權人		, , ,
應付支票及票據		
債權人		
各項負債		16,281,431
財務投資		
不動產	2.522.424	
設備 遞延費用	2,729,426	
開辦費用		<del>-</del>
未完成不動產		
其他固定資產	9,032,808	
内部及調整帳	557,064,778	339,417,321
各項風險備用金		463,819,659
股本		403,320,000
法定儲備		
自定儲備		40.550.555
其他儲備		49,658,692
<u>歴年營業結果</u> 總收入		180,724,757 341,394,939
總支出	360,470,714	341,374,739
代客保管賬	500,170,717	
代收賬		
抵押賬	318,925,252	
保證及擔保付款 (借方)	400,000	
信用狀 (借方)		
代客保管賬 (貸方)		
代收賬 (貸方)		010.007.5-5
抵押賬 (貸方)	-	318,925,252
保證及擔保付款 信用狀		400,000
其他備查賬	20,005,964,254	20,005,964,254
總額	117,109,760,963	117,109,760,963
WG. HZ	227,200,700,700	: 11,,10,,700,,700

總經理

會計主管

林銳杰

蘇立煒

# 澳門國際銀行股份有限公司

# 試算表 於二零二二年三月三十一日

15.0	餘額	
帳戶名稱	借方	貸方
現金		
一 澳門元	206,529,531.30	
一外幣	442,322,305.28	
AMCM 存款		
一 澳門元	3,388,895,532.72	
- 外幣  應收帳項	0.00 165,502,558.63	
在本地之其他信用機構活期存款	1,107,616,465.54	
在外地之其他信用機構活期存款	14,654,155,942,51	
金、銀	0.00	
其他流動資產	255,353.47	
放款	134,604,501,559.79	
在本澳信用機構拆放	211,000,000.00	
在外地信用機構之通知及定期存款	845,115,881.77	
股票、債券及股權	70,363,480,626.20	
承銷資金投資	0.00	
債務人   其他投資	1,416,315,145.27 13,549,516,227.14	
活期存款	13,349,310,227.14	
一 澳門元		6,745,633,118.37
- 外幣		19,068,474,877.18
通知存款		
一 澳門元		749,599.36
- 外幣		218,828,034.75
定期存款		
一 澳門元		11,869,676,071.19
一外幣		119,900,994,043.94
公共機構存款 本地信用機構資金		24,074,057,332.20 9,480,430,461.39
其他本地機構資金		0.00
外幣借款		25,778,147,010.98
债券借款		10,205,110,976.90
承銷資金債權人		0.00
應付支票及票據	1	59,013,176.65
債權人  各項負債	1	1,697,002,888.64
財務投資	7,056,413.86	18,122,508.56
不動產	442,503,272.57	
設備	34,857,280.50	
遞延費用	0.00	
開辦費用	27,415,518.98	
未完成不動產	796,023.68	
其他固定資產	2,613,404.45	
內部及調整帳	3,656,229,899.40	1,960,644,145.88
各項風險備用金		2,000,123,509.53
股本		2,610,000,000.00
法定储備		1,980,058,286.43
自定儲備 其他儲備		0.00 5,662,229,883.69
歷年營業結果		1,247,451,979.69
總收入		1,749,578,419.54
總支出	1,199,647,381.81	1,745,576,415.54
代客保管帳	0.00	
代收帳	0.00	
抵押帳	127,553,287,483.10	
保證及擔保付款(借方)	1,787,076,439.53	
信用狀(借方)	2,214,927,491.41	1
代客保管帳(貸方)		0.00
代收帳(貸方)		0.00
抵押帳(貸方)		127,553,287,483.10
保證及擔保付款 信用狀		1,787,076,439.53
其他備查帳	120,249,224,371.10	2,214,927,491.41 120,249,224,371.10
去他開 <b>車</b> 依 總額	498,130,842,110.01	498,130,842,110.01
	770,130,072,110,01	T20,130,072,110.01

總經理 焦雲迪 副總經理 陳偉成

N.º 19 — 11-5-2022

# 海通國際證券有限公司澳門分行 試算表於二零二二年三月三十一日

澳門元

帳戶名稱	餘額		
7.7 - 1.1	借方	貸方	
現金	4,069.97	-	
銀行結存	33,530,905.02	_	
應收暖款		_	
預付款項、按金及其他應收款項	87,606.75	l <u>-</u>	
總公司之欠款	24,825,910.10	_	
關連公司之欠款		<u>.</u>	
固定資產	-		
財務資產-租賃		_	
財務負債-租賃	-		
其他資產	-		
銀行透支	_	-	
銀行貸款	_	-	
應付賬款	-	-	
其他應付款項及應計負債	-	123,749.99	
結欠總公司之款項	-	-	
結欠關連公司之款項	-	-	
應付稅項		- !	
股本		-	
儲備	_	-	
保留溢利/(損失)	-	58,860,021.34	
總收入	_	495,949.84	
總支出	1,031,229.33	-	
總		59,479, <u>7</u> 21.17	

分行經理 周德榮

財務主管 陸偉賢

# 大豐銀行股份有限公司

# 試算表於二零二二年三月三十一日

Lie we had the	餘額		
帳戶名稱	借方	貸方	
現金			
- 澳門元	473,601,742.12		
- 外幣   AMCM 存款	525,608,023.31		
- 澳門元	2,463,220,250.37		
- 外幣	2,103,220,230.37	,	
應收帳項			
在本地之其他信用機構活期存款	62,007,181.30		
在外地之其他信用機構活期存款	2,488,629,294.51		
金,銀	10,618,019.60		
其他流動資產	314,039.40		
放款 ************************************	128,242,422,048.01		
在本澳信用機構拆放	21,238,471,936.44		
在外地信用機構之通知及定期存款 股票,債券及股權	20,202,614,937.01 27,430,839,383.96		
承銷資金投資	21,430,639,363.90		
債務人	992,936,313.08		
其他投資	3,155,413,656.60		
活期存款			
- 澳門元		15,066,963,071.34	
- 外幣		18,486,165,708.89	
通知存款			
- 澳門元		20.201.214.02	
- 外幣  定期存款		29,291,314.02	
正期行款   - 澳門元		13,762,695,925.04	
- 外幣		69,928,425,554.89	
公共機構存款		36,077,434,016.15	
本地信用機構資金		28,779,743,852.69	
其他本地機構資金			
外幣借款		5,097,746,172.36	
債券借款	1	1,998,200,000.00	
承銷資金債權人			
應付支票及票據		293,878,731.65	
債權人 各項負債		241,902,549.81 830,773,137.40	
財務投資	4,990,440,015.17	030,773,137.40	
不動產	4,073,895,970.51		
設備	119,370,096.94		
遞延費用			
開辦費用	1		
未完成不動產			
其他固定資產			
内部及調整帳	1,182,419,724.95	1,368,211,350.13 1,845,219,754.60	
各項風險備用金 股本	i	1,500,000,000.00	
法定儲備		1,500,000,000.00	
自定儲備		1,500,000,000.00	
其他儲備		9,589,746,394.63	
歷年營業結果		10,912,661,896.26	
總收入		1,378,233,906.03	
總支出	1,034,470,702.61		
代客保管帳   (4) (5) (5)	27,811,869,006.24		
代收帳 抵押帳	270,685,956.99		
抵押帳  保證及擔保付款 (借方)	275,269,709,353.63 814,342,441.73		
信用狀 (借方)	346,342,657.00		
代客保管帳 (貸方)	3 10,3 12,037.00	27,811,869,006.24	
代收帳 (貸方)		270,685,956.99	
抵押帳 (貸方)		275,269,709,353.63	
保證及擔保付款		814,342,441.73	
信用狀		346,342,657.00	
其他備査帳	24,243,086,439.63	24,243,086,439.63	
總額	547,443,329,191.11	547,443,329,191.11	

O Administrador,

Chui Kai Cheong

O Chefe da Contabilidade,

Chan Chung Wai

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited Sucursal de Macau				
Balancete do razão em 31 de Março de 2022				
Saldos				
Designação das contas	Devedores	Credores		
Caixa	60 705 700 00	0.00		
Patacas     Moedas externas	62,795,508.00 142,637,086.09	0.00 0.00		
Depósitos na AMCM	142,037,080.09	0.00		
• Patacas	400,801,050.27	0.00		
Moedas externas	0.00	0.00		
Valores a cobrar	0.00	0.00		
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	95,765,030.21	0,00		
Depósitos à ordem no exterior Ouro e prata	353,382,926.63	0.00		
Outros valores	0.00	0.00		
Crédito concedido	17,440,731,017.57	0.00		
Aplicações em instituições de crédito no Território	3,446,369,000.00	0.00		
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	2,017,704,531.65	0.00		
Acções, obrigações e quotas	0.00	0.00		
Aplicações de recursos consignados  Devedores	0.00	0.00		
Outras aplicações	26,300,455.06	0.00		
Depósitos à ordem	0.00	5,00		
• Patacas	0.00	4,870,490,626.12		
Moedas externas	0.00	8,127,034,413.72		
Depósitos com pré-aviso				
• Patacas	0.00	0.00		
Moedas externas	0.00	0.00		
Depósitos a prazo  • Patacas	0.00	205,092,166.22		
Moedas externas	0.00	1,633,069,684.48		
Depósitos do sector público	0.00	0.00		
Recursos de instituições de crédito no Território	0.00	4,799,208.12		
Recursos de outras entidades locais	0.00	0.00		
Empréstimos em moedas externas	0.00	8,581,856,614.97		
Empréstimos por obrigações	0.00	0.00		
Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar	0.00	54,328,434.36		
Credores	0.00	0.00		
Exigibilidades diversas	0.00	28,851,521.23		
Participações financeiras	250,000.00	0.00		
Imóveis	97,548,951.86	0.00		
Equipamento	18,835,444.78	0.00		
Custos plurienais Despesas de instalação	0.00	0.00 0.00		
Imobilizações em curso	0.00	0.00		
Outros valores imobilizados	0.00	0.00		
Contas internas e de regularização	194,466,005.72	244,682,566.25		
Provisões para riscos diversos	0.00	7,966,143.86		
Capital	0.00	0.00		
Reserva legal	0.00	0.00		
Reserva estatutária Outras reservas	0.00	0.00 426,107,625.84		
Resultados transitados de exercícios anteriores	0.00	0.00		
Custos por natureza	10,679,641.59	0.00		
Proveitos por natureza	0.00	123,987,644.26		
Valores recebidos em depósito	0.00	0.00		
Valores recebidos para cobrança	1,541,250,922.59	0.00		
Valores recebidos em caução	117,205,564,000.00	0.00		
Devedores por garantias e avales prestados  Devedores por créditos abertos	2,492,633,300.55 1,995,896,664.25	0.00		
Credores por valores recebidos em depósito	0.00	0.00		
Credores por valores recebidos para cobrança	0.00	1,541,250,922.59		
Credores por valores recebidos em caução	0.00	117,205,564,000.00		
Garantias e avales prestados	0.00	2,492,633,300.55		
Créditos abertos	0.00	1,995,896,664.25		
Outras contas extrapatrimoniais	15,658,453,067.46	15,658,453,067.46		
Totais	163,202,064,604.28	163,202,064,604.28		

Financial Controller, Macau

Tam Pui Si

Chief Executive Officer, Macau  $Wang\ Yibo$ 

# 立橋銀行股份有限公司

# 試算表

# 於二零二二年三月三十一日

		餘	額
	帳戶名稱	借方	貸方
10	現金		
101	- 澳門元	16,798,535.90	
102 + 103	- 外幣	62,356,786.48	
11	AMCM 存款	i I	l
111	- 澳門元	252,126,411.92	
112	- 外幣		
12	應收帳項	31,854,705.23	
13	在本地之其他信用機構活期存款	153,930,880.93	
14	在外地之其他信用機構活期存款	177,936,545.54	
15	金、銀		
16	其他流動資產	95,118.10	
20	放款	6,726,576,385.92	
21	在本澳信用機構拆放	4,134,271,000.00	
22	在外地信用機構之通知及定期存款	1,085,961,700.00	
23	股票、債券及股權	1,036,802,711.97	
24	承銷資金投資		
28	價務人	23,871,059.96	
29	其他投資	485,000,000.00	
	活期存款		
301	- 澳門元		179,913,183.0
311	- 外幣		740,704,625.50
	通知存款		
302	- 澳門元		
312	- 外幣		
	定期存款		
303	- 澳門元		821,227,524.43
313	- 外幣	l i	7,073,915,700.80
30 + 31	公共機構存款		2,675,859,108.25
32	本地信用機構資金		
33	其他本地機構資金		21,539,345.12
34	外幣借款		900,817.80
35	<b>債券借款</b>		
36	承銷資金債權人		
37	應付支票及票據		2,711,695.66
38	<b>賃權人</b>		20,579,773.08
39	各項負債		1,212,341.85
40	財務投資	2,550,410.00	
41	不動產		
42	設備	11,359,733.38	
43	遞延費用	45,106,972.76	
44	開辦費用	22,859,558.18	
45	未完成不動產	12,310,356.82	
49	其他固定資產		
50+59	內部及調整帳	80,649,287.84	143,447,958.64
62	各項風險備用金		14,871,403.31
60	股本		2,200,000,000.00
611	法定儲備		86,471,207.57
613	自定儲備		00 047 070 00
612 + 619	其他儲備		23,347,956.03
63	歷年營業結果	00 000 000 00	310,205,757.04
7	總支出	92,689,699.66	400 400 400 44
8	總收入		138,199,462.44
90	代客保管帳		
91	代收帳	05 405 005 710 05	
92	抵押帳	25,435,885,710.68	
93	保證及擔保付款(借方)	46,697,302.73	
94	信用狀(借方)	5,021,131.59	
90	代客保管帳(貸方)		
91	代收帳(貸方)		05 (05 05 515 5
92	抵押帳(貸方)		25,435,885,710.68
93	保證及擔保付款		46,697,302.73
94	信用狀		5,021,131.59
95+99	其他備查帳	549,276,437.80	549,276,437.80
	總額	40,491,988,443.39	40,491,988,443.39

首席執行官

鍾兆輝

執行董事

黃瑞升

# 澳門通股份有限公司

# 試算表於二零二二年三月三十一日

	金金	額
帳戶名稱	  借方	貸方
現金		
-澳門元	139,633.95	,
-外幣		and the second s
AMCM存款		
-澳門元		
-外幣		
應收帳項	212 571 065 14	
在本地之其他信用機構活期存款	313,754,067.44	
在外地之其他信用機構活期存款 金銀	729,378.24	
其他流動資產	2,590,691.63	
放款	2,370,071.03	
在本澳信用機構拆放	122,904,577.88	
在外地信用機構之通知及定期存款	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
股票,債券及設備		
承銷資金投資		
債務人	89,336,472.58	
其他投資		
活期存款		
-澳門元		384,961,901.28
-外幣 海加克熱		93,818.57
通知存款  -澳門元		
-/夾		
定期存款		
-澳門元		
-外幣		
公共機構存款		
本地信用機構資金		
其他本地機構資金		
外幣借款		
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		
· 传權人		15,777,054.00
各項負債		117,296,731.23
財務投資不動產		
設備	38,880,591.86	
· 號延費用	0.00	
開辦費用	0.00	
未完成不動產		
其他固定資產	0.00	
内部及調整帳	11,130,289.27	13,484,968.74
各項風險備用金		
股本		30,000,000.00
法定儲備		11,100,000.00
自定儲備		0.00
其他儲備		00 1/0 004 50
歴年營業結果   總收入		20,168,024.58 62,784,396.33
總支出	76,201,191.88	02, /84,390.33
代客保管帳(借方)	70,201,191.88	
代收帳		
抵押帳		
保證及擔保付款(借方)		
信用狀(借方)	[	
代客保管帳(貸方)	·	
代收帳(貸方)		
抵押帳(貸方)		
保證及擔保付款		
信用狀		
其他備查帳	/## *** AA. * = *	
總額	655,666,894.73	655,666,894.73

董事

羅嘉雯

會計主管

黃偉岸

# 華僑永亨銀行股份有限公司

# 試算表於二零二二年三月三十一日

帳 戶 名 稱	餘	額
	借方	貸方
7FI A		
現 金   一 澳 門 元	136,557,111	
- 外 幣	382,577,959	
AMCM 存 款		
一 澳 門 元	512,100,221	
一外幣		
應收帳項	247,886,667	
在本地之其他信用機構活期存款 在外地之其他信用機構活期存款	50,575,549 223,999,673	
· 在外型之类间后角域構造物件域 · 金、銀	223,555,075	
其他流動資產		
放款	22,155,088,484	•
在本澳信用機構拆放	2,240,000,000	
在外地信用機構之通知及定期存款	2,103,634,992	
股票、債券及股權	6,187,261,852	
承銷資金投資		
<b>債務人</b>	528,715	
其他投資   活期存款		
		7,142,709,525
一 外 幣		8,296,386,519
通知存款		
一 澳 門 元		
一 外 幣		
定期存款		1,524,838,952
		3,900,659,353
公共機構存款		3,098,072,457
本地信用機構資金		558,000,000
其他本地機構資金		
外幣借款		4,589,255,026
賃券借款 - 元がなり (株) (	ļ	
承銷資金債權人 應付支票及票據		41 026 207
徳竹文未及赤塚   債權人		41,936,387 24,351,687
各項負債		101,472,077
財務投資	96,174,370	,,
不動產	603,407,095	
設備	29,075,584	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動産   其他固定資産		
内部及調整帳	135,004,492	385,511,317
各項風險備用金	155,00-1,492	36,187,571
股本		120,000,000
法定儲備		120,000,000
自定儲備		
其他儲備		1,899,241,618
歴年營業結果		3,182,811,506
總收入	110,000,000	200,499,425
總支出 代客保管帳	118,060,656	
代各体官帳   代收帳	9,594,176,430 16,525,577	
抵押帳	37,463,082,745	
保證及擔保付款(借方)	95,965,222	
信用狀(借方)	6,721,863	
代客保管帳(貸方)		9,594,176,430
代收帳(貸方)		16,525,577
抵押帳(貸方) 保證及擔保付款		37,463,082,745 95,965,222
信用狀		6,721,863
其他備查帳	5,942,825,116	5,942,825,116
P A I had 1/1 touch 1/2	5,512,025,110	5,2-12,023,110
總 額	88,341,230,373	88,341,230,373

總經理

財務總監

張建洪

曾廣賢

# 澳門商業銀行股份有限公司

# 試算表於二零二二年三月三十一日

澳門元

帳戶名稱	借方	貸方
現金		
-澳門元	111,710,456.70	
-外幣 AMCM存款	186,812,612.22	
-澳門元	632,621,553.87	
-外幣 應收帳項	39,850,410.73	
在本地之其他信用機構活期存款	47,462,879.55	
在外地之其他信用機構活期存款	474,032,334.46	
│ 金、銀 │ 其他流動資產		
放款	14,624,255,853.58	I .
│ 在本澳信用機構拆放 │ 在外地信用機構之通知及定期存款	1,012,000,000.00 3,131,020,082.25	
股票、债券及股權	1,216,455,724.78	
承銷資金投資		
債務人   其他投資	1,500,000.00	
活期存款		4 700 070 700 10
- 澳門元 - 外幣		4,782,278,703.10 2,356,787,419.23
通知存款		.,,
-澳門元 -外幣		
定期存款		
-澳門元   -外幣		4,899,016,120.89 5,813,337,355.92
公共機構存款		1,584,712,088.67
本地信用機構資金		4,095.09
其他本地機構資金 外幣借款		44,927,510.00
債券借款		
承銷資金債權人 應付支票及票據		13,488,065.34
貨權人		1,077,756.21
各項負債 財務投資	38,205,607.98	51,858,907.58
不動產	166,472,049.15	
設備 遞延費用	11,091,423.79 2,254,030.45	
開辦費用	15,295,780.05	
未完成不動產	2,372,958.91	
其他固定資產 內部及調整帳	2,279,001.27 93,866,416.51	186,107,688.66
各項風險備用金		31,161,006.92
股本法定儲備		225,000,000.00 225,000,000.00
自定儲備	5	50,000,000.00
其他儲備 歷年營業結果		1,563,109,681.37
總收入		129,078,520.29
總支出 代客保管帳	147,385,743.02 2,656,692,791.12	
代收帳		
抵押帳 (保養及務保付款 (供主)	31,967,158,133.35	
保證及擔保付款 (借方) 信用狀 (借方)	284,758,478.50 22,406,270.69	
代客保管帳 (貸方)		2,656,692,791.12
代收帳 (貸方) 抵押帳 (貸方)		31,967,158,133.35
保證及擔保付款		284,758,478.50
信用狀 其他備查帳	21,508,223,060.60	22,406,270.69 21,508,223,060.60
總額	78,396,183,653.53	78,396,183,653.53
WE4只	70,590,105,055.55	73,370,103,033.33

首席財務官

行政總裁

黃捷君

劉伯雄

# 螞蟻銀行(澳門)股份有限公司

# 試算表於二零二二年三月三十一日

VE C Aso	餘額		2月にクシの	
<b></b>	借方	貸方		
現金	_	-		
- 澳門元	_	-		
- 外幣	_	-		
AMCM 存款	_	-		
- 澳門元	35,920,158.77	-		
- 外幣	-	-		
應收賬款		-		
在本地之其他信用機構活期存款	108,218,516.56	-		
在外地之其他信用機構活期存款	16,032,673.79	-		
金、銀	-			
其它流動資產	20.206.609.00	-		
放款	32,326,628.90	-		
左本澳信用機構之拆放 在外地信用機構之通知及定期存款	24,116,537.63	-		
股票、债券及股權	-			
承銷資金投資	- ·	-		
<b>借務人</b>	┨	_		
其他投資				
活期存款	1 ]	_		
- 澳門元	-	46,162,273.04		
- 外幣	┪ :	, 5, 102, 2, 5,07		
通知存款	7 . 1	-		
- 澳門元	I	-		
- 外幣	┥ . ,	-		
定期存款	- 1			
- 澳門元	7 <u>.</u>	-		
- 外幣	7 - 1	-		
公共機構存款	] .	-		
本地信用機構資金	] - ]	-		
其它本地機構資金				
外幣借款	] .	-		
<b></b>	-	-		
承銷資金貨權人		-		
應付支票及票據		-		
货權人	-	-		
各項負價	<u> </u>	12,386,227.47		
財務投資	-	-		
不動產	-	-		
設備	215,511.47	-		
遞延費用	2,635,669.17	•		
開辦費用	-	-		
未完成不動產	-	•		
其他固定資產	24.050.724.97	-		
内部及調整帳	24,850,734.87	644 721 22		
各項風險備用金	-	644,721.23   300,000,000.00		
股本 注中 <b>基</b> 供	-	300,000,000.00		
法定儲備 自定儲備	-  ·	-		
其他儲備	1 [ ]	21,921,777.41		
歷年營業結果	- 1	-129,670,040.24		
總支出	16,634,678.34	-		
總收入	-	9,506,150.59		
代客保管賬	1 .	- /		
代收賬	1 . !			
抵押賬	1 . 1	<u>.</u>		
保證及擔保付款 (借方)	2,500,000.00	.		
信用狀 (借方)	1	-		
代客保管賬 (貸方)	1 .	-		
代收賬 (貸方)	] .	-		
抵押賬 (貸方)	] .	-		
保證及擔保付款	] -	2,500,000.00		
信用狀	[	-		
其他備查賬	63,695,361.39	63,695,361.39		
總額	327,146,470.89	327,146,470.89		

副行長 張宇 財務主管 葉嘉榮

# SOCIEDADE FINANCEIRA ICBC (MACAU) CAPITAL, S.A.

# Balancete do razão em 31 de Março de 2022

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS  Caixa - Patacas - Moedas externas - Depósitos a a AM.C.M Patacas - Moedas externas Valorea a cobrar - Patacas - Moedas externas Valorea a cobrar - Patacas - Moedas externas Valorea a cobrar - Depósitos à a erdem no exterior Outres Valorea - Crédite concedido - Aplicações e mistituições de crédito no Território - Depósitos é com pre-ávaise o prazo no exterior - Acções, obrigações e quotas - Aplicações de recursos consignados - Devedores - Outres aplicações - Patacas - Moedas externas - Depósitos e am pre-ávaiso - Patacas - Moedas externas - Depósitos e am pre-ávaiso - Patacas - Moedas externas - Depósitos do sector público - Recursos de instituições de recitito no Território - Recursos de instituições de recitito no Território - Recursos de instituições de recitito no Território - Recursos de outras entificades locais - Emprértimos per obrigações - Credores por recursos consignados - Cheques e ordess a pagar - Credores por recursos consignados - Cheques e ordess a pagar - Credores por recursos consignados - Cheques e ordess a pagar - Credores por recursos consignados - Cheques e ordess a pagar - Credores por recursos consignados - Cheques e ordess a pagar - Credores por recursos consignados - Cheques e ordess a pagar - Credores por recursos consignados - Cheques e ordess a pagar - Credores por recursos consignados - Cheques e ordess a pagar - Credores por recursos consignados - Cheques por subrera (a paga a pa		SALDOS	
Patacas Moedas externas Depésitos na A.M.C.M. Patacas Valores a cobrar Valores a cobrar Valores a cobrar Univo e prata Outros Valores Crédito enecdido Aplicações en instituições de crédito no Território Ouro e prata Outros Valores Crédito enecdido Aplicações en enecurso consignados Depésitos à ordem no exterior Ouro e prata Outros valores Crédito enecdido Aplicações en instituções de crédito no Território Aplicações de recursos consignados Devedores Outras aplicações Outras aplicações Depésitos à ordem Outras aplicações Depésitos à ordem Patacas Moedas externas Depésitos com pré-aviso Patacas Moedas externas Depésitos do sector público Recursos de outras entidades locais Empréstimos por obrigações Crédores por recursos consignados Crédores Crédores por exeros consignados Crédores A,433,873,62  A,439,249,17  Exprésimos por obrigações Credores por exeros consignados Cheques cordems a pagar Credores Equipamento Coutos plurienais Despessa de instituções de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados Cheques cordems a pagar Credores Lequipamento Coutos plurienais Despessa de instituções de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Equipamento Outros valores innobilizados Quista plurienais Despessa de instituções de curso Outros valores innobilizados Quista plurienais Despessa de instituções de Curso Outros valores innobilizados Quista plurienais Despessa de instituções de Curso Outros valores recebidos para cobrança Credores por valores recebidos em caução Garandia e avales prestadas Devedores per créditos aberiso Credores por valores recebidos em caução Garandia e avales prestadas Créditos aberiso Outras contas extrapatrimoniais	DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	DEVEDORES	CREDORES
Depósites na A.M.C.M Patacas - Moedas externas Depósites à ordem noutras instituições de crédito no Território   7,623,435,34	Caixa		
Depósitos na A.M.C.M Patacas - Muedas externas Valores a cobrar Universe cobrar Universe cobrar Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Terrifério	- Patacas		
- Patacas - Moedias externas Valores a cobrar Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território Depósitos à ardem notras instituições de crédito no Território Outros Valores Outros aplicações de crédito no Território Outros valores Outros aplicações de quetas Aplicações de recursos consiguados Outros aplicações Outros de certoras Depósitos a prazo Outros de outros entidades locais Outros de certoras Outros particações Circedores or cercusos consignados Cincques or dens a pagar Circedores or cercusos consignados Cincques or dens apagar Circedores Outros valores insoliticados Outros valores por parantia e avales prestadas Devedores por créditos abertos Capital Capital Outros valores recebidos em capitos Outros por valores recebidos em capitos Outros valores por valores recebidos em capitos Outros valores por valores recebidos em capitos Outros contas extrapatrimoniais	- Moedas externas		
- Moedas externas - Valores a cobrar - Valores a cobrar - Valores a cobrar - Valores a cobrar - Valores de des externas - Valores - Valo	1 -		
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território 7,623,435,34 Depósitos à ordem no exterior Outros Valores 99,086,00 Crédito encetido Aplicações em instituições de crédito no Território 26,827,380,00 Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior Acções, obrigações e quotas 133,140,048.76 Aplicações de recursos consignados Devedores 9,086,00 Creditos aprezo no exterior Acções, obrigações e quotas 133,140,048.76 Aplicações de recursos consignados Devedores 9,086,00 Creditos aprezo no exterior Acções, obrigações quotas 9,086,00 Creditos aprezo no exterior Acções, obrigações e quotas 9,086,00 Creditos aprezo no exterior Acções, obrigações e quotas 9,086,00 Creditos aprezo no exterior Aplicações de recursos consignados Courtas aplicações 1,086,086,086,087,087,089,088,098,098,098,098,098,098,098,098			
Depásitos à ordem noutras instituições de crédito no Território 7,623,435,34 Depásitos à ordem no exterior Ouro e prata Ouro e prata Ouro y alores 99,086,00 Crédito concedido Aplicações em instituições de crédito no Território 26,827,380,00 Depásitos com pré-aviso e a praza no exterior Acções, obrigações e quotas Aplicações cercuras consignados Devedoros Outras aplicações Depásitos à ordem - Pratacas - Moedas externas Depásitos com pré-aviso e - Pratacas - Moedas externas Depásitos on pré-aviso - Pratacas - Moedas externas Depásitos a praza - Pratacas - Moedas externas - M			
no Território 7,623,435.34 Depósitos à ordem no exterior Outro e prata Outros Valores 99,086.00 Crédito encedido Aplicações em instituições de crédito no Território 26,827,380.00 Depósitos com pró-aviso e a prazo no exterior Acções, obrigações de recursos consignados Devedores 4,313,873,62 Outras aplicações de recursos consignados Devedores 4,313,873,62 Outras aplicações Depósitos a ordem - Patacas - Moedas externas Depósitos com pró-aviso e - Patacas - Moedas externas Depósitos on pró-aviso - Patacas - Moedas externas Depósitos do sector público Recursos de outras entidades locais Empréstimos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordeias a pagar Credores Por recursos e consignados Cheques e ordeias a pagar Credores Por recursos e consignados Cheques e ordeias a pagar Participações Innanciaras Imóveis Equipamento 5,650,74 Custos plurienais Despesas de instituição Innebilizações em curso Outros valores insolilizados 9,717,89 Custos plurienais Despesas de instituição Innebilizações em curso Outros valores insolilizados 9,717,89 Contros valores insolilizados 9,717,89 Contros valores insolilizados 9,717,89 Contros valores insolilizados 9,717,89 Custos plurienais Despesas de instituição Innebilizações em curso Outros valores insolilizados 9,717,89 Custos plurienais Despesas de instituição Innebilizações em curso Outros valores insolilizados 9,717,89 Custos para rivos diversos 2,80,45,60,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,			
Depósitos a ordem no exterior Ouro e prata Ouro e prata Ouro e valores Crédito concedido Aplicações en instituições de crédito no Território Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior Acções, obrigações e quotas Aplicações maistrações Devedores Outras aplicações Depósitos à ordem - Patacas - Moedas externas Depósitos com pré-aviso e - Patacas - Moedas externas Depósitos a prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos os moedas externas Empréstimos per obrigações Credores por excursos consignados Cheques ordens a pagar - Credores por recursos en instituições de crédito no Território Recursos de instituições de créditorio no Território Recursos de instituições de créditorio no Território de Recurso de instituições de créditorio	1	7.623.435.34	
Outros Valores 99,086.00 Crédito concedido Aplicações em instituições de crédito no Território 26,827,380.00 Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior Acções, obrigações e quotas 133,140,048,76 Aplicações de recursos consignados Devedores 4,313,873,62 Outras aplicações Depósitos à ordem - Patacas - Moedas externas Depósitos com pré-aviso - Patacas - Moedas externas Depósitos do sector público Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de instituições de créditores on creditores de creditores on consignados Credores por valores recebidos en caução Devedores por garantia o avales prestadas Devedores por valores recebidos em caução Devedores por valores recebidos em caução Outras contas extrapatrimonials		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
Crédite concedido Aplicações em instituições de crédito no Território Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior Acções, obrigações eq uotas Aplicações de recursos consignados Devedores Quiras aplicações Depósitos à ordem P-ataces - Pataces - Moedas externas Depósitos a prazo - Pataces - Moedas externas Depósitos os preservas - Pataces - Moedas externas Depósitos do sector público Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores Raritójações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despessa de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilitados Outros valores imobilitados Previsões para riscos diversos Capital Reserva estatutária Outras reservas Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Reserva estatutária Outras reservas Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Preveitos por natureza Reserva recebidos em capósito Valores recebidos em capósito Credores por valores recebidos em capós Outras contas extrapatrimonials	Ouro e prata		
Aplicações em instituições de crédito no Território Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior Acções, obrigações e quotas Aplicações de recursos consignados Devedores Untras aplicações Depósitos à ordem - Patacas - Moedas externas Depósitos com pré-aviso - Patacas - Moedas externas Depósitos a prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos a prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos a prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos com pré-aviso - Patacas - Moedas externas Depósitos a prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos a sertor público Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos em moedas externas Empréstimos por obrigações Credores por cercursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores - Particajações financeiras Imóveis Equipamento - Custos plurienais Depessa de institações em curso Outros valores imobilizações em curso Outros valores imobilizações em curso Outros valores imobilizações - Provisões para riscos diversos - Quata internas ed regularização - Provisões para riscos diversos - Quata natureza - Preveitos por natureza - 1,969,984,47 - Preveitos por natureza - Valores recebidos em depósito - Valores recebidos para cobrança - Valores recebidos para cobrança - Valores recebidos em depósito - Credores por valores recebidos em caução - Devedores por valores recebidos em caução - Octuras contas extrapatrimonials	Outros Valores	99,086.00	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior Acqües, obrigações e quotas Acqües, obrigações e quotas Devedores Ustras aplicações Depósitos à ordem - Patacas - Moedas externas Depósitos com pré-aviso - Patacas - Moedas externas Depósitos os prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos do sector público Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores Exigibilidades diversas Participações financeiras Imóveis Equipamento	1		
Acções, derigações e quotas Aplicações de recursos consignados Devedores Outras aplicações Pepásites à ordem - Patacas - Moedas externas Depósitos com pré-aviso - Patacas - Moedas externas Depósitos do sector público Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos per obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores Exigibilidades diversas Participações financeiras Imóveis Equipamento Statis de la contra de la cont	l .	26,827,380.00	
Aplicações de recursos consignados Devedores  Outras aplicações Depósitos à ordem - Patacas - Moedas externas Depósitos com pré-aviso - Patacas - Moedas externas Depósitos do sector público Recursos de instituções de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordenas a pagar Credores Credores pagar Credores Exigibilidades diversas Participações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despesas de institação Imubilizações en curso Outros valores inobilizados Outros valores inobilizados Quitas sinternas e de regularização Provisões para riscos diversos Capital Reserva legal Reserva estatutária Outras reservals Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por natureza Proveidos para cobrança Valores recebidos em depósito Valores recebidos em caução Devedores por créditos abertos Credores por valores recebidos para cobrança Credores por valores recebidos para cotrança Credores por valores recebidos pa		122 140 040 76	
Devedores Outras aplicações Depósitos à ordem - Patacas - Moedas externas Depósitos com pré-aviso - Patacas - Moedas externas Depósitos a prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos do sector público Recursos de instituíções de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos em moedas externas Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores Extigibilidades diversas Participações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despesas de instalação Innobilizações em curso Outros valores inobilizados Outros valores inobilizados Capital Reserva legal Reserva legal Reserva estatutária Outras reservas Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos para cobrança Valores recebidos em depósito Valores recebidos em caução Devedores por créditos abertos Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Devedores por créditos abertos Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas		133,140,048.76	
Outras aplicações Depósitos à ordem - Patacas - Moedas externas Depósitos com pré-aviso - Patacas - Moedas externas Depósitos a prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos do sector público Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos em moedas externas Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordeas a pagar Credores Exigibilidades diversas Exigibilidades diversas Exigibilidades diversas Exigibilidades diversas Exitricipações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despesas de inistiaçõe Outros valores imobilizações Outros valores imobilizações Outros valores imobilizações Capital Reserva estatutária Outras reservas Reserva estatutária Outras reservas Custos por natureza Provietos por natureza Provietos por natureza Provietos por garantias e avales prestadas Devedores por créditos abertos Credores por valores recebidos em depósito Valores recebidos em caução Devedores por créditos abertos Credores por valores recebidos para cobrança Credores por valores recebidos para ceução Garantias e avales prestadas Devedores por créditos abertos Credores por valores recebidos para cobrança Credors por valores recebidos para ceução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos para cobrança Credors por valores recebidos para ceução Garantias e avales prestadas Creditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	1	4 313 873 62	
Depósitos à ordem - Patacas - Moedas externas Depósitos com pré-aviso - Patacas - Moedas externas Depósitos a prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos a prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos a prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos do sector público Recursos de instituções de crédito no Território Recursos de instituções de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos em moedas externas Empréstimos per obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores por recursos entignados Cheques e ordens a pagar Credores por recursos entignados Cheques e ordens a pagar Credores purienas Equipamento Custos plurienais Despesas de institação Imobilizações em curso Outros valores imobilizados Outros valores imobilizados Outros valores imobilizados Outros valores imobilizados Outros internas e de regularização Provisões para riscos diversos Capital So,000,000.00 Reserva estatutária Outras reservas (4,558,523.01) Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por garantas e avales prestadas Devedores por créditos abertos Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimonlais		1,515,075.02	
- Moedas externas Depósitos con pré-aviso - Patacas - Moedas externas Depósitos a prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos a prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos do sector público Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos em moedas externas Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Raticipações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despesas de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilizações em curso Outros valores imobilizações par a riscos diversos Captial Reserva estatutária Outras receptados para restratutária Outras receptados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por parantias e avales prestadas Devedores por créditos abertos Credores por valores recebidos em caução Devedores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	1		
Depósitos com pré-aviso - Patacas - Moedas externas Depósitos a prazo - Patacas - Patacas - Patacas - Moedas externas Depósitos do sector público Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos em moedas externas Empréstimos per obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores Larigibilidades diversas Participações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despeasa de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilizados Outros valores imobilizados Outros valores imobilizados Proviões para riscos diversos Capítal Reserva legal Quitas escrusas Quitas valores imobilizados Reserva estatutária Outras reservas Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza Valores recebidos em depósito Valores recebidos em caução Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por valores recebidos em caução Carantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Carantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Carantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Carantias e avales prestadas Creditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	- Patacas		
- Patacas - Moedas externas Depósitos a prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos do sector público Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos per obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores Exigibilidades diversas Participações financeiras Imáveis Equipamento Custos plurienais Despeasa de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilizados Outros valores imobilizados Outros valores imobilizados Provisões para riscos diversos Capital Reserva legal Reserva legal Reserva estatutária Outras reservas Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza Valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Creditos abertos Outras contas extrapatrimonials	- Moedas externas		
- Moedas externas Depósitos a prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos do sector público Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos em meedas externas Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores Exigibilidades diversas Participações financeiras Imóveis Equipamento 5,650,74 Custos plurienais Despesas de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilizados 9,717.89 Contas internas e de regularização 1,280,729,78 2,831,121.00 Provisões para riscos diversos 28,024,96 Captial 50,000,000.00 Reserva legal 20,588,400.00 Reserva estautária Outras reservas (4,558,523.01) Resultados transitados de exercícios anteriores (5,995,941,51) Valores recebidos para cobrança Valores recebidos para cobrança Valores recebidos para cobrança Valores recebidos para cobrança Oredores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	1 -		
Depósitos a prazo - Patacas - Moedas externas Depósitos do sector público Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos em medas externas Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores Cheques e diversas Participações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despesas de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilizados Outros valores imobilizados Outros valores so diversos Provisões para riscos diversos Capital Reserva estalutária Outras reservas Reserva estalutária Outras reservas Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por natureza Proveitos por natureza Proveitos por matureza Valores recebidos em depósito Valores recebidos para cobrança Valores por valores recebidos em caução Credores por valores recebidos em caução Garantías e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantías e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantías e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantías e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantías e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantías e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantías e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantías e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantías e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantías e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Outras contas extrapatrimoniais		}	
- Patacas - Moedas externas Depósitos do sector público Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores Engibilidades diversas Participações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despesas de instalação Imobilizações en curso Outros valores imobilizados Outros valores imobilizados Outros valores instolação Reserva estatutária Outras reservas Custos por natureza Provietos por natureza Provietos por natureza Valores recebidos em depósito Valores recebidos para cobrança Valores recebidos em caução Devedores por créditos abertos Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais			
- Moedas externas Depásitos do sector público Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos em moedas externas Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores Exigibilidades diversas Participações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despesas de instalação Insobilizações em curso Outros valores imobilizados Outros valores imobilizados Qarial Reserva legal Reserva legal Reserva legal Reserva legal Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por natureza Proveitos por natureza Proveitos por natureza Proveitos por garantias e avales prestadas Devedores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Creditos abertos Outras contas extrapatrimoniais			
Depósitos do sector público Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos por moturas entidades locais Empréstimos por obrigações Credores por vecursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores Credores Participações financeiras Imóveis Equipamento Sespesas de instituição Despesas de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilizados Outros valores imobilizados Quitros valores imobilizados Quitros valores a de regularização Provisões para riscos diversos Capítal Reserva legal Reserva estatutária Outras reservas Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza Valores recebidos em caução Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por créditos abertos Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais			
Recursos de instituições de crédito no Território Recursos de outras entidades locais Empréstimos por mobrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores  Participações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despesas de instalação Intobilizações em curso Outros valores imobilizados Contas internas e de regularização Provisões para riscos diversos Capital Reserva estatutária Outras reservas Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza Valores recebidos em depósito Valores recebidos em caução Gerantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais			
Empréstimos em moedas externas Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores Credores Credores Rarticipações financeiras Innóveis Equipamento Custos plurienais Despesas de instalação Innobilizações em curso Outros valores imobilizados Outros valores imobilizados Contas internas e de regularização Provisões para riscos diversos Capítial Reserva legal Reserva legal Reserva estatutária Outras reservas Custos por natureza Proveitos por natureza Proveitos por natureza Proveitos por natureza Proveitos por acuprão Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Creditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	1		
Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores Exigibilidades diversas Participações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despesas de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilizados Contas internas e de regularização Provisões para riscos diversos Captial Reserva legal Reserva legal Reserva estatutária Outras reservas Custos por natureza Proveltos por natureza 1,969,984.47 Proveltos por natureza 1,969,984.47 Proveltos por garantias e avales prestadas Devedores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	Recursos de outras entidades locais		
Credores por recursos consignados Cheques e ordens a pagar Credores Lexigibilidades diversas Participações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despessa de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilizados Outros valores imobilizações Contas internas e de regularização Provisões para riscos diversos Capital Cosserva legal Reserva estatutária Outras reservas Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Creditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	Empréstimos em moedas externas		
Cheques e ordens a pagar Credores Exigibilidades diversas Participações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despesas de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilizados Contas internas e de regularização Provisões para riscos diversos Capital Reserva estatutária Outras reservas Reserva estatutária Outras reservas Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza Valores recebidos em caução Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	1		
Credores Exigibilidades diversas Participações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despesas de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilizados Contas internas e de regularização Provisões para riscos diversos Capital Reserva legal Reserva estatutária Outras reservas Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza Valores recebidos em depósito Valores recebidos em caução Devedores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais			
Exigibilidades diversas Participações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despesas de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilizados Contas internas e de regularização Provisões para riscos diversos Capítal Reserva legal Reserva estatutária Outras reservas Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por natureza Proveitos por natureza Valores recebidos em depósito Valores recebidos em caução Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais			1 120 240 17
Participações financeiras Imóveis Equipamento Custos plurienais Despesas de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilizados Provisões para riscos diversos Captial Reserva legal Reserva legal Qutras reservas Custos por natureza Custos por natureza  Valores recebidos em depósito Valores recebidos em caução Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais			4,437,247.17
Imóveis Equipamento 5,650.74 Custos plurienais Despesas de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilizados Provisões para riscos diversos 28,024.96 Captial 50,000,000.00 Reserva legal 50,000,000.00 Reserva legal 20,588,400.00 Reserva estatutária Outras reservas (4,558,523.01) Resultados transitados de exercícios anteriores 95,945,692.97 Custos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza 5,995,941.51 Valores recebidos em depósito Valores recebidos em caução 50,000,000.00 Devedores por garantias e avales prestadas 50,000,000.00 Devedores por refeditos abertos 7,995,941.51 Credores por valores recebidos em depósito 7,997,997,998,998,998,998,998,998,998,99	_		
Custos plurienais Despesas de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilizados Contas internas e de regularização Provisões para riscos diversos Capital Reserva legal Reserva legal Outras reservas Custos por natureza Custos por natureza Proveitos por natureza Valores recebidos em depósito Valores recebidos em caução Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Crédores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais			
Despesas de instalação Imobilizações em curso Outros valores imobilizados Contas internas e de regularização Provisões para riscos diversos Captial Reserva legal Reserva legal Outras reservas Quitas reservas Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por natureza Valores recebidos em depósito Valores recebidos em caução Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	Equipamento	5,650.74	
Imobilizações em curso Outros valores imobilizados Quitros valores imobilizados Quitros valores imobilizados Quitros valores imobilizados Quitros valores e de regularização Quitros valores para riscos diversos Quitros para legal Quitros reservas Quitros reservas Quitros para natureza Quitros por cecebidos em depósito Quitros recebidos para cobrança Quitros por créditos abertos Quitros por valores recebidos em depósito Quitros por valores recebidos em caução Quitros por valores receb	1		
Outros valores imobilizados Contas internas e de regularização Provisões para riscos diversos Capital Reserva legal Reserva estatutária Outras reservas Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por natureza Proveitos por natureza Valores recebidos em depósito Valores recebidos para cobrança Valores recebidos para cobrança Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais			
Contas internas e de regularização Provisões para riscos diversos Captial Reserva legal Reserva estatutária Outras reservas Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por natureza Proveitos por natureza Valores recebidos em depósito Valores recebidos em caução Devedores por créditos abertos Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais		0.717.00	
Provisões para riscos diversos  Captial  Reserva legal  Reserva estatutária  Outras reservas  Resultados transitados de exercícios anteriores  Custos por natureza  Proveitos por natureza  1,969,984.47  Proveitos por natureza  Valores recebidos em depósito  Valores recebidos em caução  Devedores por garantías e avales prestadas  Devedores por valores recebidos em depósito  Credores por valores recebidos em caução  Garantías e avales prestadas  Créditos abertos  Outras contas extrapatrimoniais		1	2 921 121 00
Capital  Reserva legal  Reserva estatutária  Outras reservas  Resultados transitados de exercícios anteriores  Custos por natureza  Proveitos por natureza  Valores recebidos em depósito  Valores recebidos em caução  Devedores por garantias e avales prestadas  Devedores por valores recebidos em depósito  Credores por valores recebidos em depósito  Credores por valores recebidos em caução  Credores por valores recebidos em caução  Garantias e avales prestadas  Créditos abertos  Credores por valores recebidos em caução  Garantias e avales prestadas  Créditos abertos  Outras contas extrapatrimoniais		1,200,729.70	
Reserva legal  Reserva estatutária Outras reservas  Resultados transitados de exercícios anteriores Custos por natureza Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza 5,995,941.51  Valores recebidos em depósito Valores recebidos em caução Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais			
Outras reservas  Resultados transitados de exercícios anteriores  Custos por natureza Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza 1,969,984.47 S,995,941.51  Valores recebidos em depósito Valores recebidos para cobrança Valores recebidos em caução Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos para cobrança Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	Reserva legal		
Resultados transitados de exercícios anteriores  Custos por natureza Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza 5,995,941.51  Valores recebidos em depósito Valores recebidos em caução Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por refelitos abertos Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos para cobrança Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	Reserva estatutária		
Custos por natureza Proveitos por natureza 1,969,984.47 Proveitos por natureza 5,995,941.51  Valores recebidos em depósito  Valores recebidos em caução Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por créditos abertos Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos para cobrança Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais			(4,558,523.01)
Proveitos por natureza 5,995,941.51  Valores recebidos em depósito  Valores recebidos para cobrança  Valores recebidos em caução  Devedores por garantias e avales prestadas  Devedores por reféditos abertos  Credores por valores recebidos em depósito  Credores por valores recebidos para cobrança  Credores por valores recebidos em caução  Garantias e avales prestadas  Créditos abertos  Outras contas extrapatrimoniais	1		95,945,692.97
Valores recebidos em depósito Valores recebidos para cobrança Valores recebidos em caução Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por réditos abertos Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos para cobrança Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	1	1,969,984.47	5 005 041 51
Valores recebidos para cobrança Valores recebidos em caução Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por reféditos abertos Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos para cobrança Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais			3,993,941.31
Valores recebidos em caução Devedores por garantias e avales prestadas Devedores por créditos abertos Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos para cobrança Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	_		
Devedores por garantias e avales prestadas  Devedores por créditos abertos  Credores por valores recebidos em depósito  Credores por valores recebidos para cobrança  Credores por valores recebidos em caução  Garantias e avales prestadas  Créditos abertos  Outras contas extrapatrimoniais			
Credores por valores recebidos em depósito Credores por valores recebidos para cobrança Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	,		
Credores por valores recebidos para cobrança Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais			
Garantias e avales prestadas Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais			
Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais			
Outras contas extrapatrimoniais			
TOTAIS 175,269,906.60 175,269,906.60			
	TOTAIS	175,269,906.60	175,269,906.60

O Presidente do Conselho de Administração, Niu Jianjun

# BANCO INDUSTRIAL E COMERCIAL DA CHINA (MACAU), S.A. GROUP

# Balancete do razão em 31 de Março de 2022

	SALDOS		
DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	DEVEDORES	CREDORES	
Caixa			
- Patacas	635,850,519.20		
- Moedas externas	1,444,213,132.19	•	
Depósitos na A.M.C.M.			
- Patacas	5,866,863,812.52		
- Moedas externas			
Valores a cobrar	347,995,171.43		
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito	1 220 005 041 25		
no Território	1,238,895,041.35		
Depósitos à ordem no exterior	50,962,241,221.00		
Ouro e prata Outros Valores	1,285,820,645.61		
Crédito concedido	226,706,471,682.17		
Aplicações em instituições de crédito no Território	27,461,639,919.84		
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	46,848,644,127.00		
Acções, obrigações e quotas	87,527,658,819.37		
Aplicações de recursos consignados			
Devedores	1,733,256,979.90		
Outras aplicações			
Depósitos à ordem		,	
- Patacas		18,897,276,418.60	
- Moedas externas		33,354,205,842.41	
Depósitos com pré-aviso			
- Patacas			
- Moedas externas			
Depósitos a prazo		24,690,194,203.12	
- Patacas		143,129,139,917.04	
- Moedas externas		47,183,643,829.96	
Depósitos do sector público Recursos de instituições de crédito no Território		32,238,488,000.00	
Recursos de outras entidades locais		-,,,,	
Empréstimos em moedas externas		104,003,001,107.00	
Empréstimos por obrigações	l	12,259,370,429.64	
Credores por recursos consignados			
Cheques e ordens a pagar		189,272,213.44	
Credores		1,844,670,821.05	
Exigibilidades diversas		1,447,309,505.70	
Participações financeiras			
Imóveis	169,167,017.13		
Equipamento	62,318,444.77		
Custos plurienais			
Despesas de instalação			
Imobilizações em curso	105,192,586.44		
Outros valores imobilizados	2,018,336,665.15	1,723,261,554.94	
Contas internas e de regularização Provisões para riscos diversos	2,010,000,000.13	3,092,399,263.11	
Captial		588,920,000.00	
Reserva legal		631,773,300.00	
Reserva estatutária			
Outras reservas		6,655,204,032.00	
Resultados transitados de exercícios anteriores		21,595,269,908.00	
Custos por natureza	1,425,892,820.39		
Proveitos por natureza		2,317,058,259.45	
Valores recebidos em depósito	100,830,807,000.00		
Valores recebidos para cobrança	1,162,945,052.56		
Valores recebidos em caução	471,524,580,000.00		
Devedores por garantias e avales prestadas	12,197,558,045.51		
Devedores por créditos abertos	705,315,921.87	100 030 007 000 00	
Credores por valores recebidos em depósito		100,830,807,000.00 1,162,945,052.56	
Credores por valores recebidos para cobrança		471,524,580,000.00	
Credores por valores recebidos em caução		12,197,558,045.51	
Garantias e avales prestadas		705,315,921.87	
Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	238,038,106,157.64	238,038,106,157.64	
Outras contas extrapatrinionidis	250,050,100,157.04		
TOTAIS	1,280,299,770,783.04	1,280,299,770,783.04	

 $\label{eq:Vice-Presidente} \mbox{Vice-Presidente, Director-Geral e Administrador Executivo,} \\ Niu \mbox{\it Jianjun}$ 

# BANCO INDUSTRIAL E COMERCIAL DA CHINA, S.A., SUCURSAL DE MACAU

# Balancete do razão em 31 de Março de 2022

	SALDOS		
DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	DEVEDORES	CREDORES	
Caixa			
- Patacas			
- Moedas externas			
Depósitos na A.M.C.M.			
- Patacas	432,835,354.88		
- Moedas externas			
Valores a cobrar			
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	115,045,312.68		
Depósitos à ordem no exterior	3,838,061,514.83		
Ouro e prata			
Outros Valores	309,289,516.14		
Crédito concedido	20,797,827,409.92		
Aplicações em instituições de crédito no Território	32,945,329,030.33		
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	26,755,379,116.99		
Acções, obrigações e quotas Aplicações de recursos consignados	12,859,335,574.18		
Devedores			
Outras aplicações			
Depósitos à ordem - Patacas			
- Patacas - Moedas externas		8,755,655.8	
Depósitos com pré-aviso		0,755,055.0	
- Patacas			
- Moedas externas			
Depósitos a prazo			
- Patacas			
- Moedas externas			
Depósitos do sector público		3,526,759,979.4	
Recursos de instituições de crédito no Território		21,048,590,780.3	
Recursos de outras entidades locais		,,,	
Empréstimos em moedas externas		68,502,590,226.6	
Empréstimos por obrigações		4,091,936,126.8	
Credores por recursos consignados			
Cheques e ordens a pagar			
Credores		23,550,816.1	
Exigibilidades diversas		360,223,118.9	
Participações financeiras			
Imóveis	ĺ		
Equipamento			
Custos plurienais			
Despesas de instalação			
Imobilizações em curso			
Outros valores imobilizados			
Contas internas e de regularização	195,804,199.39	141,211,662.9	
Provisões para riscos diversos		70,171,772.6	
Fundo de Maneio		403,115,000.0	
Reserva legal			
Reserva estatutária			
Outras reservas		70,925,542.7	
Resultados transitados de exercícios anteriores	1,279,271.28		
Custos por natureza	210,417,002.58	010 550 55	
Proveitos por natureza		212,772,620.5	
Valores recebidos em depósito			
Valores recebidos para cobrança	15 0/4 105 500 51		
Valores recebidos em caução	15,067,497,589.96		
Devedores por garantias e avales prestadas	60,613,987.33		
Devedores por créditos abertos			
Credores por valores recebidos em depósito			
Credores por valores recebidos para cobrança		15 067 407 500	
Credores por valores recebidos em caução		15,067,497,589.	
Garantias e avales prestadas		60,613,987.	
Créditos abertos Outras contas extrapatrimoniais	17,910,831,661.74	17,910,831,661.	
TOTAIS	131,499,546,542.23	131,499,546,542.2	

A Gerente Geral da Sucursal Lin~Zi

# BANCO INDUSTRIAL E COMERCIAL DA CHINA (MACAU), S.A.

# Balancete do razão em 31 de Março de 2022

	SALDO	
DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas	635,850,519.20	
- Moedas externas	1,444,213,132.19	
Depósitos na A.M.C.M.		
- Patacas	5,866,863,812.52	
- Moedas externas		
Valores a cobrar	347,995,171.43	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito		
no Território	1,238,752,175.63	
Depósitos à ordem no exterior	50,962,212,000.00	
Ouro e prata		
Outros Valores	1,285,489,559.91	
Crédito concedido	226,706,471,682.17	
Aplicações em instituições de crédito no Território	27,441,442,180.00	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	46,848,644,127.00	
Acções, obrigações e quotas	87,474,511,728.38	
Aplicações de recursos consignados		
Devedores	1,766,559,621.38	
Outras aplicações		
Depósitos à ordem		
- Patacas		18,948,105,810
- Moedas externas		33,371,488,804
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos a prazo	1	24 820 150 202
- Patacas		24,820,150,203
- Moedas externas		143,187,468,160
Depósitos do sector público		47,183,643,829
Recursos de instituições de crédito no Território		32,238,488,000
Recursos de outras entidades locais		104,003,001,107
Empréstimos em moedas externas		12,259,370,429
Empréstimos por obrigações Credores por recursos consignados		12,239,370,429
		189,272,213
Cheques e ordens a pagar Credores		1,792,971,740
Exigibilidades diversas		1,447,309,505
Participações financeiras		1,447,302,303
Imóveis	119,089,969.22	
Equipamento	62,294,977.53	
Custos plurienais	02,254,577.35	
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	105,131,244.16	
Contas internas e de regularização	2,015,071,665.15	1,713,078,000
Provisões para riscos diversos	_,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	3,092,374,722
Captial		588,920,000
Reserva legal		588,920,000
Reserva estatutária		,
Outras reservas		6,659,762,555
Resultados transitados de exercícios anteriores		21,358,405,716
Custos por natureza	1,420,136,938.59	, , -,
Proveitos por natureza		2,297,999,705
Valores recebidos em depósito	100,830,807,000.00	
Valores recebidos para cobrança	1,162,945,052.56	
Valores recebidos em caução	471,524,580,000.00	
Devedores por garantias e avales prestadas	12,197,558,045.51	
Devedores por créditos abertos	705,315,921.87	
Credores por valores recebidos em depósito		100,830,807,000
Credores por valores recebidos para cobrança		1,162,945,052
Credores por valores recebidos em caução		471,524,580,000
Garantias e avales prestadas		12,197,558,045
Créditos abertos		705,315,921
Outras contas extrapatrimoniais	238,038,106,157.64	238,038,106,157

Vice-Presidente, Director-Geral e Administrador Executivo, Niu Jianjun

#### CHONG HING BANK LTD., MACAU BRANCH

#### Balancete do razão em 31 de Março de 2022

DESIGNAÇÃO DAS BUIDDICAS	SALI	oos
DESIGNAÇÃO DAS RUBRICAS	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas	2,014,950.80	
- Moedas externas	18,147,425.01	
Depósitos na Autoridade Monetária e Cambial de Macau		
- Patacas	105,012,374.61	
- Moedas externas		
Valores a cobrar	60 405 640 46	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território Depósitos à ordem no exterior	63,405,642.46 23,904,638.49	
Ouro e prata	23,904,038.49	•
Outros valores		
Crédito concedido	3,316,948,571.41	
Aplicações em instituições de Crédito no Território	140,000,000.00	
Depósitos com pré-aviso a prazo no exterior	-	
Acções, obrigações e quotas		
Aplicações de recursos consignados		
Devedores		
Outras aplicações	-	
Depósitos à ordem		
- Patacas		64,198,486.64
- Moedas externas		80,127,459.17
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos a prazo	i	
- Patacas	İ	186,689,921.00
- Moedas externas	1	238,132,381.02
Depósitos do Sector Público		
Recursos de instituições de Crédito no Território		
Recursos de outras entidades locais	1	
Empréstimos em moedas externas		2,645,806,800.08
Empréstimos por obrigações		
Credores por recursos consignados		202 874 44
Cheques e ordens a pagar Credores	1	233,756.41
Exigibilidades diversas		164,624.51
Participações financeiras		10,830,289.36
Imóveis	1,178,819.85	
Equipamento	82,428.66	
Custos plurienais	169,263.40	
Despesas de instalação	100,200.10	
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	_	
Contas internas e de regularização	13,520,642.81	11,331,926.18
Provisões para riscos diversos		91,247,861.09
Capital		
Reserva legal		
Reserva estatutária		
Outras reservas		
Resultados transitados de exercícios anteriores		317,174,506.80
Custos por natureza	(11,268,707.29)	,
Proveitos por natureza		27,178,037.95
Valores recebidos em depósito		
Valores recebidos para cobrança	-	
Valores recebidos em caução	15,818,640,600.00	
Devedores por garantias e avales prestados	-	
Devedores por Créditos abertos	-	
Credores por valores recebidos em depósito		
Credores por valores recebidos para cobrança		1 M D 4 O 4 4
Credores por valores recebidos em caução Garantias e avales prestados		15,818,640,600.00
Créditos abertos		-
Outras contas extrapatrimoniais	206 221 606 00	206 221 606 22
TOTAIS	296,331,606.29	296,331,606.29
LOIMBIIII	19,788,088,256.50	19,788,088,256.50

O Administrador,

O Chefe da Contabilidade,

Chen Guo Ping

Chan Koc Kan

#### STANDARD CHARTERED BANK, MACAU BRANCH

#### Balancete do razão em 31 de Março de 2022

		SAL	DOS
DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	Index	DEVEDORES	CREDORES
CAIXA	1	_	_
. PATACAS	2	-	· -
. MOEDAS EXTERNAS	3	-	-
DEPÓSITOS NA A.M.C.M.	4	-	-
. PATACAS	5	363,898,611.07	-
. MOEDAS EXTERNAS	6	-	-
VALORES A COBRAR	7	· · ·	-
DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	8	85,038,897.04	
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	9	664,542,540.37	-
OURO E PRATA OUTROS VALORES	10	240,273.09	-
CRÉDITO CONCEDIDO	12	2,452,181,830.24	-
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	13	130,000,000.00	-
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	14	561,422,217.72	_
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS	15	501,422,217.72	_
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS	16	_	-
DEVEDORES	17	.	-
OUTRAS APLICAÇÕES	18	_	-
DEPÓSITOS À ORDEM	19	-	-
, PATACAS	20	- 1	329,296,908.83
. MOEDAS EXTERNAS	21	-	830,961,287.66
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO	22	- 1	· · · · · · · · · · · ·
. PATACAS	23	-	-
. MOEDAS EXTERNAS	24	-	-
DEPÓSITOS A PRAZO	25	-	-
. PATACAS	26	-	7,620,000.00
. MOEDAS EXTERNAS	27	-	17,352,393.64
DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO	28	-	-
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	29	-	-
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS	30	-	
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS	31	-	3,013,710,268.48
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES	32	-	-
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS	33	-	-
CHEQUES E ORDENS A PAGAR CREDORES	34	-	-
EXIGIBILIDADES DIVERSAS	36	-	29,264,412.17
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS	37	•	29,204,412.17
IMÓVEIS	38	225,399.00	-
EQUIPAMENTO	39	. 223,355.00	_
CUSTOS PLURIENAIS	40	_	
DESPESAS DE INSTALAÇÃO	41		_
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO	42	-	_
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS	43	-	-
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	44	3,741,211.14	4,927,414.51
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS	45	-	-
CAPITAL	46	-	-
RESERVA LEGAL	47	-	-
RESERVA ESTATUTÁRIA	48	-	-
RESERVA DA REAVALIAÇÃO	64	-	(1,070.03)
OUTRAS RESERVAS	49	-	25,508,540.67
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES	50	-	(465,893.44)
LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIO ANTERIORES	65	-	-
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES	66	- 0.010.730.76	-
CUSTOS POR NATUREZA	51	9,912,738.76	12.000.455.04
PROVEITOS POR NATUREZA	52	-	13,029,455.94
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	53	- 1	-
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	54	-	-
DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADAS	56	25,965,065.75	
DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADAS DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS	57	127,156,091.93	_
CREDORES POR CREDITOS ABERTOS CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	58	127,130,071.73	· _
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANCA	59	_ [	
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	60		.
GARANTIAS E AVALES PRESTADAS	61	_ 1	25,965,065.75
CRÉDITOS ABERTOS	62	_	127,156,091.93
	i I	0.004.550.010.61	
DUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	63	2,924,550,012.61	2,924,550,012.61

A Gerente-Geral,

Candy Vu

A Chefe da Contabilidade,

Alice Leung

9613

#### 澳門華人銀行股份有限公司

#### 試算表於二零二二年三月三十一日

	<b>                                     </b>	
帳戶名稱	借方	貸方
現金		
- 澳門元 - 外幣	108, 498, 739, 80	
AMCM存款	139, 012, 043. 83	
- 澳門元	276, 999, 326. 75	
- 外幣	310,000,020.10	
應收帳項		
在本地之其他信用機構活期存款	834, 534, 031. 73	
在外地之其他信用機構活期存款	319, 677, 374. 28	
金, 銀 せんされぬ **		
其他流動資 <i>產</i> 放款	9 119 770 490 07	
在本澳信用機構拆放	8, 118, 770, 489. 07 1, 656, 187, 600. 00	
在外地信用機構之通知及定期存款	1,000,107,000.00	
股票, 債券及股權	801, 026, 813. 04	
承銷資金投資		
责務人	52, 728, 337. 06	
其他投資		
舌期存款		
- 澳門元 - 外敵		414, 109, 734.
- 外幣		834, 268, 307.
通知存款 - 澳門元		
- <b>外</b> 幣		
<b>ミ期存款</b>		
- 澳門元		866, 084, 747. 0
- 外幣		9, 030, 712, 100.
公共機構存款		38, 737, 259. 8
地信用機構資金		_
其他本地機構資金 1.8877.43		
<b>卜幣借款</b>		- 100 000 000
5券借款 C銷資金債權人		180, 000, 000. 0
· 耐负亚顶性人 · 付支票及票據		10, 271, 444. 3
<b>有權人</b>		31, 306, 289. 6
-項負債		01, 000, 200. 0
<b>才務投資</b>		
<b>、動產</b>	263, 195, 570. 45	
文備 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	30, 053, 061. 26	
延費用		
辨費用		
:完成不動產 -他固定資產		
部及調整帳	92, 526, 130. 62	117 000 017 0
-項風險備用金	92, 320, 130. 02	117, 962, 217. 0 120, 326, 315. 3
本		800, 000, 000. 0
- 定儲備		57, 572, 295. 2
定儲備		,,
他儲備		14, 015, 326. 6
在儲備		29, 741, 409. 2
年營業結果		138, 832, 836. 49
收入 支出	70 050 007 05	85, 320, 072. 03
文山 客保管帳	76, 050, 837. 65 60, 709, 119. 00	
收帳	00, 109, 119, 00	
押帳	8, 671, 917, 304, 84	
證及擔保付款(借方)	693, 590, 949. 58	
用狀(借方)	7, 861, 694. 14	
客保管帳 (貸方)	,	60, 709, 119. 00
收帳 (貸方)		
押帳(貸方)		8, 671, 917, 304. 84
證及擔保付款		693, 590, 949. 58
用狀	100 100 010 00	7, 861, 694. 14
他備查帳	409, 420, 640. 38	409, 420, 640. 38
總額	22, 612, 760, 063. 48	22, 612, 760, 063. 48

行長 邱慧珠 財務總監 胡兆威

#### 東亞銀行——澳門分行 試算表

#### 於二零二二年三月三十一日

,	餘額	
帳戶名稱	借方	貸方
現金	-	
- 澳門元  - 外幣	29, 908, 748. 20	-
AMCM存款	28, 216, 780. 30	<del>-</del>
- 澳門元	308, 427, 593. 67	_
- 外幣	-	_
應收帳項  在本地之其他信用機構存款	260, 612. 77 27, 535, 812. 67	-
在外地之其他信用機構存款	44, 969, 296. 58	-
金, 銀	-	
其他流動資產   放款	7, 126, 261, 121. 57	<del>-</del>
在本澳信用機構拆放	36, 769, 100. 00	-
在外地信用機構之通知及定期存款	3, 823, 368. 00	
股票, 債券及股權  承銷資金投資	_	-
承朝寅筮坟寅   債務人	85, 440. 93	- -
其他投資		-
活期存款 	-	071 700 000 01
- 澳門元  - 外幣		271, 732, 006. 91 335, 052, 178. 31
通知存款	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣  定期存款	_	_
│- 澳門元	_	108, 275, 533. 39
- 外幣  - 外幣	-	1, 001, 929, 534. 97
公共機構存款  本地信用機構資金	_	699, 906, 396. 05   80, 000, 000. 00
其他本地機構資金	_	00, 000, 000. 00
外幣借款	-	4, 954, 698, 347. 56
債券借款   承銷資金債權人	_	-
應付支票及票據		799, 322. 41
債權人	- [	1, 504, 208. 65
各項負債  財務投資	_	1, 557, 991. 95
不動產	104, 084, 197. 16	
設備	24, 114, 415. 10	-
遞延費用  開辦費用	_	_
未完成不動產	_	_
其他固定資金	-	-
内部及調整帳  各項風險備用金	18, 566, 938. 97	20, 562, 493. 45 2, 540, 595. 33
股本	-	∠, 04U, 0∀0. 33 -
法定儲備	-	-
自定儲備 其他儲備	-	- CO 47E 000 00
共他開催 歷年營業結果		69, 475, 323. 82 185, 298, 187. 02
總收入	-	47, 714, 818. 62
總支出 代客保管帳	28, 023, 512. 52	•
代收帳	6, 180. 00	_
抵押帳	8, 339, 939, 059. 76	
保證及擔保付款(借方)	35, 784, 491. 00	-
信用狀(借方) 代客保管帳(貸方)	9, 449, 633. 49	-
代收帳(貸方)	- 1	6, 180. 00
抵押帳(貸方)	-	8, 339, 939, 059. 76
保證及擔保付款 信用狀	-	35, 784, 491. 00
信用环 其他備查帳	881, 526, 528. 71	9, 449, 633. 49 881, 526, 528. 71
總額		17, 047, 752, 831. 40

總經理 郭雲芳 副總經理 梁惠娟

#### 中國太平人壽保險 (澳門)股份有限公司

#### 資產負債表 二零二一年十二月三十一日

澳門元

資 産	小 計	合 計	負債,資本及盈餘	小計	合計
	小目	<u> </u>		小司	<u> </u>
<b>無形資產</b> 其他無形資產	515,419		負 債 製值準備金		
		511 124		2 520 701 760	2 520 701 760
(劃銷金額)	(4,295)	511,124	直接業務	2,529,781,769	2,529,781,769
有形資產	2.150.020		Andre		
傢俱及裝置物	2,159,820		雜項債權人	20.052.262	
辦公室設備	10,172		股東	29,952,362	
電腦	2,448,993		聯號	3,445,372	
(攤折金額)	(4,296,600)	322,385	分保公司(分出)	1,993,832,344	
			投保人	6,263,012,306	8,290,242,384
財務資產					
費用及責任免除			應付佣金	18,572,133	18,572,133
股票	2,091,983,343				
債券	2,422,091,270		應付費用及預收收益	49,751,635	49,751,635
有價證券價值變動	(154,029,613)	4,360,045,000			
擔保技術準備金資產 -自有的			負債總額		10,888,347,921
債券	2,440,543,606				
其他	126,489,089				
有價證券價值變動	(975,259)	2,566,057,436			
			資本及盈餘		
分保公司參與數值準備金					
直接業務	1,851,403,482	1,851,403,482	資本		
			已收資本	100,000,000	100,000,000
雜項債務人					
分保公司(分出)	274,626,902		準備金		
其他	480,497	275,107,399	自由準備金	100,000,000	100,000,000
×10		,,	<u>п</u> н гиза	,,	, ,
應收保費			   價格變動		
應收保費	1,966	1,966	有價証券	(155,004,872)	
//S/X///S	-,	-,,	<b></b>	333,060	(154,671,812)
預付費用及應收收益				333,000	(131,071,012)
應收利息	47,870,994	47,870,994	 		
//高州太平り心	47,070,774	47,070,224	二零一九	(23,920,734)	
銀行存款				(72,900,872)	(96,821,606)
本地貨幣				(72,700,072)	(70,021,000)
活期存款	411,818,468		   損益 (除稅後)		
定期存款	25,000,000		<b>須益 (除枕後)</b>   損益 (除稅前)	252,850,893	
外幣	23,000,000		損益(除枕刑)   税項準備金	(19,109,956)	233,740,937
活期存款	1,532,457,186	1,969,275,654	7元4年1用並	(19,109,930)	233,740,937
/白州行孙	1,332,437,180	1,909,273,034			
			次十八万益公由城		182,247,519
and the state of t		11,070,595,440	資本及盈餘總額	_	11,070,595,440
<b>資產總額</b>		11,0/0,595,440	負債,資本及盈餘總額		11,070,393,440

#### 營業表 二零二一年度

澳門元

借方		人壽及定期金	資本化活動	其他	一般帳項	細目	小計	合計
<b>數值準備金</b> 直接業務		1,854,539,282					1,854,539,282	1,854,539,282
<b>佣金</b> 直接業務		143,594,846					143,594,846	143,594,846
分保費用 直接業務 分出保費		1,608,998,484				1,608,998,484	1,608,998,484	1,608,998,484
<b>賠償</b> 直接業務 身故 退保		2,947,114 96,590				2,947,114 96,590	3,043,704	3,043,704
一般費用					75,171,308			75,171,308
財務費用					28,315,444			28,315,444
其他費用					131,403,172			131,403,172
<b>奏折 / 割銷</b> 無形資產 固定資產					4,295 1,381,580		4,295 1,381,580	1,385,875
本年度營業收益								233,666,461
貸方	總額							4,080,118,576
<b>保養</b> 直接業務		2,194,073,089					2,194,073,089	2,194,073,089
分保收益 直接業務 佣金(包括紅利分配) 分保公司參與數值準備金		274,616,459 1,491,031,600				274,616,459 1,491,031,600	1,765,648,059	1,765,648,059
<b>其他收益</b> 財務上					120,397,428		120,397,428	120,397,428
	總額							4,080,118,576
				I				

#### 損益表 二零二一年度

本年度非經常性虧損	39,584	<b>收益</b> 營業帳收益	233,666,461
純利稅準備金	19,109,956	本年度非經常性收益	19,224,016
淨收益	233,740,937		
綿類	252,890,477	總領	252,890,477

 中國註冊會計師
 受權人

 姚聞
 王鑫

二零二二年三月三十一日於澳門

#### 二零二一年度業務報告撮要

中國太平人壽保險(澳門)股份有限公司(以下簡稱:"公司"或"太壽澳門")2021年經營發展取得卓越成效。公司凝心聚力,勇毅前行,在業務發展與渠道拓展方面取得重要突破。疫情之下,公司結合澳門市場客群特點,推出多個各具特色的保險產品,滿足不同客戶多元化需求。

#### 監事會意見書

本監事會已閱悉中國太平人壽保險(澳門)股份有限公司二零二一年度經審核財務報告及董事會報告,並無發現任何違反法律及公司章程之重大事宜。

本監事會相信該等財務資料和報告足以公平地表達中國太平人壽保險(澳門)股份有限公司之業務活動,而賬目亦符合法律及法定條款。

基於上述的審查及結論,本監事會同意受納董事會呈交之經審核財務報告及董事會報告。

#### 本會建議各股東通過:

- (1) 2021年度財務報告(含外部核數師報告與意見)及董事會報告;
- (2)2021年度太壽澳門不作利潤分配。公司淨利潤將在扣除法定準備金後應滾存至下一營業年度。

#### 監事會

二零二二年三月三十一日

#### 主要組織

#### 董事會

董事會主席:王鑫 WANG XIN

董事:姜宜道 JIANG YIDAO

董事:徐巍 XU WEI

董事:王國蓉 WONG KUOK IONG

董事: 宮峰元 GONG FENGYUAN(於2022年2月3日不續任董事職務)

秘書: 黃銀好 WONG NGAN HO

#### 監事會

主席:趙魯 ZHAO LU

副主席: 林興隆 LAM HENG LONG

執業會計師(原稱:核數師):張少東 CHEONG SIO TONG

#### 股東名單

股東名稱	持股量	百分率
中國太平人壽保險(香港)有限公司	玖拾萬股票	90%
中國太平保險 (澳門) 股份有限公司	玖萬股票	9%
TAIPING INVESTMENT HOLDINGS (HK) COMPANY LIMITED	壹萬股票	1%

#### 摘要財務報表之獨立核數師報告

#### 致 中國太平人壽保險 (澳門) 股份有限公司全體股東

#### (於澳門註冊成立的股份有限公司)

我們按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》審核了中國太平人壽保險(澳門)股份有限公司二零二零年度的財務報表,並已於二零二一年三月三十一日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零二零年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成,亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

隨附由管理層編製的摘要財務報表是上述已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的摘要內容,我們認為,摘要財務報表的內容,在 所有重要方面,與已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的內容一致。

為更全面了解中國太平人壽保險(澳門)股份有限公司的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍,隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

楊麗娟 – 執業會計師 畢馬威會計師事務所

二零二一年三月三十一日,於澳門

# MSIG INSURANCE (HONG KONG) LIMITED — SUCURSAL DE MACAU

# Balanço em 31 de Dezembro de 2021

Patacas

Patacas

ACTIVO	Sub-sub-totais	Sub-totais	Totais	PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	Sub-sub-totais	Sub-totais	Totais
- IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS  . Móveis e utensilios  . Equipamento de escritório  . Equip. central de ar. cond. e aquecimento e inst. eléctrica  . Computadores  . Aparelhos de ar condicionado e aquecimento  . Equipamento de telecomunicações		234,450,43 15,088,00 5,000,0 513,968,58 127,322,30 41,680,00		-PASSIVO PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO - Prémios Não Adquiridos - De seguro directo - De resseguro aceite		63,012,499,22 588,541.99	63,601,041.21
. Outras . (Reintegrações acumuladas)		59,446.40 (943,224.05)	53,731.66	. O Valor Adicional para os Riscos em Curso - De seguro directo - De resseguro aceite		3,079,629.67	3,089,722.99
- IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS Valores afectos às provisões, técnicas - próprios - Depósitos a prazo - Obrigações	232,154,864.65	232,154,864.65	232,154,864.65	- PROVISÔES PARA SINISTROS A PAGAR . De seguro directo . De resseguro aceite		82,155,221.83	87,877,891.26
- DEPÓSITOS DE GARANGIA			69,918.00	- PROVISÕES DIVERSAS			3,747,123.03
- CUSTOS PLURIENAIS . Conservação de imobilizações corpóreas . Outros custos plurienais . (Amortizações acumuladas)		1,056,195.35	22,795,643.77	- CREDORES GERAIS . Resegurados . Resseguradores . Segurados . Segurados		309,543.65 20,316,660.73 7,436,820.44	
-PART. DOS RESSEG. NAS PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO . De seguro directo . De resseguro aceite		37,937,642.20	38,240,725.36	. Metandorts . Organismos oficiais . Outros		5,166,260.00 576,494.10 2,281,500.22	34,107,285.20
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEG. NAS PROVISÕES P/SINISTROS A PAGER . De seguro directo		38,563,213.63		- COMISSÕES A PAGAR			97,145.48
. De resseguro aceite		2,608,968.19	41,172,181.82	- ACRESCIMOS E DIFERIMENTOS			15,980,417.56
- DEVEDORES GERAIS . Ressegurados . Resseguradores . Segurados . Mediadores . Outros . (Provisões p/créditos de cobrança duvidosa)	74,658,26 5,331,440,92 344,444.04 10,005,142.76 455,005.54	16,210,691.52	15,486,637.54	- Total do Passivo			208,500,626.73
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS . Juros a receber . Outros acréscimos e diferimentos		374,104.57	613,800.12	- SΙΤUΑÇÃΟ LΙQUIDA -			
- DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO . Em moeda local - Depósitos à ordem - Depósitos com pré-aviso - Depósitos a mazo	42,304,806.94	49.826.317.77		- SEDE - Fundo de estabelecimento - Conta-geral - RESUJTADOS TRANSITADOS		10,000,000.00 123,744,108.80 74,590,889,09	133,744,108.80
. Em moeda externa - Depósitos à ordem - Depósitos com pré-aviso - Depósitos a prazo	19,987,941.37	39,965,144.22	89,791,461.99	- RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos) . Resultados líquidos (antes de impostos) . Provisão para o imposto complementar de rendimentos		26,755,512.29	23,548,340.29
- CAIXA			5,000.00	- Total da Situação Líquida			231,883,338.18
- Total do Activo			440,383,964.91	- Total do Passivo e da Situação Líquida		-	440,383,964.91

#### Conta de exploração do exercício de 2021 (Ramos gerais)

DÉBITO Patacas

	Acidentes de trabalho e doenças profissionais	Incêndio	Automóvel	Resp. civil afixação material propaganda e publicidade	Resp. civil de embarcações	Resp. civil profissional das agências de viagens	Resp. civil profissional dos advogados	Resp. civil profissional dos prestadores de cuidados de saúde	Outros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
- PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO												
. Prémios Não Adquiridos												
- De Seguro Directo	-	1,531,962.08	-	-	-	-	-	-	-		1,531,962.08	
- De Resseguro Aceite	-	-	767.88	-	-	-	-	-	-		767.88	1,532,729.96
. O Valor Adicional para os Riscos em Curso												
- De Seguro Directo											498,155.42	
- De Resseguro Aceite											9,774.02	507,929.44
_												
- COMISSOES												
. De Seguro Directo	3,609,931.8		2,199,591.90	10,615.30	-	-	-	-	2,315,332.48		14,698,963.45	
. De Resseguro Aceite	-	316,149.49	241,312.03	-	-	-	-	-	93,187.24		650,648.76	15,349,612.21
- ENCARGOS DE RESSEGURO CEDIDO . De Seguro Directo												
- Prémios cedidos	1,465,600.7		3,677,606.97	5,416.92	-	-	-	-	19,300,986.13		84,379,579.71 437,146,19	
<ul> <li>Redução dos Prémios não Adquiridos (R.C.)</li> <li>Redução do Valor Adicional para os Riscos em Curso (R.C.)</li> </ul>	-	-	399,200.61	-	-	-	-	-	37,945.58		327,578.33	
- Redução das Provisões para Sinistros (R.C.)	500,976,3	3 28,533,145,05	-		-		-				29.034.121.38	114.178.425.61
. De Resseguro Aceite	,										27,00 1,121.00	,,
- Prémios cedidos	-	862,271.35	47,879.89	-	-	-	-		538,324.35		1,448,475.59	
<ul> <li>Redução dos Prémios não Adquiridos (R.C.)</li> </ul>	-	72,075.29	-	-	-	-	-	-	674,947.70		747,022.99	
<ul> <li>Redução do Valor Adicional para os Riscos em Curso (R.C.)</li> </ul>											916.66	
<ul> <li>Redução das Provisões para Sinistros (R.C.)</li> </ul>	-	456,296.58	-	-	-	-	-	-	2,801.67		459,098.25	2,655,513.49
- INDEMNIZAÇÕES BRUTAS - De Seguro Directo - Pagas - Provisões - De Reseguro Aceite - Pagas	13,637,334.0	9 31,637,505.33	4,792,640.49 4,349,677.14 1.638.193.20	-	-	-	-		345,453.80 - 228,175.17		50,412,933.71 4,349,677.14 2,136,494.85	54,762,610.85
- Provisões	-	-	-	-	-	-	-	-	105,943.12		105,943.12	2,242,437.97
- DESPESAS GERAIS										15,835,486.53		15,835,486.53
- ENCARGOS FINANCEIROS										122,796.53		122,796.53
- ENCARGOS DIVERSOS										28,250.00		28,250.00
- AMORTIZAÇÕES E REINTEGRAÇÕES DO EXERCÍCIO . Imobilizações Corpóreas										59,341.04	59,341.04	59,341.04
- PROVISOES FINANCEIRAS . Provisões p'Créditos de Cobrança Duvidosa . Provisões diversas										350,890.69 154,455.67	350,890.69 154,455.67	505,346.36
- LUCRO DE EXPLORAÇÃO												26,919,972.39
	- Totais											234,700,452.38

CRÉDITO Patacas

	Acidentes de trabalho e	Incêndio	Automóvel	Resp. civil afixação material	Resp. civil de embarcações	Resp. civil profissional das	Resp. civil profissional dos	Resp. civil profissional dos	Outros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
	doenças profissionais	.		propaganda e publicidade		agências de viagens	advogados	prestadores de cuidados de saúde				
- PRÉMIOS BRUTOS				,								
. De Seguro Directo	30,634,946.28	66,617,588.99	21,447,731.27	114,677.00	-	-	-		25,614,964.76		144,429,908.30	
. De Resseguro Aceite	-	1,454,331.98	1,013,546.08	-	-	-	-	-	740,736.88		3,208,614.94	147,638,523.24
		.										
- PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO . De Seguro Directo		.										
	11.139.71	6.481.757.43	338,282,60						2.092.372.81		8.923.552.55	
- Comissões (inc. part. nos lucros) - Indemnizações	(70,430.38)	28,969,758,46	66,461,64	-	-	-	-	-	(601,833,55)		28,363,956,17	
- Part. dos Resseguradores nos Prémios Não Adquiridos	11.742.63	1,175,456.67	00,401.04						(001,033.33)		1.187.199.30	
- Part, dos Resseguradores nos Premios Não Adquiridos - Part, dos Resseguradores nas Provisões para Sinistros a pagar			643,295,27	-	-	-		-	363,992,46			39,481,995,75
- Part. dos Resseguradores nas Provisões para Sinistros a pagar	-	-	643,295.27	-	-	-	-	-	363,992.46		1,007,287.73	39,481,995.75
. De Resseguro Accite		.										
- Comissõs (inc. part. nos lucros)		48.023.99	_	_	_	_	_		38,989,74		87,013,73	
- Indemnizações	-	159,063,11	-	-	-	-	-		210,764.85		369.827.96	
- Part. dos Resseguradores no Valor Adicional para os Riscos em Curso		137,003.11							210,701.03		20,327.13	
- Part. dos Resseguradores nas Provisões para Sinistros a pagar	-		14,418,07			-	-				14,418.07	491,586,89
											- 1,11000	,
- REDUÇÃO NAS PROVISÕES P/RISCOS EM CURSO												
. Redução dos Prémios Não Adquiridos												
- De Seguro Directo	2.518.542.94		960,022.20	1,785.22	-	2.036.74	_		158,398,04		3,640,785,14	
- De Resseguro Aceite		119,500,20	-	- 1,700.22	-	-,,,,,,,,,	-	-	691,159,04		810,659,24	4.451.444.38
									,		,	, , , , , , ,
. Redução do Valor Adicional para os Riscos em Curso												
- De Seguro Directo											224.347.74	
- De Resseguro Aceite											1,889.97	226,237.71
- REDUÇÃO NAS PROVISÕES P/SINISTROS A PAGAR		.										
. De seguro Directo	5,218,004.82	33,087,501.27	-	-	-	-	-		234,684.92		38,540,191.01	
. De Resseguro Aceite	-	787,990.25	756,809.54	-	-	-	-	-	-		1,544,799.79	40,084,990.80
- PROVEITOS INORGANICOS		.										
. Financeiros		-	-	-	-	-	-	-	-	1,880,276.40	1,880,276.40	
. Diversos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,351.30	2,351.30	1,882,627.70
		.										
- REDUÇÃO DAS PROVISÕES FINANCEIRAS		.										
. Redução das Provisões Diversas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	443,045.91	443,045.91	443,045.91
												224 700 452 20
- Totais												234,700,452.38

#### Conta de ganhos e perdas do exercício de 2021

#### Patacas

	Resultac	dos líquidos		
- Prejuizo - De resultados extraordinários do exercicio - Provisão primposto complementar de rendimentos - Resultados liquidos (lucro final)  (Resultados liquidos (lucro final)	164,460.10 3,207,172.00 23,548,340.29			26,919,972.39
Total	26,919,972.39		Total	26,919,972.39

Executivo Financeiro Senior Jessica Vong Procurador Carol Chan

#### Sumário do Relatório de Actividades

Devido à disseminação da epidemia da Covid-19, a nossa empresa registou um impacto negativo nos seus resultados e volume de negócios em 2021.

Em geral, os factores de estabilidade do regime implementado pelo Governo da RAEM, das estratégias de desenvolvimento económico adoptadas para diversificação económica e de aprovação e apoio do governo central, permitem-nos estar optimistas quanto ao desenvolvimento futuro da nossa empresa. No entanto, com o aumento da concorrência no mercado e a maior frequência da ocorrência de desastres naturais, os lucros de certos produtos no ramo dos seguros sofreram pressão no sentido descendente. Felizmente, foi possível ultrapassar as dificuldades e a chave da solução foi a gestão eficaz e o empenho profissional da nossa equipa. A nossa empresa continuará a apostar na melhoria dos produtos, na diversificação das estratégias de marketing e na prestação de serviços de qualidade aos clientes de Macan

Finalmente, agradecemos a todos os clientes e parceiros pelo seu apoio e orientação.

MSIG Insurance (Hong Kong) Limited Macau, aos 11 de Abril de 2022

#### Síntese do Parecer dos Auditores Externos

Para os directores da MSIG Insurance (Hong Kong) Limited

Referente a MSIG Insurance (Hong Kong) Limited — Sucursal de Macau
(Sucursal de uma companhia de seguros de responsabilidade limitada, incorporada na Região Administrativa Especial de Hong Kong)

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras da MSIG Insurance (Hong Kong) Limited — Sucursal de Macau relativas ao ano de 2021, nos termos das Normas Sucintas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 21 de Abril de 2022, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que acima se alude compreendem o balanço, à data de 31 de Dezembro de 2021, a demonstração de resultados, a demonstração de alterações na conta da sede e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas e dos livros e registros da Sucursal. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e os livros e registros da Sucursal.

Para a melhor compreensão da posição financeira da MSIG Insurance (Hong Kong) Limited — Sucursal de Macau e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Ieong Lai Kun, Auditor de Contas KPMG Sociedade de Auditores Macau, aos 21 de Abril de 2022

> (是項刊登費用為 \$7,089.00) (Custo desta publicação \$ 7 089,00)

#### 匯業保險股份有限公司

#### 資產負債表 二零二一年十二月三十一日

澳門元

			澳門元
	細目	小 計	合 計
- 有形資產			
- 家具及裝置物		73,101.05	
- 辦公室設備		73,238.11	
- 電腦		166,429.06	
- 傳訊設備		38,200.00	
- 其他		1,256,360.34	
- (攤折金額)		(1,241,710.31)	365,618.25
(2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.2.			,
  - 財務資產			
-費用及責任免除			
- 其他借款	27,810,000.00		
- 其他	7,130,985.10	34,940,985.10	
- 擔保技術準備金資產 - 自有的	7,130,963.10	] 34,940,963.10	
1		20,000,000,00	F4 040 00F 10
- 定期存款		20,000,000.00	54,940,985.10
八四八司众的土港地园险准件人*			
- 分保公司參與未滿期風險準備金*		1 072 020 50	1 072 020 50
- 直接業務		1,073,039.50	1,073,039.50
- 分保公司參與賠償準備金			
- 直接業務		2,015,613.36	2,015,613.36
- 雜項債務人			
- 聯號			
- 分保公司 (分入)		25,336.23	
- 分保公司 (分出)		29,425.75	
- 共保公司		55,880.00	
- 政府機構		,	
- 其他			110,641.98
7712			110,011.30
  - 應收保費			1,696,273.22
			1,090,273.22
  - 預付費用及應收收益			
- 預刊賀用及應収収益   - 應收利息		42,000,57	
		43,006.57	107.406.34
- 其他預付費用及應收收益		144,399.77	187,406.34
\			
- 銀行存款			
- 本地貨幣			
- 活期存款		6,054,262.58	
- 定期存款		4,500,000.00	
- 外幣			
- 活期存款		2,958,108.32	13,512,370.90
- 現金			2,000.00
資產總額			73,903,948.65
		l	

澳門元

負 債、資 本 及 盈 餘	細目	小 計	合 計
- 負 債 -			
+ \\ + \\ - \\ - \\ - \\ - \\ - \\ - \\			
- 未滿期風險準備金*			
- 直接業務		6,289,024.83	
- 分保業務		122,789.46	6,411,814.29
		·	
- 賠償準備金			
- 直接業務		7,625,692.30	
- 分保業務		1,678,893.97	9,304,586.27
  - 雜項債權人			
- 聯號		9,526,180.21	
- 分保公司(分出)		2,207,876.34	
- 中介人		34,307.41	
- 政府機構		72,237.00	
- 其他		421,325.97	12,261,926.93
  - 應付佣金			551,010.22
T T T T T T T T T T T T T T T T T T T			331,010.22
- 應付費用及預收收益			429,347.00
負債總額			28,958,684.71
   資本及盈餘-			
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
- 資本			
- 已收資本		30,000,000.00	30,000,000.00
Su A			
- 準備金		0.074.260.20	0.074.260.20
- 法定準備金		8,974,260.20	8,974,260.20
  - 歴年損益滾存			10,945,534.64
			_5,5 .5,55 1
- 損益 (除稅後)			(4,974,530.90)
			4404-5-5
資本及盈餘總額			44,945,263.94
   負債、資本及盈餘總額			73,903,948.65
大说 吳竹汉血跡祕訳			, 5,505,540.05

<sup>\*</sup> 未滿期風險準確金的定義載於<保險業務法律制度>第五十九條

財務部助理經理

董事會主席

羅茵

區宗傑

澳門,二零二二年四月二十二日

澳門元

#### 二零二一年度營業表(非人壽)

借方

10.73												1501 17 11
	勞工保險	火險	汽車保險	裝置宣傳物及廣 告物民事責任險	遊艇民事責任險	旅行社職業民事責任保險	律師職業民事責 任險	醫療服務提供者 職業民事責任險	其他	一般帳項	小計	合計
- 未滿期風險準備金*												
- 未滿期保險費												
- 直接業務	518,778.20										518,778.20	
- 分保業務												518,778.20
- 佣金												
- 直接業務	1,946,736.21	1,646,872.23	29,412.67	7,870.29		4,900.00			299,851.89		3,935,643.29	
- 分保業務	7,295.47		86,332.00		10,349.25				1,400.00		105,376.72	4,041,020.01
- 給投保人折扣(直接業務)	310,975.85	77,536.30	5,643.36	146.00					403,458.93			797,760.44
- 分保費用												
- 直接業務												
- 分出保費	1,453,636.18	1,654,052.59	20,868.29						472,748.88		3,601,305.94	
- 未滿期保險費減少(分保業務)		84,943.61	1,556.66						10,734.57		97,234.84	
- 賠價準備金減少(分保業務)	120,982.20										120,982.20	3,819,522.98
- 賠償												
- 直接業務												
- 已付	3,062,630.15		6,660.00						180,810.10		3,250,100.25	
- 準備金	423,063.05	180,900.00							1,362,857.00		1,966,820.05	5,216,920.30
- 分保業務												
- 已付			1,027,794.80								1,027,794.80	
- 準備金												1,027,794.80
- 一般費用										12,209,814.82		12,209,814.82
- 財務費用										50,200.00		50,200.00
- 其他費用										27,500.00		27,500.00
- 攤折 / 劃銷												
- 固定資產										41,699.77		41,699.77
- 本年度營業收益												
總額												27,751,011.32
		1	1	1	I	I	1	1		I	ı	1

貸方

	勞工保險	火險	汽車保險	裝置宣傳物及廣 告物民事責任險	遊艇民事責任險	旅行社職業民事責任保險	律師職業民事責 任險	醫療服務提供者 職業民事責任險	其他	一般帳項	小計	合 計
- 保費												
- 直接業務	14,128,186.29	3,709,182.49	260,513.24	148,718.95		63,000.00			2,702,848.57		21,012,449.54	
- 分保業務	20,844.20		343,079.00		41,375.00				4,000.00		409,298.20	21,421,747.74
- 分保收益												
- 直接業務												
- 佣金(包括紅利分配)	02 507 77	1,023,105.95							153,446.15 4,080.61		1,176,552.10 97,588.38	
- 賠償分擔 - 分保公司參與未滿期保險費*	93,507.77 53.855.47								4,080.61		97,588.38 53,855.47	
- 万体公司多兴木满别体恢复"	33,033.47										33,633.47	
- 分保公司參與賠償準備金									1.193.989.85		1,193,989.85	2,521,985.80
227742770									2,200,000100			
- 未滿期風險準備金減少*												
- 未滿期保險費減少												
- 直接業務		103,504.00	2,193.80	1,351.94					182,849.60		289,899.34	
- 分保業務	1,229.94		26,625.00		1,436.03						29,290.97	319,190.31
- 賠償準備金減少												
- 直接業務			31,840.00								31,840.00	
- 分保業務			718,458.95								718,458.95	750,298.95
- 其他收入										050.004.00	050 064 30	
- 財務上										950,064.29 2.086.00	950,064.29	052.150.20
- 其他										2,086.00	2,086.00	952,150.29
- 本年度營業虧損												1,785,638.23
												1,703,030.23
總額												27,751,011.32

<sup>\*</sup>按《保險業務法律制度》中第59條規定

#### 二零二一年度損益表

澳門元



財務部助理經理羅茵

董事會主席

區宗傑

澳門,二零二二年四月二十二日

#### 董事會報告書及業務報告撮要

在二零二一年,在新冠疫情影響下,本公司毛保費收入與市場同步,較去年同期增加約百分之叁點壹至澳門元貳仟壹佰肆拾貳萬壹仟柒佰肆拾捌圓。由於賠償準備金較去年增加,同時因債券市場表現不理想以致投資錄得損失,二零二一年業績較去年同期倒退至澳門元肆佰玖拾柒萬肆仟伍佰叁拾壹圓之營運虧損。本公司於二零二二年將致力改善業務令業績轉虧為盈。

股東名單; 出資百分率

滙業銀行股份有限公司99.86%區麗莊0.07%范春蘭0.07%

#### 本公司主要組織:

#### 股東大會執行委員會:

滙業銀行股份有限公司 主席

區麗莊小姐 秘書

董事會:

區宗傑先生 主席

梁海國先生 董事

區麗莊小姐 董事

崔勁中先生 董事

李民堅先生 董事

#### 獨任監事意見撮要

本公司之資產負債表、營業表及損益表,乃按照澳門現行法例而編製,並經審計師審核,清楚顯示本公司於二零二一年十二月三十一日止之真實財政狀況及營業結果。

#### 獨任監事

余廣靈 謹啟

澳門,二零二二年四月二十二日

#### 摘要財務報表之獨立審計報告

致 匯業保險股份有限公司 全體股東

(於澳門註冊成立之股份有限公司)

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《一般審計準則》審核了匯業保險股份有限公司截至二零二一年十二月三十一日止年度的財務報表,並已於二零二二年四月二十二日就該財務報表發表了無保留意見的獨立審計報告。

上述已審核的財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成,亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

隨附由管理層編制的摘要財務報表是上述已審核財務報表的摘要内容。我們認為,摘要財務報表的内容,在所有重要方面,均與上述已審核財務報表的內容一致。

為更全面了解匯業保險股份有限公司的財務狀況和經營結果以及審計工作的範圍,隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立審計報告一併閱讀。

黃浩彪

執業會計師

信永中和(澳門)會計師事務所

澳門,二零二二年四月二十二日

#### Companhia de Seguros Delta Ásia, S.A.

#### Balanço em 31 de Dezembro de 2021

Patacas

ACTIVO	Sub-sub-totais	Sub-totais	Totais
- IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS			
- Móveis e utensílios		73,101.05	
- Equipamento de escritório		73,238.11	
- Computadores		166,429.06	
- Equipamento de telecomunicações		38,200.00	
- Outras		1,256,360.34	
- (Reintegrações acumuladas)		(1,241,710.31)	365,618.25
- IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS			
- De valores livres			
- Outros empréstimos	27,810,000.00		
- Outras	7,130,985.10	34,940,985.10	
- Valores afectos às provisões técnicas - próprios			
- Depósitos a prazo		20,000,000.00	54,940,985.10
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO*			
1		1 072 020 50	1 072 020 50
- De seguro directo		1,073,039.50	1,073,039.50
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR			
- De seguro directo		2,015,613.36	2,015,613.36
- De seguio directo		2,013,013.30	2,013,013.30
- DEVEDORES GERAIS			
- Empresas associadas			
- Ressegurados		25,336.23	
- Resseguradores		29,425.75	
- Co-seguradores		55,880.00	
- Organismos oficiais			
- Outros			110,641.98
- PRÉMIOS EM COBRANÇA			1,696,273.22
1.55 (5.5) 1.55 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5			
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS		42.000.57	
- Juros a receber		43,006.57	107 406 24
- Outros acréscimos e diferimentos		144,399.77	187,406.34
- DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO			
- Em moeda local			
- Depósitos à ordem		6,054,262.58	
- Depósitos a prazo		4,500,000.00	
- Em moeda externa			
- Depósitos à ordem		2,958,108.32	13,512,370.90
- CAIXA			2,000.00
			2,300.00
Total do Activo			73,903,948.65

Patacas

PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	Sub-sub-totais	Sub-totais	Totais
- PASSIVO -			
_			
- PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO*			
- Prémios Não Adquiridos		6 200 024 02	
- De seguro directo - De resseguro aceite		6,289,024.83 122,789.46	6,411,814.29
De resseguio aceite		122,703.40	0,411,014.29
- PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR			
- De seguro directo		7,625,692.30	
- De resseguro aceite		1,678,893.97	9,304,586.27
CDEDODEC CEDAIC			
- CREDORES GERAIS - Empresas associadas		9,526,180.21	
- Resseguradores		2,207,876.34	
- Mediadores		34,307.41	
- Organismos oficiais		72,237.00	
- Outros		421,325.97	12,261,926.93
CONTINUE TO A DAGAD			551 010 00
- COMISSÕES A PAGAR			551,010.22
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS			429,347.00
			,
- Total do Passivo			28,958,684.71
- SITUAÇÃO LÍQUIDA -			
- CAPITAL SOCIAL			
- Realizado		30,000,000.00	30,000,000.00
- RESERVAS			
- Reserva legal		8,974,260.20	8,974,260.20
DECLII TADOS TRANSITADOS			10 045 524 64
- RESULTADOS TRANSITADOS			10,945,534.64
- RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)			(4,974,530.90)
			, , ,
Total da Situação Líquida			44,945,263.94
Total de Dessires e de Citara a de Citara a			72 002 040 65
Total do Passivo e da Situação Líquida			73,903,948.65

<sup>\*</sup> A definição de PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO está prevista no Artigo 59.º do Regime jurídico da actividade seguradora

A Gerente Assistente de Finanças

Alice Lo Ian

O Presidente do Conselho de Administração Stanley Au Chong Kit

Macau, aos 22 de Abril de 2022

#### Conta de exploração do exercício de 2021 (Ramos Gerais)

#### Débito

#### Patacas

	Acidentes de trabalho e doenç as profissionais	Incêndio	Automóvel	Resp. civil afixaçã o material propaganda e publicidade	Resp. civil de embarcações	Resp. civil profissional das agências de viagens	Resp. civil profissional dos advogados	Resp. civil profissional dos prestadores de cuidados de saúde	Outros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
- PROVISOES PARA RISCOS EM CURSO*												
- Prémios Não Adquiridos												i l
- De Seguro Directo	518,778.20										518,778.20	i l
- De Resseguro Aceite												518,778.20
- COMISSÕES												
- De Seguro Directo	1,946,736.21	1,646,872.23	29,412.67	7,870.29		4,900.00			299,851.89		3,935,643.29	i l
- De Resseguro Aceite	7,295.47		86,332.00		10,349.25				1,400.00		105,376.72	4,041,020.01
- DESCONTOS CONCEDIDOS AOS SEGURADOS (S.D.)	310,975.85	77,536.30	5,643.36	146.00					403,458.93			797,760.44
- ENCARGOS DE RESSEGURO CEDIDO												
- De Seguro Directo												i l
- Prémios cedidos	1,453,636.18	1,654,052.59	20,868.29						472,748.88		3,601,305.94	i l
- Redução dos Prémios não Adquiridos (R.C.)		84,943.61	1,556.66						10,734.57		97,234.84	i l
- Redução das Provisões para Sinistros (R.C.)	120,982.20										120,982.20	3,819,522.98
- INDEMNIZAÇÕES BRUTAS												
- De Seguro Directo												i l
- Pagas	3,062,630.15		6,660.00						180,810.10		3,250,100.25	i l
- Provisões	423,063.05	180,900.00							1,362,857.00		1,966,820.05	5,216,920.30
- De Resseguro Aceite												i l
- Pagas			1,027,794.80								1,027,794.80	i l
- Provisões												1,027,794.80
- DESPESAS GERAIS										12,209,814.82		12,209,814.82
- ENCARGOS FINANCEIROS										50,200.00		50,200.00
- ENCARGOS DIVERSOS										27,500.00		27,500.00
- AMORTIZAÇÕES E REINTEGRAÇÕES DO EXERCÍCIO												
- Imobilizações Corpóreas										41,699.77		41,699.77
- LUCRO DE EXPLORAÇÃO												
- Totais												27,751,011.32

#### Crédito Patacas

	Acidentes de trabalho e doenç as profissionais	Incêndio	Automóvel	Resp. civil afixaçã o material propaganda e publicidade	Resp. civil de embarcações	Resp. civil profissional das agências de viagens	Resp. civil profissional dos advogados	Resp. civil profissional dos prestadores de cuidados de saúde	Outros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
- PRÉMIOS BRUTOS												
- De Seguro Directo	14,128,186.29	3,709,182.49	260,513.24	148,718.95		63,000.00			2,702,848.57		21,012,449.54	
- De Resseguro Aceite	20,844.20		343,079.00		41,375.00				4,000.00		409,298.20	21,421,747.74
- PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO												
- De Seguro Directo												
- Comissões (incluindo participação nos lucros)		1,023,105.95							153,446.15		1,176,552.10	
- Indemnizações	93,507.77								4,080.61		97,588.38	
- Participação dos Resseguradores	53,855.47										53,855.47	
nos Prémios Não Adquiridos*												
- Participação dos resseguradores nas provisões									1,193,989.85		1,193,989.85	2,521,985.80
para sinistros a pagar												
- REDUÇÃO NAS PROVISÕES P/RISCOS EM CURSO*												
- Redução dos Prémios Não Adquiridos												
- De Seguro Directo		103,504.00	2,193.80	1,351.94					182,849.60		289,899.34	
- De Resseguro Aceite	1,229.94		26,625.00		1,436.03						29,290.97	319,190.31
- REDUÇÃO NAS PROVISÕES P/ SINISTROS A PAGAR												
- De Seguro Directo			31,840.00								31,840.00	
- De Resseguro Aceite			718,458.95								718,458.95	750,298.95
- PROVEITOS INORGÂNICOS												
- Financeiros										950,064.29	950,064.29	
- Diversos										2,086.00	2,086.00	952,150.29
- PREJUÍZO DE EXPLORAÇÃO												1,785,638.23
- Totais												27,751,011.32

<sup>\*</sup> Artigo 59° do «Regime jurídico da actividade seguradora»

#### Conta de ganhos e perdas do exercício de 2021

#### Patacas

	Resultados I	quidos		
- Prejuizo - De exploração - De resultados extraordinários do exercício	1,785,638.23 3,188,892.67			4,974,530.90
Totais	4,974,530.90	το	tais	4,974,530.90

A Gerente Assistente de Finanças

Alice Lo Ian

O Presidente do Conselho de Administração Stanley Au Chong Kit

#### Síntese do relatório de actividades e relatório do Conselho de Administração

No ano de 2021, sob o impacto da pandemia Covid-19, o montante de proveitos em prémios brutos da Companhia esteve sincronizado com o mercado, tendo aumentado cerca de 3,1% em comparação com o mesmo período do ano anterior para MOP 21.421.748. Devido ao aumento das provisões para sinistros e ao fraco desempenho do mercado obrigacionista que conduziu a perdas de investimento, a Companhia registou um prejuízo líquido de MOP 4.974.531. A Companhia irá empenhar-se em 2022 na melhoria da sua actividade, de forma a reverter o prejuízo deste exercício em lucro.

<u>Lista dos accionistas qualificados:</u>

Percentagem de contribuição de capital

Banco Delta Ásia, S.A. 99.86%
Au Lai Chong 0.07%
Fan Chun Lan 0.07%

#### Nomes dos titulares dos órgãos sociais:

#### Mesa da Assembleia Geral Ordinária:

Banco Delta Ásia, S.A. Presidente
Sra. Au Lai Chong Secretária

#### Conselho de Administração:

Sr. Stanley Au Chong Kit
Presidente
Sr. Leung Hoi Kwok
Administrador
Sra. Au Lai Chong
Administradora
Sr. Tsui Francis King Chung
Administrador
Sr. Li Man Kin Jeffrey
Administrador

#### Síntese do Parecer do Fiscal Único

O Balanço e a Conta de Exploração do Exercício desta Companhia foram elaborados de acordo com as leis vigentes em Macau e auditadas, e apresentam de forma clara a situação financeira da Companhia em 31 de Dezembro de 2021, assim como o resultado apurado nessa data.

O Fiscal Único, Gilberto Xavier Hy

Macau, aos 22 de Abril de 2022

#### Relatório de Auditor Independente sobre Demonstrações Financeiras Resumidas

Para os accionistas da Companhia de Seguros Delta Ásia, S.A.

(sociedade por acções de responsabilidade limitada, registada em Macau)

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras da Companhia de Seguros Delta Ásia, S.A. relativas ao ano de 2021, nos termos das Normas Sucintas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 22 de Abril de 2022, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que acima se alude compreendem o balanço, à data de 31 de Dezembro de 2021, a demonstração de resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas a que acima se faz referência. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas.

Para a melhor compreensão da posição financeira da Companhia de Seguros Delta Ásia, S.A. e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Denis Vong Hou Piu
Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão
ShineWing (Macau) Sociedade de Auditores
Macau, aos 22 de Abril de 2022

(是項刊登費用為 \$20,313.00) (Custo desta publicação \$ 20 313,00)

#### 澳門保險股份有限公司

#### 資產負債表

#### 二零二一年十二月三十一日

澳門元

資 産	小計	合 計	負債、資本及盈餘	小計	合 計
無形資産					1.20
- 其他無形資產	8,935,323.14		負 債	-	
- (制銷金額)	(8,415,725.12)	519,598.02		1	
有形資產	(-,,,		未滿期風險準備金		
- 不動產	111,925,049.00		- 未滿期保險費	1 1	
				155,614,119.35	
- 汽車	512,612.00		. 直接業務		160.046.070
- 傢俱及裝置物	2,639,679.84		. 分保業務	5,331,958.73	160,946,078.
- 辦公室設備	996,305.02		- 未滿期風險的額外款額	1	
- 中央空調冷暖氣系統及電力裝置設備	1,575,357.11		. 直接業務	-	
- 電腦	4,390,154.37		<ol> <li>分保業務</li> </ol>		
- 空調機及暖氣機	115,926.50				
- 解訊設備	989,804.33		賠償準備金	1	
- 其他	6,572,081.17		- 直接業務	289,269,406.07	
	(16,558,435.23)	113,158,534,11	- 分保業務	10,001,947.45	299,271,353.
- (雅折金額)	(16,558,435.23)	113,138,334.11	- 万体未榜	10,001,947.45	277,271,333
材務資產	1			1	
- 費用及責任免除			維項準備金		
. 股票	645,541,994.57				
. 債券	1,912,588.25	1 1	維項債權人		
. 其他	1,624,475.25		- 聯號	9,135,267.76	
- 擔保技術準備金資產 -自有的	.,,		- 分保公司(分出)	70,895,751.26	
- 境际仅两华洲亚貝堡 - 日月町	32,125,987.28		- 共保公司	81,376.64	
	33,184,951.00		- 投保人	1,415,232.62	
. 不動產				730,538.92	
. 股票	227,888,088.94		- 中介人		
. 債券	52,348,697.87	994,626,783.16	- 政府機構	46,084,139.51	
7出保證金		41,178.00	- 其他	10,236,972.06	138,579,278
呆證金存款	1	114,617.30	The state of the s		
分保公司參與未滿期風險準備金	1		應付賠償	1	
- 直接業務	114,002,622,18				
- 分保業務	1,117,274.00	115,119,896.18	應付佣金		4,043,066.
	1,117,274.00	115,117,070.10	0E-1 3 013.0E	1	
分保公司參與賠償準備金	212 222 212 22		ME (-Little DE TT VIII) (Le ) (Le ) (Le ) (Le )		14,421,820.
- 直接業務	210,732,310.99		應付費用及預收收益		14,421,020.
- 分保業務	819,828.89	211,552,139.88	a Martina	_	(18.3(1.508
維項債務人	1		負債總額	Į į	617,261,597.
- 股東	- 1			20	
- 聯號	- 1				11
- 分保公司(分人)	- 1				
- 分保公司(分出)	11,504,033.21				
- 共保公司(万山)	1,436,370.07		資本及盈餘	1	
	47.041.00		<b>关个人</b> 加加		
- 投保人	,		ato-je		
- 中介人	11,093.81		資本		220,000,000
- 政府機構	-		- 已收資本		220,000,000
- 其他	1,587,169.02				
- (壞帳呆帳準備金)	(1,035,159.50)	13,550,547.61			
医收保費					
- 應收保費	72,845,630.68		準備金		
- (保費註錢準備金)	(1,533,585.60)	71,312,045,08	- 法定準備金	20,113,918.37	
[付費用及應收收益	(1000,000,000)	,,	- 自由準備金	628,480,788.71	
	39,391.29		- 重估價值準備金	161,305,921.55	809.900.628
- 應收利息		21,126,069.63	- 里拉貝區华爾亚	101,303,921.33	007,700,020
- 其他預付費用及應收收益	21,086,678.34	21,126,069.63			
根行存款					
- 本地貨幣	y		損益(除稅後)		
. 活期存款	6,193,637.32		- 損益(除稅前)	41,250,696.10	
. 定期存款	10,164,701.78		- 稅項準備金	(4,145,519.00)	37,105,177.
- 外幣					
. 活期存款	95,332,382.67				
. 定期存款		143,095,296.44	資本及盈餘總	fi I	1,067,005,805.
	31,404,574.67	143,093,290.44	<b>貞</b> 华及紐跡總額	×	1,007,000,000
		60 60= 01		1	
・ た別行私 現金 <b>資産總額</b>		50,697.81	負債、資本及盈餘總額		1,684,267,403

#### 非人壽保險公司營業表 二零二一年度

澳門元

	工作意外及職業網		100000	裝置宣傳物及廣告物	Ţ.	旅行社職業民事責任		醫療服務提供者職業		Т	T	T
管方 主演更乐除 医借金	驗	火險	汽車保險	民事責任險	遊艇民事責任險	保險	律節職業民事責任險	民事責任險	其他	一般帳項	小計	合計
· 开高即保险费									7110	AXTACH.	73/61	mai
,直接業務				151,37			1		8			
. 分保業務		425,291.10		151.37		4,614.50		28,771.31	24,604,663,72		24,638,200.90	
<ul><li>未滿期風險的關外款額</li></ul>							1 1		1,623.80		426,914,90	25,065,115.8
直接業務												1
- 分保業務   放												
- 直接業務	5,659,472.9											-
- 分保業務	5,659,472.9			7,163.50		3,013.00		32,769.93	3,991,757.58		23,096,436,90	
分保費用	494,112.2	966,323.38	83,753.30						261,764.92		1,805,953.82	24,902,390.7
- 直接棄務	1										0 1/8/08/00	
. 分出保費	1,501,441.6	125,163,824,87	1,510,652,70	5,674.50		6,500.00		569,600.50				
. 其他分保費用	-				0.1	0,500,00		309,000.30	76,107,300.26		204,864,994.43	
未満期保險費減少(分保業務)	3,428.0	12,052,140.37	-						5,620,463,03		17,676,031.40	1
<ul><li>未滿期風險的額外款額減少(分保)</li><li>賠償準備金減少(分保業務)</li></ul>									23/20,403,03		4,843,000.00	i .
- 分保業務	10,435,875.7	47,717,389.13	2,082,384,08	100					64,474,478,87		124,710,127.80	352,094,153,6
分出保費		3,392,783.99									12.0000	554107.1125.0
其他分保費用		3,392,783,99	-			-			382,182.78		3,774,966.77	
· 未滿期保險費減少(分保業務)		318,413.76			- 1	- 1		-				
. 未滿期風險的額外款額減少(分保)	業務)				- 1		-	- 1	757,911.10		1,076,324.86	
· 賠償準備金減少(分保業務)	-	3,505,895.34				_			41,399.00			
E	1				-	-			41,599.00		3,547,294,34	8,398,585,5
<ul> <li>直接業務</li> <li>・已付</li> </ul>												
. 連備金	17,429,971.23 17,938,067.60	32,272,016.22	16,244,403,43		-	-			21,964,754.86		87,911,145.73	
- 分保業務	17,938,067.60	16,543,644.34	22,530,967.60		-	-	-	10,000.00	50,639,195.87		107,661,875.41	
己付	1,190,043.38	2,882,490,44	1,973,589,61									
<ul><li>準備金</li></ul>	1,699,177.98	453,170.84	1,468,955.68			-		-	201,385.08		6,247,508.51	
殺費用			11.000772.00	- 1	1 10				72,921.81		3,694,226.31	205,514,755.9
務費用	1									49,890,834.04		49,890.834.0
他賽用 折/割銷	1									1,114,544.79 2,745,837.59		1,114,544.7 2,745,837,5
打/ 創納 - 無形資産								1		2.742,037.39		2,745,837,35
- 無形質型 - 固定資産										267,618,50	267.618.50	
											2.0000000000000000000000000000000000000	
務準備金	1	1		1	1				i	2.294.550.42	2,294,550.42	2,562,168.92
務準備金											2,294,550,42	2,562,168.92
務準備金  概及果帳準備金  費注銷準備金												2,562,168.92
1務準備金 機及系統準備金 投資主義準備金 1項準備金										:		
務準備金  概及果帳準備金  費注銷準備金												170,190.50
務準備金 較及系統準備金 實施辦準備金 項準備金	總額									:		170,190,50 40,640,696.10
孫準獨立 破之為姚原獨立 政治 政治 政治 政治 政治 政治 政治 政治 政治 政治	<b>60</b>									:		170,190,50 40,640,696,10
務準備金 破及系統準備金 概立转準備金 項連備金 年度營業收益		137.872.086.90	79 574 250 00	176 917 00						:	170,190.50	
孫學商金 概之孫楊伊商金 報正孫得金 年度營養收益 春 - 直接萊務 - 分孫萊務	總額 27.604.331.30 4.131.785.10	137,872,086.90 5,468,428,20	29,574,250,00 1,661,180,40	176,817.00	-	45.500.00	-	638,269,50	90,439,848.62	:	170,190.50	170,190,50 40,640,696,10 713,099,274,02
孫準商金 「孫準商金 「蔡正廷神祖金 「孫正廷神金金 「本 「李 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「 「	27,604,331.30		29,574, <u>2</u> 50,00 1,661,180,40	176,817.00	-	45,500,00	-	638,269.50	90,439,848.62 509,383.66	:	170,190.50	170,190,50 40,640,696,10
孫國政金 陳天朝徒即在 龍江海川南台 河南南台 中東登高東文結 春 - 直接東西 - 分級東西 - 大阪東西 - 大阪東西 - 大阪東西 - 大阪東西	27,604,331,30 4,131,785.10	5,468,428,20	29,574,250,00 1,661,180,40	176,817.00	-	45,500,00				:	170,190.50	170,190,50 40,640,696,10 713,099,274,02
孫國益 概定結准開金 報定結准開金 如國在 中军營業或若 學 - - - - - - - - - -	27,604,331,30 4,131,785,10 14,939,00	5,468,428,20 10,097,078,78	1,661,180.40	176,817.00 - 1,309.62	-	45,500,00  3,282,50	:	-	509,383.66	:	170,190,50 286,351,103,32 11,770,777,36	170,190,50 40,640,696,10 713,099,274,02
等時間金 在2年時期前 在2年時期前 在2年時期前 在2年時期前 至 2日東京 - 分東京 - 公東京 - 公東京 - 日本東京 - 日本 - 日本 - 日本 - 日本 -	27,604,331,30 4,131,785,10 14,939,00 8,088,025,23	5,468,428,20 10,097,078,78 32,676,835,98	1,661,180.40	1,309.62	- 1	3,282.50		63,265.66		:	170,190,50 286,351,103,32 11,770,777,36	170,190,54 40,640,696,14 713,099,274,03
務構造 在不成果 和工作 和工作 和工作 和工作 和工作 和工作 和工作 和工作	27,604,331,30 4,131,785,10 14,939,00 8,088,025,23	5,468,428,20 10,097,078,78	1,661,180.40	-	-	-		-	509,383.66 7,812,314.68	:	170,190,50 286,351,103,32 11,770,777,36	170,190,54 40,640,696,14 713,099,274,03
部構造 展示解於國籍 就定論學節章 報報查 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	27.604.331.30 4.131.785.10 14.939.00 8.088.025.23	5.468,428.20 10,097,078,78 32,676,835,98	1,999,384.08	1,309.62	:	3.282.50 642.72	:	63,265,66	509,383,66 7,812,314,68 8,801,598,12 24,583,944,93	:	170,190,50 286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,24 51,565,843,41	170,190,50 40,640,696,10 713,099,274,02
深場協立 在25時開企 在25時開企 在25時開企 技術電子 中 2 自由 2 自由 2 自由 2 自由 2 自由 2 自由 2 自由 2 自由	27,604,331,30 4,131,785,10 14,939,00 8,088,025,23	5,468,428,20 10,097,078,78 32,676,835,98	1,661,180.40	1,309.62	-	3,282.50	:	63,265.66	7,812,314.68 8,801,598.12	:	170,190,50 286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,24 51,565,843,41 24,607,574,89	170,190,5 40,640,696,11 713,699,274,0 298,121,880,60
部構造 成化解析調查 就在學術或語 中 一 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工	27.604.331.30 4.131.785.10 14.939.00 8.088.025.23	5.468,428.20 10,097,078,78 32,676,835,98	1,999,384.08	1,309.62	-	3,282,50 642,72	:	63,265,66 21,965,53 9,000,00	509,383,66 7,812,314,68 8,801,598,12 24,583,944,93 44,907,228,98	:	170,190,50 286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,24 51,565,843,41 24,607,57,89 1,304,000,00 69,013,993,71	170,190,54 -0,640,696,16 713,699,274,02 298,121,880,66
時間企業 保全の経過間金 在定論理論金 中間整理 ・ 自物業務 ・ 分別業務 ・ 自動業務 ・ 分別業務 ・ 分別に対して、 ・ 分別に対して、 ・ 分別に対して、 ・ 分別に対して、 ・ 分別に対して、 ・ 分別に対して、 ・ 分別に対して、 ・ の数ので、 ・ のが、 ・	27,604,331,30 4,131,785,10 14,939,00 8,088,025,23 5,629,797,88	5,468,428,20 10,097,078,78 32,676,835,98 14,083,310,85 2,015,473,97 2,695,519,20	1,999,384.08	1,309.62	:	3.282.50 642.72	:	63,265,66	7,812,314,68 8,801,598,12 24,583,944,93 44,907,228,98 528,200,80	:	170,190,50 286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,24 51,565,843,41 24,607,578 1,304,600,00 69,013,993,71 2,543,674,77	170,190,54 -0,640,696,16 713,699,274,02 298,121,880,66
深層企 在主納中國企 在主納中國企 在主納中國企 中國企 中國企 中國企 中國企 中國企 中國企 中國企 中國企 中國企	27,604,331,30 4,131,785,10 14,939,00 8,088,025,23 5,629,797,88	5,468,428,20 10,097,078,78 32,676,835,98 14,083,310,85 2,015,473,97	1,661,180.40 1,999,384.08 4,384,656.00	1,309.62 - 1,021.71 -	-	3,282,50 642,72		63,265,66 21,965,53 9,000,00	7.812.314.68 8.801.598.12 24.583.944.93 44,907.228.98 528,200.80 107,678.45	:	286,351,103,32 11,770,77,36 17,992,190,24 51,565,843,41 24,607,574,89 1,304,000 69,013,993,71 2,583,674,77 2,803,197,65	170,190,5 40,640,696,11 713,699,274,0 298,121,880,60
學問金 是接來報酬商金 在指導時間 "但是來源 "直接來源 " 直接來源 " 直接來源 " 工程乘源 " 工程章 " 工程章 工程章 工程章 工程章 工程章 工程章 工程章 工程章	27,604.331,205.0 4,131,785.10 14,979.00 8.088.025.23 5.629,797.88	5,468,428,20 10,097,078,78 32,676,835,98 14,083,310,85 2,015,473,97 2,695,519,20 2,890,90	1,661,180.40 1,999,384.08 4,384,656.00	1,309.62		3.282.50 642.72		63,265,66 21,965,53 9,000,00	7,812,314,68 8,801,598,12 24,583,944,93 44,907,228,98 528,200,80	:	170,190,50 286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,24 51,565,843,41 24,607,578 1,304,600,00 69,013,993,71 2,543,674,77	170,190,5 40,640,696,11 713,699,274,0 298,121,880,60
學問金 從其論理的 在其論理的 "但 "但 "	27,604,331,30 4,131,785,10 14,939,00 8,088,025,23 5,629,797,88	5,468,428,20 10,097,078,78 32,676,835,98 14,083,310,85 2,015,473,97 2,695,519,20	1,661,180.40 1,999,384.08 4,384,656.00	1,309.62		3.282.50 642.72		63,265,66 21,965,53 9,000,00	7.812.314.68 8.801.598.12 24.583.944.93 44,907.228.98 528,200.80 107,678.45	:	286,351,103,32 11,770,77,36 17,992,190,24 51,565,843,41 24,607,574,89 1,304,000 69,013,993,71 2,583,674,77 2,803,197,65	170,190,54 40,640,696,16 713,099,274.02 298,121,880,68 164,483,602,25
等用品金 经工作的企业 在工作的企业 在工作的企业 在工作的企业 在工作的企业 一直接来在 一直接来在 一直接来在 一定是 一定是在 一定是 一定是 一定是 一定是 一定是 一定是 一定 一定 一定 一定	27,604.331,205.0 4,131,785.10 14,979.00 8.088.025.23 5.629,797.88	5,468,428,20 10,097,078,78 32,676,835,98 14,083,310,85 2,015,473,97 2,695,519,20 2,890,90	1,661,180,40 1,999,384,08 4,384,656,00	1,309,62		3,282,50 642,72	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	63,265.66 21,965.53 9,000.00	509,383.66 7,812,314.68 8,801,598.12 24,583,944.93 44,907,228.98 528,200.80 107,678.45 874.40	:	286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,24 51,565,843,41 24,607,574,89 1,304,000 69,013,993,71 2,533,674,77 2,803,197,65 3,765,30	170,190,54 40,640,696,14 713,099,274,03
深層益 從其論理論 在其論理論 理過 等 · · · · · · · · · ·	27,604.331,205.0 4,131,785.10 14,979.00 8.088.025.23 5.629,797.88	5,468,428,20 10,097,078,78 32,676,835,98 14,083,310,85 2,015,473,97 2,695,519,20 2,890,90 410,692,37	1,661,180,40 1,999,384,08 4,384,656,00	1.309.62		3,282,50 642,72		63,265,66 21,965,53 9,000,00	509,383.66  7.812,314.68 8.801.598.12 24.583,944.93 44.907,228.98 528,200.80 107,678.45 874.40 49,228.88	:	170,190,50 286,351,103,32 11,770,777,36 17,792,190,34 51,565,934,41 24,607,57,89 1,304,000,00 69,013,993,71 2,543,674,77 2,803,197,65 3,765,30 459,921,25	170,190,5 -0,640,696,10 713,099,274.0 298,121,880,64 164,483,602,25
深面金 注码外面全 注码外面全 提供有文章 "	27,604,331,30 4,131,785,10 14,939,00 8,088,025,23 5,629,797,88	5,468,428,20 10,097,078,78 32,676,835,98 14,083,310,85 2,015,473,97 2,695,519,20 2,890,90	1,661,180.40 1,999,384.08 4,384,656.00	1,309.62		3.282.50 642.72	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	63,265,66 21,965,53 9,000,00	509,383,66  7,812,314,68 8,801,598,12 24,583,944,93 44,907,228,98 528,200,80 107,678,45 874,40 49,228,88 12,898,911,91	:	286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,24 51,565,843,41 24,697,374,89 1,364,690,00 69,013,993,71 2,543,674,77 2,803,197,65 3,765,30 459,921,25	170,190,5 40,640,696,1 713,699,274,0 298,121,880,66 164,483,602,25 5,810,558,97
等場面金 在25時報節 在25時報節 在25時報節 在25時報節 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	27,604,331,305 4,131,785,10 14,939,00 8,088,025,23 5,629,797,88	5,468,428,20 10,097,078,78 32,676,835,98 14,083,310,85 2,015,473,97 2,695,519,20 2,890,90 410,692,37 11,939,632,45	1,661,180,40 1,999,384,08 4,384,656,00	1.309.62		3,282,50 642,72		63,265,66 21,965,53 9,000,00	509,383.66  7.812,314.68 8.801.598.12 24.583,944.93 44.907,228.98 528,200.80 107,678.45 874.40 49,228.88	:	170,190,50 286,351,103,32 11,770,777,36 17,792,190,34 51,565,934,41 24,607,57,89 1,304,000,00 69,013,993,71 2,543,674,77 2,803,197,65 3,765,30 459,921,25	170,190,54 40,640,696,16 713,099,274.02 298,121,880,68 164,483,602,25
深層過差 在2.5% 等級的 在2.5% 等的 在2.5% 等的 在2.5% 等的 在2.5% 等的 在2.5% 等的 在3.5% 等的	27,604,331,305 4,131,785,10 14,939,00 8,088,025,23 5,629,797,88	5,468,428,20 10,097,078,78 32,676,835,98 14,083,310,85 2,015,473,97 2,695,519,20 2,890,90 410,692,37 11,939,632,45	1,661,180.40 1,999,384.08 4,384,656.00	1,309.62		3.282.50 642.72	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	63,265,66 21,965,53 9,000,00	509,383,66  7,812,314,68 8,801,598,12 24,583,944,93 44,907,228,98 528,200,80 107,678,45 874,40 49,228,88 12,898,911,91	:	170,190,50 286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,24 21,5156,543,41 24,697,574,89 1,304,600,00 65,013,993,71 2,543,477,72 2,803,197,65 3,765,30 459,921,25 23,260,540,50 1,634,281,66	170,190,5 40,640,696,1 713,699,274,0 298,121,880,66 164,483,602,25 5,810,558,97
等場面金 在主新學館 在主新學館 在主新學館 「一個學館」 「一個學館」 「一個學館」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學的學」 「一個學」 「一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	27,604,331,305 4,131,785,10 14,939,00 8,088,025,23 5,629,797,88	5,468,428,20 10,097,078,78 32,676,835,98 14,083,310,85 2,015,473,97 2,695,519,20 2,890,90 410,692,37 11,939,632,45	1,661,180.40 1,999,384.08 4,384,656.00	1,309.62		3.282.50 642.72	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	63,265,66 21,965,53 9,000,00	509,383,66  7,812,314,68 8,801,598,12 24,583,944,93 44,907,228,98 528,200,80 107,678,45 874,40 49,228,88 12,898,911,91	:	286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,24 51,565,843,41 24,697,374,89 1,364,690,00 69,013,993,71 2,543,674,77 2,803,197,65 3,765,30 459,921,25	170,190,5 40,640,696,10 713,999,274,0 298,121,880,60 164,483,602,22 5,310,558,97 29,894,822,16
海陽區金 在全國 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在	27,604,3313.0 4,131,785.10 14,939.00 8,088,025.23 5,629,797.88 2,847,104,99 97,510,23	5.468.428.20 10.097.078.78 32.676.835.98 14.083.310.85 2.015.4713.97 2.696.519.20 2.890.90 410.692.37 11.939.632.45	1,691,180,40 1,999,384.08 4,384,656,00 - - 574,891,15 17,269,36	1,309.62		3.282.50 642.72	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	63,265,66 21,965,53 9,000,00	509,383,66  7,812,314,68 8,801,598,12 24,583,944,93 44,907,228,98 528,200,80 107,678,45 874,40 49,228,88 12,898,911,91	:	170,190,50 286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,24 21,5156,543,41 24,697,574,89 1,304,600,00 65,013,993,71 2,543,477,72 2,803,197,65 3,765,30 459,921,25 23,260,540,50 1,634,281,66	170,190,5 40,640,696,1 713,699,274,0 298,121,880,66 164,483,602,25 5,810,558,97
學用益 定主納學問查 在主納學問查 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國	27,664,331,305,10 4,131,785,10 14,979,00 8,088,025,23 5,629,797,88 2,847,104,99 97,510,23	5.468.428.20 10.097,078.78 32.676.835.98 14.083.310.85 2.015.473.97 2.995.519.20 410.692.37 11.939.632.45	1.661,180.40 1,999,384.08 4,384,656.00 574,891,15 17,269,36	1,309.62		3.282.50 642.72	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	63,265,66 21,965,53 9,000,00	509,183.66 7.812,314.68 8.801,598.12 24,583,944.93 44,907,22.98 528,200.80 107,678.45 87,40 87,40 49,228.88 12,898.911.91 1,519,502.07	:	170,190,50 286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,34 51,565,843,41 24,607,274,89 1,394,000,00 69,01,599,37 1,394,000,00 69,01,599,37 2,534,674,77 2,534,74 2,53	170,190,5 40,640,696,10 713,999,274,0 298,121,880,60 164,483,602,22 5,310,558,97 29,894,822,16
海馬衛金 在大學 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在	27,604,3313.0 4,131,785.10 14,939.00 8,088,025.23 5,629,797.88 2,847,104,99 97,510,23	5.468.428.20 10.097.078.78 32.676.835.98 14.083.310.85 2.015.4713.97 2.696.519.20 2.890.90 410.692.37 11.939.632.45	1,691,180,40 1,999,384.08 4,384,656,00 - - 574,891,15 17,269,36	1,309,62		3.282.50 642.72		63,265.66 21,965.53 9,000.00	509,383,66  7,812,314,68 8,801,598,12 24,583,944,93 44,907,228,98 528,200,80 107,678,45 874,40 49,228,88 12,898,911,91	:	170,190,50  286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,34 51,565,543,41 24,607,578,39 1,394,000 65,013,993,71 2,543,674,77 2,830,1976,5 3,765,30 459,921,25 28,260,540,50 1,634,281,66 2,482,000,00	170,190,5 40,640,661,1 713,992,274,0 298,121,890,6 164,483,602,2 5,810,558,9 29,894,822,16
深層與金 是在 是在 是 不 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	27,664,331,305,10 4,131,785,10 14,979,00 8,088,025,23 5,629,797,88 2,847,104,99 97,510,23	5.468.428.20 10.097,078.78 32.676.835.98 14.083.310.85 2.015.473.97 2.995.519.20 410.692.37 11.939.632.45	1.661,180.40 1,999,384.08 4,384,656.00 574,891,15 17,269,36	1,309,62		3,282,50 642,72		63,265.66 21,965.53 9,000.00	509,383.66  7.812,314.68 8.801,598.12 24-583,944 44,907,228.98 528,200,80 107,678.45 49,228.88 12,898.911.91 1,519,502,07	:	170,190,50 286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,34 51,565,843,41 24,607,274,89 1,394,000,00 69,01,599,37 1,394,000,00 69,01,599,37 2,534,674,77 2,534,74 2,53	170,190,50 170,190,60,60 1713,995,274,1 298,121,880,6 164,483,602,2 5,810,558,9 29,894,822,11
等場面金 在2年時間企 在2年時間企 在2年時間企 在2年時間企 一 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	27,664,331,305,10 4,131,785,10 14,979,00 8,088,025,23 5,629,797,88 2,847,104,99 97,510,23	5.468.428.20 10.097,078.78 32.676.835.98 14.083.310.85 2.015.473.97 2.995.519.20 410.692.37 11.939.632.45	1.661,180.40 1,999,384.08 4,384,656.00 574,891,15 17,269,36	1,309,62		3,282,50 642,72		63,265.66 21,965.53 9,000.00	509,383.66  7.812,314.68 8.801,598.12 24-583,944 44,907,228.98 528,200,80 107,678.45 49,228.88 12,898.911.91 1,519,502,07	170,190,50	170,190,50  286,351,103,32 11,770,777,36 11,790,2190,34 51,565,843,41 24,607,574,89 1,304,000,065,013,993,71 2,803,197,65 3,766,30 45,921,25 382,60,546,50 1,634,281,66 2,482,000,00- 171,1309,476,16 6,997,393,78	170,190,5 40,640,696,10 711,999,274,0 298,121,880,6 164,483,602,2 5,810,558,9 29,894,822,14
海陽區金 在大學學的 在大學學的 在大學學的 在大學學的 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在	27,664,331,305,10 4,131,785,10 14,979,00 8,088,025,23 5,629,797,88 2,847,104,99 97,510,23	5.468.428.20 10.097,078.78 32.676.835.98 14.083.310.85 2.015.473.97 2.995.519.20 410.692.37 11.939.632.45	1.661,180.40 1,999,384.08 4,384,656.00 574,891,15 17,269,36	1,309,62		3,282,50 642,72		63,265.66 21,965.53 9,000.00	509,383.66  7.812,314.68 8.801,598.12 24-583,944 44,907,228.98 528,200,80 107,678.45 49,228.88 12,898.911.91 1,519,502,07	170.190.50	286.351.103.32 11.70.777.36 11.70.777.36 51,565.243.41 21,564.004.00 69.013.993.71 25.43.674.77 2.803.197.65 37.65.30 499.921.25 24.36.06.40.50 1.63.281.60 2.482.006.00 171.369.476.16 6.597.593.78	170,190.5 40,640.696.1 713.699.271.0 298.121.880.6 164.483.602.2 5.810.558.9 29.894.822.16
海陽直金 成と解析調査 など終析を を の の の の の の の の の の の の の	27,664,331,305,10 4,131,785,10 14,979,00 8,088,025,23 5,629,797,88 2,847,104,99 97,510,23	5.468.428.20 10.097,078.78 32.676.835.98 14.083.310.85 2.015.473.97 2.995.519.20 410.692.37 11.939.632.45	1.661,180.40 1,999,384.08 4,384,656.00 574,891,15 17,269,36	1,309,62		3,282,50 642,72		63,265.66 21,965.53 9,000.00	509,383.66  7.812,314.68 8.801,598.12 24-583,944 44,907,228.98 528,200,80 107,678.45 49,228.88 12,898.911.91 1,519,502,07	24.566.636.67 9.218.302.55	170,190,50  286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,34 51,565,843,41 24,697,574,89 1,394,000,069,013,993,71 2,563,477,72 2,563,477,72 2,563,477,72 2,563,476,30 49,9921,25 28,260,540,59 1,694,281,66 2,482,000,00- 171,369,476,16 6,597,393,78	170,100,000 20,640,000 713,999,274,00 298,121,890,6 164,483,602,2 5,810,558,9 29,894,822,11 2,482,000,00 178,367,069,96
市场直流 在《原标》的面流 在《原标》的面流 在《原花》的一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	27,664,331,305,10 4,131,785,10 14,979,00 8,088,025,23 5,629,797,88 2,847,104,99 97,510,23	5.468.428.20 10.097,078.78 32.676.835.98 14.083.310.85 2.015.473.97 2.995.519.20 410.692.37 11.939.632.45	1.661,180.40 1,999,384.08 4,384,656.00 574,891,15 17,269,36	1,309,62		3,282,50 642,72		63,265.66 21,965.53 9,000.00	509,383.66  7.812,314.68 8.801,598.12 24-583,944 44,907,228.98 528,200,80 107,678.45 49,228.88 12,898.911.91 1,519,502,07	24.566.836.67 9.218.202.55 34.676.00	170,190,50  286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,34 1,994,000 69,013,993,71 2,543,677,72 2,803,197,65 3,763,30 459,921,25 28,260,540,50 1,634,281,66 2,482,000,000 171,369,476,16 6,997,937,22 24,566,656,67 9,218,302,53	170,100,000 20,640,000 713,999,274,00 298,121,890,6 164,483,602,2 5,810,558,9 29,894,822,11 2,482,000,00 178,367,069,96
游场通点 在保护的工作。 在保护的工作, 在保护的工作。 在保护的工作。 在保护的工作。 在保护的工作。 在保护的工作。 在保护的工作, 在保护的工	27,664,331,305,10 4,131,785,10 14,979,00 8,088,025,23 5,629,797,88 2,847,104,99 97,510,23	5.468.428.20 10.097,078.78 32.676.835.98 14.083.310.85 2.015.473.97 2.995.519.20 410.692.37 11.939.632.45	1.661,180.40 1,999,384.08 4,384,656.00 574,891,15 17,269,36	1,309,62		3,282,50 642,72		63,265.66 21,965.53 9,000.00	509,383.66  7.812,314.68 8.801,598.12 24-583,944 44,907,228.98 528,200,80 107,678.45 49,228.88 12,898.911.91 1,519,502,07	24.566.636.67 9.218.302.55	170,190,50  286,351,103,32 11,770,777,36 17,992,190,34 51,565,843,41 24,697,574,89 1,394,000,069,013,993,71 2,563,477,72 2,563,477,72 2,563,477,72 2,563,476,30 49,9921,25 28,260,540,59 1,694,281,66 2,482,000,00- 171,369,476,16 6,597,393,78	170,100,000 20,640,000 713,999,274,00 298,121,890,6 164,483,602,2 5,810,558,9 29,894,822,11 2,482,000,00 178,367,069,96

#### 損益表 二零二一年度

澳門元



會計部門負責人 陳韜全

董事會

李啟泰

#### 二零二一年業務報告

澳門保險股份有限公司在2021年錄得2億9,810萬澳門元毛保費收入,按年減少10%。

儘管博彩業以至本地經濟過去一年在新冠肺炎疫情影響下持續受壓,客戶的成本考量亦趨於審慎,本公司在2021年內採取了積極的應對措施以確保各項運作維持穩定,業務亦從持續優化承保措施的不懈努力中得益,營運利潤和效率得以維持相對平穩。

環球投資市場在2021年經歷小幅調整後表現維持強勁,為本公司的投資收益帶來顯著貢獻。即使部分有價證券的升值在股東權益項下直接反映,本公司2021年度的稅後盈利仍達3,710萬澳門元,為僅次於2020年的歷史第二高位。

展望2022年·澳門特別行政區的經濟復原可能仍會因新冠肺炎疫情變化和防控需要而持續受到一定的制約。然而,隨著博彩牌照批給安排明朗化、疫苗接種普及和疫情相關的影響逐漸消退,本公司以及澳門保險行業的前景仍將受博彩業持續發展及政府基建項目開展等因素支持。公司將繼續加強與各銷售渠道的合作,致力推廣迎合客戶及本地市場需求的保險產品。

#### 公司管治架構

#### 股東大會

主席 澳門旅遊娛樂股份有限公司 代表為官樂怡

第一秘書 歐安利

第二秘書 高士達

#### 董事會

主席 王守業

委員 黃漢興

委員 王祖興

委員 麥曉德

委員 梁偉深

委員 李啟泰

委員 陳曉明

委員 余煜榮

#### 監事會

主席 黃炳銓

委員 Fernando Manuel da Conceição Reisinho

委員 孫振威

#### 秘書 陳韜全

#### 主要股東

股東名稱	持股量	百分率
DSMI Group Limited	171,600	78.00
DSGI(1) Limited	39,600	18.00

#### 持有超過公司資本5%之企業

機構名稱	持股量	百分率
澳門退休基金管理股份有限公司	59,910	99.85

#### 監事會報告

監事會在其職能範圍內,在二零二一年財政年度內監察本公司的管理和業務發展,並定期地對其帳目及其他有關文件進行審閱。

監事會亦審閱了獨立審計師羅兵咸永道會計師事務所於二零二二年二月二十三日所提交之報告對至二零二一年十二月三十一日止之 財務報表發表了無保留之意見。 鑑於上述報告、董事會提呈之財務報表及取得的營運結果反映了本公司在年度內的營運活動及年末的財務狀況,本會建議通過下列事項:

- 1. 董事會報告及二零二一年度的會計帳目;
- 2. 營運結果分配建議。

監事會

二零二二年三月十八日於澳門

#### 摘要財務報表的外部審計報告 致澳門保險股份有限公司全體股東:

(於澳門註冊成立的股份有限公司)

澳門保險股份有限公司(「貴公司」)截至二零二一年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自貴公司截至同日止年度的已審計財務報表及貴公司的賬冊和記錄。摘要財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表組成,管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審計財務報表及貴公司的賬冊和記錄符合一致,發表意見,僅向全體股東報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《一般審計準則》審計了貴公司截至二零二一年十二月三十一日止年度的財務報表,並已於二零二二年二月二十三日就該財務報表發表了無保留意見的審計報告。

上述已審計的財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成,亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為,摘要財務報表在所有重要方面,均與上述已審計的財務報表及貴公司的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解貴公司的財務狀況和經營結果以及審計工作的範圍,隨附的摘要財務報表應與已審計的財務報表以及獨立審計報告一併閱讀。

吳慧瑩

執業會計師

#### 羅兵咸永道會計師事務所

澳門,二零二二年四月二十七日

(是項刊登費用為 \$8,073.00) (Custo desta publicação \$ 8 073,00) 澳門元

## 澳門退休基金管理股份有限公司

## 資產負債表 二零二一年十二月三十一日

瀬 瀬	小計	和	負債,資本及盈餘	14 小	和
無形資產			負債		
- 其他無形資產	6,000.00				
- (劃銷金額)	(6,000.00)		雜項債權人		
有形資產			- 聯號	•	
- 電腦	29,500.20		- 政府機構	753,709.00	
- (攤折金額)	(27,042.00)	2,458.20	- 其他	1,947,983.35	2,701,692.35
			應付費用及預收收益		227,000.00
雜項債務人	15,208.69		負債總額		2,928,692.35
- 其色	1,329,465.96	1,344,674.65	<b>冷木</b>		
			員华次倫聯		
預付費用及應收收益			資本 一 : - : - : - : - : - : - : - : - : - :		
- /應(坟木1)見、		1	- 门收資本 進備会		60,000,000.00
			-	3,007,026.96	
銀行存款			- 自由準備金	28,107.82	3,035,134.78
- 本地冥幣					
· 沽期存款 六批六款	5,314,606.20		損益(除税則) 公本第4人	6,775,487.69	
<ul><li>正期存款</li><li>小数</li></ul>	1		况	(441,219.00)	6 334 768 60
- 7.市 . 活期存款	103,347.73		1月111. (内付付收)		0,554,200.09
. 定期存款	65,533,009.04	70,950,962.97			
1			資本及盈餘總額		69,369,403.47
<b>資產總額</b>		72,298,095.82	負債,資本及盈餘總額		72,298,095.82

#### 營業表 二零二一年十二月三十一日

澳門元

借方	小計	合計	貸方	小計	合計
一般費用		15,959,251.03	服務收益		
財務費用		10,609.86	- 私人退休基金管理費		22,199,356.93
其他費用		43,596.50	其他收益		
攤折/劃銷			- 財務上		598,867.70
- 無形資產	-		財務準備金減少		
- 固定資產	5,900.00	5,900.00	- 雜項準備金減少		-
財務準備金					
-雜項準備金		3,379.55			
本年度營業收益		6,775,487.69			
總額	•	22,798,224.63	總額		22,798,224.63

#### 損益表 二零二一年十二月三十一日

澳門元

借方	合計	貸方	合計
虧損		收益	
純利稅準備金	441,219.00	營業帳收益	6,775,487.69
淨收益	6,334,268.69		
總額	6,775,487.69	總額	6,775,487.69

會計部門負責人 陳韜全 董事會 陳曉明

#### 澳門退休基金管理股份有限公司

#### 二零二一年業務報告

澳門退休基金管理股份有限公司在2017年4月5日成立,並從2017年9月1日起營運轉讓自澳門人壽保險股份有限公司的退休基金管理業務。

本公司的營運在2021年內維持平穩,稅後盈利為630萬澳門元。公司的退休基金業務繼續穩步增長,受託資產在2021年底上升至30億澳門元。

展望2022年,澳門特別行政區的經濟復原可能仍會因新冠肺炎疫情變化和防控需要而持續受到一定的制約。然而,隨著博彩牌照批給安排明朗化、疫苗接種普及和疫情相關的影響逐漸消退,本公司的前景將受到經濟持續發展、政府政策倡議、員工福利更受關注及本地人口日趨富裕所支持。公司將致力發展及加強與各銷售渠道的合作,以推廣並提升其服務從而迎合客戶的需求。

#### 公司管治架構

#### 股東大會

主席 歐安利

第一秘書 官樂怡

第二秘書 高士達

#### 董事會

主席 王祖興

委員 王伯凌

委員 李啟泰

委員 陳曉明

委員 余煜榮

#### 監事會

主席 黄炳銓

委員 Fernando Manuel da Conceição Reisinho

委員 孫振威

秘書 陳韜全

#### 主要股東

股東名稱 持股量 面值 百分率 澳門保險股份有限公司 59,910 59,910,000.00 99.85

#### 監事會報告

監事會在其職能範圍內,在二零二一年財政年度內監察本公司的管理和業務發展,並定期地對其帳目及其他有關文件進行審閱。

監事會亦審閱了獨立審計師羅兵咸永道會計師事務所於二零二二年二月二十三日所提交之報告對至二零二一年十二月三十一日止之 財務報表發表了無保留之意見。

鑑於上述報告、董事會提呈之財務報表及取得的營運結果反映了本公司在年度內的營運活動及年末的財務狀況,本會建議通過下列事項:

- 1. 董事會報告及二零二一年度的會計帳目;
- 2. 營運結果分配建議。

#### 監事會

二零二二年三月十八日於澳門

#### 摘要財務報表的外部審計報告

#### 致澳門退休基金管理股份有限公司全體股東:

(於澳門註冊成立的股份有限公司)

澳門退休基金管理股份有限公司(「貴公司」)截至二零二一年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自貴公司截至同日止年度的已審計財務報表及貴公司的賬冊和記錄。摘要財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表組成,管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審計財務報表及貴公司的賬冊和記錄符合一致,發表意見,僅向全體股東報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《一般審計準則》審計了貴公司截至二零二一年十二月三十一日止年度的財務報表,並已於二零二二年二月二十三日就該財務報表發表了無保留意見的審計報告。

上述已審計的財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成,亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為,摘要財務報表在所有重要方面,均與上述已審計的財務報表及貴公司的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解貴公司的財務狀況和經營結果以及審計工作的範圍,隨附的摘要財務報表應與已審計的財務報表以及獨立審計報告一併閱讀。

#### 吳慧瑩

執業會計師

羅兵咸永道會計師事務所

澳門,二零二二年四月二十七日

#### 美亞保險香港有限公司(澳門分行)

#### AIG Insurance Hong Kong Limited — Macau Branch

#### 資產負債表

#### 二零二一年十二月三十一日

#### Balanço em 31 de Dezembro de 2021

澳門元

发 產 ACTIVO	小 計 Sub-totals	合 計 Totals	負債,資本及型於 PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	// it Sub-totals	合 計 Totals
			東 領 - Passivo -		
明形質差 - IMOBILIZAÇOES CORPOREAS			未滿期風險準閱金 - PROVISAO PARA RISCOS EM CURSO		
家詞及聚圖物 . Móveis e utensílios	84	,450	来滿點除接費 . Prémios Não Adquiridos		
報題 . Computadores		497	直接聚药 . De segure directo	30,362,072	
(例析金融) . (Reintegrações acumuladas)	(517		分保策務	304,336	30,666,4
. (Kemegiações acumuladas)	(5)/	0,764	, De resseguio acene	304,330	30,000,4
<b>以務資產</b>			<b>賠償準備金</b>		
· IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS 機保技術準備金資產 -自有的			- PROVISOES PARA SINISTROS A PAGAR 直接樂務		
. Valores afectos às provisões técnicas - próprios 定期存款			. De seguro directo 分保樂務	78,626,947	
. Depósitos a prazo		200,486,077	. De resseguro aceite	13,025,248	91,652,1
<b>李出保證金</b>					
Depósitos de garantia		108,649	競項價權人 - CREDORES GERAIS		
<b>数运</b> 餐用			分保公司 (分出)	1,253,139	
CUSTOS PLURIENAIS			. Resseguradores 中介人	1,255,139	
雄够及保養			. Mediadores	2,659,116	
. Conservação de imobilizações corpóreas	620	441	政府機構 . Organismos oficiais	2,778,747	6,691,0
(劃銷金額)			•		
. (Amortizações acumuladas)	(620	.441)	-	1	
			總付賠債		2,050,5
分保公司參與未滿期風險準備金			- INDEMNIZAÇÕES A PAGAR		2,000,0
<ul> <li>PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES</li> <li>NAS PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO</li> </ul>			#/J/#A		
直接機務	i		應付佣金 - COMISSÕES A PAGAR	1	2,887,
. De seguro directo	18,679	462			
分保樂務 . De resseguro aceite	167	.384 18,846,846	應付費用及預收收益		
			- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS		1,628,
· 保公司參與賠償準備金	1		1		
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR	1		負債總別		
直接樂務			- Total do Passivo		135,575,
. De seguro directo 分保業務	40,965	,019		1	
. De resseguro aceite	8,207	849 49,172,868		,	
		_			
∦項債務人 - DEVEDORES GERAIS			1		
ク保公司 (分出)	i			1	
· Resseguradores 中介人	181	464			
. Mediadores	l a	484		1	
政府機構					
. Organismos oficials 其他		.793			
. Outres	5,135	,635 5,328,376			
			資本及盈餘		
			- Situação Líquida -		
I收保費 PRÉMIOS EM COBRANÇA					
應收保費			總行		
. PRÉMIOS EM COBRANÇA (保資註類準備金)	16,070	,015	- SEDE 成立基金		
. (PROVISÕES PARA PRÉMIOS EM COBRANÇA)	(1,705	,908) 14,364,107	. Fundo de estabelecimento	10,000,000	
	<u> </u>		往來帳目 , Conta-geral	48,784,956	58,784,
	1		, outra geral	40,704,000	00,701,
i付費用及應收收益 ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS				1	
雕收利息			歷年損益漢存	}	
, Juros a receber		370,195	- RESULTADOS TRANSITADOS 二零二零或之前		
			. Of previous years - before 2020	112,783,504	
行存款 DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO				18,005,275	130,788
本地貨幣				70,000,213	.50,100
. Em moeda local 活期存款					
- Depósitos à ordem	23,157	368	損益 (除稅後)		
定期存款 - Depósitos a prazo	10,000	,000 33,157,368	- RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos) 損益 (除稅前)		
	10,000	33,137,300	. RESULTADOS LÍQUIDOS (antes de impostos)	22,551,538	
外幣			税項準備金 . PROVISÃO PARA O IMPOSTO COMPLEMENTAR DE RENDIMENTO	(2,386,112)	20,165
. Em moeda externa			. FROMONO PARA O IMPOSTO COMPLEMENTAR DE RENDIMENTO	(2,300,112)	20,165
活拥存敕	ar :	604			
- Depósitos à ordem	23,473	604 23,473,604	-		
	7.0				
			資本及盈餘總額		
			- Total da Situação Líquida		209,739
	資產總額	345,314,874	負債。資本及盈餘總額		345,314
	- Total do Activo		<ul> <li>Total do Passivo e da Situação Líquida</li> </ul>		

營業表

二零二一年度 Conta de Exploração do Exercício de 2021

澳門元 Patacas	***	Totais	8,053,152		14,039,286	9,150			58,714,106	-		12,524,896		34,959,136			12,859,462	45,635	117,211	22,160,687	168,695,088
	小針	Sub-totals	7,999,296	12,602,603	1,436,683		44,588,108		14,125,998	7,609,538	06,790	4,848,168	34,557,918	1,218	4,109,521	leg'ne i					
	一般報項	Contas															12,859,462	45,635	177,211		
	其他	Outros	3,225,728	5,066,214	1,436,683	989	16,611,389		3,963,413	7,300,890	06,790	2,250,866	16,338,778	1,218	1,245,221		·				
	警療服務提供者職業 民事責任務	Resp. civil profissional dos prestadores de cuidados de saúde		,							-										
		Resp. civil profissional dos advogados		•	,	•	1	,		and the second s	-	1		•							
	<b>旅行社職業</b> <b>呎華責任宗</b> 簽	Resp. civil profissional das agências de viagens					1			,	-	ı	•			,					
•	遊點民專責任際	Resp. civil de embercações								'		-	,	•	•					•	
	装置直傳物及廣告物 民事責任務	Resp. civil afoação material propaganda e publicidade		16,424		•	90,482	•	-		•	1	r						72.		
	继送者式	Automóvel	 146,263	386,303		7,738	1,312,474	4	196,523	309,048	•	625,396	465,403		2,282,204						
	<u>***</u>	Incêndio	4,493,508	5,962,227	1	846	23,131,391		9,931,215		•	1,971,906	15,687,631	1							
	工作意外及職業病保險	Acidentes de trabalho e doenças profissionais	133,797	1,171,435	1		3,442,372		34,847			,	2,466,106		582,096	180,051					
	借方		- De Seguro Directo 分類業務 - De Reseguro Amile	<b>何金</b> - COMESSOES - EA操務 - De Segue Diverso	分聚業務 . De Rasseguro Actite	会投保人折扣(直接業務) - DESCONTOS CONCEDIDOS AOS SEGURADOS (S.D.)	分所集用 FEACHAGOED RESESCUTED CEDIDO 正成業版	大変語来報度がつくび来来部) - Rochardo dos Premios mão Automidos (R.C.) 昭霞裕盛年漢字(小家城窓)	- Redução das Provisões para Siristros (R.C.)	心保療器 - Dr. Brangura Actic - Alt. Hope and Alt. Alt. Hope and Alt. Alt. Alt. Alt. Alt. Alt. Alt. Alt.	米雅茲永密権第一(小承継節) - Redaylo des Printics não Adquiridas (R.C.)	器質等指数(文化) 化聚聚剂,*Reduja das Provisõas para Sinistros (R.C.)	所 - PODENCEACOUS SHUTAS - DESCRIPTION - D	學協会 - Provision	分級機関 The Remangers Actain Dark Program 等機能 等機能	- FIGUROS	- 接種用 - DESPENAGERAIS - BYSTEIN - BYSTEIN	表げ / 超数 - ANORTIZAÇOSE E REIVIEGRAÇOSE DO EXERCÍCIO 国際資産 - Incohitanýca Carpitras	内部等級会 ・PROVISOIS FIVANCEIRAS ・PRINTESS (AMPLESS) ・Printess PPrintess on Columns		Eggent Totals

澳門元 Patacas

Control	展方	工作整外及	<b>級</b> ×	鄉班黃灰	校置宣傳物及廣告物區數數	施程民事責任後	旅行社職業日本		<b>の場所を指示を整数</b> ではまする	林	一般報道	柳	40
100		Acidentes de			Resp. civil afbacilio		Resp. civil		Resp. civil professional				
Company   Comp	- !	trabalno e doencas profissionais	Incêndio		material propaganda e publicidade	- 1	agências de viagens		dos prestadores de cuidados de saúde		Contas	Sub-totais	Totals
1,120,101   1,12	A SANOS BRUTOS EMA® Description	8.429.408	38 534 869		164513	,						75,700,295	
Part	公宗教部 De Reseguiro Acesta			561,906						7,574,418		8,136,324	83,836,619
Company   Comp	代数 OVEITOS DE RESSECURO CEDIDO 直接集階 De Came Tames												
1985   1985	. Le segue Lancte (用金/包括红利分配) - Comissões (mobilido participaçã	1,210,151	7,957,344	451,763			٠			5,619,955		15,239,213	
Application of the continue	程傳令後 · Indomnitações		9,092,777	258,412	•			٠	,	866'059'6		19,548,555	
1,000,000   1,00	分聚公司每與未滿期緊後體 - Participação dos Rasseguradores nos Prémios Não Adquiridos		2,383,408	78,812						1,335,357		3,823,756	
Control Cont	分級公司每款配值指揮条 - Participate des resegnationes n parts activitos a page	and provinces		,	•								38,611,524
1,20,104   1,20,204	分录乘器 . De Ressegare Acestie 图会(包括红彩分配)												
Finding to the integration   Page	- Commence (motomide participacity)	320 182		120,774						1 227 374		2,596,730	
Table 2019 1	分据公司参照未通过影響 · Participação dos Resegues dores nos Primingo Não Adminidas			86				,				2989	
PROCED DE CEISON  THE STATE OF	今保公司參與孫籍海腦令 - Participado dos mesegradoras para minitos a pagar		,									675,286	6,104,370
PRISSERVA A MALLA 7,475,116 1,7725,629 2,223,142 2,223,142 2,232,143 2,232,1	開展報告報の第分を WCAD NAS PROPROJES PRESCOS EM CUESO・ 必定所等数を対し ・ Padage ad Pressor New Admitted ・ Padage by Pressor Oresto ・ Danger Oresto ・ Pagage Oresto	'	,			,							
199-2651 200-2652 200-26	・ be Kampagaro Annie (以及の PARTAN PROVINCITE NO PAGAR (以及 PARTAN PROVINCITE NO PAGAR () PARTAN Diesso	7,475,116	17,753,628	328,797						3,873,508		29,432,049	121,438.00
The state of the s	E. C. Taragan		0.000 1	100							1,854,851	000 000	5,236,208
	氧管集配挡 IUIZO DE EXPLORAÇÃO												
	Total			-									168,695,088

損益表

二零二一年度 Conta de Ganhos e Perdas do Exercício de 2021

澳門元	atacas			22,160,687		390,851	22,551,538	
录	Ā						機動 Totah	
		ĮĮ.	8	專業最安排 . De exploração	本年度計算常色校益 De remitados extraordedadas do econocido	國法學說 - Differences de câmbio ferrotivais		
		營業學結果 Resultados líquidos	2,388,112 - Learn	20,165,426			22,551,538	٠
			學與學集企 - Provide physics complements of residencies	學校補 - Restlades Hysiote (terre that)			1888 Took	

首席財務總監

Director financeiro 潘淑芳

受權人 Procurador 陳家文

#### 業務報告

本澳門分行經營一般保險業務:如勞工保險,產物保險,運輸保險,個人意外及旅遊保險,汽車保險等……於二零二一年度年度營業額為澳門元83,836,619及純利為澳門元20,165,426。

#### Relatório de actividades de 2021

Esta Sucursal de Macau exerce a actividade seguradora nos ramos gerais, tais como acidentes de trabalho, multi-riscos, marítimo-carga, acidentes pessoais, viagens, automóvel, etc.

O volume de prémios brutos auferidos no exercício de 2021 foi de MOP 83.836.619 e o resultado apurado neste ano foi de MOP 20.165.426.

#### 摘要財務報表的外部審計報告

#### 致美亞保險香港有限公司——澳門分行管理層:

美亞保險香港有限公司——澳門分行(「貴分行」)截至二零二一年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自貴分行截至同日止年度的已審計財務報表及貴分行的賬冊和記錄。摘要財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表組成,管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審計財務報表及貴分行的賬冊和記錄符合一致,發表意見,僅向全體股東報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《一般審計準則》審計了貴分行截至二零二一年十二月三十一日止年度的財務報表,並已於二零二二年四月二十二日就該財務報表發表了無保留意見的審計報告。

上述已審計的財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、總公司往來及資本公積變動表和現金流量表組成,亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為,摘要財務報表在所有重要方面,均與上述已審計的財務報表及貴分行的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解貴分行的財務狀況和經營結果以及審計工作的範圍,隨附的摘要財務報表應與已審計的財務報表以及獨立審計報告一併閱讀。

吳慧瑩

執業會計師

#### 羅兵咸永道會計師事務所

澳門,二零二二年四月二十二日

#### Relatório dos Auditores Externos sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas AIG Insurance Hong Kong Limited — Macau Branch — Sucursal de Macau

As demonstrações financeiras resumidas anexas AIG Insurance Hong Kong Limited — Macau Branch ("Sucursal") referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2021 resultam das demonstrações financeiras auditadas e dos registos contabilísticos da Sucursal referentes ao exercício findo naquela data. Estas demonstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2021 e a demonstração dos resultados do exercício findo naquela data, são da responsabilidade da Gerência da Sucursal. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião, unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Gerência, sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos da Sucursal, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório.

Auditámos as demonstrações financeiras da Sucursal referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2021 de acordo com as Normas Sucintas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião sem reservas sobre estas demonstrações financeiras, no relatório de 22 de Abril de 2022.

As demonstrações financeiras auditadas compreendem o balanço em 31 de dezembro de 2021, a demonstração dos resultados, a demonstração de alterações na conta da sede e a demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos da Sucursal.

Para uma melhor compreensão da posição financeira da Sucursal, dos resultados das suas operações e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas em anexo devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Ng Wai Ying

Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão

#### PricewaterhouseCoopers

Macau, 22 de Abril de 2022.

(是項刊登費用為 \$9,920.00) (Custo desta publicação \$ 9 920,00)

#### 巴郡保險公司澳門分行

#### 澳門殷皇子大馬路43-53A澳門廣場14樓C 電話: (853) 28715618 根據一九九七年六月三十日第二七/九七/M號法令第八十六條第三款之公告

#### 資產負債表 (二零二一年十二月三十一日)

澳門元

資 產		小 計	合 計
- 有形資產			
. 不動產		165,500.00	
. (攤折金額)		(165,500.00)	0.00
- 財務資產			
. 擔保技術準備金資產 -自有的			
- 定期存款		30,407,067.00	
- 其他		59,592,933.00	
. 存出保證金		178,570.00	90,178,570.00
- 分保公司參與未滿期風險準備金			
. 直接業務		24,629,498.00	
. 分保業務		2,444,289.00	27,073,787.00
- 分保公司參與賠償準備金			
. 直接業務		24,732,304.00	
. 分保業務		7,736,837.00	32,469,141.00
the var the var			
- 雜項債務人 . 分保公司(分出)		7,569,415.00	
. 中介人		7,290,509.00	
. 其他		410,408.00	
. (壞帳呆帳準備金)		(691.00)	15,269,641.00
- 預付費用及應收收益			
. 應收利息		3,569.00	3,569.00
- 銀行存款			
. 本地貨幣			
- 活期存款		10,009,566.00	
, 外幣			
- 活期存款		20,118,975.00	30,128,541.00
	- 資產總額		195,123,249.00
	- 具座総領		173,123,249.00

#### 澳門元

負債,資本及盈餘	小 計	合 計
- 負 債 -		
- 未滿期風險準備金		
- 未滿期保險費		
. 直接業務	23,306,794.00	
. 分保業務	2,493,837.00	25,800,631.00
- 未滿期風險的額外款額		
. 直接業務	15,653,442.00	
. 分保業務	1,114,979.00	16,768,421.00
- 賠償準備金		
直接業務	33,441,145.00	
. 分保業務	13,182,386.00	46,623,531.00
- 雜項債權人		
- 株式良保住人 - 聯號	458,907.00	
. 分保公司 (分出)	13,841,243.00	
. 政府機構	40,000.00	
. 其他	549.00	14,340,699.00
- 應付賠償		124,355.00
- 應付費用及預收收益		674,318.00
- 負債總額		104,331,955.00
- 資本及盈餘 -		, ,
- 總行		
. 成立基金	10,000,000.00	
. 往來帳目	97,603,509.00	107,603,509.00
I - 歷年損益滾存		
. 二零一九年及以前	(10,488,637.00)	
. 二零二零年	(4,640,283.00)	(15,128,920.00)
-  -   損益 (除稅前)	(1,683,295.00)	
- 預並 (MCMM) - 稅項準備金	0.00	
- 損益 (除稅後)	0.00	(1,683,295.00)
- 資本及盈餘總額		90,791,294.00
- 負債,資本及盈餘總額		195,123,249.00

#### 非人壽保險公司營業表 二零二一年度

#### 澳門元

借方	工作意外及 職業病保險	火險	汽車保險	装置宣傳物 及廣告物 民事責任險	遊艇民事責任險	旅行社職業 民事責任保險	律師職業 民事責任險	醫療服務提供者職業 民事責任險	其他	一般帳項	小計	合計
- 未滿期風險準備金 . 未滿期保險費 - 直接業務	0.00	387,453.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	171,887.00		559,340.00	559,340.00
. 未滿期風險的額外款額 . 直接業務 . 分保業務											3,291,173.00 526,401.00	3,817,574.00
- 佣金 . 直接業務	1,157,769.00	159,672.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	167,073.00		1,484,514.00	
. 分保業務	309.00	74,787.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	71,741.00		146,837.00	1,631,351.00
- 分保費用 . 直接業務 - 分出保費	14.111.327.00	2.363.748.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.288.515.00		18.763.590.00	
- 未滿期保險費減少(分保業務)	5,180,865.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		5,180,865.00	23,944,455.00
. 分保業務 - 分出保費	7,960.00	1,447,326.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	345,969.00		1,801,255.00	
<ul><li>- 未滿期保險費減少(分保業務)</li><li>- 未滿期風險的額外款額減少(分保業務)</li></ul>		269,922.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	149,065.00		874,983.00 55,750.00	
- 賠償準備金減少(分保業務)	3,802,673.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		3,802,673.00	6,534,661.00
- 賠償 . 直接業務 . 已付	7,206,531.00	69,204.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	489,002.00		7,764,737.00	
- 準備金	15,343,698.00	440,820.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	254,325.00		16,038,843.00	23,803,580.00
. 分保業務 - 巳付	6,606,697.00	160,403.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	106,129.00		6,873,229.00	
- 準備金	0.00	3,279,283.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	56,512.00		3,335,795.00	10,209,024.00
- 一般費用 - 總 額										5,865,607.00		5,865,607.00 76,365,592.00
- NO (194												70,303,392.00

#### 澳門元

貸方	工作意外及 職業病保險	火險	汽車保險	装直亘傳物 及廣告物 氏事實仕順	遊艇民事責任險	旅行社職業 氏事實仕係履	律師職業 氏事實仕服	醫療服務提供者職業 氏事實住廠	其他	一般帳項	小計	合計
- 保費												
. 直接業務	22,164,968.00	2,453,762.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		2,413,744.00		27,032,474.00	
. 分保業務	3,092.00	1,769,627.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	418,348.00		2,191,067.00	29,223,541.00
- 分保收益 ,直接業務												
- 佣金(包括紅利分配)	5,090,411.00	794,177.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	780,845.00		6,665,433.00	
- 賠償分擔	5,751,491.00	65,744.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	468,867.00		6,286,102.00	
<ul> <li>分保公司參與未滿期保險費</li> </ul>	0.00	368,080.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	211,955.00		580,035.00	
<ul> <li>分保公司參與未滿期風險的額外款額</li> </ul>											1,655,543.00	
<ul> <li>分保公司參與賠償準備金</li> </ul>	10,797,235.00	562,806.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	346,035.00		11,706,076.00	26,893,189.00
. 分保業務												
- 佣金(包括紅利分配)	2,429.00	464,146.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		156,222.00		622,797.00	
- 賠償分擔	3,964,049.00	113,710.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	67,806.00		4,145,565.00	
<ul> <li>分保公司參與未滿期風險的額外款額</li> </ul>											313,172.00	
<ul> <li>分保公司參與賠償準備金</li> </ul>	0.00	2,118,606.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	58,875.00		2,177,481.00	7,259,015.00
<ul> <li>未滿期風險準備金減少</li> <li>未滿期保險費減少</li> <li>直接樂商</li> <li>分保樂商</li> </ul>	1,971,675.00 759,994.00	0.00 445,914.00	0.00 0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00 372,535.00		1,971,675.00 1,578,443.00	3,550,118.00
. 未滿期風險的額外款額減少												
- 分保業務											265,752.00	265,752.00
- 賠債準備金減少 , 分保業務	7.261.262.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		7.261.262.00	7.261.262.00
	.,.,.										., . ,	.,.,.
<ul> <li>其他收入</li> <li>財務上</li> </ul>										29,218.00	29,218.00	29,218.00
- 財務準備金減少 . 壞帳及呆帳準備金減少										25,686.00	25,686.00	25,686.00
- 本年度營業虧損										1,857,811.00		1,857,811.00
- 總 額												76,365,592.00
							İ					

#### 損益表 二零二一年度

澳門元

	營業注	爭結果	
- 虧損 . 營業帳虧損	1,857,811.00	- 收益  . 本年度非經常性收益  - 匯兌差額	174,516.00
		- 淨虧損	1,683,295.00
總額	1,857,811.00	總額	1,857,811.00

亞洲及中東區域財務規劃與分析主管

梁沛威

二零二二年四月二十七日

受權人

陳芷珊

二零二二年四月二十七日

#### 二零二一年業務發展概略

本公司澳門分行秉持穩健和多元化的業務拓展策略,二零二一年毛保費收入達到約2922萬澳門元。

展望二零二二年,本公司將透過多元化的保險產品和拓寬分銷的渠道,逐步拓展澳門保險業務。

受權人

陳芷珊

二零二二年四月二十七日

#### 對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

#### 致 巴郡保險公司澳門分行管理層

附載巴郡保險公司澳門分行的簡要財務報表包括2021年12月31日的資產負債表、以及截至該日止年度的損益表。巴郡保險公司澳門分行簡要財務報表來源於巴郡保險公司澳門分行截至2021年12月31日止年度已審計的財務報表。本會計師事務所(以下簡稱「我們」)已在2022年4月27日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露,因此,對簡要財務報表的閱讀不能替代對巴郡保險公司澳門分行已審計財務報表的閱讀。

#### 管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照經第21/2020號法律修改的第27//97/M號法令《保險業務法律制度》編製簡要財務報表。

#### 審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對 簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

#### 審計意見

本會計師事務所認為,來源於巴郡保險公司澳門分行截至2021年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照經第21/2020 號法律修改的第27/97/M號法令《保險業務法律制度》,在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

關可穎

執業會計師

#### 德勤 • 關黃陳方會計師事務所

2022年4月27日,澳門

#### 中國太平保險(澳門)股份有限公司

#### 資產負債表

#### 二零二一年十二月三十一日

(澳門元)

	\( \rightarrow\)		台唐·	\( \rightarrow \r	
育 產 有形資產	小計	合 計	負債,資本及盈餘 -負 債-	小 計	合 計
不動產 汽車 家具及裝置物 辦公室設備 電腦 空調機及暖氣機 傳訊設備	31,307,343.70 1,847,842.20 377,081.36 1,660,751.43 28,942,396.05 466,230.00 204,198.00		未滿期風險準備金 未滿期保險費 直接業務 分保業務 賠償準備金 直接業務	324,395,120.46 2,320,586.56 798,189,153.19	326,715,707.02
其他 (攤折金額)	449,079.60 (26,292,149.97)	38,962,772.37	分保業務	1,793,321.72	799,982,474.91
財務資產 費用及責任免除 股票 債券 其他 有價證券價值變動	130,937,295.34 51,512,000.00 42,002,060.67 (8,225,756.29)	216,225,599.72	雜項債權人 分保公司(分出) 投保人 中介人 政府機構 其他 應付賠償	101,349,476.49 3,303,289.43 3,179,836.44 19,065,230.39 126,886,016.01	253,783,848.76 4.709,764.87
擔保技術準備金資產 - 自有的 定期存款	211,157,996.02		應付佣金		36,501,722.75
不動產 股票 債券	61,175,781.00 50,675,651.17 813,543,226.20		提供保證之債權人 投保人		7,395,077.85
其他	111,564,058.40	1,248,116,712.79	應付費用及預收收益		11,213,865.90
存出保證金		1,430,807.06	負債總額		1,440,302,462.06
保證金存款		7,395,077.85			
遞延費用 維修及保養 其他遞延費用 (劃銷金額)	5,296,503.56 20,130.00 (3,621,272.11)	1,695,361.45	-資本及盈餘- 資本 已收資本		120,000,000.00
分保公司參與未滿期風險準備金 直接業務 分保業務	135,202,938.74 822,606.18	136,025,544.92	準備金 法定準備金 價格變動		26,920,545.00
分保公司參與賠償準備金 直接業務 分保業務	287,401,359.47 530,003.07	287,931,362.54	有價証券 歴年損益滾存		2,981,194.11 503,419,442.49
雜項債務人 分保公司(分人) 分保公司(分出) 中介人 政府機構 其他	1,234,797.53 18,846,534.21 226,775.76 314,258.94 610,735.07	21,233,101.51	損益 (除稅後) 損益 (除稅前) 稅項準備金 資本及盈餘總額	129,583,660.29 (15,220,000.00)	114,363,660.29 767,684,841.89
應收保費		120,216,630.21			
預付費用及應收收益 應收利息 其他預付費用及應收收益	10,713,059.25 2,042,138.87	12,755,198.12			
銀行存款 本地貨幣 活期存款 外幣	45,057,084.61				
活期存款定期存款	42,858,890.92 28,072,288.92	115,988,264.45			
現金		10,870.96 2,207,987,303.95	負債、資本及盈餘總額		2,207,987,303.95

### 阿米水 哪一一年

工作意外及職業病保險	N	逐	汽車保險	裝置宣傳物及廣告物 民事責任險	遊艇民事責任險	旅行社職業 民事責任保險	律師職業 民事責任險	醫療服務提供者職業 民事責任險	其	一般帳項	量へ	草
14,3	14,391,396.41	3,581,802.58		14,508.94				215,287.69	27,902,912.61		46,105,908.23	46,167,181.85
31,1	31,119,266.93	109,595,885.87	18,468,471.60	218,074.11	13,774.83	95,876.40		489,296.87	24,193,629.02		184,194,275.63 9,882,076.00	194,076,351.63
12,3	12,379,926.90	7,224,084.06	7,212,152.65	14,425.18	1,249.66	4,617.00		2,500.00	14,366,829.46		472,481,930.52	41,205,784.91
8 12,6	881,530.66 12,603,824.28	1,336,152.91 9,265,120.38	193,819.66	721.00	4,239.30				1 1		2,415,742.53 21,869,665.66	496,767,338.71
	1 1 1	2,888,360.62 272,711.12 390,583.70				1 1 1			1,048,941.71		3,937,302.33 272,711.12 390,583.70	4,600,597.15
70,6	70,607,566.66 3,230,250.63	61,625,505.32	47,718,114.02 15,740,625.57	(10,000.00)				3,000,00	31,788,155.39 22,854,821.72		211,729,341.39 41,828,697,92	253,558,039.31
es es	316,086.26	668,575.19	17,255.81	1 1					11,559.52 83,609.15	111,277,278.51 4,130,712.75 115,364,90	1,013,476,78	1,097,085.93 111,277,278.51 4,130,712.75 115,364.90
										4,362,503.06	4,362,503.06 510,641.20	4,873,144.26
												1,291,596,074.43
264,6	264,680,863.44 459,959.33	329,140,967,42 14,280,062,68	120,494,101.67 230,025.00	1,362,684,48	98,396.58 19,198.75	722,613.85		4,469,487.00	251,257,093.72		972,226,208.16	988,913,512,21
1,9	1,912,354.01 4,318,345.61 -	77,573,746.02 55,319,131.02	172,935.04 166,982.75 - 1,826,154.21	15,148,17 (7,000,00) 4,280,56	17,045.13			210,807,26 - 73,378,47	36,058,053,56 26,162,423,61 22,108,672,46 12,851,144,52		115,960,089,19 85,959,882,99 22,186,331,49 14,677,298,73	238,783,602.40
		2,300,671.20 443,377.14							1,691,603.63 1,714.46 20,771.56 45,509.90		3,992,274.83 445,091.60 20,771.56 45,509,90	4,503,647.89
		1,063,313.50	4,319,191.98		2,806.73 597.00	49,982.50					4,371,981.21	5,435,891.71
5	565,637.82	774,194.33 416,338.87	11,836.78	1,030.00							775,224.33 993,813.47	1,769,037.80
										46,875,906.62 5,314,475.80	46,875,906.62 5,314,475.80	52,190,382.42

#### 損益表 二零二一年度

(澳門元)

借方	金額	貸 方	金額
虧損		收益	
本年度非經常性虧損		營業帳收益	133,727,194.52
投資虧損	16,027,999.72		
		本年度非經常性收益	
前期虧損		匯兌差額	2,944,112.51
純利稅	213,332.00	投資虧損	9,153,684.98
純利稅準備金	15,220,000.00		
淨收益	114,363,660.29		
總額	145,824,992.01	總額	145,824,992.01

會計:蔡金鋒

授權人: 宮峰元

#### 二零二一年度業務發展簡報

2021年是極為艱難且極不平凡的一年,新型冠狀病毒疫情反復,兩大重要支柱行業依然疲惫,經濟復甦進度缓慢。對金融保險業的傳導也仍將持續。在各行各業都面臨著巨大的困難與挑戰,太平澳門主動承擔社會責任,捐款捐物助力祖國及澳門抗擊疫情,為澳門地區經濟發展和社會民生做出了應有的貢獻。

2022年3月25日,貝氏評級公司(A.M.Best)發佈通告,維持中國太平保險(澳門)股份有限公司(以下簡稱「太平澳門」)財務實力評級 "A" 和發行人信用評級 "a",評級展望穩定,這是貝氏評級公司連續第十年授予太平澳門 "A" 評級。貝氏評級公司表示, "A" 評級充分反映了太平澳門非常强勁的資產負債實力、雄厚的財務實力、優秀的經營表現、穩健的業務結構和先進的風險管理能力,同時,貝氏充分肯定太平澳門在澳門非壽險市場的持續領先地位。

太平澳門將秉承"共享太平,共創美好"的發展理念,堅持以客戶為中心,致力為客戶提供周全的保險保障和便捷的金融保險服務。面對新型冠狀病毒疫情的影響,全球經濟市場仍存在諸多不確定性,太平澳門將不忘初心,積極履行在澳金融央企責任,響應並支持澳門特區政府的各項社會政策,為特區政府改善社會民生提供周全的保險保障。

在此,向一直鼎力支持公司的廣大客戶、合作夥伴、社會各界人士,致以最衷心的感謝和最美好的祝福!也感謝公司全體員工於疫情期間仍然堅守崗位,努力完成個人工作,為推動公司實現高質量發展付出了艱辛努力。

最後,祝願公司繼往開來,再啟征程,朝著致力於讓澳門每個家庭擁有"中國太平"保單的目標,心無旁騖、篤定前行!

#### 監事會報告書

本監事會已閱悉中國太平保險(澳門)股份有限公司二〇二一年度經審計財務報告及披露資料,並無發現任何違反法律及公司章程之重大事宜。

本監事會相信該等財務資料足以公平地表達中國太平保險(澳門)股份有限公司之業務活動,而賬目文件亦符合法律及法定條款。

基於上述的審查及結論,本監事會同意受納董事會呈交之經審計財務報告及披露資料。

#### 本會建議各股東通過:

(1)二〇二一年度經審計財務報告;

- (2)二〇二一年度董事會報告書;
- (3) 由董事會提呈的二〇二一年度利潤分配方案。
- 二〇二二年三月三十一日

監事會

### 領導架構

### 股東大會執行委員會

主席:中國太平國際有限公司(代表人:張若晗)

秘書:龐文革

### 董事會

董事長:洪波 董事:張忠義

董事:姜宜道

董事:宮峰元

董事:吳惠冰

### 監事會

主席:王勝江

委員:曾松早

委員:張少東

### 主要股東

 股東名稱
 持股量
 百分率

 中國太平國際有限公司
 948,000
 79%

 太平信託有限公司
 240,000
 20%

### 摘要財務報表之獨立審計報告

### 致 中國太平保險(澳門)股份有限公司全體股東:

(於澳門註冊成立的股份有限公司)

我們按照澳門特別行政區之《一般審計準則》審計了中國太平保險(澳門)股份有限公司二零二一年度的財務報表,並已於二零二二年三月三十日就該財務報表發表了無保留意見的審計報告。

上述已審計的財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成,亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

隨附由管理層編製的摘要財務報表是上述已審計財務報表和相關會計賬目及簿冊的摘要內容,我們認為,摘要財務報表的內容,在 所有重要方面,與已審計財務報表和相關會計賬目及簿冊的內容一致。

為更全面了解中國太平保險(澳門)股份有限公司的財務狀況和經營結果以及審計工作的範圍,隨附的摘要財務報表應與已審計的 財務報表以及獨立審計報告一併閱讀。

楊麗娟——執業會計師

畢馬威會計師事務所

二零二二年三月三十日,於澳門

(是項刊登費用為 \$9,920.00) (Custo desta publicação \$ 9 920,00)

### FIDELIDADE MACAU — COMPANHIA DE SEGUROS S.A.

### **BALANÇO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2021**

Patacas

ACTIVO		Sub-totais	Totais
IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS			
Veículos		878,870.20	
. Móveis e utensílios		1,292,104.70	
. Equipamento de escritório		245,507.80	
Equip, central de ar. cond. e aquecimento e inst. eléctrica Computadores		1,242,461.40 2,067,338.21	
. Aparelhos de ar condicionado e aquecimento	9	17,000.00	
. Equipamento de telecomunicações		175,959.00	1.100.1=1.10
(Reintegrações acumuladas)		(4,450,770.14)	1,468,471.17
IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS			
. De valores livres		14776046101	
- Obrigações		167,250,654.81	
. Valores afectos às provisões técnicas - próprios - Depósitos a prazo		30,186,322.46	
- Obrigações		172,108,288.94	
- Outros		4,500,000.00	374,045,266.21
DEPÓSITOS DE GARANTIA			808,386.96
PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO*			
De seguro directo		31,560,316.10	
De resseguro aceite		1,174,858.20	32,735,174.30
PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR			
De seguro directo		53,555,046.44	
De resseguro accite		1,082,691.14	54,637,737.5
DEVEDORES GERAIS			
Empresas associadas		3,759.91	
Ressegurados		2,109,211.76	
Resseguradores Co-seguradores		1,614,964.86 10,448.94	
Segurados		27,270.90	
Outros		650,868.22	4,416,524.59
PRÉMIOS EM COBRANÇA			
Prémios em cobrança		29,984,981.35	
(Provisões para prémios em cobrança)		(4,726,000.00)	25,258,981,3
ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS			
Juros a receber		3,007,522.56	
Outros acréscimos e diferimentos		12,875,658.98	15,883,181.5
DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO			
Em moeda local			
- Depósitos à ordem		7,934,320.41	
. Em moeda externa			
- Depósitos à ordem - Depósitos a prazo		24,591,104.79 10,236,392.46	42,761,817.66
		10(000000000000000000000000000000000000	7417.0410.4110.0
CAIXA	Attorney Aven		10,000.00
CAIXA	- Total do Activo		10,000.00 552,025,541.36
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	- Total do Activo	Sub-totais	
	- Total do Activo	Sub-totais	552,025,541.30
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA - PASSIVO -	- Total do Activo	Sub-totais	552,025,541.36
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA - PASSIVO -	- Total do Activo	Sub-totais	552,025,541.30
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos  - De seguro directo	- Total do Activo	66,980,350.52	552,025,541.30 Totais
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prómios Não Adquiridos	- Total do Activo		552,025,541.36 Totais
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  - Prémios Não Adquiridos  - De seguro directo  - De resseguro aceite	- Total do Activo	66,980,350.52	552,025,541.36
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos  - De seguro directo  - De Tesseguro acetite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR  De seguro directo	- Total do Activo	66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37	552,025,541,31  Totals  69,570,018.1:
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos  - De seguro directo  - De resseguro accite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR	- Total do Activo	66,980,350.52 2,589,667.60	552,025,541,31  Totals  69,570,018.1:
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prêmios Não Adquiridos  - De seguro directo  - De resseguro accite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR  De seguro directo  De resseguro accite	- Total do Activo	66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92	552,025,541,31  Totals  69,570,018.1:
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos  - De seguro directo  - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR  De seguro directo  De resseguro aceite  CREDORES GERAIS  Accionistas, edividendos	- Total do Activo	66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34	552,025,541,3  Totals  69,570,018.1
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prêmios Não Adquiridos  - De seguro directo  - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR  De seguro directo  De resseguro aceite  CREDORES GERAIS  Accinistas, cávidendos  Ressegurados	- Total do Activo	66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10.771,613.92 913,994.34 2,583.24	552,025,541,3  Totals  69,570,018.1
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos - De seguro directo - De resseguro acetite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR De seguro directo De resseguro acetite  CREDORES GERAIS Accionistas, e'dividendos Resseguradores Resseguradores	- Total do Activo	66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,655,395.31	552,025,541,31  Totals  69,570,018.1:
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos  - De seguro directo - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR  De seguro directo De resseguro aceite  CREDORES GERAIS Accionistas, c'dividendos Ressegurados Ressegurados Cessegurados Co-seguradores Co-seguradores	- Total do Activo	66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10.771,613.92 913,994.34 2,583.24	552,025,541,31  Totals  69,570,018.1:
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos - De seguro directo - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR De seguro directo De resseguro aceite  CREDORES GERAIS Accionistas, e'dividendos Resseguradors Resseguradores Co-seguradores Co-seguradores Seguradores Seguradores Mediadores	- Total do Activo	66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20	552,025,541,3  Totals  69,570,018.1
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos - De seguro directo - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR De seguro directo De resseguro aceite  CREDORES GERAIS Accionistas, cidvidendos Ressegurados Ressegurados Co-seguradores Co-seguradores Co-seguradores Co-seguradores Co-guradores	- Total do Activo	66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20 7,230,804.60	552,025,541,3  Totais  69,570,018.1  109,634,260.2
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos  - De seguro directo  - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR  De seguro directo  De resseguro aceite  CREDORES GERAIS  Accionistas, e/dividendos  Ressegurados  Ressegurados  Co-seguradores  Co-seguradores  Co-seguradores  Organismos oficiais  Outros	- Total do Activo	66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20	552,025,541,3  Totais  69,570,018.1  109,634,260.2
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos - De seguro directo - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR De seguro directo De resseguro aceite  CREDORES GERAIS Accionistas, cidvidendos Ressegurados Ressegurados Co-seguradores Co-seguradores Co-seguradores Organismos oficiais Outros	- Total do Activo	66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20 7,230,804.60	552,025,541,3  Totals  69,570,018.1  109,634,260.2
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos - De seguro directo - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR De seguro directo De resseguro aceite  CREDORES GERAIS Accionistas, e'dividendos Resseguradors Co-seguradores Co-seguradores Seguradores Organismos oficiais Outros  INDEMNIZAÇÕES A PAGAR	- Total do Activo	66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20 7,230,804.60	552,025,541.3  Totals  69,570,018.1  109,634,260.2  36,131,491.6  1,876,484.0
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO* - Prémios Não Adquiridos - De seguro directo - De resseguro accite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR De seguro directo De resseguro accite  CREDORES GERAIS Accionistas, e dividendos Resseguradores Co-seguradores Co-seguradores Seguradores Organismos oficiais Outros  INDEMNIZAÇÕES A PAGAR	- Total do Activo	66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20 7,230,804.60	552,025,541,3  Totals  69,570,018.1:  109,634,260.2  36,131,491.6  1,876,484.0  4,354,464.9
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO* - Prémios Não Adquiridos - De seguro directo - De resseguro accite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR De seguro directo De resseguro accite  CREDORES GERAIS - Accionistas, c'dividendos Resseguradors Resseguradores - Coeguradores - Coeg		66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20 7,230,804.60	552,025,541,31  Totals  69,570,018.12  109,634,260.29  36,131,491.6  1,876,484.09  4,354,464.99  7,128,139.90
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prêmios Não Adquiridos - De seguro directo - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR De seguro directo De resseguro aceite  CREDORES GERAIS Accionistas, c'dividendos Resseguradors Resseguradors Co-seguradores Co-seguradores Organismos oficiais Outros  INDEMNIZAÇÕES A PAGAR  COMISSÕES A PAGAR  ACRESCIMOS E DIFERIMENTOS	- Total do Activo	66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20 7,230,804.60	552,025,541,31  Totals  69,570,018.12  109,634,260.29  36,131,491.6  1,876,484.09  4,354,464.99  7,128,139.90
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos - De resque directo - De resseguro accite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR  De seguro directo De resseguro accite  CREDORES GERAIS Accionistas, e'dividendos Resseguradores Co-seguradores Co-seguradores Co-seguradores Ocoseguradores Organismos oficiais Outros  NDEMNIZAÇÕES A PAGAR		66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20 7,230,804.60	552,025,541.3  Totals  69,570,018.1  109,634,260.2  36,131,491.6  1,876,484.0  4,354,464.9  7,128,139.9
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prêmios Não Adquiridos - De seguro directo - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR De seguro directo De resseguro aceite  CREDORES GERAIS Accionistas, e'dividendos Resseguradors Resseguradores Co-seguradores Seguradores Organismos oficiais Outros  INDEMNIZAÇÕES A PAGAR  COMISSÕES A PAGAR  ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - SITUAÇÃO LÍQUIDA -		66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20 7,230,804.60	552,025,541,31  Totals  69,570,018.12  109,634,260.29  36,131,491.6  1,876,484.09  4,354,464.99  7,128,139.90
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos  - De seguro directo  - De resseguro accite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR  De seguro directo  De resseguro accite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR  De seguro directo  De resseguro accite  REBORES GERAIS  Accionistas, e dividendos  Resseguradors  Resseguradors  Cos-seguradors  Cos-seguradors  Outros  NDEMNIZAÇÕES A PAGAR  COMISSÕES A PAGAR  COMISSÕES A PAGAR  CORSISTANOS E DIFERIMENTOS  - SITUAÇÃO LÍQUIDA -  CAPITAL SOCIAL		66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20 7,230,804.60	552,025,541,3  Totals  69,570,018.1  109,634,260.2  36,131,491.6  1,876,484.0  4,354,464.9  7,128,139.9  228,694,858.9
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prêmios Não Adquiráos - De seguro directo - De resseguro accite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR De seguro directo De resseguro accite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR De seguro directo De resseguro accite REBORES GERAIS Accionistas, cidvidendos Resseguradors Resseguradors Coseguradores Coseguradores Coseguradores Organismos oficiais Outros  NDEMNIZAÇÕES A PAGAR COMISSÕES A PAGAR COMI		66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20 7,230,804.60	552,025,541,3  Totals  69,570,018.1  109,634,260.2  36,131,491.6  1,876,484.0  4,354,464.9  7,128,139.9  228,694,858.9
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos  - De seguro directo  - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR  De seguro directo  De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR  De seguro directo  CREDORES GERAIS  Accionistas, cidividendos  Resseguradores  Co-seguradores  Co-seguradores  Organismos oficiais  Outros  NDEMNIZAÇÕES A PAGAR  COMISSÕES A PAGAR  ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - SITUAÇÃO LÍQUIDA -  CAPITAL SOCIAL  Realizado  RESERVAS		66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20 7,230,804.60 4,584,181.72	552,025,541.3  Totals  69,570,018.1  109,634,260.2  36,131,491.6  1,876,484.0  4,354,464.9  7,128,139.9  228,694,858.9
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos - De seguro directo - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR  De seguro directo De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR  De seguro directo De resseguro aceite  REBORES GERAIS Accionistas, c'dividendos Resseguradores Accionistas, c'dividendos Resseguradores Segurados Mediadores Organismos oficiais Outros  NDEMNIZAÇÕES A PAGAR  COMISSÕES A PAGAR  COMISSÕES A PAGAR  COMISSÕES A PAGAR  CORÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - SITUAÇÃO LÍQUIDA -  PAPITAL SOCIAL Realizado  EESERVAS Reserva legal		66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20 7,230,804.60 4,584,181.72	552,025,541.3  Totals  69,570,018.1  109,634,260.2  36,131,491.6  1,876,484.0  4,354,464.9  7,128,139.9  228,694,858.9
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos  - De seguro directo  - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR  De seguro directo  De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR  De seguro directo  De ressegura doceite  PROVISÕES GERAIS  Accionistas, cidividendos  Ressegurados  Ressegurados  Ressegurados  Co-seguradores  Segurados  Mediadores  Organismos oficiais  Outros  NDEMNIZAÇÕES A PAGAR  COMISSÕES A PAGAR  ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - SITUAÇÃO LÍQUIDA -  CAPITAL SOCIAL  Realizado  RESERVAS  Reserva livre		66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20 7,230,804.60 4,584,181.72	552,025,541,3  Totais  69,570,018.1  109,634,260.2  36,131,491.6  1,876,484.0  4,354,464.9  7,128,139.9  228,694,858.9
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prémios Não Adquiridos - De seguro directo - De resseguro accite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR De seguro directo - De resseguro accite  CREDORES GERAIS - Accionistas, edividendos - Resseguradors - Resseguradors - Seguradors - SITUAÇÃO LÍQUIDA -  CAPITAL SOCIAL - Realizado  RESERVAS - RESERVAS - RESERVAS - RESERVAS - RESERVA LÍQUIDOS (depois de impostos)		66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954.416.10 577,131.20 7,230,804.60 4,584,181.72	552,025,541.36  Totais  69,570,018.12  109,634,260.25  36,131,491.61  1,876,484.09  4,354,464.90  7,128,139.96  228,694,858.91
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*  Prêmios Não Adquiridos - De seguro directo - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR De seguro directo De resseguro aceite  CREDORES GERAIS - Accionistas, edividendos Ressegurados Resseguradores - Segurados - Mediadores - Organismos oficiais - Outros  INDEMNIZAÇÕES A PAGAR  COMISSÕES A PAGAR  ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - SITUAÇÃO LÍQUIDA -  CAPITAL SOCIAL Realizado RESSERVAS RESSERVAS RESSERVAS RESSERVAS RESSERVAS RESSERVA (Inception of the propostos) Resultados liquidos (antes de impostos) Resultados liquidos (antes de impostos)		66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20 7,230,804.60 4,584,181.72	552,025,541,31  Totals  69,570,018.12  109,634,260.22  36,131,491.6  1,876,484.09  4,354,464.91  7,128,139.99  228,694,858.92
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO* - Prémios Não Adquiridos - De seguro directo - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR De seguro directo De resseguro aceite  CREDORES GERAIS - Accionistas, e'dividendos Resseguradors Resseguradors - Co-seguradors - Organismos oficiais - Outros  INDEMNIZAÇÕES A PAGAR  COMISSÕES A PAGAR  ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - SITUAÇÃO LÍQUIDA -  CAPITAL SOCIAL Realizado  RESSERVAS RESSERVAS RESERVAS RESERVAS RESERVAS RESERVAS (depois de impostos) Resultados iquidos (antes de impostos) Resultados iquidos (antes de impostos) Resultados iquidos (antes de impostos)		66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954.416.10 577,131.20 7,230,804.60 4,584,181.72	552,025,541,3:  Totais  69,570,018.1:  109,634,260.2:  18,76,484.0:  4,354,464.9:  7,128,139,9:  228,694,858.9:  160,000,000.00  127,405,761.00  35,924,921.3:
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA  - PASSIVO -  PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO* - Prámios Não Adquiridos - De seguro directo - De resseguro aceite  PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR - De seguro directo - De resseguro aceite  CREDORES GERAIS - Accionistas, e'dividendos - Resseguradors - Co-seguradors - Co-seguradors - Co-seguradores - Segurados - Mediadores - Organismos oficiais - Outros  INDEMNIZAÇÕES A PAGAR  COMISSÕES A PAGAR  ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - SITUAÇÃO LÍQUIDA -  CAPITAL SOCIAL - Realizado  RESERVAS - RESERVAS - RESERVAS - RESERVAS (Reserva livre  RESERVAS (Liquidos (lantes de impostos)) - Resultados liquidos (lantes de impostos) - Resultados liquidos (antes de impostos) - Provisão para o imposto complementar de rendimentos		66,980,350.52 2,589,667.60 98,862,646.37 10,771,613.92 913,994.34 2,583.24 18,665,395.31 202,985.10 3,954,416.10 577,131.20 7,230,804.60 4,584,181.72	552,025,541.36 Totais

<sup>\*</sup> A definição de PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO está prevista no Artigo 59.º do Regime jurídico da actividade seguradora

Patacas

## - CONTA DE EXPLORAÇÃO DO EXERCÍCIO DE 2021 -

### (RAMOS GERAIS)

,	DEBITO	

	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH			material propaganda	Resn. civil de	profissional das	profissional	profissional dos			8	
	a domora and actions	Incipalia	Antomorel	- bublicidade	Security	summers of arrange	soperoxpe sop	prestadores de cuidados de saúde	Outros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
	e docures professionais	melinio	TO COMPANY	annia maria	cinoaicações	agentias de tiagetto	Composition Com					
- PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO* Prémios Não Admirálos												
- De Seguro Directo	1,510,233,90	4,770,234.16	281,880.10	6,773.00				4,492.70	1.048,688.95		7,622,302.81	
- De Resseguro Acerte		135,808.70	7,024.50	•		×			3,348.30		146,181.50	7,768,484.31
COMISSÕES	01 000 059 1	19 739 642 70	091681091	4.184.90	3		3	1.0	1,747,834,00		24,725,553.30	2000
De Resseguro Aceite	84.842.70	279,444.90	232,893.00	8	٠	•	z	2	70,261.80		667,442.40	25,392,995.70
- ENCARGOS DE RESSEGURO CEDIDO . De Seguro Directo	013520716	00 202 003 21	650 417 30	08.656.56			2,120,529.10	42,608.00	26.128,485.70		74,729,528.00	
- Premos cedidos	01:00:0017	37.067.60							11,686,230.40		11,723,298.00	
- Redução dos Frentos tão Adquatados (A.C.)	951 994.01	28.818.161.96	17.316.00				748,500.00		21,298,190.59		51,834,162.56	
De Resseguiro Acette		1 313 955 10				٠	•	•	559,033.20		1,872,988.30	
Participa dos Prémios mão Adomindos (P.C.)						ě			325,070.40		325,070.40	A ON THE REAL PROPERTY.
Parlings des Desirings and Smither (C. )		17.838.44		*			*		1,021,411.22		1.039,249.66	141,524,296.92
- INDEMNIZAÇÕES BRUTAS . De Seguro Directo	27 (31 127) (1	36 335 105 0	69 30 163 8					5.850.00	8,353,364,37		35,646,788.91	
- Provides	9,205,468,57	16,957,531.97	3,950,690.40	2			1,439,000.00	45,000.00	24,302,677.00		55,900,367.94	
De Resseguro Acute	104.707.34	81.803.86	1.508.189.78		Ŀ	•	×	44	349.784.18		2,044,485,16	
- Provious	984,925.07	418,091.31	1,648,305.09	100					339,267.24		3,390,588.71	96.982,230.72
- DESPESAS GERAIS										27,426,055.93		27,426,055.93
- ENCARGOS FINANCEIROS										830,190.17	•	830,190.17
- ENCARGOS DIVERSOS			к)							\$56,284.38		556,284.38
- AMORTIZAÇÕES E REINTEGRAÇÕES DO EXERCÍCIO . Imoblizações Copóreas										505,385.35		505,385.35
- PROVISÕES FINANCEIRAS - Provisões piPrámios em Cobrança - Provisões diversas										2,442,000,00		2,678,042.40
- LUCRO DE EXPLORAÇÃO												47.003.001.79
	- Totak											350,682,967.67

Patacas

Patacas

	C	)
	Ĕ	4
	È	4
	┌	٦
`	I	1
	'n	ė
	7	7

	Acidentes de Trabalho			Resp. civil afixação material propaganda	Resp. civil de	Resp. civil profissional das	Resp. civil profissional	Resp. civil profissional dos				
	e doenças profissionais	Incêndio	Automóvel	c publicidade	embarcações	agências de viagens	sopešovbe sop	prestadores de cuidados de saúde	Outros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
- PRÉMIOS BRUTOS - PRÉMIOS BRUTOS - De Secuno Directo	19,759,018.20	74,786,389.90	12,027,526.00	96.408.80	,		4,241,059.10	53,260.00	30,385,412.70		141,349,074.70	
. De Resseguro Aceite	804,334,40	1,448,942.35	928,993.00				×		589.190.47		3,771,460,22	145,120,534.92
PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO     De Seguro Directo     Consissões (incluindo participação pos bacros)	19,802.50	11,444,006.80		06'959'11			742,142.50	8,521.60	6,126,110.63		18,352,223.93	N
- Indemnizações	3.432,415.69	8,525,930.89	306,008.62					4,680.00	7,895,163.04		20,164,198.24	
- Participação dos resseguradores nos prêmos não adquirdos*	•	4,578,519.80	•	266.40		20		3,594.00	714,492.50		5,296,872.70	
- Participação dos resseguradores nas prov para sinistros a pagar	45,428.41	16,478,353.78	27,991.38	*	,		742,000.00		23,292,761.83		40,586,535.40	
. De Resseguro Acetie - Comissões (incluindo participação nos tucros)		719,975.40		•	•	•			166,267.20		8%,242.60	
- Indemnizações		74,995.98						3	348,724.97		423,720.95	
- Participação dos resseguadores nos premios não adquiridos.		126,969.30							2,170.30		129,139.60	
- Participação dos resseguradores nas prov para sinistros a pagar		389,090.31		•	100		•	E	330,365.54		719,455.85	86,558,389.27
REDUÇÃO NAS PROVISÕES PRISCOS EM CURSO*     Redução dos Prémios Não Adquiridos     De Seguno Dévetio	1,461,000,00	137,328.20	1,322,481.20		•			2	11.819.137.08		14,739,946.48	
- De Rosseguro Aceite	340,488.90						•	٠	324,101.10		664,590.00	15,404,536.48
- REDUÇÃO NAS PROVISÕES P/SINISTROS A PAGAR . De Seguno Directo	19,473,651.06	29,745,359.69	10,378,770.42	122,570.00			1,498,000.00	×	21,878,965.93		83,097,317.10	
. De Resseguro Aceite	1.313,857.22	23,928.70	2,176,498.20		ě				1.029.532.55		4,543,816.67	87,641,133.77
- PROVEITOS INORGÂNICOS . Financeiros . Diversos										3,916,535.70		15,817,272.93
<ul> <li>REDUÇÃO DAS PROVISÕES FINANCEIRAS</li> <li>Redução das Provisões Diversas</li> </ul>									•	141,100.30		141,100.30
- Tous	¥4									215		350,682,967.67

Artigo 59º do «Regime juridico da actividade seguradora»

# - CONTA DE GANHOS E PERDAS DO EXERCÍCIO DE 2021 -

- Prepuizo - Pardas extraordinários			- Lucro		
- Perdas em imobilizações financeiras		7,705,261.86	- De cypnoideac		47,019,001,79
- Provisão p/imposto complenxentar de rendimentos	LJ.	5,580,520.00	<ul> <li>Gambos extraordinários</li> <li>Diferenças de cámbio favoráveis</li> </ul>		2,124,229.46
- Resultados líquidos (hero final)		35,924,921,39	- Ganhos relativo a exercícios anteriores - Execsso prov p/o imposto complementar de rendimentos		67,472.00
	- Totais	49.210.703.25		- Totais	49.210,703.25

Chefe da Contabilidade

Chan Soi Ngo

Presidente da Comissão Executiva

Paulo Barbosa

### **ÓRGÃOS SOCIAIS**

### Assembleia Geral

Jorge Neto Valente (Presidente)

Maria Beatriz de Melo e Sá Segorbe Luís (Secretário)

### Conselho de Administração

André Simões Cardoso (Presidente)

Wai Lam William Mak (麥偉林)

Paulo Manuel Gomes Barbosa

Cheung Ming Fai Ivan (張明輝)

### Comissão Executiva

Paulo Manuel Gomes Barbosa (Presidente)

Cheung Ming Fai Ivan (張明輝)

### Secretário da Sociedade

Maria Beatriz de Melo e Sá Segorbe Luís

### Fiscal Único

CSC & Associados — Sociedade de Auditores, representado por Mok Chi Meng (莫子銘)

### INSTITUIÇÕES EM QUE DETÉM PARTICIPAÇÃO SUPERIOR A 5% DO RESPECTIVO CAPITAL OU SUPERIOR A 5% DOS SEUS FUNDOS PRÓPRIOS

Nenhuma

### ACCIONISTAS COM PARTICIPAÇÃO QUALIFICADA

Nome Acções detidas (n.º) Valor percentual (%)

Fidelidade — Companhia de Seguros, S.A. 159.980 99,9875

### FIDELIDADE MACAU – COMPANHIA DE SEGUROS, S.A.

### SÍNTESE DO RELATÓRIO DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO A 31/12/2021

O ano de 2021 foi marcado por um crescimento anual do produto interno bruto de Macau de 18% em termos reais, associado a uma baixa taxa de inflação de 0,03%.

Em linha com a expansão económica, em 2021 a seguradora registou um volume de prémios de MOP 145,1 milhões, representando um crescimento de 12,5% face ao ano transacto.

A 31/12/2021 as provisões técnicas da seguradora cifravam-se em MOP 181,1 milhões, das quais 61,6% respeitavam a provisões para sinistros.

Em 2021, a seguradora registou um resultado líquido (após impostos) de MOP 35,92 milhões.

Por fim, expressamos os nossos agradecimentos a todos os clientes pela confiança depositada, a todos os colaboradores pela sua dedicação, bem como às competentes Autoridades da Região Administrativa Especial de Macau e, em especial, à Autoridade Monetária de Macau por todo o apoio e colaboração prestados.

Macau, 21 de Abril de 2022

O Conselho de Administração

### RELATÓRIO E PARECER DO FISCAL ÚNICO 2021

Para: Accionistas da Fidelidade Macau — Companhia de Seguros, S.A

Em cumprimento das disposições legais aplicáveis e dos estatutos da sociedade, apresentamos o relatório da actividade fiscalizadora e o parecer sobre os documentos de prestação de contas elaborados pelo Conselho de Administração e da sua responsabilidade.

Acompanhámos, desde a nossa nomeação, a evolução da actividade da sociedade e verificamos a regularidade dos seus registos contabilísticos e o cumprimento das normas legais e estatutárias em vigor, tendo procedido às verificações consideradas adequadas.

Obtivemos do Conselho de Administração regular informação e esclarecimento sobre o funcionamento da sociedade e o andamento dos seus negócios.

Examinámos o Relatório de Gestão e demais documentos de prestação de contas individuais do exercício, bem como o relatório dos auditores externos, Ernst & Young — Auditores, com que concordamos.

Em face de quanto entecede, o Fiscal Único emite o seguinte

### **PARECER**

Que seja aprovado o Relatório de Gestão de 2021 e demais documentos de prestação de contas individuais do exercício, tal como apresentados pelo Conselho de Administração.

O Fiscal Único agracede ao Conselho de Administração e dos auditores externos a boa colaboração recebida ao longo do exercício.

Macau, 18 de Março de 2022

CSC & Associados — Sociedade de Auditores

Representada por Mok Chi Meng (Auditor)

Fiscal Único

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas Os accionistas da Fidelidade Macau — Companhia de Seguros, S.A.

As demonstrações financeiras resumidas anexas que compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2021, a conta de exploração do exercício de 2021 — (ramos gerais) e conta de ganhos e perdas do exercício de 2021, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Fidelidade Macau — Companhia de Seguros, S.A. relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2021. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 16 de Março de 2022. Essas demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Fidelidade Macau — Companhia de Seguros, S.A.

### Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras auditadas de acordo com 1) do artigo 86.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, (Regime jurídico da actividade seguradora), alterado pela Lei n.º 21/2020 e republicado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 229/2020.

### Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau.

### Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Fidelidade Macau — Companhia de Seguros, S.A. relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2021 são consistentes, em todos os aspectos materiais, essas demonstrações financeiras, de acordo com 1) do artigo 86.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, (Regime jurídico da actividade seguradora), alterado pela Lei n.º 21/2020 e republicado pelo Despacho do Chefe do Executivo n. º 229/2020.

**BAO King To** Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão **Ernst & Young - Auditores** 

Macau

16 de Março de 2022

(是項刊登費用為 \$12,400.00) (Custo desta publicação \$ 12 400,00)

### Fidelidade Macau Vida — Companhia de Seguros, S.A. BALANÇO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2021

Patacas

ACTIVO	Sub-totals	Totais
- IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS		
. Equipamento de escritório	1,358.00	
. Computadores	154,972.35	
. Outras	77,500.00	147 000 10
. (Reintegrações acumuladas)	( 86,750.17 )	147,080.18
- IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS		
. Valores afectos às provisões técnicas - próprios		
- Depósitos a prazo	1,108,671,705.39	
- Acções	53,614,429.78	
- Obrigações	343,852,499.46 55,000,313.85	1,561,138,948.48
- Outros	22,000,313.02	1,301,130,340.40
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES MATEMÁTICAS	***	0/0 5/6 50
. De seguro directo	account of the second	968,765.50
- DEVEDORES GERAIS		
. Resseguradores	357,256.10	
, Mediadores	76,923.90	
. Outros	1,544,584.56	1,978,764.56
- PRÉMIOS EM COBRANÇA		
. Prémios em cobrança	47,052.50	
. (Provisões para prémios em cobrança)	(19,000.00)	28,052.50
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS		
, Juros a receber	93,299,424.49	
. Outros acréscimos e diferimentos	12,265,565.80	105,564,990.29
- DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO		
. Em moeda local		
- Depósitos à ordem	4,766,698.20	
. Em moeda externa		
- Depósitos à ordem	87,101,065.76	91,867,763.96
- CAIXA		6,000.00
W. 11 A.		1,761,700,365.47
- Total do Activo		
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	Sub-totals	Totals
- PASSIVO -		
- PROVISÕES MATEMÁTICAS		1,557,195,168.91
. De seguro directo		1,337,193,108.91
- PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR		100 100 00
- PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR . De seguro directo	and the second s	122,193.90
		122,193.90
. De seguro directo	380,156.60	122,193.90
. De seguro directo - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores	1,106,371.70	122,193.90
. De seguro directo - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais	1,106,371.70 2,316,593.00	
. De seguro directo - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores	1,106,371.70	13,702,436.41
. De seguro directo - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais	1,106,371.70 2,316,593.00	
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros	1,106,371.70 2,316,593.00	13,702,436.41
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros  - COMISSÕES A PAGAR - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS	1,106,371.70 2,316,593.00	13,702,436.41 259,514.60 44,542.70
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros  - COMISSÕES A PAGAR - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - Total do Passivo	1,106,371.70 2,316,593.00	13,702,436.41 259,514.60
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros  - COMISSÕES A PAGAR - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - Total do Passivo - SITUAÇÃO LÍQUIDA -	1,106,371.70 2,316,593.00	13,702,436.41 259,514.60 44,542.70
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros  - COMISSÕES A PAGAR - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - Total do Passivo - SITUAÇÃO LÍQUIDA -	1,106,371.70 2,316,593.00	13,702,436.41 259,514.60 44,542.70 1,571,323,856.52
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros  - COMISSÕES A PAGAR - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - Total do Passivo - SITUAÇÃO LÍQUIDA -	1,106,371.70 2,316,593.00	13,702,436.41 259,514.60 44,542.70 1,571,323,856.52
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros  - COMISSÕES A PAGAR - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - Total do Passivo - STUAÇÃO LÍQUIDA -	1,106,371.70 2,316,593.00	13,702,436.41 259,514.60 44,542.70 1,571,323,856.52
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros  - COMISSÕES A PAGAR - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - Total do Passivo - SITUAÇÃO LÍQUIDA -  - CAPITAL SOCIAL . Realizado - RESERVAS	1,106,371.70 2,316,593.00	13,702,436.41 259,514.60 44,542.70 1,571,323,856.52
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros - COMISSÕES A PAGAR - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - Total do Passivo - SITUAÇÃO LÍQUIDA CAPITAL SOCIAL . Realizado - RESERVAS . Reserva legal	1,106,371.70 2,316,593.00 9,899,315.11	13,702,436.41 259,514.60 44,542.70 1,571,323,856.52 170,000,000.00
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros  - COMISSÕES A PAGAR - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - Total do Passivo - SITUAÇÃO LÍQUIDA -  - CAPITAL SOCIAL . Realizado - RESERVAS	1,106,371.70 2,316,593.00 9,899,315.11	13,702,436.41 259,514.60 44,542.70 1,571,323,856.52
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros - COMISSÕES A PAGAR - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - Total do Passivo - SITUAÇÃO LÍQUIDA CAPITAL SOCIAL . Realizado - RESERVAS . Reserva legal	1,106,371.70 2,316,593.00 9,899,315.11	13,702,436.41 259,514.60 44,542.70 1,571,323,856.52 170,000,000.00
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros  - COMISSÕES A PAGAR - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - Total do Passivo - SITUAÇÃO LÍQUIDA -  - CAPITAL SOCIAL . Realizado - RESERVAS . Reserva legal . Reserva livre - RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)	1,106,371.70 2,316,593.00 9,899,315.11	13,702,436.41 259,514.60 44,542.70 1,571,323,856.52 170,000,000.00
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros  - COMISSÕES A PAGAR - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - Total do Passivo - SITUAÇÃO LÍQUIDA -  - CAPITAL SOCIAL . Realizado - RESERVAS . Reserva legal . Reserva livre - RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos) . Resultados líquidos (antes de impostos)	1,106,371.70 2,316,593.00 9,899,315.11 2,825,349.05 11,301,396.19 6,987,894.71	13,702,436.41 259,514.60 44,542.70 1,571,323,856.52 170,000,000.00
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros  - COMISSÕES A PAGAR - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - Total do Passivo - SITUAÇÃO LÍQUIDA -  - CAPITAL SOCIAL . Realizado - RESERVAS . Reserva legal . Reserva livre - RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)	1,106,371.70 2,316,593.00 9,899,315.11 2,825,349.05 11,301,396.19	13,702,436.41 259,514.60 44,542.70 1,571,323,856.52 170,000,000.00
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros  - COMISSÕES A PAGAR - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - Total do Passivo - SITUAÇÃO LÍQUIDA -  - CAPITAL SOCIAL . Realizado - RESERVAS . Reserva legal . Reserva livre - RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos) . Resultados líquidos (antes de impostos)	1,106,371.70 2,316,593.00 9,899,315.11 2,825,349.05 11,301,396.19 6,987,894.71	13,702,436.41 259,514.60 44,542.70 1,571,323,856.52 170,000,000.00
. De seguro directo  - CREDORES GERAIS  . Segurados . Mediadores . Organismos oficiais . Outros  - COMISSÕES A PAGAR - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS  - Total do Passivo - SITUAÇÃO LÍQUIDA -  - CAPITAL SOCIAL . Realizado - RESERVAS . Reserva legal . Reserva livre - RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos) . Resultados líquidos (antes de impostos) . Provisão para o imposto complementar de rendimentos	1,106,371.70 2,316,593.00 9,899,315.11 2,825,349.05 11,301,396.19 6,987,894.71	13,702,436.41 259,514.60 44,542.70 1,571,323,856.52 170,000,000.00 14,126,745.24 6,249,763.71

### - CONTA DE EXPLORAÇÃO (RAMO VIDA) DO EXERCÍCIO DE 2021 -

DÉBITO Patacas

	Vida e Rendas	Operações de Capitalização	Outros seguros	Contás gerais	Sub-totais	Totals
- PROVISÕES MATEMÁTICAS						
. De seguro directo	18,375,254.60	***************************************	265,311,168.09			283,686,422.69
- COMISSÕES						
. De seguro directo	3,372,422.21		1,381,354.01			4,753,776.22
- ENCARGOS DE RESSEGURO CEDIDO						
, De seguro directo						
- Prémios cedidos	2,486,842.20	*	38,094.40		2,524,936.60	
- Redução das provisões matemáticas	441.60				441.60	2,525,378.20
- INDEMNIZAÇÕES BRUTAS	and the same of th		,		VIETE	
. De seguro directo			9			
- Resgate de apólices	16,042.10	-	43,848,328.31	***************************************	43,864,370.41	
- Dividendos a segurados		-	477,011.70	***************************************	477,011.70	
- Vencimento de apólices	*		347,430,095.65	as a cardinal formation of the cardinal form	347,430,095.65	
- Provisões			122,193.90	and the same of th	122,193.90	391,893,671.66
- DESPESAS GERAIS		-		15,755,463.42		15,755,463.42
- ENCARGOS FINANCEIROS		avecano de la companio del companio de la companio del companio de la companio della companio de la companio della companio de	assassassassassassassassassassassassass	3,904,611.62		3,904,611.62
- ENCARGOS DIVERSOS		accessora	de constant de constant de constant de constant de constant de constant de constant de constant de constant de	60,950.00		60,950.00
AMORTIZAÇÕES E REINTEGRAÇÕES DO EXERCÍCIO		55000000000000000000000000000000000000	-			
. De imobilizações corpóreas	***************************************		accentage	53,118.23		53,118.23
PROVISÕES FINANCEIRAS						
. Provisões para prémios em cobrança			a financia de la compansión de la compan	5,000.00		5,000.00
- LUCRO DE EXPLORAÇÃO			and the same of th			6,337,083.50
- Totais						708,975,475.54

CRÉBITO Patacas

	Vida e	Operações de	Outros	Contas		
	Rendas	Capitalização	seguros	gerais	Sub-totais	Totais
- PRÉMIOS BRUTOS						
. De seguro directo	26,891,203.20	(*	444,586,976.74			471,478,179.94
- PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO						
. De seguro directo						
- Comissões (inc. participação nos lucros)	532,373.79	·	2,130.61		534,504.40	
- Part, dos resseguradores nas prov. matemáticas	151,757.30				151,757.30	686,261.70
- REDUÇÃO DAS PROVISÕES MATEMÁTICAS						
. De seguro directo	14,458.13	• .	174,856,940.89			174,871,399.02
- REDUÇÃO DAS PROVISÕES PARA SINISTROS						
. De seguro directo	*		733,387.70			733,387.70
- PROVEITOS DE SERVIÇOS PRESTADOS						
. De gestão dos fundos privados de pensões				9,751,479.56		
. Outros				38,153.00		9,789,632.56
- PROVEITOS INORGÂNICOS						
. Financeiros				51,248,991.01		
Outros				42,938.91		51,291,929.92
- REDUÇÃO DAS PROVISÕES FINANCEIRAS						
. Redução das provisões diversas				124,684.70		124,684.70
- Totaís						708,975,475.54

### - CONTA DE GANHOS E PERDAS DO EXERCÍCIO DE 2021 -

Patacas

- PRENÍZO		- LUCRO	
. De resultados extraordinários do exercício		. De exploração	6,337,083.50
- Perdas em imobilizações financeiras	5,977,205.4		
		. De resultados extraordinários do exercício	
- Provisão p/imposto complementar de rendimentos	738,131.0	- Diferenças de câmbio favoráveis	6,327,764.70
- Resultados líquidos (lucro final)	6,249,763.7	. Relativo a exercícios anteriores	
		- Restituição imposto complementar rendimentos	300,252.00
- Totais	12,965,100.2	- Totais	12,965,100.20

Chefe da Contabilidade Chan Soi Ngo Presidente da Comissão Executiva Paulo Barbosa

### **ÓRGÃOS SOCIAIS**

### Assembleia Geral

Jorge Neto Valente (Presidente)

Maria Beatriz de Melo e Sá Segorbe Luís (Secretário)

### Conselho de Administração

André Simões Cardoso (Presidente)

Wai Lam William Mak (麥偉林)

Paulo Manuel Gomes Barbosa

Cheung Ming Fai Ivan (張明輝)

### Comissão Executiva

Paulo Manuel Gomes Barbosa (Presidente)

Cheung Ming Fai Ivan (張明輝)

### Secretário da Sociedade

Maria Beatriz de Melo e Sá Segorbe Luís

### **Conselho Fiscal**

CSC & Associados — Sociedade de Auditores,

representado por Mok Chi Meng (莫子銘) (Presidente)

Si Chi Hok (施子學)

Maria Luísa Man (萬美玲)

### INSTITUIÇÕES EM QUE DETÉM PARTICIPAÇÃO SUPERIOR A 5% DO RESPECTIVO CAPITAL OU SUPERIOR A 5% DOS SEUS FUNDOS PRÓPRIOS

Nenhuma

### ACCIONISTAS COM PARTICIPAÇÃO QUALIFICADA

Nome Acções detidas (n.º) Valor percentual (%)

Fidelidade — Companhia de Seguros, S.A. 169.980 99,9882

### FIDELIDADE MACAU VIDA — COMPANHIA DE SEGUROS, S.A. SÍNTESE DO RELATÓRIO DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO A 31/12/2021

O ano de 2021 foi marcado por um crescimento anual do produto interno bruto de Macau de 18% em termos reais, associado a uma baixa taxa de inflação de 0,03%.

Em linha com a expansão económica, em 2021 a seguradora registou um volume de prémios de MOP 471,5 milhões, cifrando-se as suas provisões matemáticas em MOP 1,56 mil milhões a 31 de Dezembro de 2021.

 $Em~2021, a~seguradora~registou~um~resultado~l\'{(}quido~(ap\'{o}s~impostos)~de~MOP~6,25~milh\~{o}es.$ 

Por fim, expressamos os nossos agradecimentos a todos os clientes pela confiança depositada, a todos os colaboradores pela sua dedicação, bem como às competentes Autoridades da Região Administrativa Especial de Macau e, em especial, à Autoridade Monetária de Macau por todo o apoio e colaboração prestados.

Macau, 21 de Abril de 2022

O Conselho de Administração

Para: Accionistas da Fidelidade Macau Vida - Companhia de Seguros, S.A

### RELATÓRIO E PARECER DO CONSELHO FISCAL 2021

Em cumprimento das disposições legais aplicáveis e dos estatutos da sociedade, apresentamos o relatório da actividade fiscalizadora e o parecer sobre os documentos de prestação de contas elaborados pelo Conselho de Administração e da sua responsabilidade.

Acompanhámos, ao longo do ano, a evolução da actividade da sociedade e verificamos a regularidade dos seus registos contabilísticos e o cumprimento das normas legais e estatutárias em vigor, tendo procedido às verificações consideradas adequadas.

Obtivemos do Conselho de Administração regular informação e esclarecimento sobre o funcionamento da sociedade e o andamento dos seus negócios.

Examinámos o Relatório de Gestão e demais documentos de prestação de contas individuais do período, bem como o relatório dos auditores externos, Ernst & Young — Auditores, com o qual concordamos.

Em face de quanto antecede, os membros do Conselho Fiscal emitem o seguinte

### **PARECER**

Que seja aprovado o Relatório de Gestão e demais documentos de prestação de contas individuais do período, tal como apresentados pelo Conselho de Administração.

Os membros do Conselho Fiscal agradecem ao Conselho de Administração e aos auditores externos a boa colaboração recebida ao longo do exercício.

Macau, 18 de Março de 2022

CSC & Associados — Sociedade de Auditores, representada por MOK CHI MENG (Auditor)

施子學 SI CHI HOK

萬美玲 MAN MARIA LUISA

### Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas Os accionistas da Fidelidade Macau Vida — Companhia de Seguros, S.A.

As demonstrações financeiras resumidas anexas que compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2021, a conta de exploração (ramo vida) do exercício de 2021 e conta de ganhos e perdas do exercício de 2021, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Fidelidade Macau Vida — Companhia de Seguros, S.A. relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2021. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 16 de Março de 2022. Essas demonstrações financeiras e as demonstrações financeiras resumidas não reflectem os efeitos de acontecimentos subsequentes à data do nosso relatório sobre essas demonstrações financeiras.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Fidelidade Macau Vida — Companhia de Seguros, S.A.

### Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras auditadas de acordo com 1) do artigo 86.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, (Regime jurídico da actividade seguradora), alterado pela Lei n.º 21/2020 e republicado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 229/2020.

### Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, *Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas*, constante das Normas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau.

### Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Fidelidade Macau Vida — Companhia de Seguros, S.A. relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2021 são consistentes, em todos os aspectos materiais, essas demonstrações financeiras, de acordo com 1) do artigo 86.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, (Regime jurídico da actividade seguradora), alterado pela Lei n.º 21/2020 e republicado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 229/2020.

**BAO King To** *Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão* **Ernst & Young - Auditores** 

Macau

16 de Março de 2022

(是項刊登費用為 \$9,920.00) (Custo desta publicação \$ 9 920,00)

### 亞洲保險有限公司

<b>→</b> 秦→		76	—————————————————————————————————————
<b>一一一</b> 資產	<u> </u>		合計
有形資產 有形資產		、1.11	Д Р Г
- 不動產		72,618,114	
- 家具及裝置物		2,780,052	
- 辦公室設備		193,665	
- 電腦		1,109,184	
- (攤折金額)		(9,898,800)	66,802,215
財務資產			
- 擔保技術準備金資產 - 自有的			
- 定期存款			304,682,793
存出保證金			257,883
分保公司參與未滿期風險準備金			
- 直接業務		20,760,224	
- 分保業務		1,932,135	22,692,359
分保公司參與賠償準備金			
- 直接業務		40,343,994	
- 分保業務		3,528,717	43,872,711
雜項債務人			
- 分保公司(分入)		4,549,865	
- 分保公司(分出)		20,616,881	
- 投保人		823,425	
- 中介人		5,900,821	
- 其他		2,262,740	
- (壞帳呆帳準備金)		(800,000)	33,353,732
預付費用及應收收益			
- 應收利息		611,472	
- 其他預付費用及應收收益		3,011,980	3,623,452
銀行存款			
- 本地貨幣			
- 活期存款		29,202,154	
- 定期存款		180,820,668	210,022,822
- 外幣			
- 活期存款		14,442,979	
- 定期存款		8,321,805	22,764,784
現金			1,584
	資產總額		708,074,335
		t Nit	A ). I
負債,資本及盈餘 負債		小計	合計
未滿期風險準備金			
未滿期保險費 - 古铃类教		70 125 905	
- 直接業務 - 分保業務		70,125,805	74.001.045
		4,866,140	74,991,945
賠償準備金 直接業務		155 570 257	
- 直接業務		155,579,357	176 522 420
- 分保業務		20,953,063	176,532,420
雜項債權人 - 分保公司(分出)		10 7/0 020	
		18,749,829	
- 中介人		5,854,683	
- 政府機構		12,199,354	27.005.500
- 其他		281,714	37,085,580
應付佣金			4,966,095
應付費用及預收收益	<b>左</b> 压/南南		3,341,370 296,917,410
次卡耳历公	負債總額		290,917,410
資本及盈餘			
準備金 白巾海供会			2 500 000
-自由準備金			2,500,000
總行		10 000 000	
L: 立甘 A		10,000,000	(42.244.22.0
- 成立基金			(43,344,226)
- 往來帳目		(53,344,226)	
- 往來帳目 歷年損益滾存			
- 往來帳目 歷年損益滾存 損益 (除稅前)		70,655,887	
- 往來帳目 歷年損益滾存 損益 (除稅前) 稅項準備金			389,437,762
- 往來帳目 歷年損益滾存 損益 (除稅前)		70,655,887	389,437,762 62,563,389
- 往來帳目 歷年損益滾存 損益 (除稅前) 稅項準備金	資本及盈餘總額	70,655,887	389,437,762 62,563,389 411,156,925
- 往來帳目 歷年損益滾存 損益 (除稅前) 稅項準備金	資本及盈餘總額 負債,資本及盈餘總額	70,655,887	389,437,762 62,563,389

### 亞洲保險有限公司 營業表〔非人壽保險公司〕 二零二一年度

澳門元

借方	工作意外及職 業病保險	火險	汽車保險	裝置宣傳物 及廣告物 民事責任險	遊艇民事責任 險	旅行社職業民 事責任保險	律師職業 民事責任險	醫療服務提供 者職業 民事責任險	其他	一般帳項	小計	合計
未滿期風險準備金												
未滿期保險費												1
- 直接業務	247,395		938,150	90	5,471	-	-	4,555	254,597		1,450,258	1
- 分保業務	-	38,852	-	35	-	-	-	-	65,675		104,562	1,554,820
佣金												1
- 直接業務	19,043,274	27,345,422	8,503,241	101,709	15,000	14,080	-	302,656	6,615,118		61,940,500	
- 分保業務	584,829	3,647,036	97,550	2 204	-		-	-	542,637		4,774,502	66,715,002
給投保人折扣(直接業務)	595,619	737,094	97,550	2,284	-	-	-	-	223,356			1,655,903
分保費用												1
- 直接業務 - 分出保費	4,622,500	26,968,680	12,438,687	6,783	59,250	34,216		3,028,574	26,161,321		73,320,011	1
- 九山床員 - 未滿期保險費減少(分保業務)	686,123	20,900,000	66,073	764	1,350	510	· ·	3,026,374	20,101,321		754,820	1
- 不開始	485,754	7,834,426	5,909,873	704	1,550	310			14,662,224		28,892,277	102,967,108
- 分保業務	405,754	7,034,420	5,707,075	_	_	_	_	_	14,002,224		20,072,277	102,707,100
- 分田保費	21,140	4,952,282		_	_			103,350	1,363,676		6,440,448	1
<ul> <li>未滿期保險費減少(分保業務)</li> </ul>	3,924	237,152						103,330	1,505,070		241,076	1
- 賠償準備金減少(分保業務)	71,891	1,805,362							18,240		1,895,493	8,577,017
・ 知 興 学 用 並 減 ク (カ 休 未 初 ) 陪 償	/1,091	1,005,502	_	_	_	_			10,240		1,075,495	0,577,017
- 直接業務												1
- 已付	14,646,577	7,351,636	36,646,692					_	10,542,884		69,187,789	1
- 準備金	7,146,760	7,551,656	50,010,072					45,000	626,592		7,818,352	77,006,141
- 分保業務	7,110,700							15,000	020,072		7,010,002	//,000,111
- 已付	2,175,388	2,853,958	17,242					28,000	147,231		5,221,819	1
- 準備金	2,173,300	2,000,000	5,339	-	_	_	_	540,000	222,819		768,158	5,989,977
一般費用			-,					,	,	21,209,851	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	21,209,851
難折 / 劃銷												
- 固定資産	_	-	_	_	_	_	_	_	_	1,338,384	1,338,384	1,338,384
本年度營業收益										,,.	,,,,,,,	70,752,860
總額												357,767,063
貸方												
保費												1
- 直接業務	76,064,372	61,316,650	60,349,708	1,072,310	79,000	140,800	-	3,106,132	41,947,833		244,076,805	1
- 分保業務	3,549,559	10,756,054	226,790	-	18,261	-	-	106,000	1,938,195		16,594,859	260,671,664
分保收益												1
- 直接業務												1
- 佣金 (包括紅利分配)	530,991	3,489,438	2,812,899	1,615	14,829	3,437	-	678,805	5,284,988		12,817,002	1
- 賠償分擔	2,229,388	6,286,822	18,079,079	-		-	-		4,411,476		31,006,765	1
- 分保公司參與未滿期保險費	25,513	478,574	30,621	-	9,506	-	-	4,442	1,304,894		1,853,550	40.200.202
- 分保公司參與賠償準備金	2,470,819	-	6,811	-	-	-	-	43,875	89,380		2,610,885	48,288,202
- 分保業務								22.254	214022		1 005 403	1
- 佣金 (包括紅利分配)	2,114	666,092	2.150	-	-	-	-	23,254	314,033		1,005,493	1
- 賠償分擔	324,945	1,689,309	2,150	-	-	-	-	27,300	128,154		2,171,858	1
- 分保公司參與未滿期保險費	-	-	-	-	-	-	-	526 500	45,688 219,397		45,688	2.000.020
- 分保公司參與賠償準備金	-	-	-	-	-	-	-	526,500	219,397		745,897	3,968,936
未滿期風險準備金減少												1
未滿期保險費減少 - 直接業務	925,398	344,888		5,383	3,764	2,100	_	_	89,386		1,370,919	1
- 旦按采榜 - 分保業務			77.077	3,383		2,100						2,575,521
・ カボネカ 賠償準備金減少	364,057	744,902	77,077	-	3,390	-	· ·	-	15,176		1,204,602	2,3/3,321
- 直接業務		9,121,376	4,510,870					_	15,164,252		28,796,498	1
- 旦世宗初 - 分保業務	5,809,487	3,289,092	4,310,670	-	-	-	· ·	-	4,407		9,102,986	37,899,484
其他收入	3,009,407	3,209,092	-	-	_	_	· ·		4,407		9,102,900	37,033,404
- 財務上										3,267,836	3,267,836	1
- 其他										1,095,420	1,095,420	4,363,256
- 共化 線額			1							1,075,420	1,073,420	357,767,063
35 ak	1				III V ete			1				331,101,003
					損益表 二零二一年度							澳門元
本年度非經常性虧損 減值 (有形資產)					102 000	營業帳收益 本年度非經常性	-ulfr-3-6					70,752,860
/MURL U日ル2号座!												

	担益衣 二零二一年度			澳門元
本年度非經常性虧損		營業帳收益		70,752,860
纯利稅準備金	8,092,498	匯兌差額		6,027
/PUX益 總額	62,563,389 70,758,887		總額	70,758,887
減值(有形資產) 地利稅準備金 地校益	8,092,498 62,563,389	本年度非經常性收益 匯兌差額	總額	6,027

會計 羅幸婷 受權人 王柏煒

### 二零二一年業務報告撮要

本公司二零二一年度錄得毛保費收入為二億陸仟萬澳門元,與去年持平,本年度錄得淨收益為陸仟貳百多萬澳門元,較去年增長百分之十二。

本年度整體市場,由於新冠病毒疫情反覆,再加上博彩業進入調整期,令澳門整體經濟帶來衝擊,另外零售、飲食及旅遊業相計受影響,而保險市場亦因應經濟不景下而相應放緩。本公司淨收益錄得可觀的增長,有賴持之以恆的風險管理及審慎的營銷策略,在經濟下滑的情況下仍然錄得增長。

我們展望二零二二年在疫情的影響漸漸退卻下,澳門經濟得以復甦的同時,將繼續堅守過往行之有效的經營理念,並繼續優化內部風險管理,為本澳市民及商業團體提供優質完善的保險服務。

### 摘要財務報表之獨立核數報告

### 致亞洲保險有限公司全體董事:

(於香港註冊成立之有限公司)

我們按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》審核了亞洲保險有限公司澳門分公司二零二一年度的財務報表,並已於二零二二年四月二十九日就該財務報表發表了無保留意見的核數報告。

上述已審核的財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、全面收益表和現金流量表組成,亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

隨附由管理層編製的摘要財務報表是上述已審核財務報表的撮要內容,我們認為,摘要財務報表的內容,在所有重要方面,與已審核財務報表的內容一致。

為更全面了解亞洲保險有限公司澳門分公司的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍,隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數報告一併閱讀。

### 周雪鳳 執業會計師

### 安永會計師事務所

執業會計師

澳門

二零二二年四月二十九日

(是項刊登費用為 \$6,200.00)

(Custo desta publicação \$ 6 200,00)

### 滙豐人壽保險(國際)有限公司

### (於百慕達註冊成立之有限公司)

### 澳門分行

### 資產負債表

2021年12月31日

澳門幣

<i>\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\</i>		澳門幣
資產	小 計	合 計
無形資產(凈值)	_	_
有形資產(凈值)		
- 家具及裝置物	6, 625, 947	C 500 100
- (攤折金額)   財務資產	(103, 825)	6, 522, 122
- 費用及責任免除		
- 債券	107, 370, 036	
- 擔保技術準備金資產 -自有的	C1 01C 7FF	
	61, 816, 755 904, 338, 380	
- 其他	103, 800, 170	1, 177, 325, 341
分保公司參與數值準備金		
- 直接業務	102, 475	102, 475
雜項債務人   - 聯號	_	
- 分保公司(分出)	59, 856	
- 投保人	5, 532, 552	
- 其他 麻따促患	162, 663	5, 755, 071
應收保費   預付費用及應收收益	769, 965	769, 965
- 應收利息	6, 863, 751	
- 其他預付費用及應收收益		6, 863, 751
銀行存款   - 本地貨幣		
- 活期存款	10, 275, 533	
- 外幣		
- 活期存款	16, 804, 255	27, 079, 788
現金		3, 000
獨立賬戶資產		20, 046, 429
資產總額		1, 244, 467, 942
負債,資本及盈餘	小 計	合 計
負 債		
一 數值準備金	666 007 050	
- 直接業務   賠償準備金	666, 297, 259	
- 直接業務	1, 110	666, 298, 369
雜項債權人		
	215, 248 302, 278	
- 分保公司(分品) - 投保人	3, 200	
- 其他	4, 520, 204	5, 040, 930
應付佣金		49, 951
保單持有人存款基金 應付費用及預收收益		242, 256, 688 1, 159, 127
獨立賬戶準備金		20, 045, 410
負債總額		934, 850, 475
155 - 1 T. T. CA		
資本及盈餘 		
總行		
- 成立基金	15, 000, 000	
- 往來帳目	547, 588, 977	562, 588, 977
		(251, 545, 288) (1, 426, 222)
		309, 617, 467
See 1 See are polymental		333, 011, 101
負債,資本及盈餘總額		1, 244, 467, 942

### 營業表 (人壽保險公司) 2021年度

澳門幣

方	人壽險及定期金	其他	一般帳項	小計	合計
佣金 直接業務	322, 844	47, 191		370, 035	370, 03
分保費用	555, 511	.,,			
直接業務 分出保費	292, 348	8, 529		300, 877	
其他分保費用	2,000	51, 253		51, 253 160, 821	512, 95
數值準備金減少 賠償	3, 088	157, 733	ŀ	160, 821	512, 98
直接業務	204 262			304, 262	
身故 退保	304, 262 40, 788, 263	11, 514, 557		52, 302, 820	
保單持有人分紅	4, 044, 033	_		4, 044, 033	117 471 7
到期	60, 820, 607		<b> </b>	60, 820, 607	117, 471, 72
一般費用		ļ	9, 836, 380	9, 836, 380	9, 836, 38
其他費用			859, 145	859, 145	859, 14
攤折/劃銷 固定資產			103, 825	103, 825	103, 82
本年度營業收益					_
	總額			-	129, 154, 05
方					
保費				05 555 000	05 585 04
直接業務 分保收益	25, 420, 287	155, 373	-	25, 575, 660	25, 575, 66
直接業務	055	14.045		14.004	
佣金 賠償分擔	857 3, 840	14, 047		14, 904 3, 840	18, 74
數值準備金減少					
直接業務	61, 500, 442	12, 499, 601		74, 000, 043	74, 000, 0
賠償準備金減少					
直接業務	125, 000		-	125, 000	125, 00
服務收益					
私人退休基金管理費 其他收益		-	2, 218, 900	2, 218, 900	2, 218, 9
財務上			25, 645, 689	25, 645, 689	25, 645, 68
財務準備金減少			140,000	140.000	140.00
壞帳及呆帳準備金減少			143, 800	143, 800	143, 8
本年度營業虧損					1, 426, 2
	1		1	L	

### 損益表 2021年度

澳門幣

淨 值			
虧損		收益	
營業帳虧損	1, 426, 222	營業帳收益	-
純利稅準備金	-		
淨收益	_	淨虧損	1, 426, 222
總額	1, 426, 222	總額	1, 426, 222

會計 Derek Yan 獲授權人 劉冬燕

### 滙豐人壽保險(國際)有限公司澳門分行

### 二零二一年度業務報告撮要

本分行於二零零三年一月一日成立,並提供人壽保險服務。

二零二一年度保費收益合共為澳門幣二仟五佰五十七萬五仟六佰六十元。

本年度錄得營業虧損為澳門幣一佰四十二萬六仟二佰二十二元。

### 摘要財務報表的外部審計報告

### 致滙豐人壽保險(國際)有限公司澳門分行管理層:

滙豐人壽保險(國際)有限公司澳門分行(「貴分行」)截至二零二一年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自貴分行截至同日止年度的已審計財務報表及貴分行的賬冊和記錄。摘要財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表組成,管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審計財務報表及貴分行的賬冊和記錄符合一致,發表意見,僅向分行管理層報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《一般審計準則》審計了貴分行截至二零二一年十二月三十一日止年度的財務報表,並已於二零二二年四月二十七日就該財務報表發表了無保留意見的審計報告。

上述已審計的財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成,亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為,摘要財務報表在所有重要方面,均與上述已審計的財務報表及貴分行的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解貴分行的財務狀況和經營結果以及審計工作的範圍,隨附的摘要財務報表應與已審計的財務報表以及獨立審計報告一併閱讀。

吳慧瑩

執業會計師

### 羅兵咸永道會計師事務所

澳門,二零二二年四月二十七日

(是項刊登費用為 \$6,497.00) (Custo desta publicação \$ 6 497,00)

### 泰禾人壽保險(澳門)股份有限公司

### 筫産貝債表

中		943,346,499.17	1,070,195.01		952.95 257.08 376.02	707,259.85	548,775.21 62,834,441.01	373,204.50	79,877.20	8,849,292.81	1 010 523 710 1	1,016,555,509.70						452,000,000.00	07 36	522.88 179,665,058.57		(226,119,016.33)	0.00 (17,336,757.37)	_
计个					16,728,952.95 2,274,257.08	707,2	3.26,519.00 10,548,775.21				¥	1.800							71 252 425 60	158,311,622.88			(17,336,757.37)	
負債,資本及盈餘	負債	數值準備金 - 直接業務	莊償準備金 - 直接業務	維項債權人	- 聯號 - 分保公司 (分出) 5-10-1	- 1次第六 - 中介人 - 4分子	- 蚁竹磯庵 - 其他	應付賠償	應付佣金	獨立賬戶準備金	7 H/9	貝頂總領				資本及盈餘	資本	- 已收資本		- / / / / / / / / / / / / /	医年糧 浴 涼 存	龄1龄1,	損益 (除稅前) 稅項準備金 損益 (除稅後)	
加		5,364,224.54			1 226 507 50	0.700,002,1					1,001,642,822.16	103,989.73	410,000.00		17,621,464.46		1,416,973.26	23 210 CVC C	0.017,414,4				365,814,599,48 60,004.00 8,849,292.81	
小計		114,749,093.13 (109,384,868.59)	849,350.00	361,747.62	214,020.80 5,082,633.87	(0,730,331.44)	47,778,938.88	2,945,323.84	89,111,748.90	246,603,516.70 552,703,293.84	62,500,000.00				1,427,521.00 14,274,487.73 1,919,655.73		1,423,181.26	728,453.76			5,144,202.61	20 003 800 83	291,761,887.80	
資 産	無形資產	- 其他無形資產 - (劃銷金額) - (劃銷金額)	月乃貞压 - 汽車 - 傢俱及裝置物	- 辦公室設備 - 電腦	- 傳訊設備 - 裝修工程及遞延保養 / 職托公經》	- (熱川立叙) 財務資産 ====================================	- 費用及責仕兇除 - 債券 	. 東右安治 电扩充	- 循环交响华浦亚真体 - 占有的 . 定期存款	. 敬等	、正と言く語を発展を持ている。	分床公司參與數值準備金	分保公司参與賠償準備金 - 直接業務	雑項債務人	- 分亲公司(分丑) - 按保人 - 其他	應收保費	- 應收保費 - (保費註銷準備金)	預付費用及應收收益 - 應收利息 + 4.00至代書日の確保所等	,大司马马马马人参收攻首岛合作整	致174秒 - 本地貨幣 	. 活期存款	- 外熱 注記作製	· 心粉计秋 · 定期存款 現金 獨立賬戶資產	

### 營業表 二零二一年度

澳門元

借方	人壽及定期金	其他	一般帳項	小計	合計
數值準備金					
- 直接業務	40,489,912.62			40,489,912.62	40,489,912.62
佣金		Íl			
- 直接業務	2,935,639.77	475.45		2,936,115.22	2,936,115.22
分保費用		l			
- 直接業務					
. 分出保費	708,106.69			708,326.99	
. 數值準備金減少	12,531.39	1		12,531.39	720,858.38
賠償					
- 直接業務					
. 身故	668,511.48			668,511.48	
. 退保	9,230,243.28			10,130,188.50	
到期	21,196,567.36			21,795,988.28	
. 其他	515.00			515.00	
. 準備金	650,611.79	T I		650,611.79	33,245,815.05
一般費用			52,731,797.34		, ,
財務費用		l	52,174,316.66		
其他費用	ĺ		2,148,218.94	2,148,218.94	2,148,218.94
攤折/劃銷					
- 無形資產			1,482,110.85		
- 固定資產			2,002,220.23	2,002,220.23	3,484,331.08
總	類 75,892,639.38	1,500,061.89	110,538,664.02		187,931,365.29
貸方					
保費					
- 直接業務	124,180,345.07	689,707.42		124,870,052.49	124,870,052.49
分保收益					
- 直接業務	İ				
. 佣金(包括紅利分配)	82,040.99			82,090.79	1
. 賠償分擔	19,622.81			19,622.81	101,713.60
數值準備金減少					
- 直接業務	298,140.32	2 <b> </b>		298,140.32	298,140.32
服務收益					
- 其他		ļ i	204,947.67	204,947.67	204,947.67
其他收益					
- 財務上			45,119,753.84	45,119,753.84	45,119,753.84
本年度營業虧損					17,336,757.37
總	額 124,580,149.19	689,757.22	45,324,701.51		187,931,365.29

### 損益表 二零二一年度

### 營業淨結果

澳門元

虧損		收益		
營業帳虧損	17,336,757.37			
純利稅準備金	0.00	淨虧損		17,336,757.37
And a second		1	,,,,,,,,,	15.00(555.05
總額	17,336,757.37		總額	17,336,757.37

會計

姚雲飛

董事會

李清華

葛勇

日期:2022年4月22日

### 二零二一年業務報告

二零二一年,泰禾人壽保險(澳門)股份有限公司以穩健經營為核心,始終將保單持有人的利益置於首要位置,2021年全年總保費規模(分保前)1.25億元(澳門元),稅後虧損1,734萬元(澳門元)。

展望二零二二年,公司將繼續以穩健經營為核心,持續加強公司風控合規管理能力,運用大灣區發展優勢,創新業務模式,打造核心業務競爭力,推動業務的健康、穩健、可持續發展,全面提升業務價值。

截至二零二一年十二月三十一日的帳目及資產負債表,根據有關資料本公司錄得澳門元壹仟柒佰叁拾叁萬陸仟柒佰伍拾柒圓整(MOP17,336,757)之虧損,董事會一致通過將該虧損轉至二零二二年財政年度帳目中。

### 公司管治架構

### 董事會

主席 黄其森

**董事** 封和平(任命日期:25/02/2021)

董事 張卓(任命日期:25/02/2021)

**董事** 葛勇

董事 李清華

董事 余健南

**董事** 李港生(解任日期:01/01/2021)

董事 鄭文光 (解任日期:01/01/2021)

公司秘書 黄麗華

監事會

**委員** 胡春生 **委員** 李幸姿

### 主要股東

股東名稱	持股量	百分率	時間
Thaihot Investment (Bermuda) Company Limited	451,322	99.85	截至2021年12月31日

### 監事會報告

監事會在其職能範圍內,在二零二一年財政年度內監察本公司的管理和業務發展,並定期地對其帳目及其他有關文件進行審閱。

監事會亦審閱了獨立審計師天職澳門會計師事務所於二零二二年四月二十二日所提交之報告,對至二零二一年十二月三十一日止之 財務報表發表了無保留之意見。

監事會建議通過下列事項:

- 1. 董事會報告及二零二一年度的會計帳目;
- 2. 營運結果分配建議。

### 監事會

二零二二年四月二十六日

### 簡要財務信息的獨立審計師報告

致 泰禾人壽保險(澳門)股份有限公司之全體股東

(於中華人民共和國澳門特別行政區註冊成立之股份有限公司)

後附載的泰禾人壽保險(澳門)股份有限公司(「貴公司」)簡要財務報表包括二零二一年十二月三十一日的簡要資產負債表、截至該日止年度的簡要損益表以及營業表。 貴公司簡要財務報表來源於 貴公司截至二零二一年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二二年四月二十二日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》及《保險業務法律制度》要求的所有披露,因此,對簡要財務報表的閱讀 不能替代對泰禾人壽保險(澳門)股份有限公司已審計財務報表的閱讀。

### 管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照財務報告準則編製簡要財務報表。

### 審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對 簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

### 審計意見

我們認為,來源於 貴公司截至二零二一年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照《財務報告準則》及《保險業務法律制度》,在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

### 鍾海明

執業會計師

天職澳門會計師事務所

二零二二年四月二十二日, 澳門

(是項刊登費用為 \$8,547.00) (Custo desta publicação \$ 8 547,00)

### 聯豐亨人壽保險股份有限公司

### 資產負債表 二零二一年十二月三十一日

澳門元

資 產		小 計	合 計
and a start of trades order			
有形資產		24 004 42	
汽車		34,004.42	
家具及裝置物		189,484.07	
辦公室設備		89,985.40	
電腦		4,757,580.28	
其他		51,030.00	500 545 44
(攤折金額)		(4,523,568.73)	598,515.44
財務資產			
費用及責任免除			
股票		33,913,858.96	
債券		37,602,584.53	
保單擔保借款		2,463,251.88	
其他		31,362,283.65	
有價證券價值變動		0.00	105,341,979.02
擔保技術準備金資產 - 自有的			
定期存款		523,374,985.63	
股票		11,082,800.00	
債券		1,024,726,207.20	1,559,183,992.83
保證金存款			516,200.76
分保公司參與數值準備金			
直接業務		18,714,858.58	18,714,858.58
分保公司參與賠償準備金			
直接業務		7,911,876.46	7,911,876.46
雜項債務人			
分保公司 (分出)		51,500.00	
其他		13,971,563.58	14,023,063.58
應收保費			1,734,790.45
暫記帳目			
預付費用及預收收益			
應收利息		11,253,032.70	
其他預付費用及應收收益		233,934.32	11,486,967.02
銀行存款		,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
本地貨幣			
活期存款		7,840,482.92	
定期存款		35,700,000.00	43,540,482.92
外幣		,,	,,
活期存款		5,850,733.61	
定期存款		87,143,985.00	92,994,718.6°
現金		07,110,000.00	8,030.00
-2CAZ	資產總額		1,856,055,475.67
	貝座総領		1,000,000,470.07

負債	責、資本及盈餘	小 計	合 計
	負 債		
數值準備金			
直接業務		1,481,954,847.02	1,481,954,847.02
賠償準備金			
直接業務		10,166,197.60	10,166,197.60
雜項準備金			0.00
雜項債權人			
分保公司 (分出)		6,862,172.63	
投保人		31,466,549.82	
政府機構		6,588,319.74	
其他		12,497,905.72	57,414,947.91
應付佣金			4,397,054.25
應付費用及預收收益			21,955,634.35
	負債	責總額	1,575,888,681.13
	資本及盈餘		
已收資本			100,000,000.00
法定準備金			33,875,782.79
歷年損益滾存			103,539,538.94
損益 (除稅前)		48,732,502.81	
稅項準備金		(5,981,030.00)	
損益 (除稅後)			42,751,472.81
	資本及盈飽	余總額	280,166,794.54
	負債、資本及盈蝕	余總額	1,856,055,475.67

### 營業表 (人壽保險公司) 二零二一年度

借方

	人壽及定期金	一般帳項	小計	合計
數值準備金				
直接業務	134,394,804.04		134,394,804.04	134,394,804.04
佣金				
直接業務	76,783,662.59		76,783,662.59	76,783,662.59
給投保人折扣(直接業務)	174,756.26		174,756.26	174,756.26
分保費用				
直接業務				
分出保費	44,548,362.69		44,548,362.69	44,548,362.69
賠償				
直接業務				
身故	10,779,222.87		10,779,222.87	
退保	8,186,812.92		8,186,812.92	
保單持有人分紅	2,855,876.61		2,855,876.61	
到期	34,705,750.81		34,705,750.81	
其他	8,760,082.02		8,760,082.02	
準備金	1,563,425.54		1,563,425.54	66,851,170.77
一般費用		24,438,369.96	24,438,369.96	24,438,369.96
財務費用		1,314,159.84	1,314,159.84	1,314,159.84
其他費用		87,097.00	87,097.00	87,097.00
攤折/劃銷				
固定資產		341,035.54	341,035.54	341,035.54
本年度營業收益		52,175,106.86	52,175,106.86	52,175,106.86
級	額			401,108,525.55

貸方

	人壽及定期金	一般帳項	小計	合計
保費 直接業務	318,821,740.44		318,821,740.44	318,821,740.44
分保收益 直接業務	44 240 202 25		44 242 202 25	
佣金(包括紅利分配) 賠償分擔	11,312,383.35 8,865,541.59		11,312,383.35 8,865,541.59	
分保公司參與數值準備金(分保業務) 分保公司參與賠償準備金(分保業務)	2,295,304.38 2,400,996.30		2,295,304.38 2,400,996.30	24,874,225.62
照償準備金減少 直接業務	0.00		0.00	0.00
服務收益 私人退休基金管理費 其他收益		10,417,560.30	10,417,560.30	10,417,560.30
財務上 其他		46,775,707.66 219,291.53	46,994,999.19	46,994,999.19
NIE .			.5,55 .,566.16	13,32 ,,200.10
總額				401,108,525.55

### 損益表 二零二一年度

澳門元

	營業	爭結果	
虧損 非經常性虧損 投資虧損 減值(有形資產) 其他 純利稅準備金 淨收益	3,672,619.31 156.48 10,000.00 5,981,030.00 46,184,891.81		3,673,590.74 52,175,106.86
4	額 55,848,697.60	<b>終</b> 答	55,848,697.60
		1	

 財務總監
 受權人

 李偉光
 羅錦其

### 主要股東

股東名稱	股份數目	佔股比例
大豐銀行股份有限公司	285,750	28.58%
中銀集團保險有限公司	275,000	27.50%
華僑永亨銀行股份有限公司	105,000	10.50%
招商永隆保險有限公司	60,000	6.00%

### 本公司出資超越有關機構資本5%之名單

無

### 股東大會主席團

主席 : 大豐銀行股份有限公司副主席 : 招商永隆保險有限公司秘書 : 創興保險有限公司

### 董事會

董事長 : 何浩生

副董事長 : 中銀集團保險有限公司(吳士強代表,二零二一年一月十九日離任)

中銀集團保險有限公司(林煒江代表,二零二一年五月十一日上任)

董事 : 張建洪

陳錦聯 郭錫志 徐繼昌 羅錦其

公司秘書 : 林正光

### <u>監事會</u>

 主席
 : 陳恒和

 副主席
 : 沈堅衛

 委員
 : 袁福和

### <u>行政管理</u>

總經理 : 羅錦其副總經理 : 林正光會計 : 李偉光

### 董事會暨監事會聯合報告書

本公司二零二一年度賬目已核算完畢,董事暨監事謹呈上該年度業務及財務報告。

### 業務範圍及營業概況

本公司於財政年度經營人壽險產品及私人退休金管理業務。

二零二一年新冠肺炎疫情仍持續肆虐,全球經濟始終末能擺脫弱勢,而本澳經濟雖然有所反彈,但下半年本澳疫情曾出現反覆,致使經濟狀況再現隱憂。二零二一年澳門人壽保險市場加速發展,內地來澳投保客戶持續增加,根據澳門金融管理局公佈的保險業務

臨時統計數字,二零二一年澳門人壽保險業務毛保費收入330億 (澳門元,下同),較二零二零年增長25.75%;在退休金管理業務方面,仍保持增長勢態,但受本地經濟影響,增幅有所放緩,截至二零二一年底,受託管理總資產約393億元,較二零二零年增長9.15%。

本公司繼續以穩健務實的策略拓展業務,二零二一年毛保費收入為3.19億元,較二零二零年增長10.07%;在退休金管理業務方面,截至二零二一年底本公司管理的資產達83.73億元,較二零二零年增長4.40%。

### 業績及盈餘分配

本公司營運結果列於財務報表之第3頁至第7頁。

經董事會建議並獲監事會同意之利潤分配方案呈股東週年大會審議通過。

### 董事及監事

二零二一年財政年度董事會成員為:何浩生、中銀集團保險有限公司(林煒江代表)、張建洪、陳錦聯、郭錫志、徐繼昌及羅錦其。

二零二一年財政年度監事會成員為:陳恒和、沈堅衛及袁福和。

### 核數師

本公司財務報表經由安永會計師事務所查核完畢,並經監事會審閱及建議呈股東週年大會決議通過。而安永會計師事務所今年已任滿告退,但表示願意應聘連任,監事會議決通過建議續聘安永會計師事務所為本公司二零二二年度的核數師。

徐繼昌 董事 陳恒和 監事會主席

澳門二零二二年三月三十日

### 對簡要財務報表的獨立審計師報告

### 致聯豐亨人壽保險股份有限公司全體股東:

後附載的聯豐亨人壽保險股份有限公司簡要財務報表包括二零二一年十二月三十一日的資產負債表、以及截至該日止年度的營業表及損益表。聯豐亨人壽保險股份有限公司簡要財務報表來源於聯豐亨人壽保險股份有限公司截至二零二一年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二二年三月十五日簽署的獨立審計師報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露,因此,對簡要財務報表的閱讀不能替代對聯豐亨人壽 保險股份有限公司已審計財務報表的閱讀。

### 管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第229/2020號行政長官批示重新公佈,經第21/2020號法律修改的六月三十日第27/97/M號法令核准之《保險業務法律制度》第八十六條(一)項編製簡要財務報表。

### 審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

### 審計意見

我們認為,來源於聯豐亨人壽保險股份有限公司截至二零二一年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第229/2020號行政長官批示重新公佈,經第21/2020號法律修改的六月三十日第27/97/M號法令之《保險業務法律制度》第八十六條(一)項的標準,在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

### 包敬壽 執業會計師

### 安永會計師事務所

澳門

二零二二年三月十五日

(是項刊登費用為 \$9,920.00) (Custo desta publicação \$ 9 920,00)

### 聯豐亨保險有限公司

### 資產負債表 二零二一年十二月三十一日

澳門元

資 産		小計	合計
無形資產		241,675.00	
其他無形資產 (劃銷金額)		(241,675.00)	0.00
有形資產		(241,075.00)	0.00
不動產		10,879,671.00	
汽車		1,331,587.24	
家具及裝置物		375,624.70	
辦公室設備		629,080.59	
電腦		13,058,489.08	
傳訊設備		207,345.00	
其他		51,583.00	
(攤折金額)		(18,586,591.16)	7,946,789.45
財務資產			
費用及責任免除			
· 股票		104,213,969.60	
· 債券		51,382,476.45	
· 其他		18,843,105.76	
		(4,715,484.16)	169,724,067.65
・有價證券價值變動	-	(4,713,404.10)	109,724,007.00
擔保技術準備金資產 -自有的		400 044 000 00	
·定期存款		136,941,200.00	
· 債券		508,318,927.65	
<ul><li>有價證券價值變動</li></ul>		0.00	645,260,127.65
存出保證金			3,258,034.78
遞延費用			
維修及保養		6,846,950.69	
廣告推廣		152,068.00	
(劃銷金額)		(6,550,231.85)	448,786.84
分保公司參與未滿期風險準備金		(=,===,====)	,
直接業務		142,049,432.36	
			144 274 442 60
分保業務		2,321,711.33	144,371,143.69
分保公司參與賠償準備金			
直接業務		49,338,050.84	
分保業務		3,719,243.50	53,057,294.34
雜項債務人			
分保公司(分入)		36,530.54	
分保公司(分出)		15,376,097.67	
共保公司		0.00	
中介人		24,960,562.09	
其他		513,929.99	
(壞帳呆帳準備金)		(130,571.68)	40,756,548.61
應收保費		(100,071.00)	9,479,773.43
			9,419,113.43
預付費用及應收收益			
應收利息		6,213,174.75	
其他預付費用及應收收益		509,396.79	6,722,571.54
銀行存款			
本地貨幣			
· 活期存款		9,243,456.18	
<ul> <li>定期存款</li> </ul>		49,940,512.96	59,183,969.14
外幣		-,-	,,
・活期存款		10,525,538.41	
			222 526 622 44
・定期存款	-	222,011,095.00	232,536,633.41
現金	rafigue regigent d'union sincorre	<u> </u>	24,322.98
	資產總額		1,372,770,063.51

負債、資本	及盈餘	小 計	合 計
負 個	t		
未滿期風險準備金		255 247 600 45	
直接業務		255,317,690.15	070 055 070 50
分保業務		15,537,589.37	270,855,279.52
賠償準備金		044 047 000 07	
直接業務		241,247,089.37	054 040 055 70
分保業務	ŀ	12,995,566.39	254,242,655.76
雜項債權人		404 400 04	
分保公司(分入)		164,123.24	
分保公司 (分出)		26,203,777.62	
共保公司		227,953.42	
投保人		412.81	
中介人		670,551.56	
政府機構		20,328,612.02	
其他		4,366,052.28	51,961,482.95
應付佣金			35,434,101.43
提供保證之債權人			40,512.96
應付費用及預收收益	de the residen		27,599,707.34
	負債總額		640,133,739.96
資本及	盆除		
資本			40,000,000.00
準備金			
法定準備金		30,000,000.00	
自由準備金		3,008,223.00	33,008,223.00
歷年損益滾存			524,211,764.87
損益 (除稅後)			
損益 (除稅前)		153,273,584.68	
稅項準備金		(17,857,249.00)	135,416,335.68
	資本及盈餘總額		732,636,323.55
	貞平反盈昧總領		132,030,323.55
	負債、資本及盈餘總額		1,372,770,063.51
		•	

### 營業表 二零二一年度

借方

	工作意外及職業病保 險	火險	汽車保險	裝置宣傳物及廣告物 民事責任險	遊艇民事責任險	旅行社職業民事責任 保險	律師職業民事責任險	醫療服務提供者職業 民事責任險	其他	一般帳項	小計	습計
未滿期風險進備金												
直接業務	0.00	0.00	1,918,440,18	0.00	0.00	0.00	0.00	15,850,12	0.00		1,934,290.30	ĺ
分保業務	0.00		1.254.41	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	112,007,99		331,041,03	2,265,3
佣金		211,110.00	1,201,11	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	112,007.99		331,041.03	2,200,3
直接業務	4,971,416.11	171,661,841,38	4,686,663,39	70,472,31	0.00	14,012,60	0.00	144,567,40	36,879,618,11	i	218,428,591,30	
分保業務	207,435,64	17,486,569,28	523,850,00	540.75	10.880.50	0.00	0.00	0,00	2,087,649,04		20.316.925.21	238.745.5
給投保人折扣(直接業務)	5,926,549,26	1,735,098.63	2,165,598,51	28,184,70	0.00	23,997,70	0.00	0.00	830,531.69		20,310,820.21	10,709,9
分保費用			2,100,000.00		0.00	mo,007.170	0.00	0.00	000,001.00			10,709,
直接漂務		-					1					
<ul> <li>分出保費</li> </ul>	132,191.85	186,753,129,38	0.00	800.00	0.00	0.00	0.00	1,931,350.67	138,703,529.63		327.521.001.53	
<ul> <li>其他分保費用</li> </ul>	2,935,389,00	848,607,22	4,088,076,66	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	385,784.91	1	8,257,857.79	
· 未満期保險費減少(分保業務)	0.00	1,471,447,80	0.00	0.00	2,640,63	0.00	0.00	0.00	0.00		1,474,088.43	
<ul> <li>賠償準備金減少(分保業務)</li> </ul>	0.00	0.00	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00	2.872.067.13	1	2.872.067.13	340,125,
分保衛務							0.00	0.00	2,072,007.10		2,072,007.10	340,120,
<ul> <li>分出保費</li> </ul>	248.353.35	29,225,22	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	9.328.176.45		9.605.755.02	
· 未満期保險費減少(分保業務)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	8,436.61		8,436.61	
· 賠償準備金減少(分保業務)	26,982.46	1,903,05	50.113.53	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,614,473.99		1,693,473.03	11,307,
<b>密</b> 當		1,000.00	50,110.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,014,470.00		1,000,470.00	11,307,
直接網務		1 1		1								
· 已付	5,837,246,36	251,877,15	19,436,760.03	0.00	0.00	0.00	0.00	69,025,00	116,729,921,59		142,324,830.13	
· 準備金	479,600,56	545,249,99	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,597,214.37	0.00		2,622,064,92	144,946
分保業務		0.0,0.00			- 0.00	0.00	0.00	1,007,214.01	0.00		2,022,004.92	144,540,
· 已付	262,322,88	192,761.07	1,888,775.88	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.845.285.04		4,189,144,87	
· 準備金	591,491,07	269,033,26	294,568.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	61,971.51		1,217,064,34	5,406.
一般費用					- 0.00	0.00	0.00	0.00	01,071.01	59,186,165.85	1,217,004,34	59,186,
財務費用	1			1						1,144,797.00		1,144,
其他費用	I			1						555,784.06		555.
業折/割銷	1	1 1		1						000,704.00		555,
固定資產				1						1,623,624,68		
漱延費用										233,310.36	1,856,935,04	1,856.
財務準備金										200,010.00	1,030,933.04	1,000,
壞帳及吳報準備金										130.571.68		130,
本年度營業收益										130,571,00		152,788,
												132,700
	<b>北京 有</b> 籍										STATE OF STREET	969,168.
											Committee of the Control of the Cont	555,100,

貸方

	工作意外及職業病保 險	火險	汽車保險	裝置宣傳物及廣告物 民事責任險	遊艇民事責任險	旅行社職業民事責任 保險	律師職業民事責任驗	醫療服務提供者職業 民事責任險	其他	一般帳項	小計	台計
保費												
直接業務	40,024,207.29	256,075,787.64	56,925,192.98	1,101,889.08	0,00	416,093.00	0.00	2,734,564.00	230,635,146.86		587,912,880.85	627.896.812.30
分保業務	1,262,838.24	24,763,583.74	2,057,739.00	4,506.25	43,500.00	0.00	0.00	0.00	11,851,764.22		39,983,931.45	627,696,612.3
分保收益				1		1						
直接業務	44,000,00	400 404 000 40	0.00	80.00	0.00	0.00	0,00	28.818.75	52,070,005,31		220,218,186.77	
<ul> <li>佣金(包括紅利分配)</li> </ul>	14,962.28	168,104,320.43 177.565.87	0.00 2.655.090.08	80.00	0.00	0.00	0.00	62.073.75	55,498,263.51		58,450,169,20	
・賠償分娩	57,175.99	0.00	2,655,090.08	0.00	0.00	0.00	0.00	7,434,37	195,895.75		203,330,12	
<ul><li>分保公司参與未満期保險費</li><li>公児公司参照を増進機会</li></ul>	1,787,326,29	402.994.28	791,116,04	0.00	0.00	0.00	0.00	1,355,261.01	0.00		4,336,697.62	283,208,383,7
<ul><li>分保公司参與賠償準備金</li><li>分保業務</li></ul>	1,707,320.29	402,994.20	731,110.04	0.00	0.00	0.00	0.00	1,000,201,01	0.00		1,000,001.102	
・ 佣金(包括紅利分配)	42.837.79	13,859,17	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2,607,974.78		2,664,671.74	
・賠償分換	12,942.64	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,511,771.71		1,524,714.35	
<ul><li>分保公司参與未滿期保險費</li></ul>	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00	
· 分保公司參與賠償準備金	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00	4,189,386.09
未滿期風險準備金減少												
直接業務	2,090,033.88	3,660,112.76	0.00	724.32	3,520.82	9,151.76	0.00	0.00	1,738,235.69		7,501,779.23	
分保業務	43,373.32	0.00	0.00	0.00	372.48	0.00	0.00	0.00	0.00		43,745.80	7,545,525.0
賠償準備金減少												
直接業務	3,049,516.66	112,523.52	3,785,451.27	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5,441,879.57		12,389,371.02	
分保業務	232,811.87	47,236.83	195,078.89	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,373,525.65		1,848,653.24	14,238,024.2
其他收入										30,615,487.50		
財務上										1,217,159.98	31,832,647.48	31,832,647,4
其他						1				1,217,159.96	31,032,047.46	31,032,047.4
財務準備金減少 環帳及呆帳準備金減少										258,160.89		258,160.8
											MID REPRESENTATION	969,168,939.7
總	9										RUMINE BANGAMARINA	303,100,333.70

### 損益表 二零二一年度

澳門元

<b>管</b> 樂评位来									
劇損		收益							
本年度非經常性虧損		本年度非經常性收益							
投資虧損	1,391,483.55	匯兌差額	1,898,524.93						
減值(有形資產)	1,550.70	營業帳收益	152,788,094.00						
其他	20,000.00								
純利稅準備金	17,857,249.00								
淨收益	135,416,335.68								
總	類 154,686,618.93	想 報	154,686,618.93						

 財務總監
 受權人

 李偉光
 羅錦其

### 主要股東

股東名稱	股份數目	佔股比例
大豐銀行股份有限公司	152,400	38.10%
中銀集團保險有限公司	128,000	32.00%

華僑永亨銀行股份有限公司48,00012.00%中國工商銀行(澳門)股份有限公司24,0006.00%

本公司出資超越有關機構資本5%之名單

無

### 股東大會主席團

主席 : 何厚鏗(於年度內身故) 副主席 : 華僑永亨銀行股份有限公司

秘書 中國工商銀行(澳門)股份有限公司

董事會

董事長 : 何浩生

副董事長 中銀集團保險有限公司(吳士強代表,二零二一年一月十九日離任)

中銀集團保險有限公司(林煒江代表,二零二一年六月二日上任)

張建洪

董事 : 何厚鏗(於年度內身故)

陳錦聯 徐繼昌 沈堅衛

林煒江(二零二一年六月一日離任) 那群威(二零二一年六月三十日上任)

羅錦其

華僑永亨銀行股份有限公司(盧保康代表)

恒生保險有限公司(翁敬誠代表,二零二一年四月二十日上任)

公司秘書: 李偉光

監事會

主席 : 姜壹盛(二零二一年三月三十一日離任)

徐克恩(二零二一年六月七日上任)

 副主席
 : 陳恒和

 委員
 : 袁福和

行政管理

 總經理
 : 羅錦其

 副總經理
 : 區麗麗

 會計
 : 李偉光

### 董事會暨監事會聯合報告書

本公司二零二一年度賬目已核算完畢,董事暨監事謹呈上該年度業務及財務報告。

### 業務範圍及營業概況

本公司於財政年度內經營非人壽保險和分保保險業務。

二零二一年,新冠肺炎疫情持續肆虐,全球經濟始終未能擺脫弱勢,而本澳經濟雖從谷底有所反彈,但下半年本澳疫情曾出現反覆,致使經濟狀況仍存在隱憂。根據澳門金管局公佈的非人壽保險業務臨時統計數據,二零二一年全年的非人壽保險毛保費收入為28.60億(澳門元,下同),較二零二零年同期上升3.72%。

本公司繼續秉持穩健的經營方針和多元化的業務拓展策略,以爭取更佳的業務盈利為目標,二零二一年全年的毛保費收入約6.28億,較二零二零年減少3.87%。

### 業績及盈餘分配

本公司營運結果列於財務報表之第3頁至第7頁。

經董事會建議並獲監事會同意之利潤分配方案呈股東週年大會審議通過。

### 董事及監事

二零二一年財政年度董事會成員為:何浩生、中銀集團保險有限公司(林煒江代表)、張建洪、何厚鏗(於年度內身故)、陳錦聯、徐繼昌、沈堅衛、那群威、華僑永亨銀行股份有限公司(盧保康代表)、恒生保險有限公司(翁敬誠代表)及羅錦其。

二零二一年財政年度監事會成員為:徐克恩、陳恒和及袁福和。

### 核數師

本公司財務報表經由安永會計師事務所查核完畢,並經監事會審閱及建議呈股東週年大會決議通過。而安永會計師事務所今年已任滿告退,但表示願意應聘連任,監事會議決通過建議續聘安永會計師事務所為本公司二零二二年度的核數師。

張建洪 陳恒和

二零二二年三月三十日

### 對簡要財務報表的獨立審計師報告

### 致聯豐亨保險有限公司全體股東:

後附載的聯豐亨保險有限公司簡要財務報表包括二零二一年十二月三十一日的資產負債表、以及截至該日止年度的營業表及損益表。聯豐亨保險有限公司簡要財務報表來源於聯豐亨保險有限公司截至二零二一年十二月三十一日止年度已審計的財務報表。我們已在二零二二年三月十五日簽署的獨立審計師報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。這些財務報表和簡要財務報表沒有反映審計報告日後發生事項的影響。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露,因此,對簡要財務報表的閱讀不能替代對聯豐亨保險有限公司已審計財務報表的閱讀。

### 管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照第229/2020號行政長官批示重新公佈,經第21/2020號法律修改的六月三十日第27/97/M號法令核准之《保險業務法律制度》第八十六條(一)項編製簡要財務報表。

### 審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照澳門特別行政區之《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

### 審計意見

我們認為,來源於聯豐亨保險有限公司截至二零二一年十二月三十一日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照第229/2020號行政長官批示重新公佈,經第21/2020號法律修改的六月三十日第27/97/M號法令核准之《保險業務法律制度》第八十六條(一)項的標準,在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

### 包敬燾 執業會計師

安永會計師事務所

澳門

二零二二年三月十五日

(是項刊登費用為 \$10,590.00) (Custo desta publicação \$ 10 590,00)

### 工銀 (澳門) 退休基金管理股份有限公司 Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (MACAU), S.A.

### 資產負債表

### 二零二一年十二月三十一日

### Balanço em 31 de Dezembro de 2021

澳門元 Patacas

資 產 ACTIVO	小計 Sub-totals	合 計 Totals	負債,資本及盈餘 PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	小計 Sub-totais	合計 Totals
有形資產			負 債	•	
IMOBILIZAÇÕES CORPÔREAS			- PASSIVO -		
家具及裝置物			<b>維項債權人</b>		
Mòveis e utensilios	236,480.00		CREDORES GERAIS		
nega			股東/股息		
Computadores	949,899.72		Accionistas, c/dividendos	11,305,287,09	
傳訊設備			聯號		
Equipamento de telecomunicações	18,384.00		Empresas associadas	4,254,548.72	
其他			政府機構		
Outras	29,075.00		Organismos oficiais	4,757,805.03	
(維折金額)			其他		
(Reintegrações acumuladas)	(1,143,843.82)	89,994,90	Outros	59,629,204.01	79,946,844.8
<b>雅項價務人</b>			應付費用及預收收益		
DEVEDORES GERAIS			ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS		9,357,314.3
其他					
Outros		7,035,110.81	負債總額		
			Total do Passivo		89,304,159,1
預付費用及應收收益					
ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS					
應收利息					
Juros a receber	863,839.15		資本及盈餘		
其他預付費用及應收收益			- SITUAÇÃO LÍQUIDA -		
Outros acréscimos e diferimentos	2,223,381.19	3,087,220.34	資本		
			C'APITAL SOCIAL		
银行存款			已收資本		
DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO			Realizado		30,000,000.0
本地貨幣					
Em moeda local			準備金		
活期存款			RESERVAS		
Depósitos à ordem	66,007,559.68		法定準備金		
定期存款			Reserva Legal		22,264,900.0
Depósitos a prazo	141,766,055.45		自由準備金	Í	
			Reserva livre		30,000,000.0
外看					
Em moeda externa			既年損益沒存		
活期存款			RESULTADOS TRANSITADOS		67,984,941.6
Depósitos à ordem	3,913,216.60				
定則存款			摂益 (除税後)		
Depósitos a prazo	48,480,924.10	260,167,755.83	RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)		
			掛益 (除稅前)		
			Resultados liquidos (antes de impostos)	34,949,081.06	
			税項準備金		
			Provisão para o imposto complementar de rendimentos	(4,123,000.00)	30,826,081.0
			資本及盈餘總額		
			Total da Situação Líquida		181,075,922,7
資產總額			負債,資本及盈餘總額		
Total do Activo	<del></del>	270,380,081.88	Total do Passivo e da Situação Liquida		270,380,081.8

### 營業表

### 二零一零年度

### Conta de exploração do exercício de 2021

澳門元 Patacas

借方 DEBITO	小孔 Sub-totais	台計 Totais	贷方 CRÉDITO	小計 Sub-totais	台計 Totais
一般費用			服務收益		,
Despesas gerais			Proveitos de serviços prestados		
貫工朋支			私人退休基金管理費		
Despesas com o pessoal	10,591,885.57		De gestão dos fundos privados de pensões		80,730,633,30
費用及稅項					
Impostos e taxas	53,297.57		共他收益		
第三者提供服務及供給			Proveitos inorgânicos		
Serviços e Fornecimentos de terceiros	31,101,078.10	41,746,261.24	財務上		
			Financeiros	3,000.667.12	
其他費用			其他		
Encargos diversos		6,867,236.87	Outros		3,000,667,12
攤折/劃鎖					
Amortizações e reintegrações do exercício					
固定資産					
De imobilizações corpóreas		189,730.26			
財務準備金					
- Provisões financeiras					
雜項準備金					
Provisões diversas		27,017.00			
本年度營業收益					
Lucro de exploração		34,901,055,05			
總額			總額		
Totais		83,731,300.42	Totais		83,731,300,42

### 損益表 二零二一年度

### Conta de ganhos e perdas do exercício de 2021

澳門元

Patacas

	<b>竹菜</b> 河	P结果		
	Resultado	s liquidos		
虧損		收益		
Prejuizo		Lucro		
<b>營業報虧損</b>		營業輯收益		
De exploração		De exploração	34.901,055.05	
本年度非绕常性虧損		本年度非經常性收益		
De resultados extraordinários do exercicio		De resultados extraordinários do exercício		
匯兌差額		<b>匪兌垄領</b>		
Diferenças de câmbio desfavoráveis		Diferenças de câmbio favoráveis	48,026.01	
的期虧損		前期收益		
Relativo a exercicios anteriores		Relativo a exercícios anteriores		34,949,081.0
純利稅準備金		净虧損		
Provisão p/imposto complementar de rendimentos	4,123,000.00	Resultados liquidos (prejuízo final)		
淨收益				
Resultados líquidos (lucro final)	30,826.081.06			
總額		總額		
Totais	34,949,081,06	Totais		34,949,081.0

董事會主席

O Presidente do Conselho de Administração,

牛建軍

NIU JIANJUN

### 業務報告之概要

2021年度,在複雜的外部經濟環境下,工銀(澳門)退休基金管理股份有限公司繼續保持穩健發展態勢。截至2021年末,本公司總資產達到2.70億澳門元;管理資產市值超過56.33億澳門元,全年累計實現稅後利潤3,083萬澳門元,較上年增長23.45%。

根據中國工商銀行(澳門)股份有限公司總體發展戰略及澳門特區政府施政方針,未來本公司將繼續依托工銀集團網絡、品牌、資金和技術優勢,積極落實推動私人退休金及央積金業務發展,致力優化網絡佈局、提升資產收益水平,深度服務澳門社會,建設成為一家澳門地區首選、業績優秀的退休基金管理公司,為廣大客戶提供更加安全、便捷的退休基金管理,服務澳門社會。

董事會主席

牛建軍

二零二二年三月三十日於澳門

### Síntese do Relatório de Actividades

No ano de dois mil e vinte e um, a Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A., perante um ambiente económico externo complicado, continuou a seguir a tendência para um desenvolvimento sustentável. Até ao final do ano de 2021, o activo total desta Sociedade ascendia a 270.000.000,00 de Patacas. O valor de mercado dos activos sob gestão desta Sociedade foi calculado em mais de 5.633.000.000,00 de Patacas, atingido lucros avaliados em 30.830.000,00 Patacas, após a dedução de impostos, o que representou um acréscimo de 23,45% em comparação com o ano transacto.

Norteando-se pela estratégia global de desenvolvimento implementada pelo *Banco Industrial e Comercial da China (Macau)*, *S.A.*, e pelas linhas de acção governativa da Região Administrativa Especial de Macau, a Sociedade, retirando vantagens da marca, rede, recursos técnicos e financeiros do Grupo ICBC, irá promover activamente no futuro o desenvolvimento da previdência central, optimizar a rede de promoção dos seus produtos e serviços e aumentar os seus activos e receitas, prestando afincadamente serviços à sociedade de Macau, e assumindo a liderança do mercado, com excelente desempenho da actividade gestora de fundos privados de pensões e do regime de providência central, mais procurada por clientes de Macau, a quem presta serviços de gestão de fundos de pensões cada vez mais seguros e de acesso fácil e rápido, servindo a sociedade de Macau.

Macau, aos 30 de Março de 2022.

Niu Jianjun

Presidente do Conselho de Administração

### 獨任監事意見書

工銀(澳門)退休基金管理股份有限公司董事會按章程第二十三條e項的規定及為產生該規定的效力已將有關二零二一年營業年度的經審核財務報表及董事會報告書交予本所發出意見書。

經審閱交予本所編制意見書的文件後,認為該等文件清楚反映出公司的財產狀況及財政和經濟狀況。

董事會的報告書以明確的方式反映出公司在審議的營業年度期間內所推動及發展的業務情況。

本所考慮外部核數師報告書,同意核數師指出,所交予作為提交賬目的文件真實而公平地反映出二零二一年十二月三十一日資 產負債表的財務狀況,以及截至該日的營業年度內的財務結果。

綜合所述,本所決定同意通過該等財務報表及董事會報告書。

獨任監事

崔世昌會計師事務所 (由崔世昌代表)

二零二二年三月三十日於澳門

### Parecer do Fiscal Único

Nos termos do disposto na alínea e) do artigo 23.º dos Estatutos e para os efeitos previstos na mesma disposição legal, o Conselho de Administração da Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A. entregou a esta sociedade de auditores o relatório de actividades e contas auditado e referente ao exercício de 2021, para efeito de parecer.

Depois de examinados os documentos entregues a esta sociedade, para efeito de emissão de parecer, concluímos que os referidos documentos reflectem, de forma clara, não só a situação patrimonial, mas também a situação financeira e económica da referida Sociedade.

O relatório do Conselho de Administração reflecte, de forma precisa, as actividades promovidas e desenvolvidas pela Sociedade no ano de exercício ora em apreço.

Tendo em atenção o relatório apresentado pelo auditor externo, esta sociedade concorda com o exposto no referido relatório, sendo que os documentos que serviram de base à elaboração das contas reflectem, de forma correcta e real, a situação financeira demonstrada no balanço com data de 31 de Dezembro de 2021, bem como o resultado financeiro do exercício findo em 31 de Dezembro de 2021.

Recapitulado o acima exposto, decidimos aprovar o referido relatório de actividades e contas do Conselho de Administração.

Macau, aos 30 de Março de 2022.

CSC & Associados — Sociedade de Auditores (representada por Chui Sai Cheong) Fiscal Único

### 對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

### 致 工銀(澳門)退休基金管理股份有限公司全體股東: (於澳門註冊成立之股份有限公司)

後附載工銀(澳門)退休基金管理股份有限公司的簡要財務報表包括2021年12月31日的資產負債表、以及截至該日止年度的損益表。 工銀(澳門)退休基金管理股份有限公司簡要財務報表來源於工銀(澳門)退休基金管理股份有限公司截至2021年12月31日止年度 已審計的財務報表。本會計師事務所(以下簡稱「我們」)已在2022年3月30日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報 表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露,因此,對簡要財務報表的閱讀不能替代對工銀(澳門) 退休基金管理股份有限公司已審計財務報表的閱讀。

### 管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照經第21/2020號法律修改的第27/97/M號法令《保險業務法律制度》編製簡要財務報表。

### 審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對 簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

### 審計意見

本會計師事務所認為,來源於工銀(澳門)退休基金管理股份有限公司截至2021年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照經第21/2020號法律修改的第27/97/M號法令《保險業務法律制度》,在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

關可頴

執業會計師

### 德勤•關黃陳方會計師事務所

二零二二年三月三十日,澳門

### Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas

### Para os accionistas da Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A. (Sociedade Anónima constituída em Macau)

As demonstrações financeiras resumidas anexas que compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2021, a demonstração dos resultados relativas ao exercício então findo, são extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A. relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2021. Expressámos uma opinião de auditoria não modificada sobre essas demonstrações financeiras no nosso relatório datado de 30 de Março de 2022.

As demonstrações financeiras resumidas não contêm todas as divulgações exigidas pelas Normas de Relato Financeiro da Região Administrativa Especial de Macau. Por isso, a leitura das demonstrações financeiras resumidas não substitui a leitura das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A..

### Responsabilidade da Gerência pelas Demonstrações Financeiras Resumidas

A Gerência é responsável pela preparação de um resumo das demonstrações financeiras auditadas de acordo com o Decreto-Lei n.º 27/97/M, alterado pela Lei n.º 21/2020 "Regime jurídico da actividade seguradora".

### Responsabilidade do Auditor

A nossa responsabilidade é expressar uma opinião sobre as demonstrações financeiras resumidas baseada nos nossos procedimentos, os quais foram conduzidos de acordo com a Norma Internacional de Auditoria (ISA) 810, Trabalhos para Relatar sobre Demonstrações Financeiras Resumidas, constante das Normas de Auditoria.

### Opinião

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas extraídas das demonstrações financeiras auditadas da Sociedade Gestora de Fundos de Pensões ICBC (Macau), S.A. relativas ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2021 são consistentes, em todos os aspectos materiais, com essas demonstrações financeiras, de acordo com o Decreto-Lei n.º 27/97/M, alterado pela Lei n.º 21/2020 "Regime jurídico da actividade seguradora".

Kuan Ho Weng Contabilista habilitada a exercer a profissão Deloitte Touche Tohmatsu — Sociedade de Auditores 30 de Março de 2022, em Macau

### 持有超過有關機構資本5%之出資的機構名單

<u>Lista das instituições em que a Sociedade detém participações superiores a 5% do respectivo capital</u>

N/A

無

### 主要股東名單及有關數值

中國工商銀行(澳門)股份有限公司

持股量:29,980

面值(澳門元):29,980,000.00

百分率: 99.93

### Lista dos accionistas qualificados e respectivos valores

Banco Industrial e Comercial da China (Macau), S.A.

N.º de acções: 29,980

Valor Nominal (MOP): 29,980,000.00

Porcentagem: 99.93

Órgãos Sociais

### 公司機關

董事會

### Conselho de Administração

牛建軍先生 董事長

(於2022年3月30日委任)

徐克恩先生 董事長

(於2022年2月25日辭任)

禤永明先生 董事

陳錦聯先生 董事

鄧万鴻先生 董事

Sr. Niu Jianjun Presidente

(Nomeado em 30 de Março de 2022)

Sr. Xu Keen Presidente

(Renunciou em 25 de Fevereiro de 2022)

Sr. Huen Wing Ming, Patrick Administrador

Sr. Chan Kam Lun Administrador

Sr. Deng Wanhong Administrador

### 股東會主席團

姜壹盛先生 主席

陳翠屏女士 秘書

(於2021年11月23日委任)

### Mesa da Assembleia

Sr. Jiang Yisheng Presidente

Sra. Chen Cuiping Secretária

(Nomeada em 23 de Novembro 2021)

吳志剛先生 秘書

(於2021年11月23日辭任)

Sr. Wu Zhigang Secretário

(Renunciou em 23 de Novembro 2021)

獨任監事

Fiscal Único

崔世昌會計師事務所 (由崔世昌先生作代表)

秘書

CSC & Associados — Sociedade de Auditores (Representada por Sr. Chui Sai Cheong)

公司秘書

吳志剛先生

Secretário de Sociedade

陳翠屏女士 秘書

Sra. Chen Cuiping Secretária

Secretário

(於2021年11月23日委任)

(Nomeada em 23 de Novembro 2021)

(於2021年11月23日辭任)

(Renunciou em 23 de Novembro 2021)

(是項刊登費用為 \$12,876.00) (Custo desta publicação \$ 12 876,00)

Sr. Wu Zhigang

- REDUÇÃO NAS PROVISÕES PISINISTROS A PAGAR
. De Seguno Directo
. De Reseguno Aceite
. PROVEITOS INORGÂNICOS
. Financeiros
. Diversos

REDUÇÃO DAS PROVISÕES FINANCEIRAS . Redução das Provisões p/Créditos de Cobrança Duvidosa

### QBE General Insurance (Hong Kong) Limited — Sucursal de Macau

### Balanço em 31 de Dezembro de 2021

MOP

ACTIVO	Sub-sub-totais	Sub-totais	Totais	PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	Sub-sub-totais	Sub-totais	Totais
				- PASSIVO - - PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO		1	
<ul> <li>IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS</li> <li>Móveis e utensílios</li> </ul>		277,791		. De seguro directo	27,390,501		
. Equipamento de escritório		170,777	1	. De resseguro accite	137,242	27.527.743	
. Equipamento de escritorio . Computadores		147,734		. De resseguio acerte	137,242	27,527,715	
. (Reintegrações acumuladas)		(595,852)	450	- Prémios Não Adquiridos			
. (Reintegrações acumuladas)		(393,832)	450	. De seguro directo	296,085		
- IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS				. De resseguro aceite	-	296,085	
. Valores afectos às provisões técnicas - próprios			1				
- Depósitos a prazo		52,755,865		- PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR			
Depósitos de garantia		71,400		. De seguro directo	16,588,132	ı	
Valores em depósito		-	52,827,265	. De resseguro aceite	1,564,463	18,152,595	45,976,423
ELUNCULOR CHICAGO AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND			100000000000000000000000000000000000000	- PROVISÕES DIVERSAS			677,135.60
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES				- FROVISOES DIVERSAS			677,133.00
NAS PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO		15.225.928		- CREDORES GERAIS			
. De seguro directo		15,225,928		- CREDORES GERAIS . Empresas associadas		250,551	
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES				. Resseguradores		5,747,296	
NAS PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR			1	. Organismos oficiais		64,981	
. De seguro directo		7,613,893	22,839,821	. Outros		2,000,787	8.063.614
Discourse Control of the Control of		7,013,693	22,037,021			2,000,101	
- DEVEDORES GERAIS				- COMISSÕES A PAGAR			941,423
. Ressegurados	479,406						3.121.617
. Mediadores	9,108,754			- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS			3,121,617
. Outros		9,588,160					58,780,213
. (Provisões p/créditos de cobrança duvidosa)		(68,102)	9,520,058	- Total do Passivo			36,760,213
- PRÉMIOS EM COBRANÇA			344,935				
				- SITUAÇÃO LÍQUIDA -			
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS			ı				
. Juros a receber		105,516		- SEDE			
. Outros acréscimos e diferimentos		4,437,983	4.543.499	. Fundo de estabelecimento		10,000,000	100000000000000000000000000000000000000
				. Conta-geral		43,138,536	53,138,536
- DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO							
. Em moeda local		50.000000000000000000000000000000000000		- RESULTADOS LÍQUIDOS (antes de impostos)		5,867,017	
- Depósitos à ordem		6,627,313	1				
- Depósitos a prazo		6,620,000	1	- PROVISÃO PARA O IMPOSTO COMPLEMENTAR	A.	(270 120)	
. Em moeda externa			- 1	DE RENDIMENTOS		(378,129)	
- Depósitos à ordem		14,082,296	27 220 600	- RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)			5,488,888
- Depósitos a prazo		-	27,329,609		depoisitions and the control of the	susmero participation and a second	
- CAIXA			2,000	- Total da Situação Líquida			58,627,424
- Total do Activ			117,407,637	- Total do Passivo e da Situação Líquida			117,407,637

### Conta de Exploração das Seguradoras dos Ramos Gerais do Exercício de 2021

MOP

12,061.076

1,012,975

893,409

754,677 9,286 719,920 2,073,674

423,618

				Resp. civil afixação		Resp. civil	Resp. civil	Resp. civil				
DÉBITO	Acidentes de trabalho e doenças profissionais	Incêndio	Automóvel	material propaganda e publicidade	Resp. civil de embarcações	profissional das agências de viagens	profissional dos advogados	profissional dos prestadores de cuidados de saúde	Outros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
- PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO . De Seguro Directo . De Resseguro Aceite	:	1,759,452	:	5,941	:	:	:	:			1,765,393	1,765,393
- O Valor Adicional para os Riscos em Curso . De Seguro Directo . De Resseguro Aceite		:	296,085	:	:	-		:	:		296,085	296,085
- COMISSÕES . De Seguro Directo . De Resseguro Aceite	1,838,373	4,037,974	69,241	51,724	:		-	:	2,165,879		8,163,191	8,163,191
- ENCARGOS DE RESSEGURO CEDIDO . De Seguro Directo - Prémios cedidos - Redução das Provisões para Riscos em Curso (R.C.) - Redução das Provisões para Sinistros (R.C.)	174,765 15,129 23	17,393,025	(1,529) 17,672 1	:		:	:	2,500	9,184,748		26,753,509 32,801 6,979,246	33,765,556
- INDEMNIZAÇÕES BRUTAS . De Seguro Directo - Pagas - Provisões	1,396,971 278,621	7,103,004	131,079	-		-	-		1,871,443 2,362,125		10,502,497 2,640,746	
. De Resseguro Aceite - Pagas - Provisões			1,090,628	:	:	:					1,090,628	14,233,871
- DESPESAS GERAIS										9,439,017		9,439,017
- ENCARGOS FINANCEIROS										38,167		38,167
<ul> <li>- AMORTIZAÇÕES E REINTEGRAÇÕES DO EXERCÍCIO</li> <li>. Imobilizações Corpóreas</li> </ul>	1.									23,133		23,133
- PROVISÕES FINANCEIRAS . Provisões p/Créditos de Cobrança Duvidosa												
- Encargos Diversos										17,781		17,781
- LUCRO DE EXPLORAÇÃO										5,867,017		5,867,017
- Tot	is 3,703,882	37,272,677	1,603,177	57,665				2,500	15,584,195	15,385,115		73,609,211
												MOP
CRÉDITO	Acidentes de trabalho e doenças profissionais	Incêndio	Automóvel	Resp. civil afixação material propaganda e publicidade	Resp. civil de embarcações	Resp. civil profissional das agências de viagens	Resp. civil profissional dos advogados	Resp. civil profissional dos prestadores de cuidados de saúde	Outros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
-PRÉMIOS BRUTOS . De Seguro Directo . De Resseguro Accile - PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO	8,222,760	25,820,741	464,909 328,129	519,534	:	:	:	5,000	14,900,748		49,933,692 328,129	50,261.821

7,856,849

632,722 890,359

## Conta de Ganhos e Perdas do Exercício de 2021

MOP

		Resultados	s líquidos		
- Provisão p/imposto complementar de rendimentos		378,129	. De exploração		5,867,017
- Resultados líquidos (lucro final)		5,488,888			
	Total	5,867,017		Total	5,867,017

Director Financeiro

Procurador

Ronald Cheng

Siu Yee Ming, Sally

## RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS PARA A GERÊNCIA DA QBE GENERAL INSURANCE (HONG KONG) LIMITED – SUCURSAL DE MACAU

As demonstrações financeiras resumidas anexas da QBE General Insurance (Hong Kong) Limited – Sucursal de Macau (a "Sucursal") referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2021 resultam das demonstrações financeiras auditadas e dos livros e registos contabilísticos da Sucursal referentes ao exercício findo naquela data. Estas demonstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2021 e a demonstração dos resultados do exercício findo naquela data, são da responsabilidade da Gerência da Sucursal. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião, unicamente endereçada a V. Exas, enquanto Gerência, sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e dos livros e registos contabilísticos da Sucursal, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório.

Auditámos as demonstrações financeiras da Sucursal referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2021 de acordo com as Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião sem reservas sobre estas demonstrações financeiras, no relatório de 19 de Abril de 2022.

As demonstrações financeiras auditadas compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2021, a demonstração dos resultados, a demonstração de alterações nas reservas e a demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os livros e registos contabilísticos da Sucursal.

Para uma melhor compreensão da posição financeira da Sucursal e dos resultados das suas operações, e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas em anexo devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Ng Wai Ying Monica Auditor de contas PricewaterhouseCoopers Macau, 11 de Maio de 2022

## Síntese do Relatório de Actividades

A QBE General Insurance (Hong Kong) Limited — Sucursal de Macau é membro do Grupo de Seguros QBE da Austrália

No ano de 2021, a receita bruta de prémios desta Sucursal foi de cinquenta milhões de patacas, representando um ligeiro aumento de 3,4% em comparação com o ano anterior e o lucro depois dos impostos foi de cinco milhões quatrocentas e noventa mil patacas, representando uma redução de 13% em comparação com o ano de 2020.

Em 2022, Macau continuará a ser afectada pelo impacto da epidemia, a conjuntura económica é ainda muito desafiante. No entanto, face às difíceis circunstâncias de exploração, iremos continuar a empenhar todo o esforço para continuar a expandir os nossos negócios e a lançar, oportunamente, novos serviços e a oferecer produtos atendendo às necessidades reais, com vista ao crescimento sustentável dos negócios.

Aproveitamos a oportunidade para agradecer aos nossos clientes e parceiros cooperativos de negócio, pelo apoio prestado, ao longo destes anos, a QBE Macau irá continuar a prestar serviços de seguros gerais de qualidade a todos os nossos clientes de Macau.

Procurador, Siu Yee Ming, Sally Macau, 11 de Maio de 2022

> (是項刊登費用為 \$4,960.00) (Custo desta publicação \$ 4 960,00)

## 閩信保險有限公司(澳門分行)

澳門羅保博士街1-3號澳門國際銀行大廈11 樓 G-H座 電話: 28305686 圖文傳真: 28305600 根據經第21/2020號法律修改六月三十日第27/97/M號法令第八十六條第三款之公告

## 非人壽保險公司營業表 2021年1月1日至2021年12月31日

澳門元

借方		工作意外及 職業病保險	火險	汽車保險	装置宣傳物 及廣告物民 事責任險	遊艇民事責 任險	旅行社職業 民事責任保 險	律師職業民 事責任險	醫療服務提 供者職業民 事責任險	其他	一般帳項	小 計	合 計
未滿期風險準備金													
未滿期保險費		0	8.322.085			0	0			040.070		0.500.757	
直接業務		0	5,697	0 418	0	0	0	0	0	240,672 689,268		8,562,757 695,383	9,258,140
分保業務		١	5,697	410	"	١	"	"	0	009,200		090,363	9,256,140
未滿期風險的額外款額 直接業務												1,030	
上按乘務 分保業務												0	1,030
77休来務 佣金						100000000000000000000000000000000000000						0	1,030
直接業務		60,028	27,583,478	85,237	4,706	0	0	0	0	37,849,810		65,583,259	
分保業務		00,020	0	0,207	1,700	0	0	0	0	1,082,224		1,082,224	66,665,483
給投保人折扣(直接業務)		54.227	2,594,789	51,500	352	٥	0	0	0	155,962		1,002,221	2.856.830
分保費用		0 1,227	2,001,100	0.,000		ľ			Ĭ	100,002			2,000,000
直接業務													
分出保費		127,280	1.535.333	186.503	0	l 0	۰ ا	l 0	0	3,324,701		5,173,817	
未滿期保險費減少(分保業務)		0	77,580	0	0	0	0	0	0	0		77,580	
未滿期風險的額外款額減少(分保業務)												0	
賠償準備金減少(分保業務)		72,100	0	65,920	0	0	0	0	0	678,039		816,059	6,067,456
分保業務													
分出保費		0	17,640	7	0	0	0	0	0	2,906,871		2,924,518	
未滿期保險費減少(分保業務)		0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	
未滿期風險的額外款額減少(分保業務)									-5.35.743543			0	
賠償準備金減少(分保業務)		0	0	180,250	0	0	0	0	0	100,949		281,199	3,205,717
賠償													
直接業務													
已付		596,852	812,642	51,794	0	0	0	0	0	2,586,224		4,047,512	
準備金		0	757,518	0	0	0	0	0	0	0		757,518	4,805,030
分保業務													
已付		0	0	1,081,152	0	0	0	0	0	37,177		1,118,329	
準備金		0	1,030	0	0	0	0	0	0	39,848		40,878	1,159,207
一般費用											8,198,982		8,198,982
財務費用											0		0
其他費用											0		0
推折/劃銷													
無形資產											26.614	26.614	26 644
固定資產											36,614	36,614	36,614
本年度營業收益	總額												18,914,064 121,168,553
	<b>與新男</b>												121,100,353
		1	1	l	1	1	ı		1	ı	ı	1	

## 澳門元

貸方	工作意外及職業病保險	火 險	汽車保險	裝置宣傳物 及廣告物民 事責任險	遊艇民事責 任險	旅行社職業 民事責任保 險	律師職業民 事責任險	醫療服務提 供者職業民 事責任險	其他	一般帳項	小 計	合 計
保費												
直接業務	1,022,337	51,206,508	1,206,549	59,784	0	0	0	0	53,949,308		107,444,486	
分保業務	0	18,567	439,347	0	0	0	0	0	5,058,936		5,516,850	112,961,336
分保收益												
直接業務												
佣金(包括紅利分配)	0	134,636	0	0	0	0	0	0	547,664		682,300	
賠償分擔	0	589,345	2,154	0	0	0	0	0	775,510		1,367,009	
分保公司參與未滿期保險費	0	0	0	0	0	0	0	0	7,904		7,904	
分保公司參與未滿期風險的額外款額											0	
分保公司參與賠償準備金	0	640,666	0	0	0	0	0	0	0		640,666	2,697,879
分保業務												
佣金(包括紅利分配)	0	1,802	0	0	0	0	0	0	463,772		465,574	
賠償分擔	0	0	0	0	0	0	0	0	24,636		24,636	
分保公司參與未滿期保險費	0	5,317	0	0	0	0	0	0	61,959		67,276	
分保公司參與未滿期風險的額外款額			1 3 - 1 7 - 1 1 1 1 1 1	10 72 74 15 15 15 1							0	
分保公司參與賠償準備金	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	557,486
未滿期風險準備金減少												
未滿期風險費減少												
直接業務	90.266	0	84,936	1,747	0	0	0	0	0		176,949	
分保業務	0	0	۰ ا	0	0	l 0	l 0	0	0		0	176,949
未滿期風險的額外款額減少												
直接業務	170000000										0	
分保業務											50.470	50.470
賠償準備金減少												,
直接業務	67.531	0	628.520	0	0	٥ ا	۰ ا	0	931.679		1,627,730	
分保業務	0	0	1.335,830	0	0	, i	ا آ	0	0		1,335,830	2,963,560
其他收入			1,000,000		_	ľ					1,000,000	2,000,000
財務上										1,760,873	1,760,873	
其他										1,700,070	1,700,070	1.760.873
本年度營業虧損												.,. 00,070
4 中反呂未華加泉 總額	<u> </u>											121,168,553
(ME 8月		<del>                                     </del>	-				-	-				,.00,000

## 損益表 2021年1月1日至2021年12月31日

澳門元

		營美	<b>業淨結果</b>	
虧損 本年度非經常性虧損 鈍利稅準備金 淨收益		0 1,954,621 17,144,009	收益 營業輕收益 本年度非經常性收益	18,914,064 184,566
	總額	19,098,630	總額	19,098,630

## 資產負債表 2021年12月31日

澳門元

資 産		小 計	合 計
無形資產			
其他無形資產		1,545,000	
(劃銷金額)		(1,545,000)	0
有形資產			
<b>傢</b> 俱及裝置物		127,770	
辦公室設備		45,369	
電腦		116,443	
(攤折金額)		(93,120)	196,462
財務資產			
費用及責任免除			
其他		24,097,365	
有價證券有價值變動		374,521	
擔保技術準備金資產 - 自有的			
定期存款		82,131,925	106,603,811
存出保證金			46,526
分保公司參與未滿期風險準備金			
直接業務		425,272	
分保業務		890,241	1,315,513
分保公司參與賠償準備金			
直接業務		1,165,317	
分保業務		73,121	1,238,438
雜項債務人			
分保公司(分入)		1,750,201	
分保公司(分出)		351,401	
投保人		105,656	
中介人		24,179,644	26,386,902
預付費用及應收收益			
應收利息		456,596	
其他預付費用及應收收益		45,306,402	45,762,998
銀行存款			
本地貨幣			
活期存款		3,422,104	
定期存款		8,029,845	11,451,949
外幣			
活期存款		9,998,155	
定期存款		24,540,067	34,538,222
現金			2,000
	資產總額		227,542,821

負債,資本及盈餘		小 計	合 計
負債			
未滿期風險準備金			
未滿期保險費			
直接業務		61,731,191	
分保業務		2,120,767	63,851,958
未滿期風險額外款額			
直接業務		1,030	
分保業務		115,360	116,390
賠償準備金			
直接業務		9,088,911	
分保業務		4,116,958	13,205,869
雜項準備金			2,229,078
雜項債權人			
分保公司(分出)		3,049,270	
投保人		46	
中介人		18,002,471	
政府機構		85,719	
其他		866,682	22,004,188
應付費用及預收收益			351,501
	負債總額		101,758,984
資本及盈餘			
總行			
成立基金		10,000,000	
往來帳目		98,265,307	108,265,307
價格變動 - 有價證券			374,521
損益(除稅前)		19,098,630	
担益(MK/KRI) 税項準備金		(1,954,621)	
祝卓準備宝 指益(除稅後)		(1,954,621)	17,144,009
担益(欧代)发	資本及盈餘總額		125,783,837
	貝华及溫跡總領		125,765,657
	負債,資本及盈餘總額		227,542,821

會計經理 陳健成 二零二二年四月二十九日 受權人 顏綺虹 二零二二年四月二十九日

## 二零二一年業務概略

二零二一年度,澳門分行之保費收入較去年增長約15.2%,承保收入比去年增加695萬澳門元。全年錄得稅後盈利1,714萬澳門元,比去年的1,306萬澳門元,增加408萬澳門元,增幅達到31.3%。

展望二零二二年,本公司除繼續與銀行及分保公司的聯動外,並積極研究開拓更廣闊的業務覆蓋面,積極配合澳門特區政府與內地的跨境保險業務,從而推進本公司在澳門的發展。

受權人

額綺虹 二零二二年四月二十九日

## 對簡要財務報表出具的獨立審計師報告

致 閩信保險有限公司 (澳門分行)管理層

附載閩信保險有限公司(澳門分行)的簡要財務報表包括2021年12月31日的資產負債表、以及截至該日止年度的損益表。閩信保險有限公司(澳門分行)簡要財務報表來源於閩信保險有限公司(澳門分行)截至2021年12月31日止年度已審計的財務報表。本會計師事務所(以下簡稱「我們」)已在2022年4月29日簽署的審計報告中對構成簡要財務報表來源的財務報表發表了無保留意見。

簡要財務報表沒有包含澳門特別行政區之《財務報告準則》要求的所有披露,因此,對簡要財務報表的閱讀不能替代對閩信保險有限公司(澳門分行)已審計財務報表的閱讀。

## 管理層對簡要財務報表的責任

管理層負責按照經第21/2020號法律修改的第27/97/M 號法令《保險業務法律制度》編製簡要財務報表。

## 審計師的責任

我們的責任是在實施審計程序的基礎上對簡要財務報表發表審計意見。我們按照《審計準則》內的《國際審計準則第810號——對 簡要財務報表出具報告的業務》的規定執行了審計工作。

## 審計意見

本會計師事務所認為,來源於閩信保險有限公司(澳門分行)截至2021年12月31日止年度已審計財務報表的簡要財務報表按照經第21/2020號法律修改的第27/97/M號法令《保險業務法律制度》,在所有重大方面與已審計財務報表保持了一致。

關可頴

執業會計師

## 德勤•關黃陳方會計師事務所

2022年4月29日,澳門

(是項刊登費用為 \$6,221.00) (Custo desta publicação \$ 6 221,00)

## 萬通保險國際有限公司——澳門分行 YF LIFE INSURANCE INTERNATIONAL LTD. – MACAU BRANCH

## 資產負債表

## 二零二一年十二月三十一日

## **BALANÇO EM 31 DE DEZEMBRO DE 2021**

澳門幣 PATACAS

資產		細目	小計	合計
ACTIVO		Sub-sub-totais	Sub-totais	Totais
有形資產 MOBILIZAÇÕES CORPÓREAS				
辦公室設備				
Equipamento de escritório		2,280,171	İ	
家具及裝置物		4 000 075		
Móveis e utensílios 電腦		4,223,075		
Computadores		1,741,331		
(攤折金額)				
(Reintegrações acumuladas)		(3,039,326)	5,205,251	5,205,251
材務資產 MOBILIZAÇÖES FINANCEIRAS				
<b>費用及責任免除</b>				
De valores livres				
股票				
Acções		2,012,421		
債券 Obrigações		37,243,530		
保單擔保借款		07,240,000		
Empréstimos sobre apólices		107,546		
其他				
Outras 有價證券價值變動		241,698,089		
有頂記分頂阻変動 Flutuação de títulos de crédito		_	281,061,586	
擔保技術準備金資產-自有的				
Valores afectos às provisões técnicas - próprios				
定期存款		740 004 045		
Depósitos a prazo 債券		748,901,815		
Obrigações		13,741,104,380		
有價證券價值變動		, , ,		
Flutuação de títulos de crédito		42,362,601	14,532,368,795	14,813,430,382
遞延費用				
CUSTOS PLURIENAIS 維修及保養				
প্রান্ত্র্যুব্র de imobilizações corpóreas		26,908,167		
(劃銷金額)				
(Amortizações acumuladas)		(9,209,367)	17,698,800	17,698,800
分保公司參與賠償準備金				
PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR				
直接業務				
De seguro directo		17,314,480		17,314,480
雜項債務人				
DEVEDORES GERAIS				
分保公司(分出) Resseguradores		5,679,597,005		
中介人		0,070,007,000		
Mediadores		3,873,378		
其他				
Outros		169,658,006	5,853,128,389	5,853,128,389
應收保費 PRÉMIOS EM COBRANÇA				2,365,996
銀行存款				2,000,000
DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO				
本地貨幣				
Em moeda local 活期存款				
/白班行子派 Depósitos à ordem		78,006,087		
通知存款		70,000,007		
Depósitos com pré-aviso		8,053,016	86,059,103	
外幣				
Em moeda externa 活期存款				
心坍1行派 Depósitos à ordem		239,427,672		
通知存款		200,421,012		
Depósitos com pré-aviso		78,117,942	317,545,614	403,604,717
現金				
CAIXA 獨立眶后溶液				66,300
獨立賬戶資產 ACTIVOS DA CONTA SEPARADA				658,107,192
	資產總額			
	Total do Activo			21,770,921,506

## 澳門幣 PATACAS

負債,資本及盈餘	細目	小計	合計
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	Sub-sub-totais	Sub-totais	Totais
負債			
PASSIVO			
數值準備金			
PROVISÕES MATEMÁTICAS			
直接業務			
De seguro directo	13,249,229,011	13,249,229,011	
賠償準備金			
PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR			
直接業務			
De seguro directo	29,523,542	29,523,542	13,278,752,553
雜項債權人	20,020,012	20,020,012	.0,2.0,.02,000
CREDORES GERAIS			
分保公司(分出)		004 400 007	
Resseguradores		604,138,007	
投保人			
Segurados		1,099,649,994	
其他			
Outros		81,030,641	1,784,818,642
應付賠償			
INDEMNIZAÇÕES A PAGAR			4,292,906
應付佣金			
COMISSÕES A PAGAR			130,107,046
獨立賬戶準備金			, . ,
PROVISÕES DA CONTA SEPARADA			510,640,744
			0.0,0.0,
負債總額			
Total do Passivo			15,708,611,891
Total do Fassivo			10,700,011,001
資本及盈餘			
質学及無跡 SITUAÇÃO LÍQUIDA			
OH OAÇAO EIQOIDA			
價格變動			
FLUTUAÇÃO DE VALORES			
有價証券			
De títulos			70,528,020
總行			
SEDE			
成立基金			
Fundo de estabelecimento		15,000,000	
往來帳目			
Conta-geral		6,926,185,631	6,941,185,631
歴年損益滾存		,,,	, , , ,,
RESULTADOS TRANSITADOS			(1,181,656,455)
損益 (除稅前)			(1,101,000,400)
頂金 (阿代利) RESULTADOS LÍQUIDOS (antes de impostos)		232,252,419	
		232,232,419	
税項準備金		_	
PROVISÃO PARA O IMPOSTO COMPLEMENTAR DE RENDIMENTOS		0	
損益 (除稅後)			
RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)			232,252,419
資本及盈餘總額			
Total da Situação Líquida			6,062,309,615
, '			
負債,資本及盈餘總額			
Total do Passivo e da Situação Líquida			21,770,921,506
1			

## 二零二一年度營業表 CONTA DE EXPLORAÇÃO DO EXERCÍCIO DE 2021

澳門幣 PATACAS

借方	人壽及定期金	其他	一般帳項	小計	合計
DÉBITO	Vida e rendas	Outros seguros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
數值準備金					
PROVISÕES MATEMÁTICAS					
直接業務					
De seguro directo	3,590,986,237	271,091		3,591,257,328	3,591,257,328
佣金					
COMISSÕES					
直接業務					
De seguro directo	471,756,355			471,756,355	471,756,355
分保費用	, ,				
ENCARGOS DE RESSEGURO CEDIDO					
直接業務					
De seguro directo					
分出保費					
Prémios cedidos	1,847,498,890			1,847,498,890	1,847,498,890
賠償	1,0-17,-100,000			1,547,450,580	1,047,400,000
INDEMNIZAÇÕES BRUTAS					
直接業務					
且按米物 De seguro directo					
	ļ				
身故	04 005 000			04 005 000	
Morte do segurado	21,085,002			21,085,002	
退保	007.000.000				
Resgate de apólices	207,000,069			207,000,069	
年金					
Anuidades	1,520,066			1,520,066	
保單持有人分紅					
Dividendos a segurados	47,419,006			47,419,006	
到期	400.400				
Vencimento de apólices	192,430			192,430	
其他	~~ ~~ ~~				
Outros	75,579,622			75,579,622	
準備金	44.504.077				
Provisões	11,534,277			11,534,277	364,330,472
一般費用					
DESPESAS GERAIS			509,365,163		509,365,163
<b>攤折 / 劃銷</b>					
AMORTIZAÇÕES E REINTEGRAÇÕES DO EXERCÍCIO					
固定資產					
De imobilizações corpóreas			1,241,113	1,241,113	
遞延費用					
De custos plurienais			6,013,200	6,013,200	7,254,313
本年度營業收益			1		
LUCRO DE EXPLORAÇÃO					226,419,436
hita data					
總額					
Totais					7,017,881,957

## 澳門幣 PATACAS

貸方	人壽及定期金	其他	一般帳項	小計	合計
CRÉDITO	Vida e rendas	Outros seguros	Contas gerais	Sub-totais	Totais
保費 PREMIOS BRUTOS					
直接業務 De seguro directo	4,229,084,561	5,249,318		4,234,333,879	4,234,333,879
分保收益 PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO 直接業務 De seguro directo					
佣金(包括紅利分配) Comissões (inc. participação nos lucros) 賠償分擔	46,851,131			46,851,131	
Indemnizações 分保公司參與賠償準備金 Participação dos resseguradores	74,540,903			74,540,903	
nas provisões para sinistros a pagar 其他	10,014,532			10,014,532	
Outros 服務收益	2,159,501,107			2,159,501,107	2,290,907,673
PROVEITOS DE SERVIÇOS PRESTADOS 私人退休基金管理費					
De gestão dos fundos privados de pensões 其他收益 PROVEITOS INORGÄNICOS			2,585,167		2,585,167
財務上 Financeiros			442,285,267	442,285,267	
其他 Outros			47,769,971	47,769,971	490,055,238
總額				·	
Totais					7,017,881,957

## 二零二一年度損益表 CONTA DE GANHOS E PERDAS DO EXERCÍCIO DE 2021

澳門幣 PATACAS

	營業淨 RESULTADO			
彪損 PREJUIZO 營業帳虧損 De exploração 本年度非經常性虧損 De resultados extraordinários do exercício 前期虧損 Relativo a exercícios anteriores		收益 LUCRO 營業帳收益 De exploração 本年度非經常性收益 De resultados extraordinários do exercício 前期收益 Relativo a exercícios anteriores	5,832,983	226,419,436 5,832,983
純利稅準備金 Provisão p/imposto complementar de rendimentos 淨收益 RESULTADOS LÍQUIDOS (lucro final)		淨虧損 RESULTADOS LÍQUIDOS (prejuízo final)		
總額 Totais	232,252,419	總額 Totals		232,252,419

會計師 Contabilista 總裁 Presidente

陳翠楣, CPA, FCA Mary Chan Chui Mei, CPA, FCA 鄭文禮 Manly Cheng

## 二零二一年業務報告撮要

萬通保險國際有限公司(萬通保險)澳門分公司2021年個人壽險及團體保險新造業務保費(年化保費及躉繳保費)超過澳門幣19億元,增長達29%,而總保費收入則超過澳門幣42億元。

去年,風險管理業務及財富管理業務增長理想,分別錄得逾44%及27%增長,當中分紅保險計劃及投資相連壽險計劃的增長強勁。 專業顧問人數增長至1,039人。

展望2022年,萬通保險將繼續積極回應市場需要,並會全面優化風險及財富管理產品及服務平台,包括推出「富饒世代儲蓄計劃2」、「保證回報儲蓄計劃」,以及全新終身壽險計劃等。

萬通保險國際有限公司總部設於香港,並在澳門設有分公司。萬通保險為港交所上市公司雲鋒金融集團成員,集團的主要股東包括雲鋒金融控股有限公司<sup>1</sup>以及「全美5大互惠壽險公司」<sup>2</sup>之一的美國萬通人壽保險公司<sup>1</sup>。憑藉雄厚實力及穩健可靠的背景,萬通保險承諾為客戶提供專業及科技化的一站式風險及財富管理服務,協助客戶規劃未來,體現「未來在我手」的品牌承諾。

## 鄭文禮

總裁

## 2022年4月29日

註:1. 雲鋒金融控股有限公司及美國萬通人壽保險公司間接持有雲鋒金融集團。2.「全美5大互惠壽險公司」乃按2021年6月《FORTUNE 500》公佈的「互惠壽險公司」2020年度收入排名榜計算。

## Resumo do Relatório de Contas de Macau 2021

Em 2021, os prémios totais anuais e individuais de novas empresas, tanto de seguros individuais como de grupo, gerados pela filial de Macau da YF Life Insurance International Ltd (YF Life) cresceram 29%, para mais de 1,9 mil milhões de patacas, enquanto os rendimentos totais dos prémios ascenderam a 4,2 mil milhões de patacas.

No último ano, os sectores de gestão de risco e de gestão do património registaram crescimentos de 44% e 27%, respectivamente. Em particular, houve um crescimento consolidado nos planos de seguros de participação e nos planos de seguros associados ao investimento. O número total de consultores da agência cresceu acima de 1039 elementos.

Ao entrar em 2022, em resposta às necessidades dos clientes, a YF Life irá continuar a melhorar os seus produtos de gestão de património e risco e as suas plataformas de serviço, assim como lançar vários produtos novos, incluindo os planos Infinity Wealth Builder 2 e Guaranteed Return Saver, assim como os novos planos de seguro de saúde.

A YF Life Insurance International Limited faz parte do grupo empresarial cotado em bolsa, Yunfeng Financial Group Limited, cujos principais accionistas são a Yunfeng Financial Holdings Limited¹ e a Massachusetts Mutual Life Insurance Company¹, uma das "cinco maiores sociedades mútuas de seguros de vida dos EUA" ². A acompanhar a nossa robustez financeira e confiança inabalável, a YF Life está empenhada em ajudar os clientes a "traçarem o seu futuro", oferecendo soluções profissionais e tecnológicas consolidadas de serviço de consultoria de gestão de património e risco.

Manly Cheng

Presidente

29 de Abril de 2022

Notas: 1) A Yunfeng Financial Holdings Limited e a Massachusetts Mutual Life Insurance Company têm uma participação indirecta no Yunfeng Financial Group Limited. 2) A categoria "cinco maiores sociedades mútuas de seguros de vida dos EUA" é classificada segundo os resultados de "Seguro: Vida, Saúde (Mútua)" com base nas receitas totais de 2020 e no ranking da FORTUNE 500 publicado em Junho de 2021.

## 外部核數師意見書之概要

## 致 萬通保險國際有限公司各董事

## 關於萬通保險國際有限公司澳門分公司

我們按照澳門特別行政區之《一般審計準則》審計了萬通保險國際有限公司澳門分公司二零二一年度的財務報表,並已於二零二二年四月二十九日就該財務報表發表了無保留意見的審計報告。

上述已審計的財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、收入帳、總行往來賬變動表和現金流量表組成,亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

隨附由管理層編製的摘要財務報表是上述已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的撮要內容,我們認為,摘要財務報表的內容,在 所有重要方面,與已審計財務報表和相關會計賬目及簿冊的內容一致。

為更全面了解萬通保險國際有限公司澳門分公司的財務狀況和經營結果以及審計工作的範圍,隨附的摘要財務報表應與已審計的財務報表以及獨立審計報告一併閱讀。

李婉薇 執業會計師 畢馬威會計師事務所 二零二二年四月二十九日,於澳門

## Síntese do Parecer dos Auditores Externos

## Para os directores da YF Life Insurance International Limited

## Referente a YF Life Insurance International Limited — Sucursal de Macau

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras da YF Life Insurance International Limited — Sucursal de Macau ao ano de 2021, nos termos das Normas Sucintas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 29 de Abril de 2022, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que se acima se alude compreendem o balanço, à data de 31 de Dezembro de 2021, a demonstração de resultados, a conta de receita, a demonstração de alterações na conta da sede e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas e dos livros e registros da Sucursal. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e os livros e registros da Sucursal.

Para a melhor compreensão da posição financeira da YF Life Insurance International Limited — Sucursal de Macau e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Lei Iun Mei, Auditor de Contas

KPMG Sociedade de Auditores

Macau, aos 29 de Abril de 2022.

(是項刊登費用為 \$12,400.00) (Custo desta publicação \$ 12 400,00)

## 安盛保險有限公司 (澳門分行) AXA Seguros Gerais Hong Kong Limitada — Sucursal de Macau

## 資產負債表

於二零二一年十二月三十一日 BALANÇO EM 31/12/2021 澳門元

22,372,142 32,195,035 -686,753 8,197,988 3,440,042 66,205,207 67,434,897 -3,600,920 Patacas 63,147,224 129,352,431 Totais 253,520 7,311,825 886,163 23,846,566 -686,753 22,118,622 3,440,042 10,000,000 8,348,469 57,434,897 الا الا Sub-totais 負債總額 - Total do Passivo 負債, 資本及盈餘總額 - Total do Passivo e da Situação Líquida 資本及盈餘總額 - Total da Situação Líquida 海河,灣本及函際 PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA 第一篇 PASSIVO -PASSIVO E SI,
RAMBIEMAWAM PASSIVO E SI,
PROVISO PARA RISCOS EM CURSO
- PROVISO PREMISEOS EM CURSO
- PROVISO PREMISEOS EM CURSO
- PREMISE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS
- TO RESE WAS 損益 (除税後) - RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos) 資本及盈餘 - SITUAÇÃO LÍQUIDA -損益 (除稅前) - RESULTADOS LÍQUIDOS (antes de impostos) 17,367,199 陪僚準備会 - PROVISES PARA SINISTROS A PAGAR - PROVISES PARA SINISTROS A PAGAR - De segur offrecto 分保報。 - De resseguro aceite 應付費用及預收收益 - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS 歷年損益沒存 35,878,645 - RESULTADOS TRANSITADOS 聯號 . Empresas associadas . ARARA (分出) . Resseguradores 成立基金 Fundo de estabelecime 往來帳目 . Conta-geral 雜項價權人 - CREDORES GERAIS 129,352,431 5,484,243 2,542,462 7,989,407 12,706,640 7,383,836 17,367,198 93,466 76,949 40,000,000 5,484,243 12,706,640 2,465,513 21,517,725 5,409,192 7,895,941 14,360,920 1,974,644 小 計 Sub-totais 資產總額 - Total do Activo 銀行各款
- DePOSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO 本世資格の 中央地資格の institution in the properties in the proper 財務資產 INOGRILZAÇOES FINANCERAS ##X,投資等價值的 Yalores affectos as provisioes técnicas - próprios 及關存款 Depositos a prazo 分張公司参與路債準鑑金 - PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR 直接業務 - De seguro directo 分張公司参與未謝開風豫準備金・ PARTICIPA(A)D DOS RESEGUIRADORES NAS PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO\* 直接業務 . De seguro directo 資 A ACTIVO 所介實用及應收收益
- AGRESCIMOS E DIFERIMENTOS

服校利息
- Juros a receber

Juros a receber

Juros a cecher

Outros acresionos e diferimentos 悪收保費 - PRÉMIOS EM COBRANÇA 華頂債務人
- DEVEDORES GERAIS
聯繫
- Empresas associadas
- 其保公司
- Co-seguradores 外幣
. Em moeda externa 活期存款
- Depósitos à ordem 定期存款
- Depósitos a prazo

1 A A definejao de PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO está provista no Artigo 59º do Regime jurídico da actividade seguradora

## 營業表 (非人壽保險公司)

# 二零二一年一月一日至二零二一年十二月三十一日止期間 ・CONTA DE EXPLORAÇÃO DO EXERCÍCIO DE 2021 (RAMOS GERAIS)

澳門元 Patacas

借方	工作意外及	継×	汽車保險	裝置宣傳物及廣告物	遊艇民事責任險	旅行社職業	律師職業	醫療服務提供者職業	其他	一般帳項	小計	中華
	職業危保險			民等責任務		民事責任保險	田寿賀任徽	医静識任務				
	Acidentes de			Resp. civil afixação		Resp. civil	Resp. civil	Resp. civil profissional				
	trabalho e doenças	Incêndio	Automóvel	material propaganda e	Resp. civil de	profissional das	profissional dos	dos prestadores	Outros	Contas	Sub-totais	Totais
DÉBITO	profissionais			publicidade	embarcações	agências de viagens	advogados	de cuidados de saúde		gerais		
米海奶圈滚摔捆饼. - PROVISÃO PARA RISCOS EM CURSO*												
未滿期保險費												
Prémios Não Adquiridos												
且按耒粉 De Seguro Directo	,	٠		'	,	,	,	,	22.116.734		22,116,734	
分保業務												
De Resseguro Aceite			2,810								2,810	22,119,544
佣金												
- COMISSÕES												
直接業務												
De Seguro Directo		•		•					1,078,787		1,078,787	
分保業務												
De Resseguro Acette			110,371								110,371	1,189,158
少保費用 ENCADOR DE PESSEGIBO CENIDO												
- ENGANGO DE NEGOLEGONO CEDIDO 直接業務												
De Seguro Directo 公出宗職												
Prémios cedidos			•	•					30,960,229		30,960,229	30,960,229
8日間 14.0 14.0 14.0 14.0 14.0 14.0 14.0 14.0												
- INDEMNIZAÇÕES BRO LAS 直接業務												
De Seguro Directo												
Danse	,			,	•		,		192 924		192 924	
4 選 乗												
Provisões			•		•	•		•	7,303,905		7,303,905	7,496,829
分保業務												
De Resseguro Aceite ⊡√t												
Pagas	•	•	235,395	,		•	•	1			235,395	
神郷中			000								100	400 000
LIONISOES			678,162								678,162	493,220
一般費用												
- DESPESAS GERAIS										2,104,407		2,104,407
本年度營業收益												
- LUCRO DE EXPLORAÇÃO												•
總 第 E Totals												64.363.387
The second of th												

<sup>\*</sup> 按《保險業務法律制度》中第59條規定 \* Artigo 59° do «Regime jurídico da actividade seguradora»

澳門元 Patacas

## 營業表 (非人壽保險公司)

## 二零二一年一月一日至二零二一年十二月三十一日止期間 ・CONTA DE EXPLORAÇÃO DO EXERCÍCIO DE 2021 (RAMOS GERAIS)

#####################################	Totais		39,654,779				24,036,977	7,490	155,886	508,255	64,363,387
144	Sub-totais		39,215,397	1,051,636	133,900	17,367,198	5,484,243	7,490	155,886		
一般帳項	Contas	ត ច ឆ្នាំ							155,886		
其	Outros		39,215,397	1.051.636	133,900	17,367,198	5,484,243	7,490			
醫療服務提供者職業 民事責任險	Resp. civil profissional dos prestadores	an conseque de service		,							
律師職業民事責任險	Resp. civil profissional dos	avvegavo		,	•			,			
旅行社職業民事責任保險	Resp. civil profissional das	ayarıkıs ve ragarıs		,							
遊艇民事責任險	Resp. civil de	carves regime		,		,					
装置宣傳物及廣告物 民事責任險	Resp. civil afixação material propaganda e	החוומיתים		,	•						
盤出車火	Automóvel		439,382	'	•	,					
关	Incêndio			,		,					
工作意外及職業病保險	Acidentes de trabalho e doenças	professionals		,		,					
貸方	ייייייייייייייייייייייייייייייייייייייי	保費 - PRÉMIOS BRUTOS - 直接業務	De Seguro Directo 分保業務 De Resseguro Aceite	分保收益 - PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO 直接業務 De Seguro Directo 佣金(包括紅利分配) Comissões (incluindo participação nos lucros)	賠償分擔 Indemnizagões	分保公司參與未滿期保險費* Participação dos Resseguradores nos Prémios Não Adquiridos*	分保公司參與賠償準備金 Participação dos resseguradores nas provisões para sinistros a pagar	未滿期風險準備金減少* - REDUÇÁO NAS PROVISÕES PIRISCOS EM CURSO* 未沸期保險費減少 Redução dos Prémios Não Adquiridos 直接業務 De Seguro Directo	其他收入 - PROVEITOS INORGÂNICOS <sup>財務上</sup> Financeiros	本年度營業虧損 - PREJUIZO DE EXPLORAÇÃO	總 翻 - Totais

澳門元 Patacas

損益表

二零二一年一月一日至二零二一年十二月三十一日止期間 ・CONTA DE GANHOS E PERDAS DO EXERCÍCIO DE 2021

		營業淨結果			
		Resultados líquidos	sobi		
<b>耐</b>			校猫		
- Prejuízo			- Lucro		
營業帳虧損			營業帳收益		
De exploração	508,255		De exploração	'	
本年度非經常性虧損			本年度非經常性收益		
De resultados extraordinários do exercício	178,498		De resultados extraordinários do exercício	1	
前期虧損			前期收益		
Relativo a exercícios anteriores	1	686,753	Relativo a exercícios anteriores	1	
純利稅準備金					
- Provisão p/imposto complementar de rendimentos		1			
淨收益			爭虧損		
- Resultados líquidos (lucro final)			- Resultados líquidos (prejuízo final)		686,753
	•				
編卷頁			<b>然</b> 隐名百		
- Totais		686,753	- Totais		686,753

受權人 Procurador 廖俏芳

Auditor Financeiro 財務總監 陳清瑜

## AXA安盛澳門業務概況2021 Visão Geral dos Negócios da AXA Macau 2021

AXA集團作為歷史悠久的保險業翹楚,一直竭誠為客戶提供優質保險及財富管理服務。集團業務遍佈全球50個國家<sup>1</sup>,服務1.05億名客戶<sup>1</sup>,實力一直備受多家國際信貸評級機構<sup>2</sup>高度肯定。截至2021年12月31日,集團管理的資產總值為10,510億歐元<sup>3</sup>。

O Grupo AXA, líder no sector de seguros, com uma longa história no mercado, dedica-se a fornecer aos clientes seguros de qualidade e serviços de gestão de património. O Grupo AXA tem uma presença global, com operações em 50 países, serve 105 milhões de clientes¹, e a qualidade dos seus serviços é reconhecida por muitas agências internacionais de classificação de crédito². A 31 de Dezembro de 2021, os activos totais sob gestão do grupo eram de 1.051 mil milhões de Euros³.

AXA安盛為集團成員之一,於香港及澳門的業務多元化,提供人壽、健康及一般保險的全面保障及卓越服務。目前兩地客戶人數已超過155萬4。AXA安盛澳門分行2021年全年人壽及非人壽毛保費合共22.3億澳門元,繼續領導保險業界攜手向前。

A Companhia de Seguros AXA faz parte do grupo AXA, com negócios diversificados em Hong Kong e Macau, proporciona protecção integral e serviços de excelência em seguros de vida, saúde e outros seguros gerais. Actualmente, o número de clientes nestas duas regiões administrativas especiais ultrapassa 1,55 milhões<sup>4</sup>. Em 2021, a Sucursal da AXA Macau teve um prémio bruto anual de 2,23 mil milhões de patacas nos seguros vida e não-vida, continuando a liderar o avanço da indústria seguradora.

作為業務多元化的保險公司,我們提供人壽、健康及一般保險的全面保障及服務,目標是成為個人、企業及社區的全方位保險和健康生活夥伴。

Sendo a AXA uma companhia de seguros diversificada, fornecemos protecção e serviços abrangentes em seguros de vida, seguros de saúde e seguros em geral, com o objectivo de nos tornarmos um parceiro seguro e de bem-estar para as empresas e comunidades.

我們的核心服務承諾是透過積極聆聽客戶意見及利用科技和數碼轉型,不斷創新產品和豐富客戶體驗。

No centro de nosso compromisso de serviço está a inovação contínua de produtos e o enriquecimento da experiência do cliente, que é alcançado por meio da escuta activa dos nossos clientes e do aproveitamento da tecnologia e da transformação digital.

1 截至2022年3月22日

Até dia de 22 de Março de 2022

- <sup>2</sup> 部分評級包活:標準普爾評級(AA-)(截至2022/03/28)、穆迪評級(Aa3)(截至2021/06/15)及惠譽國際評級(AA-)(截至2021/05/27) Algumas avaliações incluem: Standard & Poor's (AA-) (a 2022/03/28), Moody's (Aa3) (a 2021/06/15) e Fitch Ratings (AA-) (a 2021/05/27)
- <sup>3</sup> 截至2022年3月22日

Até dia de 22 de Março de 2022

4 包括安盛金融有限公司、安盛保險(百慕達)有限公司(於百慕達註冊成立的有限公司)及安盛保險有限公司的客戶

Inclui clientes da AXA China Region Insurance Co., Ltd., AXA China Region Insurance Co., (Bermuda) Ltd. (uma sociedade de responsabilidade limitada constituída nas Bermudas) e AXA General Insurance Hong Kong Ltd.

## 摘要財務報表的外部審計報告

## 致安盛保險有限公司——澳門分行管理層:

安盛保險有限公司——澳門分行(「貴分行」)截至二零二一年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自貴分行截至同日止年度的已審計財務報表及貴分行的賬冊和記錄。摘要財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表組成,管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審計財務報表及貴分行的賬冊和記錄符合一致,發表意見,僅向分行管理層報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《一般審計準則》審計了貴分行截至二零二一年十二月三十一日止年度的財務報表,並已於二零二二年四月二十五日就該財務報表發表了無保留意見的審計報告。

上述已審計的財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、總公司往來變動表和現金流量表組成,亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為,摘要財務報表在所有重要方面,均與上述已審計的財務報表及貴分行的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解貴分行的財務狀況和經營結果以及審計工作的範圍,隨附的摘要財務報表應與已審計的財務報表以及獨立審計報告一併閱讀。

吳慧瑩

執業會計師

## 羅兵咸永道會計師事務所

澳門,二零二二年四月二十五日

## RELATÓRIO DOS AUDITORES EXTERNOS SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS

## AXA SEGUROS GERAIS HONG KONG LIMITADA - SUCURSAL DE MACAU

As demonstrações financeiras resumidas anexas da AXA Seguros Gerais Hong Kong Limitada — Sucursal de Macau (Sucursal) referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2021 resultam das demonstrações financeiras auditadas e dos registos contabilísticos da Sucursal referentes ao exercício findo naquela data. Estas demonstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2021 e a demonstração dos resultados do exercício findo naquela data, são da responsabilidade da Gerência da Sucursal. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião, unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Gerência, sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos da Sucursal, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório.

Auditámos as demonstrações financeiras da Sucursal referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2021 de acordo com as Normas Sucintas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião sem reservas sobre estas demonstrações financeiras, no relatório de 25 de Abril de 2022.

As demonstrações financeiras auditadas compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2021, a demonstração dos resultados, a demonstração de alterações na conta da sede e a demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os registos contabilísticos da Sucursal.

Para uma melhor compreensão da posição financeira da Sucursal, dos resultados das suas operações e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas em anexo devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Ng Wai Ying

Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão

**PricewaterhouseCoopers** 

Macau, 25 de Abril de 2022

(是項刊登費用為 \$14,174.00)

(Custo desta publicação \$ 14 174,00)

## 安盛保險 (百慕達) 有限公司 AXA CHINA REGION INSURANCE CO. (BERMUDA) LTD.

## 澳門分行

## Sucursal de Macau

## 資產負債表

## 二零二一年十二月三十一日

## Balanço em 31 de Dezembro de 2021

澳門元

MOP

ACTIVO 資產		Sub-sub-totais 細目	Sub-totais ประชา	Totais 습합1
IMOBILIZAÇÕES INCORPÓREAS				
無形資產 Outras imobilizações incorpóreas			16,002,486	
其他無形資產 (Amortizações acumuladas)		-		
(割銷金額)			(14,498,227)	1,504,259
IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS 有形資產				
Móveis e utensílios			1.474.414	
家具及装置物 Equipanteato de escritório			1,676,514	
辦公室設備 Computadores			2,599,986	
電腦 Aparelhos de ar condicionado e aquecimento			609,497	
空調機及暖氣機 Equipamento de telecomunicações			20,030	
傳訊設備 Outras			10,163	
其他 (Reintegrações acumuladas)			25,903,584	
(推析金額)			(14,255,247)	16,564,527
IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS				
財務資產 De valores livres				
費用及責任免除 Empréstimas sobre apólices				
保軍擔保借款		39,227,693	39,227,693	
Valores afectos às provisões técnicas - próprios 擔保技術準備金資產-自有的				
Depósitos a prazo 定期存款		359,770,046		
Obrigações 債券		5,344,095,192	5,703,865,238	5,743,092,931
PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES		5,511,555,152	211 (21002)22 0	2,7,00,000,001
NAS PROVISÕES MATEMÁTICAS				
分保公司参與數值準備金 De seguro directo				
直接業務			1,164,127,451	1,164,127,451
DEVEDORES GERAIS 鞋項債務人				
Empresas associadas 聯號		12,167,234		
Resseguradores				
分保公司(分出)		154,303,993		
Mediadores 中介人		1,184,674		
Outros 其他		33,759,554	201,415,455	
(Provisões p/créditos de cobrança duvidosa) (壞帳呆帳準備金)		23,737,334		200 275 522
			(1,139,933)	200,275,522
PRÉMIOS EM COBRANÇA 應收保費				
Prémios em cobrança 應收保費			305,416,806	305,416,806
ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS 預付費用及應收收益				
Outros acréscimos e diferimentos 其他預付費用及應收收益			13,414,330	13,414,330
	A transportar 轉下頁			7,444,395,826

## 澳門元 MOP

ACTIVO 資産		Sub-sub-totais 細目	Sub-totais 小清十	Totais 合計
	Transporte 接上頁			7,444,395,826
DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO 銀行存款				
Em moeda local 本地貨幣				
Depósitos à ordem 活期存款		199,400,822	199,400,822	
Em moeda externa		199,400,822	199,400,622	
外幣 Depósitos à ordem				
活期存款	-	480,450,749	480,450,749	679,851,571
CAIXA				
現金				18,240
ACTIVOS DA CONTA SEPARADA 獨立賬戶資產				2,047,758,413
300 MATTER 1 37% CEE				2,047,730,413
	Total do Activo 資產總額			10,172,024,050
	A VE NO DA			10,172,024,030

## 澳門元 MOP

			MOP
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA 負債. 資本及盈餘	Sub-sub-totais 細目	Sub-totais 小清十	Totais 台計
PASSIVO 負債			
PROVISÕES MATEMÁTICAS			
數值準備金 De seguro directo			
直接業務		5,251,437,042	5,251,437,042
PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR 賠償準備金			
De seguro directo 直接業務		148,868,039	148,868,039
CREDORES GERAIS			
<b>維項債権人</b> Empresas associadas			
聯號 Resseguradores		271,073,175	
分保公司 (分出) Segurados		100,772,431	
投保人 Organismos oficiais		125,172,032	
政府機構 Outros		24,865,079	4514
其他		66,700,707	588,583,424
INDEMNIZAÇÕES A PAGAR 應付賠償			48,881,059
COMISSÕES A PAGAR 應付佣金			155,621,817
FUNDOS DOS SEGURADOS DEPOSITADOS 保單持有人存款基金			902,233,311
PROVISÕES DA CONTA SEPARADA 獨立賬戶準備金			2,047,758,413
Total do Pa	issivo 總額		9,143,383,105
SITUAÇÃO LÍQUIDA	50 dR		9,143,383,103
資本及盈餘			
SEDE 總行			
Fundo de estabelecimento 成立基金		15,000,000	
Conta-geral 往來帳目		633,271,770	648,271,770
RESULTADOS TRANSITADOS			
歷年損益滾存 De 2020	2		
二等二等		316,117,405	316,117,405
RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos) 損益(除稅後)			
Resultados líquidos (antes de impostos) 損益 (除稅前)		72,212,404	
Provisão para o imposto complementar de rendimentos 稅項準備金		(7,960,634)	64,251,770
Total da Situação Lic	mida		
Total da Situação Lie 資本及盈餘			1,028,640,945
Total do Passivo e da Situação Líc 負債, 資本及盈餘	quida 總額		10,172,024,050
			, , ,

## 營業表

## 二零二一年度

## Conta de exploração do exercício de 2021

澳門元

MOP

DÉBITO 借方		Vida e rendas 人壽及定期金	Contas gerais 般振項	Sub-totals 小計	Totais 合計
PROVISÕES MATEMÁTICAS 數值率備金 Do seguro directo 直接乘務		549,048,762		549,048,762	549,048,762
COMISSÕES 何金					
De seguro directo 直接業務		786,224,510		786,224,510	786,224,510
ENCARGOS DE RESSEGURO CEDIDO 分保費用 De seguro directo 直接業務 Prémios cedidos 分出保費		151,977,364		151,977,364	151,977,364
INDEMNIZAÇÕES BRUTAS 賠償					
De seguro directo 直接業務 Morte do segurado 身故 Resgate de apólices 選保 Dividendos a segurados 所難持百人分紅 Vencimento de apólices 到期 Outros 其他 Provisões 準備金 DESPESAS GERAIS 一般費用 ENCARGOS FINANCEIROS 財務費用 ENCARGOS DIVERSOS 其他費用		337,138,648 189,697,044 92,787,204 2,006,106 36,822,915 (64,993,149)	65,099,335 291,533,033 2,711,090	593,458,768	593,458,768 65,099,335 291,533,033 2,711,090
De imobilizações incorpóreas 無形資產		ļ	386,700	386,700	1
De imobilizações corpóreas 固定資產			2,430,456	2,430,456	2,817,156
Lucro de exploração 木年度登泰收益	Totais			1 1 10000	72,212,404
	總額				2,515,082,422

## 澳門元 MOP

CRÉDITO 貸方 Vida e rendas 人壽及定期金 Sub-totais 小計 Contas gerais 一般帳項 Totais 合計 PRÉMIOS BRUTOS 保費 De seguro directo 直接業務 2,190,975,987 2,190,975,987 2,190,975,987 異戊年代例
PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO
分保收益
De seguro directo
直接業務
Comissões (inc. participação nos lucros)
明金(包括紅利分配)
Indemnizações
賠償分鐘
Participação dos resseguradores
nas provisões matemáticas
分保公司参與數值準備金 8,187,271 44,464,186 55,814,364 108,465,821 108,465,821 PROVEITOS INORGÂNICOS 其他收益 Financeiros 財務上 Outros 其他 149,890,902 149,890,902 65,749,712 65,749,712 215,640,614 Totais 總額 2,515,082,422

## 損益表

## 二零二一年度

## Conta de ganhos e perdas do exercício de 2021

澳門元 MOP

		DOS LÍQUIDOS 養淨結果		
PREJUÍZO  虧損 De exploração 營業帳虧損 De resultados extraordinários do exercício 本年度非經常性虧損 Relativo a exercícios anteriores 前期虧損 PROVISÃO PAMPOSTO COMPLEMENTAR DE RENDIMENTOS  總利稅準備金	7,960,634	LUCRO 收益 De exploração 營業領收益 De resultados extraordinários do exercício 本年度非經常性收益 Relativo a exercícios anteriores 前期收益	72,212,404	72,212,404
RESULTADOS LÍQUIDOS (LUCRO FINAL) 淨收益	64,251,770	RESULTADOS LÍQUIDOS (PREJUÍZO FINAL 淨虧損		
Totais 總額	72,212,404	Totais 絶額		72,212,40

財務總監經理

Auditor Financeiro

Gerente

陳清瑜

林黃慧貞

## AXA安盛澳門業務概況2021 Visão Geral dos Negócios da AXA Macau 2021

AXA集團作為歷史悠久的保險業翹楚,一直竭誠為客戶提供優質保險及財富管理服務。集團業務遍佈全球50個國家 $^1$ ,服務1.05億名客戶 $^1$ ,實力一直備受多家國際信貸評級機構 $^2$ 高度肯定。截至2021年12月31日,集團管理的資產總值為10,510億歐元 $^3$ 。

O Grupo AXA, líder no sector de seguros, com uma longa história no mercado, dedica-se a fornecer aos clientes seguros de qualidade e serviços de gestão de património. O Grupo AXA tem uma presença global, com operações em 50 países, serve 105 milhões de clientes<sup>1</sup>, e a qualidade dos seus serviços é reconhecida por muitas agências internacionais de classificação de crédito<sup>2</sup>. A 31 de Dezembro de 2021, os activos totais sob gestão do grupo eram de 1.051 mil milhões de Euros<sup>3</sup>.

AXA安盛為集團成員之一,於香港及澳門的業務多元化,提供人壽、健康及一般保險的全面保障及卓越服務。目前兩地客戶人數已超過155萬<sup>4</sup>。AXA安盛澳門分行2021年全年人壽及非人壽毛保費合共22.3億澳門元,繼續領導保險業界攜手向前。

A Companhia de Seguros AXA faz parte do grupo AXA, com negócios diversificados em Hong Kong e Macau, proporciona protecção integral e serviços de excelência em seguros de vida, saúde e outros seguros gerais. Actualmente, o número de clientes nestas duas regiões administrativas especiais ultrapassa 1,55 milhões<sup>4</sup>. Em 2021, a Sucursal da AXA Macau teve um prémio bruto anual de 2,23 mil milhões de patacas nos seguros vida e não-vida, continuando a liderar o avanço da indústria seguradora.

作為業務多元化的保險公司,我們提供人壽、健康及一般保險的全面保障及服務,目標是成為個人、企業及社區的全方位保險和健康 生活夥伴。

Sendo a AXA uma companhia de seguros diversificada, fornecemos proteção e serviços abrangentes em seguros de vida, seguros de saúde e seguros em geral, com o objectivo de nos tornarmos um parceiro seguro e de bem-estar para as empresas e comunidades.

我們的核心服務承諾是透過積極聆聽客戶意見及利用科技和數碼轉型,不斷創新產品和豐富客戶體驗。

No centro de nosso compromisso de serviço está a inovação contínua de produtos e o enriquecimento da experiência do cliente, que é alcançado por meio da escuta activa dos nossos clientes e do aproveitamento da tecnologia e da transformação digital.

Até dia de 22 de Março de 2022

<sup>2</sup> 部分評級包活:標準普爾評級 (AA-) (截至2022/03/28)、穆迪評級 (Aa3) (截至2021/06/15) 及惠譽國際評級 (AA-) (截至2021/05/27)

Algumas avaliações incluem: Standard & Poor's (AA-) (a 2022/03/28), Moody's (Aa3) (a 2021/06/15) e Fitch Ratings (AA-) (a 2021/05/27)

3 截至2022年3月22日

Até dia de 22 de Março de 2022

包括安盛金融有限公司、安盛保險(百慕達)有限公司(於百慕達註冊成立的有限公司)及安盛保險有限公司的客戶

Inclui clientes da AXA China Region Insurance Co., Ltd., AXA China Region Insurance Co., (Bermuda) Ltd. (uma sociedade de responsabilidade limitada constituída nas Bermudas) e AXA General Insurance Hong Kong Ltd.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 截至2022年3月22日

## 摘要財務報表的外部核數師報告

## 致安盛保險(百慕達)有限公司——澳門分行管理層:

安盛保險〔百慕達〕有限公司——澳門分行(「貴分行」)截至二零二一年十二月三十一日止年度隨附的摘要財務報表乃撮錄自貴分行截至同日止年度的已審核財務報表及貴分行的賬冊和記錄。摘要財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表組成,管理層須對該等摘要財務報表負責。我們的責任是對摘要財務報表是否在所有重要方面均與已審計財務報表及貴分行的賬冊和記錄符合一致,發表意見,僅向分行管理層報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們按照澳門特別行政區政府頒布的《一般審計準則》審計了貴分行截至二零二一年十二月三十一日止年度的財務報表,並已於二零二二年四月二十五日就該財務報表發表了無保留意見的審計報告。

上述已審計的財務報表由二零二一年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、權益變動表和現金流量表組成,亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

我們認為,摘要財務報表在所有重要方面,均與上述已審計的財務報表及貴分行的賬冊和記錄符合一致。

為更全面了解貴分行的財務狀況和經營結果以及審計工作的範圍,隨附的摘要財務報表應與已審計的財務報表以及獨立審計報告一併閱讀。

吳慧瑩

執業會計師

## 羅兵咸永道會計師事務所

澳門,二零二二年四月二十五日

## RELATÓRIO DO AUDITOR EXTERNO SOBRE AS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS RESUMIDAS PARA A GERÊNCIA DA AXA CHINA REGION INSURANCE COMPANY (BERMUDA) LIMITED — SUCURSAL DE MACAU

As demonstrações financeiras resumidas anexas da AXA China Region Insurance Company (Bermuda) Limited — Sucursal de Macau (a "Sucursal") referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2021 resultam das demonstrações financeiras auditadas e dos livros e registos contabilísticos da Sucursal referentes ao exercício findo naquela data. Estas demonstrações financeiras resumidas, as quais compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2021 e a demonstração dos resultados do exercício findo naquela data, são da responsabilidade da Gerência da Sucursal. A nossa responsabilidade consiste em expressar uma opinião, unicamente dirigida a V. Exas. enquanto Gerência, sobre se as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e dos livros e registos contabilísticos da Sucursal, e sem qualquer outra finalidade. Não assumimos responsabilidade nem aceitamos obrigações perante terceiros pelo conteúdo deste relatório.

Auditámos as demonstrações financeiras da Sucursal referentes ao exercício findo em 31 de Dezembro de 2021 de acordo com as Normas Sucintas de Auditoria emitidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau, e expressámos a nossa opinião sem reservas sobre estas demonstrações financeiras, no relatório de 25 de Abril de 2022.

As demonstrações financeiras auditadas compreendem o balanço em 31 de Dezembro de 2021, a demonstração dos resultados, a demonstração de alterações na conta da sede e a demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas e com os livros e registos contabilísticos da Sucursal.

Para uma melhor compreensão da posição financeira da Sucursal, dos resultados das suas operações e do âmbito da nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas em anexo devem ser lidas em conjunto com as demonstrações financeiras auditadas e com o respectivo relatório do auditor independente.

Ng Wai Ying

Contabilista Habilitado a Exercer a Profissão

 ${\bf Price water house Coopers}$ 

Macau, 25 Abril 2022

(是項刊登費用為 \$12,400.00) (Custo desta publicação \$ 12 400,00)

